

۳۰۶
۵۰

كوردۆلۆجى

گۆقارى مەلبەندى كوردۆلۆجى

۲
۲۰۰۹



كوردۆلۆجى

گۆقارى مەلئەندى كوردۆلۆجى

سەرنووسەر: د. رەفيق سابىر

بەرپۆەبەرى نووسىن
د. عەبدوللا مەردۇخ

دەستەى نووسەران:
د. موحسىن ئەحمەد عومەر
عەبدوللا تاھىر بەرزنجى
محەمەد ئەمىن حسەىن (مىنە)

ژمارە ۲ سالى ۲۰۰۹

هه‌ریمی کوردستان
سه‌رۆکایه‌تی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران
مه‌لّبه‌ندی کوردۆلۆجی

سه‌رپه‌رشتیی هونه‌ری و دیزاین: مینه ، برپار فه‌رج
کۆمپپوتهر: سه‌روه عوسمان ئه‌حمهد
هه‌له‌به‌ری: سه‌لاح شاکه‌لی
نه‌خشه‌ی به‌رگ: ره‌نج شوکری
سه‌رپه‌رشتیی چاپ: برپار فه‌ره‌ج کاکي
نرخ: ۳۰۰۰ دینار

مه‌لّبه‌ندی کوردۆلۆجی
ناونیشان: سلیمان
گردی ئه‌ندازیاران
گه‌ره‌ک: ۱۰۵ - کۆلن: ۲۵، ژ. خانوو: ۴
ژ. پۆست: ۹۵ - ته‌له‌فون: ۳۱۹۳۰۹۳
kurdology-govar@kurdology.com

ئاوهروك

- ❖ كورد له ديدى گهلى سهردهستى فارسه وه
 ۴ زرار ميرۆ ره واندى
- ❖ ويتهى كورد له سه رچاوه ميژوييه ئيسلاميه كاندا
 ۳۴ م. حه يدەر له شكري
- ❖ ره گه زيه رستى دژى كورد
 ۹۴ هه ريه ت مۆنتگۆمه رى
- ❖ كورد له سووريا
 ۱۵۰ مسته فا نازدار
- ❖ بزوتنه وه كهى شيخ محمود له به لگه نامه كانى وه زاره تى
 ۱۶۴ د. عه بدوللا مه ردۆخ
 كاروبارى دهره وهى ئيراندا
- ❖ داهاتووى ويلايه تى موسل له سه دهى بيست ويه كه مدا
 ۱۸۴ هيرش عه بدوللا
- ❖ كيشه ي كورد و سنورى موسل
 ۱۹۶ پيته ر سلاگيت
- ❖ پرسى ناسورى له كوردستان، په يوه ندى ناسورى- كوردى
 ۲۱۰ د. نارام عه لى
 له ده وروبه رى جهنگى جيهانى يه كه مدا
- ❖ ريبازى سؤفيگه رى نه قشبه ندى - خاليدى
 ۲۲۴ بوتروس نه بومه ننه و
 مه ولانا خاليد و ته ريقه تى خاليدى
 تيرى زه ركۆن
- ❖ پرسى په كانى گه شهى نابورى بۆ كوردستانى باشوور
 ۲۵۲ موفيد عه بدوللا
- ❖ گه شه كردنى دراماي كوردى ۱۹۷۵-۱۹۹۵
 ۲۷۰ د. سه لام فره ج
- ❖ زانستى برگه
 ۳۲۶ محمه د سالح سه عيد
- ❖ نه ته وه چيه ؟
 ۳۴۸ ئيرنيست ريتان
- ❖ رۆژه لات داهينانتيكى رۆژئاوايه ، خويندنه وهى وردى
 ۳۸۰ د. موحسين نه حمه د
 كتيبى رۆژه لاتناسيى ئيدوارد سه عيد
- ❖ عه ره بى به دو و شوانكاره ي كورد، به راوردت ك له نيوان
 ۴۰۲ د. شاكه ر خصباك
 رواله ت و بنه ماكانى ژيانيان
- ❖ چاوپيئكه وتنيكى بلاونه كراوه له گه ل هيمنى شاعيردا
 ۴۲۲ ره فيق سابير
- ❖ چاوپيئكه وتن له گه ل دوكتۆر مه جمود نه مين عالما
 ۴۴۲ و. عه بدوللا تاهير به رزنجى
- ❖ كتيب خانهى كوردۆلۆجى
 .
- ❖ ۱- خويندنه وه يه كى سه ريبيى بۆ دوو كتيبى محمه د حه مه
 ۴۵۶ د. عه بدوللا مه ردۆخ
 باقى
- ❖ ۲- گه شتت ك به ناو بلاو كراوه كانى مه لبه ندى كوردۆلۆجيدا
 ۴۶۴

كورد لى دىدى گەلى سەردەستى فارسەوہ*

زار مېرۇرەواندىزى

گەلى كورد لى گەل كۆنترىن شارستانىيە جىھانىيە كان، وەك مېزۇپۆتامى، ئىران، سوورىيا، فىنىقىيا و ئۆراتسۇ ژىياو، بەلام بەھۆى دورە پەرىژىيانەو، دەستكەوتە شارستانىيە كانى ئەو مىللەتەنە، ئەمانى نەگرتۆتەو. ئەم گەلە لەبەرئەو بە دوو زھىزى گەورەى - ئىران و عوسمانى - گەمارۆ درابوون و شەرى ناوخۆبى، كە بە ھاندانى ئەم دوو دەولتە ناگرەكەى خۆش دەكرا، بە درىژابى مېژوو لە شەرى مان و نەماندا ھەر ئەوہى پىكراوہ لە ھەر شوئىنك بى، خۆى بپارىژى و دوای بەرژەوندى تايىەتى عىل و عەشپەرەتەكەى خۆى بگەوئ. بۆ مانەوہ و ژيانىكى ساكار و ئاسايى، پەناى بردووەتە چيا سەرکەش و مەزەكانى، بۆيە بۆ ماوہىەكى زۆر لە چاو ھاوسىكانىدا، لە كاروانى شارستانى بەجىما و لە بارودۆخىكى سەرەتايىدا ژيانى بەسەر دەبرد. ئەم وتە كوردىيە "چىاي مەزن، نانى ھەرزى، شىرى بزن" گەواھىي ئەم ژيانە ساكارەيە، كە دوژمنانى ئەوہشىان پى رەوا نەدەبىنى. ئەم ھۆيانە و گەلىك ھۆى تر نەيان ھىشت گەلى كورد دەولتەتى نەتەوہى خۆى پىكەوہ بنى.

ئەگەر ئەو ناتەبابى و دووبەرەكئىيە شەرەف خانى بەدلىسى سكالائى لى دەكات و لەناو كورددا بلاو، سەرچاوەكەى ھىرش و شەرى داگىرەرانەى دوو ولاتى ئىران و عوسمانى بو، كە لەژىر پەردەى بەرگرى لە ئاينى ئىسلام، بەلام بۆ داگىرکردنى ولاتى كورد، ھەلدەگىرسا. لەبەرئەوہى كورد دەرەقەتى ئەم دوو زھىزە نەھاتوون و لە چەند بەرەشەوہ شەرىان پىنەدەكرا، ناچار بۆ پاراستنى خۆيان ھەوليان داوہ بە چەشنىك لە گەلىان رىكەون،

جاریک رۆمی بن و جاریک ئیرانی. خو ئەگەر هەلیکیش هەلکەوتی، ئەوا سەرەخۆیی خۆیانمان لە بیر نەکردوو. دوژمنانیش، کە هەستیان بەم "یاریکردن بە دوو سەری پەت" ە کردبوو. ئیدی بۆ زیاتر چەوساندنەوایان بە گۆیە کتریاندا داوێ و بە دەستی خۆیان تەفر و توونایان کردوون.

نەریتی میژوویی و رووناکبیری دەولەمەند و رادەیی بەرزگی گەشەسەندنی ئیتنیکی کورد، بە پێچەوانەیی ئەو بارە سیاسییەواییە، کە تێیدا دەژی. لەبەر رەگ و ریشەیی ئەم بارودۆخە تایبەتیییە، کە مەسەلەیی نەتەوایی کورد چوووە ریزی پێشەوایی گێرگرفتی چارەسەر نەکرایی میلیلتانی ترەو. کورد لە ناوچەیی خواروویی رۆژئاوایی ئاسیادا گەورەترین کەمینی نەتەواییە، لە هەموو دەولەتەکاندا جگە لە ئێران، کە لە ئازەربەيجان کەمترن، بە ژمارە دوو میلیلتان، بەلام لە مەیدانی خەباتی نەتەواییەتیدا لە هەموو میلیلتانی ژێردەستی ناوچە کە چالاکترن.

دوژمنان چەند کوردیان پالەپەستۆ و لە مافی مەوقایەتی بێبەش کردوو، ئەو نەندەش بەری خۆیانمان بەرەللا کردوو، قەلەمیان بە دەستەووە بوو چیان ویستوو لەسەر کورد و توویانە و نووسیویانە. سەرەرای گشت ئەمانە، بە بێ رەچاوکردنی مەسەلەیی کورد ناتوانرێت - بە شیوەیی کێ راست و هەمە لایەنە، لە میژوویی رابردوو و باری ئیستا و داهاوویی چاوەڕێکاری ئەو دەولەتانی کوردیان تێدا دەژی - بکۆلێتەو.

لەبەرچی و هۆی چینی مەسەلەیی کورد هێشتا کێشەیی کێ زیندوو؟ ئەم پرسیارە دەتوانی ئەو وەلامەیی هەبی، کە هەموو ئەو فاکتەرانی بوونەتە هۆی پەیدا بوون و گەلە بوونی ئەو مەسەلەییە، هەر بە هێزی خۆیان ماوێ و لە ئازادان، لە پێش هەمووشیانەو ئەو چەوساندنەو نەتەواییەتی و زۆلم و زۆریە، کە میلیلتانی کورد چەندان سەدەیی بە دەستیەو دەنالیینی.

ئەم وتارە کورتە هەولێکی گچکەیی بۆ نیشاناندانی سیمای کورد لە روانگەیی بۆرجوایی گەلی سەردەستی فارس لە ئێراندا، کە دەردەکەوێ لە ژێر پەردەیی گواهی هاورەگەزیدا چی بەم گەلە دەکرێ و چۆن دەبینرێ. دیارە لە ئێراندا زۆلم و ستەم لە کورد، رابردوویی کێ دوور و درێزی هەیی و بە دەیان وتار و کتیب دەرخاری. بە داخەو لە بەر دەست نەگەیشتن بە سەرچاوە رەسەن و سەرەکییەکان، نەکرا ئەم بابەتە دەولەمەندتر بی. بە هەر حال ئەمە مشتیکە لە خەواریک!

ئىران ۋىلايىتىكى فرەنتەۋەيە، زانىيارى لەسەر ئەم ۋىلايەتە بە گىشتى و گەلانى ئىرانى بە تايىت، لە سى ھەزار سال لەمەۋبەرەۋە لە بەردەستدايە. لەم ماۋەيەدا ئەم گەلانى لە گەل دەۋلەتانى جۆرە جۆر، كە خاۋەن زامان و شارستانىيەتى تايىت بوون، پەيۋەندىان كىرەۋە و لە ھەمان كاتدا ژيانى سىياسى و ئابورى و كۆلتورى تايىت بە خۇيانىان پىكھىناۋە و بە درىژابى مېژوويان پاراستوويانە و داكۇكىان لىكردوۋە.

ئىران لە بەر بارودۇخى جىۋگرافى و رىكخراۋى دەۋلەتى و پەرسەندى كۆلتورى و شارستانىيەتى، لە مېژوۋى ۋىلايەتى رۆژھەلاتى نىزىك و ناۋەراستدا، ئەركىكى گىرنگى لە ئەستۇدا بوۋە، تەنەت جارىبار دەۋرى فەرمانرەۋايى لەم ھەرىمانەدا بىنىۋە. لە سەردەمانى زۆر كۆندا، ئىران لە گەل مىسر و يونان پەيۋەندى پەيدا كىرد و گەلىك ناۋچەى ئاشور و بابل و ئۇرارتۇ و ئاسىي ناۋەندى خستە ژىر رىكىفى خۇيەۋە. ئىران پاش ھىرشە داگىرەرانە كانى ئەسكەندەرى مەقدونى لە بەرەبەرە كانى لە دژى رۆم و بىزانس (رۆمى رۆژھەلات) لە سەربە خۇيى خۇى بەرگى كىرد، پاشان لە بەرامبەر ھىرشى بەربلاۋى عەرەبدا توۋشى شىكان و پەرشوبلاۋى بوۋ، لە دۋاى ماۋەيەك عەرەبە كانى خستە ژىر كارىگەرى كۆلتورى و شارستانىيەتى خۇيەۋە. بەلام ئىرانى پاش ئىسلام ھىچ كاتىك نەبوۋەۋە بە ئىرانى پىش ئىسلام.

لە سەدەى ھەۋتەمى زانىيدا، كەس گومانى بۆ ئەۋە نەدەچۈۋ، كە مەترسىيە سەركى بۆ سەربە خۇيى ئىران، نەك لە لايەن رۆمەكان يا توركانى ئاسىي ناۋەند، بەلكو لە لايەن عەرەبەكانەۋە بى، كە پادشايانى ساسانى ھىچ گىرنگىيە كىان پى نەدەدان. ئىرانىيەكان عەرەبەكانىان بە كۆمەلىك عىل و عەشیرەتى كۆچەرى دەۋارنىش و رەش و روت دەزانى، كە جارىبار دەس دەدەنە دزى و راۋوروت و گىرگىرت بۆ ئىرانىيەكان دەسازىنن، بەلام ھەر ئەم "عەرەبە رەش و روتانە" كارەساتىكى و ايان بە سەر ئىراندا ھىنا، كە لە پاش ھىرشە كانى ئەسكەندەرى مەقدونى بى و پىنە بوۋ. دۋاى سەركەۋتنى عەرەبەكان، بىنچىنەى ئاين و كۆلتورى، بە گىشتى ژيانى سىياسى، كۆمەلەيەتى و كۆلتورى ۋىلايەتى داگىرەرانە، بە تايىت ئىران، بە دەستى عەرەب، لە رەگ و رىشەۋە دەرھىنرا.

لە نىۋەى يەكەمى سەدەى ھەۋتەمى زانىيدا، بە شاكانى ساسانىان دەۋت "شاھەنشا" واتە شای شاكان. ئەم شايانە لە ھەرىمە جۆرە جۆرە كانى ئىمپىراتورىيە

تیرانی به‌رینی ئەو سەر دەمه‌دا دەسه‌لاتدارانی بچووک بوون. هه‌ریمی فارس، خووزستان، کرمان، ته‌به‌ره‌ستان، ده‌یله‌م، گورگان، خوراسان و تازه‌ربایجان له‌ بنده‌ست ده‌سه‌لاتدارانی نا‌چه‌بیدا بوون، که پشت‌او‌پشت له‌و نا‌وانه‌دا فه‌رمانه‌و‌ایبان ده‌کرد. میژوونوسه‌ عه‌ره‌بزمانه‌کان به‌م شا‌بچووکانه‌یان ده‌وت "ده‌قان". ئەم دێهقانانه‌ له‌ هه‌ریمه‌کانیادا، خۆیان به‌ ده‌سه‌لاتداری ته‌واو ده‌زانی و هه‌ولیان ده‌دا له‌ به‌رامبه‌ر "شاهه‌نشا" دا له‌ سه‌ربه‌خۆیی و ده‌سه‌لاتداریی خۆیان به‌رگری بکه‌ن. هه‌ر ئەم هه‌ست و کرده‌ویه و خۆ دوورخستنه‌وه له‌ ده‌سه‌لاتی ناوه‌ند، به‌ رای زوربه‌ی میژوونوسان بوو به‌ هۆی سه‌ره‌کی لاوازی و به‌زینی ئێرانییه‌کان له‌ به‌رامبه‌ر هێرشێ یه‌کگرتوو و به‌کۆمه‌لی عه‌ره‌به‌کاندا.

له‌ لای عه‌ره‌به‌کانیشه‌وه ئایینی ئیسلام موسلمانه‌کانی هانده‌دا له‌و هێرشانه‌، که به‌ ناوی جیهاده‌وه بۆ سه‌ر کافره‌کان ده‌کرا به‌شداری بکه‌ن. له‌ قورئاندا موسلمانه‌کان هانده‌درین به‌ کۆمه‌ل هه‌ویه‌شیی ئەم شه‌رانه‌ بکه‌ن و پاش داگیرکردنی ولاتی کافره‌کان مافی ره‌وای خۆیانه‌ ژن و پیاو و مندالیان لێ بکوژن، یان بیانکه‌ن به‌ کویله‌ و مال و سامانیان لێ داگیربکه‌ن. ئامانجی سه‌ره‌کی عه‌ره‌به‌ موسلمانه‌کان له‌ داگیرکردنی ولاتانی به‌ وته‌ی ئەوان کافر له‌م وته‌یه‌دایه‌، که ده‌لین قسه‌ی عومه‌ری کورپی خه‌تتبه‌: "موسلمانه‌کان خه‌لکی زیندووی ولاتانی داگیرکراو ده‌خۆن و کاتێ هه‌م ئیمه‌ و هه‌م ئەوان مریدین منداله‌کامان منداله‌کانیان ده‌خۆن".

عه‌ره‌به‌کان جگه‌ له‌ زمانی ده‌وله‌مه‌ندی عه‌ره‌بی و ئایینی ئیسلام، شتیکی دیکه‌یان بۆ گه‌لانی تیرانی نه‌هینا. به‌لام هه‌تا پێیان ده‌کرا به‌ ناوی باج و پیتاک و جزیه‌وه، خه‌لکیان ده‌رووتانده‌وه. بۆ وه‌رگرتنی ئەم باجانه‌، پارچه‌ ئاسنیکیان له‌ مل خه‌لک ده‌کرد و له‌سه‌ر ئەم ئاسنه‌ نووسرابوو ئەم گوندییه‌ خه‌لکی کام گونده‌ و ئەگه‌ر له‌ شوێنیکی تردا بیانگرتبا ده‌یانناردده‌وه بۆ گونده‌که‌ی خۆی و ئەگه‌ر پارچه‌ ئاسنه‌که‌شی له‌ ملدا نه‌بووایه‌ به‌ ناوی به‌ره‌للا و بی سه‌روشوین ده‌یان گرت. ئەم کاره‌ داخکردنی کویله‌کانی وه‌بیر ده‌هیناوه‌ و سه‌رشۆرییه‌کی یه‌کجار گران بوو بۆ ئەم گه‌لانه‌. عه‌ره‌به‌کان مه‌ل‌به‌ندی خۆیان "دارالسلام" بوو و به‌ گشتی به‌ گه‌لانی ناعه‌ره‌بیان ده‌وت "موالی" و به‌ ولاته‌که‌یان "دار الحرب" به‌ تاییه‌ت ئێرانییه‌کانیان ناو نابوو "عه‌جه‌م"، ئەم وشانه‌ که‌سایه‌تی ئێرانییه‌کانی تیکشکاند و به‌ درێژایی میژوویان هه‌تا نه‌م‌پروش

لىيان نەبۇتەۋە و ئەمە رۇخ و رەۋانى ئىرانى برىندار كرد و لەبەر ئەمە كاتى دەۋلەتى
 عەرەبى بەنى ئومەييە ھاتە سەر دەۋر ۷۵۰-۶۶۱، لەسەر ئەمە سوور بوون، كە
 دەۋلەتە كەيان دەۋلەتتىكى عەرەبىيە و خەلكى ولاتانى داگىركراۋ نابى ھىچ ھىۋاى چاكە
 و بەخشىيان پى بى. ئەم دەۋلەتە بى بەزىيانە خەلكيان دەگرت و پاش ئەزىتە و
 ئازارىكى زۆر ملېان دەپەراندن و مال و سامانە كەيانيان داگىر دەكردن. ئەم چەشەنە
 ئاكارانە خەلكى زۆرلىكراۋى بەرەو خەباتىكى ئاۋمىدانه دەبرد. ئەم خەباتە، گەلانى
 بەزىو و داگىركراۋى سەدە سەرەتايىيە كانى فەرمانرەۋايى عەرەبى ھاندەدا، كە
 شىۋەيەكى گونجاۋ بۆ بەر بەرەكانى و رزگارى لە ھەموو جىگا و شىۋىنىكدا بدۆزەنەۋە.
 ھەر ئەم خەباتە بوو رىي خۆشكرد بۆ دزەكردنى فەلسەفەى يونانى كۆن بۆ بى
 ھىزكردنى ئاينى ئىسلام لە سەرزەمىنى خەلافەتى ئىسلامىدا.

سەر كەوتنى عەرەبەكان بە سەر گەلانى ئىرانىدا بوو بە ھۆى ئەۋەى، كە زمانى
 ئەدەبى ئەم گەلانى، كە روى لە گەشە كردن و لە رەۋتى پەرەسەندندا بوو، پىشى
 پىبگىرى و زمانى عەرەبى بىتتە باو. دەسەلاتدارانى عەرەب لە پاشاۋەى مىراتى
 ئەدەبى گەلانى ناعەرەب چىان بە دەست كەوت تەفروتونايان كرد، ئىنجا ھەموو شت
 لە ئىسلام و بۆ ئىسلام بوو. ئاينى ئىسلام لە ھەر موسلمانىكى دەۋىست رۆزى پىنج
 جار نوپۇ بھوئى و ئەم نوپۇش دەبى بە زمانى عەرەبى بى، دەنا خوا لىان قىۋول
 ناكات. بۆ نووسىنىش جگە لە ئەلفوئىيى عەرەبى نابى لە ھىچ ئەلفوئىيەكى دىكە
 كەلك وەربگىرى. ئەم ھەلومەر جە زمانى مىللى گەلانى ناعەرەبى تازە موسلمان بووى
 لە رەۋتى سروسى خۆى دەركرد و رىگى گەشەكردنى پىگرت و شىۋاندى و خستىە ژىر
 كارىگەرى خۆيەۋە، ئەم كارىگەرى و شىۋاندى ئەۋەندە بە ھىزبوو شىۋەۋارى ھەتا ئەم
 رۆزگارەش ھەر ديارە. بۆ نمونە يەكى لە ھۆيە سەرەكە كەلانى پەرشوبلاۋىيى زمانى
 كوردى لە بارى رىنوس و گرامەر و وشە و تەننەت پىكنەھاتنى زمانى
 يەكگرتۋوشەۋە ھەر كارىگەرىيى زمان و ئەلفوئىيى عەرەبىيە كەيە. يا زمانى فارسى
 ئىستاش لە بەر گىرگرتىيى زمانى عەرەبى، كە زۆر كارى تىدا كوردە، رىنوسىيىكى
 پراۋپىرى بۆ نەكراۋە و تەننەت گرامەر يىكى زانستىيى و روون و دوور لە كىشە و
 گرتىشى نىيە. ئاشكرايە جەماۋەرى خەلكىش ھىچ كاتى فىرى ئەم زمانە، كە نامۇ
 بوو بە گىان و رۇحىان نەبوون و ئەۋەش، كە بەناۋى نوپۇ دەياخوئىند و ئىستاش

ده‌بخوینن له واتاكانی تینه‌ده‌گیشتن و تیناگهن، سه‌رجه‌می ئە‌مه‌ش زۆربه‌ی خه‌لكی له خۆیندن و زانین دوور خسته‌وه و خویندن و زانین بوو به مولکی تایه‌تی پیاوه ئاینیه موسلمانه‌كان واته مه‌لاكان. ئە‌وانیش بۆ تیگه‌یانندن و دابه‌زاندنی ئاینی ئیسلام له ولاته‌که‌یاندا هه‌ر خه‌ریکی شه‌رح له‌سه‌ر شه‌رح و ته‌فسیر نووسین بوون و به‌داخه‌وه هه‌یچیان بۆ گه‌شه‌ پیدانی زمان و کولتووری گه‌له‌که‌ی خۆیان نه‌کرد، ئە‌مه‌ش کۆسپه‌کی دیکه‌ی کولتووری عه‌ره‌بی بوو، که گه‌لانی ناعه‌ره‌بی له میراتی ئە‌ده‌بی و میژوویی ره‌سه‌نی خۆیان بۆ به‌شکرد، جا هه‌تا ئە‌م بارودۆخه‌ له ئارادا بێ، ئە‌م گه‌لانه و زمانه‌که‌یان له گه‌رگه‌فت رزگاریان نابیت.

به‌لام پاشان چینی ده‌ره‌به‌گ و خاوه‌ن مولکی تازه موسلمان بوو، بۆ پاراستنی مولکه‌کانیان، له ده‌سه‌لاتی عه‌ره‌ب نزیك بوونه‌وه، زمانی عه‌ره‌بی بوو به زمانی نووسین و ئاخفتنیان و نه‌خته‌ نه‌خته‌ زمانه‌ سه‌ره‌که‌یه‌که‌ی خۆیانیان کرده‌ زمانی گه‌توگۆ له گه‌ل خه‌لكی په‌مه‌کی و هه‌ژار و خه‌مه‌تکاره‌كان، وه‌ك چۆن له سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌م و نۆزده‌یه‌م له ده‌رباری رووسیای قه‌یسه‌ریدا به‌ زمانی فره‌نسابی ده‌دوان و زمانی روسییش له‌ناو خه‌لكی هه‌ژاردا باو بوو.

هه‌رکه گه‌لۆنه‌ی ده‌سه‌لاتی عه‌ره‌به‌كان که‌وته لیژێ، له‌گه‌ل بزوتنه‌وه‌ی رزگاربخوازان له ده‌زی ده‌سه‌لاتی عه‌ره‌ب، رووناکبیرانی ولاتانی داگیرکراو، گیانێکی تازه‌یان به‌به‌ردا هاته‌وه، ده‌ستیان کرد به‌ زیندووکردنه‌وه‌ی زمانه‌که‌ی خۆیان و هۆینه‌وه‌ی شیعر به‌و زمانه‌ و نووسینه‌وه‌ی میژوویان و هه‌ل‌دان به‌ میژووی پر له‌ شانازی باوبایرانیان. له‌م سه‌رده‌مه‌دا ژیه‌مه‌وی رق و قینی سالانی سال له‌ژێر خۆله‌میشتی دان به‌ جه‌رگ داناندا، هاته‌ ده‌ر و به‌رده‌وام گه‌شایه‌وه و گری کویره‌کانی ره‌وانی و که‌سایه‌تی رووی له‌ کردنه‌وه‌ کرد و له‌چوارچێوه‌ی چه‌شنه "نیشتمانپه‌روه‌ری" یه‌کدا قه‌تیس ما. ئە‌م نیشمانپه‌روه‌رییه‌ کچه‌ و کاله، له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌مه‌دا بوو به‌ چه‌کی ده‌ستی ورده‌بۆرجوازی تازه پیگه‌یشتووی ئیرانی، ورده‌ورده‌ په‌ره‌ی سه‌ند و بوو به‌ شۆقینیزی ره‌ش و به‌ره‌للای بۆرجوازی گه‌لی سه‌رده‌ستی فارس بۆ بێ ریزکردنی گه‌لانی دیکه‌. گه‌لێک، که‌ دوینی که‌سایه‌تیان ده‌شکاند و بێ ریزیان ده‌کردن، ئە‌مه‌رۆ خۆی حورمه‌تی گه‌لانی دیکه‌ ده‌شکینی. بۆ نمونه ئە‌مه‌ نووسراویکی میرزا ئاقا خانی کرمانی، نووسه‌ری ئازادبخوازی سه‌ره‌تای

بزوتتەنەۋەى مەشرووتەخۋازىيە لە ئىران، كە خۇي بە دەستى بەرەى پاشكەوتوۋ لە سىدارە دراۋە. ناۋبراۋ لە يەككى لە بەرھەمەكانىدا بە ناۋى "سە مەكتوب" سەبارەت بە عەرەب دەنۋوسى: "رەنگرانى روت و قوت، مشك خۇرانى سەرگەردان، پەنابەرانى ژىر درۋوى موغىلان، خراپەرىن مەۋقە، دىندە تىرىن گىنانلەبەران، كۆمەلىك جەردەى شۋانى وشتر، ژمارەيەك رەش و زەردى كزو لاواز و بى ئەدەب و بى نامووس وەك ئاژەل بەلكو خراپەرىش، دەۋلەتى ئىرانىان بە ھەموۋە گەورەبىيە و گەلى بە ئەمەك و خاۋەن ئالا و شارستانىيەتى ئىرانىان بە باى فەنادا دا و تەخت و تاجى كەيانىان بە تالان برد، ھەى تف لەم بى نامووسانە..."

لە بەر پەرشوبلاۋى و لاۋازى خەلافەتى عەرەبى و زىندوۋبونەۋەى دەۋلەتانى ناۋچەبى دەۋلەتى تاهىرىان... ئىران لە دەسلەۋى بىگانە رزگار بو. ئەم رەوتە لە سالى ۹۳۵ دا بە پىكھاتنى دەۋلەتى بنەمالەى بوۋيە لە رۇژئاۋى ئىرانەۋە دۋابى ھات و بە ئاكام گەيشت.

دەۋلەتى سامانىيەكان ۹۹۹-۹۰۰ بە پىچەۋانەى تاهىرىەكان ۸۷۳-۸۲۱ ھەستىان بەۋە كىرەبو، كە بى بوۋژانەۋەى ترادىسيونى كۆلتورى كۆن، سەربەخۇبى و سەقامگىرى دەۋلەتەكەيان سەرنەگرى. لە ھەمان كاتىشدا بە ئاشكرا دژايەتى ئاينى ئىسلام و عەرەبىان لەۋ سەروبەندەدا پىنەدەكرا. سامانىەكان رىگايەكى دىكەيان گرتەبەر، ھاتن لە ئاينزا جۆربەجۆرەكانى ئىسلام، كە ئاينى ئىسلامى سۋنى سەردەستى تىك دەشكاند، پىشتىۋانىان كىرد. رادەى ئەم كار و كىردەۋەيە بەۋ جىگايە گەيشت، كە رىزلىتان لە ئاينى زەردەشتىش ئىتر كارىكى مەترسىدار نەبو.

يەك لەۋ بەرھەمانەى، كە ئەم بۆچوون و بىر و باۋرانەى لە خۇگرتبوو "شانامە" ى فىردەۋسى ۱۰۲۵-۹۳۴ بو، كە ھەموۋ گەلانى ئىرانىزمان بە مولكى خۇيانى دەزانن و يەك لە شاكارەكانى ئەدەبى جىھانە. شانامە پىرە لە ھەست و نەستى دژ بە عەرەب و داگىركەر و شانازى بە رابردو و پادشاكانى ئىرانەۋە. كاتى فىردەۋسى لە عەۋەب دەۋى و باسى بارودۆخ و بىچمىان دەكات، بەم چەشەنە دەياننەخىشىنى، كە سامالىساي رق و قىنە لە عەرەب:- ئاى لەم مار خۇرانە، كە دەموچاۋيان وەك ئەھرىمەنە، لە زانابى و شەرم بى بەشەن، نە گەنجىيان ھەيە نە ناو و نە تەخت و نە

رەگەز، ھەر دەیانەوی دنیایا و ئیران بکەن. ئای لەم قەلە رەشە بی رەنگ و روخسارانە،
لە وریایی و زانایی و ناو و نەنگ بی بەشن.

ازین مار خوار ھەرمن چەرگان ز دانائی و شرم بی ھەرگان
نە گنج و نە نام و نە تخت و نژاد ھمی داد خواھد گیتی بباد
ازین زاغ ساران بی آب و رەنگ نە ھوش و نە دانش نە نام و نە ننگ

لە باسی ژێرە و ژوربونی تەخت و تاجی پادشایانی ئیران بە دەستی ئەم
عەرەبانە، خەم و داخ ھەلی دەگرێ و چەرخێ گەردوون نەفرین دەکات بۆ کار و
کردەوی و ناخ بۆ رابردوی ئیران ھەلەدەکیشی: لە شیری و شتر خواردنەو و خواردنی
مارمیلکە، عەرەب بەو جیگایە گەیاندووە کار، تاجی گەیانێ بکات ئارەزوو، ھمی بە
نەحەت بی ئەی چەرخێ گەردوون.

ز شیر شتر خوردن و سوسمار عرب را بە جائی رسیده ست کار
کە تاج کیانی کندی آرزو تفو بر تو ای چرخ گردون تفو

سەرەرای ئەمانە، لە پاش ھێرشێ عەرەب، گرنگی بار و ھەلکەوتی ئیران بە
تەواوی تیکنەچوو، پاش ماوہیەک بە گەلیک ھۆتوانی خۆی بگریتەوہ. ریگای
کاروانی، کە لە ئیمپراتۆریای چینەوہ ھەتا قەرەغ دەریای ناوہراست دەھات، بە ھزاران
سال لە ناو ئیران و گەلانی ئیرانیەوہ تێدەپەری، لە بەر ئەمە دەوری ئالوگۆریی بازرگانی
و کولتووری نیونەتەوہیی ئەم ناوہ یە کجار گرنگ بوو. بەشداری ئیران لە کولتوور و
پەرودەھێ سەر دەمانێ کۆن و بەتایبەت سەدە ناوہندیەکاندا زۆر دیار و لە بەرچاوە. لە
سەدەکانی ناوہراستدا کولتوور و شارستانیەت و زمان و ئەدەبی فارسی ھیچ لە
کولتوور و زمانی یونانی کۆن کەمتر نەبوو.

لە ولاتی ئیرانی ئیستادا گەلانی جۆرەجۆر و جیاوازی لەیەک بە تاییەتەندی
ئابووری، کۆمەلایەتی و کولتووری خۆیانەوہ، کە لە کۆنەوہ ھەرکام لەسەر خاکی
خۆیان ژیاون، بەسەر دەبن. ئەم گەلانە بە باشی ئاگیان لە جیاوازیەکانی خۆیان و

گەلەكانى دىكەيە. وەك فارس، تورك، عەرەب، بەلوچ، ئەرمەن و كورد. زوربەى ئەم گەلانە، كە لەسەر سنوورى ئىرانى ئىستا دەژىن، بە ھۆى شەر و پەيماننامەكانى پاش شەر، لە بەشەكانى دىكەيان لەو بەرى سنوورەو دابراون، بەلام نىوان و پىئەندىيەكى پتەويان لەگەل ئەوبەرەو دا ھەر ھەيە. وەك تورك، توركمان، عەرەب، ئەرمەن، بەلوچ و كورد.

لەم سەردەمەدا، ھەموو ئەم گەلانە، كە نىوہى دانىشتوانى ئىران پىكدينن، بە نان و جل و بەرگى خۇيانەو، لە زىندانى ئىراندا زىندانىن و رژىمە دژ بە گەلەكانى ئىران، ئەم گەلانەيان لە ھەموو مافىك بىبەش كردو و گەلى فارسىيان بە پاسەوان و زىندانەوانى ئەم زىندانە گەرەيە و ئەم زىندانىيە بى تاوانانە دانو.

گەلانى ئىران لە سەرەتايى ترين مافى مرؤفايەتى بىبەشن، ئەم بىبەشەش، پەرەسەندنى سىياسى، ئابورىي و كولتورىي ھەموو ئەم گەلانەى تووشى قەيران و كىشە كردو. ستەمى نەتەوايەتى و ئاينى بە ھەموو ماناو بە سەرياندا سەپاو. ئەم ستەمە بەگوپەى بارودۇخى گەلەكان شىئو و رووكارى جۆرەجۆرى ھەيە، لە نكولى ھەبوونيانەو بەگرە ھەتا گالتە پىكردن و سووكايەتى و تالانكردنى سەرچاو سروشتيەكانىيان و كۆسپ و تەگەرە خستەنە رىي و رەوتى پىشكەوتنى ئابورىي و كۆمەلايەتيان و پىشپىل كردنى مافى بەرابەرىي ھاوبەش و داينكردنى چارەنووسىيان، بەرپۆە دەچى.

كوردستان، وەك ولاتىكى دابەشكراو و گەلى كورد وەك خەلكىكى ژىردەست، لەو ولتانەدا، كە ئەمرؤ چارەنووسى ئەم ولاتە و ئەم خەلكەيان بە دەستەو گرتو، نە سنوورىكيان بۆ ديارىكراو و نە دان بە ھەبوونياندا دەنرى و بەگشتىش بپوا بە ھىچ چەشنە بەلگە و زانىارىيەك سەبارەت بە ھەبوون و رابردوويان ناكرى، ئەوہى، كە ھەيە و لەبەر دەستدایە يا دەيفەوتىنن و يا دەيشارنەو و يا دەستى تىوہردەدەن. بۆ نمونە كوردى ئىران وەك كورد و گەلىكى جىاواز سەير ناكرىن، بەلكو بە ئىرانى پىناسە دەكرىن. جا لەبەر ئەمە و گەلى ھۆى تر، دەرختىنى ھەر جۆرە زانىارى وردى دىزگرافى و جىوگرافى و ھىستورىوگرافى سەبارەت بە كورد و كوردستان، پراوپر و لە جىگای خۇياندا نىن، ناچار دەبى ئەو بەلگە و ھەر چەشنە كەرەسەيەك، كە بۆ

لێکۆڵینهوه لهسههر ئهم گهله به کار دهبرین، زۆر به وردی و گومانهوه سههر بکرین و بۆ زانینی گهلیک شتی دیکهش، دهست بدریته مهزهنده و ههلسهنگاندنی گشتی.

کوردستانی ئێران، ناوچهیهکی بهرین و فراوانه، روویسوی به گوێرهی زوربهی زۆری سهراچهکان، ۱۲۵۰۰۰ کیلومهتری چوارگۆشهیه، واته ۸% روویسوی گشت ئێران و ۲۷% تیکرپرای خاکی کوردستانه. دهولتهتی ئێران ههریمی کوردستانی لای خۆی، دابهشکردوهتهوه و لهیهکی دابریون و بۆ ههر بهشیک ناویکی تایبتهت به خۆی داناوه، که ئهمانهی خوارهوهن: پارێزگای کوردستان/ سنه، سهقز، بانه، مهریوان، دیواندهره و کامیاران، ئهم پارێزگایه ههر له کۆنهوه کوردستانی ناو بووه، بهلام دهسهلاتدارانی ئێران قهت ئهم راستیهیان له بهر چاونهگرتوه و نایانهوی دانی پێدا بنین بهم ناوچهیه دهلێن رۆژئاوای ولات و کاتی ناچار دهبن لهم بارهوه شتیکی دهبرین دهنوسن "خهکی ساویلهکه به شاری سنه دهلێن کوردستان". پارێزگای پینجهم واته کرماشان، قهسری شیرین، کهنگاوه، کریند، سهحنه و گیلانی رۆژئاوا و...، پارێزگای چوارهم ئازهربايجانی رۆژئاوا ورمی، مههاباد، بوکان، سنۆ، نهقهده، میانداو، سهردهشت، خوی، لاجان و ماکو و پارێزگای ئیلام دێهلوران، دهرهشار، شیروان، میهران و ئهویان. بهشیک بهرچاو کورد له پارێزگای نۆیهم واته خوراسانه - قووجان، بجنورد، شیروان و درهگهز. له تاران و شاره گهورهکانی دهرهوهی کوردستانیشدا کوردیکی زۆر دهژین.

کوردستانی رۆژههلات ناوچهیهکی وهرزیری و ئازهلداری گرنکه. لهو بهشهی که شاخاوی و دارستانه و به کهکی چاندنی دهغلودان نایهت، ئابووری شوانکارهیی بهرپوه دهچوو، له ههمان کاتیشدا کشتوکال رۆلیکی یارمهتیدهری ههبوو. لهو ناوچانهشدا که دهشت بوون ئیشوکاری سههرهکی خهلهکه که وهرزیری بووه و مهڕ و ماللات بهخپو کردنیش له پال ئهوهدا به رادهیهکی کهم باو بوو. ئهوانهی وا تهنیا خهریکی کشت و کال بوون، یا ههر مهڕ و مالاتیان بهخپو دهکرد، ژمارهیان کهم بوون و بهره بهرهش دهبوونه گوندنشین و نیشتهجی دهبوون. زستانان له گوندهکان دهمانهوه و هاوینانیش دهچوونه ههوارگهی سههر چیا نزیکهکانیان.

نهبوونی سهرمایه و ههزاری گشتی و ژێردهستهیی، دانیشتوانی کوردستان، چ له باری ئابووری سیاسییهوه و چ له باری کولتورییهوه، له کاروانی بهرهو

پېشچوون بە تايبەت بازرگانى لەگەڵ دەرەو دەدا و دەواخست و ھەر ئەمەش بوو بە كۆسپىكى گەرە لە رىگاي گەشە كردنى بۆرجوازي كورددا. بۆرجوازي و پڕۆلېتارىيائى پىشەسازى لە كوردستاندا بە شىۋەيەكى سەرۆشتى پەرى نەسەند، بۆيە رۆلى سىياسى و ئابوورىيىيان بە باشى ديار نىيە.

پاش ئەو ئالوگۆرە رووكەشانەى، كە بە دەستى شاي ئىران، مەحمەد رەزا شا، ھاتە كايەو و بە ناوى " شۆرشى سىپى " ئابانگى دەرکرد، بارودۆخى كوردستانىش كەم و زۆر گۆرانی بە سەردا ھات، پەيوەندى بەرھەمھىنان، كە لەسەر دياردەى ئاغا و ەرزىر بوو، تووشى ھەرەس ھىنان ھات و زۆر لايەنى پەيوەندى كۆنى ئابوورىيە كۆمەلایەتى نەما، بەلام ئەمە ئەو ناگەيەنى، كە دەبى سەرخانەكانى، واتە پىوانەى كۆلتوورى و سوننەت و... لەبەرچاۋ نەگرين. ئەم پىوانانە ئىستاتش دەورى گرنكى خۆيان دەگىرن و لە رووداۋە سىياسى و تاقم و رىكخراۋەكانى كوردستاندا كاريگەرييان ھەر ماو، بەلام ئەم ئالوگۆرە ئابوورى و كۆمەلایەتياڤە بوون بە ھۆى لەناوچوون و داۋەشان و لاواز بوونى ھىندى لە چىنە كۆمەلایەتياڤەكان و لە ھەمان كاتدا زەمىنەى پەرسەندنى ھىزەكانى تىرى پىكھىنا. بە شوين ئەم گۆرانكارىيە ئابوورىيە و بلاۋبوونەۋەى پەيوەندىەكانى سەرمایەدارى بەستراۋە لە ئىراندا، بنچىنەى داۋەشانى پەيوەندى رزىو و كۆنى كۆمەلایەتى لە كوردستانىشدا دانرا.

ژمارەى كوردى دانىشتوى كوردستانى بئەستى ئىران لە نىۋان ۷- ۸ ملوین كەس نووسراۋە، كە نىو ملوینى لە پارىزگاي خوراسانە. زوربەى زۆرى كوردى رۆژھەلات لە بارى ئاينىيەۋە موسلمانى سونى مەزھەبن، كوردانى ناچەى گەرووس (بىجار) و...، خوراسان و بەشىك لە كرماشان و دەوروبەرى شارى سنە شىعەن. ھەرۋەھا لە كوردستانى رۆژھەلاتدا فەلە و كاكەيى- ئەھلى ھەق/ عەلىۋللايى و جوو دەژين. دوو تەرىقەتى قادرى و نەقشەبەندىش لە كوردستاندا لايىنگرانى خۆيانىان ھەيە. لە بارى تەندروستى و داۋدەرمانەۋە، بارودۆخى كوردستان زۆر ناھەموار و شپىزەيە. پزىشكى كوردستان ۵% ى ھەموو پزىشكەكانى ولاتى ئىرانە و بۆ ھەر ۵۷۶۸ كەس يەك پزىشك ھەيە و بۆ ھەر ۳۷۶۸۲ كەس يەك پزىشكى ددان و بۆ ھەر ۱۳۷۸ كەس يەك تەخت لە نەخۆشخانەدا ھەيە. دەست گەيشتن بە داۋدەرمانىش لەمە

باشتر نییه هەر بۆیه ریژهی مندال مردن به تایبەت له گوندهکانی کوردستاندا له چاو هه‌موو ئێراندا له ئاستیکی زۆر به‌رزدایه.

له باری فێرکردن و خۆبندنی‌ش‌ه‌وه، کوردستان یه‌کیکه له دواخراوترین هه‌ریمه‌کانی ئێران، ریژهی خۆبندکاری سه‌ره‌تایی ۹/۲٪، خۆبندکاری پێش‌ناوه‌ندی (راه‌نمائی) ۸٪ و ناوه‌ندی ۷/۲٪ و قوتایی قوتابخانه‌ی ته‌کنیکی ۶٪ هه‌موو ولاتی ئێران پێک‌دێنن. ریژهی خۆبندکارانی بالاش له زانستگاکاندا، له‌چاو هه‌ریمه‌کانی دیکه‌ی ئێراندا له‌ نزمترین ئاستدایه.

هه‌ر چه‌ند کوردستانی رۆژه‌ه‌لات له باری هه‌لومه‌رجی سروشتی و سامانی ژێر‌ه‌ویه‌وه زۆر ده‌وله‌مه‌نده، به‌لام له‌به‌ر زۆرداری و سته‌م، له‌ دوا‌ی به‌لوچستان، دواخراوترین ناوچه‌یه.

کورد له‌ میژووی ئێراندا

کورد یه‌کیکه له‌ گه‌له‌ دێرینه‌کانی ئاسیای رۆژئاوا و به‌ر له‌ تورک و عه‌ره‌ب له‌سه‌ر شانۆی میژوو ده‌رکه‌وتوو. ئەم خه‌لکه به‌ به‌رده‌وامی له‌ رووداوه‌ هه‌زی و سیاسی و کولتورییه‌کانی ناوچه‌که‌دا، به‌شداری کردوو و هاوبه‌شی پێکه‌ینانی میژووی ئیمپراتۆریا گه‌وره‌کان و ده‌وله‌تانی نوێی رۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راسته. به‌ ته‌یه‌کی تر، گه‌لی کورد به‌ درێژایی چه‌رخه‌کان، نه‌ک هه‌ر ده‌ستاویژیکی گرنگ، بگه‌ر هۆکاریکی کاریگه‌ر بووه له‌ پرۆسه‌ی میژوویی به‌شیکی ئەم جیهانه، که به‌ راستی به‌ لانگی شارستانی ده‌ژمی‌دری و ده‌وریکی گرنگیشی له‌ په‌یوه‌ندی نیو ده‌وله‌تاندا هه‌بووه. کورده‌کان له‌ ئەنجامی تیکه‌لاه‌بوونی هۆز و میله‌تانی کۆن، که له‌ چیاکانی زاگروسدا جینگه‌ر بووبوون، په‌یدا بوون. له‌ کاتی دروست بوونیاندا گروپی زمانه ئێرانییه‌کان به‌سه‌ر گروپی زمانه‌کانی تردا سه‌رکه‌وتوو و له‌ ئەنجامی ئەم سه‌رکه‌وتنه‌دا زمانه‌که‌یان واته‌ زمانی کوردی دروست بووه و ئیستا یه‌کیکه له‌ زمانه ئێرانییه‌کان.

میژوونوسانی گه‌لانی دنیای کۆن له‌ به‌ر هه‌مه‌کانیاندا به‌ وشه‌ی جو‌ربه‌جو‌ر، تاماژه‌یان به‌ ناوی گه‌لی کورد کردوه، وه‌ک خه‌لکیکی دیاریکراو، واته‌ وشه‌ی کورد،

وہك ناوی میللہ تیك، کہ لہ سنووری چوراچیوہی کوردستاندا ژیاوہ، لہ نووسراوہ کانی بیژان و ئەرمەن و سۆمەر و... بەرچاو دەکەوی. بەلام ئەم ناوہ لہ یەك جیاوازانہ و نەبوونی کەرەسە و سەرچاوہی پتر و روونتر و بارودۆخی تاییہتی کورد و پڕۆپاگاندەہی دوژمنانہ و چەواشەکردن لہ ھەموو باریکی ژیانہ کورددا، بە درێژایی میژووہ کەیان و خۆگیلکردنی ھیندی گواہ کوردناس لہ باسە کە، چەشنە سەرنج و بۆچوونییکی ناراستی لہ لای کوردناسان دروست کردوہ، دیارہ ئەمەش بۆ ئەو مەبەستەہی، کہ گەلی کورد لہ میژووی کۆنی خۆی دابەرن و بە گەلیکی بی میژوو لہ قەلەمی بدن. بۆ نمونہ رەشید یاسەمی دەنووسی " لہ لای ئێرانییەکان لہ کۆنہوہ ھەتا ئەمڕۆ کورد بە واتای رەگەزیک تاییہت نەبوہ. کاتی دەیانوت کورد، زۆرتەر مەبەستیان لہ ھەموو کۆچەرەکان بوہ و یا بە پیاوی دلیر و بە ئەمەکیان وتوہ ". پاشان چەند کەس لہ رۆژھەلاتناسان، بە تاییہت خام ن.ک.س. لہ میتون، ئەم بیروکەیانہی نەختی بەربلاوتر کردوہ، کہ مەبەست لہ کورد لہ سەرچاوہ کۆنەکاندا، ئەو خەلکە نییہ، کہ ناوی کوردہ، بەلکو ئەو خەلکانەن، کہ نە تورک بوون و نە عەرەب و چەند وتەہیەک لہ تەبەری میژوونوس و کەسانیکی تر سەبارەت بەم کوردانہ دیننہوہ. لہ راستیدا ئەو گەلہ، کہ نە تورک بوہ و نە عەرەب و لہو سەردەمانەدا وا باسی لیدەکری بە کۆچەری ژیاون، ھەر ئەو خەلکەن، کہ ئەمڕۆ بە گەلی کورد ناسراون. لہ میژووی سیستاندا، کہ لہ نیوہی سەدەہی یازدەھەمدا نووسراوہ، ھاتوہ "لەو سەردەمەدا کوردیکی زۆر لہ رۆژھەلاتی ئێران ئەفغانستان و سیستان و خوراساندا دەژیان". سترابۆن جیۆگرافی یونانی دەنووسی " لاوانی پارسیان وا باردەھینا، کہ لہ کاتی سەرما و گەرما و باراندا بە توانا و بە تاقت بن، شەو بە شاخانہوہ شوانی بکەن و بەری داری لیروہوار وەکو بەروو بخۆن. بەم کەسانەیان دەوت کەردەك Kardak. کەردەکەکان بە تالان و راووت دەژیان و کەردا بە واتای پیاوی شەرانی و دلیرہ ". لہ میژووی ئێرانی کۆندا زۆرجار ئامازہ بەوہ دەکری، کہ پادشا ئێرانییەکان گەنجەکانیان بۆ لای عییل و عەشیرەتی شاخاوی دەنارد بۆ ئەوہی فییری شەر بن و بە ژیانہ سەخت و ناھەموار رابین. ئەم عییل و عەشیرەتانہ کورد بوون. جا کورتەہی ئەوہی، کہ سترابۆن باسی دەکات ئەمەہی، کہ ئێرانییەکان لاوہ کانی خۆیانیان بۆ لای کوردەکان دەنارد تا فییری ژیان و شەر بن، کہ رەشید یاسەمی خۆی لی گیلکردوہ. بەداخەوہ درێژہ پیدانی ئەم

لە مېژوۋە فەرمىە كانى ئىراندا، بەردەوام كورد بە رېگر و چەتە لە قەلەم دراۋە. رەشىدەدىن فەزىلۇللا ھەمەدانى ۱۳۱۸ - ۱۲۴۷، مېژوۋونوس، زانا، پزىشك و سىياسەتمەدارى سەردەمى غازان خانى مەغۇلى، لە نامەيە كدا، كە سەبارەت بە كورد بۆ كورەكەى دەنۋوسى و نامۆزگارى دەكات، دەلى: "... ھىچ مەتەنە يەكت بە خىلى كورد نەبى، چونكە ۋەك كوندەپەپەشەو بىدار و رۆژ كوتىرن، لە رىگاي راستى و رزگارى بە دوورن، كورپى ئىبلىس و ئامانجى كوردەۋەى بى خىروپىرن و سەرچاۋەى زىان و كۆگاي زەرەرن و لە بەرەى دىو و كانگاي فرۇفنىلن و تىككەرى بنەماى ئاين و بنەرى نەمامى گەورەبى و گۆپاپەلەن و دانىشتوانى شاخانى رژدى و نىشتە جى بووانى كىوانى ئىرەبى و رىبوارانى رىگاي دوو رووى و خاۋەنەنى ۋلاتانى بىبايەخىين و داوخوازى ئەۋەن قەلەيەكى زۆر قايم و پەناگايەكى زۆر بەرزيان دەسكەۋى بۆ ئەۋەى بە كەيفى خۇيان راو و رووت بكن و خەرىكى تىكدانى رىگا و بان بن و بە شىر و خەنجەرى. ... خوينرپىژ، لە خوينى بازركان و ميوان ھەر جۆگايەك بكن بە چاللاۋىك و ھەر دەشتىك بكن بە دەريايەك. دەبى لە كوشتن و برىنى كورده كاندا ئەۋەپەرى ھەۋل و كۆشش بنوئىنى و كاري بكنەى ركىفى خاۋەندارىيەتى گوند و زەۋى و شاخە بەرەزەكان لە دەستيان دەريانى با دەۋرى ئەم خىلە بى كەلكە زوو تىپەرى و تەۋاۋ بى و كاروانىەكان بى ترس و .. ھاتوچۇ بكن". رشيدالدين ھەرۋەھا لە تارىخ غازانى دا ل. ۱۳۴، ۲۷۷ زۆر بە خراب باسى كورد دەكات.

رەنگە بتوانىن بلىين ئەمە يەككە لە يەكەم پلانەكانە بۆ بە كۆمەلكوشتنى كورد، كە لە مېژوۋدا بە زەقى دەبىين و گەلىك جارىش دووپات كراۋەتەۋە. لە سەرەتاي سەدەى شازدەيەمەۋە، ئىران لە بارى سىياسىيەۋە ۋلاتىكى يەكپارچە نەبوو، لە ھەر بەشىكىدا بنەمالەيەكى ناۋچەبى حوكمى دەكرد، كە برىتى بوون لە ھىندى بنەمالەى گەۋرەى دەربەگى ئىرانى، چەند بنەمالەيەك لە مەزنانى عىل و عەشیرەتى تورك و كورد. ھەرۋەھا ژمارەيەك لە بنەمالەى سادات، كە بە ھۆى بزۋوتنەۋەى جەماۋەرى خەلكەۋە لە سەدەكانى چۈاردەيەم و پازدەيەمدا دەسەلاتيان گرتبۋە دەست. بە دەركەۋتنى قزلباشەكان واتە دەۋلەتى سەفەۋى، ئەم بارودۇخە گۆرپانى زۆرى بە سەردا ھات. مېژوۋونوسانى شۆقىنىستى ئىرانى و تەنەت ژمارەيەك لە رۆژھەلاتناسەكان، دەۋلەتى سەفەۋى بە دەۋلەتىكى مىللى و نىشتەمانى ئىرانى

ناوده‌به‌ن، که به هۆی خه‌باتی ئێرانییه‌کان له دژی داگیرکه‌رانی تورک پێکهات. ئەم بۆچۆنه له باره‌ی زانستیه‌وه راست نییه، له‌به‌رئه‌وه له سه‌ده‌ی شازدیه‌مدا هه‌شتا هۆکاری پێکهاتنی "نه‌ته‌وه - Nation" ناماده نه‌بوو، پاشان له‌ناو ئه‌و عیڵ و عه‌شیره‌تانه‌ش، که ده‌وله‌تی سه‌فه‌ویان لیکه‌وتبووه‌وه، "قه‌ومی" ئێرانی زۆرینه نه‌بوو. ئەم ده‌وله‌ته به گشتی به تیکۆشانی عه‌شایری خه‌وه‌تنشین تورک پێکهات و هه‌تا دوایی سه‌ده‌ی شازده‌یه‌م ده‌سه‌لات هه‌ر به ده‌ستی ئەم تورکه کۆچه‌رانه‌وه بوو. زمانی تورکییش زمانی ئه‌وان و ده‌رباری ئێران بوو. ده‌وله‌تی سه‌فه‌وی هه‌ر وه‌ک ده‌وله‌تانی سه‌ده‌ ناوه‌ندیه‌کان له خاکی ئێراندا، بریتی بوو له کۆمه‌ڵێک عیڵ و عه‌شیره‌تی ناریک و جۆریه‌جۆر، که سه‌رکه‌وتووani شه‌ر به زۆری شمشیر و رم ریکیان خستبوون و به سه‌ریاندا حوکمیان ده‌کرد. یه‌که‌م ده‌سه‌لاتداری سه‌فه‌وی به باشی ده‌یانزانی، که پاراستنی یه‌کیه‌تییه‌ی ئەم ولاته به‌رینه‌ی گه‌لانی جیاواز به بارودۆخی ئابووری جۆریه‌جۆره‌وه تێیدا ده‌ژی، سووک و سانا نییه. ئیدی ئەم یه‌کیه‌تییه‌یان به سه‌پاندنی مه‌زه‌به‌ی شیعیه‌ی ده‌وله‌تی به سه‌ر ئەم گه‌لانه‌دا مسۆگه‌ر کرد. شا ئیسماعیل ۱۵۲۴- ۱۵۰۱ بنیاتنه‌ری ئەم ده‌وله‌ته، فه‌رمانی ده‌رکرد خه‌لک ده‌بی له کووچه و کۆلانه‌کاندا جنیۆ به ئه‌بووبه‌کر و عومه‌ر و عوسمان (خوله‌فای راشدین) بده‌ن و به نه‌حله‌تیان بکه‌ن، ئەگه‌ر که‌سێک سه‌رپێچی کرد سه‌ری بپه‌رێن. بیست هه‌زار که‌س له ته‌وریز سه‌ریان بۆ ئەم فه‌رمانه‌ دانه‌نه‌واند و به تاوانی سونیه‌بوون کوژران، ئیتر له هه‌ر شوێنێکدا داموده‌زگای سه‌فه‌وی دامه‌زرا، بناغه‌ی کوشتن و برینی سونیه‌کان به تاییه‌ت دانرا. کورد و کوردستان بوو به ئامانجی گرنگی کوشتن و وێرانکردن. بارودۆخی ئه‌و خه‌لکانه‌ش، که ئایینی دیکه‌یان هه‌بوو که‌وته مه‌ترسیه‌وه. "اهل الذمه" گلاو و ناپاک ده‌ژمی‌دردان و گه‌ره‌کی تاییه‌ت به خۆیانیان بۆ دورستکردن. نه‌ده‌بوو ئاوی بارانی ماله سوننی و گاوری بچی به سه‌ر ماله موسلمانیه‌ی شیعیه‌دا. ده‌بوو ماله سونیه‌کان نزمتر بن له ماله شیعیه‌کان.

کاتی شا ئیسماعیل، هاته سه‌ر ده‌ور و نیشته سه‌رته‌خت. میر و مه‌زنانی کوردستان به ئاواتی سه‌ردان و راموسانی باره‌گاکه‌ی، روویان کرده شاری ته‌وریز. شا هه‌ر، که چاوی پیکه‌وتن، بۆ هه‌یج سلک‌کردنه‌وه‌یه‌ک، هه‌موویانی گرت و له زیندانی توند کردن. ئیتر سیاسه‌تی بنچینه‌یی ده‌وله‌تی سه‌فه‌وی سه‌باره‌ت به کورده‌کان بوو به

تەفرو توننا كوردنى دەسلەتتى مەزىنە ناوچەبىيەكان و دانانى سەردارانى قزلباش بە خۇيان و عەشیرەتە كەيەنەو لە جىنگاي دەسلەتتارانى كورد و زۆرھىنان بۆ خەلكى ناوچە داگىر كراو كانى كوردستان بە مەبەستى وازھىنان لە مەزھەبى سوننى و چوونە سەر مەزھەبى شىعە. ھەر ھەبا بە كار ھىنانى ئەوپەرى توندوتىژى بۆ چاوترساندى خەلك و سەركوت كوردنى بى بەزەبىيەنى ھەموو جۆرە بەرھەلستى و ملنەدانىك.

لەپاش سەفەبىيەكان، ھەموو شا و بەرپۆبەرانى ئىران ھەتا ئەمپەرۆ، بە گوپەرى توانا و دەسلەتتايان، ئەم سىياسەتەى شا ئىسماعیليان كورد بە دروشمى سەرھەكى كار و كوردەوى خۇيان بەرامبەر بە كورد و كوردستان، ھەر كە دەھاتنە سەر حوكم لىپھاتووبى و زەبر و زۆر و دەسلەتتى خۇيان بە لىدان و سەركوت كوردنى كورد تاقى دەكردەو.

دەولەتى عوسمانى، كە بەشىكى زۆر لە ولاتانى ناسىي رۆژناوا و باكورى ئەفرىقاي لە ژىر دەستدا بوو، خەرىك بوو پەل بۆ ئەوروپاش بكوئى و بە حىسابى چەوسانەوئى گەلانى ھەژار و داگىر كوردنى ولاتان، لە بىرى دامەرزاندنى ئىمپىراتورىا و خەلافەتى پان و بەرىنى ئىسلامىدا بوو، دەسلەتتارانى ئەوروپا لە مېژ بوو ھەستىيان بەم مەترسىە كوردبوو. پىكھاتنى دەولەتى شىعەى سەفەوى، باشتىن ھەل و ئامراز بوو بۆ ئەوان بۆ شكاندن و لەناو بردنى ھەرەشەى عوسمانى و تۆلەى داگىر كوردنى كوستەنتىنيە! ھەروا، كە پىشتەر ئاماژەمان پىكرد، قىتبوونەوئى شىعەگەرى لە بنەپەتدا بۆ تىكشكاندى ئاينى ئىسلام بوو.

خوندىكارى عوسمانى سولتان سەلىم، كە خۇى بە جىتشىنى پەيامبەرى ئىسلام و بەرپرس و پارىزەرى ئەو ئاينە و ھەموو موسلمانەكان دەزانى، ھەستى بە مەترسى دەولەتى شىعەى سەفەوى بە سەروكايەتى شا ئىسماعیل كورد، بە كەلك وەرگرتن لە ھەستى ئاينى كوردە سوننىەكان، لە سالى ۱۵۱۴دا شەرى چالدىرانى دەسپىكرد و بە يارمەتى كوردەكان لەشكرى شاي ئىرانى شكاند. لەو كاتەوئى كوردستان دابەش كرا، زۆرتىن بەش كەوتە لای عوسمانىيەكان. سەرنەكەوتنى ئىران لەم شەپەدا، نفووز و دەسلەتتى ئىرانى لەناو كوردەكاندا بى بايەخ كورد. لە ھەمان كاتدا رقتەستووربى ئىرانىيەكانى سەبارەت بە كوردەكان زۆرتەر لە جارەن دەرخست. نووسەرى "عالم آراي نادري" مەھمەد كازم، كاتى دىتە سەر باسى شەرى چالدىران، لە زمانى يەكە لە مەزنانى كورد، كە لە شەرى چالدىراندا شان بە شانى عوسمانى دژ بە ئىرانى سەفەوى

شەپرى كوردبوو دەگىرپىتەوه، كە وتبىوى " ئىمە و تورك جياوازيماڭ زۆره تەنيا شتى هاوبەشمان ئاينه كەمانە و بەس، بەلام لەگەل ئىرانىيە كاندا شتى هاوبەشمان زۆره، ئىمە پىمان خۆش بوو لەگەل ئىرانىيە كاندا بوواين بەلام ئەوان متمانەيان بە ئىمە نەبوو بە ناچارى لامان دا لای عوسمانىيە كان ". لە لای دەولەتى سەفەوى ئىتر كورد جىڭگای پروا و متمانە نەبوون.

لە سەردەمى شا ئىسماعىلەوه بەردى بناغەى پەيوەندى لەگەل كورد لەسەر ناپاكي و بى پروايى دامەرزى و هەتاكو ئەمرو سىياسەتى دەولەتان و بەرپۆبەرانى ئىران ئەمە بوو، كە خۆيان بە داگىركەر و كوردستان بە داگىركراو بزنان و قەت كوردیان بە خاوەن مافى هاوولەتى سەير نەكردوو. كوردیش ديارە هيجكات متمانەى بە دەولەتى ئىران نەبوو. جەماوەرى كورد لە زۆر كارەساتى مېژووبى ئىراندا دوورەپەريز بوون و دەورپىكى گرنگان نەبوو و ئەگەر جموجولپىك هەبووبى كەلكيان لەو هەلانە وەرگرتوو كە بۆيان هەلكەوتوو بۆ گەيشتن بە ئامانجى خۆيان و رزگاربوون لە دەستى دەولەتى ئىران، ئەو دەيه دەبينىن مېژووى نىوان كورد و ئىرانىيە كان شتىك نىيە جگە لە پىلانگىران و هېرش و لەشكركىشى ئىرانىيە كان بۆ كوردستان بە بيانوى ياخى بوونى ئەوى، كە گوايه لەگەل عوسمانىيا كاندا نىوانيان هەيه. لە سەردەمى نويشدا كوشتارى بە كۆمەلى كورد بە پەلپ و بيانوى جياوازخوازى و هەولدان بۆ دامەرزاندنى كوردستانى سەربەخۆ هەر بەردەوامە.

لە سەردەمى جىنشىنى شا ئىسماعىل، واتە شا تەھماسپ ۱۵۷۶-۱۵۲۴ دا، ئالوگۆرپىكى ديار و بنەپەتى لە كار و كردهوى بەرپۆبەرانى ئىران سەبارەت بە گەلانى بندەستيان بەرچا و ناكەوئىت. دەستدرىژى و گوشار لەسەر خەلك كۆتايى نەهات و جەماوەى مالوئىران بە وتەى مېژوونووسانى سەردەم "ئەجامىر و ئەوباش، رنوود و ئەجلاف" يا سەرى خۆيان هەلدەگرت يا دەستيان دەدايه چەك. لەم سەروبەندەدا، زولفەقار بەگ مېرى كوردى كەلھور دژ بە شا راپەرى. شەپرى شىعە و سوننى دوو دەولەتى ئىران و عوسمانى هەر بەردەوام بوو، ئەوى، كە وئىران دەبوو كوردستان بوو. بە كۆمەل كوشتنى خەلكى كورد بە بيانوى لاينگرى لە دەولەتى عوسمانى كردهويه كى ئاسايى بوو. لەم سەردەمەدا گەلپىك لە بنەمالە كوردهكانى كوردستانى رۆژھەلات بە ناچارى حال و مالەكەيان بەجى هېشت و بەرەو كوردستانى عوسمانى

رۆيشتن. ده مارگريي ئاينىي ئيرانيه شيعه كان، كار و كرده وهى درندانه و مرؤفكوژانهى عوسمانىيه كانىي روو سپى ده كرد.

شا عه باس ۱۵۸۷-۱۶۲۹ كه حكومه تى به دهسته وه گرت، له زؤرانبازي و رقه به رىي نيوان تا قمى توركى كوچه رىي خيوه تنشين له لايه ك و ئه وه دهسته و چينه ده ره به گانه، كه خوازيارى حكومه تىكى ناوه ندى و به دهسه لات بوون، واته تا قمى مه ده نى، كه زوربه ي زؤريان ئيرانى بوون، لايه نى ئه م دهسته ي دواييه ي گرت و به ته واوى هيژيه وه كه وته راوانى لايه نگرانى دهسته كه ي تر. كوردستان له زه مانى حكومه تى شا عه باسى يه كه مدا، زؤرتر له جاران دووچارى و ئيرانى و ليقه و مان بوو. شا ده ولته تى ناوه ندى ريكوپي ك كرد و له دژى ميره كورده كان بى وچان كه وته چالاكى. شا عه باس بو نيشاندانى زه برو زؤرى خو ي په لامارى ئه مير خانى له پ زي رپن له قه لاي دمدم و عيلى موكرى دا. ئه سكه نده رى مونشى توركمان، نووسه رى ميژووى "عالم ئاراي عباسى" له باره ي قه تلوعامى عيلى موكرى ده نووسى: شا عه باس فه رمانى دا به يه كى له له شك ره كانى خو ي، كه (۶۰) هزار سوار بوون، بكه ونه كوشتنى خه لكى موكرى، كه له ناوچه يه كدا بوون به پانايى دوازده فرسه خ. ئه م هيژه چوار شه و و چوار رؤژ خه ريكى كوشتنى خه لك بوون. خيلى موكرى تيكومه كان دران، پياوه كانيان بوونه به شى شمشيرى تيز و ژن و منداله كانيانيش يه خسيركران و ده ستيان به سه ردا گيرا. كوردىكى زؤريش به زؤر بو رؤژه له تى ئيران ناوچه ي خوراسان دوورخرانه وه، كه له راستيدا بو ئه وه بوو به ده ستى ئؤزبه كه كان به كوشتيان بدن. چونكه له هه ر لايه ك كوژرابا به سوودى ده ولته تى ئيران بوو، ئؤزبه كه كانيش موسلمانى سوننى بوون.

شا عه باس، له كورده كان زؤر داخ له دل بوو، له به ره وه له كاتى شه رى ئيران و عوسمانيدا كورده كان پشتى عوسمانىيه كانيان گرت و شا عه باس خو يشى له لايه ن كوردىكى دىلى موكريه وه وه خت بوو به ر خه نجه ر كه وى.

ميژوونووسه كانى ئه م سه رده مه وه ك هسه نى رووملوو و ئه سكه نده رى توركمان كاتى باسى كورد ده كه ن ناشيرينترين وشه و قسه ي خراب ده ده نه پال كورد. بو نمونه نووسه رى "عالم ئاراي عه باسى"، كه ناوى كورد دىنى به بى قسه ي تال له سه ريان تيناپه رى: "كوردى پيس ره گه ز"، "قه ومى بى ئاينى بير جياواز، كه له موسلمانى جگه له ناو شتىكى ديكه يان نييه"، "كوردانى ده روون پيس" و "كوردان، كه

وه حشى ترين تايغهى مرۆڤن". نووسهري "حبيب السير" غياسه دين كورپى خواجه هومامه دين خاندمير، له سههر شهري شا ئيسماعيل و سارم به گى موكرى ده نووسى: "له بهرته وه سارم له گهه جهرده و ريگره كورده كاندا بيكه وه خهريكى ريگرى و جهرده بى بوون، شا له شكري نارده سهه. سارم ههلات و ژماره بيه كى زور له كورده بى دينه كان كوژران و له شكري شايش به تالانتيكى زوره وه گهرايه وه".

له سهردهمى شاه باسدا، به كومه لكوژى و جىگا بى چولكردن، كوردستاني باكووريان ويرانكرد" له ريگاي ديپلوماسيشه وه دهستيان خسته ناو كاروبارى كوردستاني نهرده لانه وه. بو يه كهه جار خانى نهرده لان، كه پيشتر له دهربارى سهفه ويدا به بارمه راگيرابوو، كرا به شيعه چونكه شاي شيعه مهزههه كچى به سونى نهدهدا، شا بو نه وه كوردستان له بن دهستيدا بى خوشكى خوى له خان تهحمهه خانى نهرده لان ماره كرد و تهووش ناچار بوو بى به شيعه و خهپانهتى له باوكى كرد و بوو به والى. ههولتى به شيعه كردنى خهلكيش له لايهن دهولتهتى ناوهنديى ئيرانه وه فراوانتر بوو. له وه سهردهمه وه به شيوه بيه كى زور ديار كوردستاني نهرده لان له به شه كانى ديكه ي كوردستان دا برا و له هه مان كاتيشدا له بهر گوشار و زوره ملي كومه لتيكى زور له خهلكى نهه ناوه حال و ماله كه يان به جى هيشت و روويان كرده كوردستاني گه رمين.

كاربه دهه ستانى دهولتهتى سهفه وى، له گهه تهووشدا، كه والى كوردستان ببوه شيعه، به لام هيشتا نه والى و نه خهلكى كوردستانيان بى موسلمان نه بوو، هه ميشه له پاش والى گورجستانه وه، كه مه سيحى بوو ناويان دهه يتان و جاروبار فه رمانه و اى كورجى نۆموسلمانيشيان بو نهه ناوه ده نارده.

له سهردهمى شا سولتان حسيى سهفه ويدا (1722-1794) كه مه لا ده مارگره شيعه كان به سهرو كايهتى مه لا مه حمههه باقرى مه جليسى هه موو كاروبارى حكومه تيان گرتبووه دهست، به رنامه ي به شيعه كردنى كوردستان گرنگيه كى تايبهتى پهيدا كرد. له پيشدا والى نهرده لانىان وه لانا و بو تاقى كردنه وهى خهلكه كه مه حمههه خانى گورجيان كرده به گلهر به گى كوردستان، به لام نه يان زانيبوو مه حمههه ده خان سونيه، ناوبراو له گهه خهلكه كه نوپى جه ماعهتى ده خويند. ده ربار، كه بهه كاره ساته ي زانى، گورج ده ريان كرد. شا سولتان حسين كورپى سهههه وه زيرانى خوى بو سنه نارده و پى راسپارد، كه ده بى خهلكى نهه ناوه بكات به شيعه، تهووش بى هيج

چەشەنە سەرکەوتىنى لە كارەكەيدا ھەر لەوى مرد، دەولەت يەككى تى لە كورەكانى سەرەك وەزىرى ناردە جىگاي. ئەمىش دەستى كرد بە توندوتىژىي لە دژى خەلك، تا واى لىھات جەماوەرى خەلكى شارەكە لە دژى راپەرین و شارەودەريان كرد. بەلام كار و كوردەوى دەولەتى ناوەندى بەرامبەر بە كورد ھەر نەگۆردرا. بۆ نمونە لە سالى ۱۶۹۱/۱۱۰۳دا، عەباس خان زياد ئوغلى سەردارى سەفەوى لە ناوچەى مەريوان لە شەرى دژ بە سلىمان پاشاى بابان، چوار ھەزار كەسى لە لەشكرى بابان كوشت و بە ئەسىرى گرتن، ھەزار و دووسەد كەسى لە ناوچەى ئەردەلان گرت، پاشا داگير كوردنى مال و سامانىان ھەموويانى بە بيانوى لاينگرى لە دەولەتى عوسمانى كوشت و لە كەللەى سەريان تەپۆلكەيەكى ساز كرد، كە پىيان دەوت "كەلىن كىو" ئىستاش ھەر واى پىدەلین.

نادرشاى ئەفشار ۱۷۴۷-۱۷۳۶ لە پاش پەرشوبلاوى دەولەتى سەفەوى ھاتە سەر دەور. زوربەى سالانى حكومەتى بە شەرى لە دژى دەولەتى عوسمانى، كە ھەرىمەكانى رۆژاواى ئىرانى داگير كردبوو، تىپەرى. مەيدانى ئەم شەرانەش بە گشتى كوردستان بوو. ديسان سالە رەشەكانى پاش شەرى چالدىران گەرانەو، ويرانكارى ئەم جارە كوردستانى باشوور و رۆژئاوا و ناوەندى گرتەو، واتە ھەرىمەكانى كوردستان، كە لە دوو سەدەى پىر لە ويرانكارى بەردەوامى پىشوو، ناوچەكانى باكور و رۆژئاواى ولاتەكەى گرتبوو، رزگاربان بوو. ئەم ناوچانە ئىستا بوون بە مەيدانى سەرەككى شەرى نيوان ھەر دوو ئىمپراتورىا، شار و شارۆچكە كەوتنە بەر شالاوى ويرانكارى و پاشاوەكانى كۆلتوور و ژيانى شارستانى كۆنى كورد، كە زۆربەيان لە دوو سەدەى رابردوودا لە روداوەكانى باكور و رۆژئاواى كوردستان بىوھى دەرچووون، ئەمجارە تەفروتوونا كران. سياسەتى باج و پىتاك وەرگرتنى نادرشا بە جارێك پىشتى خەلكى شكاند، بە قسەى شىخ مەحمەد عەلى لاھىجى لەم سەروبەندەدا زوربەى شار و گوندەكان چۆلكران و ولات بە تەواوى ويران بوو. نادر، كە دەيزانى سياسەتى پاشايانى سەفەوى رۆح و رەوانى كوردەكانى برىندار كوردو و بە ناشكرا خۇيان داوھتە پال عوسمانىيەكان، ھەولتەكى زۆرى دا بەلكو سەرنجى كوردكان بۆ لای خۆى رابكىشى. لەو سەردەمەدا نامەيەكى بۆ شىخ ھەسەنى گلەزەردە نۆرسى بە ھىواى ئەوھى لە كار و كوردەكانىدا پشتىوانى لىبكا و ھەم دلئى كوردەكانى بۆ بەدەست بىنى. نادر لەم

نامه‌ی‌ها وای نیشان دابوو وهك پاشایانی سه‌فه‌وی ده‌مارگیر نییه و ریژی سونیه‌کانی له‌لا هه‌یه. به‌لام ئەم تیکۆشانه به‌ره‌م و ئاکامیکی ئەوتۆی نه‌بوو.

له‌سه‌رده‌می قاجاره‌کاندا، کوردستانی ئێران کرابوو به‌سێ به‌شی جیاوازه‌وه. لای باکووری واته‌ ناوچه‌ی موکری، که له‌ ژێر ده‌سه‌لاتی میرانی بابامیری موکریدا بوو و خرابووه‌ پال مه‌لبه‌ندی ئازهربايجان، له‌ ژێر چاوه‌دیری داموده‌زگای وه‌لیعه‌هد، کوپ و جینشینی شادا به‌رپۆه ده‌چوو. به‌شی ناوه‌ندیش به‌ ده‌ستی میرانی ئەرده‌لانه‌وه بوو، که له‌ سه‌ده‌ی دوازده‌یه‌مه‌وه هه‌تا سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م ده‌سه‌لاتی هه‌موو ئەو ناوه و جاروباریش ده‌ورو پشت هه‌تا به‌غدا و له‌م لاشه‌وه تاكو ورمییان گرتبووه ده‌ست. میرنشینی ئەرده‌لان له‌ سالی ۱۸۶۷دا به‌ ده‌ستی ناسردین شای قه‌جهر کۆتایی پێ هێنراو، پاش پارچه‌پارچه کردنی، حکومه‌تی هه‌ر لایه‌کیان دا به‌ ده‌ست شازاده‌یه‌ک و گه‌وره‌ پیاویکی قاجاریه‌وه. به‌شی باشووریش واته‌ هه‌ریمی کرماشان هه‌ر له‌ میژ بوو له‌ کوردستانی ئەرده‌لانیان دابری بوو وه‌ دابوویان به‌ ده‌ست ده‌وله‌تشی شازاده‌ی قاجاره‌وه.

له‌ به‌ر ئەوه کوردستان ناوچه‌یه‌کی به‌ پیتته و له‌ باری ستراتییجه‌یه‌وه گه‌لێک گرنگ بوو حکومه‌ته‌که‌ی به‌ پوول و پارهی‌ه‌کی زۆر ده‌فرۆشرا به‌ شازاده‌کانی قاجار، ئەوانیش بۆ ئەوه‌ی پارهی له‌ ده‌س چوویان به‌ینه‌وه ده‌ست و متمانه‌شیان به‌ مانه‌وه‌ی خۆیان نه‌بوو، بێ به‌زه‌بیانه‌ خه‌لکیان ده‌رووتانده‌وه، له‌و لاشه‌وه چونکه ئێران خۆی له‌ رووی ژبانی کۆمه‌لایه‌تییه‌وه ولاتیکی پاشکه‌وتوو بوو و زه‌مینه‌یه‌کی ئابووری پته‌وه‌ی نه‌بوو بتوانی پشته‌ی پێ به‌ستی و له‌ راستیدا به‌ زه‌بری هێز کۆمه‌لێک گه‌ل و نه‌ته‌وه‌ی پیکه‌وه له‌ چوار چیه‌ی یه‌ک ده‌وله‌تدا کۆ کردبووه‌وه، دیاره‌ جگه‌ له‌ سه‌خه‌تی و نه‌هامه‌تی و نه‌خوینده‌واری و دواکه‌وتوویی کۆمه‌لایه‌تی به‌و لاره‌، شتیکی پیتشکه‌ش به‌ گه‌لانی ئێران به‌ گشتی و گه‌لی کورد به‌تایبه‌ت نه‌کردبوو.

گه‌رۆکی به‌ناوبانگی ئێرانی سه‌رده‌می قاجاره‌کان، حاجی سه‌یاح، له‌ گه‌شته‌کانی خۆیدا، به‌ کوردستانیشدا تیپه‌ریوه و له‌ گه‌شته‌نامه‌که‌یدا له‌ ژبانی ناله‌باری کورده‌کان له‌و سه‌رده‌مه‌دا ده‌دوی، که له‌ سه‌ره‌تاییتین مافی ژبان بیبه‌ش بوون. نووسه‌ریکی دیکه‌ی ئێرانی به‌ ناری عه‌لی ئەسغه‌ری شه‌میمی هه‌مه‌دانی، چه‌ند سال دواتر به‌م چه‌شنه‌ باسی بارودۆخی کورده‌کان ده‌کا: وه‌رزیری کورد له‌وپه‌ری هه‌ژاری و

بى دەرتانىدا دەژى، رەنگە لەم بارەو لە نىو وەرژىرانى ئىراندا وىنەى نەبى، مندالى وەرژىرى كورد جگە لە كراسىكى كورت، كە نەختى لەشى لە سەرما دەپاريزى، شتىكى دىكەى لە بەردا نىبە. زۆرىەى ژن و پىاو و مندال تەنانەت لە زستانىشدا بە پىخاوسى بە سەر بەفردا ھاتوچۆ دەكەن. "

لەگەل ئەم ھەموو ھەژارى و بى دەرتانىدەدا، كاربەدەستانى حكومەت ھەر وازىيان لە ئاكارى خراب لە دژى كورد نەدەھىنا. بۆ نمونە لە سالى ۱۷۸۳د، ئەھمەدخان موقەدەم مەراغەى، گەورە فىدالى ئازەربايجان، باپىرئاغاي مەنگور مەزنى عەشیرەتى مەنگور بە ھەزار كەسەو بۆ زەماوەند بانگ دەكات، گوايە بۆ بەشداری لە زەماوەندىكدا. سەرۆكى مەنگوران پروای پىدەكا و دەروا. خانەخوئ ھەر پىنج مىوان لە مالىكدا دابىن دەكات و رادەسپىرئ لە كاتى خەودا ھەر كەسە مىوانەكەى خۆى بكوژى. ئەو شەو، ھەموو خانەخوئەكان، مىوانەكانىان كوشت. تەنیا يەك كەس دەرباز بوو، ئەویش دەلێن لەبەر ئەو بوو نەختى زمانى توركى زانىو و بە پلانەكە دەزانى.

ناوچەى موكرىيان لە كوردستانى ئىران ھەم لە بارى ستراتىجى و ھەم لە بارى ئابوورى و سياسىيەو يەك لە گرنگترین ناوچەكانى كوردستانە. ھاوسنوورى لەگەل ئازەربايجان ھەروەھا پارچەكانى دىكەى كوردستان، بارىكى تايبەتى داو بەم ناو. لە كۆنەو حكومەتى ئەم ناوچەى بە دەستى مەزنانى بابامىرىيەو بوو، پاش كۆتايىھىيان بە دەسلاتى ئەم بنەمالە كۆنە، پاشايانى قاجار حكومەتى ساوجبولاغى موكرىيان زۆر بە گران دەفرۆشت. ديارە خەلكى ئاسايى نەياندەتوانى بىكرن و بە شازادەكانىان دەدا، ئەوانىش بۆ وەرگرتنەو پوول و پارەى لەدەستچوويان ھەتا پىيان بكرايە خەلك و خويان دەرووتاندەو. ئەلىكساندەر كورىانس لە سالى ۱۸۸۱د، لەم بارەو لەسەر مەزنى مەنگوران ھەمزە ئاغاي مەنگور، كە لە شۆرشى شىخ عوبەيدوللادا بەشداریيەكى لىھاتوانەى كرد و بە زۆرەملى باج و پىتاكىيان لىوەرگرتبوو دەنووسى: "تەنیا ئارەزووى، كە لە دلیدا ماوەتەو ئەو، بە ھەر فرۆفیل و تەكبىرىك بى تۆلەى خۆى لە ئىرانىيەكان بكاتەو و ئەو بەرتىلانەى كە حكومەتەكان لىيان وەرگرتوو دووقات لە گەروويان دەركىشىتەو. ھەمزە ئاغا وتبووى ماوئەكى دووردرىژ، زنجىر لە مل گەلىك تال و سوپىرى زىانم چەشت. ئاخى ھۆيەكم بە دەست

بردۆتەدەر. لەبەرئەو لە رابردودا حاكەمەكان زۆريان گۆي نەداوەتى ئىستا ئەمانە هيز و توانايەكى زۆريان بە دەست هيناوه". زولم و زۆرى لە رادەبەدەر، خەلكى بەتەواوى بى تاقتە كرد و بۆ راگرتنى ئەو خەلكە پىويست بوو لەشكرىكى زۆر لە ناوچەكەدا رابگيردرى. ئەمير نيزام گەرووسى حاكىمى موكرىان لەسەر بارودۆخى ناوچەى ژير دەسلالتى دەنووسى: " لەبەر هاتوچۆى سەرباز و لەشكرى دەولەت و تالان و كيشەى هيندى لە خۆيان لە دژى ئەوى تر نيوەى ئەم ولاتە وا كاول بووه سالانى سالى دەوى هەتا ئەم ويرانىيە ناوهدان بكرىتەوه، بۆ نمونە محالى شارويران، كە ناواترين مەلبەندى ئەم ناوھىيە بە تەواوى ويران بووه و سووتاوه و هەركام لە گوندەكانى بووتە تەپۆلكەيەكى خۆلەميش". زولم و زۆرى حكومەتى ئيران بۆ سەر خەلكى ئەو ناوھ و كارەساتىكى هيناوهتە گۆي، كە خەلكەكە لەوپەرى بىدەرەتانيايدا داوا لە كاربەدەستانى دەولەتى روسيا بكەن بە هانايانەوه بىن و بۆ رزگاربيان پشتيوانيان لىبەكن. لە نامەيەكدا، كە بە ئىمزاى بىست و شەش كەس لە مەلا و بازركان و مەزنانى عەشايىرى ناوچەى موكرىان گەيشتووه، داوا لە كاميسارەكان كونسۆلى روسيا كراوه، كە سەبارەت بە يارمەتيدانى كوردەكانى ئەم ناوھ، دەولەتەكەى خۆى ناگادار بكات. لە بەشى ئەم نامەدا وا نووسراوه: ". ئىمە خەلكى كوردستان، كە لە خاكى ئيراندا سىسەد هەزار مالىن، لە بەر زۆلم و سەرەپۆيى دەولەتى ئيران و بى قانونيان نەمانتوانى لەگەليان بھوينەوه، پارەكە بە ناعىلاجى، كە ئىتر تاقتەتى ئەم ھەموو زولم و زۆرىيەمان نەما هيندى لە گەلى كوردستان دژ بە زولم و زۆر راپەرين. لە لايەكەوه دەولەتى عوسمانى دژ بە ئىمە دەستى كرد بە ھەرەشە و گورەشە لەو لاشەوه دەولەتى ئيران دۆژمنى خوينيمان بوو، ھەر چەند ئىمە دەمانتوانى زولم و خراپەى دەولەتى ئيران لەسەر خۇمان ولانىين، بەلام لە ترسى دەولەتى عوسمانى لە شەر دژ بە ئيران وازمان هينا. ناچار سى سەد ھەزار مال لە ئىمە كۆچمان كرد. پاش كۆچكردنى ئىمە دەولەتى ئيران لەشكرى هيناىە كوردستان و دەستى دايە قەلاچۆى خەلك و لە كوشتن و برىنى ژن و پياو و مندال و دىلگرتن درىغى نەكرد". ئەم زۆرەملى و بارودۆخە ناھەموارە كارى كرده سەر ھەست و نەستى نەك ھەر رووناكبرى ناوچەكە بەلكو ھەستى نىشتمانپەرورەيى ھەموو جەماوهرى خەلكيشى بزواند.

له كوردستانی ئەردەلانی، پاش ئەو کۆتاییان بە دەسلاتی بنەمالە دیڕینی ئەردەلان هیئا، دەولەتی ناوەندی فەرهاد میرزا موغتەمەد ئەلدەولە، مامی ناسرەدین شا، پادشای ئێرانی کرد بە فەرمانرەوای ئەو ناو. ناوبراو بۆ ئەو زەبرووزری خۆی نیشان بدا هیژی کردە سەر هەورامان، حەسەن سولتان هەورامی بە غەدر و خەیانەت کوشت و سەرانسەر هەورامانی سووتاند و وێرانی کرد.

"هێژەکانی ئێران پاش سەرکوت کردنی هەر چەشنە دژایەتی و بزوتنەویەکی کورد، هەموو ولاتەکیانیان وێران دەکەن تا بەرھەڵستییهکی ئەوتۆ لەلایەن کوردەو نەبینن، بە درێژایی ئەو ریگا و بانە ی پێیدا دەپۆن گوندە کوردنشینەکان تالان دەکەن و دەسووتینن هەر کوردیک بەر دەست بکەوێ دەیکوژن." ئەمە گەواھی دیپلۆماتیکی بیانییە لە ئێران لەبارە ی بارودۆخی ئەو کاتە ی کورد.

کورد ئە فولکلۆری فارسدا

فولکلۆری گەلی فارس زۆر دەولەمەند و بەرینه. قسە ی نەستەق و پەندی پیشینان و گۆرانی و چیرۆک و ئەفسانە لە لای فارسەکان بە زاراوی جۆربە جۆری فارسی قوولە و سەرنج راکێش. هەر فارسیک سەبارەت بە هەر چەشنە باسیک دەتوانێ گەلیک شیعر و قسە ی نەستەق بۆ تام و چیژ و پتەوبوون و بۆ بایەخی قسەکانی، تیکەل بە وتەکانی بکات و رەنگە هیچ کاتی بۆ قسە ی نەستەق و پەندی پیشینان دانەمینی. لە فولکلۆری گەلی فارسدا زۆر قسە ی سەیر و سەمەرە سەبارەت بە گەلانی دیکە ی ولاتی ئێران بەرچاو دەکەون، کە زوربەیان لە دژایەتی ئاینییەو یا لە خۆباییبوونەو سەرچاوەیان گرتوو و زۆربە ی ئەم قسانە بۆ سەردەمی سەفەوییه کانی دەگەرپنەو. هیئەتی ئەم قسە سەیرانە و تیکەل بە ژیانی رۆژانە ی خەلک بوو و لە زمانی فارسیدا جیی بووئەو، گەلیک کەس ئیستاش نازانن سەرچاوە ی ئەم وتانە چیە و لە کوپۆه هاتوون. بەشیک لەم قسانە بە درێژایی میژوو رەوالەت و ناوەرۆکی گۆراو و بووئە جینیۆ و هەموو کەس بە کاری دینی، تەنانەت ئەو کەسانەش کە ئەم قسانە بۆ ئەوان دروست کراون، بۆ نمونە "پدر سوخته" باوک سوتیندراو کە ئەمڕۆ لە زمانی فارسیدا بووئە جینیۆکی ئاسایی، لە سەردەمی سەفەوییه کاندا ساز بوو و بەو کەسانەیان

دەوت، كە ئىسك و پروسكى مردوۋە كانيان لە قەبر دەرھىنابوون و سووتاندبوويان، ئەم كەسانە بە گشتى سونىيائين و كورد بوون. جنىپودان بە سى خەلىفەى راشدين ئەبووبەكر، عومەرو عوسمان و ھاوسەرى پىغەمبەرى ئىسلام، واتە عايشە، جنىپوئىكى رۆژانەيە. كاتى داىكىك زۆر لە كچەكەى توورە دەبى بە عايشە وىناى دەكات و ئەگەر لە كورپەكەى قەلئس بوو پى دەلئى عومەر. ئەم جنىپو بەتايىبەت بەو كوردانەى، كە سونى مەزھەبن دەدرى. لە لاي خەللكى شىعەى چىنى خوارەوئى كۆمەلگاي فارس و بە گشتى گەلانى شىعە مەزھەب، ئىستاش رىپورەسى عومەر كوژان، ھەر بەردەوامە. جەماوهرى خەللكى شىعە بەتايىبەت نەخوئىندەواران، سونى بە گلاو دەزانن و تەوقەى لە گەل ناكەن. تەنانەت وادەزانن سونى كلكى ھەيە! لە لاي ئەوان سونى و كافر ھىچ جىاوازيان نىيە.

كورد لە لاي شىعەكان، سونىيە، عومەرىيە و كافرىشە. شىعەيەكى بە دىن دەبى ھەول بەدا بيانكات بە موسلمان، واتە شىعە و ئەگەر نەبوو خۆى لىيان دورور بختەوہ باشە و بروا و متمانەى پىيان نەبى. لە فولكلورى فارسدا گەللك قسە سەبارەت بە كورد ھەيە، كە لىرەدا چەند دانەيەكى بۆ نمونە دەس نىشان دەكەين.

بە گشتى فارس كورد بە گىل و گەوج و دواكەتوو دەزانن و لە لاي ئەوان جلوبەرگى كوردى، داب و نەرىت و تەنانەت گۆرانىي كوردىش نىشانەى ئەم دواكەوتوويەيە. لەو رووہو دەلئىن: ورچ دەبى بە ئىنسان، بەلام كورد نابى. ھەروا، كە ناماژەى پىكرا لە لاي شىعەكان كورد گلاوہ و كافر و پىياوكوژە و نابى نە شتى لى وەرگى، نە شتىكى بەدەيتى، بەلام ئەگەر ناچار بووى بەم چەشنەيە، كە لەم وتەيەدا وتراوہ: لە مالى كورد نان بخۆ، بەلام نەكەى شەو لە مالىدا بنووى، چونكە شەو بە خەنجەرەكەيەوہ دىتە سەرسكت. كورد پىس و پۆخلە و لە شارستانىيەت بە دوروہ، وەك دەلئىن: ھەمامان ھەبوو مندالەكان خواردىان. كورد ساويلكە و بەستەزمانە، لەم وتەيەدا دەردەكەوئى كوردى دۆ نەديو. لە لاي فارسان كورد ژىردەستەيە و لە مافى ھاوولائى بى بەشە و وەكو مرۆقىكى پلە دوو سەير دەكرى، كە دەلئىن: ئەگەر روو بە كورد بەدەى بە كلاشەكەيەوہ دىتە ژوورەوہ. و گەللك قسەى ترىش.

كورد له ئهدهبی نووسراوی فارسیدا

له ئهدهبی فارسیشدا به هه موو شیوهیهك باسی كورد كراوه، بهلام پیش ئهوه بچینه سهر ئهم باسه، پیوسته له بیری نهکین، که به شداری کوردیش له پیکهینانی ئهدهبی فارسیدا وهک گهلانی تری ئیرانی، زۆر دیار و جیگای تیبینییه. بۆ نمونه یهکی له یه کهم شاعیرانی فارسینوس، ئه بوولحه سه ن عه لی کوری مه حمه د ئه لغه زالی ئه لله وکه ریه، که له سه رده می سامانیه کاندا ژیاوه. له وکه ری شاعیریکی کورد بووه و به زمانی فارسی شیعی نووسیوه. له یه کی له شیعه کانیدا ئامازه به کوردبوونی خۆی دهکات و دهلی: خودایه خۆ تۆ دهزانی بوخارا له له وکه ر خۆشته، بهلام کوا کورد به دۆی بیاوان دهحه سیته وه.

بخارا خوشتر از لوکر خداوندا همیدانی ولیکن کرد نشکبید از دوغ بیابانی

ئهم شیعه به یه کی له کۆنترین شیعی فارسی ناسراوه. یه کیکی تر له شاعیره فارسینوسه کان، که له دایکه وه کورد بووه، شاعیری به ناوبانگ نیزامی گه نجه ویی، دانه ری شیرین و فه رهاد و له یلی و مه جنونه، که له یه کی له شیعه کانیدا راسته وخۆ باسی کوردبوونی دایکی، که له بنه ماله یه کی مه زن بووه، دهکات، دایکم ئه و مه زنه کورده، دایکانه یه، له ته کمدای مرد.

گر مادر من رئیسه کرد مادر صفتانه پیش من مرد

ئه بوولقاسمی فیردهوسی شاعیری مه زنی ئهدهبی فارسی و دانه ری شانامه، کاتی باسی زه حاکی ماران دهکات، دهلی: زه حاک دو مار له سه ر شانی روا بووه، ئهم دوو ماره زۆریان ئازار ده دا، بۆ سه روتنی ئیش و ئازاری ده بووه هه موو رۆژیک میشکی سه ری دوو گه نج ده رخوا ردی ئهم دوو ماره بدریت. چیشته که ری زه حاک پیاویکی باش بووه، هه موو رۆژ یه کی له و لاوانه ی قوتار ده کرد و له جیاتی میشکی ئه و مه ریتیکی ده کوشته وه و

میشكەكەى لە گەل مېشكى لاوهكەى تر تىكەل دەكرد و دەرخواردى مارهكانى دەدا و ئەو گەنجە وا رزگارى دەكرد، بى ئهوه كەس بزانی دەینارده كیو و شاخان خۆى بشاریتەوه، ئەمانه زیادیان کرد و كورد له مانهوه بەدى هاتن. ئینجا فیردهوسى دەلى ئیستا كورد لهو تۆوهوه سەرچاوه هەلدهگرى و ئاوهدانىی له بیر نهماوه.

کنون کرد از آن تخمه دارد نشان که ز آباد نایسد بدل برش یاد وهکو پیشتر که له بهشى فولکلوردا باسمان کرد، به گشتى فارس، گهلانى تر به هاوشانى خۆى نازانى و ههمیشه له سهرهوه بو خوار سهیریان دهکا. له روانگهى شاعیرانى فارسهوه، كهسایهتیی كورد زۆر نزمه و ئەوانیش كورد وهك دز و جهرده سهیر دهكهن. شاعیری پایه بهزرى ئەدهبى فارسى و جیهانى، مهولانا جهلالهدين ۱۲۷۳-۱۲۰۷ بهناوبانگ به مهولهوى، له شیعریكدا باسى كورد دهكات وهك دزىكى زۆر خراپ، دهلى: كوردم دیوه دزى بكات، بهلام سهیری دزهكەى ئیمه بکهن، كوردی دزى.

کرد دیدم کو کند دزدی و لیک دزد ما را بین، که او دزدید کرد

له شعریكى دیکهدا، كه دیاره بو مهبهستیكى بیروباوهر گوتراوه دهلى: واز له پیست و رووكهش بینه، دهست بدهره ناوهرۆك، یا بیسته چیرۆكى ئەو تورك و كورده، كوردهكه بو دزینی ههنبانهى توركهكه، بهرگی دهرویشی كرده بهر و سهر و ریشی خۆى تاشی.

پوست بهل دست در آن مغز زن یا بشنو قصه آن ترك و کرد
کرد پی دزدی انباز ترك خرقة بپوشید و سر و مو سترد

له لای سهعدى ۱۲۹۲-۱۲۱۲، شاعیری ههستیاری فارس، كورد گیانله بهریكى ناقولا و پهमेكى و نهزانه. سهعدى دهگیرپتهوه: شهویك كوردیك له بهر زكتیشه تا بهیانی نهنووست، به ههلكهوت پزیشكیك لهو ناوهدا بوو، وتی ئەگهر كابرایه بهم چهشنه گهلاى میو بخوات، پیم سهیره بگاته بهیانی، ئهر تیری كهوانى تاتاری به دل بكهوی، باشتره لهئیشی قورسایى خواردنى ناسازگار له زكدا. گهر به

پاروویهك ریخۆله پیچی تیکهوی، هه موو ته مهنی نه زان له هیچ و خۆرای بی به سه ر ده چی. به ریکه وت ئه و شه وه پزیشکه که مرد، چل سال تپه ری و کورده که نه مرد. (رهنگه کورده که یپراخی خوارد بی!)

شبی کردی از درد پهلو نخت	طیبی در آن ناحیت بود و گفت
از این دست کو برگ رز میخورد	عجب دارم ار شب به پایان برد
که در سینه پیکان تیر تبار	به از ثقل ماکول ناسازگار
گر افتد به یک لقمه در روده پیچ	همه عمر نادان برآید به هیچ
قضا را طیب اندر آن شب برد	چهل سال ازین رفت و زندست کرد

حافزیش ۱۳۹۰-۱۳۲۵ کورد به هه ژار و بی دهسه لات و بی بایه خ ده زانی و ده لئ واز له حکمت و فه لسه فه بینه، چونکه له کاتی مردندا، ئه ره ستوش وه ک کوردیکی بیچاره گیان ده سپیری.

مزن دم ز حکمت، که در وقت مرگ ارسطو دهد جان چو بیچاره کرد

سه بارهت به کورد، لهم چه شنه نمونانه له ئه ده بی فارسیدا زۆرن.

♣ ئه م باسه به شیکه له کتیبیک، که له داهاتودا له لایه ن مه لبه ندی کوردۆلۆجیه وه بلاو ده کریتته وه.

وئەنى كورد لە سەرچاوە مێژووییە ئیسلامییەکاندا

نووسینی: م. حەیدەر ئەشكەرى
وەرگێڕانی: د. محەممەد ئەمین عەبدوڵلا

ناساندن و ناوان لە سیاقی مێژووی عەرەبی ئیسلامییادا

چوارچێوەی گشتیی ناساندنی كورد

یەكێك لە ناكامەكانی وڵاتگیری/الفتوحات و پرۆسەى بلاووبوونەوێ ئیسلام لە سەدەى یەكەمى كۆچى/حەوتەمى زاینیدا، ئەو بوو دنیای بەسەر دوو بەرەى لێكدژدا دابەش كرد، كە بریتی بوون لە: خانەى شەرپیان خانەى كوفەر، كە رزگار كەرەكان/الفاتحون عەقیدەى ئیسلامیان تیدا بلاونە كردبوویەو، لە گەڵ خانەى ئیسلام یان ئەو چوارچێوە جیۆگرافی - مێژووییەى، كە ئیسلام تیایدا بلاووبوویەو. لێرەدا ئەم دابەشكردنە - بەپلەى یەكەم - لەسەر بنەمایەكى عەقیدى ئەنجام دراوە، چەمكى خانەى ئیسلامیش شەقلىكى سەرپاگیری هەیه، بەجۆرىك، كە نیشتمانىكى فراوان و چەندین دەستەى رەگەزى - رۆشنیبرىی هەمەجۆر لەخۆ دەگریت. ئەم دەستە جیاوازانه بەهۆى كارىگەرى پاشاوەى كۆلتوورى ناوچەى و بارودۆخى جیۆگرافی و كۆمەلایەتى و رامیاریى ناوچەكانیانەو، تەنانهت لە تیگەیشتنى خودى ئیسلامدا ناكۆكى سیاسى و جیاوازی عەقیدەییان هەبوو.¹ لە گەڵ ئەمەشدا موسلمانەكان بەشیوەیهكى گشتى

¹ جب: دراسات في حضارة الإسلام، ت: إحسان عباس وآخرون، بيروت: ١٩٦٤، ص ٣. عبدالله إبراهيم: المركزية الإسلامية - صورة الآخر في المخيال الإسلامي خلال القرون الوسطى، بيروت/الدرار البيضاء: ٢٠٠١، ص ١٢.

چاویان پرپیووہ دامہزاندنی ئەوہی بە ئومەت - دەولەت ناودەبریت. مەبەست لە ئومەت، ئومەتییکی ئاینیە -، کە لە پلە یە کەمدا - واتایەکی ئیمانی بەدات بە سیستمی پەییوەندیەکانی نیوان ئەو رەگەزە جیاوازانە لە ژێر ئالای عەقیدە کەیدان و هەول بەدات سنوورەکانی رەچەلەک و دەمارگیری و جیاوازی کۆمەلایەتی و رەگەزی تێپەرینیت. مەبەستیش لە دەولەت، دەولەتییکی ناوەندییە، کە هەر لە سەر دەمی پێغەمبەرەوہ دامودەزگا و یاساکانی لە پیکھاتندا بوون، بۆ ریکخستنی ئەم پەییوەندیە نوێیانە بە پێی گوشە نیگای کاربە دەست و تیۆردارپێژەکانی لە میژووی پەرەسەندیدا.^۲

ئاشکرایە، کە ئەم خواستە لە زۆربە ی بارەکاندا زیاتر وەک مەسەلە یەکی تیۆری مایەوہ و لە واقعیدا بەدی نەهات. لە گەل ئەمەشدا بە لایەنی کەمەوہ لە ماوہی دامەزاندنا جوړە رۆشنیرییەکی یە کگرتووی باو هەبوو، ئەویش رۆشنیری عەرەبیی ئیسلامی بوو، کە سەرەرای ئەوہی لە خانە ی ئیسلامدا ئەو جیاوازیانە ی بەر جەستە دە کرد، کە پێشتر باسکران، بە لām بە های راستە قینە ی خانە کە لە ناو ئەمدا بوو و بە پلە ی یە کەم یە کیتی رۆشنیری خانە کە بوو.^۳ ئەمەش بە سترابوو بە زمانی عەرەبیەوہ، کە شوناسی شارستانی ئەم رۆشنیرییە دەردە بیری، بە تایبەتی دوا ی ئەوہی ئەم زمانە وەک زمانی هابەشی رۆشنیری ئیسلامی هەمە جوړ خۆی سەپاند. لە راستیدا بۆ ئەم رۆشنیرییە تازە دامەزراوہ ئاسان نەبوو واز لەم زمانە بەینیت، چونکە زمانی عەقیدە و شەریعەت بوو، زمانی ک بوو بە بەراورد لە گەل زمانەکانی دی، کە لە پوکانەوہو تەسکبونەوہدا بوون، پیرۆزییەکی هەبوو. ئیبن خەلدون بەروونی باسی ئەمە دەکات و دەلێت: "نەتەوہکان لە هەموو شارو ناوچە یەک وازیان لە زمانی خۆیان هینا و زمانی عەرەبییان کردە زمانی خۆیان."^۴ زمانی عەرەبی دوا ی ئەوہی ناوچە یەکی فراوان و بەربالای تەنییەوہ، بەرەو ئەوہ دەچوو بێتە زمانیکی

^۲ أركون: تاريخية الفكر العربي الإسلامي، ت: هاشم صالح، بيروت: ۱۹۹۸، ص ۹۵. الفضل شلق: الأمة والدولة - جدليات الجماعة والسلطة في المجال العربي الإسلامي، بيروت ۱۹۹، ص ۲۰۵-۲۰۶.

^۳ إبراهيم: م. س، ص ۳۵.

^۴ المقدمة: ص ۳۰۱. قارن مع: ابن حزم الأندلسي: الفصل في الملل والأهواء والنحل، ط ۳، بيروت: ۱۳۹۵هـ/ ۱۹۷۵م، ج ۱، ص ۱۱۲.

گەردوونى، بۆيە دەبوو خۆى سيستماتىزە بىكات و سىمايەكى نووى بەخۆى بدات تا لەگەل بارە نوپكەدا بگونجىت.

دەسلەلتى ئاينى و ئىدارىي خانەى ئىسلام، كە عەرەب بەرپۆهەيان دەبرد، بوواری بۆ زمانەكەيان رەخساند، لە رىگەى وشەو شىوازە گوزارەبىيەكانىيەو كار لەسەر ئەو بەكات، واتاوارشتنى گونجاو بدات بە شتە تازەو دياردە جياوازەكان و شىوہ گوزارەبىيەكانى خۆى فراوان بىكات. بۆيە زۆر وشەو چەمكى نووى لەخۆگرت و بووہ زمانى ھزرو زانينە ھەمەجۆرەكان.⁶

يەكيتك لەو مەسەلانەى رۆشنىبىرىي عەرەبىي ئىسلامى بە تاييەتى لە بوواری مېژوودا ھەولئ دەدا بەم زمانە چارەسەرى بىكات، ناسينى ئەو گەل و نەتەوانە بوو، كە بوونە بەشىكك لە ئومەت - دەولەتى ئىسلامى، چونكە رزگار كەرەكان پىويستيان بەو دەبوو ئەو گەل و نەتەوانە بناسن و دواتریش يەكتەر ناسين لەنىوانياندا رووبدات بۆ گونجان لەگەل ئەو بانگە قورئانىيەدا، كە دەفەرموئەت وجعلناكم شعوباً وقبائل لتعارفوا و داواى پىكھيتناني ئومەتتەك دەكات لە عەرەب و نەتەوانەكانى تر.⁷

كورد يەكيتك بوون لەو كۆمەلە مرۆفانەى، كە عەرەبەكان رووبەرووى بوونەو⁸ و توانيان ملەكەچى دەسلەلت و دەولەتتەيان بىكەن،⁹ ئىتەر و لاوتەكەيان كەوتە ناو

⁶ سەبارەت بە زمانى گەردوونى بگەرپۆهە بۆ: بيار بووردىو: أسباب عمليه - إعادة النظر بالفلسفه، بيروت: ۱۹۹۸، ص ۱۳۵.

⁷ بېروانە: أحمد أمين: ضحى الإسلام، بيروت: د.ت، ج ۱، ص ۲۹۱. جورج طراييشى: إشكاليات العقل العربي، بيروت: ۱۹۹۸، ص ۲۱۰ - ۲۲۱.

⁸ سورة الحجرات، الآية ۱۳.

⁹ رضوان السيد: الأمة والجماعة والسلطة، بيروت: ۱۹۸۳، ص ۳۱.

⁹ البلاذرى: فتوح البلدان، بيروت: ۱۹۸۳، ص ۳۱۷، ۳۲۳، ۳۲۵، ۳۷۱، ۳۷۷. الطبري: تاريخ الرسل والملوك، ج ۴، ص ۳۳، ۷۶، ۷۸، ۱۸۳، ۱۸۶. قدامة بن جعفر: الخراج و صناعة الكتابة، شرح وتعليق: محمد حسين الزبيدي، بغداد: ۱۹۸۱، ص ۳۲۸، ۳۷۸، ۳۸۱، ۳۸۵.

¹⁰ بگەرپۆهە بۆ: فائزە محمد عزت: الكرد في إقليم الجزيرة وشهرزور في صدر الإسلام، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة صلاح الدين، أربيل: ۱۹۹۱، ص ۸۴-۱۰۶. أحمد ميرزاميرزا: غربي إقليم الجبال في صدر الإسلام حتى ۱۳۲ھ/۷۴۹م، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة صلاح الدين،

مهمله که تی ئیسلام و کاره کانیه وه.^{۱۱} بۆیه سروشتی بوو رۆشنییری عه ره بیی ئیسلامی وهك هه ولتیک بۆ ناسین و له خۆگرنتی کورد له چوارچیوهی ئومهت - ده ولته تدا خویندنه وهی خۆی هه بیته بۆ کورد و ولاته که ی. لیره دا پیویسته شه وه له بیرنه کهین، که ئینتیمای کورد بۆ شه چوارچیوهیه و شوین و پیگه ی کورد له زانیی (المعرفه ی میژووی به ره هم هاتوودا به زمانی عه ره بی، به ستراوه به واقیعی خانه ی ئیسلام و شه گه ره کانیه وه وه هه لویستی کورد به رامبه ر شه خانه یه، واده بیته له سه رده می کدا شه به شه ی ئومهت - ده ولته ت به شیکی نه فره تلی کراوه، که چی له سه رده میکی تر دا ده بیته به شیکی چاک. له به ره شه مه، پیناسه و ناو و وه سفکردنی شه به شه مرۆبی و جیوگرافیه کورد و ولاته که ی به پیی بارودۆخی میژووی سه رده مه که ده خه ملیت و دیاری ده کریت. لیره دا ده توانین له باره ی شه و اتایه وه پرسیار بکهین، که له رۆشنییری عه ره بیی ئیسلامی میژوویدا بۆ چه مکی وشه ی کورد به کارهاتووه. ئایا شه ناوه بوونیکی بابه تی سه ره خۆی هه یه، یان ته نها وشه یه که و له کایه ی ئیسلامییدا بۆ کومه له مرۆقیک به کاردیت؟ یاخود چۆن له واتای کورد تیگه یشتوون؟

هه ندی رۆژه له تناس و لیکۆله ری کورد^{۱۲} کۆششیکی زۆریان کردوه بۆ روونکردنه وه ی واتای شه وشه یه و دۆزینه وه ی ره هه نده میژووی و په یوه ندیسه زمانه وانیه کانی شه ناوه. به لام لیره دا ئیمه نامانه ویت شوینپی شه وان هه لگرین و هه ولده دهین شه وه روونبکه ینه وه، که مانای وشه ی کورد چی ده گه یه نیت له و گوتاره عه ره بیه دا، که هه ر له سه ره تای پرۆسه ی ولاته گیری عه ره ب و تی که له بوونیان به نه ته وه کانی تر و دانانی چوارچیوهیه کی نوی بۆ رۆشنییری، له شیوه گیربووندا بوو. هه ره ها شه وه ولانه دیاریده کهین، که له ئارادا بوون بۆ شه وه ی مانا و ده لاله ت به وشه ی

= أربیل: ۱۹۹۵، ص ۷۸-۱۰۷. شوان عوسمان مستهفا: کوردستان و پرۆسه ی به ئیسلام کردنی کورد، سلیمانی: ۲۰۰۲ ل ۱۴۴-۲۳۵.

^{۱۱} قدامة بن جعفر: م. ن، ص ۱۵۹ به دواوه.

^{۱۲} بۆ نمونه بره وانه: ج. آر. درایفر: الکرد فی المصادر القدیمة، ت: فؤاد همه خورشید، بغداد: ۱۹۸۶ ص ۱۳ به دواوه. ئو. ل. فیلیچیفسکی: نه زادی کورد - ره وتی میژووی دروستبوونی میله ته ی کورد، و: ره شاد میران، هه ولتر: ۲۰۰۰، ل ۱۵۷ به دواوه. هه ره ها بره وانه: جمال رشید أحمد: ظهور الکرد فی التاریخ - دراسة شاملة عن خلفیة الأمة الکردیة و مهدها، أربیل: ۲۰۰۳ ج ۲، ص ۷-۷۱.

كورد بدەن و ريشەيەكى واى بۆ بدۆزنەوہ لەگەڵ چوارچىوہى تازەى زانينەكانداو بەتايبەتيش زانينى ميژوويى بگونجيت.

بەبرواى من، ناتوانين لە دووتويى كتيبە ميژووييە عەرەبيەكاندا لە واتاي ئەم ناوہ تيبگەين، ئەگەر بيت و بەكارهيتانە فارسيەكەى لەناو چوارچىوہى كولتورى فارسيى پيش ئيسلامدا لەبەرچاو نەگرين، كە لە ئەنجامى فەرمانرەوايى ساسانيەكان بەسەر ناوچەيەكى فراوانى كوردستاندا، مامەلەيەكى راستەخۆى لەگەڵ كورددا ھەبوو.^{۱۳} گومانى تيا نيبە، كە كولتورى فارسيى لە پرۆسەى شيوہگيربوونى زانينى ئيسلاميدا بە ميژووشەوہ، ئامادەيەكى بەھيزى ھەبوو، ئەم كولتورى رۆلى بەرچاوى ھەبوو لە پيڤكھاتنى زۆربەى چەمك و بۆچونە عەرەبيە ئيسلامياھەكان، لەوانەش بۆچوونيان لەبارەى ناوى كوردو ريشەو سروشتى كوردەوہ. موسلمانەكان ھەوليان دا لە ريگەى ئەم كولتورىوہ وەلامى زۆربەى پرسيارەكانى خۆيان بدەنەوہ، بەتايبەتى ئەو پرسيارانەى پەيوەست بوون بە مەسەلە ميژووييەكانەوہ، بۆيە رۆشنپيرى فارسي سەرچاوەيەكى سەرەكى بوو بۆ زۆربەى ميژوونوسەكان،^{۱۴} پرۆسەى وەرگيرانيش لە زمانى فارسيەوہ يارمەتيدەرئىكى باش بوو بۆ گواستەنەوہى سەرجم ھزرى بىرى تۆماركراوى فارسي پەھلەوى بۆ عەرەبى.^{۱۵}

بۆ گەرانەوہ سەر بابەتەكەمان دەليين، لە ميانەى پشكينيى گيرانەوہ ميژووييەكانى پيش ئيسلام و سەرەتاي ئيسلامدا، بەتايبەتى ئەوانەى بە عەرەبى تۆماركراون، دەبينين چەمكى وشەى كورد كۆمەلتيك دەلالەتى كۆمەلەيەتیی گشتگيرى

^{۱۳} ابو حنيفة الدينورى: الأخبار الطوال، تحقيق: عمر فاروق الطباع بيروت: د. ت ص ۴۳. اليعقوبى: تاريخ اليعقوبى، بيروت: ۱۹۶۱، ج ۱، ص ۱۶۴-۱۶۸، ۱۷۷. الطبرى: م. س، ج ۲، ص ۴۱. أحمد: م. ن، ج ۱، ص ۲۶۶-۲۶۹.

^{۱۴} جب: علم التاريخ، ص ۵۶-۵۷.

Bertold Spuler: - The evolution of Persian historiography, in: lewis and holt ed:- historians of the middle east, p 127 .

^{۱۵} الجاحظ: الحيوان، حققه: عبدالسلام محمد هارون، القاهرة: ۱۹۶۸، ج ۱، ص ۳۸. ابن النديم: الفهرست، ص ۳۶۳-۳۶۴. بۆ زانيارى زياتر لە بارەى ئەم بزافەوہ بگەرپۆه بۆ: محمد محمدي: الترجمة والنقل عن الفارسية في القرون الإسلامية الأولى، بيروت: ۱۹۶۴، ج ۱، ص ۲-۱۶.

ههیه و لهوه دەرچووہ ناویکی رهگهزی بیټ بۆ کۆمهله مرۆقتیکی دیاریکراو، بۆ نمونه: ئه‌بوو حه‌نیفه‌ی دینه‌وه‌ری ٢٨٢ک/ ٨٩٥ ز مردووہ^{١٦} له‌و ساسانه‌ ده‌وټیت، که ده‌ولته‌تی ساسانی ده‌دریته‌ پالئی و ده‌لټیت: "له‌ داخی که‌مه‌رخه‌می باوکی به‌رامبه‌ری، کۆمه‌لټیک مه‌ری راگرت و چووہ پال کورده‌کانی ناو چیاکان و له‌ شارستانیه‌ت دوورکه‌وته‌وه‌."^{١٧}

له‌به‌رته‌مه‌ - به‌پټی قسه‌ی ئه‌بوو حه‌نیفه‌ - نه‌وه‌کانی ساسان تا سه‌رده‌می ئه‌بوو حه‌نیفه‌، واته‌، تا سه‌ده‌ی سییه‌می کۆچی/نۆیه‌می زاینی، وه‌ک نه‌نگییه‌ک ئه‌وه‌یان ده‌درايه‌ پال، که "مه‌ر به‌خټو ده‌که‌ن، بۆیه‌ ده‌وترا ساسانی کوردی و ساسانی شوان."^{١٨} له‌م گټرانه‌وانه‌وه‌ ئه‌وه‌ ده‌رده‌که‌وت، که کورد دانیشه‌تووی چیاکان و له‌ شاره‌کانه‌وه‌ دوورن، مه‌ر به‌خټو ده‌که‌ن و به‌که‌م سه‌یره‌کرین. هه‌ندیک میژوونوسی تر له‌باره‌ی ئه‌رده‌شیری کوری باه‌کی دامه‌زرینه‌ری ده‌ولته‌تی ساسانیه‌وه‌ ئه‌و گټرانه‌وه‌یه‌ دینن، گوايه‌: دواپاشای فه‌رسییه‌کان (الف‌رثین)، که فه‌رمانه‌وای فارسه‌کانی پیش ساسانیه‌کان بوون، نامه‌یه‌کی بۆ ئه‌رده‌شیر ناروووه‌ تیايدا هه‌ره‌شه‌ی لیده‌کات و تانوتی لیده‌دات و ده‌لټیت: "تۆ له‌ سنووری خۆت ده‌رچوویت و به‌مه‌ مردنت بۆخۆت هټناوه‌ ئه‌ی کوردی په‌روه‌رده‌ی نیو ره‌شالی کوردان."^{١٩}

له‌م روانگه‌یه‌وه‌ و به‌پشته‌ستن به‌م گټرانه‌وانه‌، له‌نیوان ئه‌م رۆژه‌لاتناسانه‌دا، که بايه‌خ به‌ کورد ده‌ده‌ن، شیوه‌ یه‌کده‌نگییه‌ک به‌دی ده‌کریت، ئه‌وه‌ش کاتیکی جه‌خت له‌ گشتگیری واتای وشه‌ی کورد ده‌که‌نه‌وه‌ له‌ سه‌رده‌می ساسانی و سه‌ده‌ یه‌که‌مه‌کانی ئیسلامدا و ئامازه‌ به‌وه‌ ده‌که‌ن، که کورد ناوبوو بۆ هه‌موو خټله‌ کۆچه‌رو نیمچه‌کۆچه‌ره‌

^{١٦} ئه‌بوو حه‌نیفه‌ی دینه‌وه‌ری: ناوی ئه‌حمده‌ کوری داود کوری وه‌نه‌نده‌ خه‌لکی شاری دینه‌وه‌ره‌، له‌ ده‌یه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی سیی کۆچی/ نۆی زاینی له‌ دایکه‌بووه‌. شاره‌زاییه‌کی زۆری له‌ زانسته‌کانی سه‌رده‌می خۆیدا هه‌بووه‌، به‌ تاییه‌تی نه‌حو و زمان و بیرکاری و ئه‌ندازیاری، له‌ نووسه‌ره‌ یه‌که‌مانی بوواری میژووی گشتییه‌. گرنگترین کتیه‌کانی بریتین له‌: الأخبار الطوال و کتاب البلدان و کتاب الأنواء .. هتد. پروانه: ابن‌الندیم: الفهرست، ص٨٦. عمر فاروق الطباع: مقدمه‌ لکتاب الأخبار الطوال، ص١ - ن.

^{١٧} الأخبار الطوال، ص٣٠.

^{١٨} ه. س، ه. ل.

^{١٩} الطبری: م. س، ج١، ص٣٩. هه‌روه‌ها: ابن‌الأثیر: الکامل، ج١، ص٣٨٢.

ناسراوھەكانى ئەو سەردەمە.^{۲۰} ئەوھى پىشتىگىرى ئەم بارى سەرنجە دەكات، ئەوھىيە، كە مېژوونووسى بە رەچەلەك فارس، ئەبوو ھەسەن ھەمزەي ئەسفەھانى ۳۶۰ ك / ۹۷۰ ز مردووه^{۲۱} ھىناويەتى و دەلئەت فارس: "بە دەيلەمىيان دەوت كوردەكانى تەبەرستان و بە عەرەبىشيان دەوت كوردەكانى سورستان، كە عىراقە".^{۲۲} ئەم دەقە بەلگەھىيەكى بەھىژبوو بەدەست رۆژھەلاتناسەكانەوہ بۆ سەلماندى گىشتىگىرىيەتى وشەي كورد و بەكارنەھىنانى وەك ناويكى ئەتنى، كە واتاي خودى كورد بگەھىيەنئەت.^{۲۳}

ئىمە پىمانوايە ئەم سەراپاگىرىيە لە ناوناندا لاي مېژوونووسەكان، گىشتاندىنى خودى ناوي كوردە، كە خۆي ناوي كۆمەلە مرۆقىيىكى ديارو جياوازە، بەلام گىشتىنراوہ وەك چواندىنى خەلكانى تر بە كورد لەوانىش نراوہ، ئەمەش بەھۆي ئەوہوہ بووہ بنياتى كۆمەلەيەتى ئەم كۆمەلەنە واتە كورد، دەيلەم، عەرەب تا رادەيەك لە يەكدەچوون. كاتىك بە عەرەب دەوترئەت كوردى سورستان و بە دەيلەمىش دەوترئەت كوردى تەبەرستان، ئەوا ئەم ناوہ وەسفيانە گوزارشت لەو بۆچوونانە دەكەن، كە لەبارەي سروشتى ئەم كۆمەلە مرۆقە جياوازەنە لە فارس، لە رۆشنىبىرىي باوي فارسىدا ھەبوون و - بەراي ئىمە - ئەم ناونانە لەم كۆمەلەنە، واتە لە عەرەب و دەيلەم، لەوہوہىيە، كە ئەم كۆمەلەنە - بەشىوہىيەك لە شىوہەكان - لە ھەندىك دياردەي كۆمەلەيەتيدا لەيەكدەچن، ئەم دياردانەش رەنگدانەوہى ئەو ژىنگانەن، كە تىياناندا

^{۲۰} V.Minorsky: - The "Kurds", in the Encyclopaedia of Islam, Leyden -

London, Vol. 11, P 1214. ھەرۇھە: فلادىمىر مېنۆرسكى: مېنۆرسكى و كورد، كۆمەلەيە ۶ وتار، و: ئەنۇەر سولتانى، ھەولئە: ۲۰۰۲، ل ۸۳-۸۴. ھەرۇھە بگەرىتوہ بۆ: برتولد اشپولر: تارىخ ايران در قرن نخستين اسلامي، ت: جواد فلاطورى، تھران: ۱۳۷۳ ھ. ش، ص ۴۳۶-۴۳۷. مارتين فان برونسەن: ناغاو شىخ و دەولەت، كوردۆ، سلئمانى: ۱۹۹۹، بەرگى يەكەم، ل ۱۳. ^{۲۱} ئەبوو عەبدوللا ھەمزە كورى ھەسەن، سالى ۲۸۰ ك / ۸۸۳ ز لە ئەسفەھان لەدايكبووہو سالى ۳۶۰ ك - ۹۷۰ ز ھەر لە ئەسفەھان مردووه. بەوہ ناسراوہ، كە لە روانگەيەكى فارسىيانەوہ مېژووي دەنووسىيەوہ. كۆمەلەيەك كىتئەي ھەيە، كە بەناوبانگىزىنيان كىتئەي تارىخ سنى ملوك الارض والانبىاء. ابن النديم: م. ن، ص ۱۵۴. الزركلي: الأعلام، ج ۲، ص ۳۰۹. سزكين: تاريخ التراث العربي، ج ۱، ص ۵۴۰.

^{۲۲} تاريخ سنى ملوك الارض، ص ۱۷۳.

^{۲۳} مېنۆرسكى: س. پ، ل ۸۳. اشپولدر: ن. م، ص ۴۳۶.

دهژین و له ئاوه دانی و شارستانییه تهوه دورن. بارودۆخی کوردو سروشتی په یوه ندیه خیتلایه تییه کانی بووبونه هوی شهوی رۆشنیبری فارسی له پرووی کۆمه لایه تییه وه مانا کانی ئەم ناوه بگشتینیت. که وایی وه سفکردنی ئەم میلله تانه به کورد رهنگه له روانینی تراندستالی فارسه وه بی، که فه رمانه و او به ره مه مهینی هزرن - یا خود رهنگدانه وهی چۆنیه تی روانینی شاربییه کان بی له دیهاتی و شوانکاره کان، ههروه که شه بوو هه نیغه دینه وه ریش جهخت له مه ده کاته وه، کاتی که ده لیت: "وه که به کم زانی نیک به ساسان ده و ترا ساسانی کوردی"^{۲۴}، بی شه وهی ئەمه شه وه بگه یه نیت، که ساسان له ره چه له کی کورده وه هاتوه.

به لام ئایا ناوی کوردو و اتا کانی، له دوو توپی کتیبه میژوو ییه عه ره بیه کاندایه ته نها ئەم به کاره ی تانه گشتیه ی هیه؟ پیمانویه، که میژوو نووسه کان له م بوو اردها نه یان توانیوه خۆیان له کولتوری پیشوتر رزگار بکه ن. قه رزازی زانی نی میژوو یی بو کولتوری پیشوو له وه دا ده ده که ویت، که ته به ری له به ری سوتاندنه که ی ئیبراهیم پیغه مبه ره وه باسیده کات و ئاماژه به وه ده کات عه بدوللای کوری عومه ری کوری خه تاب له یه کیکی پرسی: "ده زانیت... کی ئاماژه ی به وه کرد، که به ئاگر ئیبراهیم بسوتینن؟ ده لیت: وتم نا. وتی: پیاویک بوو له ئه عرابی فارس. ده لیت: وتم شه ی باوکی عه بدولر همان، بو فارسیش ئه عرابیان هیه؟ وتی: به لی، کورد ئه عرابی فارسن"^{۲۵}. ئەمه مانای شه وه یه، که وشه ی ئه عراب بو جگه له عه ره بیش به کارده هات. لیره دا - وه که پیشتر بو چووین - زیاتر سه راپاگیری وشه ی کوردو توانای گشتاندنی ده ده که ویت^{۲۶}. به لام - له لایه کی تره وه - ئەم جوړه گێرانه وانه ده مانخه نه به رده م

^{۲۴} الأخبار الطوال: ص ۳۰.

^{۲۵} تاریخ الرسول والملوک، ج ۱، ص ۲۴۰-۲۴۱. زۆر میژوو نووسی تر ئەم گێرانه وه یان گواستوه ته وه و کوردیان به ئه عرابی فارس یان ئه عرابی عه جه م دانوه. بروه: ابن الاثیر: الکامل، ج ۱، ص ۹۸. ابوالفداء: المختصر في اخبار البشر، القاهرة: ۱۳۲۵ ک ج ۱، ص ۸۳. ابن الوردی: تاریخ ابن الوردی المسمى تنمة المختصر في اخبار البشر، النجف: ۱۹۶۹، ج ۱، ص ۷۲.

^{۲۶} حاله تیککی تری گشتاندنی ناوی کورد لای جاحظ به دیده کریت کاتیک باس له وه ده کات، که خیتلی هذیلی عه ره بی پیمان ده و ترا کورده کانی عه ره ب اکراد العرب. رسائل الجاحظ: حقه: عبدالسلام محمد هارون، القاهرة: ۱۳۸۴/ک/۱۹۶۴ از ج ۱، ص ۷۱، ۱۰.

مەسەلەییەکی گرنگەو، ئەویش بینینی کوردە لە کایەیی نوێی ناساندن و ناواندا، کە کایەیی عەرەبی ئیسلامییە، لەوانەییە ئەو گێرانهوانەیی، کە تەبەری دەبیاتەو سەر عەبدوللای کوری عومەری کوری خەتاب ۶۷۴/ک/۶۹۳ز مردوووە لە هەولە سەرەتاییەکانی ناساندنی کورد بێت لای عەرەب، واتە ئەم کۆمەڵە مرۆییە، کە بوونەتە بەشێک لە ئوممەت - دەولەت وای لێبکریت لەم کایە نوێیەدا ناسراوییت.

بەپێی ئەم گێرانهوانەییە هاوکیشەییە کمان هەییە، کە دوو لایەنە، لایەنی یەكەمی کوردەو لایەنی دووەمی ئەعرابی فارسە. بۆ تێگەیشتن لەم هاوکیشەییە پێویستە سەرنجی ئەو چوارچۆیە کۆمەڵە لایەتیە بەدەین، کە ئەم زانیەیی بەرھەم هێناوە. لەوانەییە هەلە نەبەین ئەگەر بڵێین ئەم هاوکیشەییە جۆریکە لە پێوان (مقایسە)ی کورد بە هاوشیوەکانی، یاخود جۆریکە لە پێوانی بینراو بە زانراو (قیاس المشاهد علی المعلوم)، واتە بینینی کورد، بەپێی بینراوی بینەری عەرەب دیاری دەکریت کە لێرەدا عەبدوللای کوری عومەر بینەرەو لە خودی خۆییەو - وەك عەرەبێك - سەیری کورد دەکات.^{۲۷}

ئەعرابی فارس دەلالەتیکی هەییە ئەو واتایە تێدەپەرێنییت، کە ئەعراب لای عەرەب هەببوووە و واتای عەرەبی دەشتەکی دەگەیاندا، بە هەموو ئەو دەلالەتە نەگەتێفانەو، کە ئەم ناوە لە سەرەتای ئیسلامەو^{۲۸} تا سەردەمی ئێین خەلدون^{۲۹} هەلێدەگرتن، هەرەوھا فارس وەك ولاتی کۆمەڵە مرۆقیکی جیاو ناسراو بەشارستانیەتەکی^{۳۰} جیاوازه لە عەرەب، کە زیاتر دەشتەکین. سەرئەنجام، ئەعرابی فارس سیستمیکی دەلالی گشتگیری هەییەو گوزارشت لە حالەتی کۆچەری دەکات لای بەشێک لە فارس و

^{۲۷} بۆ چەمکی پێوان و بینین، بەو واتایەیی لێرەدا بەکار هاتوووە بگەرێتو بۆ: منذر الکیلانی: الإستشراق والإستغراب - إختراع الآخر في الخطاب الأثرولوجي، ضمن: الطاهر لیبب وأخرون: صورة الآخر - العربي ناظراً ومنظوراً إليه، بیروت: ۱۹۹۹ ص ۷۵-۷۶.

^{۲۸} لە قورئانی پیرۆزدا هاتوووە الأعراب أشدُ کفراً ونفاقاً سورة الحجرات، الآية ۱۴، بۆ زانیاری زیاتر لە بارەیی وینەیی دەشتەکی لە قوناقە سەرەتاییەکانی ئیسلامدا بگەرێتو بۆ: السید: م. س، ص ۶۱-۶۴.

^{۲۹} المقدمة، ص ۱۱۸-۱۲۰.

^{۳۰} المجاحظ: البیان والتبیین، حققه: فوزي عطوي، بیروت: ۱۹۶۸، ص ۸۷. المقدسی: البدء والتاریخ، ج ۱، ص ۳۶.

هاوكيشه كه دهبيته جوړيك له دهلاله تگهري هه لسه نگاندن (الإستدلال الدلالي) و بو تيگه يشتنه له كورد. بو ئاسانكردني ئهم تيگه يشتنه لاي وەرگري عه ره ب، به پي سيستمى زانين وەرگه كه سيماكانى كورد ديارى ده كات، چونكه كاتيك كورد بهم شيوه گشتگيرييه وه سف ده كریت، وه سفكرده كه له چوارچيوه زانينى كومه لگه عه ره بى و كوئه نديشه كه (مخيا له الجمعي) ده رناچيت. هاوكيشه كه عه بدوللاى كورپى عومه ريش له و خه يالگه وه هاتووه، كه فارس و عه ره ب تيايدا ناماده بى و پيگه يه كى دياريان هه يه، كه واته لي ردها كاره كه له وه تيئا په ريت، كه دروستكردنى بوچوونيكى گشتييه له سهر كورد به جوړيك، كه له گه زانياريه خه زنكراوه كانى ناو به شى دووه مى هاوكيشه كه دا بگوئييت. ئه نجامى كو تايى مه سه له كه ش برتييه له ناسينى كورد وه كومه له مرؤقيك، كه شياوى ئه وه يه تييبگه يت، چونكه له سيفه تدا وه ئه عرابن كه له ناو عه ره بدا هه ن به لام سهر به فارسن. له دواى ئه مه ش - وه ك پشتگيرييه كه له هه لويسته - زوربه ي كات له ره وتى هه والته كان (سياقة الاخبار) په يوه ست به سه رده مه ئيسلامييه جياوازه كانه وه، ئه وه يه ده بينریت برتييه له هاوواتايى كورد اكراد و ئه عراب. بهم جوړه زانينى ميژوويى وه ك برياره ده ستيتك ده رده كه وييت و ده سه لاتى ناساندى ده خاته ژير ركيفى سنوره تاييه تيه كانى خو يه وه و كار له سهر دروستكردنى نمونه يه كه له كورد ده كات، كه بهم گشتگيرييه ده ناسرته وه و ديارى ده كریت.

سه ره راي ئه م گشتگيرييه له ديارى كردنى واتاي وشه ي كورد و ناسانديدا، ئه وه ي له مه ودوا باسى ده كه ين به كارهيئانى وشه ي كورده، وه ك ناويكى ئه تنى بو كومه له مرؤقيكى ديارى كراو، بو يه كورد وا پينا سه ده كریت، كه به ره يه ك يان كومه ليك خه لكى ناسراون^{۳۱} و ئه و ده لاله ته گشتگيريانه ي درابوون بهم ناوه له م كومه له خه لكه دا چركرانه وه. به راي ئيمه چه مكى كوردو كوردايه تى -، كه به ماناي ئينتيما بو ئه م كومه له ديت - له ميانه ي چاخه ئيسلامييه كاندا ره گى داكوتاو، به مه خوديكي

^{۳۱} الأزهري: تهذيب اللغة، حققه: علي حسن هلالى، القاهرة: ۱۹۶۷، ج ۱، ص ۱۰۹. ابن الأثير: اللباب في تهذيب الأنساب، بيروت: ۱۴۰۰/ك/۱۹۸۰، ج ۳، ص ۹۲. ابن المنصور: لسان العرب، ج ۳، ص ۲۳۹.

كوردى، بەو چەمكەى لەو كاتەدا ھەبوو پێكھات. ھەندىك كورد دەبينىن كاتىك تىكەل بە رۆشنىبىرى عەرەبىي ئىسلامى دەبن و لە كايەى ئىسلامىيدا دەبنە زانا، گوزارشت لەم خودەيان دەكەن و بەمە ئەو ھەستە مێژووويەيان دەبیت، كە لەگەل پىدراوھەكانى ئەويتى دەسەلاتداردا تەبا دیتەو. ^{۳۲} ئەگەر چا و بەكتىبە مێژووويەكان و الطبقات و... ھتەدا بخشەين، ئەو دەدۆزىنەو، كە ئەم ھەستەكرەنە بە ئىنتىما بۆ ناوى كورد دەگەيەنیت. ئەو ھەتە ناودارەكانى كورد، بەتايبەتى ئەوانەى لە بوواری بەرپۆھەردن و رامىارى و زانستى و شەرعىدا دياربوون، زۆربەيان نازناوى الكردىيان بۆخۆيان دادەنا ^{۳۳} لە بۆنەكاندا شانازىيان بە كوردبوونيانەو دەكرد، ^{۳۴} بەتايبەتى لەكاتى شەرى خاچپەرستەكانداو لە ئەنجامى بەرىھەكەوتنى (إحتكاك) زۆرو راستەوخۆيان لەگەل مەللەتەكانى تردا، شانازيان بە كوردبوون و سىما كوردىەكەيانەو دەكرد. ^{۳۵} لىرەدا بۆ ئەو ھەى لە چوارچۆھەى بابەتەكە دەرنەچىن، بۆيە زياتر ناچىنە ناو وردەكارى بابەتەكەو.

ھەوئى عەرەبى بۆ دارشتن و ناوانى كورد

سەبارەت بە ناوى كورد لەو پۆھە، كە تەنھا ناوھەو چۆنەتى روونكرەنەوھەو ناساندنى لەلایەن رۆشنىبىرى عەرەبى ئىسلامىيەو، دواى پشكنىنى سەرچاوھەكان، ئەو ھەمان بۆ دەردەكەوئىت، كە بۆ نزيكبوونەو لەم ناوھەو دارشتنە عەرەبىيەكەى

^{۳۲} پروانە: المسعودي: مروج الذهب، ج ۱، ص ۴۳۶. ابن الأثير: الكامل، ج ۹، ص ۳۵-۳۶.
^{۳۳} بگەرپۆھە بۆ: السمعياني: الأنساب، تقديم وتعليق: عبدالله عمر البارودي، بيروت: ۱۹۸۸، ج ۵، ص ۵۴. ابن الأثير: اللباب، ج ۳، ص ۹۲. الذهبي: المشتبه في الرجال أسماءهم وأنسابهم، تحقيق: علي محمد البجاوي، القاهرة: ۱۹۶۲، ج ۱، ص ۵۴۹.
^{۳۴} عمادالدين الأصفهاني: خريدة القصر وجريدة العصر، تحقيق: شكري فيصل، دمشق: ۱۹۶۸، ج ۲، ص ۳۴۸.
^{۳۵} پروانە: عماد الأصفهاني: الفتح القسي، ص ۵۸۸. ابن الأثير: الكامل، ج ۱۱، ص ۳۴۲، التاريخ البهر في الدولة الأتابكية، تحقيق: عبدالقادر أحمد طليعات، القاهرة: ۱۹۶۳، ص ۱۴۲. ابن شداد: النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية سيرة صلاح الدين، تحقيق: جمال الدين الشيبان، القاهرة: ۱۹۶۴، ص ۶۳. ابن خلکان: وفيات الأعيان أبناء الزمان، تحقيق: إحسان عباس، بيروت: د. ت ج ۷، ص ۱۵۵.

به‌جۆرىك، كه له سىياقى ميژووى عه‌ره‌بىدا بۆ به‌كاره‌ينان بشىت، دوو هه‌ولئى سه‌ره‌كى هه‌ن: پوخته‌ى هه‌ولئى يه‌كه‌م ته‌وه‌يه، كه كورد ناوى باوكى ميژووىي^{٣٦} ته‌و به‌ره‌يه‌يه، كه پىيان ده‌وترىت كورده‌كان (الاکراد)^{٣٦} و زۆربه‌ى ته‌و ميژوونوسانه‌ى له ريشه‌ى كورد دواون له‌سه‌ر ته‌مه يه‌كه‌نگن،^{٣٧} ته‌گه‌رچى له‌وه‌دا هاوړا نين، كه له پشت كورده‌وه چ باوكىكى تر هه‌يه. ته‌م ميژوونوسانه، به‌بى هيج ره‌خه‌و پرسىارو مشتومال‌كردنىك، ته‌م ليك‌دانه‌وه ساده و هه‌لبه‌ستراوه‌يان وه‌رگرتوه. لي‌ره‌دا ته‌م كاره زۆر په‌يوه‌ست نىيه به‌ په‌ره‌سه‌ندنى زمانه‌وانى ناوه‌كه‌وه، به‌لكو زياتر په‌يوه‌سته به‌ سنوره‌كانى زانىنى ميژووىي ئىسلامىيه‌وه، كه له‌باره‌ى كۆمه‌له مرۆيه جىاوازه‌كانه‌وه بۆچوونى تايهت به‌خۆى هه‌يه و تىايدا هه‌ر كۆمه‌ليكى مرۆيه به‌ستراوه به باوكىكى ميژووىي كۆنه‌وه و ناوى كۆمه‌له‌كه له‌و باوكه‌وه هاتوه، وه‌ك فارس و يو‌نان ياخود عه‌دنان و قه‌حطان، كه هه‌موو عه‌ره‌ب ده‌چنه‌وه سه‌ريان^{٣٨}. لي‌ره‌دا ته‌م كاره دۆزىنه‌وه‌ى پالپشتىكى ميژووىيه بۆ ناوى هه‌ر كۆمه‌ليكى مرۆيه، كه له ئىستادا هه‌يه. به‌م واتايه، ميژوو برىتييه له‌ پرۆسه‌ى گه‌ران به‌دواى ريشه‌دا ياخود به‌دواى بوونى سه‌ره‌تاو ته‌و دا‌بران و به‌شبوونه‌ى، كه به‌دوايدا هاتوه‌و واده‌كات له مه‌سه‌له‌ى جىاوازىي نىوان مىلله‌ت و نه‌ته‌وه‌كان تىبگه‌ين. ته‌و ميژوونوسانه‌ى پشتگىرى ته‌م بۆچوونه ده‌كه‌ن، ته‌وانه‌ن، كه گۆشه‌نىگايه‌كى عه‌قىده‌بى باويان له‌باره‌ى بوونى باوكىكى ميژووىيه‌وه هه‌يه، كه هه‌موو مرۆقايه‌تى ده‌چنه‌وه سه‌رى، دواى ته‌مه‌ش باوكى هاوبه‌شى چه‌ند نه‌ته‌وه‌و مىلله‌تىك دىت، وه‌ك كوره‌كانى نوح: سام، حام، يافث. هه‌موو ته‌و نه‌ته‌وانه‌ى لاي

^{٣٦} ابن دريد: جهمرة اللغة، حيدرآباد/الدين: ١٣٤٥هـ، ص ٢٥٥.

^{٣٧} المسعودي: مروج الذهب، ج ١، ص ٤٣٥، التنبيه والإشراف، ص ٩٤. ابن خلكان: م. س، ص ٣٥٨. النويري: نهاية الأرب في فنون الأدب، القاهرة: د. ت السفر الثاني، ص ٢٩٠. المقرئ: السلوك لمعرفة دول الملوك، تحقيق: محمد عبدالقادر عطا، بيروت: ١٩٩٧، ج ١، ص ١٠١.

^{٣٨} المقدسي: البدء والتاريخ، ج ٢، ص ٤٠. الهمداني: كتاب الأكليل، حققه: محمد بن علي الأكوغ، بغداد: ١٩٩٧، ج ١، ص ١٣٧. ابن حزم الأندلسي: جهمرة انساب العرب، تحقيق: لجنة من العلماء، بيروت: ١٩٨٨، ص ٧. ابن قتيبة: المعارف، ص ١٢-١٣. الطبري: تاريخ، ج ١، ص ١٠٥-١٠٦. الهمداني: الإكليل، ج ١، ص ١٣٧ به‌دواوه. ابن الأثير: الكامل، ج ١، ص ٧٨. أبو الفداء: المختصر، ج ١، ص ١٠-١١.

موسلمانەكان ناسراون، دەچنەوہ سەر يەككە لەم سى كورەى نوح^{٣٩}. كوردیش وەك يەككە لەم ميللەتانە لای ھەندىك مېژوونوس لە (يافت) ھوہ^{٤٠} ھاتوون و بە لای ھەندىكى تریشەوہ لە سامەوہ ھاتوون.^{٤١} بېگومان ئەم روانىنە سەرپاىيە بۆ ريشەى ميللەت و نەتەوہكان لەژىر كاريگەرى كۆلتوورى تەوراتى - ئىنجىلىي پيش ئىسلامدا ھاتووتە ناو زانىنى مېژوويى ئىسلامىيەوہ، چونكە لە مېژوويى عەرەبىدا زۆر زانىارىي مېژوويى ھەن، كە مۆركى حىكايە تيان ھەيەو لە مېژوو و زانستە ئاينىە كاندا بە ئىسرائىليات ناسراون.^{٤٢}

ئەم گۆشەنىگايە لە ھەركۆيە ھاتبەت، ئىمە واى دەبينىن ئەم زنجىرە مېژوويىيەو ئەم پروسەيەى دانانى ناوى كورد، گەرانە بەدواى جۆرئەك لە رەوايىدا وەك پاساويك بۆ بوونى كورد لە ئىستادا، چونكە دانانى كورد بە سەرەتاي ناوہكە، وەلامى پىوستىيەكى ھەنوگەيە بۆ زانىنى ريشەى كورد. لەم روانگەيەوہ ريشە - وەك يەككە لە لىكۆلەرەكان بۆى چوہ - ھەرىمىكە (امارە) كۆمەلئەك شت لە خۆى دەگرەت، كە دواى خۆى ھاتوون. بۆيە ئەوہى لە سەرەتاوہ تا كۆتايى سەيرى رەوتى شتەكان بكات، دەبينەت كارەكان بە شىوہيەكى شاراوہ روودەدەن، ھەروہا دەبينەت، كە لە رەچەلەك و ناوى رەچەلەكى ھەر ميللەتەكدا ھىزىكى وزەبەخش ھەيە و ئەو ميللەتەى گەياندرووتە

^{٣٩} ابن قتيبة: المعارف، ص ١٢-١٣. الطبري: تاريخ، ج ١، ص ١٠٥=١٠٦. الهمداني: الإكليل، ج ١، ص ١٣٧ به دواوہ. ابن الأثير: الكامل، ج ١، ص ٧٨. أبو الفداء: المختصر، ج ١، ص ١٠-١١.

^{٤٠} الحميري: التيجان في ملوك حمير واليمن، نشره: ن. ف. كرنكو، حيدرآباد/ الدكن: ١٣٤٧ھ/١٩٢٨م، ص ٥١. النويري: م. س، السفر الثاني، ص ٢٨٨-٢٩٠.

^{٤١} ابن خلدون: تاريخ ابن خلدون، تحقيق: خليل شحادة، بيروت: ١٩٩٦، ص ٩، ١٨١. ھەروہا بگەرئوہ بۆ: القلقشندي: قلائد الجمان في التعريف بقبائل الزمان، تحقيق: إبراهيم الابياري، القاهرة: ١٩٦٣، ص ٣١.

^{٤٢} مصطفى: التاريخ العربي والمؤرخون، ج ١، ص ١٠٧. بۆ زانىارى زياتر لە بارەى ئەم كاريگەريانەوہ بگەرئوہ بۆ:

Franz Rosental: - The influence of the biblical tradition on Muslim historiography, in: Lewis and holt: op.cit, pp. 35-45 .

ئىستای خۆی. ^{٤٣} جگه له مه، سه ره تاو ريشه ی شته كان سه ره تايه کی ناوین (بداية اسمية) نهك هۆکاری و ته نهها له رابردوودا ناو بوون و "هیچ په یوه ندییه کیانبه پاشتره وه نییه". ^{٤٤} ئه وهی و تمان به جۆریك له جۆره كان به سه ره هه ولئى دووه می لیكدانه وهی ناوی كورددا ده چه سپیت، كه دهیه ویت وا ئه م ناوه بنا سیئیت، كه گوايه وشه یه کی عه ره بییه و له ناو زمانى عه ره بیدا واتای تایبه تی خۆی هه یه. وشه ی كورد "ته گه ر عه ره بی بیت ئه وا ناوه كه ی له (المكاردة) وه رگه راوه، كه وهك (المطاردة) وایه له جه نگدا". ^{٤٥} هه ره ها ده و تریت "تكار د القوم مكار دة و كرادا"، یا خود ده و تریت "تكار د القوم تكاردا". ^{٤٦} له م روانگه یه وه خوینهر هه ست به وه ده كات ئه م هه ولئى دووه م، كه دهیه ویت ناوی كورد بكاته وشه یه کی عه ره بی، ده چیته ناو هه ولئى سه را پایى به عه ره بی بینین و بهر كرده وه له جیهان، ئه مه ش به وهی ناوه كان به جۆریك دابریئیت، كه له گه ل ئه م زمانه دا بگوئجین و پئی نامۆ نه بن و له واقیعی كۆمه لایه تی ئه م زمانه دا بینه به شیكى په سه ندره و.

پیش ئه وهی له باره ی ئه م پرۆسه ی ناوانه وه نمونه ی تر به یئینه وه، به پئوستی ده زانین ناماژه به مه سه له یه ك بکه ین، كه تا ماوه یه کی زۆر له زانینی میژووی و ته نهات له جیوگرافیای ئیسلامی شدا بیرلینه كراوه بووه، ئه ویش بوونی ناویكه بو ولاتی كورد، كه به سه ره كۆمه لێك هه ریم و ناوچه ی جیاوازا

^{٤٣} العظمة: الكتابة التاريخية، ص ١٠٤.

^{٤٤} ن، ص ١٠٨.

^{٤٥} ابن دريد: جمهرة اللغة، ج ٢، ص ٢٥٥. الجواليقي: المعرب، ص ٣٣٢. قارن مع الأزهرى: تهذيب اللغة، ج ١٠، ص ١٠٩. ابن فارس: معجم مقاييس اللغة، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون، القاهرة:

١٩٧٩، ج ٥، ص ١٧٦، ابن منظور، ج ٣، ص ٢٣٩

^{٤٦} ابن دريد: م. ن، ج ٢، ص ٢٥٥. الجواليقي: م. ن، ص ٣٣٢.

دابهش كرابوو^{۴۷} و پيڭكها تهو سنووره كهى به پيى بارودۆخه كان بهرده وام له گۆرانداندا بووه و زيادو كه مى كرووه.^{۴۸} بىنگومان دابهش كوردنى ولاتى كورد بهم شيوهيه، كه زياتر دابهش كوردنىكى ئيدارييه، دهگه رپته وه بو پيش ئيسلام و به تاييه تيش دهگه رپته وه بو سهرده مى ساسانيه كان،^{۴۹} دواى نهمانى ساسانيه كانيش دهسه لاتى ئيسلامى نهم دابهش كوردنى چه سپاند. تيبينى تهوش ده كريت ناوى هيچكام لهم هه رپم و ناوچانه هه لگري ته دگارى ته تنى كورد نه بوون، وهك ته وهى له ناوه رهگه زيه كانى زۆريه و ولاتاندا هه بووه و ميژوونوس و بوولدانيه كان به كاريان دههيتان، بو نمونه ولاتى فارس، جهزيره و عه رهب، خاكي تورك و زۆر ناوى جيۆگرافى ديكه، كه له سه ر بنه ماي رهگه زى ته تنى دانرا بوون. ته نانه ت مه سعودى، كه زانياريه كى زۆرى له باره وى كورده وه هه بووه،^{۵۰} ناماژه وى به هيچ ناويكى له و جوړه نه كرووه، كه ولاتى كورد له خو بگريت، هه موو ته وهى كروويه تى ته وهيه باسى شوينى نيشته جي بوونى كوردى كرووه له هه رپم و ناوچه دا براو و جوړاو جوړه كاندا.^{۵۱}

^{۴۷} محمد أمين زكي: خلاصة تاريخ الكرد وكرديستان، ت: محمد علي عوني، ط ۲، بغداد: ۱۹۶۱، ص ۳۵۵. ولاتى كوردان له سهرده مى ئيسلامدا به شيوهيه كى گشتى به سه ر نهم هه رپمانه دا دابهش كرابوو: چياكان، فارس، جهزيره و فورات، نازه ربايجان، نهمينيا، خوزستان و چهند هه رپميكى تر. بو زانيارى زياتر پروانه: حكيم احمد مام بكر: الكرد وبلادهم عند البلدانين والرحالة المسلمين، أطروحة دكتوراه غير منشورة، جامعة صلاح الدين، أربيل: ۲۰۰۳، ص ۸۲-۱۰۷.
^{۴۸} بو ته و گۆرانانه وى، كه بههاتنى مه غۆل رووياندا پروانه: زرار صديق توفيق: كردستان في القرن الثامن الهجري، أربيل: ۲۰۰۱، ص ۴۵-۴۶.

^{۴۹} Joha Macdonald Kinneir: A geographical memoir of the Persian emper, New york – 1973, pp.

^{۵۰} مروج الذهب: ج ۱، ص ۴۳۵. التنبيه والإشراف، ص ۹۴.
^{۵۱} مه سعودى ده لپت كورد دابهش بوون به سه ر "پشتينه وى فارس و كرمان و سه جستان و خوراسان و ته صبه هان و زه وى شاخاوى ماهه كان وهك ماهى كوفه دينه وه، ماهى به صره نه هاوهند، ماهى سه بزان و دوو ئيغاره كه، كه برپتين له البرج و كرج أبى دلف، هه روه ها كه وتونه ته هه مه دان و شاره زوور و ده راباز و صامعان و نازه ربايجان و نهمينيا و تاران و بيلقان و الباب و الابواب و جهزيره و شام و ته غور وه. التنبيه والإشراف، م. ن. ص.

ئەوێ میژوو نووسەکان لە سەرەتای تۆمارکردنە میژوو ییە کانهوه تا سەر دەمی ئین خەلدون و دواتریش لەبارەى کوردەوه بە ئیمەیان گەیاندوو، ئەو یە، کە ناوی کوردیان لکاندوو بە چیاکانەوه، بۆیە لەناو هەوایە جۆراوجۆرە کاندای^{۵۲} زۆر دەبرینی وەك کورد لە چیاکاندا دەبینین و بەشیوەیەکی گشتی چیاکان بەشوینی گوزەران و نیشته جیپوونی کورد دادەنران^{۵۳}. هەر ئەمە وایکردوو، کە هەریمی چیا^{۵۴} بە ولاتی کورد ژمیرواوه. ^{۵۵} سەمەعانی ۶۲/ك ۱۱۶۶ز مردوو لە کاتی باسکردنی کورددا ناماژە بهوه دەکات، کە کورد "کۆمەلێکن طائفة له عیراقدا"^{۵۶}. لێره شدا، وەك یاقوت حەمەوی دەلێت، مەبەستی سەمەعانی لە عیراق هەریمی چیا، چونکە لە سەر دەمی سەلجوقیە کاندای ۴۷-۴۸-۵۹ ک/۱۱۵۵-۱۱۹۸ز^{۵۷}، کە سەمەعانی تیایدا ژیاوه، ناوی عیراق شوینی چیا گرتهوهو بە هەریمی چیا دەوترێ عیراق. بەلام ئەمە مانای ئەوه نییه، کە کورد لە هەموو ناوچه کانی هەریمی چیا دا نیشته جیپوون، بەلکو بەپێی ئەوهی لیکۆلەرەکان باسیانکردوو بەزۆری لە بەشە کانی رۆژئاوای ئەم هەریمەدا چرپووبوونەوه.^{۵۸} مەبەست لە لکاندنێ ناوی کورد بە چیاکانەوه، خودی هەریمی چیا

^{۵۲} بگه‌ریوه بۆ: الجاحظ: البيان والتبين، ج ۱، ص ۸۶. ابوحنيفة الدينوري: م. س، ص ۳۰. الطبري: م.

س، ج ۲، ص. این الأثير: الكامل: ج ۱، ص ۲۷۹.

^{۵۳} ابن قتيبة الدينوري: المعارف، ص ۲۷۰. ابو حنيفة الدينوري: م. ن، ص ۵، ۱۶. سبط ابن الجوزي: مرآة الزمان، ج ۱، ص ۲۵۱. ابن خلدون: المقدمة، ص ۵۰.

^{۵۴} هەریمی چیا إقليم الجبال: ناوچه یهکی فراوانی ولاتی ئیسلامه، له رۆژهه لاتەوه هاسنووری خوراسان و هەریمی فارسه و رۆژئاوای نازەریاچانه، باکوریشی هاسنووری ولاتی دهبهلم و ره‌ی و قه‌زوينه و باشوریشی عیراق و خۆزستانه. شاره به‌ناوبانگه‌کانیشی بریتین له هه‌مه‌دان و دینه‌وه‌رو ئەصبه‌هان و نه‌هاوه‌ندو کرمانشاو که‌رهج و... هتد. این حوقل: صورة الأرض، ط ۳، بیروت: ۱۹۷۹، ص ۳۰۴-۳۰۶. یاقوت الحموي: معجم البلدان، بیروت: د. ت، ج ۲، ص ۱۰۳.

^{۵۵} اليعقوبي: البلدان، النجف: ۱۹۵۷، ص ۶.

^{۵۶} الأتساب، ج ۵، ص ۵۴.

^{۵۷} معجم البلدان، ج ۲، ص ۹۹. کي لسترنج: البلدان الخلافة الشرقية، ت: بشير فرنسیس و طورطیس عواد، بغداد: ۱۹۵۴ ص ۲۲۰.

^{۵۸} بروانه: حسام الدين علي غالب النقشبندی: الكرد في دینور وشهرزور خلال القرنين الرابع والخامس الهجريين، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة بغداد، بغداد: ۱۹۷۵ ص ۲ به‌دواوه. ◀

نييه، بۆ نمونه دەبينين ئىبن فەزولوللاى ئەلەلمرى ۷۴۹ك/ ۱۳۴۸ز مردووه^{۵۹} كورد به دانىشتوى ئەو چىيانە دادەنيت، كه دهكهونه نيوان ولاتى عەرەب و ولاتى فارسەوهو به چىاكاني شارەزور^{۶۰} هەمەدان^{۶۱} دەستپيدەكات و به قەلە شاخاويه كاني ولاتى ئەرمەن كۆتايى ديت.^{۶۲} ئىبن خەلدونيش چىاكاني كورد به هەمان واتاي ولاتى كوردو نىشتمانى خيلە كانيان به كار دەهييت^{۶۳}.

نىشتمان بشير محمد: الأحوال السياسية والاجتماعية والإقتصادية لغرب إقليم الجبال خلال القرنين الرابع والخامس الهجريين، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة صلاح الدين أربيل: ۱۹۹۴، ص ۱۴-۳۴. ميرزا: غربي إقليم الجبال، ص ۲۳-۲۷.

^{۵۹} ئىبن فەزولوللاى ئەلەلمرى: ناوى شەهابه دىن فەزولوللا ئەحمەد كورى يەحيايە، رەچەلەكى دەچيتەوه سەر عومەرى كورى خەتاب، سالى ۷۰۰ك/ ۱۳۰۱ز له ديمەشق لەدايكبووه، له ديوان الإنشاءدا كارى كردووه له ئەدەب و ميژوو و دارشتندا زۆر ليهاتوو بووه، له ميژوونووسە كاني مەوسوعەى ميژوويى سەر دەمى مەملوكييه المملوكى. دەيان دانراوى هەيە، كه بەناوبانگەرتينيان بریتين له مسالك الأبصار في ممالك الأمصار و التعريف بالمصطلح الشريف. سالى ۷۴۹ك/ ۱۳۴۸ز مردووه. ابن شاکر الکتبی: فوات الوفيات والذيل عليها، حققه: إحسان عباس، بيروت: د. ت، مج ۱، ص ۱۵۷- ۱۶۱. الزركلي: الاعلام، ج ۱، ص ۲۵۴. محمد حسين شمس الدين مقدمته للتعريف بالمصطلح الشريف، بيروت: ۱۹۸۸، ص ۳.

^{۶۰} شارەزور: ناوچەيەكى فراوانى هەريمى چىايەو دەكهويته نيوان هەردوو شارى هەمەدان و هەوليرەوه و زۆريەى دانىشتوانەكەى كوردبووه. بەلام ئەم شارە تىكچوووه تەنھا ناوھەكەى ماوھتەوه. ياقوت الحموي: معجم البلدان، ج ۳، ص ۳۷۵. النقشبندي: الكرد في الدينور وشهرزور، ص ۶۶-۷۲.

^{۶۱} هەمەدان: له شارە گەورە كاني هەريمى چىا بووهو دەكهويته ناوھەراستى هەريمەكەوه. يەكێكە له شارە كۆنەكان و پايتەختى دەولەتى ميديا بووهو لەوكاتەدا پى دەوترا ئەكبانا، دەكهوتە سەر ريگای حاجى و كاروانە بازرگانيه كان. ابوالفداء الأيوبي: تقويم البلدان، باريس: ۱۸۴۰، ص ۴۱۷. القلقشندي: صبح الأعشى في صناعة الإنشاء، تحقيق: محمد حسين شمس الدين، بيروت: ۱۹۸۷ ج ۴، ص ۳۷۰. جمال رشيد وفوزي رشيد: تاريخ الكرد القديم، أربيل: ۱۹۹۰، ص ۱۱۳-۱۱۴.

^{۶۲} مسالك الأبصار في ممالك الأمصار، مخطوط مصور، ج ۳، ص ۱۲۴-۱۲۵. وينقل عنه القلقشندي: م. ن، ج ۴، ص ۳۷۳.

^{۶۳} المقدمة، ص ۵.

به لّام وشه‌ی کوردستان به هیج جۆریک له کتیبه میژووییه عه‌ره‌بیه‌کاندا به‌رچاو ناکه‌وێت، بۆ یه‌که‌م جار گه‌ڕیده‌ی به‌ناوبانگی ئیتالی، مارکۆپۆلو Markopolo ١٣٢٣ز مردوو له‌ سه‌ده‌ی هه‌وته‌می کۆچی/سی‌زده‌یه‌می زایینیدا سه‌ردانی کوردستانی کردوو له‌ کتیبه‌که‌یدا Il million به‌کاری هێناوه. دوا‌ی ته‌میش شه‌و میژوونوس و بولدانیانه به‌کاریان هێناوه، که به‌ زمانی فاسی ده‌یاننوسی و به‌ناوبانگترینیان هه‌مدولّای موس‌ته‌وفی قه‌زوینییه ٧٤٠ک/١٣٤٩ز مردوو^{٦٤}. به‌لّام له‌ زانیی میژوویی ئیسلامی عه‌ره‌بیدا، به‌پێی زانیاری ئیمه، زۆر دره‌نگ به‌کارهاتوووه بۆ یه‌که‌م جار (غیشانی) میژوونوس دوا‌ی ساڵی ٨٩١ک/١٤٨٦ز مردوو له‌ کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی نۆیه‌می کۆچی/پازده‌یه‌می زایینیدا به‌کاری هێناوه^{٦٥}.

به‌کارنه‌هێنان و ناونه‌بردنی شه‌م ناوه کوردستان له‌لایه‌ن شه‌و میژوونوس و بولدانیانه‌وه، که به‌ عه‌ره‌بی ده‌یاننوسی، به‌وه پاساو نادریته‌وه، که وشه‌یه‌کی عه‌جه‌میه‌و ته‌وانه‌ی به‌ عه‌ره‌بی ده‌یاننوسی لێی تینه‌ده‌گه‌یشتن، وه‌ک لێکۆله‌ریک ناماژه به‌مه‌ ده‌کات^{٦٦}، چونکه شه‌وان هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه زۆر ناوی جیۆگرافییان به‌کارده‌هێنا، که له‌رووی دارشتنه‌وه وه‌ک ناوی کوردستان وابوون. بۆیه ته‌گه‌ر سه‌ره‌تا له‌ روانگه‌ی بالاده‌ستی رۆشنییری فارسیه‌وه -، که ناوی شه‌م جۆره‌ی تیدا نه‌بوو - و دواتر له‌ روانگه‌ی رۆشنییری عه‌ره‌بیه‌وه، که له‌ شه‌مجامی بالاده‌ستی ئیداری و رامیاریه‌وه هاتبوو، شه‌م مه‌سه‌له‌یه‌ بروانین، ده‌بینین نه‌بوونی ناویکی شه‌م ته‌نی بۆ شه‌م ولاته، له‌ چوارچۆیه‌ی شه‌م رۆشنییرییه‌دا نه‌بووه‌ته‌ کیشه. هه‌موو شه‌وه‌ی شه‌م رۆشنییرییه له‌سایه‌ی شه‌م بالاده‌ستییه‌دا چه‌سپاندویه‌تی، دانانی ناوی جیا‌جیا بووه بۆ ناوچه ئیداریه‌کانی ولاتی کورد، که زۆریه‌یان تاییه‌ته‌ندی نه‌ته‌وه‌یی دانیشته‌وانی شه‌م ولاته‌یان له‌خۆ نه‌ده‌گرت. له‌و کاته‌دا سه‌باره‌ت به‌ ناوی کورد هه‌موو گرنگییه‌که له‌وه‌دا چڕبووبوه‌وه، که چیا به‌ نیشتمانی کورد دابنریت و ناویته‌ بۆ ولاته‌که‌یان و مۆرکی

^{٦٤} مارکوبولو: رحله مارکوبولو، ت: عبدالعزیز جاوید، مصر: ١٩٧٧ ج ٢، ص ٤٥.

^{٦٥} تاریخ الغیشانی، تحقیق: طارق نافع الحمدانی، بغداد: ١٩٧٥ ص ١٨٣، ٣٣٦.

^{٦٦} توفیق: م. س، ص ٣٩.

شاخاويبوونى كورد دەرېخچىت - بە ھەموو ئەو دەلالەتەنەو، كە ئەم مۆركە لە چوارچۆھى مېژووئى عەرەبى ئىسلامىيدا ھەيىبوو .-

ئىمە لېرەدا نامانەوئىت لەو بارەيەو ھەرزەنشتى مېژووئوس و بولدانىھەكان بىكەين، كە ناوئىكى رەگەزى - ئەتنى يەكگرتووئىان لەم وئاتە نەناو، چونكە - وەك پېشتر ئامازەمان پىكرد - ئەم مەسەلەيە بېرلېنەكراو ھو، جگە لەوئى، كە مەسەلەي گشتىتى و بەشبوونى ئەم كۆمەلە مرۆفە پاساوى دانەنانى ناوئىكى لەم جۆرە بوو، چونكە كورد - وەك ناو و وەك زاراوھش - كۆمەلەئىك سىفەتى ھەيە، كە گشتگىرەيەكى زۆريان تىدايەو لەو ھوورى دەخەنەو ھەيئە ناوئىك و لە مېللەتەك يان لە كۆمەلە مرۆفەئىكى ديارىكراو بنرئىت. تەنانەت كاتەك و اتا گشتگىرەيەكانى ناوھەكە لە بەكارھىنانە ئەتەننىھەكەدا كۆ دەيئەو، دەبن بە چەند جۆر و رەگەزىك^{٦٧} و چەند خەلك و نەتەوئەيەك و چەند ھۆزىكى جۆراو جۆرەو^{٦٨}، ھەر جۆرەكەشيان لە كوردیدا زارىكى تايبەت بەخۆى ھەيە^{٦٩}، كە لەوئىتر جىاوازە. بىگومان ئەمەش وەك دواتر روونى دەكەينەو، بەھۆى نامادەيى بەھىزى سىستەمى خىلەكى و دياردەي گەرميان و كوئستانكردنى تايبەت بە خىلە كۆچەرەكانەوئەيە، كە سىفەتى بەشبوون و فرەيىيان بەكورد دابوو و ئەگەرچى كورد "رەگەزىكى تايبەتى ناو توخمىكى گشتىن"^{٧٠}، بەلام لە شوئىنىكدا كۆ نەبووئەو، بەلكو لە رووى جىوگرافى و مرۆيەو پەرشوبلاو بوون. لەوانەيە ھەر ئەمەش بووئەتە ھۆى ئەوئى مېژووئوسەكان نەتوانن ناوئىكى وا لەم كۆمەلەنە بنىن، كە لە رووى جىوگرافىيەو ھەموويان لەخۆ بگرئىت، وەك ئەوئى لەگەل ئىبن خەلدوندا ھاوئابن، كە نەتەوئەكانى ترو لەناوئىشاندا كورد بەكىئوى (وحش)ى ناودەبات و دەلئىت: ئەمانە ھىچ نىشتمان و وئاتەكەيان نىبە تىايدا بژىن، گشت وئات و نىشتمانەكان سەبارەت بەمان وەك يەكن^{٧١}.

^{٦٧} المسعودي: مروج الذهب، ج١، ص٤٣٥.

^{٦٨} العمري: التعريف، ص ٥٨، ١٤٩.

^{٦٩} المسعودي: م. س، ج١، ص ص ٤٣٥-٤٣٦.

^{٧٠} العمري: مسالك الأبصار، مخطوط، ج٣، ص ١٢٣.

^{٧١} المقدمة، ص ١١٥.

به لām دوای ئه وهی وشه ی کوردستان ده رکه وت و له کایه ی فارسیدا به کارهات، چی ده لێن؟ بۆچی ئه و میژوونوسانه ی به زمانی عه ره بی ده یاننوسی هه ولێان نه دا لێیان وه ربگرن؟ به بۆچوونی ئیمه، ئه مه ده گه پێته وه بۆ ئه وه ی، که زانیسی میژووی عه ره بی له دوای قۆناغی یه که می دامه زانندی، به سه رخۆیدا داخراو بووه و نه یه ده توانی کولتوری پیشووی تێپه رتیته و له و کاته دا هه یچ هه ولێکی دیار نه درابوو، بۆ ئه وه ی له بهر رۆشنایی بارودۆخه تازه کاندای سه رله نوی ناوه کان دابنرێنه وه و دابنرێن. هه موو ئه وه ی میژوونوسه کانی دوایی کردوویانه دووباره کردنه وه ی ئه وه بووه، که میژوونوسه کانی پیشوو وتویانه و مۆرکی شوینکه وتن و لاسایی کردنه وه بالی به سه ر نووسینه کانیاندا کیشابوو، ئه یین خه لدون هه ستی به مه کردبوو، بۆیه له به ره ی میژوونوسه کانی دواییه وه ده لیت: "له بابه ته کانیاندا وه ک شوین پی هه لگرتنی پیشینه کان هه واله باوه کانی ئه وانیا ن دووباره ده کرده وه"^{۷۲}. ئه وه ی زیاته ر ئه م بۆچوونه ده سه لمیته ی، ئه و دابرا نه بوو، که له نیوان زانیسی میژووی نووسرا و به زمانی عه ره بی و هاوشیوه کانی له کایه ی فارسیدا رووی دا، به تاییه ته ی دوای گرتنی به غداد له لایه ن مه غۆله کانه وه ۶۵۶/ک / ۱۲۵۸ز، که له تۆمارکردنی میژوودا دوو قوتابخانه ی سه ره کیی جیاواز سه ریا ن هه لدا: یه کیکیان عه ره بی بوو، که به هه مان رێچه کی رۆشنیری عه ره بی ئیسلامی ته قلیدیدا ده رۆیشت و شوینکه وته ی سیستمی رامیاری مه ملوکی بوو له قاهیره - دیمه شقا. ئه ویتریان به زمانی فارسی بوو، چونکه ئه م زمانه له سه رده می سه لجوقیه کاندای جیگی بوو، که مه غۆله کانیش هاتن، وه ریا نگرت و له چوارچۆیه کی فراواندا به کاریان ده هیئا^{۷۳}. ئه یتر زانیسی فارسی - به تاییه ته ی میژووی - بووژانه وه یه کی باشی به خۆیه وه بیی^{۷۴} و به پیچه وانیه ی زانیسی میژووی نووسرا و به زمانی عه ره بی، به شیوه یه کی فراوان وشه ی کوردستانی به کارده هیئا.

^{۷۲} م. ن، ص ۳.

^{۷۳} بۆ زانیاری له سه ر ئه م دابرا نه بره وانه: مصطفی: الملامح والمميزات العامة للتأریخ في العصر المملوکی - المغولي - التركمانی، المجله العربیة للعلوم الإنسانیة، جامعه الکویت، مج ۱، ع ۱، لسنة ۱۹۸۱، ص ۳۰-۵۳.

^{۷۴} بۆ زانیاری له به ره ی په ره سه ندنی زانستی میژووی فارسی له م سه رده مانه ی دواییدا بگه رێوه بۆ: جب: علم التأریخ، ص ۱۰۳-۱۰۹.



بۆ گەرانەو سەر پېرۆسەى ناوانان و ناساندن، دەلئىن لەم بووارەدا كۆمەلئىك
 ھەولئى سەرنجراكىش ھەن، كە ناوى زۆربەى شارو ناوچە كوردىيەكانيان دەکرد بە
 عەرەبى، ياخود ھەندىك گۆرانكاريان تىدا دەکردن بۆ ئەو بە عەرەبى گۆبكرتەن.
 بىنگومان ئەم پېرۆسەى دەچىتە ناو ھەولئىكى سەراپايەو لەو دەردەچىت تەنھا
 بەرامبەر بە ناوى شوپەن و ناوچە كوردىيەكان ئەنجامدرايەت، زمانەوانەكان ناويانناو
 پېرۆسەى وشەو زاراو بەعەرەبكراوەكان، مەبەستىشان لەمە ئەو وشە بىنگانانەى، كە
 عەرەب بەكاريان دەھىنان و عەرەبى نەبوون، بەلام بەپىي زمانەكەى خۆى گۆيدەکردن و
 دەيكرن بە عەرەبى^{۷۵}. بۆ ئەمەش چەند رىبازىكيان ھەبوو: جارى واھەبوو ھەندىك
 گۆرانيان لە وشەكەدا دەکرد، چەند دەنگىكيان لىدەگۆرى يان چەند دەنگىكيان بۆ وشە
 رەسەنەكە زياد دەکرد^{۷۶}، تەنانت جارى واھەبوو ناو ھەمەىەكەيان پشتگوى
 دەخت و لە جىي ئەو ناويكى عەرەبىيان دادەنا. ھەموو ئەمانەيان بەرامبەر بە ناو
 كوردىيەكانىش كوردو، جارى واھەىە ناو كوردىەكەيان وەرگىراو تە سەر زمانى
 عەرەبى، بۆ نمونە وشەى كوستان^{۷۷} يان وەرگىراو تە سەر زمانى عەرەبى و بوو بە
 (إقليم الجبال) رأس العين^{۷۸} يش لەسەركانى^{۷۹} وەرگىراو. جارى واش ھەىە ھەندىك
 دەنگى ناوەكەيان گۆريو بۆ ئەو لەكەل گۆکردنە عەرەبىەكەدا بگونجىت، بۆ نمونە

Lewis and holt ed:- op. cit, p 126 j -151.

أشبولر وديطران: تاريخ نظارى در ايران، ترجمه وتأليف: يعقوب اذند تهران: ۱۳۸۰ھ. ش،
 ص ۹۵-۱۵۳.

^{۷۵} الجوالىقي: المغرب، ص ۵۳. السيوطي: المزهري في علوم اللغة وأنواعها، شرحه: محمد أحمد جاد
 المولى وآخرون، القاهرة: د. ت، ج ۱، ص ۲۶۸.

^{۷۶} الجوالىقي: م. ن، ص ۵۴. آدي شير: معجم الألفاظ الفارسية المعربة، بيروت: ۱۹۸۰، ص ۳.

^{۷۷} جەمال رەشىد ئەحمەد: لىنكۆلئىنەو ھەىەكى زمانەوانى دەربارەى مېژوو و لاى كوردەوارى، بەغداد:
 ۱۹۸۸ ل ۶۴.

^{۷۸} رأس العين: يەكىك بوو لە شارە گەورەكانى ھەرىمى جەزىرە، دەكەوتتە نيوان ھەران و
 نەسىينەو، بەو ناسراو، كە ژمارەىەكى زۆر كانى ھەبوو، ئىستا قەزايەكى سەر بە پارىزگای
 ھەسەكەىە لە كوردستانى سوريا. ياقوت الحموي: معجم البلدان، ج ۳، ص ۱۳، ۱۴. آزاد ديركى:
 مدن كردية، بيروت: ۱۹۸۸، ص ۱۷۵ بة دواو.

^{۷۹} ديركى: م. ن، ص ۱۷۶.

أذربايجان ياخود أتروپاتين^{٨٠} له عهريبيدا كراوه به آذربايجان^{٨١}، كرمانشاهان^{٨٢} كراوه به قرمسينو^{٨٣} گه نجه^{٨٤} بووه به جنزة^{٨٥}. نهك ههريبه مه، بهلكو ههندي ناويان گورپوهو به تهواوي كرديوويانه به عهريبي، وهك ناوي ههريبي جهزيره^{٨٦}، دهليين بزيه تهه ناوهي

^{٨٠} الجواليقي: المعرب، ص ٨٣. الخوارزمي: مفاتيح العلوم، ص ٧٠ - ٧١. بؤ زانباري زياتر بروانه: النقشبندي: م. ن، ص ٣٤-٣٧.

^{٨١} نازهريبايجان: ههريبيكي فراوانه، له روزهه لاتيه وه هواسنوروي دهيله م و الجبله، روزه ناواشي تهرمينيوا باكوري ههريبي جهزيره، له باكوره وه هواسنوروي ههريبي نارانه و باشوريشي شاخه كانه. له مرودا بووه به نازهريبايجاني ئيران، گرنگترين شاره كانيشي بريتين له: مهراغه، خوي، سهلماس، ورمي، تهرده بيل. ... بروانه: ياقوت: م. ن، ج ١، ص ١٢٨. النقشبندي: آذربايجان - دراسة سياسية حضارية، أطروحة دكتوراه غير منشورة، جامعة بغداد، بغداد: ١٩٨٤ ص ٣٧.

^{٨٢} قرمسين كرمان: يه كيكه له شاره كاني چيا، نزيكه ي ١٨٠ كم له هه مه دانه وه دووره، ده كه ويته نيوان هه مه دان و هه لوانه وه، ئيستا شاره چكه يه كي پاريزگاي كرمانشي كوردستاني ئيرانه. البكري: معجم ما استعجم، تحقيق: مصطفى السقا، القاهرة: ١٣٦٨ هـ / ١٩٤٩ م، ج ٤، ص ١٠٦٧. عه بدوللا غه فور: فهريه نكي جيؤگرافياي كوردستان، سليمني: ٢٠٠٢، ل ٩٠.

^{٨٣} السمعاني: الأنساب، ج ٤، ص ٤٧٩. ابوالفداء: تقويم البلدان، ص ٤١٣. النقشبندي: الكرد في دينور وشهرزور، ص ٢٢-٢٣.

^{٨٤} گه نجه: يه كيكه بووه له شاره گه وره كاني ههريبي ناران و سالي ٣٦٠/ك ٩٧٠ ز بووه به پايته ختي ميرنشيني شه داداي كوردي، ئيستا يه كيكه له شاره كاني قهوقاز، ده كه ويته باشوري شاري يهريفانه وه نزيكه ي ٣٥ كم لييه وه دووره. ياقوت: معجم البلدان، ج ٢، ص ١٧١. بارتولد: مادة جنزة، دائرة المعارف الإسلامية، ت: أحمد الشنتاوي وآخرون، القاهرة: ١٩٣٠، ج ٢، ص ١٢٣. إسماعيل شكر رسول: الأمانة الشدادية الكردية في بلاد آران، أربيل: ٢٠٠١، ص ٤٠.

^{٨٥} بارتولد: تذكره جغرافياي تاريخي ايران، ت: حمزة سرادادور، تهران: ١٣٧٢ هـ. ش، ص ٢٢١. رسول: م. ن، ص ٣٩-٤٠.

^{٨٦} جهزيره: ههريبيكي فراوانه وه، له سيبهش بيكهاتبوو: ديار ربيعه و ديار مضر و ديار بكر. گرنگترين شاره كاني بريتيبوون له: ههران، رهها، نهسيبين، سنجار، رأس العين، ماردين، ميفارقين، موصل، نامه د... سنوروي تهه ههريمه له باكوره وه تهرمينيوا ولاتي رومه وه له روزه ناواوه ولاتي شام و له باشوره وه سه وادو له روزه لاتيشه وه نازهريبايجانه. ابن شداد: الأعلاق الخطيرة بذكر أمراء الشام والجزيرة قسم الجزيرة، حققه: يحيى عبارة، دمشق: ١٩٧٨، ج ٣، ق ١، ص ٤-٥. محمد جاسم حمادي: الجزيرة الفراتية والموصل، بغداد: ١٩٧٧، ص ٤٥.

لینراوه، چونکه دهکهویتیته نیوان ههردوو روباری ديجله و فوراتهوهو^{۸۷} به گویرهی نیشته جیپوونی خیله عه ره بیه کان له م هه ریمه دا، کراوه به سی به شه وهو^{۸۸} ناویان ناون: دیار بکر و دیار ربیعه و دیار مضر^{۸۹}. به هه مانشیپوه جه زیره ی ئین عومهر، پیتش ئه وه ی حسن بن عمر التغلبي له سه رده می خه لیفه مه ئموونی عه باسیدا ۱۹۸-۲۱۸ک/۸۱۳-۸۳۲ ز له نیوه ی یه که می سه ده ی سییه می کوچی/نویه می زایندا، بیته والیی ته م شاره و به پویه ی بیات^{۹۱}، به جه زیره ی کورده کان ناسرابوو. شاری که نگاوه ریش دوا ی ئه وه ی موسلمان ه کان داگیریا نکرد و هاتنه ناوی، ئاژه له کانیا ن لیدزرا، بویه ناونا کوشکی دزه کان^{۹۲}.

^{۸۷} ابن قتیبة: عیون الأخبار، القاهرة: ۱۹۷۳، ج ۱، ص ۲۱۴. ابن عبد ربه: العقد الفريد، تحقیق: عبدالحمید الترحینی، بیروت: ۱۹۹۷، ج ۸، ص ۲۷۹.

^{۸۸} البلاذري: فتوح البلدان، ص ۳۲۳. الأزدی: تاریخ الموصل، تحقیق: علی حبیبی، القاهرة: ۱۹۶۷، ص ۳۱۳-۳۱۵، ۳۳۲-۳۳۳. قدامة بن جعفر: الخراج وصناعة الكتابة، ص ۳۱۵. بؤ زانیاری زیاتر بگه رپوه بؤ: حمادی: م. س، ص ۱۶۰، ۱۷۲.

^{۸۹} یاقوت همهوی ته م سی ناوچه یه دیاریده کات و ده لیت: دیار بکر ناوچه کانی روژئاوای روباری ديجله ده گرتیه وه تا ده گاته ئه و شاخانه ی به سه ر شاری نه سیببیدا ده روان، شاره کانی بریتین له: حوصنکیف و نامه دو میافارقین. دیار ربیعه ناوچه کانی روژئاوای دیار به کر هه ر له موصله وه تا رأس العین ده گرتیه وه. شاره کانی بریتین له موصل و نه سیبب و رأس العین و ده نیسه ر. دیار مضریش ده شتاییه کانی مناطق سه لیه روژئاوای فورات تا حران و الرقه ... هتد ده گرتیه وه. معجم البلدان، ج ۲، ص ۴۹۴.

^{۹۰} جه زیره ی ئین عومهر: شاریکی بچوکه، ده که ویتیته به شی روژئاوای روباری ديجله وه و ۱۸۰ کم له باکوری موصله وه دووره. بویه ناوناوه جه زیره، چونکه روباری ديجله به شیپوه یه کی که وانه بی ده ویداره. نه مرۆ پی ده وتریت جه زیره یاخود جه زیره ی بۆتان و قه زایه کی سه ربه پارێزگای شرناخی کوردستانی تورکیایه. ابن حوقل: صورة الأرض، ص ۲۰۴. یاقوت: المشترك وضعاً والمفترق صقعا، طوطنتن: ۱۸۴۶، ص ۱۴۲. عه بدوللا غه فور: س. پ، ل ۳۷.

^{۹۱} ابن شداد: م. س، ج ۳، ق ۱، ص ۲۱۳. بؤ زانیاری زیاتر له باره ی ته م ناوانه وه بگه رپوه بؤ: سلام حسن طه: جزيرة ابن عمر في القرنين السادس والسابع الهجريين، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة صلاح الدين، أربيل: ۱۹۸۹، ص ۲۲، ۳۰.

^{۹۲} که نگه وه ر: شاریکه ده که ویتیته نیوان کرماشان و هه مه دانه وه، ئیستا قه زایه کی سه ربه پارێزگای کرماشانه و نزیکه ی ۹۴ کم لیه وه دووره. یاقوت: معجم البلدان، ج ۴، ص ۳۶۳.

ئەوێ بەتەواوی نازانین کە ئێمە پرۆسەیی بەعەرەبکردنە دەستی پێکردوو، بەلام بەدووری نازانین، کە لە کاتی ولاتگیریە کانهوه دەستی پێکردبیت وەك لە ناوانە کەمی شاری کەنگە وەردا بینیمان، بەلام پیمان وایە سەرەتاکانی ئێمە پرۆسەییە کاتیە کە تەواوی دەرکەوت و رەگی داکوتا، کە خەلیفەیی ئەمەوی، عەبدولمەلیکی کوری مەروان ۶۵-۸۶/ک ۶۸۴-۷۰۵ ز سەرەتا دەستی کرد بە نووسینەوهی تۆماری باجی زەوی و زار بەعەرەبی^{۹۳} و دروستکردنی دراوی عەرەبی. گرنگی ئێمە کارە بە تەنھا لە لایەنی ئیداریدا نامینیتەوه، چونکە ئێمە بەعەرەبکردنە گونجاندنی زمانی عەرەبی و دەولەتە مەنکردنی بوو بە جۆریک، کە سەرەرای ئەوێ زمانی ئاین و رامیاری بوو، بوو بە زمانی بەرپۆرەبردن و روشنبیرییش^{۹۴}. بەم جۆرە دەسەلاتی ناوان درا بە زمانی عەرەبی و بەرەو ئەوێ دەچوو ببیتە زمانی گەردوونی. وەك پێشتر باسمان کرد. ئیتر ئێمە زمانە بوو گوزارشتکردن لە پەییوەندی بە کارهینەرە کەمی بە جیهانی دەوروپەرێهوه بە کار دەهات و تەنانهت کاری لەسەر گۆرینی خودی جیهانە کەش دەکرد^{۹۵}. پرۆسەیی گۆرینی ناوەکان بەم جۆرە باسمان کرد، گوزارشتکردنە لە وگۆشە نیگا گۆرانکاریە (الرؤية التغيرية)، کە - بە بۆچوونی من - ئەرکە کەمی لەوێدا کورت دەبیتەوه، کە شاراوو نادیارێ عەجەمی بکات بە ئاشکراو دیاری عەرەبی، بۆئەوێ لە گەل ئەو بارودۆخە تازەیدا بگۆنیت، کە دواي دەستبەسەرگرتنی شارو ولاتە عەجەمیەکان لە لایەن ئێمە دەولەتە نوێیەوه سەری هەلداو^{۹۶} لەپشت ئێمە پرۆسەیی بەعەرەبکردن - یە کخستنهوه پرۆسەییەکی بنیاتنان

^{۹۳} الجھشیاری: الوزراء والکتاب، باعتناء مصطفى السقا وآخرون، القاهرة: ۱۹۲۸، ص ۳۸-۴۰.

البلاذري: م. س، ص ۲۹۴.

^{۹۴} الدوري: النظم الإسلامية، بغداد: ۱۹۸۸ ص ۱۴۹. الجابري: تكوين العقل العربي، ط ۷، بيروت: ۱۹۸۸ ص ۶۸.

^{۹۵} بروانه: مطاع صفدي: إستراتيجية التسمية في نظام الأنظمة المعرفية، ط ۲، بغداد: ۱۹۸۶، ص ۱۹۲.

^{۹۶} باشترین نمونه، ئەوێه، کە دواي گرتنی ئیسپانیا لە لایەن موسلمانە عەرەبە کانهوه بەسەر ناری شارەکانیدا هات، کاتیە ناوی شارەکانیان عەرەباند بۆئەوێ لە گەل زمانی عەرەبیدا بگۆنیت، ◀◀

ھەبوو، كە بۇ سەپاندىنى بنەما گشتىيەكانى گۆشەنىگاگەي پېيىستى بەوھبوو بەجۆرىك لە جۆرەكان لەرووى تىۋىرىيەوۋە ناوہكان يەك بخت^{۹۷}. كەواتە پىرۆسەي ناساندن و ناونان بەم شىۋەيە دەچىتتە ناو چوارچىۋەي ئەركى رىكخستن لە دەولتەدا. بەلام زانىنى مېژوويى بەندى زمانى عەرەبى بوو و يەككە بوو لە زانستەكانى ئەم زمانە^{۹۸} ئەرکەكەي لەو چوارچىۋەيە دەرنەدەچوو، كە دەولتە دىارى كرد بوو. واتە داپرائىك نەبوو لەنىوان پىدراوہكانى دەولتە لەناساندن و ناوناندا لەگەل كارى مېژوودا وەك زانىنىك، كە زياتر بايەخ بە بەرجەستەكردنى لەخۆۋەي كارى دەولتە دەدات لە چوارچىۋەي بەرجەستەكردنىكى گەورەتردا، كە مېژوو ئىجمامى دەدات، ئىش بەرجەستەكردنى خودى دەولتەتە. لەم روانگەيەوۋە، دەبىنىن لە كىتەپە مېژوويىە ئىسلامىيەكاندا ناوى كۆنى شارو ھەرىمە كوردىيەكان، كە لە زمانى كوردى و فارسى و سىراني و ئەرەمەنىدا بەكاردەھاتن، لە بەرامبەر بەكارھىتانە گشتى و زۆرەكانى ناوہ تازەكانىان لە رۆشنىبىرىي عەرەبىي ئىسلامىي بالادەستدا دەكشىنەوۋە دەبنە ناوى تايبەتى و ناچەبىي، تەنانت ئەم كارە گەيشتبوۋە ئىوۋەي، كاتىك مېژوونووسەكان ھەوالى ئىو سەردەمەي ئەم شارو ھەرىمانەيان تۆماردەكرد، كە ھىشتا ئىسلام نەھاتبو، ھەر ناوہ بەعەرەبكاروہكانى ئەم شارو ھەرىمانەيان بەكاردەھىتتا^{۹۹} نەك ناوہ ئەسلىيەكانىان. واتە ئەم ناوہ تازانە لە دەزگاي زمانەوانى زانىنى مېژوويىدا چەسپىنران.

ئەم زانىنە لە پىرۆسەي ناونان و ناساندندا لەم سنوورەدا رانەدەوہستا، بەلكو ھەولتى داوہ رىشەيەكى مېژوويى قول بۆ ناوى زۆربەي شارو ھەرىمەكان بدۆزىتەوۋە. ھەرۋەك لە باسى رىشە كۆنەكانى ناوى كورددا بىنىمان، لىرەشدا بەھەمان شىۋە ھەندىك ھەول دەبىنىن، كە دەيانەوئىت ناوى زۆر لە شارو ناچەكان بەستەنەوۋە بە رىشە

بۆمرونە: گرانادا Granada كرا بە غقرناطە، تۆلیدۆ Toledo كرا بە طليطلة، مەدرید Madrid كرا بە مجريط، كۆردۆبا Cordoba كرا بە قرطبة.

^{۹۷} بروانە: بووردیو: أسباب عملیة، ص ۱۳۳.

^{۹۸} الخوارزمي: مفاتيح العلوم، ص ۴-۵.

^{۹۹} بروانە: ابن قتیبة: المعارف، ص ۱۹۱، ۳۸۶. تاریخ اليعقوبي، مج ۱، ص ۱۶۶-۱۶۸، ۱۷۶-۱۷۷. ابو حنیفة الدینوری: م. س، ص ۴۳. الطبری: تاریخ، ج ۲، ص ۴۱.

سهراپاییه کانی مرۆڤایه تیهوه، به تاییه تیش به ستنه وهیان به نوح پیغه مبهرو نهوه کانیهوه. بۆمونه شاری سنجار^{۱۰۰} بۆیه ئەم ناوهی لێنراوه، چونکه کهشتیه کهی نوح بهر لوتکه چیا یی ئەم شاره کهوتوووه نوحیش وتویهتی: "هَذَا سَن جَبَل جَار عَلِينَا"^{۱۰۱} ههردوو وشه ی سن، جار له دهبرینه کهی نوح وهگرارون و بوون به ناوی ئەم شاره، ههروهها شاری نههاوهند^{۱۰۲} نوح خۆی دروستی کردوووه - به پێی ئەم گێڕانهوانه - ناوه راسته قینه کهی نوح آوند بووه، به لām بۆته وهی ئاسانگۆ بکریت کراوه به نههاوهند^{۱۰۳}، ههروهها ناوی زۆر شاری تری وه که رههاو^{۱۰۴} هه مه دان دهبرینه وه سه ر کوره کانی نوح^{۱۰۵}، هه ندی شاری تریش هه ن ناوه کانیان ده گه یه نریته وه سه ر ئیبراهیم

^{۱۰۰} سنجار: یه کێکه بووه له شاره کانی دیار ربهعه له باشووری نه سبین، به چیا که ی به ناوبانگه، که یه کێکه له به پیتترین چیاکان، له کۆن و ئیستاشدا سه ر به شاری موصله و نزیکه ی ۱۳۳ کم لیه وه دووره. کورد به شهنگال یاخود ژهنگار ناوی ده بن. این شداد: الأعلاق الخطیره، ج ۳، ق ۱، ص ۱۶۰. ابن سعید المغربی: کتاب الجغرافیا، تحقیق: إسماعیل العربی، بیروت: ۱۹۷۰، ص ۱۵۷. موسی مصطفی أبراهیم: سنجار ۵۲۱-۶۶۰ هـ / ۱۱۲۵-۱۲۶۱ م درایه فی تأریخها السیاسی والحضاری، رساله ماجستیر غیر منشوره، جامعه صلام الدین، آرییل: ۱۹۸۹، ص ۱۵.

^{۱۰۱} الهروي: الإشارات الى معرفة الزيارات، تحقیق: جانبن سورديل، دمشق: ۱۹۵۳، ص ۶۶. یاقوت: معجم البلدان، ج ۳، ص ۲۶۲. بۆ زانیاری زیاتر له باره ی ناوی سنجاره وه بگه رپۆه بۆ: مصطفی إبراهیم: م. ن، ص ۱۶-۱۹. واتای رسته کهش ئەمه یه: ئەمه لوتکه چیا یه که توشمانبووه و ناچارین بووه ستین.

^{۱۰۲} نههاوهند: یه کێکه له شاره گه و ره کانی هه ریمی چیا، ده که ویتته باشووری هه مه دانه وه و نزیکه ی ۸۴ کم لیه وه دووره و تائیتاش ناوه دانه. البیعقوبی: البلدان، ص ۳۹. یاقوت: م. ن، ج ۵، ص ۳۱۳. النقشبندی: الكرد، ص ۱۷.

^{۱۰۳} این الفقیه: مختصر کتاب البلدان، لندن: ۱۳۰۲ هـ / ۱۸۸۵ م، ص ۲۵۸. السمعانی: م. س، ج ۵، ص ۵۴۱. القزوينی: آثار البلاد وأخبار العباد، بیروت: ۱۹۶۰، ص ۴۱۷.

^{۱۰۴} ده که ویتته باکووری رۆژهه لاتنی روبراری فورات له نزیک شاری هه ران، یه کێکه له شاره کۆنه کان و لای یۆنانیه کان به ئۆدیسا ناسراوه. به دیرو کلیسا زۆره کانی به ناوبانگه و ئیستا پیتی دهوتریت ئورفه و یه کێکه له شاره کانی کوردستانی تورکیا. ابو الفداء: تقویم البلدان، ص ۲۷۷. عبدالرقيب یوسف الدولة الدوستکیه فی کردستان الوسطی، آرییل: ۲۰۰۱ ج ۲، ص ۱۶۴.

^{۱۰۵} یاقوت: معجم البلدان، ج ۳، ص ۱۰۶. ج ۵، ص ۴۱۰.

پېغەمبەر، وەك شارى حەران^{۱۰۶} كە بەناوى ھاران كورپى ئازەر براى ئىبراھىم پېغەمبەرەو ناونراو^{۱۰۷}. دەشوترييت شارى ئامەدو^{۱۰۸} سنجار دوو برا دروستيانكردوون، كە ناويان ئامەدو سنجار بوو و رەچەلەكيان دەچيئەو سەر ئىبراھىم پېغەمبەر^{۱۰۹}. ناوى زۆر شاريش ھەن ريشەيەكى عەرەبى زۆر كۆنيان بو دروست كراو، بو نمونە ناوى شارى حەلوان^{۱۱۰} لە حلوان (بن عمران بن الحاف بن قضاة) ھو ھاتو، كە كاتى خۆى ھەندىك پاشاي عەجەم ئەم شاردەيان پېغەمبەر^{۱۱۱}، بەپيى گيئرانەو رەچەلەكناسەكان ئەم حەلوانە دەچيئەو سەر لقي قەحتانى عەرەبەكان^{۱۱۲}.

^{۱۰۶} حەران: يەكەكە لەشارە بەناوبانگەكانى ھەريمى جەزيرەو ديارمضر، دەكەويئە سەر ريگەى موسل و شام لە بەشى رۆژھەلاتى روبرارى فورات، سەنتەرى صابئەكانەو لە پيش و لەپاش ھاتنى ئيسلاميشدا ناوھنديكى رۆشنبىرى گرنگ بوو. ئەمپۆ قەزايەكى سەر بە پاريزگاي رەھايە لە كوردستانى توركييا. ياقوت: معجم، ج ۲، ص ۲۳۵. عەبدوللا غەفور: فەرھەنگى جيۆگرافىيائى كوردستان، ل ۴۳.

^{۱۰۷} الجواليقي: المغرب، ص ۱۷۱. سبط ابن جوزي دەئيت: "دەوترييت ھارانى خالى يەعقوب دروستيەكردوو عەرەب ھەكەيان گۆريو بە ح و بوو بە حەران". م. س، الفر الأول، ص ۷۰.

^{۱۰۸} ئامەد: يەكەكبوو لە شارە ھەرە گەورەكانى دياربكر، دەكەويئە رۆژناوای روبرارى ديجلەو، كە وەك كەوانەيەك دەوریداو. شاريكى ديئینەو بە شورا كۆنەكانى بەناوبانگە. ئەمپۆ پيى دەوترييت دياربكر، كە ناويكى تازەيەو لەم سەدانەى داوييدا لىي نراو. ياقوت: م. ن، ج ۱، ص ۵۶. يوسف: الدولة الدوستكية في كردستان الوسطى، بغداد: ۱۹۷۲، ج ۱، ص ۷۲-۷۶.

^{۱۰۹} السمعاني: الأنساب، ج ۳، ص ۳۱۴. الهروي: م. س، ص ۶۶. معجم، ج ۳، ص ۲۶۲.

^{۱۱۰} حەلوان: لەپاش چياكان دەكەوتە كۆتايى سنوورى سەوادەو لەنيوان بەغدادو ھەمەداندا، سەرەتا سەر بە كاروبارى عىراق بوو و پاشتر خراوتە سەر كاروبارى چياكان. دواى سالى ۷۹۴/ك ۱۳۹۳ز بەھۆى جەنگەكانى تەيمورلەنگەو خاپووركرا، دواتر ناوچەكە بە دەرتەنگ ناسراو. قدامە بن جعفر: م. س، ص ۱۷۳. ياقوت: معجم البلدان، ج ۲، ص ۲۹۰. محەمەد جەميل رۆژبەيانى ميژوووى حەسەنەو ھيى و عەبيارى، بەغداد: ۱۹۹۶، ل ۲۵۷-۲۵۸.

^{۱۱۱} الجواليقي: المغرب، ص ۱۷۰. الزمخشري: الجبال والأمكنة والبقاع، تحقيق: إبراهيم السامرائي، بغداد: ۱۹۶۸، ص ۷۶. ابن الجوزي: المنتظم، ج ۱، ص ۲۸. سبط ابن الجوزي: م. س، السفر الأول، ص ۶۸.

^{۱۱۲} الهمداني: الإكليل، ج ۱، ص ۲۵۶-۲۵۷.

بههه مان شیوه ناوی شاری ئەسهه دئاباد^{۱۱۳} دەدریته پال (أسد بن ذي السروی الحمیری) که یه کینکه له تهباييعه کان^{۱۱۴} و له کاتی تیپه ربوونی بهم ناوچه یه دا شاره که یه ئاوه دان کردووه تهوه، بۆیه به ناوی ئەمهوه ناوناوه^{۱۱۵}. گێرانه وه یه کیش هه یه ده لیت: ناوی شاری هه ران له یه کینکه له خێله هه میریه کانه وه هاتووه، که ناوی حران بن عوف بووه^{۱۱۶}. ئەم گێرانه وانه له گه له سه رجه م ئەو حیکایه ته ئەفسانه ییانه دا ده گونجین، که له باره ی پاشا هه میریه قه حتانیه کانه وه بوون و باسی ئەو داگیرکاریانه یان ده که ن، که گه یشتبووه ولاتی چین^{۱۱۷}. بێگومان ئەم حیکایه تانه، وه که لیکۆله ریک بۆی چووه، له بناغه دا به رهه می ئەو ناکوکیه رامیاریه ن، که له نیتوان قه حتانی و عه دنانیه کانه دا هه بوو^{۱۱۸}.

زۆربه ی ئەمانه گێرانه وه ی قۆناغی یه که می تۆمارکردنی میژوون و میژوونووسه کانی دواییش وه ریانگرتوون، بۆیه وه که یاقوت هه مه وه ی باسی ده کات

^{۱۱۳} ئەسهه دئاباد: شارۆچکه یه که ۴۸ کم له له شاری هه مه دان و ۴۲ کم له که نکه وه ره وه دووره، تا نیتا شاریکی دیاری رۆژئاوا ی هه مه دانه. ابن حوقل: صورة الأرض، ص ۳۰۶. شترک: مادة أسدآباد، دائرة المعارف الإسلامية، ج ۲، ص ۱۰۳.

^{۱۱۴} تهباييعه التبايعه: له تبع، که واتای شوینکه وتنه هاتووه و نازناوی پاشا هه میریه کانه، ده وتريت یه که م پاشایان ئەم ناوه ی لیتراوه، چونکه خه لکی یه مه ن شوینی که وتن. الخوارزمي: م. س، ص ۶۷.

^{۱۱۵} مسعر بن مهلهل: الرسالة الثانية، إعتنى بنشرها: و. مينورسكي، القاهرة: ۱۹۵۵، ص ۱۶. ياقوت: معجم البلدان، ج ۱، ص ۱۷۶.

^{۱۱۶} السمعاني: الأنساب، ج ۲، ص ۱۹۵.

^{۱۱۷} بروانه ئەو ره خنانه ی له و جۆره گێرانه وانه گيراون، که له باره ی هه میریه کانه وه ن لای: ابن خلدون: المقدمة، ص ۹-۱۰. هه ره وه ها: جواد علي: الفصل من تاريخ العرب قبل الإسلام، بيروت: ۱۹۶۹، ج ۲، ص ۵۱۴-۵۱۵.

^{۱۱۸} علي: م. ن، ج ۲، ص ۵۱۵.

زۆربەى ئەم گېرانبەوانە لە كتيبي أنساب البلادى ميژوونوس و رەچەلەكناس هشام بن محمد ابن الكلبي^{۱۱۹} ۲۰۴ يان ۲۰۶/ك/ ۸۲۹ يان ۸۳۱ز مردووه هەن^{۱۲۰}. بە بۆچوونى ئيمە، ئەم كارە بۆ ئەوھىە بېرەوھرى شوينەكان بسپرتەوھو بېرەوھرىيەكى تر لە شوتنياندا دابنيت، بۆئەوھى لەگەل سنوورەكانى زانينى ميژوويى باو و دەرکەوتنى لە کۆئەنديشەى وەرگري ئەم زانينە ميژووييەدا بگونجيت، ليرەدا وەرگرەكە سەرەو ئومەت - دەولتەتەيە، كە گشت رەھەندەكانى زانينە ديارى دەكات. بۆيە بەلامانەوھ سەير نييە، كە ئەمە لە کۆئەنديشەى دانيشتوانى ئەم شارە كوردیانەشدا رەنگى دابيتەوھ^{۱۲۱}. بە كورتى، ئەم ليكدانەوانەى ريشەى ناوھكان رەوايەتى خۆى لە رەوايەتى ھەمەكى زانينى ميژووييەوھ وەرەگریت.

ريشەى كورد لە نيوان ئەفسانەو ميژوودا

زانينى رەچەلەگگەرى

لە ميانەى سەرنجدانمان لە ناوانى كورد لە چوارچيۆھى عەرەبى ئيسلامييدا، بينيمان ريشەى كورد رەھەنديكى ميژوويى قوولى ھەيەو پەيوەستە بە ريشەى سەراپاي مرۆقايەتبيەوھ، بەلام زانينى ميژوويى ئيسلامى سەبارەت بە ريشەى كورد بەوھندە بەس ناكات، چونكە مەسەلەى ريشەو رەچەلەك پانتاييەكى بەربلاوى ئەم زانينە

^{۱۱۹} هشام بن محمد بن السائب بن بشير الكلبي سالى ۲۰۴/ك/ ۸۲۹ز يان ۲۰۶/ك/ ۸۳۱ز مردووه. زانانترين كەسى بوواری رەچەلەكناسى و ھەوالى عەرەبى سەردەمى خۆى بووه. لەسەر دەستى باوكى و چەند كەسيكى تر فيرى زانستبووه. لە الحافظة بەناوبانگەكانە، زۆر كتيبي ھەبووه، بەلام زۆربەيان فەوتاون، بەناوبانگترین كتيبي (جمهرة النسب)ە، كە باشترین كتيبي بوواری رەچەلەكناسيە. الخطيب البغدادي، تاريخ بغداد، بيروت: د. ت، ج ۱۴، ص ۴۵. ابن النديم: الفهرست، ص ۱۰۸. ابن خلكان: وفيات الأعيان، ج ۶، ص ۸۲-۸۳.

^{۱۲۰} معجم البلدان، ج ۳، ص ۱۰۶.

^{۱۲۱} بۆ نمونە ياقوت ھەمەوى دواى باسکردنى سەرگوزشتەى كەشتيەكەى نوح پيغەمبەر و بەرکەوتنى لەگەل ئەو شاخەدا، كە بەھۆى قسەكەى ئەمەوھ ناوترا سنجار دەلييت: "گەرەو بچوكى ئەم شارە ئەمە دەزانن و لەنيوان خوياندا باسى دەكەن". م. ن، ج ۳، ص ۲۶۲.

داگیرده کات. ناشکرایه عه‌ره‌ب، که ماده‌ی یه‌که‌می ئیسلامن، له پێش ئیسلامیشدا گرنگیه‌کی زۆریان به‌ ره‌چه‌له‌ک داوه‌و میژوونوسه‌ کۆنه‌کانیش به‌ یه‌که‌یک له‌ سه‌رچاوه‌ سه‌ره‌کیه‌کانی زانیاریان داناوه‌ له‌ باره‌ی جاهیلیه‌ته‌وه^{۱۲۲}. ره‌چه‌له‌ک فۆرمیکه‌ له‌ فۆرمه‌کانی گوزاره‌ی میژوویی و به‌لگه‌ی بوونی هه‌ستی میژوویییه‌ لای عه‌ره‌ب، ته‌گه‌رچی هه‌ر له‌ قۆناغی سه‌رزاییدا ما‌بوویه‌وه‌و تۆمارنه‌کرا‌بو^{۱۲۳}.

ره‌چه‌له‌ک، واته‌ زنجیره‌ی ته‌و باوک و باپه‌رانه‌ی، که‌ کۆمه‌لیکی دیاریکراو لییانه‌وه‌ په‌یدا‌بوون، ته‌م کۆمه‌له‌ شه‌ریه‌تی بوونیان له‌و زنجیره‌و قوولایی میژوویی ته‌و زنجیره‌یه‌دا ده‌بیننه‌وه‌. سه‌باره‌ت به‌ عه‌ره‌بیش، ره‌چه‌له‌ک "هۆیه‌که‌ بۆ یه‌که‌تر ناسین و پر‌دیکه‌ بۆ په‌یوه‌ندی و^{۱۲۴} شاره‌زابوون لێی، پێویستییه‌کی زانینه‌ بۆ ره‌هه‌ندی سیاسی ریک‌خستنی کۆمه‌لایه‌تی خێله‌کی باو له‌ دوورگه‌ی عه‌ره‌بیداو گوزارشت له‌ په‌یوه‌ندییه‌ کۆمه‌لایه‌تی - رامیارییه‌کانی نیوان خێله‌ جیاوازه‌کان ده‌کات. خێل وه‌ک یه‌که‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی و رامیاریی تایبه‌تمه‌ند، پێویستی به‌ ره‌چه‌له‌که‌، که‌ وه‌ک سه‌رمایه‌یه‌کی ره‌زمی^{۱۲۵} به‌کارده‌هێنریت بۆ به‌هێزکردنی ده‌مارگیری خێله‌کی^{۱۲۶} و خۆه‌لنان/التباهی و شانازیکردن و جه‌خت‌کرنه‌وه‌ له‌ تایبه‌تمه‌ندیه‌تی، جگه‌ له‌وه‌ی، که‌ پاراستن و دلنیا‌یی

^{۱۲۲} المقدسی: م.س، ج ۲، ص ۴. الشهرستانی: کتاب الملل والنحل، تحقیق: محمد بن فتح الله بدران، ط ۳، قم: ۱۳۶۴ ه. ش، ق ۱، ص ۲۴۸. ابو الفداء: م.س، ج ۱، ص ۹۸-۹۹.

^{۱۲۳} پروانه: روزنتال: م.س، ص ۳۳-۳۴. Khalidi: - op. Cit, p5

^{۱۲۴} ابن عبد ربه: العقد الفريد، ج ۲، ص ۴۹.

^{۱۲۵} زاواوه‌ی سه‌رمایه‌ی ره‌زمی La Capital Symbolique له‌ زانای کۆمه‌لناسی فه‌ره‌نسی هاوچه‌رخ پیه‌ر بۆردیو Pieer Bourdiue وه‌رگیراوه‌، ته‌و پێی وایه‌ سه‌رمایه‌ی ره‌زمی جوړیکه‌ له‌ خاوه‌نداریتی، که‌ له‌لایه‌ن چه‌ند که‌سیکی کارای کۆمه‌لایه‌تی کۆمه‌لگایه‌که‌وه‌ ده‌رکی پێده‌کریت، پێدراوه‌کانی ته‌م ده‌رک‌کردنه‌شیاو ریکه‌ی زانین و دیاریکردنی ته‌و سه‌رمایه‌ ره‌زمیه‌یان پێده‌دات و چه‌ند به‌هایه‌کی وه‌ک ره‌چه‌له‌ک و شه‌ره‌ف و شتی له‌م بابته‌ی پێده‌به‌خشن. سه‌رمایه‌ی ره‌زمی کۆمه‌لیکی دیاریکراو پایه‌یه‌کی به‌رز ده‌دات به‌و کۆمه‌له‌ له‌ چاو ته‌وانیترداو ریکه‌یه‌که‌ بۆ ده‌لاله‌تکردن له‌ شکۆمه‌ندییه‌کی بالا وه‌ک ره‌هه‌ندیک له‌ ره‌هه‌نده‌کانی ده‌سه‌لات، یاخود ناویکی تری ره‌وایه‌تی وه‌رگرتنه‌. بووردیو: م.س، ص ۱۳۶. و له‌ ایضا: الرمز والسلطة، ت: عبدالسلام بنعبد العلی، الدار البيضاء، ۱۹۹۰، ص ۷۸.

^{۱۲۶} پروانه: ابن خلدون: المقدمة، ص ۱۰۲.

دەروونى بۆ ئەوانە دەستەبەردەكەت، كە لە ژۆر باالى ئەم خېلەدان. بەم واتايە رەچەلەك برىتییە لە رۆحى كۆمەلنىكى خېلەكى داخراو بەسەر خۆیدا، بۆیە رەچەلەكناسى - لە سادەترین دەركەوتنەكانیدا - زانینىكى مېژوووییە، كە گوزارشت لەو گيانەو لە داخراو دەكەت.

بەلام دواى هاتنى ئايىنى ئىسلام، سەرەراى بەدرۆخستنهوهى رەچەلەكناسەكان^{۱۲۷} واتە ئەوانەى گرنكى بە ريزکردنى رەچەلەك دەدەن، لەلايەن پيغەمبەرەو لەو فەرمودەيەدا، كە دەلييت: رەچەلەكناسى زانينىكە سوودى نيبەو نەزانيەكيشە زيانى نيبە^{۱۲۸} بەلام لە دواى مردنى پيغەمبەر، بايەخدان بە رەچەلەك و تۆمارکردن و پۆلینکردن و گرنكى پييدانى سەرى هەلدايەو، ئەمەش لەبەرئەو بوو، هەرچەندە ئىسلام خيلى ملكەچى دەسەلاتىكى بالاترکردو تىكەل بە نەتەوهى تازەى كرد، بەلام ريكخستنى كۆمەلايەتى - خېلەكى عەرەبى هەلنەو شاندەو. بۆیە راستەوخۆ دواى مردنى پيغەمبەر د.خ رەچەلەك دیناميكیەتى خۆى وەرگرتەو، پى داگرتن لەسەرئەو، كە دەبييت جينشيني پيغەمبەر د.خ قورەيشى بييت^{۱۲۹} و دابەشکردنى بەخشش و تۆمارکردنى ديوانەكان لەسەر بنەماى رەچەلەك و خزمایەتى پيغەمبەر^{۱۳۰}، وایانکرد رەچەلەك و زانينى رەچەلەك فاكتهرى دەركەوتن و بووژانەو. بن. ئەوهى زياتر هانى ئەمەيدا گەيشتنى ئەمەويه كان ۴۱ ك - ۱۳۲ ز - ۶۶۱ ك - ۷۵۰ ز بوو بە دەسەلات لەرپيگەى دەمارگيرى خيلايەتیهو لە فەرمانرەواييدا پشتيان بەم دەمارگيریە خيلاکيیه دەبەست و مەملانى خيلاکيیه كانيان قوولترکردەو، ئەمەش

^{۱۲۷} البلاذري: جمل من انساب الأشراف، تحقيق: سهيل زكار و رياض الزركلي، بيروت: ۱۹۹۶، ج ۱، ص ۱۷. المبرد: نسب عدنان وقحطان، تحقيق: عبدالعزيز الميمنى الراجكوتي، الدوحة: ۱۹۸۴، ص ۹. ^{۱۲۸} السمعاني: م.س، ص ۴۲.

^{۱۲۹} الماوردى: الأحكام السلطانية والولايات الدينية، بغداد: ۱۹۸۹، ص ۱۷ - ۱۸. ابو يعلى الفراء: الأحكام السلطانية، تصحيح تعليق: محمد حامد الفقي، القاهرة: ۱۹۳۸، ص ۲۰. ابن خلدون: المقدمة، ۱۰۲۰؟

^{۱۳۰} البلاذري: الفتوح، ق ۳، ص ۵۵ بهدواوه. الطبري: م.س، ج ۴، ص ۲۰۹ - ۲۱۰.

بووه هۆی بایه خدانی زیاتر به تۆمارکردنی رهچهلهك^{۱۳۱}. ههروهها ئهوهی زیاتر هانی رهچهلهكگهري دهه، دهركهوتنی ئهرستۆكراتییهتی تازه بوو له ئیسلامدا، كه ههولئى دهه به پشتبهن بهم سهرمایه رهزمییه هاندان بو لیکۆلینهوهی پلهوپایهی خوئی بچهسپینیت و شهرعیهت به فهرمانهوهاییه كهی بدات، بۆیه رهچهلهكناسی بووه زانستی پاشاکان^{۱۳۲} و ئهوهی له دهسهلاتدا پیگهیه کی ههبوایه نهدهبوو ئهم زانسته پشتگۆی بجات^{۱۳۳}. ئهمه و زاناکانیش (الفقهاء) له لایهن خوئیانهوه کاریان لهسه رتهوه دهکرد مۆركیکی شهرعی به رهچهلهك بدهن، تهنانهت زانینی ههندی لایهنی رهچهلهکیان به گرنگ و بگره به پیوستییه کی شهرعیش دهزانی^{۱۳۴}.

لیره دهبنین رهچهلهك بووه بهشیک له زانینی میژوویی، كه تایبه تهندی خوئی ههبوو و خاوهنی میتۆدیک بوو له گهله پیوستییه ههنووهکییه کان و چیهوهی ئیسلامی زانینهکاندا دهگونجا. بۆیه رهچهلهك چوه ناو رۆحی ئیسلامهوه له لیکۆلینهوهی رهچهلهكدا سهیرکردنیکی نوئی و گۆشه نیگایه کی - تارادهیهك - جیاواز ههبوو. تهنانهت دهتوانین بلین ههندیك جار لای عهرهب گۆرانیک ریشهیی له بوونیادی رهچهلهكگه ریدا ههبووه، كه به پیی سهنترالیزمی پیغه مبهه د.خ، دیارترینیان پۆلینکردنی رهچهلهك که کان بوو، دواى ئهوه بهنو هاشم، ئنجا قورهیش، له تۆمارکردنی رهچهلهك که کاندا ئهمه بووه پنتی دهستپنکردنی رهچهلهكناسی^{۱۳۵}. له لایه کی ترهوه ئیتر زانستی رهچهلهك تهنها تایبهت نهبوو به رهچهلهکی عهرهبهوه، بهلكو ئهم جوړه زانینه میژوویییه گشتینرا، بۆتهوهی ئهوه گهله و نهتهوانهی دی بگریتهوه، كه له گهله عهرهدا لهناو چوارچیوهی

^{۱۳۱} لهبارهی رۆئی ئهمهوهیه کان له هاندانی دهمارگری خبلایه تیدا، پروانه: الحمدانی: الاکلیل، ج ۱، ص ۱۵۶-۱۶۰. بۆ کاریگهري ئهمه له تۆمارکردنی رهچهلهكدا پروانه: جب: علم التاریخ، ص ۵۰. ابو الضیف: م.س، ص ۵۸.

^{۱۳۲} ابن عبدهبه: م.س، ج ۲، ص ۷۷.

^{۱۳۳} روانة: ابن قتیبة: م.س، ص ۳. غرس النعمة: الهفوات النادرة، تحقیق: صالح الأشر، دمشق:

۱۹۶۷، ص ۳۷۲-۳۷۳. بۆ هه مان بۆچوون پروانه: Khalidi: - op. Cit, p56

^{۱۳۴} ابن حزم: م.س، ص ۲. ابن خلدون، تاریخ ابن خلدون، ج ۲، ص ۴-۵.

^{۱۳۵} ابن سعد: الطبقات الکبری، حقه: إحسان عباس، بیروت: د.ت، ج ۱، ص ۲۰-۲۵. المبرد: م.س، ص ۳. ابن حزم: م.ن، ص.

فەرمانپەرەۋايى ئىسلامدا بوون، بۇيە دەبوو رەچەلەك پىداۋىستىيە رەمزىيەكانى مەلەنئىي نىۋان كەرتە كۆمەلەيەتتە جىاۋازەكان و دەستە ناتەباكانى ناو ئەم چوارچىۋە دەستەبەر بىكات. ئىتر رەچەلەكناسى زىاتر فراۋان بوو و رەچەلەكى گەل و نەتەۋە جىاۋازەكانى تىرى - بەكوردىشەۋە - لەخۇ دەگرت.

رېشەۋ رەچەلەكى كورد ھەر لە سەرەتاي سەرھەلدانى زانىنى مېژوۋىي ئىسلامىيەۋە بايەخىكى زۆرى پىدراۋو، ئەم رېشەيە يەكىك بوو لە بابەتە باۋەكان و گەلى بۆچوون و راي جىاۋاز لەبارەيەۋە ھەبوو^{۱۳۶}. مېژوۋوۋوس و رەچەلەكناسە يەكەمەكانى ۋەك: ۋەب بن منبە^{۱۳۷} و أبو اليقظان النسابة^{۱۳۸} و ھەرۋەھا ھىشام بن محمد الكلبي و ھىتد... لەچوارچىۋە لىكۆلئىنەۋەي گىشتى رەچەلەكەكاندا بايەخىان بەم بابەتە داۋو. نەك ھەر ئەمە، بەلكو مېژوۋوۋوسىكى دىارى ۋەك ابن القتيبة الدينورى^{۱۳۹} كىتئىكى تايىتە لەبارەي رېشەي كوردەۋە بەناۋى أنساب الأكراد

^{۱۳۶} المسعودى: مروج الذهب، ج ۱ ص ۴۳۵. المقرئى، المواعظ والأعتبار، ج ۲، ص ۲۳۲. ^{۱۳۷} ۋەب بن منبە بە ئەسل فارسەۋ لە دەۋرۋەرى سالى ۳۴ك/۶۵۴-۶۵۵ز لە يەمەن لەدايكبوۋە. لە ھەۋالگىرەۋە الأخبارىيە يەكەمەكان بوو، بە گىرانەۋەي ھىكايەتتى مېژوۋىي ناسراۋە، زۆر شتى لە كىتئە كۆنەكانەۋە دەگۋاستەۋە. لە دانراۋەكانى: كىتئىي الملوك المتوجة من حمير، كە بنەمايەك بوو بۇ كىتئىي التيجان في ملوك حمير واليمن. لە سالى ۱۱۴ك / ۷۳۲ز كۆچى داۋىي كوردەۋە. ابن قتيبة: م.س، ص ۲۰۲. ياقوت: معجم الأدباء، ج ۱۸، ص ۲۵۹-۲۶۰. ^{۱۳۸} أبو اليقظان النسابة ناۋى سىم بن حفص، ياخوود سىم بن قادمە لە ھەۋال الاخبارو رەچەلەك شارەزاۋو، ئەۋەي ئەۋ لەبارەي ھەۋال الاخبارو رەچەلەكەكانەۋە دەيگىرايەۋە جىي متمانەي مېژوۋوۋوسەكان بوو. خاۋەنى كىتئىي النسب الكبير و نسب تميم و زۆر كىتئىي ترە. سالى ۱۹۰ك / ۸۰۵-۸۰۶ز مردوۋە. الجاحظ: رسائل الجاحظ، ج ۲، ص ۲۲۶-۲۲۷. ابن النديم: الفهرست، ص ۱۴۴.

^{۱۳۹} ابن قتيبة الدينورى ناۋى ابو محمد عبدالله بن مسلم بن قتيبيە. لە دەۋرۋەرى سالى ۲۷۳ك/۸۲۸ز لەدايكبوۋە، بە الدينورى ناسراۋە، چونكە لەم شارە كوردىەدا سەرۆكى دادگابوۋە. لە نووسەرە مەۋسوعىيەكانە، لە زۆرەي زانست و مەعريفە باۋەكانى سەردەمى خۇيدا دانراۋى ھەيە، لە بابەتتى مېژوۋو ۋە ھەۋال الاخباردا زۆر لىھاتوۋ بوۋە. سالى ۲۷۰ك / ۸۸۳ز مردوۋە. ابن النديم: ن، ۱۲۱-۱۲۲. ابن خلكان: م.س، ج ۳، ص ۴۲-۴۳. مصطفى: م.س، ج ۱، ص ۲۳۹ - ۲۴۱.

داناوه^{١٤٠}. ئاشکرایه دینهوه‌ری لهو کهسانه‌یه، که گرنگیان به ریشه‌ی کورد ده‌دا، بۆیه - به‌لای این قتیبه‌وه - ئه‌و ریشه‌یه‌ی کوردی لیوه هاتوه^{١٤١} به‌شیکه لهو زانیانه‌ی، که ناتوانیته له ئه‌نجومه‌نی پاشاو خانه‌دانه‌کاندا پشتگۆی بخریته و باس نه‌کریت^{١٤٢}. ئه‌وه‌ی جیی داخه - به‌پیی زانیاری ئیمه - کتیبه‌ی ناوبراو له‌باره‌ی ریشه‌ی کورده‌وه له کتیبه ونبوه‌کانه و هیچ ئاسه‌وارو هه‌والیکی نه‌ماوه^{١٤٣}، ئه‌گه‌ر ئه‌و کتیبه بمابایه سوودی زۆری ده‌بوو بۆ شیکردنه‌وه و لیکنۆلینه‌وه‌ی ئه‌و راوبۆچوون و ویناکردنانه‌ی له سه‌رده‌می این قتیبه‌دا له‌باره‌ی ره‌چه‌له‌کی کورده‌وه هه‌بوون. هه‌رچه‌ند لهو باوه‌ره‌دا این ئه‌وه‌ی ئیبن قوته‌یه لهو کتیبه‌دا باسیکردوه به‌زۆری له‌وه ده‌رناچیت، که ئه‌و و میژوونووسه‌کانی پیش خۆی و سه‌رده‌می خۆی لهو بوواره‌دا وتویانه، به‌تایبه‌تی ئه‌وه‌ی مه‌سعودی کردوویه‌تی و له کتیبه‌کانیدا، ئه‌گه‌ر به کورتیش بیته، له‌باره‌ی ریشه‌و ره‌چه‌له‌کی کورده‌وه زۆر گێرانه‌وه‌ی کۆکردوه‌ته‌وه^{١٤٤}. لیته‌دا ئیمه نامانه‌ویت به‌نیو ورده‌کاری ئه‌م گێرانه‌وه جیاواز و لیکنه‌زانده‌وه‌ی رۆبچین، که له‌باره‌ی ریشه‌ی کورده‌وه‌ن، چونکه پیش ئیمه، لیکنۆله‌ری دی ئه‌م کاره‌یان کردوه‌وه خۆینه‌ر ده‌توانیت بگه‌ریته‌وه بۆ کتیبه‌کانی ئه‌وان^{١٤٥}، هه‌روه‌ها به مه‌به‌ستی دووباره‌نه‌کردنه‌وه‌ی وته‌کانی ئه‌وان، ئه‌وه‌نده باس له‌و

^{١٤٠} حاجی خلیفه: کشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، ط فلوکل، ج ٣، ص ١٠٨. به‌زاد شرفخان: حول المصادر التاريخية المؤلفة خالصا لتاريخ الكرد و كردستان خلال العصور الوسطی، مجلة شانه‌ده‌ر، ٢٤، اربیل: ١٩٩٧، ص ٨٢.

^{١٤١} المعارف: ص ٢٧٠.

^{١٤٢} م.ن، ص ٢.

^{١٤٣} پروانه: شرفخان: م.س، ص ٨٢.

^{١٤٤} مروج الذهب، ج ١، ص ٤٣٥-٤٣٦. التنبيه والأشراف، ص ٩٤.

^{١٤٥} تازه‌ترین و دیارترین هه‌ولتی زانستی بۆ لیکنۆلینه‌وه‌ی گێرانه‌وه ئیسلامیه‌یه‌کان له‌باره‌ی ریشه‌ی کورده‌وه، ئه‌و کاره‌یه، که لیکنۆله‌ری ئه‌رمه‌نی ئه‌رشاک بوولادیان له‌نامه‌ی دکتۆراکه‌یدا سه‌باره‌ت به ریشه‌ی کورد له‌سه‌رده‌می ئیسلامیدا کردوویه‌تی. بوولادیان که‌سیکه، که گرنگیه‌کی زۆر به کورد و میژووی کورد داوه. پروانه: ئه‌رشاک بوولادیان: الأکراد حسب المصادر العربية، نقله الى العربية: خشادور ها ریان و عبدالکریم ابو زید، بیرفان: د.ت ص ص ١٠٤-١٤٠. ده‌باره‌ی ئه‌وه‌ی لای بلدانیون و گه‌رۆکه موسلمانه‌کان له‌باره‌ی ئه‌م بابته‌وه هاتوه‌وه پروانه: مام بکر، الکرد وبلادها، ص ٢١٤-٢٢١.

گېرآنەوانە دەكەين، كە پەيوەندى بەوۋە ھەيە، كە ئىمە دەمانەوئىت شىيى بىكەينەوۋە لىيى بىكۆلىنەوۋە.

رېشەي كوردو مەلەلانىيى فارس - ەەرەب

بە شىۋەيەكى گشتى لە زانىنى ئىسلامىيدا سى چوارچىۋەي گشتى ھەيە بۆ رېشەي كورد: چوارچىۋەي يەكەم لە رېشەي سەراپاي كورددا خۆي دەنوئىت، دەتوانرېت بە رېشەي ئىسرائىلى ناوبرېت، چونكە مېژوونوسەكان لە دارشتنى ئەم رېشەيدا، كە - پېشتەر ھەندىك لايەنىمان روونكردەوۋە - پىشتيان بە كىتېي پىرۆز و گېرآنەوۋە ئىسرائىلىيەكان بەستوۋە. ئەوۋەي لەبارەي سلىمان پىغەمبەرەوۋە وتمان و بەكوردكردى (استكراد) ئەوانەي شەيتان لاقەيكردى و دانانى كورد بە جنۆكە، ھەموو ئەمانە دەچنە ناو ئەم چوارچىۋەيەوۋە، سەربارى ئەوۋەي ئەم چوارچىۋە ئىسرائىلىيەي رېشەي كورد لە زانىنى مېژوويى ئىسلامىيدا كەس زۆر بۆي بە پەرۆش نەبوۋە، بەلام ناوەرۆكى ئەم حىكايەتە، واتە ئەوۋەي كورد لە جنۆكەن، تا ئەم دوايەش لە يادەوۋەريدا مابوۋيەوۋە لاي ھەندىك ھەر بەكاردەھىترا^{۱۴۶}.

چوارچىۋەي دوۋەم چوارچىۋەيەكى فارسىيە، كە ئەمەش بەلگەي ئەوۋەي تەنانەت دواي بالادەستبوونى رۆشنىبىرىي ەەرەبى لەژىر پەردەي ئىسلامدا، رۆشنىبىرىي فارسى لە كايەي ئىسلامىيدا ئامادەيىيەكى بەھىزى ھەبوۋە. لەم چوارچىۋە فارسىيەدا مېژوونوسەكان رېشەي كورد دەبەستەوۋە بە چىرۆكى ئەفسانەيى زوحاكەوۋە^{۱۴۷} كە زۆربەي مېژوونوسەكان بە يەكىك لە پاشا كۆنەكانى فارسى دادەنېن و لەباسكردى ھەندىك لايەنى حىكايەتى ئەفسانەيى زوحاكدا جياوازيان ھەيە. واديارە ئەم حىكايەتە لەناو مېژوونوسەكاندا بە رادەيەك باۋبوۋە، كە كەم كىتېيى مېژوويى ھەيە باسى

^{۱۴۶} بۆ نمونە بروانە: العمرى، مسالك الألبصار، ج ۳، ص ۱۲۹.

^{۱۴۷} لاي فارس پاشا بيوراسبە، بەلام خوارزمى دەئىت وشەي ضحاك لە ئەسلدا دھاكەو لە ەەرەبىدا بوۋە بە ضحاك، دھاك واتە دە بەلا (عشرة آفات) ھەرۋەھا وتراو بە ەەرەبىكراۋى وشەي آزدا واتە تىنەنە. مفاتيح العلوم: ص ۶۳. ئەم بۆچونە ئەفسانەيى پەسەند دەكەين، ھەرچەندە لە ئەسلدا بېجىيە.

نه کردبیت. وهك ده گپڙپڙتته وه زوحاك پاشايه كى زۆردار بووه و دوو زياده تيسك^{١٤٨}، و تراويشه دوو مار^{١٤٩} له سه شانى ده رها توون، خوار دنيان مي شكي مرؤف بووه، بويه ده بوو رۆژانه دوو كهس بكوژن، بوئه وهى مي شكيان ده رخواردى ماره كان بدرت، به لام چيشتليته ره كهى^{١٥٠} يان تهو وه زييرهى تهم كارهى پي سپيررابوو، هه ندى له كه سه كانى نازاد ده كردو به دزييه وه ده يناردن بو چيا كان و شوينه دووره ده سه ته كانى و لات^{١٥١} و له گوندو ئاو ده داني نزيك نه ده بوونه وه،^{١٥٢} تير له وى بوونه كيوى و منداليان بووه و زياديان كرد، ته مانه بوونه ري شتهى كورد.^{١٥٣} مه سه ودى له م ته فسانه يه ده دويت و ده لپت: "ته وهى له باره ي زوحاك وه با سمان كرد نه فارسه كان و نه ميژوونوسه ديرين و نوپكان نكولى لينا كه ن."^{١٥٤} ته مه ش به لگه يه له سه ره ته وهى ته م ته فسانه يه لاي ميژوونوسه كان په سه ند بووه، به تاييه تى ته گه ره ته وه ش بزاني، كه ته فسانه ي زوحاك له كو ن و له ئيستاشدا له ناو كوردو فارسدا باوه^{١٥٥}، سه ره را ي ته وهى ته م ته فسانه يه له گه ل

^{١٤٨} ابو حنيفة الدينوري: الأخبار الطوال، ص ١٠-١١. الطبري: م.س، ج ١، ص ١٩٦. الخوارزمي: م.ن، ص ٦٣. ابن نباتة: سرح العيون في شرح رسالة ابن زيدون، تحقيق: محمد ابوالفضل إبراهيم، بيروت: ١٩٨٦، ص ٧٦. سلعة زياده تيسكيكه، كه بيتت شهق ده كات.
^{١٤٩} المقدسي: م.س، ج ١، ص ٢٨١. ابن حبيب: المحرر، تحقيق: ايزة ليختن شيتز، بيروت: د.ت، ص ٣٩٣. المسعودي: مروج الذهب، ج ١، ص ٤٣٥. البيروني: الآثار الباقية، ص ٢٢٧.
^{١٥٠} الثعالبي: تأريخ غرر السير المعروف بسير ملوك الفرس، طهران: ١٩٦٣، ص ٢٤. المقدسي: م.ن.ص.
^{١٥١} ابو حنيفة الدينوري: م.ن، ص ٥. المسعودي: م.ن.ص ٤٣٦. ابن نباتة: م.ن.ص.
^{١٥٢} ابن قتيبة: م.ن، ص ٧٠. المسعودي: م.ن، ج ١، ص ٤٣٦. الثعالبي: م.ن، ص ٢٥. البيروني: م.ن، ص ٢٢٧.
^{١٥٣} ابو حنيفة الدينوري: م.ن.ص. سبط ابن الجوزي: م.س، ص ٢٥٦. ابن نباتة: م.ن.ص.
^{١٥٤} مروج الذهب: ج ١، ص ٤٣٦.
^{١٥٥} بؤ نمونه بروانه: مسعر بن مهلهل: الرسالة الثانية، ص ٢٢. ياقوت: معجم البلدان: ج ٤، ص ٣١٦-٣١٧. حسين مجيب المصري: الأسطورة بين العرب والفرس والترك، القاهرة: ٢٠٠٠، ص ١٠٠-١٠٢. كورد ته مرؤ به زوحاك ناوى ده بهن و زۆر لهو ناسه واره كو نانه ي له كوردستاندا ماونه ته وه ده يانده نه پال زوحاك. بگه رپوه بؤ: عبدالرقيب يوسف: شوينه واره كانى نه وى له شاخى سورين، هه ري مي كوردستان: ١٩٩٤، ل ٣١ به دواوه.

ئەفسانەى بابلى و يۇنانىيە كاندا روى لىكچوونى ھەيەو كارىگەرى ئەوانى لەسەرە^{۱۵۶}، بەلام ناتوانىن ئەوھى لىداماللىن، كە راستىيە كى مېژووى تىدايە^{۱۵۷}.

ئەمە تاكە ھەوللى فارس نىيە بۆئەوھى ئىنتىماى كورد بەدەنە پال خۇيان، بەلكو سەبارەت بە عەقلىيەتى باوى ئەو سەردەمە، لەبارەى ئەم ئىنتىمايەوھە ھەندىك گېرانەوھى تريان ھەيە، كە بەجىترن، بۆنمۇنە باسى ئەوھە دەكرىت، كە رەچەلەكى كورد دەگەرپىتەوھە سەر ئەو پاشا فارسەى، كە ھەموو گەلە فارسىيە كان لەوھەوھە ھاتوون^{۱۵۸}. ھەندىك مېژوونووس، بەتايىبەتى ئەوانەى سەردەمە كانى دواتر، تەنھا بەوھەندە دەوھەستن، كە كورد دەبەنەوھە سەر فارس، بى ئەوھى لە وردەكارىيە كاندا قوول بىنەوھە^{۱۵۹}. ھەندىك مېژوونووسىش ھەن بە چەسپاندنى يەكئىتى رىشەى سەراپايى كوردو فارس، يەك رىشەى كوردو فارس دەسەلمىنن^{۱۶۰}.

ھاوكات لەگەل ئەم جەختكرنە لەسەر فارسوونى كورد، جەختكرنىكى بەھىتر ھەيە لەسەر ئەوھى، كە رەچەلەكى كورد عەرەبىيە ئەمە چوارچىوھى سىيەمە - و. لەم چوارچىوھىيەدا كورد لە خىلە عەرەبىيە عەدنانىيە كانن^{۱۶۱}، كە بەھۆى مەملانى لەگەل

المصرى: م.ن، ص ۹۴، ئەویش وەرگىرتووه لە: Cojee: - Studies Shahnama¹⁵⁶ , Bombay, pp 7-8 .

^{۱۵۷} دىاكۆنوف، كە پسپۆرىكى مېژووى رۆژھەلاتى كۆنە، دەلىت: زوحاك، كە بە بىوراسب، استياگ، ئەستىاجر، ئەژدەھاك، ئەشتومىگۆ، ئىختومىگۆش ناو دەبرىت، لەراستىدا دوا پاشاى ئىمپراتورىيەتى مېدىيە، كە لە نيوان سالانى ۵۸۴/۵۸۵ - ۵۵۰/۵۴۹ پ م فەرمانزەوايىكردووه لەسەر دەستى كورشى ئەخمىنى دامەزرىنەرى دەولەتى ئەخمىنى كۆتايى بە فەرمانزەوايىيەكەى ھىتراوھ. بىرناھ: مېدىا: وەرگىرانى: بوورھان قانىع، بەغداد: ۱۹۸۷، ل ۵۷۷.

^{۱۵۸} المسعودى: التنبيه والأشرف، ص ۹۴. العمري: مسالك الأبصار، ج ۳، ص ۱۳۰. المقرئى: السلوط، ج ۱، ص ۲۳۲.

^{۱۵۹} ابوالفداء الأيوبي: م.س، ج ۱، ص ۸۳. ابن الوردى: م.س، ج ۱، ص ۷۲. المقرئى: المواعظ والإعتبار، ج ۲، ص ۲۳۲.

^{۱۶۰} ابن خلدون: تاريخ ابن خلدون، ج ۱، ص ۹. ھقروھما: القلقشندي: قلاند الجمان: ص ۳۱.

^{۱۶۱} عەدنانى: نزارىيەو المعديەشيان پىدەوترىت. دەلىن ئەمانە نەوھى ئىسماعىلى كورى ئىبراھىم پىغەمبەرن، لەبەرئەوھى چوئەتە پال عەرەبى عارىيە العرب العاربة و عەرەبىيان لىوەرگرتوون، بەوھە ناسراون، كە عەرەبى بەعەرەبكراون العرب المستعربة. علي: م.س، ج ۱، ص ۳۷۵ بەدواوھ.

خێڵه‌کانی دی یان بۆ په‌یداکردنی له‌وه‌رگا و ئاو، ناچاربوون به‌ره‌و شاخه‌کان کۆچبکهن^{١٦٢}. هه‌روه‌ها ده‌لێن^{١٦٣} له‌ خێڵه‌ قه‌حتانیه‌کانی یه‌مه‌ن^{١٦٤} و دوا‌ی تێکشکانی به‌نداوی مه‌تره‌ب، یه‌مه‌نیان به‌جێهێشتوووه‌ و به‌ره‌و چیاکان چوون^{١٦٥}. له‌ هه‌ردوو باره‌که‌دا چیا بووه‌ته‌ نشینگه‌یان و به‌تێپه‌ر بوونی کات زمانی عه‌ره‌بیان بیرچوووه‌ته‌وه‌ و "زمانه‌که‌یان بووه‌ به‌ عه‌جه‌می"^{١٦٦}.

یه‌کیک له‌ لێکۆڵه‌ره‌کان بۆته‌وه‌ ده‌چیت، که‌ سووربوونی هه‌ندیك میژوونوس له‌سه‌رته‌وه‌ی کورد به‌نه‌وه‌ سه‌ر عه‌ره‌ب، به‌رژه‌وه‌ندی خه‌لافه‌تی عه‌ره‌بی ئیسلامی له‌پشته‌وه‌یه‌ بۆ راکێشانی کورده‌ به‌لای خۆیدا و ده‌رخستنی ئینتیمایان بۆ عه‌ره‌ب، ته‌مه‌ش له‌چارچۆیه‌ی ئه‌وه‌ هه‌ولنه‌ به‌رده‌وامانه‌ی عه‌ره‌بدا دیت بۆ له‌خۆگرته‌ی میلله‌ته‌کانی ئه‌وه‌ و لاتانه‌ی، که‌ داگیریانده‌کردن و ده‌سه‌لاتی خۆیان به‌سه‌ردا ده‌سه‌پاندن^{١٦٧}. به‌لام ئیمه‌ بۆچوونیك زیاد ده‌که‌ین، که‌ له‌وانه‌یه‌ هه‌له‌ نه‌بین - و ده‌لێین ته‌م سووربوونه‌یان له‌سه‌ر عه‌ره‌بیته‌ی کورد له‌ ئه‌نجامی ئه‌وه‌ ناکوکیه‌وه‌ هاتوووه‌، که‌ له‌نیوان عه‌ره‌ب و فارسدا هه‌بوو له‌سه‌ر ریشه‌ی کورد و ئه‌وه‌ی ئایا کورد ده‌چیته‌وه‌ سه‌ر کام له‌م دوو نه‌ته‌وه‌یه‌. ته‌م کیشه‌یه‌ له‌ دێره‌شعیریکدا به‌رجه‌سته‌بووه‌، که‌ - خاوه‌نه‌که‌ی نه‌زانراوه‌ - و له‌ناو رۆشنییری عه‌ره‌بی ئیسلامیدا باو بووه‌ و ده‌لێت:

^{١٦٢} المسعودي: مروج الذهب، مج ١، ص ٤٣٥.

^{١٦٣} الأنصاري: نخبه‌ الدهر في عجائب البر والبحر، لايبزك: ١٩٢٣، ص ٢٥٥. مرتضى الزبيدي: تاج العروس من جواهر القاموس، بيروت: د.ت. مج ٢، ص ٤٨٤.

^{١٦٤} قه‌حتانی: ده‌که‌رینه‌وه‌ بۆ قه‌حتانی باپه‌ره‌ی عه‌ره‌بی باشوور، پێشیان ده‌وتریت یه‌مانی الیمانیة. زانا ره‌چه‌له‌کناسه‌کان و اهل الأخبار ناوی عه‌ره‌بی عاره‌به‌ العرب العاربة‌یان لیتان. له‌باره‌یانه‌وه‌ بگه‌رپۆه‌ بۆ: علی: م.ن، ج ١، ص ٣٥٤ به‌دواوه‌.

^{١٦٥} به‌نداوی مه‌تره‌ب: ئه‌وه‌ به‌نداوه‌یه‌، که‌ پاشاکانی (ولاتی سه‌به‌ه - سبأ) ی یه‌مه‌ن به‌مه‌به‌ستی پاراستنی شاری مه‌تره‌ب له‌ لافاو، دروستیانکرد، ته‌م به‌نداوه‌ له‌نیوان سالانی ٥٣٩ بۆ ٥٦٥ تێکشکاوه‌. ته‌م رووداوه‌ به‌ لافاوی بیسنوور یان زیانبه‌خش سیل العرم ناسراوه‌. پروه‌انه‌: جرجی زیدان: العرب قبل الإسلام، راجعه‌ وعلق علیه‌: حسین مؤنس، مصر: د.ت، ص ١٧٢ - ١٧٨.

^{١٦٦} المسعودي مروج، مج ١، ص ٤٣٥.

^{١٦٧} بوولادیان: م.ن، ص ١٠٧.

لعمرك ما كرد من ابناء فارس ولكنك كرد بن عمر بن عامر^{۱۶۸}
 واته: سوپند دهخۆم، كه كورد نهوهى فارس نين، بهلكو كوردى كورپى عومهرى كورپى
 عامرن.

ئەم گرنگیدانەى زانینی میژوویی ئیسلامیی بە رەچەلەكى كوردو ناكۆكى
 عەرەب و فارس لەبارەییەوه، بەشیکە لەو مەملانییەى، كه لە سەده سەرەتاییەکانی
 كۆچیداو لە کاتی بالادەستی رۆشنییری ئیسلامیدا لەنیوان فارس و عەرەبدا هەبووه و
 بە بزوتنەوهى نەتەوايهتى (الحركة الشعبیة)^{۱۶۹} ناودەبرا، گرنگترین رەنگدانەوهى ئەو
 مەملانییەش جەختکردنەوه بوو لەسەر رەچەلەك و ئەوهى، كه كام رەچەلەكەیان
 پایەدارترن، عەرەب یان فارس^{۱۷۰}. لە گەرمەى ئەم مەملانییەدا پایەخدا بە رەچەلەك
 زیادى كرد. سەبارەت بە عەرەبیش ئەو مشتومرانیەى لەگەڵ شعوبیەکان و بە تاییەتى
 فارسەکاندا هەیانبوو لەسەرئەوهى تانەیان لە عەرەب دەداو بەكەم سەیریان دەکردن،
 بووه هۆى سووربوون لەسەر لیکۆلینەوهى رەچەلەك لەلایەن رەچەلەکناسە عەرەبەکانەوه
 بەمەبەستى بەرگریکردن لە سەنترالیزم و رۆل و پینگەى كۆمەلایەتییان^{۱۷۱} فارسەکانیش
 لای خۆیانەوه پایەخیان بە رەچەلەك دەداو دەستیانکرد بە دانانی درەختى رەچەلەك

^{۱۶۸} الأزهري: تهذيب اللغة: ج ۱، ص ۱۰۹. ابن منظور: لسان العرب: ج ۳، ص ۲۳۹. هرههها
 وشهى كورد له نیوهدیپری یه كه مدا به شیوهى كۆ واته الأكراد هاتووه. بروانه: ابن دريد: جمهرة اللغة،
 ج ۲، ص ۲۵۵. ابن خلكان: وفيات الأعيان: ج ۵، ص ۳۵۸.

^{۱۶۹} بزوتنەوهى شعوبیەت (الحركة الشعبیة): بزوتنەوهیهكى عەجەمى رەكابهى دەسەلاتى رامیارى و
 بەرپۆهبردن و رۆشنییری رەهای عەرەبى بوو، لەكایەى ئیسلامیدا لەگەڵ میلەت و نەتەوهکانى تردا
 سازشیاندهكردو ریکدهكەوتن. هەندیک لەو شعوبیانە لە كەمکردنەوهى پایەى عەرەب و باسکردنى
 كەموكورییەکانیدا زیادەرپۆیان دەكرد. بگەرپۆه پۆ: الدورى: الجذور التاریخية للشعوبیة، بیروت:
 ۱۹۶۲ ص ۹-۲۷. محمود إسماعیل: الحركات السرية في الإسلام - رؤیة العصرية، بیروت: ۱۹۷۳،
 ص ۲۰۱ - ۲۰۶.

^{۱۷۰} قارن: ابن قتیبة: كتاب العرب أو الرد على الشعبیة، ضمن كتاب: رسائل البلغاء، إختیار
 وتصنیف: محمد كورد علی، القاهرة: ۱۹۵۴ ص ۳۵۲ - ۳۵۵. ابن عبد ربه: م.س، ص ۳۵۱-
 ۳۵۲. النويري: نهاية الأرب، السفر الثاني، ص ۲۷۶.

^{۱۷۱} سزكين: تاریخ التراث العربی، ج ۴، ص ۴۰۶. الدورى: بحث في نشأة، ص ۱۴۰. مصطفى:
 التاريخ العربی، ج ۱، ص ۱۴۰.

(شجره الانساب)ی تایبەت بە خۆیان و دیاردەیی خۆبەدەنە و سەر پاشا و کەسایەتیە کۆنەکانی فارس لە ناویاندا تەشەنە یکرد^{۱۷۲}. لەم روانگەییە و دە بە گەڕانە وە بۆ بابەتە کەمان، ئەو مان بۆ دەردە کە ویت، هەریەک لەم دوو لایەنە هەولێ دروستکردن و هەلبەستنی گێڕانە وەیی جیای داو و لە رێگەییە وە کوردی بردو و تەو سەرخۆی تا لە بەرامبەر ئەوی تری نە یاردا پایەیی بەرزبیتە وە. تەنانەت ئەم مەملانییە لە بارەیی ریشەیی کوردە وە ریشەکانی ئەو گێڕانە وە فارسیە شیی گرتە وە، کە باسما ن کرد و پە یو دەست بوو بە زو حاکە وە، لێرە دا مەملانیی نێوانیان لە بارەیی ریشەیی زو حاکە وە بوو و لە سەر ئە وە ناکۆک بوون، کە زو حاک لە کامیانە^{۱۷۳}، عەرەبە کان بانگە شەیی ئە وە یان دە کرد، کە زو حاک لە و انە^{۱۷۴}.

کە واتە لەم بارە دا دە توانین بڵین، کە دروستکردنی ئەم رە چە ئە کە بۆ ئە وە نە بوو خۆی کورد بناسن، لە پینا و ئە وە شدا نە بوو لە راستییە کی مێژوویی بکۆلنە وە بە و چە مکی، کە ئە مپۆ هە یە، بە لکو دە چیتە نا و بە شیی هە ستانی ئە ویتەر بە دروستکردنی مێژووییە کی ناراست وە ک پێو یستیە ک، کە دە یە ویت بە هۆ یە وە بۆ چو نە تاییە تیە کانێ خۆی لە بارە یی بکەرە مێژووییە کانێ ئە و گێڕانە و انە وە بسە پینیت، بە مە بە ستی پاکانە کردن بۆ هە لۆ یستە کان و بە هیژ کردنی پینگە و زیاد کردنی سەر مایە یی رە مزی خۆی لە سەر حسابی لایە کە یی تر، وە ک لە مە و دوا باسی دە کە یین.

ئە گەر بە وردی سەر نیچ بە دینە جۆرێکی تر لە ناکۆکی لە بارە یی ریشە یی کوردە وە، ئە و ئە م مە بە سگەراییە یی گێڕانە و کان رۆ شنتردە بیتە وە، چونکە ناکۆکی لە سەر ریشە و بە کار هینانی وە ک بیانووییە ک، تە نھا لە نێوان عەرەب و فارسدا قە تیس نە ما بوو، بە لکو ئە م ناکۆکیە لە نێو عەرەبە کان خۆ شیاندا دە بینریت و لە مەملانی و ناکۆکی نێوان قە حتان و عە دنانیە کاندای خۆی دە نوینیت. لێرە دا رە چە ئە ک سەر مایە یی کی رە مزی بوو بە دە ست هە رییە کە یانە وە بۆ روو بە روو بوونە وە یی ئە و یی دی. ئە م مەملانی خێ لە کیە، کە

^{۱۷۲} بروانە: ذبیح الله الصفا: حماسة سراي در ایران، تهران: ۱۳۵۲ هـ. ش، ص ۵۷۴.

^{۱۷۳} المسعودي: مروج، ج ۱، ص ۴۳. ابو الفداء: المختصر، ج ۱، ص ۸۳.

^{۱۷۴} الطبري: م.س، ج ۱، ص ۲۹۴. الثعالبي: م.س، ص ۱۸. المسعودي: التنبيه والأشراف، ص ۹۲ - ۹۳. ابن الجوزي: م.س، ج ۱، ص ۱۳۵.

بەنەمايەكى ئابوورى و رامىيارى ھەبوو، ھاوكات بوو لەگەڵ تۆمارکردنى رەچەلەك و چەسپاندنى لەلایەن رەچەلەكناسە لایەنگرەكانەوالمتەحزىبن، كە پشتگىرى دەستەپەكيان دەكرد دژى دەستەپەكى دى و - وەك لىكۆلەرەكان دەلێن - ئەمەش بەئاشكرا كارىگەرى ھەبوو لەسەر پڕۆسەى تۆمارکردنى رەچەلەكەكان و دروستکردنى زۆر ھەوالّ الأخبار و حىكايەتى ناواقىعى^{١٧٥}. ئەم لایەنانە ھەر بەوئەندەو نەدەوستان، كە خۆيان بە رەچەلەكە عەرەبىيەكەيانەو ھەلگىشەن، بەلكو مەسەلەكە ئەمەى تىپەپراندى ھەر دەستەپەك بەو خۆى ھەلگەكەشەو شانازىدەكرد، كە سەر بە يەكێك لە نەتەوە ديارو ناسراو ھەبە، بۆئەو نەتەوانى لافى ئەو ھەيان لىدەدا، كە لە فارس و رۆم و ئىسرائىلىيەكانن، قەحتانىيەكانىش خۆيانكردبوو ھەمى يۆنانىيەكانيان^{١٧٦}. بۆيە ئاسايى بوو ئەم ناكۆكيە كوردىش بگرتەو^{١٧٧}.

لە قەحتانىيەكان ھشام بن محمد الكلبي^{١٧٨} سەرپەرشتى ناكۆكيەكەى دەكرد، بەلام لەلایەنەكەى دى ابو اليقظان النسابة بەرپۆھى دەبرد، كە خۆى سەر بە يەكێك لە ھۆزە عەدنەتەكان بوو^{١٧٩}. ابن الكلبي لافى ئەو ھەيان لىدەدا، كە كورد دەگەرپۆھە سەر كورد بن عمرو مزىقياء بن عامر ماء السماء^{١٨٠} زۆرپەى مێژوونووسەكان لەسەر زارى ئەم

^{١٧٥} بگەرپۆھە بۆ: علي: م.س، ج، ١، ص ٤٩٤ - ٤٩٥. الدورى: م.س، ص ١٥.

^{١٧٦} پروانە: المسعودى: التنبيه، ص ٩٤ - ٩٦. مروج، ج، ١، ص ٢٠٦ - ٢٠٧ - ٢٤٧. بۆ زانىارى زياتر بگەرپۆھە بۆ: علي: م.س، ج، ١، ص ٤٩٦ - ٥٠٠.

^{١٧٧} لىكۆلەرە بەناوبانگ جواد على يەكەم كەسە، كە تىبىنى ئەم بەكارھيئەتە پاساوكەريە (الاستخدام التبريرى) ھى رىشەو رەچەلەكەى كوردى كوردو ھەو ناكۆكيەدا. پروانە: م.ن، ج، ١، ص ٤٩٨.

^{١٧٨} الھمدانى: الأكليل، ج، ١، ص ٨٤.

^{١٧٩} الطبري: م.س، ج، ٤، ص ٤٤٩.

^{١٨٠} عمرو مزىقياء بن عامر ماء السماء بن حارثة الغطريف بن أمراء القيس الأزد، دواى تىكشكانى بەنداوى مەترەب بەرەو باكوور رۆيشەن، ناوئراو مزىقياء چونكە ھەموو رۆژنىك جليكى حلەپەكى نوپى دەدراند، دەشوتريت بۆيە بەو ناوئراو چونكە خوا پارچەچارچەى كوردون مزقەم. ابن دريد: الأشتقاق، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون، القاهرة: ١٩٥٨، ص ٤٣٥. ابن حمدون: التذكرة الحمدونية، تحقيق: إحسان عباس و بكر عباس، بيروت: ١٩٩٦، مج ٧، ص ٣٧١.

ههوالگێڕهوه (الأخباري) يهوه ئهم گێڕانهوهيان هیناوهو باسیان کردوه^{١٨١}، سههرپای شهوهی، که لهبارهی ریشهی قهحتانی کوردهوه زۆر گێڕانهوهی تر ههه^{١٨٢}، بهلام أبو الیقظان لافی شهوهی لیدهدا، که کورد له عهدنامهکانهوه بهتایبهتیش له کرد بن عمر بن عامروه هاتوون^{١٨٣}. ههروهها مهسعودی ئاماژه به چهند گێڕانهوهیهکی عهدنامهی سهردهمی خۆی دهکات، که دیارترینیان شهوهیه رهچهلکهکی کورد دهباتهوه سههر مضر بن نزار یان ربیعه بن نزار^{١٨٤} بهلام شهوهی لهناو خهلكدا زۆر باو بوو و له ههموو رهچهلکهکانی دی بهراستریان دهزانی - بهپیتی وتیهی ئهم میژوونوسه - شهوهیه، که کورد نهوهی ربیعه بن نزار^{١٨٥}.

ئهم گێڕانهوه جیاوازانوه شهو بوچوونانهی لیبانهوه شیوهگیردهبن، پهیهوستن به قوناعی یهکهمی زانینی ئیسلامیهوه، که قوناعی پههسهندن یان دامهزراندنه، میژوونوسهکانی دواي شهمانیش - وهك شهوهی، که راهاتبوون - ئهم گێڕانهوانهیان دهگواستهوه بهبی رهچارکردنی شهو گوشهنیگایهی ئهم گێڕانهوانهی له کاتی بهرههههینانیاندا شیوهگیر کردبوو، یان بیتهوهی بین بهپیتی سهردهمهکهی خۆیان، که زانین به کورد پههه سهندبوو و بوچوونی نوی دروست بوو، شهو گوشهنیگایه بگۆرن.

^{١٨١} ابن درید: جمهرة، ج٢، ص ٢٥٥. الجوالیقی: م.س، ص ٣٣٢. ابن خلکان: م.س، ج ٥، ص ٣٥٧-٣٥٨. ابن منظور: لسان العرب: مج ٣، ص ٢٣٩. المقریزی: السلوك، ج ١، ص ١٠١.
^{١٨٢} ابن خلدون: تاریخ ابن خلدون، ج ٥، ص ٣٢٦. المقریزی: م.ن.ص. ههروهها: المواعظ والأعتبار، ج ٢، ص ٢٣٢.

^{١٨٣} ابن درید: جمهرة، ج ٢، ص ٢٥٥. الجوالیقی: م.ن.ص. الأنصاري: م.س، ص ٢٥٥. النويري: م.س، السفر الثاني، ص ٢٩٠.

^{١٨٤} عمرو بن عامر بن ربیعه بن صعصعیه - بهپیتی رهچهلکهکناسهکان - رهچهلکهکهکی دهگههیتتهوه سههر عهدنامهی باپیرهگهورهی عهدنامهکان. ابن حزم: م.ن، ص ٢٦٩. یاقوت الحموي: المقتضب من کتاب جمهرة النسب، تحقیق: ناجي حسن، بیروت ١٩٨٧، ص ١٣٨، ١٥١.

^{١٨٥} ئەمانه دوو بران، رهچهلکهکیان دهچیتتهوهسههر عهدنامه. البلاذري: أنساب الأشراف، ج ١، ص ٢٠، ٢٨. ابن حزم: م.ن، ص ١٠.

لەلايەكى ترەۋە، ھەرىكەك لەم گىپرانەوانەو ئەو چوارچىۋە كۆمەلەيەتتە، كە بىر كوردنەۋە گۆشەنىگەي ئەم مېژوونووسانە سنووربەنددەكات، شوپىنكىيان دەدا بەكورد، كە شوپىنى راستەقىنەي خۆي نەبوو، بەلكو شوپىنكى بوو مېژوونووس دەيوست و بۆ لىدانى ئەوانى دى يان بۆ دوستكردى بۆچوونىك لەبارەي كوردەۋە پېويستى پېي بوو، ياخود بۆ بە عەقلانىكردى گىپرانەۋە مېژوويىەكانى، كە ھەردوۋە حالەتەكەي تر لەخۆ دەگرىت.

مەبەستگەرايى گىپرانەۋەكان و دىيالىكتىكى ئىمە و ئەۋىتر

ئىمە لەۋە گەشىتن، كە لەنىۋان لايەنە ناكۆكەكاندا جىاۋازى ھزرى لەبارەي رىشەي كوردەۋە ھەبوو، ھەر لايەك ھەۋلى دەدا لە بەرھەمەينانى زانىنى مېژوويى تايبەت بەخۇيدا ئەم جىاۋازىە ھزرىە لەناويدا بۆچوونى خۆي لەبارەي رىشەي كوردەۋە بەرجەستە بكات. لەم بارەدا ئەو گىپرانەۋانە قۆستەنەۋەي كوردن بۆ بەرژەۋەندى ئىمەي ركا بەر لە بەرامبەر ئەۋىترى نىكدا، واتە ئەو ئىمەيەي، كە مېژوۋ تۆماردەكات، رەچەلەك دوستدەكات و دەيەۋىت كورد بناسىنىت، بەلام نەك تەنھا لەپىناۋ زانىنىكى پوختدا، واتە نەك لەپىناۋ كورددا ۋەك بابەتتەك بۆ زانىن، ھەرچەندە ناتوانن لەم ھەۋلانەدا نكولى لەم رەھەندە زانىنە - با ئەفسانەيش بىت - بكەين، بەلام ئەم دەيوست بەمە لەبەرامبەر ئەۋى تردا، كە لەگەلدا لە مەلانىتى راستەۋخۇدابوۋ مەلانىتى فارسى - عەرەبى، مەلانىتى قەحتانى - عەدنانى لەسەر پىي خۆي رابوۋەستىت. لە زۆرىەي ئەو گىپرانەۋانەدا، كە پەيوەستن بە رىشەي كوردەۋە دۋالىزمىكى ديار ھەيە، كە برىتتە لە دۋالىزمى كوردى پابەند و كوردى ناپابەند پىمانەۋە. ئەۋەي تەھكەم بەم دۋالىزمە دەكات برىتتە لە پەيوەندى نىۋان ئىمەي بگۆ، كە بەپىي رۆشنىبىرىي و ئىنتىماكانمان مېژوۋ دەنووسىنەۋە ئەۋىتر، كە لە رۆشنىبىرىي و ئىنتىمادا لىمان جىايەو بەپىي پىدراۋەكانى خۇمان لىتتەدەگەين^{۱۸۶}. بەلام لەبەرئەۋەي

^{۱۸۶} چەمكى ئىمە و ئەۋىتر دوو چەمكى، كە لەمپۇدا پانتايىەكى فراۋانى ھزرى فەلسەفى و زانستە مەۋقايەتتەكان پىك دەھىتن و گوزارشت لەو پەيوەندىانە دەكەن، كە لە نىۋان كۆمەلە مەۋىيە جىاۋازەكاندا ھەن. ئىمە، كە - زۆرىەي جار - دەچىنەۋە سەر رەگەزىكى ديار عرق متمىزو ◀◀

کایه‌ی ئیسلامی به‌وه جیاده‌کریتته‌وه ، که له‌یه‌ککاتدا - هه‌م یه‌کیتی و هه‌م جیاوازی‌شی تیا‌یه، بۆ‌یه ئاساییه له‌که‌نالێکی رۆشن‌بیری زیاتر هه‌بی‌ت، که نوێنه‌رایه‌تی زیاتر له‌ ئیمه‌یه‌ک بکات و هه‌ریه‌که‌یان کار له‌سه‌ر دروست‌کردنی ئه‌و‌یتزیک بکات بۆ‌خۆ‌ی. ئه‌وه‌ی له‌ چاره‌سه‌ر‌کردنی ریشه‌ی کورد له‌م بو‌واره‌دا هه‌ستمان پێ‌کرد، ئه‌وه‌یه، که هه‌ر‌لایه‌ک هه‌ول‌ده‌دات ئه‌وه‌ ده‌رب‌خات، که کورد له‌ یه‌ککاتدا هه‌م سه‌ربه‌ئه‌وه‌ و هه‌م لێ‌شی جیا‌وازه، کورد به‌شێ‌کن له‌ ئیمه‌ی فارس یان عه‌ره‌ب، قه‌حتانی یان عه‌دنانی، به‌لام ئه‌مه‌ مانای ئه‌وه‌ نییه، که ئه‌وان به‌ته‌واوی وه‌ک ئیمه‌ن و له‌ هه‌موو روویه‌که‌وه له‌ ئیمه‌ ده‌چن، بۆ‌یه سه‌ره‌ر‌پای ئه‌وه‌ی کورد به‌شێ‌کن له‌ ئیمه‌ی دروست‌که‌ری می‌ژوو، به‌لام په‌یوه‌ندیان به‌ ئیمه‌وه‌ ته‌نها له‌ رابردو‌دا بو‌وه، ئه‌وان به‌شه‌ ده‌ر‌کراو یا‌خود راکردو‌وه‌که‌ی ئیمه‌ن بۆ‌ چیاکان و له‌و‌ی سروشتیان گۆ‌راوه‌و بو‌ونه کیتی و له‌ شارو ئاوه‌دانی نزیک نابنه‌وه^{۱۸۷}. واته‌ ئه‌وان لایه‌نێ‌کن له‌ لایه‌نه‌ گۆ‌راو و کیتی‌بو‌وه‌کانی ئیمه، ئه‌وان ئه‌و‌یتزی ناوه‌کی (ال‌اخ‌ر الداخ‌لی)ی ئیمه‌ن به‌بێ‌ ئه‌وه‌ی ئه‌مه‌ مانای ده‌سته‌ه‌ل‌گرتن بێ‌ت له‌ ئینتیمای کورد بۆ‌ ئیمه، چونکه له‌ ئیستادا ئه‌و‌یتزی دیکه‌شمان هه‌یه، که له‌سه‌ر ئینتیمای کورد رکابه‌ریمان ده‌که‌ن. له‌به‌رئه‌مه‌ کورد ئه‌و ئه‌و‌یتزه‌مانه، که به‌پێ‌ی ده‌ر‌کردن و چوارچێ‌وه‌ی تاییه‌تی تی‌گه‌یشتنمان وینه‌مان کیشاوه. به‌کورتی هه‌ر‌لایه‌ک ده‌یه‌و‌یت به‌و حیا‌کایه‌ته‌ی، که دروستی ده‌کات پێ‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ داب‌گریت، که کورد ئه‌و‌یتزی ئه‌وانی هزر جیا‌وازو رکابه‌ری کۆمه‌لایه‌تی و رامیاری و ئیداری ئیمه‌ نییه، به‌ل‌کو ئه‌و‌یتزێ‌کن، که هه‌رچه‌ند له‌ ئیستادا لی‌مان جیا‌وازن، به‌لام له‌ رابردو‌دا سه‌ربه‌ئیمه‌ بو‌ون.

پاشخانێکی رۆشن‌بیری تاییه‌تمان هه‌یه، به‌ ئاگاییه‌وه له‌گه‌ڵ ئه‌و‌یتزی جیا‌واز لی‌مان له‌پرووی رۆشن‌بیری و ره‌گه‌زیه‌وه مامه‌له‌ده‌که‌ین، ئه‌م مامه‌له‌یه زیاتر گوتراوه‌کام‌قولاتی ده‌ر‌کردن و بۆ‌چوونه‌کانی ئیمه پێ‌کیده‌هێنیت، نه‌ک حه‌قیقه‌تی ئه‌و‌یتز خۆ‌ی. له‌باره‌ی ئه‌م دوو چه‌مکه‌وه زۆر تو‌ژینه‌وه‌ی گرنه‌گ هه‌ن، بۆ‌نموونه بگه‌رپۆه بۆ: تزیفیتان تودوروف: نحن والآخر، ت: ربی حمود، دمشق: ۱۹۹۸. لیبب‌المحرر: صورة الآخر. ص ۴۵ - ۴۸.

^{۱۸۷} ابن قتیبه: م.س، ص ۲۷۰. ابو حنیفه‌ الدینوری: م.س، ص ۵. المسعودی: مروج، مج ۱، ص ۴۳۵.

بەم جۆرە كۆردەي بە ئەويتىركردنى كورد سەبارەت بەم لايەنە ناكۆكانە و دوای ئەمان سەبارەت بە مێژوونووسەكان، پڕۆسەيەكى قورس و وردەو زانینی مێژوویی بە سادەترین دەریپین و قولترین مانا گوزارشتی لیدەكات و دەیهوئیت بەمە مۆركیكى ژیرانە و ماقول بەدات بەم پڕۆسەيەو ئەو پەيوەندیانەي لیبەو بەرەمدین، وەك ئەم زانینانە، كە دەلێین مۆركیكى ژیرانەي پیدەدات، مانای ئەو نییە لەرووی دروستبوون و بوونیاتەو نەفی ئەفسانیبوونی گێرانهوكان دەكەین. ئەم گێرانهو هەلبەستراوانەو ئەوئەي لە زانینی مێژوویییدا لەبارەي ئینتیمای سەراپایی كۆمەلە مۆییبەكانەو بەسکران، بەلگەيەكى روون لەسەرئەوئەي، كە لە كایەي ئیسلامییدا سنوورێكى دیار لەنیوان ئەفسانەو مێژوودا دانەنراو. واتە لە تۆمارکردنی مێژوودا و لێرەشدا لە تۆمارکردنی رەچەلە كدا رەهەندیكى ئەفسانەي بەسەر گۆشەنیگای عەقلانی و میتۆدی رەخنەبییدا زالە، ئەم گێرانهوانە لەگەل ئەوئەدا ناگونجین، كە تووینەو هەوچەرەكان لەبارەي ریشەي كۆردەو دەلیین. لە راستیشدا مێژوونووسەكانی ئەوكاتە نیانە توانی ریشەي راستەقینەي میللەتەكان بزائن و پەي بە زنجیرەي هۆكارو ئەنجامەكانی دەرکەوتنی كۆمەلە مۆییبە جیاوازهكان بەن، ئەوان بەلگەو هۆكاری زانستیي پێویستیان لەبەردەستدا نەبوو، بێرۆكەكان مۆركی لیکۆلینەوئەي زانستیان وەرئەگرتبوو، كە لەسەر بناغەيەكى جیگرو پتەو دامەزرابن و ئەزموون بەكەنە هۆكاریك بۆ گەیشتن بە راستی^{١٨٨}.

ئەفسانەيی بوونی ئەم گێرانهوانە لەبارەي كۆردەو لەوئەدایە، كە پەيوەستە بە ریشە یاخود یەكەم سەرەلانی ئەم كۆمەلە مۆییبەو، ئەمەش دەكەوئیتە دەرەوئەي مێژووەوئەو لە یادەوئەري مۆقدا، كە سەرچاوەي سەرەكى مێژووی كۆنە - نامینیتەوئەو ناتوانیت بیپاریزیت، ئەگەرچی سوودی بۆئەو كۆمەلەيەش هەيە. ئاشكرایە ئەفسانە لەوئەو دەستپیدەكات، كە مێژوو ناتوانیت دەسەلاتی خۆی بەسەر رووداو و كەسەكاندا بسەپینیت و بییانكاتە واقعیي، ئەركی ئەفسانە، بەتالکردنەوئەي مێژووەو لە واقعی و

^{١٨٨} پروانە: محسن محمد حسين: الكُرد و بعض مصادر تأريخهم الإسلامي، مجلة كاروان - القافلة، بغداد: ١٩٨٤، ع ٢٤، ص ١٣٨. أحمد عثمان ابوبكر: ذكر الأكراد وأصولهم في كتابات المسلمين الأوائل، مجلة المجمع العلمي العراقي - الهيئة الكردية، مج ١٣ لسنة ١٩٨٥، ص ٣٦٣.

پێکردنه و هیهتی به سروشت^{۱۸۹}، کرۆکی ئەفسانە، سەرچلێه کی هزریمی مرۆڤه به مه بهستی کهشفکردن و زانینی حهقیقهتی سه رسوهرهین، ئەفسانە شیوازیکه له زانین، بۆ کهشفکردن و گه یشتن به راستیه کان به مه بهستی لێکدانه وهی جیهان و تیگه یشتن له دیارده کانی و رازیبوونی مرۆڤ پیی^{۱۹۰}. به لام ئەمهش مانای دامالینی ره ههندی میژوویی نییه له هیکایهت و گێرانه وه ئەفسانه ییه کان، چونکه ئەفسانه، هه رچه ند هی قو ناعی پیی میژووی واقعییه، به لام گو زارشت له بۆچوونیکی دیاریکرا و ده کات سه بارهت به و میژووه و بپێکردنه وه یه کی دیاریکرا وه سه بارهت به ژیان و ئەو مه سه له یه ی ئەفسانه که چاره سه ری ده کات و لێیده دویت.

ئیمه لێره دا نامانه ویت، که ئەفسانه یی بوونی ئەو گێرانه وانه و دوو بوونیان له ریشه ی کورده وه بسه لمینین، به لکو ده مانه ویت له و سیاقه دا، که میژوونوسه کان دروستیان کردوه مه عقولیه تی ئەم گێرانه وانه ده ربه یین. لێره دا مه عقولیه ت ئەوه یه، که له چوارچۆه ی کات و شوینیکی دیاریکرا و وه سفی شته کان ده کات و هه وائه کانیا ن ده گێریته وه^{۱۹۱}. ره چه له کناس و میژوونوسه کۆنه کان و .. پروایان به راستی و میژوویی بوونی ئەو گێرانه وانه کردبوو، که له باره ی ریشه ی کورده وه ن، اته با وه پر یان وابوو ده شی له پروی میژوویییه وه هه بن و توانست ایمکانی بوونیان هه یه، ئەگه رچی له روانگه ی ئەمرۆه به ئەفسانه داد نه رین. به بۆچوونی ئیمه ئەم میژوونوس و ره چه له کناسانه له ویتوه پروایان به مه عقولیه تی ئەم گێرانه وانه هی نابوو، که کۆمه لیک هه وائی کاته کیی به دوای یه کداهاتوو (اخبار زمینیة متسلسله) ده گێرنه وه و^{۱۹۲} به لایانه وه ئەمه به لگه بوو له سه ره ته وه ی، که ئەم بابه ته راست و به لگه داره^{۱۹۳}. ئەگه ره له

^{۱۸۹} رولان بارت: الأسطورة اليوم، ت: حسن الغرفي، بغداد: ۱۹۹۰، ص ۸۶.

^{۱۹۰} فراس السواح: مغامرة العقل الأولي - دراسة في الأسطورة، بيروت: ۱۹۸۱، ص ۹، ۱۷. بیر غریمال: الأسطورة والأنسان، ت: فاضل السعدوني، مجلة الثقافة الأجنبية، ع ۲، بغداد: ۱۹۹۱، ص ۳۹.

^{۱۹۱} العظمة: الكتابة التاريخية، ص ۹.

^{۱۹۲} بگه ریتوه بۆ ده قی گێرانه وه کان لای: المسعودي: مروج، ج ۱، ص ۴۳۵ - ۴۳۶. التنبيه والإشراف، ص ۹۵.

^{۱۹۳} پروانه: أركون: الفكر الإسلامي، ص ۳۵.

بەشە راستەقىنەكەى ئەم گىرپانەوانە بىكۆلپىنەو، ياخود ئەگەر ھەولماندا لە ناو سىستەمى ويناكردنە تايبەتەكانى دروستكەرى ئەم گىرپانەوانەو ھەندەكانى ئەو ويناكردنە كەشفبەكەين، كە لەسەر ئەم گىرپانەوانە دامەزراو، دەبىنەن لەویدا راناوەستىت، كە ريشەى كورد بچەسپىتت و لەمىانەى پشتبەستن بە بەدواى يەكداھاتنى رووداوەكاندا شەرعىت بەدات بەو ريشەى، بەلكو لەگەڵ ئەمەدا واقىيەكى كۆمەلایەتى تايبەت ويناكەت، كە واقىيەى كوردو سروشتى پىكھاتنىەتى و بەمە لە شىوگىر كوردنى بۆچوونەكاندا لەبارەى نەتەو ھەو مىللەتە جىاوازەكان بە كوردىشەو، گوزارشت لە نەزەى سەنترالىزم دەكەت.

لپكچوونى ئەنجامى گىرپانەوكان و ئەو ھەو بەروونى ويناى سروشتى كورد دەكەت، ئەو دەسەلمىتت، كە تىمە بۆى چووين، بەجۆرىك، كە دەتوانىت بووترىت رايەلىك ھەيە ئەو چوارچىو ھەو جىاوازە بەيەكەو دەبەستىت، كە لەبارەى ريشەى كوردەو ھەو ريشەى ئىسرائىلى، ريشەى فارسى، ريشەى ھەربى ھەك لەم ھىلكارىيەدا دەردەكەوتت:

ریشەکان رەوتسى رووداوەکان	ریشەى ئىسرائىلى	ریشەى فارسى	ریشەى ھەربى
رووداوى سەرەكى	جووتبوونى شەيتان لەگەڵ كەنيزەكانى سلىمان پىغەمبەر	زوحراك و ستەمكارىەكانى لەسەر زەوى	مىلانپى خىلەكى يان تىكشكانى بەنداوى مەئرب
گىرپانەو ھەو رووداوەكە	دەركردنى لەداىكبوو ھەوكان بۆ چىكان	شاردنەو ھەو رزگار بوو ھەوكان لە چىكاندا	كۆچكردنى ھەندىك ھۆز بۆ چىكان
ئەنجامى رووداوەكە	بەكورد كردن دەركەوتنى كورد	كىووبوون و دووركەوتنەو ھەو ئاو ھەوانى دەركەوتنى كورد	بەجەمبوون و دراوسپىتەتى شارنشىنەكان دەركەوتنى كورد

ھىلكارى لەيەكچوونى گىرپانەوكان لەبارەى ريشەى كوردو نىستمانەكەيانەو

له هیلکاریه که دا ئەوه دەرده که ویت، که کورد له گێرانهوه جیاوازه کاندایا دوای رووداویکی سهره کی، پهنا ده بهن یاخوود دەرده کرین بۆ شاخه کان و له شاره کان دوورده که ونه وه. واته میژوونووسه کان له سروشتی کوردو چیانشینیی کورد هوه. پیوه ریکی سهره کیان وهرگرتوه بۆ دانانی بۆچوونه کیان له باره ی ریشه ی کورد هوه. ئەگه رچی میژوونووسه کان له باره ی سهره تای ده ستپین کردنی کورد هوه ریکنه که وتون، به لام له هه موو باره کاندایا ره گه زه مرۆقیك دەرده که ویت، که چیانشین و له ئاوه دانیه وه دوورن.

مه به ستمان له نه زعه ی سه نترالیزم له شیوه گیربونی بۆچوونه کاندایا نه مانی جیاوازییه له نیوان لایه نه ناکۆکه کاندایا، بۆیه وینا کردنی ریشه ی کورد به م شیوه یه ده بیته مایه ی دروستبونی سیستیمیک له په یوه ندی، که گێرانه وه میژووییه کان تیده په رینیت و ئەو په یوه ندییانه له ده وری ئەوه دا کۆده بنه وه، که پیتی ده وتريت په یوه ندی ناوه ند به ده وروبه ره وه، چونکه لی ره دا ناوه ندیکی ده سه لانتخوا زمان هیه بۆ ناسینی ئەوه ی ئەو به ده وروبه ری خۆی دایده نیته، کۆمه لیک زانینی تاییه ت به ره هم ده هینیت. لی ره دا ناوه ند، له به ره وه ی ناوه ندیکی ده سه لانتخوازه، پیویستی به ناسینی ده وروبه ره وه ک بسواریکی زیندو بۆ فراوان کردنی فه رمان په وایی و موماره سه کردنی توانا ده سه لاتی خۆی. که واته ناسینی ریشه ی کوردو جه ختکردنه وه له ده وروبه ری بوونی کورد، پیویستیه کی ده سه لاته وه ده یه ویت له ریگه ی ئەمه وه سه نترالیزمی خۆی بچه سپینیت به مه به سستی قۆرخکاریه رامیاری - ئابورییه - زانینه کان و په راویزخستنی ده وروبه ره -، که لی ره دا کوردن - و سه پاندنی گۆشه نیگای سه نته ره به سه ریاندا. لی ره داو له سه رده می به ره مه هینانی گێرانه وه کاندایا، له به رامبه ره رووه ره سمی و یاسایی و شارستانییه که دا، که له پرووی رامیاری و رۆشن بیرییه وه ده سه ته بژی ریکی بالاده ستن، کورد بریتییه له رووه کیوییه که^{۱۹۴}.

^{۱۹۴} لی ره دا سوودمان له هه ندی بۆچوونی بیرمه ند موحه مه د ئه رکون بینووه، که له باره ی سه نته ره وه وروبه ره له کایه ی نیسلا میدا ده ریرپیه. سه نته ره بریتییه له پیکهاته ی ده ولت و ده سه ته بژی ری خوینده وارو رۆشن بیری ره سمی، ده وروبه ریش بریتییه له کۆمه لگه خیله کیه به شبه شه کان و ناستیکی نزمی رۆشن بیری. آرکون: قضايا في نقد العقل الديني - كيف نفهم الإسلام اليوم؟، ت: هاشم صالح، بیروت ۱۹۹۸، ص ۷۸ - ۷۹.

ھەئۆيىستى كورد نە رىشەى خۇى

ئايا ھەئۆيىستى كورد بەرامبەر ئەم گېرآنەوانە چىيە؟ كورد چۆن ئەم گېرآنەوانەيان لەبارەى رىشەى خۇيانەو ەەرگرتوۋە؟ مەسعودى، بەروونى ەللامى ئەم پرسیارانە دەداتەو، ئەو پىئى وایە، كە كورد خۇيان بە جۆرئىك لە جۆرەكان لە دروستكردنى ئەم گېرآنەوانەو برەوپیئدانیاندا بەشداریانكردوۋە. بەپىئى ئەوەى مەسعودى باسیدەكات كورد رازیبوون لەسەر ھەلئبئاردنى رەچەلئەكى عەرەبى بۆخۇيان^{۱۹۵} ۋ ئەوەیان ھەلئبئاردوۋە، كە بچنەو سەر لقى عەدانى. لەسەردەمى ئەم مېژوونووسەدا ھەندىك لە خىلئەكانى كورد لافى ئەوەیان لئدەدا، كە لە ربیعة بن نزارەو ھاتوون، ھەندىكى تریش دەچنەو سەر مضر بن نزارى براى^{۱۹۶}، ھەندىكىشىان پىوان وایە، كە لە ربیعة پاشان لە بكر بن وائلن،^{۱۹۷} یان دەچنەو سەر رەچەلئەكە ھەلئبەستراوەكان (الملفقة)ى تر، كە ھەموویان لە عەداناندا كۆتاییان دىت. ئەوەى بەلگەىە لەسەر رازیبوونى كورد بە رەچەلئەكى عەرەبى ئەوەىە ھەندىكىان خۇيان دەبردەو سەر كەسانىك، كە مەسعودى گوتەنى، نەوەیان لەدوا بەجىئەماۋە^{۱۹۸}. لە سەردەمى دواى ئەم مېژوونووسەشدا ھەندىك لە كوردەكان ھەولئى ئەو دەدەن رەچەلئەكى عەرەبى - عەدانىى دىكە بۆ خۇيان دابنىن، ەك خۆبردنەو سەر بنەمالئەى ئەمەوى، كە لەو رۆژگارەدا لە ھەندىك ناوەندى كوردیدا باوبوۋە^{۱۹۹}.

ئەم ھەئۆيىستى خۆبردنەو سەر عەرەب لەلایەن كوردەو، بەپىئى ئەوەى ۆلاتناس (البلدانىون) ۋ مېژوونووسەكان باسیانكردوۋە - بەلایەنى كەمەو - لە ناوەرأستى سەدەى چوارەمى كۆچى/دەىەمى زاینىیەو سەرئیھەلئدوۋە^{۲۰۰}، كە دەكاتە

^{۱۹۵} مروج الذهب، ج ۱، ص ۴۳۶.

^{۱۹۶} ە. س، ە. ل.

^{۱۹۷} التنبيه والأشرف، ص ۹۴.

^{۱۹۸} ە. س، ە. ل.

^{۱۹۹} بۆ نمونە برۋانە: العمري: مسالك الأبصار، ج ۳، ص ۱۳۱. المقرئى: السلوك، ج ۱، ص ۱۰۱.

المواعظ والإعتبار، ج ۲، ص ۲۳۲.

^{۲۰۰} الأصبخري: المسالك الممالك، لئدن: ۱۹۲۷، ص ۱۱۵. المسعودى: مروج، ج ۱، ص ۴۳۶. إبن

حوقل: صورة الأرض، ص ۲۶۹.

سهره‌تای دهرکه‌وتنی دیارده‌ی پیکه‌پینانی کیانه رامیاریه‌کان بۆ کورد له ههریمه‌کانیادا. لهم کاتهدا له‌لایهن ته‌وانه‌وه، که مه‌سعودی به‌شاره‌زایانی کورد ناویان ده‌بات، بره‌ودان به‌م ریشه‌دروستکراوه‌المنتحل ده‌ستیپیکرد^{۲۰۱}. ته‌مانه - له‌و کاتهدا - نوینه‌رایه‌تی ده‌سته‌بژیتری کوردیان ده‌کرد و به‌زمانی عهره‌بی ده‌دوان و چووبونه‌ریزی ته‌و ده‌سته‌بژیتره‌روناکبیره‌ی کایه‌ی ئیسلامیه‌وه، که گرنگیان به‌هه‌موو زانینه‌کان ده‌دا، یه‌کێک له‌و زانینانه‌ش ریشه‌ی میلله‌ت و نه‌ته‌وه‌کان بوو. بیگومان ته‌م ده‌سته‌بژیتره‌ی کورد هه‌ستیان به‌وه‌کردبوو، که خۆبدرنه‌وه‌سه‌ر عهره‌ب دینامیکه‌تی رامیاری و سوودی کۆمه‌لایه‌تی زۆری هه‌یه‌بۆگه‌یشتن به‌پله‌وپایه‌لای چینه‌ده‌سترۆیشتوه‌که‌ی ده‌سه‌لاتی بالا، بۆیه‌هیچ له‌وه‌دوودل نه‌بوون، که له‌باره‌ی ریشه‌یانوه‌له‌پیداوه‌عهره‌بیه‌کاندا بتوینه‌وه‌وه‌هه‌ولێ ته‌وه‌بدن خۆیان به‌عهره‌به‌وه‌بلکێنن. واته‌ته‌مان له‌میان‌ه‌ی ته‌ویتری عهره‌بی و پیدراوه‌کانیه‌وه‌هه‌ستیان به‌ماهییه‌تی خۆیان ده‌کرد.

له‌لایه‌کی تره‌وه‌ته‌گه‌ر بمانه‌ویت له‌هۆکاره‌کانی کاریگه‌ری و کارلیت‌کردن، یان له‌و هۆیانه‌بکۆلینه‌وه، که پالیان به‌کورد‌ه‌وه‌ناوه‌له‌ناو ره‌چه‌له‌که‌کاندا ره‌چه‌له‌کی عهره‌بی - عه‌دنانی په‌سه‌ند بکه‌ن، ته‌وا سه‌رچاوه‌میژووویه‌کان بۆ دۆزینه‌وه‌ی حه‌قیقه‌تی ته‌و پالنه‌رانه‌ی وایان‌کردوه‌کورد ته‌م ره‌چه‌له‌ک یان ته‌و ره‌چه‌له‌ک وه‌رگرن، کۆمه‌لێک زانیاریی باشمان پیده‌به‌خشن. وادیاره‌هه‌لبژاردنی ره‌چه‌له‌ک لای کورد به‌کاریگه‌ری خێله‌عهره‌بیه‌عه‌دنانیه‌کان بووه، که هاتونه‌ته‌کوردستان، به‌تایبه‌تی ناچه‌ی جزیره‌و شاره‌زوروتیایدا نیشته‌جیبوون^{۲۰۲}. کوردیش له‌ریگه‌ی په‌یوه‌ندی خزمایه‌تیه‌وه‌په‌یوه‌یان به‌ستران و ته‌مه‌ش ریگه‌ی پیده‌دان ره‌چه‌له‌کی خۆیان به‌رنه‌وه‌سه‌ر ته‌وان و بچه‌ناویان و له‌سه‌رمایه‌ره‌مزیه‌که‌یاندا به‌شداربن.

^{۲۰۱} التنبيه والإشراف، ص ۹۴.

^{۲۰۲} الأزدی: تاریخ الموصل، ص ۳۱۳، ۳۱۵، ۳۳۲-۳۳۳. الهمدانی: صفة جزيرة العرب، تحقيق: محمد بن علي الأکوع، صنعاء: ۱۹۸۳ ص ۲۷۵-۲۷۶. ابن حوقل: صورة الأرض، ص ۱۹۵. بۆ زانیاری زیاتر بگه‌ریوه‌بۆ: محمود یاسین التکریتی: الدور السياسي للقبائل العربية في بلاد الشام والجزيرة الفراتية، بحث منشور في مجلة آداب الرافدين، الموصل: ۱۹۷۶، ۷ع، ص ۱۶۷-۱۶۹.

بەنو شەيبان (بنوشيبان)^{۲۰۳} لەو خێلە عەرەبىيە عەدنانيانەن، كە ھاوسىيەتى كورديان كوردووەو پەيوەندى جۆراو جۆريان لەگەڵدا بەستون، ئەم خێلە ھاوونەتە شارەزور و ھەندىك ناوچەى جىزىرەى فورات و تىياندا نىشتە جىيون و تا ناوچەى خوراسان تەنھا كورد لەگەڵياندا ژياو^{۲۰۴}، كۆمەلەى پەيوەندى رامىارى و ئابورى و خزمایەتى كۆمەلەى ھەردوولای پىكەو دەبەست^{۲۰۵}. جگە لەمە كورد لەگەڵ ئەمەويە عەدنانيەكاندا پەيوەنديان ھەبوو، لە دووتويى سەرچاوەكاندا ئەو ئامازەيە دەبينن، كە كورد مەيلى بۆ ھەندىك لە خەلىفەكانى بەنى ئومەييە (بنى أمية) ھەبوو^{۲۰۶}، ھەرۆھە داىكى مەروانى كورى موخومەد ۱۲۷-۲۳۲/ك/۷۴۴-۷۴۹زى دواخەلىفەى بەنى ئومەييە لە ولاتى شام، كورد بوو^{۲۰۷}، كە ئەمەش ماىە گالته پىكردنى عەرەب بوو^{۲۰۸}. بەلام ئىمە ئەو بەدوور نازانين، كە ئەم خزمایەتيە رۆلى ھەبوويەت لەو دەدا، كە بەشەك لە كورد خۆيان بەرنەو سەر ئەم خىزانە. ھەرۆھە

^{۲۰۲} بەنو شيبان: تىرەيەكن لە تىرەكانى خىلى بەكرى كورى وائىل، كە لە خىلەكانى رەبيەى عەدنانيەن. لە رووداوە رامىارىيەكانى پىش ئىسلام و دواى ئىسلامدا رۆلى بەرچاويان ھەبوو. ابن حزم: جھەرە، ص ۳۰۲. ابن الأثير: اللباب، ج ۲، ص ۳۶-۳۷. بۆ زانىارى زياتر بگەرئو بە: محمۇد عبدالله إبراهيم العبيدي: بنو شيبان و دورهم في التاريخ العربي الإسلامي حتى مطلع العصر الراشدي، بغداد: ۱۹۸۴.

^{۲۰۴} الھمدانى: م.س، ص ۲۴۷. كذلك، مؤلف مجهول: العيون والحدائق في اخبار الحقائق، تحقيق: نبيلة عبدالمنعم داود، النجف الأشرف: ۱۹۷۲، ج ۴، ق ۱، ص ۱۳۹.

^{۲۰۵} الطبري: م.س، ج ۹، ص ۳۱۷. مسكويه: تجارب الأمم: ج ۲، ص ۳۹۸. ابن الأثير: الكامل، ج ۸، ص ۷۰۲. مؤلف مجهول: م.ن، ج ۴، ق ۲، ص ۱۹۸-۱۹۹.

^{۲۰۶} لوھراني: منامات الوھراني ومقاماته ورسائله، تحقيق: إبراهيم شعلان و محمد نعش، القاهرة: ۱۹۶۸، ص ۵۴-۵۵. الذھبي: تاريخ الإسلام و فييات المشاهير والإعلام، حوادث ۶۶۶-۶۵۱ھ، بيروت: ۱۹۹۹، ص ۹۳. بۆ زانىارى زياتر لەبارەى ئەم پەيوەنديە گەرمەو بەگەرئو بە: عزت: الكرد في صدر الإسلام، ص ۱۲۵-۱۳۰.

^{۲۰۷} البلاذري: أنساب الأشراف، ج ۹، ص ۲۱۷. المقدسي: البدء والتاريخ، ج ۲، ص ۲۱۶. الطبري: م.ن، ج ۷، ص ۴۴۷. ابن حبيب: م.س، ص ۳۲. الكازروني: مختصر التاريخ، تحقيق: مصطفى جواد، بغداد: ۱۹۷۰، ص ۱۰۵.

^{۲۰۸} المقدسي: م.س، ص ۳۲.

كورد له گهڤ بهنى حهمداندا^{۲۰۹} پهيوهندييان ههبووه، كه فهريمانه وايي ههنديك ناوچهى كوردريان كردهوهو له گهڤ كوردا پهيوهندي رامياري و كومه لايه تي بههزيان بهستوه^{۲۱۰}.

كاره كه ههريچونيك بيٽ، گهيراندهوهى رهچلهكي كورد بۆ عهريه و له پهيوهندي نيوان ئهم دوو لايه نه دهكات، سه بارهت به كورد پهيوهندي يه كگرتن و تيكه ليوون بيٽ، كه بهرزه وهندييه كي كاتيبي له پشته وهيه. ئيمه پيمانوايه كورد هه مان ئه و مه غزايه يان نه داوه به رهچلهكي عهريه بيه كه يان، كه رهچلهكي و رهچلهكي كگري له كايه ي عهريه بيدا هه ليده گرت و جهختي له جياكارى و جياوازي ده كردهوه، به لكو كورد هه ولياندهدا له ريگه ي وهريگرتنى ئه و رهچلهكي كانه وه جياوازي خو يان له گهڤ ئه ويترى فهريمانه واو بالادهست له پرووى رامياري و نايينى و رۆشنيرييه وه كه م بكه نه وه. جهخت كردهوه له ريشه ي عهريه بى جوړيكي له ههست كردن به ئينتيما بۆ ئه و كومه له مرؤبيه تايبه ته ي، كه شاده ماري ئومهت - دهوله تي ئيسلامي پيكد هينن. سه بارهت به كورد ئهم رهچلهكي دروست كرده به قوناغيكي گرنگ له قوناغه كاني موسلمان بوون و ته ماهي كردن له عهقيده دا داده نريٽ. له و كاته دا خو بردنه وه سه ر عهريه پيگه ي كومه لايه تي كه سه كه ي به رزه كرده وه، بۆيه وهريگرتنى ريشه ي عهريه بى له لايه ن به شيك له كورده كانه وه ده ماخاته به رده م قوناغيكي نو ي له قوناغه كاني دروست بوونى كورد و پيكه اتنيان و گه ران به دواي خوددا له ناو پيدراوه كاني ئه ويترى بالادهست و ياده وريه ميژووييه كهيدا. واته ئهم هه ولدانه وهك هينانه ئاراي جوړه ميژوويي بوونيكي كه سيٽى كورديه تا بيٽه ناو باره نوييه كه وه، به و پييه ي كرده يه كي ئاگانا يه بۆ

^{۲۰۹} حهمدانيه كان: تيره يه كن له تيره كاني بنى تغلب بن وائل عه دناني، رهچلهكيان ده چي ته وه سه ر ربيعة بن نزار، له نيوان سالانى ۲۹۳-۳۹۲ ك / ۹۰۵-۱۰۰۱ ز فهريمانه وايي موسل و حه له ب و زور ناوچه ي كورد ببيان له ههريمي جزيره كرده وه. السمعاني: الأنساب، ص ۱۰۷. بۆ زانياري زياتر له باره يانه وه بگهريوه بۆ: فيصل السامر: الدولة الحمدانية في الموصل وحلب، بغداد ۱۹۷۱، ج ۱، ص ۳۸-۴۴.

^{۲۱۰} القرطبي: صلة تاريخ الطبري، تحقيق: محمد ابوالفضل إبراهيم، القاهرة: ۱۹۸۲، ص ۴۴. التنوخي: الفرج بعد الشدة، تحقيق: عبود الشالحي، بيروت: ۱۹۷۸، ج ۲، ص ۱۷۰. مسكويه: تجارب، ج ۱، ص ۲۹۲-۲۹۳.

ديارىکردنى ماهيه تيان به پيى ئه وىتر و زانينه ميژووييه كهى و پاشان تيىكه لبوننه له گه ل ئه و ئه وىتره و به شداريكردينه تى له ئه نديشهيدا (مخيله).

له وهى باسكرا ئه وه هه لده هيىنجريىت، كه تانه وهى كورده كان له ريشهى عه ره بيدا هه و ئيىكه بۆ ده رچوون له په راويزو چوونه پال ئه و بووارهى، كه ده سه لاتي ناوه نديى خاوه ن ره هه ندى ئايىنى تيداىه . بۆيه ده توانرى بووترىت ئه م هه و لهى كورد ره هه نديىكى رامياريشى هه يه و ده يه وىت به هۆيه وه له جه رگه ي رووداو و ده سه لاته رامياريه جياوازه كاندا شه رعيه ت بدات به ده سه لاتي كوردى و بوونى كورد، ليىره دا پپۆسه ي ره چه له كگه رى كرده يه كى كوردانه يه، كه ده سته خويناوه وه كه به ئاگادارى و ئاگاييه وه له هه و ئيىكدا بۆ سه لماندى بوونيان و ده سته به ر كوردنى داننان به شه رعيه تى ئه م بوونه دا، ئه نجامياندا وه .

گه ران به دواى شه رعيه تدا، به لاي ئيمه وه واده رناكه وىت، كاريىكى كۆمه لايه تى بوويىت و له سنوورپكى فراواندا ئه نجامدرايىت، هه موو ئه وهى ميژوونووسه كان باسيده كه ن ئه وه يه، كه خۆبردنه وه سه ر عه ره ب به پله ي يه كه م ئامانجى ده سته بژيىرى سياسى كورد بووه، واته ئامانجى ئه وانه بووه، كه نوينه رايه تى ده سه لاتي كورديان كوردوه و له په يوه ندييه كى راسته وخۆدا بوون له گه ل ئه وىترى ركا به ر، كه خاوه نى ره چه له كى خۆيه تى. له هه ر قۆناغيىك له قۆناغه كانى بوونى كورد له ميژووى ئيسلاميدا، كۆمه لايىك به لگه هه ن ئه مه ده سه لىنن، كه ئيمه بۆى چووين، بۆيه ده بينن ئه و كوردانه ي خزمايه تيان له گه ل عه ره بدا هه بووه و چوونه ته وه سه ر ئه وان له ده سه لاتدا بوون، يان له ده سه لاته كوردييه جۆراوجۆره كاندا له كاردا بوون. ئه وه ته حسه ينى كورپى داودى فه نكى²¹¹ (حسين بن داود الفنى) كه شاعيرپكى كورده و له سه رده مى مير بادى كورپى دۆسته كى دامه زرينه رى ميرنشيينى دۆسته كى - مه روانى كورديدا ۳۷۳-؟-۴۸۹ ك / ۹۸۳-؟-۱۰۹۶ ز ژياوه و به شيعر پيايدا هه لداوه - دواى

²¹¹ حسه ينى كورپى داودى فه نكى: له شاعيره كلاسيكيه كانى كورده، له سه رده مى مير بادى كورديدا ژياوه و به يه كىك له شاعيره كانى ئه و ده ژميىريىت. ده چيىته وه سه ر خيلى به شنه وى البشنويه كوردى، كه له جزيه ي فورات بووه. باس له وه ده كرىت، كه ئه م شاعيره زۆر دانراوى هه يه، به لام ته نها به شيىك له شيعره كانى ماونه ته وه. ابن الأثير: الكامل، ج ۷، ص ۱۴۲-۱۴۳. عبدالرقيب يوسف: الدولة الدوستكية في كردستان الوسطى، أربيل: ۲۰۰۱ ج ۲، ص

پیاوه‌لدانی باد و یه کیتک له شه‌ره‌کانی - شانازی به‌وه‌وه ده‌کات، که ره‌چه‌له‌کی کورد ده‌چیته‌وه سهر عه‌ره‌ب و ده‌لیت:

مفاخر الکرد في جدودي و نخوة العرب في انتسابي

نحن الذؤابة من كرد بن صعصعة من نسل قيس لنا في المجد طول^{٢١٢}

واته: شانازی‌ه‌کانی کورد له باپیرانمایه‌وه جوامی‌ری عه‌ره‌ب له ره‌چه‌له‌کما. ئیمه هه‌ل‌ب‌ژارده‌یه‌کین له کوردی کورپی سه‌عه‌سه‌عه‌ی نه‌وه‌ی قه‌یس و له شکۆمه‌ندیدا ده‌ستیتکی بالامان هه‌یه.

ده‌شوت‌ریت به‌نی مه‌روان، که له‌ه‌وای بادی خالیان فه‌رمان‌ره‌وایی ئهم میرنشینه‌یان کردووه، ره‌چه‌له‌کی خۆیان ده‌برده‌وه سهر عه‌ره‌ب^{٢١٣}. هه‌روه‌ها قه‌ترانی ته‌بری‌زی (قطران التبریزی)^{٢١٤} که شاعیریکی تره، به یه‌کیتک له میره‌کانی میرنشینی ره‌وادی کوردیدا ٣٣٧؟ - ٤٦٣ ک / ١٠٤٨؟ - ١٠٧١ ز هه‌ل‌ده‌دات، ئه‌ویش میر مه‌ملانی کورپی وه‌سوزان (مملان بن وه‌سوزان)ه‌وه ده‌لیت:

حبش از عجم و قدوة شاهان عجم نسبش از عرب و قبيله میزان عرب^{٢١٥}

واته: خۆشه‌ویستیه‌که‌ی له عه‌جه‌مه‌وه‌یه‌وه پێشه‌وای پاشایانی عه‌جه‌مه. له ره‌چه‌له‌کی عه‌ره‌به‌وه رووگه‌ی دادپه‌روه‌ری عه‌ره‌به.

^{٢١٢} عمادالدين الأصبهاني: خريدة القصر، ج ٢، ص ٥٤١.

^{٢١٣} المقرئبي: السلوك، ج ١، ص ١٠١.

^{٢١٤} قه‌ترانی ته‌بری‌زی: ٤٢٥-٤٦٥ ک/١٠٣٤-١٠٧٢ ز ناوی شرف الزمان ابو منصور قطران التبریزی‌یه، به‌وه ناسراوه، که شاعری به‌سه‌ر میره کورده‌کانی هه‌ردوو میرنشینی شه‌دادی و ره‌وادی دا وتوووه. چه‌ندین کتیب و دیوانیکی شاعری چاپ‌کراوی هه‌یه. صفا: تاریخ ادبیات در ایران، تهران: ١٣٧٠ ه. ش، ج ٢، ص ٤٢١-٤٣٠.

^{٢١٥} أحمد کسروی: شهریاران طمنام، تهران: ١٣٧٠ ه. ش، ص ١٨١. حسین حوزنی موکریانی: کوردستانی موکریان یان ناتروپاتین، ره‌واندز: ١٩٣٨، ل ٢٥٤.

ھەندىك لە مېرو كەسايەتتە ھەكارىيە كانى^{۲۱۶} كورد لافى ئەوھيان لىدەدا، كە لە رەچەلەكى عەرەبن، ھەندىكىيان دەبرىنەوھ سەر ئەمەويەكان بەتايىبەتى عەتەبەى كورى سوفيانى كورى ھەربى كورى ئومەييەو^{۲۱۷} بۆ سەلماندى راستىي ئەم رەچەلەكە ھەوليانداوھ بەلگەى مېژوويى بدۆزىنەوھ، ياخود ھەوليانداوھ مۆركىكى ماقول بەم رەچەلەكە ھەلبەستراوھ بدەن، بۆيە دەوترىت ھەندىك لە ئەمەويەكان پەنايان برده بەر شاخەكان "كاتىك زۆريان بۆھات، بۆ خۆياراستن لە دوژمنەكانيان و دەريازبوون لە دەستدرىتيەكانيان تىكەلى خەلك بوون و چوونە ناو كوردەكانەوھ لەكاتى بەكارھىنانى ھىزدا سووديان لە ھارىكارىيان وەرگرت و رزگارىيان بوو"^{۲۱۸}. تەنانەت ھەندىك لە ھەكارىيەكان لافى رەچەلەكىيان لىدەدا، كە زۆر ئاينى بوو و دەيانوت لە نەوھى عەلى كورى ئەبى تالىبن^{۲۱۹}.

نەزەى بردنەوھى رەچەلەكى كورد بۆسەر عەرەب، لەو قۇناغە مېژوويىدەدا زياتر بووژايەوھو گەفتوگۆ لەبارەيەوھ گەيشتە لوتكە، كە كورد بەرزترىن پلەى دەسەلاتى گرتەدەست و بەوھى لە دەستە تىكۆشەر (مجاھد) و بەرگريكەرەكەى خاكى ئىسلام بوون، لە روانگەى خەلكە گشتى و تايىبەتتەكەشدا بوونە دەسەلاتدارى بالا، مەبەستىشمان لەو قۇناغە سەردەمى ئەيوويە كوردەكان ياخود سەردەمى دەسەلاتدارىيە تىي كوردە، كە سەلاھەدىنى ئەيوويى ۵۳۲-۵۸۹ ك/ ۱۱۳۷-۱۱۹۳ ز ديارترىن روخسارى ئەم دەسەلاتە بوو.

^{۲۱۶} ھەكارى: خېلىكى كوردى بەناوبانگن، بەناوى نارچەكەيانەوھ ناسراون، كە ھەكارىيەو لە چەند شارو ناحىەو گوندىك پىكھاتوھو دەكەوتتە جەزىرەى ئىبن عومەر لە سەرووى موسلەوھ. السمعاني: م. س، ج ۵، ص ۵۹۰. ياقوت: معجم البلدان، ج ۵، ص ۴۰۸. ھەكارىەكان لە مېژووي رامىارى و شارستانى كورددا لە سەردەمى ئىسلامى كلاسكىدا رۆلىكى بەرچاويان ھەبوو. بۆ زانىارى لەبارەى ئەو رۆلەيانەوھ بروانە: نبز مجيد أمين: المشطوب الهكاري - دراسة عن دور الهكاريين في الحروب الصليبية، السليمانية: ۲۰۰۲.

^{۲۱۷} الذهبى: م. س، حوادث ۶۵۱-۶۶۵، ص ۳۵۱-۳۵۲. العمري: التعريف بالمصطلح الشريف، ص ۵۸. المقرئى: السلوك، ج ۱، ص ۱۰۱. المواعظ، ج ۲، ص ۲۳۳.

^{۲۱۸} العمري: مسالك الأبصار، ج ۳، ص ۱۳۱.

^{۲۱۹} ابن خلكان: م. س، ج ۳، ص ۴۹۷.

هەرچه‌نده میژوونوسه‌کان^{٢٢٠} له‌وه‌دا هاوران، که‌ه‌یوییه‌کان له‌ ریشه‌دا کوردن^{٢٢١}، به‌لام له‌م قۆناغه‌دا ره‌چه‌له‌کی کورد لای میژوونوسه‌کان و ته‌نانه‌ت لای خودی‌ه‌یوییه‌کانیش بووه‌ جیی‌ پرسیار، چونکه‌ ئه‌م ده‌سه‌لاته‌ تازه‌یه‌ - به‌پیی‌ گۆشه‌نیگای گشتی - له‌پال‌ ئه‌و شه‌رعه‌یه‌ته‌ ناینیه‌ی ده‌سه‌لاته‌که‌یاندا، که‌ بووبوه‌ مایه‌ی مانه‌وه‌ی بالاده‌ستی‌ رامیاری و ئیدارییان، پتویستیان به‌ شه‌رعه‌یه‌تی ره‌چه‌له‌کیش بوو، هه‌ربۆیه‌ چه‌ند ئه‌ندامی‌کی بنه‌ماله‌ی ئه‌یوییه‌کان هه‌ستیان به‌ گرنگی ره‌چه‌له‌کی عه‌ره‌بی کردبوو. ئه‌مه‌ش له‌ قسه‌ی یه‌کی‌ک له‌ ئه‌ندامه‌کانی ئه‌م بنه‌ماله‌یه‌دا ده‌رده‌که‌ویت، که‌ له‌ گه‌رمه‌ی هه‌وله‌کاندا بو‌ کردنیان به‌ عه‌ره‌ب، پتویابوه‌: ئه‌گه‌ر سه‌لاحه‌دین قوره‌یشی بووایه‌ خه‌لافه‌تی ده‌گرته‌ ده‌ست، چونکه‌ جگه‌ له‌ ره‌چه‌له‌ک هه‌موو مه‌رجه‌کانی دیکه‌ی خه‌لیفایه‌تی تیداابوو^{٢٢٢}، له‌گه‌ل ئه‌مه‌شدا هه‌ندیک نه‌وه‌ی ئه‌م بنه‌ماله‌ کورده‌ لافی ره‌چه‌له‌کی عه‌ره‌بیان لیده‌داو نکولیان له‌وه‌ ده‌کرد، که‌ ره‌چه‌له‌کیان کوردی‌ت، پاساویشیان ئه‌وه‌بوو، که‌ ده‌یانگوت: "ئیمه‌ عه‌ره‌بین، ئه‌وه‌نده هه‌یه‌ لامانداوه‌ته‌ لای کوردو ژمان لیه‌یناون"^{٢٢٣}. میژوونوسه‌کانیش له‌لایه‌ن خۆیانوه‌، به‌تایبه‌تی ئه‌وانه‌یان، که‌ هاوچاخ‌ی ئه‌یوییه‌کان بوون، له‌ نووسینه‌کانیاندا کاریان له‌سه‌رئوه‌ ده‌کرد، که‌ بیسه‌لینن ره‌چه‌له‌کی ئه‌یوییه‌کان عه‌ره‌به‌^{٢٢٤}. هه‌م ئه‌یوییه‌کان و

^{٢٢٠} الیونینی: ذیل مرآة الزمان، حیدرآباد/ الدکن: ١٩٥٤، مج ١، ص ٣٨. الیافعی: مرآة الجنان وعبرة الیقضان فی معرفة ما یعتبر من حوادث الزمان، وضع حواشیه: خلیل منصور، بیروت: ١٩٩٧ ج ٣، ص ٣٣٣.

^{٢٢١} ابن‌ الأثیر: الکامل، ج ٤، ص ٣٤١. ابن‌ خلکان: م. س، ج ٧، ص ١٣٩. ابو شامة: الروضتین فی أخبار الدولتین النوریة والصلاحیة، تحقیق: محمد حلمی محمد، القاهرة: ١٩٦٢، ج ١، ق ١، ص ٣٢٩. الیونینی: م. ن. ص. الیافعی: م. ن. ص. ابن‌ خلدون: التعریف باین‌ خلدون، ص ٣٤٧. المقریزی: المواعظ والإعتبار، ج ٣، ص ٨٤. الحنبلی: شفاء القلوب فی مناقب بني ایوب، تحقیق: ناظم رشید، بغداد: ١٩٧٨، ص ٢٣.

^{٢٢٢} الیونینی: م. ن، ج ١، ص ٣٩.

^{٢٢٣} ابن‌ واصل: مفرج‌ الکروب فی أخبار بني ایوب، تحقیق: جمال‌ الدین الشیال، القاهرة: ١٩٥٣، ج ١، ص ٣.

^{٢٢٤} ابن‌ خلکان: م. س، ج ٧، ص ١٤٠-١٤١. ابن‌ واصل: م. ن، ج ١، ص ٤.

ھەم كوردەكانى تىرىش، بەتايىبەتى ھەكارىيەكان ھانى ئەوھيان دەدا رەچەلەكى عەرەبى ساختە دروستبكرىت.

لەم مەسەلەيەدا مېژوونوسەكان زياتر گرنگىيان بە (المعز إسماعيل بن سيف الإسلام) پاشای يەمەن دەدا، كە خۆى ئەيوبى بوو و لافى ئەوھى لىدەدا، كە لە بەنى ئومەييەو^{۲۲۵} لە ئەوھى خەلىفە مەروانى كورپى موھەمەدى^{۲۲۶} ئومەييە، كە وەك پيشتر باسما كورد داىكى كورد بوو. تەنانەت ھەر بەمەو ئەوھستا، بەلكو وازى لە گوپرايەلى عەباسىيەكانىش ھىناو خەلىفەيەتى خۆى راگەياند^{۲۲۷}. لەوانەيە ھەر ئەم لافلىدەنەى رەچەلەك و شپرزەييە عەقلىيەكەى، واين لەو مېرە كوردانە كرىت، كە لە يەمەن لەگەلى بوون لە سالى ۵۹۸ ك / ۱۲۱۱زدا بيكوژن^{۲۲۸}. نەك ھەرئەمە، بەلكو زۆرەى ئەيوبىيەكان بەم رەچەلەكە رازى نەبوون و لە بەدروۆخستەوھى ئىسماعيلدا يەكەدەنگ بوون^{۲۲۹}. مەلىك عادلى براى سەلاھەدين لە توندترين بەرھەلستكارانى ئەم رەچەلەكە بوو، بۆيە ئىسماعيلي بە راست نەدەزانی و نامەيەكى بۆ نارد، كە تيايدا لۆمەو سەرزەنشتى كورد فەرمانىپيدا بگەرپتەوھ سەر رەچەلەكى راستەقىنەى خۆى^{۲۳۰}. ئەم سەرزەنشت و لۆمەكردنە، چ لەو سەردەمەو چ لە دواتردا، نەبوونە رىگر لەبەردەم ئەوھدا، كە ھەندىك كورد خۆيان بە رەچەلەكى عەرەبەوھ بەستت^{۲۳۱}. ئەوھتە

^{۲۲۵} ابن خلكان: م. ن، ج ۵، ص ۵۲۴. ج ۷، ص ۱۴۱. ابن واصل: م. ن، ص ۳-۴. اليونيني: م. ن، ص ۳۹. المقرئى: السلوك، ج ۱، ص ۱۴۸. الخرجى: العقود اللؤلؤية في تاريخ الدولة الرسولية، تحقيق: محمد علي الأكوخ، بيروت: ۱۹۸۳ ج ۱، ص ۳۸

^{۲۲۶} ابو شامة: م. س، ج ۱، ق ۲، ص ۵۳۴. ابن الساعي: الجامع المختصر في عنوان التواريخ و عيون السير، تحقيق: مصطفى جواد، بغداد: ۱۹۳۴، ج ۹، ص ۹۷.

^{۲۲۷} ابو شامة: م. ن، ج ۱، ق ۲، ص ۵۳۵. ابن خلكان: م. س، ج ۵، ص ۵۲۴. ابن واصل: م. س، ج ۳، ص ۱۳۷. المقرئى: السلوك، ج ۱، ص ۲۷۲.

^{۲۲۸} إسماعيل: م. س، ص ۴۷.

^{۲۲۹} ابو شامة: م. س، ج ۱، ق ۲، ص ۵۳۴-۵۳۵.

^{۲۳۰} ابن واصل: م. ن، ج ۱، ص ۴. ج ۳، ص ۱۳۷. ابن خلكان: م. ن، ج ۵، ص ۵۲۵. اليونيني: م. س، ج ۱، ص ۳۹. المقرئى: م. ن، ج ۱، ص ۲۷۲. الحنبلي: م. س، ص ۲۷۲.

^{۲۳۱} اليونيني: م. س، ج ۲، ص ۲۲۱. ابن بطوطة: رحلة ابن بطوطة، تحقيق: عبدالمهدي التازي، الرباط: ۱۹۹۷، ج ۲، ص ۱۸

ئین خەلدون سەرەپای ئەوەی ریشەییەکی فارسی - عەجەمی بە کورد دەدات^{٢٣٢}، کەچی دەلیت گێرناوەی رەچەڵەکی کورد بۆ عەرەب "قسەییەکی پەسەند بوو"^{٢٣٣}. ئەمە لە کاتی کدا دیت، کە زانین بە کورد لە کایە ئیسلامییەدا زیادیکردبوو و دیاریکردنی ریشەیان سنووردارتر کرابوو و وا پێناسە دەکران، کە چەشنێکی تایبەتمەندی ناو توخمێکی گشتین و^{٢٣٤} زانینی میژووویی دوو دۆل بوو لەوەدا، کە بە عەرەبیان دابنیت و^{٢٣٥} پێیابوو عەجەمن و پێی لەسەر ئەوە دادەگرت، کە خزمایەتیان لە گەڵ فارسدا زیاترە وەک لە عەرەب^{٢٣٦} و ئەم خزمایەتیە لە هاوشیۆیی زمانەکیاندا دەردەکەوێت، جگە لەوەی، دواتریش لێکۆڵینەوە نوێکان ئەوەیان سەلماند، کە لە پرووی رەگەزیشەوه خزمایەتیان هەیە. سەرەپای هەموو ئەمانە، کەچی بە شێک لە کوردەکان تا ئەم سەرەمانە دەستیان بەم رەچەڵەکی عەرەبیە هەلبەستراوە گرتبوو و لە تۆمارکردنی میژوووی خۆیاندا جەختیان لەوە دەکردەوه، کە بە رەچەڵەکی دەچنەوه سەر عەرەب^{٢٣٧}.

^{٢٣٢} مرتضی الزبیدی: م. س، مع، ص ٤٨٤. وله ایضا: ترویج القلوب في ذکر ملوک بني ایوب، تحقیق: صلاحالدین المنجد، دمشق: ١٩٧١، ص ٣٧.

^{٢٣٣} تاریخ ابن خلدون: ج ٢، ص ٩، ١٨١.

^{٢٣٤} العمري: التعريف، ص ٥٨.

^{٢٣٥} ابوالفداء: م. س، ج ١، ص ٨٣. ابن الوردی: م. س، ج ١، ص ٧٢. ابن خلدون: تاریخ ابن خلدون، ج ١، ص ١٨١.

^{٢٣٦} ابوالفداء: م. ن. ص. المقریزی: المواعظ والإعتبار، ج ٢، ص ٢٣٢.

^{٢٣٧} ئەوەی چاو بە لاپەرەکانی کتیبی شەرەفنامە شەرەفخانە بە دلیسیدا ١٠١٠ ک/ ١٦٠١ ز مردووو بخشینیت، ئەوە دەبینیت، کە زۆر بەی میرەکانی میرنشینه کوردیەکان لافی ئەوە لێدەدەن، کە ریشەیان دەچیتەوه سەر عەرەب. برۆانە: شرفنامه، ت: محمد جمیل الروژیانی، آرپیل: ٢٠٠١، ص ٢٦٩، ٣٢٧، ٣٤٣، ٤٢٩، ٤٤١، ٥١٣. .. ئەم حالەتە تا دواي شەرەفخانیش بەردەوام دەبیت، ئەوەتە لە سەدە ئۆز دەدا مەلا مەحمودی بایەزیدی، کە میژووونوسیکی تری کوردە ١٨٥٧ مردووو پێی لەسەر ئەوە دادەگرت، کە هەموو کورد لە عەرەبن، بەلام بەهۆی ئەوەی لە ولاتی خۆیان کۆچیانکردووو زمانەکیان گۆراوه. بگەرپێوه بۆ: داب و نەریتی کوردەکان، وەرگێرانی: شوگریه رەسول، بەغداد: ١٩٨٤، ل ١٩.

گفتوگۆى ھەندىك كورد لەسەر شوناس و ھەرگرتن يان ۋەرنەگرتنى ئەو شوناسەو يارىکردىيان بە شوناسيان بەو جۆرەى باسكرا، دەلالەت لە دووبارە بنىتنانەوھى واقىيى كۆمەلەتەيان دەكات، بەتايىبەتى واقىيى دەسەلاتدارەكانيان، بۆئەوھى لەگەل بنەماى دابەشكردن و گۆشەنىگاي باوى ئەو فەزا كۆمەلەتەيەدا بگۆنجىت، كە ئومەت - دەولەتى ئىسلامى دروستىكردبوو. خۆبەرنەوھ سەر عەرەب بەرھەمى زانىنىكى پەسەندەو چەسپاندى زانىنى باوى قبوولكردن و شكۆمەندىە لەناو چوارچىوھ گىشتىەكەدا. سەبارەت بە كوردىش لەناوھەرۆكدا سەرمايەيەكى رەمىزى كوردەى دەسەلاتخۆزىيە، چونكە رەچەلەك دەسەلاتىكى رەمىزى نەبىنراوھ^{۲۳۸} دەخرىتە سەر ئەو دەسەلاتە فىعلەيەى، كە كەسەكە ھەيەتى و بەمە لای خەلك گەورە دەبىت و پىي رازى دەبن. ئەمەش لەبەرئەوھەيە، كە رەچەلەك ھۆكارى دانپىنانى شكۆو رەوايەتەو چ لە ئاستى ناوخۆ واتە ئاستى كوردى و چ لە ئاستى دەروھەدا واتە كايەى ئىسلامى شەرعىەت دەدات بە دەسەلات و پارىزگارى مانەوھى دەكات. بەلام لىرەدا زۆرەي كات كارى زانىنى مېژووبى لەوھەدا چرەدەبىتەوھ، كە مەرايىكردنە، بەتايىبەتى دروستكردنى ئەم رەچەلەكە ھەلبەستراوانە مەرايىكردن بۆ دەسەلاتدارانى كوردو بەلگە ھىنەنەوھەيە بۆ رەچەلەكە تازەكەيان. مەقرىزى مېژوونووس ۸۴۵ ك / ۱۱۴۱ز مردووه لە شىكردنەوھى ئەم مەسەلەيەدا جەخت لەمە دەكاتەوھو پىي وايە ئەم گىرانەوانە لەبارەى عەرەبايەتى كوردەوھ برىتەن لە^{۲۳۹} "وتەى زاناكان (الفقهاء) بۆ پاشاكان، بۆئەوھى پىگەيەك بۆخۆيان دەستەبەر بكەن^{۲۳۹}".

لە كۆتايىدا بە پىويستى دەزانىن ئامازە بەوھ بكەين، كە خۆبەرنەوھ سەر عەرەب ماناي بە عەرەبكردنى كورد و ئىنتىماى تەواوھتى نەبووھ بۆ عەرەب، بە بۆچوونى ئىمە كورد لەسەردەمى ئىسلامى كلاسكىدا پىي وابووه كوردىتەيەكەى تەواوھەرى خۆبەرنەوھەيەتى بۆسەر عەرەب، ئەو لە عەرەبە، بەلام لە ئىستا - رابردوودا كوردبوونى خۆى بەھەند دەگرىت و بەلەيەوھ بايەخى خۆى ھەيە. باشتەين گوزارشتىش

^{۲۳۸} لىرەدا ديسان سوود لە بۆچوونەكانى بۆردىو ۋەردەگرين. بگەريوھ بۆ ئەم سەرچاوانەى بۆردىو: بعبارة أُخرى - محاولات باتجاه سوسىولوجيا إنعكاسية، ت: أحمد حسان، القاهرة: ۲۰۰۲، ص ۲۲۲.

^{۲۳۹} المواعظ والإعتبار، ج ۲، ص ۲۳۲.

له م حالته دپره شيعره كهى فه نكيى شاعيره، كه پيشتر هيئامانه وه، چونكه ئه و واده بينيت، كه شانازيه كانى كورد له باپرانيدا دژ ناوه ستيتته وه له گه ل شكومه ندى عه رهب له ره چه له كيدا^{٢٤٠}. ئه مه ش گوزارشت كردنه له گوشه نيگاي كورد بو ريشه عه رهبه هه لبه ستراوه كه يان و مامه له كردنيان له گه ل پيدراوه كانى ئه ويتردا له باره ي ريشه يانه وه.



له ژيـر چاپدايه

فاتيمه قادر مسته فا

دابه شبوونی دانیشتوانی شاری هه وليير



شيلان عومهر حسين

ئيديووم و چه شن و بيكهاتنى له زمانى كوردیدا



^{٢٤٠} عمادالدين الأصبهاني: خريدة القصر، ج٢، ص ٥٤١.

رەگەز پەرستى دژى كورد*

نووسىنى : Harriet Montgomery
 ۋەرگىرانى لە ئىنگلىزىيە ۋە: مېنە و پىشەۋا

بە عەرەبى كوردن

لە ۋرپۇرتەى ناۋبە ناۋ لەبارەى نەھىشتىنى جىياۋازىيى رەگەزىيە ۋە دەدرا بە كۆمىتەى نەتە ۋە يەكگرتوۋە كان، لە ۱۹۹۸دا، پارتى دەسەلاتدارى دەۋلەتى سوورىا لە كۆبۇنە ۋە يەكە دىيارى كراۋدا ئەۋەى راگەياندا: "ئىمە دەمانە ۋە ئامازە بە ۋە بگەين، كە لە كۆمارى عەرەبىيى سوورىادا كىشە يەك نىيە پىي بووترى كىشەى كورد." راپۇرتە كە لەسەر روونكردنە ۋە كە بەردە ۋام دەبىت... "كورد، لە ۋ كاتە ۋە كە بە سەرتاپاى ۋلاتە كەدا بلاۋبوونە تە ۋە، كۆمەلگە يەك پىكناھىتن، بەلكو ئەۋان بە شىكەن لە پىكھاتەى كۆمەلگەى سوورىايى."

دىسانە ۋە، لە مارسى ۲۰۰۴دا، جەماۋەرى بىزار، مووشەك ئاسا ناۋچە كوردىيە كانى سوورىايى ھەژاندە ۋە. كەچى ئەحمەد ئەلەلى، ۋەزىرى راگەياندىنى سوورىا، لە چاۋپىكە ۋە تىكدا لەگەل كەنالى ئاسمانى جەزىرەدا راگەياندا، كە كىشەى كورد لە سوورىادا نىيە، ھەر ۋە ۋە ۋەك دوو شتى لەگەل يەك نەگونجاۋ دەستى كوردە ۋە بە باسى كورد ۋ ھەر ۋەك بىە ۋە بلىت: كوردە عەرەبە كان، يان عەرەبە كوردە كان.^۱ ئەم روونكردنە ۋە ۋ وئىنا كوردانەى كورد لە سوورىا، ۋەكو خەلكى كۆچەرىيى توركىيا ۋ عىراق، بە شىۋە يەكە كى بەرچاۋ تىكەلى كولتورى عەرەبى سوورىا ۋ شىۋازى

* ئەم بابەتە بەشى چۈرەمى كىتەبى (كوردى سوورىا: بوونىكى نكولېلىكراۋ). كە لە داھاتوۋدا تەۋاۋى كىتەبە كە لەلایەن مەلەندى كوردۆلۆجىيە ۋە بلاۋ دەكرىتە ۋە.

^۱ Serhildan qamishlo.com, ۱۵/مارت/۲۰۰۴

ژيانيان بوون، كوردیان وهك كه مایه تییه کی نه ژادی په رته وازه و لاواز له سووریا وینه کردوه، که هیچ مافیکی میژوویمان به سهر خاکه که یانه وه نییه.

سیاسه تی به عه ره بکردن، که له ناوچه کوردییه کاندایه نجام دراوه، له گه ل له و تاکتیکی کانه ش، که به کارهاتوون بۆ به زۆر تیکه لکردنی دانیشتیوانی کورد له نیو کۆمه لگه ی عه ره بییدا، پیکه وه وایان کردوه، که میژووی کورد له ناوچه کوردییه کاندایه بسپرتیه وه و خه لکی کورد په رته وازه بکرین و سانسۆر بخړیته سهر دهر پیرینی ناسنامه ی کوردی. هه رچۆن به توندی خراوته سهر ئه و زانیارییه نه ی دهر وه و ناوه دی سووریا، به مه به سته ریگرتن له و وینه یه ی کورد، که بوونیان هه بووه و به شیوه یه کی کاریگه رانه نکولیمان لیکراوه.

له کاتیکدا، که زۆر ده ولته تی عه ره بی له سالانی ۱۹۷۰ وه وازیان له بانگه شه و هاشه وه هوشه ی عه ره بییه هیناوه، چونکه ئه و ئایدۆ لۆجیا یه به شیوه یه کی به رچا و له گه ل پیدایه سیستیه کانی سیاسه تی ناوخۆ و دهر وه یاندا نه ده هاته وه، به لام ده ولته تی سووریا به رده وام بوو به پشتبه ستن به بانگه شه و وشه ی بریقه دار و بۆشی عه ره بی بۆ شه رعه تی ناوخۆیی و به رگریکردن له دژی سهر کرده عه ره به کانی تر و دروستکردنی کاریگه ری له ناوچه عه ره بییه کاندایه. دانانی کورد وهك هه ره شه یه کی له هه ره شه کانی سهر ناسایشی ناوخۆ، به شیک بوو له کاردانه وه ی ترسی راسته قینه له دزه کردن و ده ستیوه ردانی ده ولته تانی دهر وه له سهر ناجیگیری ناوخۆ. له پال هه ره شه کانی تردا، ئه مه ش بوو بووه ئامرازیک بۆ کۆکردنه وه ی پشتیوانی ناوخۆیی له دهر وه ی رژیم و سیاسه ت و ئایدۆ لۆجیا عه ره بییه که ی، له به رته وه پیدایه سیستیه کان، رژیمیان رابه ری کرد بۆ ئه وه ی، که کورد وهك سهر چاوه یه کی دهر وه کی ناجیگیر و هه ره شه بناسینیت و ئه و به شه ی کۆمه لگه ش، که پیوسته ناسنامه که ی به پیی ناسیۆنالیزمی عه ره بی دووباره دیاری بکریته وه.

هیشتا سیاسه تی به عه ره بکردن به هه ردوو ستراتیجیه که یه وه به رده وامه، که له لایه ک نکولیکردنه له بوونی نه ته وه یی کورد له سووریا و سهر کوتکردنی دهر پیرینی ئه و هه سته یه، له لایه کی تریشه وه به زۆر تیکه لکردنی کورده له گه ل کۆمه لگه و ده ولته تی سووریا ی عه ره بییدا. به عه ره بکردنی ناوچه کوردییه کان به شیوه یه کی توندوتیژ له سهر ته ی سالانی ۱۹۶۰ وه ده سته ی پیکردوه، له پیش ئه و کاته شه وه کورد له

ناوەرپاستى ۱۹۳۰ ۋە بە ناپاك دائىرا. لە ئاكامى سىياسەتى بە عەرەبى كوردىدا بە شىيىكى دانىشتوانى كوردى سوورپا مافى ھاۋلاتىبوونىيان لە سوورپادا لىسەندىراۋەتەۋە و زەۋىيە كانىيان داگىر كراۋە.

كورد رۇژانە بە ھۆى بە كارھىننى زمانى خۇيان و دەرپىن و ھەلسوكەۋتى نەرىتى كولىتورىيەنەۋە كۆت و بەندىيان دەخىتە سەر، ھەروەك چەند راپۇرتىك تاماژە بەۋە دەكەن، كە لەروۋى ئابوورىشەۋە سەركوت دەكرىن و دەچەوسىنەۋە. ھەرچەندە لە ئىستادا سىياسەتى دەۋلەت بەرامبەر بە كورد لە چەند لايەنىكەۋە ۋەكو سالانى شەستەكان و حەفتاكان ئاشكرا نىيە، بەلام ئەمە ماناى ئەۋە نىيە، كە ھەلۋىستى دەۋلەت بەرامبەر بە كورد گۇرپانى گىرنگى بەسەردا ھاتىت. پاراستنى دەسلەت ۋەك خەمى سەرەكىي رۇژىم ماۋتەۋە و زىادبوونى لىكدانەۋە لەسەر ھەرپەشە دەرەكىەكانىش بە شىۋەيەكى گىشتى بۆتە ھۆى ھىشتەنەۋە توندرەۋەكانى ناو رۇژىمەكە و بەھىزكردنى بانگەشە و ھاشەۋھوشەى عەرەبى و رىگرتن لە رىفۇرم و گەشەسەندنى فۇرمە بەدىلەكانى شەرىعەت، كە رىگە بەتىكەلۋى ناسنامەى كوردى دەدەن. لە دۋاى كۆتايى پىھىننى جەنگى سارد، سوورپا لەبەردەم گۇشارى دەرەكى و گۇرانەكانى لە دىنامىكى ناۋچەبىدا زىاتر دۋرەپەرىز و لاواز بوۋە. لە راستىدا ھەموو بەلگەكان ئەۋە دەسەلمىن، كە سەركوتكردنى دانىشتوانى كوردى سوورپا بە ھىز بەردەۋامە و كورد خۇيان گەۋاھى ئەۋە دەدەن، كە لەكاتى ھاتنە سەر حوكمى بەشار ئەسەدەشەۋە سىياسەتى رەگەزپەرسى بەرامبەر بە كورد زىاتر بوۋە. بە عەرەبى كورد لە سوورپا ھاۋشانى سىياسەتى دژ بە كورد لە عىراق و توركيا زىادى كىدوۋە.

لە توركيا و عىراق بە تورككردن و بە عەرەبى كوردى كورد و ناۋچە كوردىيەكان بە شىۋەيەكى بەرچاۋ چەند تاكتىكىكى ھاۋشىۋەى لەخۇگرتوۋە. سىياسەتى گۇرپىنى دىمۇگرافىيە دەستكردو دەر كوردى كورد لە زەۋى و شۋىنى خۇيان، لە ناۋەرپاستى سىيەكانى سەدەى رابردودا لە سوورپا دەستى پىكرد و لە سالى ۱۹۶۲ ۱۵ دۋوبارە دەستى پىكردەۋە. ئەم سىياسەتانە بەھەمان شىۋەش لە توركيا و عىراق جىبەجى كراون، بە تايىبەتى لەۋ ناۋچانەى لە روۋى ستراتىجىيە بەرگى و ئابوورىيەۋە گىرنگ بوون، ۋەك ناۋچە شاخاۋىيە سنوورىيەكانى توركيا و كەركوكى دەۋلەمەند بە نەۋت لە عىراق. ھەرچەندە بە كارھىننى سەربازى و تاكتىكى توندوتىزانە لە عىراق و توركيا

زیاتر بووه، به بهراورد له گهڵ سووریا دا، به لām ستراتیجی بنچینهیی له پشت سیاسهتی هه موویانه وه وهك يهك بووه. نكۆلیکردن له بوونی كورد له تورکیا و سیاسهتی به زۆر تیکه لکردن و توانه وهی كورد له گهڵ ستراتیجی ده ولته تی سووریاش به رامبه ر كورد، به هه مان شیوه به راورد ده كریت. پرۆژهی به عه ره به كردن، كه كوردی سووریا ی كردۆته ئامانج، به هه مان شیوه كوردی تورکیا و عیراقیش، له و لیکدانه وانه وه سه رچاوه ی هه لگرتوه، كه كورد به هۆی ناسنامه ی نه ته وه یی و نه ژادیانه وه گروپیکی هه ره شه ن بۆ سه ر ده ولته ت. له سنوور و چوارچیوه ی ICCRP په یمانی جیهانی له باره ی مافه سیفیل و سیاسیه کان، ئەم شیوه سیاسه ته، ره گه زه ره ستیه. له گه ل ته وه شدا، له راپۆرتیکدا، كه پيشكەشی كۆنگره ی نیوده ولته تی كردوه بۆ نه هیشته ن هه موو شیوه كانی ره گه زه ره ستی، ده ولته تی عه ره بی سووریا ئامازه ی به وه داوه كه:

"كۆمه لگه ی سووریا له هه موو كۆمه لگه كانی تری جیهان جیاوازه، ئەویش به هۆی لیبوورده یی و چاوپۆشی و نه بوونی رخوازییه وه. دیارده ی ره گه زه ره ستی له میژووی ئیمه دا نییه و له كۆمه لگه ی ئیمه دا شتیکی نامۆیه، كه تیایدا هه ر ره فتاریك یان كاریك مه به ستی ره گه زه ره ستی له پشته وه بیته، به كاریکی ناپه سه ند داده نریت، له به ره وه گه لی ئیمه له جهنگیکی نه پراوه دایه به رامبه ر ره گه زه ره ستی، كه سیفه تی نایدۆلۆژیای ئیسرائیلییه."^۲ به عه ره به كردنی ناوچه كوردیه کان و به عه ره به كردنی خه لکی كورد چه ندين سیاسه تی جیاوازی له خۆگرتوه. له م به شه دا به وردی باسی ئەو شیوازه هه مه جۆرانه ده كریت، كه به هۆیانه وه ناسنامه ی كوردی و نوینه رایه تیکردنی كۆمه لایه تیی سیاسی و بوونی ئابووری هه روه ك تۆماری جیۆگرافی و میژووییی كورد به ئەنقه ست له لایه ن رژیمه وه دوچاری داخووران كراون. ئەم به شه به سه ر دوو ته وه ردا دابه شكراوه. یه كه میان باسی سیاسه تی ده ولته ت ده كات له گۆرینی دیمۆگرافیای ناوچه كوردیه کان. دووه میان باسی ئەو ریگریانه ده كات، كه به هۆیانه وه كۆلتووری كوردی قه ده غه و سانسۆر كراوه، ئەویش به ئامانجی به زۆر تیکه لکردن و تواندنه وه ی كورد له ناسنامه ی عه ره بیدا.

^۲ نه ته وه یه كگرتوه کان، CERD، كۆمیته ی نه هیشته ن جیاوازی ره گه زایه تی

۲۶/نۆكته یه ری/۱۹۹۸، په ره گرافی ۳

گۆرىنى ديمۇگرافى سەرژمىرى سالى ۱۹۶۲ى ھەسەكە

سەرژمىرى سالى ۱۹۶۲ى ھەسەكە لە سووریا، رووداوتىكى گىرنگ بوو لە مېژووى كورددا، كە كارىگەرىيەكانى بەردەوام و تەواو نالەبار بوون، بەتايىبەتى لەسەر ئەوانەى راستەخۇ كارىان تىكراو. بەشىكى زۆرى دانىشتوانى كورد لە سووریا بە ھۆى بېبەشبوونيان لە مافى ھاوولالتىبوون، ئاوارە بوون. شىوازى ئەنجامدانى سەرژمىرىيەكە و ئاكامەكانى پىرپوون لە ھەلە و ناپىكى، كە دواتر ەك كارىكى ناپەوا و راپرسىيەكى پشت پىننەبەستراو دەرکەوت. ئەنجامى سەرژمىرىيەكە ئەو مافە بنچىنەبىيانەى پىشىل كىرەو، كە لە چەندىن ياساى نىودەولتەتيدا باسكراون و سووریا و ياسا ناوخۆيەكەشى پىوھى پابەندن. شكستى حكومەتى سووریا لە چارەسەرکردنى ئەو كىشانەى بە ھۆى سەرژمىرىيەكەو دىروستبوون، رەنگدانەوھى ھەلئۆستى دەولتەتە بەرامبەر دانىشتوانە كوردەكەى. بايەخى ئەم مەسەلەيە لە ياساى نىودەولتەتيدا ەك ھىمايەك بو رەگەزپەرستى لە دژى كورد، ھەمىشە بەردەوامە.

لە ۲۳ / ئاب / ۱۹۶۲دا حكومەتى سووریا برىارى ژمارە ۹۳ى ياسادانانى دەرکرد، كە برىارى دا لە ماوھى يەك رۆژدا سەرژمىرىيەكى پەلە و ئائاسايى لە پارىزگاي ھەسەكەى باكوورى رۆژھەلاتى سووریا بكرىت. پىويستى ئەنجامدانى سەرژمىرىيەكە، لە خەم و نىگەرانييەكانى دەسەلاتى سووریاوھ سەرچاوھى ھەلگرتبوو، لەبارەى ھاتنى ژمارەيەك كوردەوھ دواى جەنگى جىھانىيى دووھم لە توركياوھ بو سووریا. كوردىكى زۆر لە توركييا و عىراقوھ لە ترسى چەوساندنەوھ و سزادانىان لە لايەن دەسەلەتدارانى ئەو دوو ولاتەوھ، بە درىژايى سالانى بىستەكانى سەدەى رابردوو ھەلھاتوون، يان كۆچيان كىرەوھ و لە نىو كەمايەتتى كوردى سوورىاي ئىنتىدابدا جىگىرېبوون. ژمارەى تەواو ئەو كوردانەى بەو شىوھى ھاتوونەتە ناو سووریاوھ نەزانراوھ، بەلام باوھر وايە نىكەى ۲۵۰۰۰ كەس بن، كە ھەندىكيان ناسنامەى سوورىيان پىدراوھ.^۳ بە ھەمان شىوھ باوھر وابوھ، كە لەبەر ھۆكارى ئابوورى و

^۳ سەيفىلسبەرگ و ھاجۆ ۲۰۰۴: ۳.

خۆشگوزەرانى جەزيرە، كورد بەرەو جەزيرەى سووریا كۆچى كرديت. لە ترسى كاراكتەرى ديمۆگرافىيای ناوچەكە، دەسەلاتدارانى سووریا بانگەشەى ئەوەيان دەکرد، ھەندىك كورد، كە لەبەر ھۆكارى ئابوورى و سىياسى كۆچيان كرددو، بە شىۆھىيەكى نایاسايى دۆكيۆمىنتى ناسنامەى سوورىاييان پەيدا كرددو. ئامانجى سەرژمىريەكە ئەو بوو، كە جياوازی بكات لە نىوان ئەوانەى مافى ھاوولاتیبوونيان ھىيە و ئەوانەى، كە نىيانە، ھەرەك ئەوانەى بە شىۆھىيەكى نایاسايى ناسنامەيان دەر كرددو.

دانىشتوانى پارىزگای ھەسەكە ھىچ ئاگادارنەكراون لەو، كە سەرژمىريەكە دەكریت، يان ئاكامەكانى چ دەيت. تەنیا لە يەك رۆژدا، كە ۵ / ئۆكتۆبەر / ۱۹۶۲ بوو، سەرژمىريەكە كراو ھەر لە ھەمان شەودا، لە نىوان ۱۲۰۰۰۰ - ۱۵۰۰۰۰ ھاوولاتی كورد مافى ھاوولاتیبوونيان لىسەندرايەو. سەرژمىريەكە لە لایەن نوینەرانى حكومەتەو كرا، كە بە ناو شار و گوندە كوردنشینەكانى پارىزگای ھەسەكەدا دەگەرەن و مالا بە مالا داواى ئەوەيان لە خەلكەكە دەکرد، كە مافى نىشتەنى خۆيان بەر لە سالى ۱۹۴۵ لە سووریادا بە ھۆى يەكێك يان ئەم سى دۆكيۆمىنتانەى خوارەو بەسەلینن: ناسنامەى سوورىايى، يان كارتى خێزانى، يان تاپۆى زەوى و خانوبەرە، كە خاوەندارىتتى مولكەكە لە پيش سالى ۱۹۴۵دا بەسەلینت.

لە ھەمان كاتى سەرژمىريەكەدا، سىستىمى خاوەندارىتتى زەوى لەم ناوچەيەى سووریادا بە شىۆھى نەرىتى كۆن چەسپى بوو، زۆربەى ئەو كوردانەى خاوەنى زەوى بوون، بەشێكى زۆرى زەويەكان مولكى خۆيان بوون و جوتيارى كورد تيايدا دەژيان و كاريان دەکرد. بەم شىۆھىيە و ھەرچەندە بەشێكى زۆرى ئەم جوتيارانە مافيان بەسەر ئەو زەويانەدا ھەبوو، كە كاريان تىدادەكرد و ھەندىكيشيان وايان دادەنا، كە خاوەنى ئەو زەويانەن، كە جىگەى كاريان بوو، بەلام ھىچ تاپۆيەكى ئەو زەويانەيان نەبوو. ھەندىكيان پسوولەى باجى مەرۆ مالاتیان بەكار دەھینا تا ئەو بەسەلینن، كە ئەوان پيش ۱۹۴۵ لەو جىگایانەدا ژيان، گرنگ ئەو بوو، ئەم دۆكيۆمىنت و پسوولانە ئەو ھەسەلماندا، كە ھەرگىز ئەو ھەش بە خەيالى جوتيارەكانى كورددا نەھاتوو و ھەرەھا

ھەندىكىيان نەيانتوانىيە پىسولەي پارەدانى باجى مەرومالاۋى پېش ھەقدە سال لەو ھەبەر پيارىژن.^۴

ھەزاران كورد، ئەوانەي، كە زانىبارىيە داواكراو ھەكەنىشيان دابىن كوردبوو، لەگەل ئەوانەشى، كە نەيانتوانىبوو دابىنى بىكەن، ھەروەھا ئەوانەي بە ئەنقەستىش رىگىرى ئەوھيان لىكراو، ھەموويان پىكەو ھە سوورىادا بوونە بىگانە، ئىتر ئايا بە رەچەلەك لە توركيا و عىراقەو ھە كۆچيان كوردىت يان نا.

بە پىي چەند سەراوھىيەك، نىكەي ھەموو ئەو كوردانەي لەسەر سنوورەكانى توركيا و عىراق دەژيان، بە بىانوى رىفۆرمى زەوىوزارەو، لەم ناوچانەدا ھاوولائىبوونىان لىسەندرايەو.^۵ ھەروەھا زەوىيەكانىان لە لايەن دەولتەو زەوت كرا. لەو ھەش زىاتر ئەو جوتيارە كوردانەي لە زەوى ئەو كەسانەدا دەژيان، كە مافى ھاوولائىبوونىان لىسەندرايەو، لەو زەوىيانە دەركران، چونكە لە لايەن دەولتەو داگىركراوون و رىگىرى ئەو مافە دەكرا، كە كارى جوتيار لەو زەوىيانەدا بىكرىت. بەشىكى زۆرى ئەو زەوىيانە دواتر دووبارە بەسەر ھەربەكانى سوورىادا دابەشكران و لەم ناوچانەدا و لە لايەن دەولتەو نىشتەجى كران.

ئەو كوردانەي لە لايەن دەسەلاتدارانى سوورىاو ھەگەزنامەي سوورىايان لىسەندرايەو، ھەك بىگانە تۆماركران و نكولى كرا لە ھەموو ئەو مافە مەدەنىيانەي پەيوەندىيان بە ھاوولائىبوونىانەو ھەيە. كەسىان نەئىردراونەتەو، ھەروەك ئەو مندالانەي لەم بىگانانە لە داىك دەبون، ھەمان حسابيان بۆ دەكرا. لە جياتى ناسنامەي ستانداردى ھەگەزنامە، كور دە بىگانەكان پارچە ھەرقەيەكى سوورىيان ھەلدەگرت، كە دۆخ و ھالەتەكەيانى لەسەر نووسراو. ئەو كوردانە مافى ئەوھيان نەبوو، كە پاسپورتىان بۆ دەبىكرىت. تا ئەمروۆش ھەك بىگانە لە سوورىا حسابيان بۆ دەكرىت و مافى خاوندارىتتىي مولك و زەوىيان نىيە و ناتوانن بازىرگانى بىكەن و سلفەي دەولت ھەربىگرن و نەخۆشخانەكانى دەولت بەكار بەيىنن. ھەروەھا لەوانەيە

^۴ چاوپىكەوتن لەگەل پارىزەرىك، دىمەشق، سىپتەمبەرى ۲۰۰۲ ناوھەكى لە لايەن نووسەرەو دانەتراو.
^۵ زانىبارىيە كە لە لايەن كۆمەلەي كور دەكانى رۆژئاواي لەندەنەو پىشكەشكرارە WKA ۲۷/ئۆكتۆبەر/۲۰۰۳.

نەشتوانن ئۆتۆمبیلی خۆیان ھەبیت و لە دامودەزگاگانى دەولەتدا کاربەکن، ئەگەر لە نیویاندا ھەبیت، ناتوانن ھەك دوکتۆر و ئەندازیار و پارێزەر... کاربەکن. لەم پۆستاندا تەنانت رێگەى ئەو ھەشیان پێنادریت، کە کار بۆ کۆمپانیا و کەرتى تايبەتیش بکەن. ھەر ھەك رێگەیان پێنادریت، کە ئۆفیسەکانى دەولەت بەرپۆبەرن و ناشتوانن ولات بەجیبھیلن.

ژنھێنانى پیاویك، کە کوردی بێگانە بێت، لەگەڵ ھاوولاتیيانى سووریدا نایاساییە و تۆمار ناکریت. ھەر مندالێك، کە لە رێگەى ئەم جۆرە ھاوسەرگیریەو لە دایك بێت بە مەكتومین واتە تۆمار نەكراوەكان دەناسرین و بە ناشەرعى لە قەڵەم دەدرین و بە ھیچ شێوھەك تۆمار ناکرین، چونکە بە شێوھەكى فەرمى بوونیان نییە. لەبەرئەو ئەوان بوونەتە بابەتى جیاوازیی رەگەزایەتیى زیاتر... بڕوانە لای خوارەو.

بە پێى ئەو چاویكەوتنانەى لەگەڵ چەند کوردێكى ناوھەو و دەرەوھى سووریدا کراون، جگە لە گرانی و سەختى خستنەرووی بەلگەى نیشتەجیبوون لە سووریا پێش ١٩٤٥ و تەنیا لە یەك رۆژدا، کە سەرژمێرییەكەى تیادا ئەنجامدرا، چەندین ھاوولاتیى کورد بە ئەنقەست رێگریان لێکراوە لە بەشداریبوونیان لە سەرژمێرییەكەدا، چونکە ئەوان ھەولتى ئەوھیان داوە، کە پەيوەندى نەکەن بە سوپای سووریاوە.^٦ ناکامەکانى بەشداری نەکردن لە سەرژمێرییەكەدا بۆ ئەوانەى رێگریان کردووە یان لە بارو دۆخەكە تێنەگەیشتوون نەزانراوە. دەسەلاتدارانى سووریا ھەرگیز روونکردنەوھەکیان لە بارەى سەرژمێرییەكەو بەو کەسانە نەداوە، کە بەشدارییان تیدا کردووە، ھەر بەم شێوھە بایەخ و پەلەکردن لەکارى تۆمارکردندا لە دەست درا، چونکە لە یەك رۆژدا ھەموو پڕۆسەكە ئەنجامدرا.

لە بنەرەتدا کورد زۆرینەى ناوچەى جزیرە پێكدەھینن و باوەرپیش وایە لە چوارچێوھى بازنەى دەولەتدا کورد ھەرەشە بوو بۆ سەر کاراكتەرى عەرەبى لە ناوچەكەدا و راپەرپینی کوردی باکووری عێراقیش، کە لە سالى ١٩٦١ دەستی

^٦ چاویكەوتن لەگەڵ پارێزەرێك، دیمەشق، سێپتەمبەرى ٢٠٠٢. چاویكەوتن لەگەڵ نووسەرێكى كورد، دیمەشق، سێپتەمبەرى ٢٠٠٢. چاویكەوتن لەگەڵ نوێنەرى پارتى یەكیتی دیموکراتى كورد لە سووریا. ناوھەكان لەلایەن نووسەرەو پارێزراون.

پىكر دېسۇ، بەناو ناچەى جىزىرەى سوورىادا بلاو بوويىتتەو. ^۷ سەرژمىيىيەكە و تۆماركردنى ھەزاران كورد وەك بىگانە بە شىۋەيەكى گىشتى ئەو دەگەيەنەت، كە ئەمە ئامرازىكە بۆ گۆرىنى كاراكتەرى دىمۆگرافىيەى ناچەكە لە بەرژەۋەندى عەرەب و كەمكردنەۋەى ئەو ھەرەشانەى ناچەكە دروستى كردبون. ئەمىرۆ نىزىكەى ۲۰۰۰۰۰ ھاۋولاتىيى كورد لە سوورىا وەك بىگانە و ۸۰۰۰۰ - ۱۰۰۰۰۰ ھاۋولاتىيى دىكە وەك مەكتومىن^۸ تۆماركراون و لە ژىر كۆت و بەندىكى زۆر و بارودۆخىكى ناھەموارى پىر ھەژارى و نەبوونى مافى ياسايى، ژيان بەسەردەبەن.

جۆرى دوۋەمى كوردە بى ۋلاتەكان ئەوانەن، كە بە مەكتومىن ناسراون. كوردى پارىزگاي ھەسەكە، كە لە ۱۹۶۲ بەشدارى سەرژمىيىيەكەيان نەكردبۇ، بوون بە مەكتومىن، لەگەل ئەۋەى ئەگەر خاۋەنى رەگەزنامەى سوورياس بووبن. پاش ئەۋە ئەو مندالە كوردانەى لە يەككە لەم داىك و باۋكانەى خوارەۋە لە داىك بووبن ئەم حالەتەيان بەسەردا سەپىنراۋە:

۱. ھەردوۋ داىك و باۋكەكە لە حالەتى مەكتومدا بن.
۲. داىك يان باۋك مەكتوم بىت، ئىتر حالەتى ئەۋەى تريان ھەرچىيەك بىت گويى پى نادىت.
۳. داىككەك، كە رەگەزنامەى سوورىايى ھەبىت، لەگەل باۋكىكى بىگانەدا بىت. ژمارەى ئەو كوردانەى، كە بە تۆمار نەكراۋ ناسراون، لە سالى ۱۹۶۶دا بە پى سەرچاۋەيەكى فەرمى سوورىا، ۷۵۰۰۰ كەس دەبن،^۹ بەلام بە پى سەرچاۋە كوردىيەكان ئەو ژمارەيە زۆر زىاترە. تەننەت بە ژمارەيەكى رەسمى و لەگەل

^۷ بروانە لىكۆلىنەۋەكەى محمد گلب ھىلال دەربارەى جىزىرە ۱۹۶۳، و چاۋپىكەۋتتەكەى ۋەزىرى راگەياندى سوورىا لەگەل رۆژنامەى الدستورى ئەردەنى، ۲۱/سىپتەمبەر/۲۰۰۱، وەك نمونە.

^۸ سەرچاۋەيەكى حوكومەتى سوورىا دەلىت، كە ۶۷۴۶۵ كورد وەك بىگانە و ۷۵۰۰۰ وەك

مەكتومىن تۆماركراون، HRW چاۋدىرى مافى مرۆف ئۆكتۆبەرى ۱۹۹۶، پاشكۆى A.

^۹ HRW چاۋدىرى مافى مرۆف ئۆكتۆبەرى ۱۹۹۶، پاشكۆى A.

زیادبوونی سالانهی ژماره‌ی دانیشتوان، که به ۲,۵٪ ده‌خه‌میلینریت،^{۱۰} له‌وانه‌شه ژماره‌که له سالی ۲۰۰۴دا زیاتر بیت و بگاته ۱۰۰۰۰۰ کهس.^{۱۱}

ئهو کوردانه، که به ته‌واوی تۆمار نه‌کراون، بارودۆختیکی نزمترین له بیگانان هه‌یه و هه‌یج ماف و هه‌لیکی ئه‌وتۆیان له سووریا دا نییه. هه‌ندیکیان پارچه‌یه‌ک وهره‌قه‌ی سپی هه‌لده‌گرن، که وینه و زانیاری خیزانه‌که‌یانی له‌سه‌ر تۆمارکراوه و له‌لایهن موختاری ناوچه‌که‌وه بۆیان دهرده‌کریت. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا هه‌موویان ناتوانن بینه خاوه‌نی ئهو دۆکیومیئته. به شیوه‌یه‌کی گشتی دواي دلتیابوون له باری ئاسایش، ئهو دۆکیومیئتانه له لایهن موختاره‌وه دهرده‌کرین. سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش بریاره‌کانی پارێزگا، به‌ده‌سته‌یه‌نی ئهو دۆکیومیئتانه‌ی گرانتر کردووه. له ۱۵/ئۆکتۆبه‌ر/۱۹۹۹دا سه‌رۆکی شاره‌وانی پارێزگای هه‌سه‌که یاداشتیی ژماره‌ج- ۷۸۸۹ی ناوخواي دهرکرد،^{۱۲} که ده‌سه‌لاتی دهرکردنی هه‌ر به‌لگه‌نامه‌یه‌کی بۆ مه‌کتومین له موختار و ئیداره ناوچه‌یه‌کان سه‌نده‌وه.^{۱۳} سه‌رنجی ئه‌وه دهریت، که له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ئه‌م بریاره به ته‌واوی جیبه‌جی نه‌کراوه، بارودۆخه‌که و ژیانی رۆژانه‌ی ئهو کوردانه‌ی ئهو حاله‌ته‌یان هه‌یه به شیوه‌یه‌کی به‌رچاو قورستر و گران کردووه.^{۱۴}

ئهو کوردانه‌ی له حاله‌تی تۆمار نه‌کراوان، ئه‌گه‌ر بتوانن ئهو دۆکیومیئتانه به ده‌ست به‌یه‌نن، رهنگه‌ ریگری چوونه قوتابخانه‌یان تا پۆلی شه‌شه‌م نه‌بیت، واته به شیوه‌یه‌کی ئاسایی تا ته‌مه‌نی ۱۲ سال.

به‌لام له‌گه‌ل ته‌واوکردنی ئهو قۆناغی خویندنه‌شدا هه‌یج پروانه‌یه‌کیان پینادریت، له جیاتی ئه‌وه‌ش وهره‌قه‌یه‌ک وهرده‌گرن، که تیایدا نوسراوه تا پۆلی شه‌شه‌میان خویندووه و هه‌روه‌ک ئاماژه‌ش به‌وه کراوه، که حاله‌تی مه‌کتومیان هه‌یه. به‌م شیوه‌یه‌ ریگه به مه‌کتومین نادریت دواي ئهو قۆناغه درێژه به خویندنی ده‌وله‌تی

^{۱۰} بانکی نیوده‌وله‌تی، ۲۰۰۳ ب.

^{۱۱} HRAS، نۆقه‌مبه‌ری ۲۰۰۳، ۸۰۰۰۰ بانگکراو له‌و ژماره کورده مه‌کتومانه‌ی له سووریا.

^{۱۲} J، وه‌ک پیتی جیمی عه‌ره‌بی دهرده‌بریت.

^{۱۳} اتحاد الشباب بلاوکراوه‌ی ۲۹۲، نۆقه‌مبه‌ری ۲۰۰۱، ۶-۷.

^{۱۴} HRAS، نۆقه‌مبه‌ری ۲۰۰۳: ۸

بدەن. ھەرۈەك ناشتوانن چارەسەر لى نەخۇشخانەكانى دەۋلەت يان لى بىنكە تەندروسىتىيەكان ۋەربىگرن ۋ لى دامودەزگاكانى دەۋلەتلىشدا دابمەزىپىن. مەكتومىن ھىچ مافىكى ياسايان لى سوورىادا نىيە. ناتوانن حالەتتىكى ياساى مەدەنى بىخەنە بەردەم دادگا. خاۋەندارىتى ۋ بە كرىدانى مولك ۋ خانوبەرە ۋ زەۋى ۋ ئۆتۆمبىليان لى قەدەغە كراۋە.^{۱۵} ناتوانن ۋلات بەجىبھىتلن يان سەفەرى لوبىنايش بىكەن، كە تەنانەت بۆ ھاۋولاتىيانى سوورىا پاسپورتىشى پىۋىست نىيە.

بىگانە ۋ مەكتومىن بوونەتە بابەتى جىاۋازى رەگەزايەتى ۋ رۆژانە لى پىناۋى ژيانىكى ئاسايىدا رووبەروۋى تەنگۈچەلەمە دەبنەۋە، چونكە داۋاكردى ناسنامە لىيان، بەشىكى رۆتىنى ژيانى رۆژانەيانە لى سوورىادا. داۋاكردى ناسنامە لى كاتى گەشت ۋ گەرانى ناوخۆ ۋ دامەزران لى دامودەزگاكانى دەۋلەتدا ۋ ۋەرگرتنى ھاۋكارى ۋ سلفەى دەۋلەتى ۋ بە كرىدانى مولك ۋ شوپنە بازىرگانىيەكان، گرتنى ژورپىكى ھۆتىل يان پىشكىنى ئاسايى رۆژانە، پىۋىستە ۋ داۋاكرۋە. بانگەشەى حكومەتى سوورىا لىۋەى ئەۋ كوردانەى رەگەزنامەيان لىسەندراۋەتەۋە " بىگانەن دزەيان كىردوۋە ۋ گومانىان لىدەكرى " بەھۆى ئەۋ راستىيەى، كە تا ئىستا ھىچ ھەۋلىكى ئاشكرا نەدراۋە لى دۋاى گۆرانەكانى شۆرشى مارسى ۱۹۶۳ ۋ بزوتنەۋەى راستكردنەۋەى سالى ۱۹۷۰، بۆ ناردنەۋەى ئەۋ كوردانە يان بەخشىنى رەگەزنامە پىيان، لى جياتى ئەۋە ئەم كوردانە بەشىكى پەراۋىزخراۋى لايەنى ئابوۋرى ۋ سىياسى ۋ كۆمەلايەتىي سوورىيان پىكھىتساۋە ۋ بوونەتە كەرەستەى سەركوتكارى رۆژانە ۋ بارگرانىيان بەسەردا سەپىتراۋە. مەبەستى فەرمى لى پشت ئەنجامدانى سەرزىمىرىيەكەۋە ناراستى پىۋە ديارە، ئەۋىش بە ھۆى گەرانەۋەى ھەپەمەكى رەگەزنامە بۆ ژمارەيەك كورد، كە پىشتەر ۋ لى سالى ۱۹۶۲دا لىيان سەندرابوۋەۋە. ژمارەيەكى كەمى كورد، كە ۋەك

^{۱۵} چاۋپىكەۋتن لىگەل پارىزەرىك، دىمەشق، سىپتەمبەرى ۲۰۰۲. ناۋەكە لى لايەن نووسەرەۋە دانەنراۋە.

بیگانە و مەکتومین تۆمارکراون توانیویانە بەهۆی بەرتیلدان بە بەرپرسیان، رەگەزنامە وەرگرەنەو.^{۱۶}

چەند ھاوولاتییەکی کورد، کە بەر لە ۱۹۴۵ لە سووریا دا لە دایک بوون، لە نیویاندا ئەندامانی خێزانە ناوکارەکان و بەرپرسیانی کوردی سووریا ھەبوون، لە ئاکامی سەرژمێرییە کەدا رەگەزنامەیان لێسەندرایەو. لەوانەش وەک جەنەرال تۆفیق نیزامەدین، کە لە ساڵی ۱۹۵۶ دا سەرۆکی دیوان بوو، ھەرۆھا ئیبراھیم پاشا ئەلمالی، کە یەکیک بوو لە ئەندامانی دامەزرێنەری پەرلەمانی سووریا لە ساڵی ۱۹۲۸ دا.^{۱۷} لەوێش زیاتر و لە چەند حالەتێکدا ئەندامانی ھەمان خێزان تەنانتەت خوشک و براکان بە جیاواز تۆمار کراون. بۆ نمونە پیاویک ساڵی ۱۸۸۱ لە سووریا لە دایک بوو و وەک ھاوولاتییەکی سووریایی پۆلین کراو، کەچی کورەکی، کە ئەویش ھەر لە سووریا ساڵی ۱۹۳۵ لە دایک بوو، وەک بیگانە تۆمار کراو، سەرەرای ئەو، کە لە سوپای سووریا دا خزمەتیشی کردووە.^{۱۸}

بە ھەمان شێوە، لە چەند بۆنەیە کەدا ئەو راکەییەندراو، کە ئەو کوردانەیی وەک بیگانە یان مەکتوم تۆمار کراون، فەرمانی بەشداربوونیان لە سوپای سووریا دا پێگەشتوو و ناچارکراون خزمەتی نیشتمانی لە سوپای سووریا دا تەواو بکەن. لە یاسای باری نەتەوویی سووریا دا لە بەندی ۴۳، ۴۴ دا ھاتوو، کە خزمەتی نیشتمانی سووریا بۆ ماوەی دوو ساڵ و نیو بۆ ھەموو کەس، کە باری نەتەوویی سووریایی بێت و تەمەنی سەرۆ ۱۹ ساڵ بێت، زۆرەملییە.^{۱۹} بۆیە بە پێی خودی یاساکە سووریا بەشداربوونی ئەو کوردانەیی، کە وەک بیگانە تۆمارکراون پێشیتلکاری یاسا بنچینەییەکانی ناوخۆی سووریاش دەکات. قەدەغە نییە ئەگەر کەسیک ھاوولاتی سووریا نەبێت و لە ھێزە چەکارەکاندا دا بەزێت و وەک یاسایەکی کیش کورد ئەوانەشی،

^{۱۶} چاوپێکەوتن لە گەڵ پارێزەرێک، دیمەشق، سێپتەمبەری ۲۰۰۲. ناوەکە لە لایەن نووسەرەو دانەنراو.

^{۱۷} بە کینی، سێپتەمبەری ۲۰۰۳: ۶.

^{۱۸} HRAS، نۆفەمبەری ۲۰۰۳: ۶.

^{۱۹} خزمەتی نەتەوویی لە ساڵی ۲۰۰۵ دا کە مەکراییەو بۆ دوو ساڵ.

كە ھاۋولالتى سورىن داۋاكانيان بۇ پەيوەندىكىردن بە ئەكادىمىيە سەربازى و پۆلىسەۋە رەت دەكرىتتەۋە، سەرەراي خزمەتبان بۇ دەۋلەت، ئەم كوردانە لە مافە بنچىنەيىھەكان و دۆكىومىنت و ناسنامە سەربازى ستانداردى سووریا بېبەشبوون.

كوردىك ھەۋلى داۋە پىشتەست بەو خزمەتە نىشتەمانىيە ھەببوۋە رەگەزنامە سووریا بەدەست بەيىنئەۋە، بەلام داۋاكەي رەت كراۋتەۋە و ئەو دۆكىومىنتانەشى، كە ۋەك بەلگەي خزمەتى سەربازى پىشانى دابو، دەستى بەسەردا گىرا.^{۲۰}

سەرەراي سەرژمىرىيەكەي ھەسەكە، ژمارەيەكى بەرچاۋى كورد لە ھەموو ناۋچەكانى كوردستانى سوورىادا بەھۆي ھۆكارى سىياسىي ئاشكراۋە دوۋچارى زەوتكردنى مافە مەدەنىيەكانيان بوونەتەۋە، ژمارەي ئەو كوردانەش بە ۲۷۰۰۰ كەس زياتر دادەنرىن.^{۲۱} ھەموو ئەمانە لە نيوان سالانى ۱۹۵۸-۱۹۶۱ روويان داۋە، كاتىك رژىم چەند ھەلمەتلىكى لە دژى رىكخراۋە سىياسىيە كوردىيەكان ئەنجامداۋ سەرژمىرى ھەسەكەش لە سالى ۱۹۶۲دا رووي داۋ لە كاتى فەرمانرەۋايى حزبى بەعسىش پىش كودەتاي حافز ئەسەد لە سالى ۱۹۷۰ و دواترىش.

جگە لە لىسەندەۋەي مافە مەدەنىيەكان، ھاۋولالتىيان مافى ھەبوونى پاسپورتىشيان لى زەوت كرابو، چونكە مافى بەجىھىشتىنى ۋلات بە شىۋەيەكى ياسايى رىنگرى لىدەكرىت.

سەرژمىرى ھەسەكە و ياسا...

بارى نەتەۋەيى ئە ياسادا

بەندى ۱۵ لە جارنامەي جىھانىي مافى مرۆف ئەۋە روون دەكاتەۋە كە: "ھەموو كەس مافى نەتەۋەيەتتى ھەيە، ھىچ كەستىك نايىت بەبى ھۆكارىك لە مافى نەتەۋەيەتتى بېبەش بكرىت".

^{۲۰} ماکدۆۋەل ۱۹۹۸: ۵۳.

^{۲۱} بەكىنى، سىپتەمبەرى ۲۰۰۳: ۴.

"به هه‌مان شیوه یاسای سووریاش ئاماژه بهوه ده‌کات، که نه‌ته‌وایه‌تی مافیکی مرۆقه و هه‌موو کهس به‌بی جیاوازی له سه‌ره‌تای له دایک بوونییه‌وه مافی نه‌ته‌وایه‌تی هه‌یه و هه‌یمای ئه‌وه‌ش ده‌کات، که مافی نه‌ته‌وایه‌تی ناتوانیته به شیوه‌یه‌کی هه‌ره‌مه‌کی زه‌وت بکریته.^{۲۲} یاسای سووریا له رووی تیئۆرییه‌وه گه‌ره‌نتی پیدانی ره‌گه‌زنامه ده‌دات به‌و مندالانه‌ی، که له دایک و باوکیکی سووریایی یان ئه‌وانه‌ی له‌سه‌ر خاکی سووریا له دایک ده‌بن. به‌ندی ۲۰ له ده‌ستووری حیزبی به‌عس هه‌موو مافیکی نه‌ته‌وه‌یی به هه‌موو ئه‌و نه‌ته‌وانه ده‌دات، که له خاکی عه‌ره‌بدا ده‌ژین و حیزبه‌که خۆی بۆ نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب ته‌رخان کردووه و له پیکه‌ینانی بلۆکی رادیکالی خۆی به‌دوور ده‌گریته.

باری نه‌ته‌وایه‌تی له سووریا له ریگه‌ی باوکه‌وه ده‌گوازیته‌وه، نه‌ک له ریگه‌ی دایکه‌وه. ئه‌مه‌ش بۆ خۆی پیشیلکاری ئه‌و یاساغ کردنه نیوده‌وه‌له‌تییه، دژی سه‌رکوتکاری هه‌ردوو ره‌گه‌زی نیڕ و می، که له به‌ندی ۲۳ ی په‌یمانی جیهانی ده‌رباره‌ی مافه سیفیل و سیاسیه‌کاندا هاتووه. مندالیک ئه‌گه‌ر له باوکیکی مه‌کتوم یان بیگانه و دایکیکی سووریایی له دایک بیته، وه‌ک مه‌کتوم تۆمار ده‌کریته، واته‌ حاله‌که‌ی له دایکییه‌وه بۆ نامینیته‌وه. به‌ پیشیلکاری یاساکی خۆیان، که باری نه‌ته‌وایه‌تی له ریگه‌ی باوکه‌وه ده‌گوازیته‌وه. ئه‌گه‌ر مندالیک له سووریا له باوکیکی بیگانه و دایکیکی مه‌کتوم بیته، ئه‌وا راسته‌وخۆ منداله‌که‌ش ده‌بیته به مه‌کتوم، به هه‌مان شیوه‌ش ئه‌گه‌ر پیاویکی سووریایی ژنیکی مه‌کتوم بخوازیته، منداله‌کانیان ده‌بنه مه‌کتوم.^{۲۳} مامه‌له‌کردنی ده‌وله‌تی سووریا به‌رامبه‌ر به کورد، به شیوه‌یه‌ک په‌یره‌وی سه‌رکوتکردنی کورد و تا راده‌یه‌کیش پیشیلکردنی یاساکی ده‌وله‌تییه.

یاسای سووریا مافی هاوولاتیبه‌بون ده‌داته هه‌موو ئه‌وانه‌ی، که له ۲۱/شوبات/۱۹۵۸ به دواوه به ره‌گه‌ز سوورین و ئه‌وانه‌ش، که ره‌گه‌زنامه‌ی کۆماری

^{۲۲} چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل پارێزهریک، دیمه‌شق، سپتبه‌مبه‌ری ۲۰۰۲. ناوه‌که له لایهن نووسه‌ره‌وه دانه‌نراوه.

^{۲۳} زانیاریه‌که له‌لایهن نووسه‌ره‌وه کۆکراوه‌ته‌وه.

يەكگرتتۇرى عەرەبىيان لە نىۋان سالانى ۱۹۵۸-۱۹۶۰ ھەيە.^{۲۴} بەندى سىيەمى ياساى نەتەوايەتى سوورىيا و بېرىارى ژمارە/۲۷۶ى سالى ۱۹۶۹ مافى بەدەستەيىنانى رەگەزنامەى سوورىيىي فراوانتر دەكاتەو بە بوونى مافى زەوى و ھاوخوئىيەو. بەم شىۋەيە، ھەموو ئەو مندالانەى، كە بەھۆى يەكىك لەم شىۋازانەى خوارەو لە داىك دەبن، رەگەزنامەى سوورىيا وەر دەگرن.

○ مندالېك، كە لە خاكى سوورىادا لە باوكېك بېت، كە رەگەزى سوورىيىي بى، لە ناوہە يان دەرەوہى سوورىادا بېت.

○ مندالېك، كە لە ناو سوورىادا و لە داىك و باوكېكى غەرىب بېت، كە مندالە كە نەتوانېت بارى نەتەوايەتییان بە دەست بەيىت.

○ مندالېك، كە لە ناو سوورىيا و لە داىك و باوكېكى نەناسراو بېت و بارى نەتەوايەتییەكى زانراويان نەبېت، يان بى ۋلات بن. ياساى نەتەوايەتییى سوورىيا، بەندى/۳.

بە پىي ياسا، مندالېك، كە لە سوورىيا لە داىك بېت و ەك بېگانە تۆمار بېرېت، يان مەكتوم بېت، واتە لە داىك و باوكېكى غەرىب لە داىك بېت، كە مندالە كە نەتوانېت بارى نەتەوايەتییان بە دەست بەيىت مافى ياساى ھەيە، كە رەگەزنامەى سوورىيا بە دەست بەيىت. بەلام لەگەل ئەوہشدا كورد ئەم مافەشى پى نەدراوہ!

لەبەر ئەوہى، كە كورد ەك بېگانە تۆمار دەكرېن، مافى ئەوہيان نىيە پاسپۆرت يان دۆكيومېنتى گەشتىارى دەرەكەن، مندالانى كوردى بېگانە بە شىۋەيەكى پىويست لەسەر خاكى سوورىيا لە داىك دەبن، كەچى بى ۋلاتن. مەكتومىنى سوورىيا بە تەواوى دروستكراوى سوورىيان. رەگەزنامەى سوورىيان لى ناسەندرىتەو، چونكە ھەرگىز نەيانبۇو، بەلام لەسەر خاكى سوورىيا لە داىك بوون و لەبەرئەوہ مافى رەواى خۆيانە لە رىي داوا پىشكەشكردنەوہ رەگەزنامەى سوورىيا بە دەست بەيىنن. بەلام ديسانەوہ ياساى سوورىيا وا دەرناكەويىت، كە ئەوہ بۆ ئەم جۆرە كوردانە بكات.

^{۲۴} فەرمانى ژمارە/۶۷، بەندى/۱، ۳۱/ئۆكتۆبەر/۱۹۶۱.

له سهرو ئهوه شهوه دهكرى رهگه زنامهى سوورىيى له ريگهى ئيسقاتى جنسييهى نهتهوه بيانييه كانهوه به دهست بهيئريت. لهم باره دا ئهوه كهسانه پيويسته تهمه نيان ١٨ سال، يان سهروتر بيت و ماوهى پينج سال له سوورىادا نيشتته جى بووين و له ساليك زياتر سوورىيان به جى نه هيشتت بيت و دوو چارى نه خو شيبه ك نه بووين و تواناي كار كردنيان هه بيت و خاوهنى رابردويه كى باش بن و شاره زاييان له شتيكدا هه بيت، كه سوود به ده لته بگه يه نيئ. ههروه ها پيويسته تواناي خو يندنه وه و نووسينيان به زمانى عه ره بى هه بيت.^{٢٥} مندالانى خوار ته مه نى ١٨ سال، ده توانن مافى نه ته و ايه تى سوورىيى به ده دست بهيئن، به بى ئه وهى داوا پيشكه ش بكن، ئه گه له و ولا ته نيشتته جى بن. ئه و مندالانى، كه مافى نه ته و ايه تى به ده دست ده هيئن، له سهرو ١٨ ساله وه بن، پيويسته بو ماوهى دوو سال له سوورىا نيشتته جى بووين به ره له وهى بتوانن داوا پيشكه ش بكن بو به ده دسته يئنانى ره گه زنامه. ^{٢٦} به لام هيشتا بو كورده بى ولا ته كان پشتبه ست به و راستييهى، كه هه لگرى هيج ره گه زنامه يه كى تر نين، له وه دوور خراونه ته وه، له كاتيكا ده يان توانى به كه لك وهر گرتن لهم ياسايه ئه و كار ه يان بو بكر يت.

له گه ل ئه وه شدا پيشكه ش كردنى داوا بو به ده سته يئنانى ره گه زنامهى سوورىيى، ره زامه ندى نووسينگه ي كوچ كردنى پيويسته، وه زيرو ناوخو و سه رو كى ولا ت، مافى ئه وه يان هه يه هه ر داوايه ك بيانه و يت ره تى بكنه وه. به خشيى ره گه زنامه به كه سيك، پيويسته دواتر له بريارىكى سه رو كا يه تيدا رابگه يه نريت. به م شيويه په يوه ندى ده ولته به كورده وه به تۆمه تى هه ره شهى ئاسايش و خيانه تكارى، ماناي ئه وه يه زۆر به ده گمه ن كورد ره گه زنامه، يان مافه مه ده نييه كان به ده دست ده هيئيتته وه. هه ر به و شيويه ش كورديكى مه كتوم، كه دايقى هاو ولا تى سوورىا بيت و باوكى بيگانه بيت، ره نگه هه ول بدات حال ته كه ي خۆى به ريگه ي ياسايى بگور يت، كه تيايدا دادگا و

^{٢٥} چاوپيكه وتن له گه ل پاريزه ريك، ديمه شق، سپته مبه رى ٢٠٠٢. ناوه كه له لايه ن نووسه ره وه

دانه نراوه.

^{٢٦} هه مان سه رچاوه ي پيشوو.

پۇلىس و دەزگاكانى ئاسايش بەشدار دەبن.^{۲۷} ديسانەو بەشدارىي ئەم دەزگايانە لەم جۆرە كارانەدا و رقى سروشتيان بەرامبەر بە كورد ئەو دەگەيەنەيت، كە سەرکەوتن لەو جۆرە مەسەلانەدا شتەكى مەحالە.

بە گشتى بە دەستەپەنەنى رەگەزنامەى سوورپايى بۇ نەتەو بە يىگانەكان ئاسانترە، بە تايەتەى ئەوانەى لە دەولتە عەرەبىيەكانەو هاتونەتە ناو سوورپاوە، يان مندالانى عەرەبى يىگانە، كە لە سوورپا نىشتەجەن، بەراورد لەگەل كوردانى يىگانە و مەكتومين. بە دەستەپەنەنى مافى نەتەو بەى لە سوورپادا لە لايەن عەرەبە بيانىيەكانەو بەو ئاسانكارى تىدا كراو، كە عەرەب پىويستە تەنیا دوو سال لە سوورپا نىشتەجى يىت و مندالە نىشتەجىبوو كانىشيان بە شىوہەكى ئۆتوماتىكى بەبى ئەوہى داوا پىشكەش بكن، رەگەزنامە بە دەست دەهينن.

هەرەك نەتەوہەكانى عەرەب پىويست ناكات بە برپارىكى سەرۆكايەتى وەرگرتنى رەگەزنامەكانيان رابگەيەنرەيت و ئىسقاتى جنسىەى تايەت بەخشەيت بەو عەرەبانەى خزمەتى نىشتەمانىي تايەت بۇ دەولتەى سوورپا ئەنجام دەدەن.^{۲۸} لەوہش زياتر لە ياساى دەولتەى سوورپادا ئامازە بەو كراو، كە بيانىيەكان دەتوانن لە رىگەى ئەنجامدانى ھاوسەرگىرى لەگەل ھاوولتەيەكى سوورپادا رەگەزنامەى سوورپايى بە دەست بەينن، يان نىشتەجىبوون بۇ ماوہى پىنج سال يان زياتر لەو ولتەدا.^{۲۹} بەلام ئەم ياسايە وا دەرناكەوېت، كە يىگانە و مەكتومين بگرەتەو، ئەوانەى، كە بە بەردەوامى مافى ھاوولتەبوونيان نكولى لىدەكرەت و ھاوسەرگىريان ناياسايە. بۇچوونى فەرمىي دەولتەى سوورپا وايە، كە دانىشتوانى كوردى سوورپا لە توركيا و عىراقەوہ كۆچيان كروو، لەبەرئەوہ كورد بە لای سوورپاوە هىچيان بە ھاوولتەى دانانرەين. لەم رووہو، سەرەراى ياساكانى ناوخۆى سوورپا، نكولى بەردەوامى پىدانى

^{۲۷} زانبارىيە كە لە لايەن نووسەرەوہ كۆكراوہتەوہ

^{۲۸} چاوپىكەوتن لەگەل پارىزەرىك، ديمەشق، سىپتەمبەرى ۲۰۰۲. ناوہ كە لە لايەن نووسەرەوہ دانەزاوہ.

^{۲۹} ياساى دەسكەوتنى ھاونىشتەمانىي سوورپا، ژمارە/۲۷۶، ۱۹۶۹، بە گەواهى HRAS، نۆفەمبەرى ۲۰۰۳: ۶.

ره‌گه‌زنامه به‌وانه‌ی له سه‌رژمیتری هه‌سه‌که‌ی سالی ۱۹۶۲ لیبیان سه‌ندرابۆوه، پشت به‌سته به‌و گریمانه‌یه‌ی، که کورد هاوولاتی شویتیکی تره، له‌به‌رئه‌وه ده‌لته نکولی له پیدانی ره‌گه‌زنامه ده‌کات، هه‌رچه‌نده مافیکی یاسایی خۆیانه. دیسانه‌وه ئه‌م بیرکردنه‌وه‌یه به‌هۆی ئه‌و راستیه‌وه دووچاری شکست و گومان بووه، که کورد بۆ هه‌یج ولاتیکی بنه‌رته نه‌گه‌ریتراونه‌ته‌وه و ژماره‌یه‌کی گرنگیان ره‌گه‌زنامه‌یان به‌ هۆکاری سیاسی ئاشکرا لی سه‌ندراوه‌ته‌وه.

مافه‌کانی مندال^{۳۰}

به‌ندی ۲۴۲ی په‌یمانی جیهانی له‌سه‌ر مافه‌ سیقیل و سیاسیه‌کان ئاماژه به‌وه ده‌کات، که: "هه‌موو مندالیک راسته‌وخۆ دوا‌ی له دایک بوون تۆمار ده‌کریت و ناویکی ده‌بیته". هه‌روه‌ک داوا له ده‌وله‌تان ده‌کات، له‌وه دلنیا‌بن هه‌موو مندالیک، که له‌سه‌ر خاکه‌که‌یان له دایک ده‌بن، ره‌گه‌زنامه‌یان پیدریته، به‌ تاییه‌تی ئه‌گه‌ر ئه‌و منداله‌ بی ولاتیش بیته. ^{۳۰} نکولیکردن له پیدانی ره‌گه‌زنامه به‌ مندالان، به‌ندی هه‌وته‌می ۱۹۸۹ له کۆبوونه‌وه‌ی مافه‌کانی مندالان، پیشیل ده‌کات، که سووریا له سیپته‌مه‌بری ۱۹۹۰ داواژۆی کرد و له نیسانی ۱۹۹۳ دا هه‌مواری کرد.

له یاسای ناوخۆی سووریا دا، که له سه‌ره‌وه ئاماژه‌ی پیکرا، ئه‌گه‌ر مندالیک له‌سه‌ر خاکی سووریا و له دایک و باوکیک بیته، که نه‌ته‌وايه‌تیان نه‌زانراوه، یان بی ولاتن، یان منداله‌ که نه‌توانیته باری نه‌ته‌وايه‌تی ئه‌وان به‌ده‌ست به‌ینیته، مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه ره‌گه‌زنامه‌ی سووریا وه‌رگریته. ده‌سه‌لاتدارانی سووریا حاشا له‌وه ده‌که‌ن، که مندالیک له سووریا دا به‌بی ناو، یان باری نه‌ته‌وايه‌تی هه‌بیته. ^{۳۱} به‌لام به‌ پیی چه‌ند سه‌رچاوه‌یه‌کی کوردیی نزیکه‌ی ۲۵۰۰۰ مندالی کورد بی ولاتن، یان وه‌ک بیگانه‌و مه‌کتومین تۆمارکراون. ^{۳۲} بوونی به‌شیکی کورد، که به‌ مه‌کتومین ناسراون له خۆیدا

^{۳۰} HRAS، نۆفه‌مه‌بری ۲۰۰۳: ۷-۸.

^{۳۱} HRAS، نۆفه‌مه‌بری ۲۰۰۳: ۷.

^{۳۲} به‌کینی، سیپته‌مه‌بری ۲۰۰۳، HRAS، نۆفه‌مه‌بری ۲۰۰۳: ۷-۸.

بەرھەمى نكولىكردنى پېيدانى رەگەزنامەيە بە كوردى بېگانە و دانپىانەنانى ھاوسەرگىرىيانە. بەم شىۋەيە مندالانى كوردى بېگانە و مەكتومىن بە بەردەوامى بەرەستى ئەوھىيان لىكراۋە، كە رەگەزنامەي سوورىيى و ەربىگرن و ھەموو سالىكىش كىشەكانىيان بەرەو زىادبوون دەچىت، بەلام بە بەراوردى ئەوھى مندالانى ەرەب، كە لە سوورىيا نىشتەجىن بە شىۋەيەكى تۆتۆماتىكى و بەبى ئەوھى ناچار بىكرىن بۆ ماۋەيەك نىشتەجى بىن، رەگەزنامە ەردەگرن.^{۳۳}

تۆماركردنى لە داىكبووان، مردن و ھاوسەرگىرى

تا سالى ۱۹۹۹، داىك و باوكى مندالانى مەكتوم، دەيانتوانى لە لاي موختار يان سەرۆكى گوند داواى بەرگە بۆ منالەكانىيان بىكەن. بەلام وا پىيوست بوو، كە پىش ئەوھى مندالەكانىيان تۆمار بىكەن، سەردانى دەزگاكانى ئاسايش بىكەن و ئەستۆپاكي خۆيان بسەلمىنن. تەنانەت ئەو مندالانە بەلگەي لەداىكبونىشيان بۆ دەرنەدەكرا، ەردەقەيەكيان ەردەگرت، كە تىايدا نووسرابوو، ئەو كەسە مندالى داىك و باوكىيەتى. ئەم پرۆسەيە زۆرجار چەند مانگىكى پىدەچوو تا تەواو دەبوو، بە درىژايى ئەو كاتەش دان بە بوونى مندالەكەدا نانرىت و ھىچ ناويكى فەرمى يان حالەتتىكى فەرمىيان لە سوورىادا ناىت. گرانى و سەختى ئەم پرۆسەيە و چەندىن بۆنە و حالەت، كە تىايدا ئەستۆپاكي ئاسايش بە داواكەران نادرىت، ئەمەش ئەوھى دەگەيەنىت، كە چەندىن كوردى مەكتوم ھەرگىز تۆمار نەكراون.

لە سالى ۱۹۹۹دا ئىتر ئەوھى قەدەغەكرا، كە موختار بتوانىت ھىچ دۆكىومىنتىك بۆ مەكتومىن دەرىكات، كە ئەم ەردەقەنەش قەدەغە بىكرىت، ئەوا ئىدى كوردى مەكتوم ھىچ بوونىكى فەرمىيە لە سوورىادا ناىت و تەنانەت ناشتوانن بە پاسى دەولەتىي ھاتوچۆ بىكەن. كوردى مەكتوم، لەبەرئەوھى بە شىۋەيەكى فەرمى لە داىك نەبوون، ھەر بۆيە مردنىشيان تۆمار ناكرىت.

^{۳۳} چاوپىكەوتن لەگەل پارىزەرىك، دىمەشق، سىپتەمبەرى ۲۰۰۲. ناۋەكە لە لايەن نووسەرەوھ دانەنراۋە.

له بەندی ۲۳ یەمی پەیمانی جیهانی لەبارەى مافەکانى سیقیل و سیاسیدا، مافی ھاوسەرگیری دەستەبەر کراوە:

"مافی پیاو و ژن لە تەمەنى ھاوسەرگیرییدا بۆ پیکهوهنانى ژيانى ھاوسەرى و پیکهینانى خیزان دانى پیاوراوه".

به هه مان شیوهش بەندی ۱۶ یەمی جارنامەى گشتى نەتەوه یه کگرتووہکانیش لە بارەى مافی مرۆڤهوه دەلیت:

۱. ژن و پیاو لە تەمەنى تەواویاندا بەبى هیچ سنوور بەندییەك بەهۆى نەژاد، نەتەوه، یان ناینهوه، مافی ئەهویان ههیه ھاوسەرگیری ئەنجام بدەن و خیزان پیکهینن. هەردوولاش مافی یه کسانى ھاوسەرگیری و لە یهك جیاپوونەوهییان ههیه.

۲. ھاوسەرگیری تەنیا کاتیک ئەنجام دەدریت، که رازیبوونى نازاد و تەواوى ژن و پیاوهکەى لە گەلدايه.

۳. خیزان یه کەى گروپی بنچینهی و سروشتى کۆمه‌لگه‌یه و شیاوى پارێزگاریکردنه لە لایەن کۆمه‌لگه و دەولەتەوه.

له سووریا ھاوسەرگیری کچیکى سووریایی لە گەل کورپکی بیگانە یان مەکتومدا قەدەغه و نایاساییه. لەبەرئەوه مەراسیمی ھاوسەرگیری به شیوه‌یه‌کى نافەرمى ئەنجام دەدریت و به تۆمار نەکراوى بەسەر دەولەتدا تیدەپەریت.

له وه‌لامى حکومه‌تى سووریا بۆ راپۆرتى ریکخراوى چاودێرى مافی مرۆڤ، سالى ۱۹۹۶ لەبارەى کوردی سووریاوه، هاتووہ که:

"ئەگەر لە حالەتیکدا کچیکى سووریایی ئەو مەترسییه بگریته‌بەر و شوو به کەسیکی بیگانە بکات، ئەو ھاوسەرگیری به نایاسایی دادەنریت".^{۳۴}

ئاکامى ئەوهش بۆ خیزانه کورده‌کان گرنگه. وه‌ك له سه‌ره‌وه باسکرا، منداڵانى ئەو ھاوسەرگیری به هیچ شیوه‌یه‌ك تۆمار ناکرین و ئەوپه‌ره‌کەى پارچه‌یه‌ك کاغەزى سپیيان دەدریتى، که وینه و زانیاری لە بارەى خیزان و دۆخه‌که‌یانەوه له سه‌رى دەبینریت. له‌سه‌ر دۆکیومینت و ناسنامەى خیزانداره‌کانیش وه‌ك سه‌لت ناوونوس

^{۳۴} HRW، چاودێرى مافەکانى مرۆڤ ئۆکتۆبەرى ۱۹۹۶، پاشکۆى A.

دەكرىن. ئەگەر ژىنىكى سووربايى شوو بىكات بە پىساويكى بىگانە يان مەكتوم، ئەوا زەوى و مولكەكانيان پىويستە بە ناوى ژنەكەو تۆمار و تاپۇ بىكرىت. ھەر بەو شىۋەيەش، لە دواى مردنى ژنەكە مولكەكە نە بۆ مېردەكەى و نە بۆ مندالەكانى بەجىنامىنىت. بەلكو لە جىاتى ئەو مولكەكە دەگوازىتتەو بۆ مائە داىكانى، خۇ ئەگەر كەسىشى نەبوو بە شىۋەيەكى ئۆتۆماتىكى دەگوازىتتەو بۆ دەولەت.

سايە و پەناگا

بەندى ۱۷ يەمى جارىنامەى جىهانى مافەكانى مرۇف دەلئىت:

۱. ھەموو كەس مافى ئەوەى ھەيە، كە بە تەنيا، يا لەگەل كەسانى تردا مولكى ھەيىت.

۲. نايىت ھىچ كەسىك بە شىۋەيەكى رەمەكى و بەبى ھۆكار لە مولكەكەى بېشەش بىكرىت.

دەركردنى كورد لە مال و حالى خۇى و نكولىكردن لەو مافەى، كە كوردى بىگانە و مەكتومىن لە سووربايى خاوەنى مولك و مال بن، يان بە كرىى بدەن، لە خۇيدا سەرىپچىكردنى ئەو بنەمايانەيە.

وەك لە سەرەوە باسكرا، ئەو مندالانەى مەكتومىن مولكىيان لە داىك و باوكيانەو بۆ نامىنىتتەو، كە رەگەزنامەى سووربايىان نەيىت. لەبەرئەو نەو لە دواى نەو، مەكتومىن زىاتر لە زەويوزار و مالى باوبايرانيان دوور دەخرىنەو و بېشەش دەكرىن.

بە ھەمان شىۋە رىگەيان پىنادرىت مولك، يان تەنانت ژوورىكى ھۆتلىش بە كرى بىگرن. كوردى بىگانە و مەكتومىن داوايان لىدەكرىت لاي لقى ناوخۇى ئاسايش داوا پىشكەش بىكەن، تا مۆلەت وەر بىگرن بۆ ئەوەى بتوانن شوو لە ھۆتلىكدا بىننەو، ھەندىك جار ئەو مۆلەتەش نادرىت. ئەم كۆت و بەندە چەندىن كىشە بۆ ئەو كورده بى ولتانه دروست دەكات، كاتىك بەناو سووربايىا بىگەرىن يان بىانەويىت كارىك بدۆزەو.

زۆر ئاوا ناوچەيەكە لە كەنارى دىمەشق، لە لايەن كوردهكانى جەزىرەو دروستكراو، ئەوانەى، كە لە دىمەشق كاردەكەن و توانايان نىيە خانوو لەناو، يان نزيك

شاره که بکرن، بیان به کرپی بگرن. هه موو خانووه کان به بی مؤلته تی دهولته دروستکراون و رهنکه له هه کاتیکدا بیته دهولته بیان رووخیته.

مافی خویندن

نازادیی خویندن و مافی خویندن له لایهن جارنامهی جیهانی مافی مرۆقی نهتهوه یه کگرتووه کانهوه، دهسته بهر کراوه، بهندی ۲۶ ی جارنامه که دهلیته:

۱. هه موو کهس مافی خویندنی ههیه. خویندن به خوړایی ده بیته، به لایه نی که مهوه له قوناغی سه ره تایی و بنه ره تیدا. خویندنی سه ره تایی ئیجباری ده بیته. خویندنی ته کنیکی و پیشه یی به شیوه یه کی گشتی فه راهه م ده کرین و خویندنی بالاش به شیوه یه کی یه کسان و له سه ر بنه مای لیته اتووی بو هه مووان ده بیته.

۲. خویندن به مه بهستی گه شه سه ندنی که سایه تی مرۆق و به هیز کردنی ریز بو مافی مرۆق و نازادییه بنچینه یییه کان ئاراسته ده کریت. هان و په ره به تیگه یشتن و لیخوشبوون و هاوړییه تی له نیوان گروه نه ته وه یی نه ژادی و ئاینییه کان ده دات و چالاکییه کانی نه ته وه یه کگرتووه کان بو پاریزگاری کردن له ناشتی زیاتر ده کات.

۳. دایک و باوک مافی ئه وه یان هه یه جوړی ئه و خویندنه هه لئبژین، که ده دریت به مندا له کانیان.

ده ستووری سووریا ئامازه به وه ده کات، که خوازیاره خویندنی جیهانی دهسته بهر بکات. به لام ری نه دان به مافی خویندن بو کوردانی بیگانه و مه کتومین خالی ناکۆکی و پیچه وانه ی ئه و یاسا هه ره بنچینه ییانه یه.

ئه وه راگه یه ندراره، که مه کتومین ریگه یان پینادریته بچنه قوتابخانه هه تا ره زامه ندی هۆبه ی سیاسی ده زگای ئاسایش به ده ست نه هیتن^{۳۵}

^{۳۵} چاویپکه وتنه کان له سووریا، ئۆگۆستی ۲۰۰۲، و له ئه ورووپا، دیسه مه بری ۲۰۰۲ ناوه کان له لایهن نووسه ره وه پاریزراوه، HRW، چاودیری مافه کانی مرۆق ئۆکتۆبه ری ۱۹۹۶: ۲۲.

راپورتى رېكخراوى چاودىرى مافه كانى مرۆڧ له سالى ۱۹۹۶، له باره ي سووريا و كورده وه سكالاي پياويكى كورد ده خاتهروو، كه ويستويه تى منداللكه ي له پۆلى يه كه مى سه ره تايى به م شيويه ته تۆمار بكات:

"پياوه كه ئامازهى به كچه گه نجه كه ي كرد و وتى پيوستىم به ۲۹ رۆژ هه بوو بۆ شه وه ي سه ردانى بنكه ي پۆلىسى راويژكار و به شى ئاسايش و توفيسى ره گه زمانه بكه م، ته نها بۆ شه وه ي له پۆلى يه كه م ناووسى بكه م. دواتر ده بوويه موختار سه ردانى ئاسايشى سياسى بكات، كه بىن و منداللكه بىينن. پياوه كه وتى: كاره كانى ئاسايش هينده ي تر بارودوخه كه يان گرانتز كرد، ته نانه ت زياتر به ئازارتز بوو بۆ هه نديك خيزان. چونكه شه وان پييان ده وتين، كه شه م منالانه هى خومان نين، له وان هيه له ئيسرائيل و توركيawe هاتبيتن"^{۳۶}

ناووس كردنى مندال و هك مه كتوم تا بچن بۆ قوتابخانه به پيى ياسا ريبيدراو نيه و ته نيا له كاتيكا ريگه يان پيدده ريت شه گه ر به لگه ي موختاريان پيبت.^{۳۷} ههروه ها ريگه به مندالى ته مهن سه رو شه ش سالان نادريت، كه بچيته به ر خويندن له به ره شه وه ي له گه ل تا قى كردنه وه ي پروانامه ستانداره كان ناگوختت، كه له كۆتايى شه و ساله دا شه نجامى ده دن.

به شيويه كه ي ئاسايى خويندكار شه گه ر له سالى شه شه مدا سه ركه وتوو بوو، شه و ديپلۆم به ده ست ده هينيت. هه رچه نده هيج هه لسه نگاندىكيان بۆ ناكريت شه گه ر بيتو له تا قى كردنه وه كانيشدا ده رىچن و به لگه كان به پيى مه كتومين مامه له يان پيدده كريت و له لايهن وه زاره تى په روه رده وه نانسريت. كورده بيگانه كان ده توان بچنه زانكو له كاتيكا كه نمه يه كه ي به رز به ده ست ده هينن و نابنه بابه تى شه وه ي جيا بكرينه وه به پيى شه وه ي كوردن به لكو وه ك بيگانه ناووس ده كرين. له گه ل شه وه شدا ناتوانن دابه زرين يان له بوواري شاره زايى خوياندا به شيويه كه ي سه ربه خۆ وه ك پاريزه ر يان پزيشك كار بكه ن. كورد ده يه وييت له و بووارانه دا كار بكات له به ره شه وه ي ئاواته خوازن

^{۳۶} HRW، چاودىرى مافه كانى مرۆڧ ئۆكتۆبه رى ۱۹۹۶: ۲۲.

^{۳۷} له و كاته وه، كه فه رمانه كانى ۱۵/ئۆكتۆبه ر/۱۹۹۹ ده رچوه، ريگه نادري به موختار، كه شه دۆكۆمىنتانه ده ركات.

خۆیان رۆشنیبر بکهن و پله و پایه له ناو کۆمه‌لنگه‌ی کوردیییدا به ده‌ست به‌یئن و هیوادارن رۆژتیک له رۆژان بارودۆخه‌که‌یان گۆرانی به‌سه‌ردا بیئت.^{۳۸} سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش چه‌ند خۆیندنگایه‌کی دیاریکراوی وه‌ک خۆیندنگه‌ی سه‌ریازی و خۆیندنگه‌ی رۆژنامه‌نووسی و پزیشکی به‌هیچ شێوه‌یه‌ک ئه‌و کوردانه‌ وه‌رناگرن.^{۳۹} ئه‌م جیاکارییه‌ تایبه‌تییه‌ی سیاسه‌تی حکومه‌ت به‌رامبه‌ر ره‌خساندنی هه‌ل و رۆشنیبرکردنی منداڵانی کوردی سووریا وایکردوه‌، هه‌ندیک جار په‌نا به‌رنه‌ به‌ر کارکردن له‌سه‌ر جاده‌ و کاری ده‌ستگیرپی و ریستۆراتته‌کان بۆ ئه‌وه‌ی له‌ په‌یداکردنی بۆتیوی ژبانی خێزانه‌که‌نیاندا به‌شداربن. ئه‌م بارودۆخه‌ ته‌نیا تایبه‌ت نییه‌ به‌ منداڵه‌ کورده‌کانه‌وه‌، به‌لکو‌ که‌مه‌ نه‌ته‌وايه‌تییه‌کانی تری سووریاش ده‌گرێته‌وه‌. به‌لام له‌به‌رئه‌وه‌ی کۆمه‌لنگه‌ی کوردی به‌ شێوه‌یه‌کی دیار هه‌ژارن و ئه‌م باره‌ دژواره‌ش له‌ناویاندا بلاوتره‌، منداڵه‌ کورده‌کانی له‌ هه‌لی یه‌کسانی له‌ بوواری خۆیندن و دامه‌زرانددا زیاتر بیبه‌ش کردوه‌.^{۴۰}

ئه‌م به‌ریه‌ستانه‌ی له‌ به‌رده‌م په‌روه‌رده‌ و خۆیندنی کورده‌ بیگانه‌ و مه‌کتومه‌کاندا هه‌ن، ئه‌وه‌ی له‌ بریاری ۲۸ ی کۆبوونه‌وه‌ی مافه‌کانی منداڵدا هاتوه‌ پێشیل ده‌کات، که‌ ئاماژه‌ به‌وه‌ ده‌کات، هه‌موو منداڵیک مافی خۆیندنی هه‌یه‌ له‌سه‌ر بنه‌مای هه‌لی یه‌کسانی. مه‌سه‌له‌ی پیدانی پرۆنامه‌ی نزمتری په‌روه‌رده‌ و رۆشنیبری به‌ منداڵانی کورده‌ بۆ ولاته‌کان بۆته‌ رێگر له‌ به‌رده‌م به‌ده‌سته‌ینانی پله‌ی به‌رز و بیبه‌ش بوونیان له‌ هه‌لی یه‌کسانی.

ئازادی هاتوچۆ

تۆمارکردنی به‌شیک زۆری دانیشتیوانی کوردی سووریا وه‌ک بیگانه‌ و مه‌کتومین و ره‌تکردنه‌وه‌ی به‌لگه‌ی هاوولاتیبوونیان وه‌ک سووریاپییه‌کی پله‌ یه‌ک، بیان

^{۳۸} چاوپیکه‌وتنیک له‌گه‌ل کوردیک پی‌نابه‌ر له‌ بریتانیادا، سیپته‌مه‌ری ۲۰۰۴ ناوه‌که‌ی له‌ لایه‌ن نووسه‌ره‌وه‌ پارێزراوه‌.

^{۳۹} HRAS، نۆفه‌مه‌ری ۲۰۰۳: ۱۲.

^{۴۰} Op. cit

نەدانى پاسپۇرتى سوورىيى پىيان، پىچەوانەى برىيارى ۱۲ يەمى پەيمانى جىھانى لەبارەى مافەكانى سىقىل و سىياسىيەو، كە تىايدا هاتوو: ھەموو كەسىك بەبى ھىچ جىاوازييەك، ئازادە لە بەجىھىشتى ھەر ولاتىك بە ولاتەكەى خۇشىيەو. بەلام كوردى بىگانە و مەكتومىنەكان مافى كۆچكردىنيان نىيە، تەنانەت ئەگەر گەشتىكىش بكنە بۆ لوبنان.

لەناو سوورىادا، ھەموو كەسىكى سوورىي بەبى ھىچ بەلگەنامەيەك دەتوانىت لە رىگەى خزمەتگوزارىيە گشتىيەكانى گواستەوئەو ھاتوچۆ بكات، بەلام كوردە بىگانە و مەكتومىنەكان با ناسنامە و دۆكۆمىنتىشيان ھەيىت، كەچى، كە دەيانەويت لە نيوان شارەكانى سوورىادا بىن و بچن، رووبەرۆوى چەند رىوشونىيىكى درىژ خايەن و بىرۆكراتى و بازگەكانى ئاسايش دەبنەو.

تۆقاندن

مىلمانىي رۆژانەى كوردە بى ولاتەكان لە پىناوى تۆماركردنى ھاوسەرگىرى و مىنداللىون و پەرورەدە و ئىشكردن لە دەولەتىكى ھەژاردا، ھەموو ئەو شتەنە پىكەو ە و ايان لەم گروپە كروو ە تا ببنە كەرەستەى تۆقاندن لە لايەن دەزگاكانى ھەوانگر و ئاسايشەو.

پىويستى پىدانى مۆلەت لە لايەن لقەكانى ئاسايش و سىياسىيەكانەو ە وى لە كوردەكان كروو ە تا ببنە نامانجى پىاوانى ئاسايش. لە ئەنجامدا ئەو كوردانە پىويستىيان بە پشتگىرىي كەسانى پلەدار ھەيە لە سوورىادا، يان پىويستىيان بە ئەستۆپاكى ھەيە لە لايەن ئاسايشەو ە بۆ چەند كارىكى رۆتىنى ەك تۆماركردنى ناوى مىندال لە ئۆفيسى تۆمارگە، يان ھاتوچۆ لە نيوان شارەكانى ترى سوورىا، يان بۆ چارەسەرى پزىشكى و مانەوەيان لە ھۆتىلدا.

ژمارەيەكى زۆر لە كوردە بى ولاتەكان، ناچار بوون ناوى ئەو ھاوولاتىيە مردوانە لە خۇيان بنىن بۆ ئەو ەى لە ھەژارى رزگارىان بىت. كورد بوون بە بى بوونى

ره‌گه‌زنامه‌ ته‌ن‌ها بارودۆ‌خی توندوتیژ و نادادپه‌روه‌ری بۆ هینان. ^{٤١} هه‌ندیکی تر له کورده‌کان به شیوه‌یه‌کی نایاسایی چه‌ند ریگه‌یه‌کیان دۆزیوه‌ته‌وه بۆ به‌جیه‌پشتنی ته‌و ولاته‌.

له سه‌ردانی یه‌که‌می به‌شار ته‌سه‌د بۆ پارێزگای هه‌سه‌که له سالی ٢٠٠٢ دا و له چاوپێکه‌وتنیکی ته‌م دواییه‌یدا، له که‌نالی ناسمانی جه‌زیره له ١/ مایس/٢٠٠٤... به شیوه‌یه‌کی ناشکرا رایگه‌یاندا، که ریگه‌چاره هه‌یه بۆ بارودۆ‌خی کورده بی ره‌گه‌زنامه‌کان. هیشتا ته‌و برپاره‌ی ٢٠٠٠٠ کورد ده‌گرێته‌وه، که ره‌گه‌زنامه‌ی سووریاییان پێبدریت ته‌و پرسیاره دینیته‌وه پیش، که ئاخۆ ٢٠٠٠٠٠ کوردی بی ره‌گه‌زنامه چییان به‌سه‌ر دیت؟ ته‌گه‌ر ته‌و ده‌وله‌ته‌ش کار به‌م برپاره بکات، سه‌ره‌پای ته‌و وتارانه‌ش هیشتا هیچ چاره‌یه‌ک له مه‌ر ته‌و کیشه‌یه نییه‌.

ریفۆرمی زه‌ویوزار و پشتینه‌ی عه‌ره‌بی

ریفۆرمی زه‌وی و کینگه‌ کشتوکالییه‌کان هه‌ر له سه‌ره‌تای ١٩٥٠ له سووریا ده‌ستی پێکرده‌وه، له سالی ١٩٥٨-١٩٦١ له کۆماری یه‌کگرتوی عه‌ره‌بیه‌وه، ناسر ریفۆرمی میسری کرده مۆدیلیک بۆ ریفۆرمکردنی سووریا و دووباره دابه‌شکردنه‌وه‌ی ته‌و زه‌وی و کینگانه به‌سه‌ر جوتیاری کینگه‌کاندا به‌بی ته‌وه‌ی خاوه‌ن مولکه گه‌وره‌کان ده‌ستیان تیا‌دا هه‌بیت.

زۆربه‌ی خیزانه کورده‌کانی عه‌فرین و کوبانی، خاوه‌ن زه‌وی کشتوکالیی زۆر بوون و له لایه‌ن ده‌وله‌ته‌وه ده‌ستیان به‌سه‌ردا گیراوه. ^{٤٢}

دوای ته‌وه‌ی سووریا له ١٩٦١ هه‌و دوای کۆماری یه‌کگرتوی عه‌ره‌ب که‌وت، حیزبی به‌عسیش هه‌مان شیوازی به‌کار هینا له ریفۆرمکردندا، مه‌به‌ستیشیان

^{٤١} چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ڵ بێگانه و مه‌کتومی کورد، سووریا ٢٠٠٢ ناوه‌کان له لایه‌ن نووسه‌روه پارێزاون.

^{٤٢} چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ڵ کوردیکی ئاواره‌دا، بریتانیا، سێپته‌مه‌ری ٢٠٠٤ ناوه‌که‌ی له لایه‌ن نووسه‌روه پارێزاون.

جیبهیلن و پییان و ترابوو، که لهو جیگایانه نیشته جین، که کورد نین له ناو سووریا دا وهک ناوچه کانی دیره زور. به گهیشتنی دهسه لاتدارانی سووریا بۆ بینینی ئەو شوینانە، که کورده کان تیایدا جیگیر بوون، له یه که مین گونددا دواي گواستنه وهیان، گوندنشینە کانی عەلی فورۆ خۆپیشاندەرە کانی تریش له سەر شه قامە کان دانیشتن و له سەر ریتی هاتوچۆی ئۆتۆمبیلدا راکشان و جیبهیشتنی مال و زهوی و زاره کانی خۆیان ره تکرده وه، له گوندی عەلی فورۆ نزیکه ی نه وه د کهس له لایه ن دهسه لاتدارانی سووریا وه دهستگیر کران.^{۴۵} ئامانجی دیاری چالاکیه هاوشیوه کان و دهستگیر کردنیان هانی دهسه لاتدارانی دا، که سیاسه تی خۆیان پهیره و بکه ن. له جیاتی گواستنه وه ی هه موو کورده کان له ماله کانی خۆیان، دهستیان کرد به هیئانی عه ره ب بۆ ئەو ناوچه ن و دروستکردن و گۆرینی دیوگرافیای دهستکرد.

خێله عه ره به دهشته کییه کانی فورات دواي بی شوین بوونیان به هۆی دروستکردنی به نداوی ته به قه و ده ریاچه ی ئەسه د، لهو شوینه دا نیشته جی کران. له نیو پشیتینه ی عه ره بدا، نزیکه ی ۴۰-۱۰۰ گوندی تاییه ت و نوپیان دروستکرد، که ۱۵۰-۲۰۰ خانوو ده بوون^{۴۶} بۆ ئەو خێزانه عه ره بانە ی، که به هۆی لافاوه وه بی لانه بوون و له ویدا نیشته جی کران.

ئەو زهویبانە ی، که ئەو گوندانە یان له سەر دروست کراوه، ههروه ها ئەوانه شی، که دابینکران بۆ ئەو عه ره بانە ی تازه نیشته جی بوون، زهوی ئەو کوردانه بوون، که له سالی ۱۹۶۲ دا به هۆی ریفۆرمکردنی زهوییه کانی هه سه که وه دهستیان به سه ردا گیرابوو. ئەو کوردانه ی، که خاوه نی ره گه زنامه ی سووریا یین و ئەوانه شی کوردی بینگانه ن و ئەو خێزانانه ش، که بی ولات و بی زهویین، ته نها به شیکی که میان بۆ ماوه ته وه، ناچار وهک جوتیار لهو زهویبانە دا کار ده که ن، که عه ره به تازه هاوردە کان بوونه ته خاوه نی و له وانیا ن سه ندۆ ته وه، یان ناچارن منداله کانیا ن بنیرن بۆ ناوه ندی شاره کان بۆ ئیشکردن و ناردنه وه ی دهستکه وته کانیا ن بۆ ماله وه.^{۴۷}

^{۴۵} چاوپیکه وتنیک له گه ل جهواد مه لا، WKA، کۆمه له ی رۆژئاوا ی کوردستان ئەحمه د ۲۰۰۱: ۷۸

^{۴۶} HRW، چاودیری مافه کانی مرۆف ئۆکتۆبه ری ۱۹۹۶: ۱۳

^{۴۷} ئەم زانیارییه له لایه ن WKA کۆمه له ی رۆژئاوا ی کوردستان دراوه، له نده ن، ۲۷/ئۆکتۆبه ر/۲۰۰۳.

له سەرەتاوه پەيدا كەردنى بەرھەمە كشتوكالى و خۆمالىيە كانى وەك تۆۆ پەين زۆر گران بوو بۆ عەرەبە ھاوردەكان، بەلام بۆ ئەوەى عەرەبەكان ھان بەدريين، كە بەرەو ناوچە كوردنشىنەكان كۆچبەكەن ئاسانكارى بە دەستھيئانى قەرزى كشتوكالىيان بۆ كرا و تەنانت چە كداریش كرابوون.^{٤٨}

گوندە نوێیەكان ھەموو خزمەتگوزارى و پیداو یستییە كانى بۆ دابین كرابوو، پێچەوانەى ئەوەش، گوندە كوردییەكان لە خزمەتگوزاریی سەرەتایی وەك ئاو و كارەبا و رینگاوبانیش بێبەشبوون و بۆیان دابین نەكرابوو.

ھەرۆھا ئەوەش راگەییەنراو، كە زۆربەى ئەو زەوییانەى دراون بە عەرەبە نیشتنەنیە كانى گوندە نوێكان لە ناوچەكەدا، بى ئەوەى كەلكى لێوەر بگرن، ھەرۆا لەلایەن خاوەنەكانیانەو بە جیھیلراون،^{٤٩} یان تەواو پشتیان بەستوو بە جوتیارە كوردەكان و كرێكاران بۆ ھێشتنەوێ زەویيە كشتوكالىيەكان و بەرھەمەكانیان.

چەردەھەك دەرپرینی ناپەزایی ھەبوو لە لایەن دانیشتوانی گوندەكان لەناو پشتینەى عەرەبەدا. لە یەكێك لەو گوندانەدا، ھەموو دانیشتوانە كوردەكان، چ ئەوانەى، كە خاوەنى رەگەزنامەى سووریاییین و چ ئەوانەشى، كە وەك بێگانە ناویان تۆماركراو و لە سالی ١٩٧٣دا زەویيەكانیان دەستیان بەسەردا گىراو، لە خۆپیشاندانێكدا لە سالی ١٩٨٦، دانیشتوانە عەرەبەكان لەگەڵ كوردە خۆپیشاندەرەكان بەشەرھاتن و لە ئەنجامدا كیژۆلەییەكى كورد كوژرا و ھەموو كوردە خۆپیشاندەرەكان دەستگیركران.^{٥٠} سەرەرای بوونی پشتینەى عەرەب، پرۆگرامى ریفۆرمكردنى زەوى بە شپۆھییەكى گشتى و بەرفراوان لە جەزیرەدا جێبەجێ كرا و بەشپۆكى زۆرى مۆلكایەتیيە كوردییەكان ھەلۆشێندرایەو و دووبارە بەسەر جوتیاراندا دابەشیان كەردو، ھەرچەندە جوتیارە كوردەكان، كە كاریان لەو زەوییانەدا دەكرد، لەو ھەلە بێبەشبوون و زەویيەكان دران بە عەرەبە نیشتنەنیە نوێكانى ناوچەكە. بەھۆى ریفۆرمكردنى زەویيە كشتوكالىيەكانى ناوچەى جەزیرەو، نزیكەى ٦،٥٥٢-٧،٠٠٠م^٢

^{٤٨} HRW، چاودێرى مافەكانى مرۆفۆ ئۆكتۆبەرى ١٩٩٦: ١٣

^{٤٩} وانلى ١٩٩٢: ١٦٢

^{٥٠} Op. cit

زهویی جوتیاره كورده كان دهستیان بهسهردا گیراوه.^{۵۱} به پپی وتهی سهلاح بهدره دین سكرتیری پیشووی پارتی ههفگرتنا گهلی كورد له سووریا، ئهو زهویانهی له لایهن حكومهتی سووریاوه دهستیان بهسهردا گیراوه ریژهی ۴۳% سهرحمی زهویوزاری سووریا پینكدههینیت.^{۵۲} ئهو یاسایهی، كه له سالانی ۱۹۶۵-۱۹۸۹دا جیبهجیكرا مولكایهتییه كوردیهكانی ههئوهشاندهوه و جوتیارهكانی لی دورخستنهوه، لهگهله ههوشدا حكومهت چند سنوور و مهرجیكیشی بو دیاریكردن، كه ههگر جیبهجیان نهكهن، ئهوا زهوییهكان دهستیان بهسهردا دهگیریت:

۱. ههگر زهوییهك بو ماوهی پینج سال به بهردهوامی له لایهن خاوهنهكهیهوه كاری تیدا نهكریت دهیته مولکی دهولت.
۲. ههگر كهسیك بو ماوهی ۱۰ سال به بهردهوامی كار لهسهه پارچه زهوییهك بكات مافی ئهوهی ههیه بیهته خاوهنی پارچه زهوییهكه.
۳. ههگر كهسیك پارچهیهك زهوی له حكومهت به كری بگریت و بو ماوهی بیست سال و به بهردهوامی كاری تیدا بكات مافی ئهوهی ههیه بیهته خاوهنی ئهوه زهوییه.^{۵۳}

جی سهسوپمان نییه، كه هه یاسایانه، كورده بیگانه و مهكتومینهكانی نهدهگرتنهوه و وا راگهیهنراوه، كه كورد به شیوهیهکی گشتی بیبهشبووه له مافی خاوهنداریتی و به شیوهیهکی زۆر دهگمهن سوودمهند دهبوون له دووباره دابهشكردنهوهی زهوییهكان، به تاییهتی له ناچهی جهزیرهدا.

سههراپی هه جیاوازكاریهیش، وا راگهیهنراوه، كه ژمارهیهك له بریارهكانی پاریزگا، ناماجیان كورد بووه و پالپشتی له دهست بهسهراگرتنی زهویوزارهكانیان كردوه. كورد مافیکی ئۆتۆماتیکی نییه بوون به خاوهنی مولك، یان تۆماری خاوهنایهتی مولك بكات، له جیاتی ئهوه ههگر ئاواتهخوازی ئهوه بیت پارچهیهك

^{۵۱} بدرالدین ۲۰۰۳: ۲۵

^{۵۲} Op. cit

^{۵۳} چاوپینكهوتنیک لهگهله پاریزهركدا، دیمهشق، ئۆگۆستی ۲۰۰۲ ناوهكهی له لایهن نووسهروهه پاریزراوه.

به هه‌مان شیوه به قه‌ولایی په‌نجا کیلۆمه‌تر زه‌وییه‌ک به درێژایی سنووری تورکیا له ناوچه‌کانی کوبانی و باکووری عه‌فرین پاسه‌وانیکی زۆر بو پاراستنی ئاسایشی ناوچه‌کان هه‌یه و له ئاماده‌باشیدان له حاله‌تی‌کدا ته‌گه‌ر هه‌ره‌شه‌ی تورکیا بو سه‌ر ئه‌و ناوچه‌یه هه‌بیت. هه‌ر بۆیه زه‌وییه‌کان له‌و ناوچه‌یه‌دا فرۆشتن و کڕینیان قه‌ده‌غه‌کراوه. هه‌روه‌ها گۆڕینی ناوی تۆمارکراوی خاوه‌نه‌که‌ی ته‌نانه‌ت دوا‌ی مردنی خاوه‌نه‌که‌شی و یان بو مه‌به‌ستی یاسایی قه‌ده‌غه‌کراوه، خاوه‌نی زه‌وییه‌کان هه‌شتا ده‌توان له زه‌وییه‌کانی‌اندا کاربکه‌ن، به‌لام له ته‌نجامدا ئه‌م زه‌وییه‌یه‌ له هه‌ر کاتی‌کدا بێت ده‌توانرێت له لایه‌ن حکومه‌ته‌وه ده‌ستیان به‌سه‌ردا بگه‌ڕێت، به‌بی هه‌یج ئاگادارکردنه‌وه‌یه‌کی یاسایی و دوا‌ی مردنی خاوه‌ن مۆلکه‌که‌ش زه‌وییه‌که راسته‌وخۆ ده‌گه‌ڕێته‌وه بو ده‌وله‌ت.^{٥٧}

بایه‌خی ناوچه کوردییه‌کان بو سووریا به به‌ها ئابوورییه‌که‌یه‌وه وینا کراوه. جه‌زیره به ناوچه‌ی به‌ره‌مه‌یه‌نانی لۆکه و گه‌نم جیا ده‌کرێته‌وه و دۆزینه‌وه‌ی نه‌وت له‌و هه‌ری‌مه‌ بۆته هۆی بایه‌خدا‌ن به زالبوونی کورد به‌سه‌ر ستراتیجی سه‌رچاوه‌کاندا. پێش‌نیازکراوه، که پشت‌په‌نه‌ی عه‌ره‌ب و ریفۆرم‌کردنی زه‌وییه‌کان له کاتی‌کدا جێبه‌جێکراوه، که ده‌نگۆی ئاشکرا‌بوون و قۆرخ‌کردنی نه‌وت له قه‌ره‌چوک و رومه‌لان له جه‌زیره‌دا بلاوه.

کوچ‌کردنی عه‌ره‌به‌کان بو ناوچه کوردییه‌کان بو دروست‌کردنی دیمۆگرافیا‌یه‌کی مه‌زه‌به‌ی و پێشه‌سازی، سیاسه‌تی‌ک بوو زووتر له لایه‌ن کۆماری عێراقه‌وه جێبه‌جێکرا، به تایبه‌تی له شاری که‌رکۆکی ده‌وله‌مه‌ند به نه‌وت له سالانی ١٩٣٠ه‌کانه‌وه و دواتریش له لایه‌ن پارته‌ی به‌عسی عێراقییه‌وه.

بایه‌خدا‌نی کورد به‌م ناوچه‌یه‌ له رووی کاره‌وه، که له که‌رکۆکه‌وه ده‌ستی پێک‌کرد، وا پێده‌چیت حکومه‌تی سووریا نیگه‌رانی زالبوونی نه‌ته‌وه‌ی کوردی هه‌بیت، له رووی ستراتیجی ئابووری و جیۆگرافیا‌ی ناوچه‌که‌وه.^{٥٨} له سووریا ژماره‌ی ئه‌و فه‌رمانبه‌ره

^{٥٧} چاوپێکه‌وتنی‌ک له‌گه‌ڵ خێزانیکی کورد له کوبانی، سووریا، ٢٠٠٢، ناوه‌کانیان له‌لایه‌ن نووسه‌ره‌وه پارێزراوه.

^{٥٨} ماكدۆویل ١٩٩٨: ٢٨.

كوردانەى لە كارگەى پيشەسازى نەوتى رومەلان و قەرەچوكن، بەردەوام لە كەم بوونەوهدان، بە تايبەتى، كە خانوو بۆ كرێكارە عەرەبە ھاوردەكان دروست كرا. بە ھەمان شىۆ تەواوكردن و پرکردنەوھى بەنداوى تەبەقە لە سووریا و بەنداوى كىبان لە توركيا لە سالى ۱۹۷۳، كە بوو ھۆى كەمكردنەوھى رزانی جۆگە ئاويەكان لە ئەنجامدا گرژى و ئالۆزى خستە نىوان سووریا و توركياوھ و ھەرۆھا سووریا و عىراقىش. تەنات عىراق ھەرەشەى لە تەقاندنەوھى بەنداوى تەبەقە كرد و سووریا و عىراقىشى تا كەنارى جەنگ برد، لە سالى ۱۹۷۴-۱۹۷۵ سوپاى سەربازى ھەردوو وڵاتى لەسەر سنوورە ديارىكراوھەكانيان كۆكردەوھ.^{۵۹}

زىادبوونى ئەم گرژىيانە ھاوكات بوو لەگەڵ دروستكردنى پشتىنەى عەرەب، جىي سەرنجىشە، كە پشتىنەى عەرەب بەشيك بوو لە نەھىشتنى دەستىوھردانەكانى توركيا و عىراق بۆ سەر كاروبارە ناوخرىيەكانى سووریا، ئەويش بە ھۆى دانىشتوانە كوردىەكانىانەوھ، كە زۆر بە خيانەتكارانە دەبينرا.

ھەرۆك لە بەشى پيشوودا ئاماژەى پىدرا، پەرەپىدانى ناسىۆنالىزمى كورد و عەرەب بوو ھۆى گرژى و ئالۆزى گومانى ھاوبەشى ھەردووولا. ناسىۆنالىزمى كورد لە بارىكى ھەلسانەوھدا دەبينرا. لەگەڵ راپەرپىنەكەى مەلا مستەفاى بەرزانى لە باكورى عىراقدا سەرى ھەلدا و نىشانەى يەكەمى ئەم ناسىۆنالىزمە لە توركياش بەئاگای ھىنانەوھ، سوورىاش لەو تەرسا، كە بىتتە ھۆى ھاندانى كوردى سووریا بۆ كار و چالاكى سىاسى و شەرىعەتى لاوازىي حكومەتى خستە بەردەم گومانەوھ.

پشتىنەى عەرەب، كوردى سوورىاى لە ھاوپەيمانە سروسىيەكانى خۆى لە توركيا و عىراق جياكردەوھ. ھەرۆھا سووریا ترس و نىگەرانى لەو دەوڵەتە دوژمنانەى بەرژەوھندى ھاوبەش و دەستىوھردانە دەرەكىيەى بەرامبەر بە نەتەوھى بە وىژدانى كورد ھەبوو وەك راگەيەنراوھ، كە ئىسرائىل پشتىوانى مەعنەوى بەرزانى كردوھ. ھەرۆھا بە عەرەبكردنى ناوچە كوردىيەكان و دروستكردنى پشتىنەى عەرەب و شايلىوھى پاراستن لە نىوان كوردى سووریا و توركيا و عىراق، ھەردووكان ھەولتەك بوون بۆ

^{۵۹} داوڊى.ن.د. . khrg ۲۰۰۲: ۱۳.

جیاکردنه‌وهی کوردی سووریا له کاریگه‌رییه دهره‌کییه‌کان و په‌یوه‌ندی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانیان و له هه‌مان کاتدا بۆ دانانی کاراکته‌ری دیمۆگرافیا له ناوچه‌که‌دا.

کۆچکردن و راگواستن

له چهند سه‌رچاوه‌یه‌که‌دا هاتووه، که چهندان که‌س و کۆمه‌له‌ خه‌لک به په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ رژییم و ده‌زگا‌کانی موخابه‌راتی سووریا، چه‌رده‌یه‌کی زۆر سودمه‌ند بوون له‌وه‌ له‌هاتنه به‌رفراوانه بۆ ئه‌وروپا.

سه‌دان کورد له سووریاوه به‌ که‌شتی و له ریگه‌ی لوبنانه‌وه به‌ره‌و ئه‌وروپا براون، که زۆربه‌یان وا چاوه‌روان ده‌کرا له ئه‌لمانیا بمینه‌وه.

له نیوان سالانی ۱۹۹۸-۲۰۰۲ گروپیکی تایبه‌تی مافیا، ده‌ربازکردنی سه‌دان کوردی له ریگه‌ی که‌شتی باره‌ه‌لگه‌وه بۆ ئه‌وروپا ریخه‌ستووه.

به پیتی راپۆرتی دیر سپیگل بلاو‌کراوه‌ی ده‌وریی ئه‌لمانی^{۶۰} و سایتی کوردی Amude.com^{۶۱} مافیایه‌کی قاچاخچی له سووریا له لایه‌ن پیاویکی کوردی سووریاوه، که ناوی مه‌جید بیرکییه له چالاکییه‌کانی له‌گه‌ڵ تاکه‌که‌س و گروپه‌کانی تر له سووریا و لوبنان و ئه‌روپاشدا به‌شداری کردووه.

له سالی ۱۹۹۸ به‌ ناردنی ۲۰-۲۵ کوردی سووریا بۆ ئه‌لمانیا ده‌ستی پینکردووه و ریخه‌راوه‌که‌ی بیرکی له سالانی دواتردا به‌رفراوان بوو. که‌شتی گه‌وره‌تر به‌کار هیئرا، گروپه‌که‌ ده‌ستی کرد به‌ ده‌ربازکردنی زیاد له نۆسه‌د که‌س له یه‌ک که‌شتیدا و له بارودۆخیکی زۆر خراپ و پر ئازار و پیسی و ناتهن‌دروست له‌گه‌ڵ نه‌بوونی خواردن و ئاوی پتویست.

له شویات/فه‌بریوه‌ریی ۲۰۰۱ که‌شتیه‌کی کامبۆدی ده‌ریای رۆژه‌ه‌لات به‌ نزیک فره‌نسادا نۆسه‌د و دوانزه کوردی هه‌لگرتووه، که زیاد له سی سه‌دیان منداڵی خوار ته‌مه‌نی ده سالان بوون. دوا‌ی یه‌ک ساڵ له مارتی ۲۰۰۲ دا نۆسه‌د و بیست و هه‌شت

^{۶۰} دیر سپیگل ۱/۲۰۰۴

^{۶۱} بێرکۆ ۲۰۰۴

پەنابەر، كە زۆربەيان كوردبوون لە كەشتى تۆنگادا بىنراون، كە بە مۆنىكا تۆماركراوھ و نەيانتوانىبوھ لە ئىتالىيا بېھرنەوھ.

ھەرچەندە لە كاتى خۆيدا وا راگەيەنرا، كە پەنابەرانى كەشتى دەرياي رۆژھەلات، كوردى عىراق بوون، بەلام دواتر ئاشكرا بوو، كە زۆربەي ھەرە زۆريان كوردى سووريا بوون.

ھەرۋەھا لە لايەن قاچاخچىيەكانەوھ ھەرەشەيان لىكرا بوو، كە بە پۆليس و ئۆفيسى كۆچبەران بلىن؛ كە كەشتىيەكە لە توركيواھ ھاتووھ و كوردى عىراقىن، ئەگىنا لە كەشتىيەكەوھ فېدەدەرتىنە دەرەوھ و ھەرۋەھا بېروايان وا بووھ ئەگەر پەيپەوھى ئەو فەرمانە بكەن ئەو سەرنجى زياتر لە بەزەبى رۆژئاوايى بە دەست دەھيىنن، ئەويش بە تىپروانىنى بارودۆخى عىراق لەسەر ئاستى دەرکەوتنى نىودەولتەتى و بەم شىوھەيە زۆربەي پەنابەرەكان ملكەچ بوون.

لە ئەنجامدا بارودۆخى دژواری كوردى سووريا نەيتوانى سەرنجى مېدياكان و بايەخپىدانى نىودەولتەتى بە دەست بەيىت.

بىرى تىچوو ۳۰۰۰-۴۰۰۰ دۆلارى ئەمەريكى بۆ گەورە و ۱۷۰۰-۲۰۰۰ دۆلارى ئەمەريكى بۆ مندا، قاچاخىکردنى خەلك داھاتىكى زۆرى ھەبوو.

ئەگەر نەتوانايە نرخەكە بە يەكجار بدريت، كوردەكان وا ناسرابوون، كە مولكى خۆيان لە بىرى پارەكە دەبەخشن. دەلىن؛ كە مەجىد بىرك تانا و دەسلەتتىكى زۆرى ھەبووھ لە ئەلخەسەكە و قاميشلى و خاوەنى زياد لە دوو ھەزار خانووبەريە لەناوھوھ و دەوروبەرى ئەو شارانەدا.

بەپىي زانىارىيەكانى لىكۆلرەوھى پۆلىسى ئەلمانىا، مەجىد بىرك پەيوەندىيەكى باشى لەگەل موخابەراتى سووريا و حىزبواللە لە لوبناندا ھەبووھ. لە ۲۳/نيسان/۲۰۰۳دا لە لوبنان لە كاتىكدا خەريكى رىكخستنى كەشتىيەك بوو بۆ ئەوروپا دەستگىركرا، كە لايەنى كەم ھەوت سەد كەسى ھەلدەگرت و بەلام مەجىد بىرك دواى شەش مانگ لە زىندان ئازادكرا. بە پىي راپۆرتى دەزگای زانىارى ئەلمانىا، دىمەشق پەيوەندى ھەبووھ بەو ئازادكردنەيەوھ.^{۶۲}

^{۶۲} Op. cit دىر سپىگل ۲۰۰۴/۱

له ههمان کاتدا بهرپرسه سووریاییه کان به بهرتیل ریگهیان ددها به تاکی کورد و تهنانهت تهوانهشی، که له لایهن رژیمهوه داواکراو بوون، که به فرۆکه ولات جیبهیلن. هه ره یه که یان نزیکه ی به بری پینج هه زار دۆلاری ته مریکایی له سووریا دهرباز ده بوون.

له ۱۹۹۰هه پاسپۆرتی کاتی بۆ کورده بیگانه و مه کتومینه کان دهرده کرا، به شیوهیه کی ره سمی بۆ چاره سه ری پزیشکی له دهره وهی ولاتی سووریا، شه وهش، که بابته تی بهرتیل بوو.

کورده بی ولاته کان ده یانتوانی شه و پاسپۆرته کاتیه به ده ست بهینن، بۆ ماوه ی شهش مانگ یان سالتیک سه فهر بکه ن، که ده بوو بری ۱۵۰۰-۳۰۰۰ دۆلاری ته مریکی و ته ستۆپاکی ئاسایشیان به شیوهیه کی ئیجباری پییت. ^{۶۳} ده لاین: ره نگه گروپه کان و قاچاخچییه کان په یوه ندییان هه بوو پیت به پارتی ته مه لی لوبنانی و حیزبی به عسی لوبنانی و گروپی ته لئه سه ده وه، ^{۶۴} که پیکه وه له ریگه ی لوبنانه وه گه شته کان یان بۆ ته وروپا ریک ده خست. ههروه ها ده لاین: لوبنان ریشه یه کی زۆر به هیزی هه بووه له ناردنه دهره وه به ریگه ی نایاسایی له سووریا وه، شه که سانه ی شه و ریگه یه یان به کارده هیئا زۆر به یان کورد بوون به مه به ستی رزگار بوونیان له و توندوتیژیانه ی ناو سووریا، ههروه ها به لگه کان شه وه دهرده خهن، که حکومه تی سووریا و به شی ئاسایش، ئاگاداری شه و قاچاخیکردنه نایاساییانه ی خه لک بوون له ریگه ی لوبنانه وه و به ریژه یه کی که میش له ریگه ی فرۆکه خانه ی نیوده ولته تی سووریا وه و لیستی ناوه کانی شه و قاچاخچییا نه شیان هه یه. ^{۶۵} له سه رو شه وه شه وه بازاری ره ش سوودیکی باشی هه بووه بۆ ده ولته تی سووریا بۆ جۆشدانی ئابووری و ئاسانکاریکردن بۆ

^{۶۳} چاویپیکه وتنیك له گه ل خیزانیکی کوردی بیگانه له ناوچه ی جه زیره، ئۆگۆستی ۲۰۰۲، چاویپیکه وتنیك له گه ل نوسه ریکی کورد، دیمه شق، ۲۰۰۲، چاویپیکه وتنیك له گه ل پارێزه ریك، دیمه شق، ۲۰۰۲، زانیارییه کان له لایهن wka کۆمه له ی رۆژناوای کوردستانه وه به ده ست هاتوون،

له ندهن، ۲۷/ئۆکتۆبه ر/۲۰۰۳

^{۶۴} بیرکۆ ۲۰۰۴، دیر سپیگل ۲۰۰۴/۱

^{۶۵} Op. cit

كۆچبەرە كوردە سوورىيىيەكان لە لايەن موخابەرات و بەرپرسەكانى دىكەى دەولەتەو، ئەمەش ئەو دەگەيەنەت، كە لەوانەيە مەبەستى كەمكردنەوئەى كورد لە سوورىا لە پىشتى ئەوئەو بەت.

كولتور

بە پىسى بىردۆزە باوەرپىكراوەكان، كولتور و زمان، مېژووى ھاوبەش و نىشتمانىيە نەتەوئەى بە بنەما سەرەكئىيەكانى وەك نەژاد و نەتەوئەى دادەنرېن.^{٦٦} ئەم سىفەتە ھاوبەشانە، خەلك و كۆمەلگە بە ناسنامەيەكەو گرى دەدەن، كە بنەماي نەتەوايەتئىوونە. بايەخى پاراستنى كولتور، زمان و ھەروەھا پىادەكردنى ئاين لە نىو گروپە كەمە نەتەوايەتئىيەكانى دەولەتئىك لە لايەن كۆمەلگەى ياساىي نىودەولەتئىيەو ناسئىنراو، وەك كۆمەلگەى نىودەولەتئى لەسەر مافە كولتورى و سىياسىيەكان ICCPR و جارنامەى جىھانى نەتەوئەى يەكگرتووەكان لەبارەى مافى مرۆڤ UDHR ماددەى ٢٧ى لە بەندئىكى ICCPR"

"لەو دەولەتەنەى كەمە نەتەوايەتئى نەژادى، ئاين يان زمان ھەيە، ئەو كەسانەى، كە سەر بەو كەمە نەتەوايەتئىيەن نايت مافەكانيان پىشئىل بكرت لەو كۆمەلگەيەى، كە ئەندامەكانى ترى گروپەكەى تىايدايە، پئويستە خۆشى لە كولتورى خۆيان بىنين، بانگەشەى ئاينى خۆيان بكنە يان زمانى خۆيان بەكار بەئىن."

نەتەوئەى كوردئى يەكئىكە لەو گروپانەى، كە كەمە نەتەوايەتئىيەكى نەژادى و زمانى ھەيە لە سوورىا و عئراق و ئىران و توركيا و لە كۆمارى سۆڤىەتئى يەكگرتوى پئشوو، كە بەھۆى دابوونەرىتئى كولتورى و زمانئىكى زال و ژمارەيەك دىالئىكتئى نزيك لە يەكەو و مئژوويەكى ھاوبەش، كە بە ھۆى ھەلگەوتنە جىوگرافىايىيەكەو لە ناوچەى كوردستان دەناسرئتەو.

سەرەراى ئەوئەش لە لايەن عەرەب و فارس و ئىمپراتورىاى عوسمانىيەو بە ھەلە لئىكدراوئەتەو. لە سىاقى بە عەرەبكردنئى ناوچە كوردئىيەكان و خەلكەكەى، رزئىمى

^{٦٦} بۆ نمونە گەلنەر ١٩٨٣ و ئەندرسن ١٩٩١.

له سالى ۱۹۶۳ له لايەن محەمەد تەلەب ھىلالەو پېشېبىنى ئەو دەكرا، كە ئەو لەو بىروايەدايە زمانى كوردى ھەرەشەيەك بېت بۆ دروستبوونى دەولەتى سەرەخۆى كورد.

له لىكۆلئىنەو كەيدا ئەو ھى رۆون كوردەو، كە چۆن قسە كەرىكى عەرەب لە توانايدا نىبە لە زمانى قسە كەرىكى كورد تىبگات، لەمەشەو ھەولتى جىبە جىكردنى پىلانە كانيان دەدا.^{۶۸} ئاشكراى كورد، كە كاتى كوردەكان واپىشان دەدەن گوايە بۆ رژیىم دلسۆزن، ئەو بەكارھىتانی كوردایەتییە بۆ وەدەرنانى عەرەبەكان و رى پىدانىان بۆ بەكارھىتانی نەتەو ھى كورد وەك چەك كىك دژى عەرەبەكان و پلانگى پراىنىكە بۆ دامەزراندنى نىشتمانىكى نەتەو ھى كوردى. كاتىك ھىلالى زمانى بە سەرەكىترىن ھۆ دانا وەك ھەرەشەيەكى كوردى، لەو باوەرەدا بوو تەنھا لە رى رۆشنىرىيەو بە عەرەب كوردن بەس نىبە بۆ ئەژمارد كوردنى گومان لە پلانە كوردىيەكان بۆ ئازاردانى نەتەو ھى عەرەب لە رى بنىاتنانى دەولەتى كوردىيەو.^{۶۹}

له سووریا زمانى كوردى (كرمانجى) وەك زمانىكى رەسمى نەناسراو، لەو ھەش زياتر، بە ھەموو شىو ھەك فېرىوون، يان فېركردنى زمانى كوردى لە خۆىندنگا و تەنانت بە شىو ھەكى تايبەتیش لە كوردەكان قەدەغەكراو. ئەم چالاكىيانە وەك تاوانىكى پىاو كۆزى و نایاساين. سەرەراى ئەو ھى زمانى كوردى، بۆ زۆرىنى كوردى سووریا زمانى داىكە، ئەوان بە شىو ھەكى گشتى ھەتاكو تەمەنىان دەبىتە شەش سال زمانى عەرەبى فېر نابن.

كورد وا راھاتبوون، كە لە ۹۰% رۆژەكانى ژيانىان لە ھەرىمە كوردىيەكان بەسەر بەرن. سىاسەتى سووریا بەرامبەر بە زمانى كوردى چەندىن ناكۆكى و دژايەتییەكى تىدايە بە بەراورد لەگەل سىاسەتى ئەو و لاتە بەرامبەر گرۆپە كەمايەتییە نەژادىيەكان و زمانە بىانىيەكانى تر. ئەرمەنى و ئاشورى و جولەكەكان رىگەيان پىدراو زمانى خۆيان فېرىن، ھەرەھا بە كۆلتور و داب و نەرىتەكانىان و لە قوتابخانە تايبەتییەكانىان و لە يانە و كۆمەلە كۆلتورىيەكان ئاشنا بن. لەگەل ئەو ھەشدا

^{۶۸} ھىلال ۱۹۶۳: ۲۶-۲۸.

^{۶۹} ھەمان سەرچاوە.

له ئايارى ۲۰۰۰ بېرىرى ۷۶۸، فەرمانى دا ھەموو ئەو دوكانانى، كە شىرىت و قىدىۆيان بە زمانى كوردى و لەبارەى كۆبونەو نەپنى و قىستىقالەكان تىدا دەفرۆشرىت داخرىن. رىكخستنى ھەر كۆبونەو ھەيەكى نەپنى و ئاشكرا و ئاھەنگ و قىستىقال گىپران پىوىستى بە ئەستۆپاكى و مۆلەتى ئاسايشى سىياسى ھەيە. ئەستۆپاكى تەنھا بە مەرجىك دەبەخشرىت، كە گۆرانى كوردى تىدا نەوترىت. لە سەرەتاي سالى ۲۰۰۴ وا راگەيەنراوھ لە كۆتايى رىكخستنى ئاھەنگى شەوى سەرى سال لە كويانى، كە دەيوست بە شىوھەيەكى ئاشكرا گۆرانى جىاواز لە عەرەبى لەو كۆبونەوانەدا نەوترىت، كە مۆلەتى ئاھەنگ گىپرانەكەيان لە لايەن بەشى سىياسى ئاسايشى ھەلەبەوھ پىدراوھ. ھەرۆھە گۆرانى بىژە كوردىيەكانى وەك رەشىد سۆفى دەبووايە واژۆيان بگردايە، كە گۆرانى بە كوردى نەلین. رەشىد سۆفى گۆرانى نەدەوت. بەلام كاتىك رەشىد سۆفى مايكەكەى وەرگرت، كە لەوانە بوو بلىت يەكىك لە پىاوانى ئاسايش لە نىو بىنەردا خۆى ھەشارداوھ و ئەوھش رىى لىگرت گۆرانى نەلئىت. بەمەش شەر لە نىو ژمارەيەك لە پىاوانى ئاسايش و بىنەراندا بەرپابوو.^{۷۲}

ناوى شوپنەكان

لە سەرانسەرى سوورىادا ناوى شوپن و ناوچەكان بەعەرەبى يا بە ئىسلامى كراون، بۆ نمونە جەبەل ئەلدروز شاخى دروز لە باشوورى سوورىا ناوھەكەى گۆرا بە جبل العرب و لەبەرئەوھى، كە ناوھەكەشى نىك بووھ لە زىون، قەلات سەھيون نىك لەتەكەيە گۆراوھ بە قەلاى سەلاھەدىن، ھەرۆھە بوونى قەلا ھىچ پەيوەندىيەكى مىژوويى بە ناوى ئەم شۆرشگىرە كوردەوھ نىيە، كە دژى خاچپەرستەكان جەنگاوە. ھەرچەندە بىروا وايە، كە كراك دۆ شقالين لە رۆژئاواى سوورىا شورايەكى بەھىزى كورد بووھ، كە لە سەدەى دوانزەيەمدا لە لايەن گروپە بەكرىگىراوھەكانى كوردەوھ بنىات نراوھ، كە لە دژى سەلاھەدىنى ئەيووبى دەجەنگان و ئەو شورايەيان بە دەورى دىمەشقادا دروستكرد.

^{۷۲} لە مالىپەرى كوردى قامىشلۆوھ Qamishlo.com لە ۸ / جەنىوھرى / ۲۰۰۴ دا راپۆرتى لەسەر دراوھ.

فره‌نسییه‌کان له‌کاتی مانه‌وه‌یان له‌و ناوچانه‌دا به‌پیتی ئه‌و فه‌رمانه‌ی کۆمه‌له‌ی میلیله‌تان پیتی دابوون، ناوی کراکیان له‌ شووراکه‌ نا، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا ئه‌م ناوه‌ فره‌نسییه‌ هه‌یچ مانایه‌کی نییه‌، به‌لام باوه‌ر وایه‌ له‌ کۆی وشه‌ی کوردوه‌ وه‌رگه‌یابیت، که‌ به‌ عه‌ره‌بی (اکراد) ه‌.

وه‌ک به‌شیک له‌ به‌عه‌ره‌بکردنی ناوچه‌ کوردییه‌کان، حکومه‌ت چه‌ند به‌یاریکی ده‌رکرد، که‌ فه‌رمانی دابوو به‌ گۆپینی ناوه‌ کوردییه‌کانی شار و لادی و گونده‌کانی جه‌زیره‌ و کوبانی و ناوچه‌ی کوردداخ بۆ ناوی عه‌ره‌بی.

ته‌نها له‌ پارێزگای هه‌سه‌که‌ زیاد له‌ ۳۲۱ گوندو ۷۲ کیلگه‌ به‌ پیتی ئه‌و به‌یاره‌ ناوه‌کانیان گۆراوه‌.^{۷۳} له‌ ۱۵/شوباتی/۱۹۷۸ حوکومه‌ت ناوی ۳۲۱ گوندی هه‌سه‌که‌ی گۆریبوو، به‌لام ئه‌م سیاسه‌ته‌ لی‌ره‌دا کۆتایی پی‌ نه‌هات.

له‌ ۶/کانونی دووه‌م/ ۱۹۸۸ به‌یاریکی درا،^{۷۴} به‌ پیتی به‌یاری ۱۴۸۷۵ ناوی ۵۵ گوند و ۴۹ کیلگه‌ له‌ سه‌ری کانی (رأس العین) و قه‌زای ده‌ربه‌سیه‌ی پارێزگای هه‌سه‌که‌ له‌ کوردییه‌وه‌ گۆردران به‌ عه‌ره‌بی.^{۷۵}

پاشان ۵/تایاری/ ۱۹۸۸ به‌ پیتی به‌یاری ژماره‌ ۲۱۲۳ فه‌رماندرا ناوی زیاد له‌ ۹۷ گوندو ۲۳ کیلگه‌ی پارێزگای هه‌سه‌که‌ بکری به‌ ناوی عه‌ره‌بی.^{۷۶} له‌ کوردداغ و ناوچه‌کانی کوبانی، به‌ پیتی به‌یاری ژماره‌ ۵۸۰^{۷۷} وه‌زاره‌ت یان له‌وانه‌یه‌ ژماره‌ ۱۵۸۰^{۷۸} ۱۸/تایار/ ۱۹۷۷ ناوی گونده‌کان و قه‌لا کوردییه‌کان گۆردران بۆ عه‌ره‌بی. له‌ ژێر سایه‌ی ئه‌م به‌یاره‌ ۱۵۱ گوند له‌ کوردداغ و ۱۶۱ گوندی کوبانی عین

^{۷۳} ئه‌مه‌د ۲۰۰۱: ۸۲.

^{۷۴} ئه‌مه‌د ۲۰۰۱: ۸۳-۸۶، ماکدۆوه‌ڵ ۱۹۹۸: ۴۹.

^{۷۵} ئه‌مه‌د ۲۰۰۱: ۸۲.

^{۷۶} Op. cit

^{۷۷} هه‌مان سه‌رچاوه‌

^{۷۸} ماکدۆوه‌ڵ ۱۹۹۸: ۴۹، ۵۱: ۱۹۹۶، HRW، چاودێری مافه‌کانی مرۆڤ، ئۆکتۆبه‌ری ۱۹۹۶: باشکۆی

ئی.

العرب له ليستىكى ۸ لاپەرەييدا تۆماركران بۆ ئەوئى بېرپارەكەيان به سەردا جىبەجى بىكرىت.^{۷۹}

نمونهى به عەرەبىكردى شۆينەكان وهك: له پارىژگاي حەسەكە ناوئەكانى دىرىك كرا به مەلىكىيە و عامورا گۆردرا به (ادنىه) و سەرى كانى گۆرا به (رأس العين) و دەرەسەيە گۆرا به خەسانىه و تىلكوچىك گۆرا به يعروبيە. له كورداغ، عەفرىن بوو به عروبه و كويانى بوو به عين العرب.

زۆربەى كوردەكان بەردەوام ناوى شارو گوندو كىلگەكانيان هەر به ناو كوردىيەكەوه ناو دەبرد، بەلام ئەم نىشانە سروشتى و مېژووويە له رهوشتى بهسەرچووى كوردەويە. ئەم بېرپارە بهسەر هەموو ناوچە كوردىيەكانى سوورپادا كارىگەرى هەبوو، بەشىكى تىرى ئەم پرۆژەيە به عەرەبىكردى ناوچە كوردىيەكان و لابردين و ديارىكردنهوئى ناسنامە و پاشماوئى مېژوووى كوردە.

به عەرەبىكردى ناوى شۆينەكان، پاكردنهوئى ناسنامە و مېژوووى كورد بوو لهو ناوچانەدا و هەرەها نەهيشتىنى ئەو هۆكارانەى، كه كورد بانگەشە بۆ خاكەكەى بكات.

به چەشنىك دەولەت توانى سوورىيت لهسەر ئەو هیلە رهسميەى كهوا كورد دانىشتوانىكى كۆچەرىن و له توركىا و عىراقهوه هاتون و له سوورىا جىگىر بوون. پاشان دەولەت سوور بوو لهسەر ئەوئى، كه كورد هىچ بنچىنەيەكى ناسىنەوئى نەتەوايهتى و مافى نەماوه.

ناوى مندالان

له سالى ۱۹۹۲ به پىي رىنمايى وهزىرى ناوخۆ، بېرپارىك دەرکرا كهوا ئەو داىك و باوكانەى ئارەزوويانە ناوى مندالاکانيان به ناوىكى جياواز له عەرەبى بنىن، ئەوا پىويستە بەلگەى بەشى ئاسايشى ناوخۆيان هەييت.^{۸۰}

^{۷۹} ئەحمەد ۲۰۰۱: ۸۲، HRW، چاودىرى مافەكانى مرۆف، ئۆكتۆبەرى ۱۹۹۶: پاشكۆى ئى.

ئەم فەرمانە بە شیۆهیه کی زۆر نینگە تیقنە کاریگەری هەبوو بۆ کوردەکانی سووریا .

بە هەمان شیۆه ی هۆی قەدەغە کردنی زمانی کوردی لە تورکیا بەو بیانۆی، کە ئەم فەرمانە لەسەر بناغە ی ئەو راستیە یه، کە ئەلفویتی عەرەبی ئەو پیت و دەنگانە ی وە ک پ. ق. چ. و. ی تێدانیه .

لە روانگە ی ئەو راستیە یه کەوا هەندیک ناوی کوردی رێپێدراوه ئەوه تەنیا ئەو ناوانەن، کە ئەو پیتانە ی سەرەو هیا ن تێدا نییه بۆیه دەتوانریت منالیک ئەو ناوه ی لێنریت، لە کاتیکدا هەمان ناو نابیت لە یه کیکی تریش بنریت، ئاشکرایه، کە تۆمار کردنی ناوی کوردی مندال، لە دەسەلاتی دەزگاکانی ئاسایشدا یه .

وە ک هەموو بازرگانیه کان ی لێپرسراویه تییه کان ی سووریا ئەم مەسەله یه دەتوانریت بە بەرتیل چاره سەر بکرتیت .

ناوی بازرگانی

لە سالانی ۱۹۹۰دا فەرمان درا زۆر به ی ناوه بازرگانیه کوردیه کان بۆ ناوی عەرەبی بگۆرین. لە شوباتی ۱۹۹۴ سوچی حەرب، پارێزگاری حەسه کە رایگە یاند، کە ناوه بازرگانیه ناعەرەبیه کان ماوه ی یه ک هەفته مۆلەتیان هه یه تا بگۆرین بۆ ناوی عەرەبی یان لە عەرەبیه وه نزیک بن .

هاوشیۆه ی ئەم بریاره بە هەمان یاسا بەسەر هەموو سووریا دا جێبه جێ کرا . بە بیانۆی ئەوه ی، کە لە بنه ماوه ئەلفوی بۆ بەسەر هەموو ناوه بازرگانیه بیانیه کاندا جێبه جێ بکرتیت . بەلام ئەم بریاره بەسەر ناوه بازرگانیه ئینگلیزی و فرەنسی و ئەرمە نییه کاندا جێبه جێ نه کرا .

تەنانەت ستۆدیۆیه کی وینە گرتن لە کورد داغ، کە ناوی ستۆدیۆ ی ۲۱ بوو، بەلام فەرماندرا بە گۆرینی ناوه کە ی . ئەم ناوه دەگه راپه وه بۆ نه ورۆزی کورد، کە سالانه لە ۳/۲۱ دا یادی دەکرتته وه، لەبەر نزیکیان لە یه کوه ناوی ستۆدیۆ که گۆردرا بە

^۸ ناسراوه بە بریاری ژماره ۱۲۲، ئەش لە قەزای حەسه کەدا بە کارهات، بە دره دین ۱۹۹۹ : ۱۲۹ .

ستۇدېيۆ ۲۳ ۋە ھېچ رەخنەيەكى لە سەر نەبوو.^{۸۱} لە راستىدا رەخنە لەسەر ژمارە ۲۱ ھەبوو، نەك لەسەر وشەى ستۇدېيۆ، پېشنيارىكە لە دژى ناوہ بازرگانىيە كوردىيەكەيە نەك لەبەر ئەوہى وشەيەكى بيانى يان بە نووسىنى بيانى وەك ستۇدېيۆ بەكارھاتوہ.

ھەرچەندە ئەمرۆ چەند ناويكى بازرگانىيە كوردى ھەن زۆربەيان ھەر بە نووسىنى كوردى دەنوسرىن بەلام نياسايين.

راگەياندن و چاپەمەنى و بلاوكردنەوہ

نازادىيى راگەياندن لە لايەن دەولەتەوہ لە سووریا بە توندى سنووردار كراوہ و كۆنترۆل دەكرىت. سەرەپاي ئەو زەحمەت و كېشە گشتىيانەى شوناسى عەرەبى و دەولەتى و قەدەغەكردنى بەكارھىتەنى زمانى كوردى، ماناي ئەوہيە، كە ئەم كۆت و بەندانە بە شىوہيەكى بەرچاو كاردەكەنە سەر دانىشتوانى كوردى سووریا. لە سەردەمى فەرمانرەوايى ئەديب شىشەكلى ۱۹۵۱-۱۹۵۴دا چاپەمەنى و بلاوكراوہ كوردىيەكان بە شىوہيەكى فەرمى قەدەغە كراون و بە ھەمان شىوہش لە سەردەمى سالانى كۆمارى عەرەبى يەكگرتوو ۱۹۵۸-۱۹۶۱ بلاوكراوہ كوردىيەكان قەدەغە بوون. ھەردوو رژىم ھەلمەتى دەولەتەيان لە دژى كورد ئەنجام داوہ، كە تىايدا بلاوكراوہ كوردىيەكان دەستيان بەسەردا گىراوہ و فەوتىنراون. حىزبى بەعسىش قەدەغەكردنى بلاوكراوہى كوردىيە زىاد كرد، ئىتر بلاوكراوہكان كتيب بوونايە يان رۆژنامە و گوڤار و نامىلكە. نووسەرە كوردەكان و پارته سياسىيە كوردىيەكان ناچاربوون كتيب و بەرھەمەكانيان لە ولاتانى دراوسىيى وەك لوبنان، چاپ و بلاو بكەنەوہ، كە بە نرخیكى زۆر گرانتەر و دواترىش بە قاچاغ دەيانھىتەنەوہ بۆ سووریا و خۆيان دابەشيان دەكردن. تەنانەت لە ساىەى فەرمانرەوايى بەشار ئەسەددا، كۆت و بەند لەسەر چاپەمەنى و راگەياندن زۆرتەر بووہ.

^{۸۱} ئەم زانىارىە لە لايەن WKA، كۆمەلەى رۆژئاواى كوردستانەوہ دراوہ، لەندەن، ۲۷/ئۆكتۆبەر/۲۰۰۳.

له سیپتەمبەری ۲۰۰۱دا حوکومەتی سووریا یاسای گشتی ۱۹۴۹ی لەبارە ی چاپەمەنی گۆڕی و فەرمانی ژمارە ۵۰ جیگە گرتەو، که بۆ بلاوکەرەو، چاپخانه، گۆنار و رۆژنامەنووس، نووسەر و خاوەنی دوکانی کتیبفرۆشی بەکار دەهینرا، فەرمانە که له ۵۰ بەند پیکهاتبوو، که سنووری بۆ بلاوکراوەکان دانابوو لهگەڵ فراوانکردنی دەسەلاتی دەولەت بەسەریاندا، له کاتی کدا له لایەن رژێمەو و وا بلاو دەکرایەو، که راگەیاندن و چاپەمەنی و میدیاکان سەربەستن و ری پیدراون، لهگەڵ مۆلەتدان بە ژمارەیهک رۆژنامەفرۆشانی ئازاد و ئۆرگانی پارته سیاسییهکان له نیو پیشکەوتنخوازی نەتەوایه تیدا. رژیمی سووریا له لایەن هەوادارانێ مافی مرفۆه و سەرزەنش کراو، که میدیای سووریایان له دەوری بەرددا هیشتۆتەو. ئەوانە ی پیچەوانە ی فەرمانە که کار بکەن، بەند دەکرین و سزا دەدرین، بەلام بەو شیو هەلۆیست و کردەوانە نەیان توانی، سووریا بخره نە ئاستی ئەو ئازادی و سەربەستییه ی، که ICCPR باسی لێو دهکات و به تاییه تی له بندهکانی ۱۹، ۲۷، ۱۹، ۲۷ ییاده ی کردوو.

بەندەکانی بریاری ژمارە ۵۰ دابەشکراو بەسەر چوار بەشدا:

۱. ئەوانە ی، که داوا پیشکەش دەکەن بۆ مۆلەت، خاوەنداری و بەگەر خستنی چاپ و بلاوکراوەکان.
۲. ئەوانە ی له م چوارچیو هیه دان، که بلاوکەرەو کان و چاپخانه کان، دەبیت رۆژانە زانیاری بەدەن بە حوکومەت.
۳. ئەوانە ی سنووریان بۆ دیاری کراو و یان قەدەغەن، بابەتیکی دیاریکراو یان ئاوازیکی له بلاوکراوەکاندا...
۴. ئەوانە ی به پیتی بریاری ژمارە ۵۰ سزا دەدرین له بەر سەریچی کردنیان. یاسا دەسەلاتی داو بە سەرک و وزیران بۆ لیسەندنه وە ی مۆلەتی بلاوکراو و چاپخانه بەو هۆیانەو، که ئەو بروای وایه پەیهندی به بەرژەو هندی خەلکەو ههیه.^{۸۲} بەو شیو هیه دەسەلاته که دراو به لقی جیه جیکردنی دەولەت بۆ چاودیری کردنی تهوای هەموو بلاوکراوەکان. بەندی ۶ و ۷ ی فەرمانە که ئەو رۆن دەکاتەو، که دەبی کۆمپانیا دابەشکار و چاپەمەنییه کان ژمارە ی سپاردنی هەموو چاپکراوی تۆماربکەن و بیپاریزن

^{۸۲} HRW، چاودیری مافی مرفۆ ۳۱/جەنیوهری/۲۰۰۲: ۱.

و كۆپى ھەموو بلاوكراۋىيەك لى ھەمان رۇژدا بىدەن بە ۋەزىرى راگەياندىن لى گەل زانبارى لىسەر ژمارەى كۆپىيەكانى چاپكراۋەكە. ھەموو بابەتە بلاوكراۋەكان، لىوانە كىتەپ، نامىلكە، مۆزىك يان تابلۇ و ۋىنە، دەبى ژمارەى سپاردنى لى تۆمارگەى كۆمپانىيەكەدا لى گەل رۇژى چاپكردنى پىتو بىت بەندى ۸. سەربارى ئەۋەش بەندى ۹ فرۆشبارەكان و دابەشكارانى بابەتە بىگانەكانى ۋابەستە كىرۋە، كە كۆپىيەك لى ھەر بابەتەك پىشكەشى ۋەزىرى راگەياندىن بىكەن بەر لىۋەى بابەتەكە بىخىتە بازارپەۋە. ھەرۋەھا بەندى ژمارە ۱۰ دەسەلاتى داۋە بە ۋەزارەتەكان بۇ رىگرتن لى ھاتتە ناۋەۋەى ئەۋ شتانەى ئەگەر، بزانتى، كە كارىگەرى ناچۇريان ھەيە لىسەر سەرۋەرى نەتەۋە و ئاسايش يان تاۋان و كىرۋەۋەى ناپەسەند ھەيە.^{۸۳} ھەرۋەھا رىگرتن لى ۋتە و زمانى ناچۇر و بلاوكىرۋەۋەى ئەۋ شتانەى كار دەكەنە سەر بىرو بۇچۋونى خەلكى و ھانىيان دەدەن بۇ تاۋان كىردن، بۇ ئەۋ مەبەستەش فەرمان دەركرارە بە سزادانى ئەۋانەى ئەۋ جۇرە كارانە دەكەن.^{۸۴} ھەرۋەھا ئەۋانەى دىرۋدەكەن و راپۇرتى ھەلبەستراۋ پىشكەش دەكەن، يان شتىك، كە زىيان بە بەرژەۋەندىي گىشتى، يان "ئاسايشى نەتەۋەبى" يان "يەكىتتى نىشتمانى" دەگەيەنەت.^{۸۵} نەبۋونى پىناسەيەك بۇ ئەۋ م زاراۋانە بەرپىسارىتتى ئەۋانى زىياتر كىرۋەۋە و لى ئاكامىشدا بۇتە ھۆى ئەۋەى دەزگاكانى بلاوكىرۋەۋە و چاپەمەنى و نووسەر و رۇژنامەنووس و دابەشكاران پابەند بن بەۋ مەرجانەۋە. لى ئەنجامى ئەۋەشدا بە تاۋانكىردنى دەرپىن بەۋ جۇرە بوۋارى دادگايكىردنى بە تۆمەتى تاۋانى سىياسى فراۋانتر بوۋە. ئەۋ ياسايە بە گىنگىيەۋە سانسۇرى چىرت كىرۋەتەۋە، كە ھالى ھازر خاسىيەتى كۆمەلگەى سوورىا بوۋە و ئەركى چاۋدىرىي بەسەر دەزگاكانى پەخش و چاپەمەنى و نووسەرۋە دابەشكاراندا زىياتر كىرۋەۋە.

بەندى ۲۷ و ۲۸ ى بىرپارەكە داۋا لى رۇژنامەنووس و تويژەر و ۋەرگىپان دەكات، كە كار لى بوۋارى راگەياندىن دەكەن بىنە ئەندامى يەكىتتى رۇژنامەنووسان، كە لى لايەن ھىزبى بەسەۋە كۆنترۆل كراۋە. خۇ ئەگەر ئەندامى ئەۋ يەكىتتىش نەبن، ئەۋا

^{۸۳} HRW، ۳۱/جەنىۋەرى/۲۰۰۲:۷.

^{۸۴} HRW، ۳۱/جەنىۋەرى/۲۰۰۲:۵.

^{۸۵} HRW، ۳۱/جەنىۋەرى/۲۰۰۲:۱.

کارتی رۆژنامه نووسییان له لایهن وهزارهتی راگهیاندنهوه بۆ دهرناکری.^{۸۶} دروستیی سهرچاوه له سووریا وجودی نییه. رۆژنامه نووسان داویان لی دهکریت، که زانیاری له باره ی سهرچاوه کانهوه دابین بکهن ته گهر حکومهت بیه ویت. سهرچاوه ی زانیارییه کان پیویسته وهک "به پرسی" بناسرین و رهتکردنهوه ی شاردهوه ی ناوی سهرچاوه کان دهکریت بیهته هوی تهوه ی رۆژنامه نووسه که کارته که ی لی بسه نریته وه.^{۸۷}

بلاوکردنهوه ی به رههم به زمانی کوردی وهک تهوه وایه ههولنی گۆرینی دهستور بدریت یان هه ره شه بیت بۆ سهر یه کیتی دهولتهت به په یوهندی له گه ل داواکارانی کورد تا له رووی نه ته وه بیه وه دانیان پیدا بنریت و ههروهک دهولتهتیش به شیوه یه کی گشتی وه سفی چالاکییه کولتورییه کانی کورد به کاری سیاسی دهکات. ژماره یه کی زۆر له هاوولاتی کورد به هوی نووسینی یان دابه شکردنی به رههمی نووسراوی کوردی دهسگیر دهکرین. نمونه یه کی تهوه، ئیبراهیم نهسانی نووسه ری کورده، که له بهر دابه شکردنی بابه تی کولتوری و پهروه دیی کوردی له سه ره تای سالی ۲۰۰۲ دا دهسگیر کرا.^{۸۸} بهندی ۱۶ ی بریاری ژماره ۵۰ ته نیا ریگه ده دات به هاوولاتیانی عه ره ب بۆ خاوه نداری و به ریوه بردنی خانه کانی بلاوکردنه وه و چاپه مه نی،^{۸۹} له بهر تهوه کوردی سووریا ریگه یان پینادریت، که رۆژنامه یان خانه ی بلاوکردنه وه یان هه بیت، یان پۆستی بالیان له نیو تهو رۆژنامه و بلاوکراندها هه بیت. یاساکه ناماژه ی به به کاره یانی زمانی ناعه ره بی نه داوه، بۆیه ئاشکرا نییه ئایا یاساکه ریگه ده دات بلاوکرینه وه، به لام خانه کانی په خش و چاپه مه نی له ترسی تهوه ی نه وهک مؤله ته کانیان لی بسینریته وه و تاوانی قورس بدریته پالیان و ته نانهت به هوی بلاوکردنه وه ی شتیکه وه حوکی زیندانی بدرین، که ناته بایه له گه ل بریاره که دا، بلاوکردنه وه ی به رههمه کوردییه کان رهت ده که نه وه.

^{۸۶} HRW، ۳۱/جه نیوه ری/۲۰۰۲: ۸-۹.

^{۸۷} HRW، ۳۱/جه نیوه ری/۲۰۰۲: ۹.

^{۸۸} HRAS، نۆفه مه ری/۲۰۰۳: ۱۵.

^{۸۹} HRW، ۳۱/جه نیوه ری/۲۰۰۲: ۸.

بلاوكراوه كوردىيەكان لە ھەندىك لە كتيبخانه گەورەكانى ديمەشق لە سووریا ھەن، چەند كتيبيكى چىرۆك، كە بە زمانى كوردى نووسراون، لە دەست چاودۆپىيەكانى سەر بە وەزارەتى راگەياندن دەرچوون و توانراوه پيش بريارى ژمارە ۵۰ لە سووریا چاپ بكرين.

يەكێك لەو كتيبانە ۱۸ مانگى ويستووھ تا رەزامەندىي بەدەست ھيئاوھ^{۹۰}. ھەرچەندە ھىچ كام لەو كتيبانە ئاماژەيەكيان بە كوردى سووریا نەداوھ، بە شىوھيەكى گشتى چىرۆكن يان باسى ميژووى كولتورى كورد دەكەن، خو ئەگەر لە بارەى بابەتى سياسىي كوردىيەوھ نووسرابن، ئەوا باسى كوردى دەولەتانی تر دەكەن.^{۹۱} لە ئىستادا باسى ئەوھ دەكریت چەند خانەيەكى چاپ بە دەگمەن بەرھەمى كوردى چاپ دەكەن، ھەرۆك ترسى دادگايىكردنى بە تۆمەتى سەريپچىكردن لە پابەندبوونەكانى بريارەكە و رووبەرپووبوونەوھى سزای توند رەنگە ئاكامەكانى بىت. لە نۆفەمبەرى ۲۰۰۳دا، نووسەرى كورد پير رۆستەم ناچاركرا دوو رۆمان، كە بە كوردىي نووسرابوون، بباتە توركيا تا لەوى بلاو بكرينەوھ.^{۹۲}

بە ھەمان شىوھ، بە ھۆى دابەشكردنى بلاوكراوھ كوردىيەكانەوھ، كتيبخانهكان لە لايەن دەزگاكاني ئاسايشەوھ دادەخرين، لە سالى ۲۰۰۱دا، كتيبخانهى بەدرخان لەحەلب داخرا و محەمەد حەمۆى خاوەنى دەسگيركرا.

ئىستا ئەو لە تاراوگە و لە كوردستانى عىراق دەژى.^{۹۳} ياسايەكى تر، كە كارى كردووتە سەر ئازادىي رۆژنامەگەرى و بلاوكردنەوھ و دابەشكردن، ياساي پاراستنى شۆرش ژمارە ۶ى ۷-۱-۱۹۶۵، كە ئاماژە بەوھ دەكات لەكەداركردنى وھ سەريپچىكردنى سيستمى دەولەتى سۆشياليستى دەبينريت و قابىلى سزادانە.

^{۹۰} عيزەدين مەلا، من الاساطير الكردية، بە عەرەبى، لە ئەفسانەى كوردىيەوھ ديمەشق ۲۰۰۲.

^{۹۱} نمونەى ئەو كتيبانەى، كە داستان نين و لە كتيب فرۆشبيەكانى ديمەشقدا: الاتحاد الوطنى الكردستانى، آراء عربية حول القضية الكردية ديمەشق ۱۹۹۳ و جواد مەلا، كوردستان والكوورد.

بيروت ۱۹۹۰

^{۹۲} قزگور پۆليتيكا، ۱۷ / نۆفەمبەر/۲۰۰۳.

^{۹۳} چاوپيگەوتنيك لەگەل خيزانيكى كورد لە كويانى، سووریا، ئۆگۆستى ۲۰۰۲.

له که دارکردنی ئەم جۆره تەنیا کار ناگرێتەوه، بە لێکو وشە ی سەرزار و نووسین و هەر جۆریکی تری دەرپرین یان بلاوکردنەوه دەگرێتەوه.^{۹۴} بە درێژایی سالانی ۲۰۰۳ و ۲۰۰۴، چەندان کەس بە هۆی بە کارهێنانی ئینتەرنێتەوه دەستگیرکراون. کورپێکی کوردیش، کە ناوی مەسعود حەمید بوو لە ۲۴/ تەمووزی/ ۲۰۰۳ دا لە کاتی تاقیکردنەوه دا لە زانکۆی دیمەشق دەستگیر کرا. گرتنە کەش پەپوهندی بە بلاوکردنەوه ی وێنەکانەوه بوو سەبارەت بە خۆپیشاندانی ناشتیانە ی کورد لە دیمەشق لە ۲۵/ حوزەیران/ ۲۰۰۳ و رۆژی جیهانی منالان لە مالمپەری کوردی Amude.com دا هەبوو.^{۹۵} مەسعود حەمید لە زیندانی عەدرە بە تەنیا هیلرایهوه. لە ۱۰/ ئۆکتۆبەر/ ۲۰۰۴ لە لایەن دادگای ئاسایشی دەولتەوه لە دیمەشق دادگایی کراو بە پینج سال زیندانی حوكم درا. پاشان حوكمه کە ی بوو سی سال کەم کرایهوه ئەویش لە جیاتنی ئەو کاتە ی، کە حالی حازر لە زینداندا بەسەری بردبوو.^{۹۶} ئەو کەسانە ی تریش، کە لە مالمپەرەکانی ئینتەرنێتدا نووسینیان بلاو دەکردهوه، بە تۆمەتی " بلاوکردنەوه ی زانیاریی ناپاست لە دەرەوه ی سووریا " تاوانبار دەکران.^{۹۷}

بە هەمان شیوه ی تەرخانکردنی چوارچێوه ی یاسایی بوو گوشاری توندی ئازادی رادەرپرین و چالاکي سیاسی، ئەم یاسایانە ی پەپوهندیان بە راگەیانندن و دەرپرینی گشتییەوه یه، کاریگەرییان لەسەر دانیشتوانی کورد لە سووریا بە شیوه یه کی بەرچاو هەیه، ئەویش لەبەر بارودۆخی سیاسی زمان و کولتوری کوردی.

نەریت: نهورۆز

کورد یادی نهورۆز دەکاتەوه، ناھەنگی سالی نوێی کورد لە ۲۱ ی ئادارایه، هەرۆه ک سەرەتای بەھاره و رۆژی بەسەرچوونی زستانه و هاتنی وەرزی بەھار، هەرۆه ها

^{۹۴} SHRC، کۆمیتە ی سوری مافەکانی مرۆف ۲۰/ نۆفەمبەر/ ۲۰۰۴.

^{۹۵} لیبوووردنی گشتی جیهانی، ۱۷/ حوزەیران/ ۲۰۰۴.

^{۹۶} Bureau kurde de Liaison et d' Information 17 June 2004

^{۹۷} لیبوووردنی گشتی جیهانی، ۱۷/ حوزەیران/ ۲۰۰۴.

يىدى سەركەوتنى ئەم گەلە ژېردەستەيە بەسەر زۆردارىپكدا دەكاتەو. بە پىيى ئەفسانەيەك ۲۵۰۰ سالل لەمەوبەر گەلى كورد لەلايەن زوحاك پاشاۋە فەرمانپەرۋايى كراۋە. رۆژئىك پاشا نەخۆش دەكەۋىت و دوومار لە شانەكانىەو دەردەچىن. بۆ ئەوئەي ئەو مارانە مېشكى خۆي نەخۆن، ھەموو رۆژئىك پاشا مېشكى دوو منالى دەرخواردى مارەكان دەدا.

كاۋە، كە ئاسنگەرئىكى ئازا بو، پاشا چەند مندالئىكى ئەوى لەناۋ بردبو، سەركردايەتتى راپەرىنىتىكى لە دژى زوحاك كرد، بۆ ئەوئەي خەلك پەيوەندى پىتو بەكن تا پاشاى زۆردار لەناۋ بەرن، ئاگرئىكى لەسەر لوتكەي گىردىك كىردەو، كاۋە، زوحاكى لەناۋبرد و خەلكىش لە ساىەي ئازادىيە نوئىكەيانەو گەشانەو.

بە شىۋەيەكى گىشتى نەورۆز لە دەروە و لەسەر گىردەكان ياد دەكرىتەو، ئاگرى زۆر دەكرىتەو و خەلك ئەو بەرگانە دەپۆشن، كە رەنگى نەتەۋەيى كوردن، ەك سور، سەوز، زەرد، سېي گۆرانى دەلئىن و سەما دەكەن، كورد يىدى نەورۆز دەكاتەو ەك ھىمايەك بۆ تىپەراندى وەرزى زىستان و ھاتنى سالى نوئى، ھەرەك سومبولى ئازادى و ژيان و شۆرشىشە. ئەم يادە لە سووریا سالانە دەبىتە ھۆي بارگرژى و پىشوى.

ئاهەنگى سالى نوئى كوردى لە سووریا قەدەغە دەكرىت و ھەمىشە بوۋەتە بابەتى كۆت و بەند. كوردەكان بانگەشەي ئەو دەكەن، كە پۆلىس و ئاسايشى سووریا بە وردى چاۋدېرى ناۋچە كوردىيەكان دەكەن و كورد بە بەردەۋامى رىگەي ئەۋەيان لىگىراۋە بە مەبەستى ئاهەنگ گىپران سەردان و ھاتوچۆ بكن و ئەو بەرگانە بپۆشن، كە رەنگى نەتەۋەيى كوردن.^{۹۸} بۆئەۋەي ئەو ئاهەنگانە رىگەيان پى بدرىت، بە تەۋاۋى بەندە بە كەشى سىياسىي ناخۆى سووریا و دەسەلات و تواناى پارىزگاۋ دەزگاكانى ئاسايشەو.

لە سالى ۱۹۸۷د، نەورۆز چەندىن خۇپىشاندانى كوردى گەۋرەي بەخۆۋە بىنى، كە تىبايدا ھەزاران كورد لە بەردەم تەلارى سەرۆكايەتتى لە دىمەشق و عەفرىن لە كورداخ كۆبوۋنەو و داۋاى ئەۋەيان دەكرد، كە بە ئازادى يادى نەورۆز بكنەو. كاتىك پۆلىس بەسەر خەلكەكەدا تەقەيان كرد، كورپىكى گەنج بە ناۋى سوليمان ھەماد ئەمىن لە

^{۹۸} ماکدۆۋەل ۱۹۹۸: ۵۰-۵۱.

دیمه‌شق کوژرا. له عه‌فرینیش له باکووری خۆرئاوای سووریا، کاتیک پۆلیس هه‌ولتی دا خۆپیشاندەر و ئاهه‌نگ گێڕان بلاوه‌ پێبکات، سی هاوولاتی کورد کوژران و زیاتر له هه‌شتا که‌س ده‌ستگیر کران.^{۹۹} دواتر و له هه‌مان سالدا و له ئه‌نجامی به‌رزبوونه‌وه‌ی هه‌ستی نه‌ته‌وايه‌تی کورد له‌و رۆژهدا و ئه‌و پشیتویه‌ی قه‌ده‌غه‌کردنی یادکردنه‌وه‌ی نه‌ورۆز دروستی کردبوو، به‌ هه‌مان شپۆه‌ش کوشتن و ده‌ستگیرکردنی ژماره‌یه‌ک لاوی کوردی لیکه‌وته‌وه، حافظ ئه‌سه‌د بریارێکی ده‌رکرد و ئه‌وه‌ی ئاشکراکرد، که ۲۱/ئادار جه‌ژنیکی نیشتمانیی سالانه‌یه‌ بۆ یادکردنه‌وه‌ی رۆژی دایک. باوه‌ر وایه، که ئه‌وه هه‌ولێک بوو بێت بۆ که‌مکردنه‌وه‌ی پشیتوی له‌ کاتی بۆنه‌و ئاهه‌نگه‌کاندا و له‌ گرنگی که‌مکردنه‌وه‌ی ئه‌و رۆژه‌ به‌ هۆی کردنی به‌ جه‌ژنیکی نیشتمانیی عه‌ره‌ب. سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ش پشیتوی هه‌ر هه‌یه‌و سه‌رکوته‌کردنی ئاهه‌نگه‌کانی نه‌ورۆز به‌رده‌وامه‌.

له‌ سالی ۱۹۹۵ یادکردنه‌وه‌ی نه‌ورۆز له‌ کورد قه‌ده‌غه‌ کراوه‌ به‌ بیانوی ئه‌وه‌ی سالی پشوو کۆپی حافظ ئه‌سه‌د، که وه‌ک جیگه‌ره‌وه‌ی ده‌بینرا له‌ رووداویکی ئۆتۆمبیلدا کوژراوه‌. له‌سه‌ر ئه‌م بنه‌مایانه‌ ده‌سه‌لاتی سووریا چاودێری ناوچه‌ کورده‌کانی سووریای کرد بۆ ئه‌وه‌ی قه‌ده‌غه‌کردنیکی گشتی یادکردنه‌وه‌کان به‌پێنیت. له ۲۱/مارس/۱۹۹۵ کاتیک کورد به‌ نیازی ئاهه‌نگ گێڕان کۆبووبوونه‌وه‌ نزیکه‌ی شه‌ست هاوولاتی کورد ده‌ستگیر کران. دووباره‌ و له‌ سالی ۱۹۹۷ له‌سه‌ر بنه‌مای ئه‌وه‌ی کاسیت و گۆرانی نه‌ته‌وه‌یی کوردییان بلاو کردۆته‌وه‌، ژماره‌یه‌کی زیاتری هاوولاتی کورد ده‌ستگیر کران.

نه‌ورۆزی سالی ۲۰۰۳ بێده‌نگ و که‌م رووداو بوو، ئه‌ویش به‌هۆی جه‌نگی چاوه‌روانکراوی عێراقه‌وه‌، له‌ مارس ۲۰۰۴دا، نه‌ورۆز له‌ سایه‌ی بوونی سوپای سووریا له‌ ناوچه‌ کوردیه‌کاندا به‌رپۆه‌ چوو، دوا‌ی ئه‌وه‌ی له‌ هه‌فته‌یه‌ک پشیتوی و بارگه‌ژیدا چه‌ند هاوولاتییه‌کی کورد کوژران. پارته‌ سیاسیه‌ کوردیه‌کان داوا‌ی ئه‌وه‌یان کرد هیچ بۆنه‌ و ئاهه‌نگێک نه‌گێردریت وه‌ک رێژیک بۆ ئه‌وانه‌ی له‌ گه‌ژیه‌کانی هه‌فته‌ی پشوویدا کوژرابوون یان بریندار بوون یان ده‌ستگیر کرابوون.

^{۹۹} فانی ۱۹۹۲: ۱۶۳.

مۇسېقا و گۆرانى

مۇسېقا بەشىكى ناوۋەندى كولتورى كوردىيە، لە سالانى ۱۹۵۰ ۋە مۇسېقاي كوردى بوۋەتە ئامانچى دەۋلەت. شان بە شانى بلاۋكراۋە كوردىيە كان تۆمارى مۇسېقا كوردىيە كانىش دەستى بەسەردا گىراۋە و خاۋەنە كانىان لە ھەلمەت و كاردانەۋە توندە كانى دژ بە كورددا و دوابەدۋاي رووخانى ئەدىب شىشەكلى لە سالى ۱۹۵۴دا زىندانى كران.^{۱۰۰} بە ھەمان شىۋەش لە سالانى ۱۹۹۰دا ۋە ھەتا ئىستاش كورد بە تۆمەتى فرۆشتن يان بلاۋكردنەۋە مۇسېقاي كوردى دەستگىر دەكرىن. كۆت و بەند خستنسەر بە كارھىننى زمانى كوردى ئاكامە كانى كارىان كردۆتە سەر قەدەغە بوون و تواناي وتنى مۇسېقا و گۆرانى كوردى.

سالى ۱۹۸۷ نە جاح ئەلەتارى ۋەزىرى رۆشنىرى بېرىكى دەركرد، كە گۆيگرتن لە مۇسېقاي كوردى و بلاۋكردنەۋە كاسىت و قىدىۋ كاسىتى كوردى قەدەغەيە. لە كاتى دەرچوونى ئەو بېرىارەۋە، ئەم سىياسەتە ناۋبەناۋ توندى و نەرمى بەخۆۋە دەبىنىت. لە ئىستادا مۇسېقا و گۆرانى بە ئازادى لە سوورىا دەست دەكەۋىت. تۆمارگاي گۆرانى و مۇسېقا لە شارە كوردىيە كان و ناۋچە كوردىيە كانى دىمەشق پرن لە كاسىتى گۆرانى كوردى، تەنەت لەسەر جادە كانى دىمەشق، ھەندىك شوپن بە ئاشكرا گۆرانى كوردى دەفرۆشن يان گۆيى لىدەگرن. ھەرچەندە لە ھەمان كاتدا مۇسېقا و گۆرانى سىياسى ناسىۋنالىستى كوردى رىگەيان پىنادرىت، كە ئەۋەش لە لايەن گۆرانىيۆ ديارە كانى كوردەۋە قىبولكراۋە.^{۱۰۱}

كۆبوونەۋە و ئاھەنگ و بۇنەكان لە ناۋچە كوردىيە كاندا بەرلەۋە روۋىدەن پىۋىستى بەۋە ھەيە رەزامەندى دەزكاكانى ئاسايشيان بۆ ۋەرىگىرىت. ئەۋە راگەيەندراۋە، كە زۆرجار رىكخەر و ئامادەبوۋانى ئەو بۇنانە پىۋىستە ئىمزاى ئەۋە

^{۱۰۰} ماکدۆۋەل ۱۹۹۸: ۱۷.

^{۱۰۱} چاۋپىنكە وتىنك لەگەل كوردېكى مۇسېقا فرۆش لە دىمەشق، ئۆكۆستى ۲۰۰۲. ناۋەكەى لە لايەن نووسەرەۋە پارىزراۋە.

بکه، که گۆرانی کوردی له بۆنهکاندا نه گوتریت.^{۱۰۲} ههروهک به پیتی راگه یاندنهکان و بهوهی زۆر کهس له ناو کوردی سووریدا باوهریان وایه، که بۆنه گشتیه کوردیهکانی وهک نهوڕۆز و ئاههنگی ژنهینان له لایهن پۆلیس و موخابه راتهوه چاودیری ده کرین به مه بهستی به ئاگابون له ده رپرینی شوناس و ئاره زووی سیاسی نه ته وهی کوردی. نمونه یادی سالی نوی له کوبانی، که له سه ره وه باسکرا، ته وه ده گه یه نی، که چۆن ده زگاکانی ئاسایش ریگه له وتنی گۆرانی به زمانی کوردی له و جۆره بۆنانه دا ده گرن، دیسانه وه کۆت و به ند دانان له سه ر گۆرانی و موسیقای کوردی یان چاوپۆشی لی کاردنی وا ده رده که ویت، که که شی سیاسی له سووریا و ناوچه که کاری تیبیکات. له ته نجامی جهنگی عیراق له سالی ۲۰۰۳ دا کۆت و به ندی زیاتر به سه ر پراکتیزه کردنی نه ریتی کولتووری کوردیدا سه پیترا.

رووداوه کان گه واهی ته وه ده دن، که گۆران یوتن به زمانی کوردی به به رده وامی کۆت و به ندی له سه ره و زۆر جاریش قه ده غه ده کریت، هه ره ها ته و یاسایانه شی، که هه ن وهک فه رمانیك بۆ چاره سه ری ته وه له که دار کردنی سیاسی ده سته به ر ده که ن.

میژوو

محمد ته له ب هیلال له لیکنۆینه وه که یدا له سه ر جه زیره، کورد وهک خه لکیکی شاخاوی درنده وه سف ده کات، که خاوه نی نه میژوو یان شارستانی و زمان یان نه ژاد نین.^{۱۰۳} کورد وهک "عه ره بی کورد" یان "کوردی عه ره ب" له لایهن به رپرسانی سووریا وه تا سالی ۲۰۰۴ یش وه سف کرا وه.^{۱۰۴} به هه مان شیوه ده ولته تی تورکیاش کوردی وهک "تورکی شاخاوی" وه سف کرد وهه. نکولی کردن له جیاوازی نه ژادی و نه ته وهی کورد پشت به سته به دووباره نووسینه وهی میژوو به شیوه یه کی ره سمی و

^{۱۰۲} له مالمپه ریکی کوردیه وه له ۸/جانوه ری/ ۲۰۰۴ دا راپۆرتی له سه ر درا وه، Qamishlo.com

^{۱۰۳} هیلالی ۱۹۶۳: ۴-۵.

^{۱۰۴} ته جمه د حاجی عه لی، وه زیری راگه یاندنی سووریا، له سایتی Serhildanaqamishlo.com له ۱۵/مارتی/ ۲۰۰۴ بلا و کرا وه ته وه.

دەھىننى دەنگى كورد لە مېژووى ئەو ناوچەيە و ئەو دەولەتەنەشى لىيى دەژين. دووبارە نووسىنەوھى مېژوو ستراتىجىكى ھاوبەشە و لە لايەن ئەو كەسانەو بەكار دەھىنرەيت، كە دەسەلاتى نووسىنەوھى ئەو مېژووھيان ھەيە لە دژى ئەو كەسانەي، كە ئەمان بە ھەرەشەيان دادەنەين و دەيانەوئەت بىدەنگ و نادياريان بکەن.

دوابەدوای پشپىوى ناوچە كوردىيەكانى سووریا لە ئادارى ۲۰۰۴دا بۆ يەكەم جار لە لايەن دەسەلاتدارانى سووریاو، كورد وەك بەشىكى دەولەتى سووریا باسى لىئەكرا.

سەرۆك بەشار ئەسەد بۆ خۆى لە بارەى نەتەوھى كوردەوھى دوا و كوردى بە بەشىكى بنچىنەى كۆمەلگەى سووریا و مېژووھەى وەسف كرد، ھەرەھا وتى: كورد بە تەواوى تىكەلى دەولەت بوو و لەم كۆمەلگەيەدا تەواوتەوھ. ^{۱۰۵}

بەلام ھىشتا دەولەتى سووریا بە شپۆھەكى رەسمى نكولتى لەوھ دەكات كورد گروپىكى نەتەوھى رەسەن بن لە سووریا. ئەوان ئەوھ دووپات دەكەنەوھ، كە كوردەكانى سووریا كۆچەرى توركيا و عىراقن. كورد وەك پىكھەنەر تەنانەت وەك گروپىش دانى پىدا نانرەيت، ئەو بۆچونەش پشت بەوھ دەبەستى، كە كورد خەلگىن بە ولاتەكەدا بلاوبونەتەوھ و بە زۆرىش تىكەلى كولتورى عەرەب بوون ^{۱۰۶}. ھەرچەندە ئەو راستىيەى لە سووریا و تۆمارى مېژووئى دانىشتوانى كوردى باكوورى سووریايە، كە لە لايەن نووسەرانى وەك Minorsky سالى ۱۹۶۸ و Nikitine سالى ۱۹۵۶ خراونەتەروو، دژى ئەو ھىلە فەرمىيەن.

كورد رۆلگى گرنگيان لە مېژووى دەولەمەند و دىرىنى سووریادا گىراوھ. كەسايەتییە كوردییەكان پۆستى گرنگيان لە حوكومەتى سووریا و ھىزە چەكدارەكان و بووارە پىشەيەكاندا ھەبووھ و بەشداربوون لە پىشكەوتنى كۆمەلگەى سووریا و سەرچاوھ مەزىيەكان. سەرقالى و بەشدارى كورد لە گەشەسەندنى سووریا و بزوتنەوھى سەرىخۆى سووریا نكولتى لىناكرەيت. ئاماژەدان بە ناوى ئەو كوردانەى پىنگەى گرنگيان لە دەولەتى سووریادا ھەبووھ زۆر جار ھەولتەك بووھ بۆ نكولتەكردن لە سەركوتەكردنى

^{۱۰۵} چاويكەوتن لەگەل كەنالى ئاسمانى جەزىرەدا، ۲۶/۵/۲۰۰۴:

^{۱۰۶} نەتەوھ بەكگرتووەكان، CERD، ۲۶/۱۰/۱۹۹۸، پەرەگرافى ۱۰.

كورد. سه ره پای شه و نكۆلكر دنانه و قبوولكر دنی شه دواییه به شداری كورد له دهولت و كۆمهنگه دا، میژوو كه یان له كتیبه میژوو یه كان و دیمه نه سروشتیه كانی سروشتی سووریا وه وهرگرتوه، شهویش به هژی سیاسی به عه ره بكر دنه وه بووه. به هه مان شیوهی عیراق و توركیا میژووی فه رمی دهولت و بهرنامهی نیشتمانی سووریا هیچ ئامازه یه ك بۆ كورد ناكات.

گۆرانی تۆماری میژوویی و به عه ره بكر دن سیاسی تیک بوون، كه میژوویان بهرپوه بردوه و میژووی كوردیان له میژووی سووریا دوور خستۆته وه. شهوه سیاسی تیکه، كه شوینه وار و یاده وه ری دیار و ئاشكرای بوون و بنه چهی كوردی له و ناوچانه گۆرپوه یان دوور خستۆته وه، كه به شیکی نه گۆری جیوگرافیای كوردستان پیکده هینن، به عه ره بكر دنی ناوچه كوردیه كان و هه ولدان بۆ به زۆر تیکه لكر دن و توه وهی خه لکی كورد له ناو كۆلتور و ژبانی عه ره بدا هه ولتیکه بۆ بنیاتنانی شهو راستیهی، كه له گه ل وه سف و لیدوانه ره سمیه كاندا یه كده گرنه وه، كه ده لئین: كورد خه لکی ناره سه نی كۆچكردوون



ئێستا له بازاردا یه

جیوگرافیای باشووری كوردستان د. عه بدوئلا غه فوور 

كورد له سووریا*

نووسینی: مستهفا نازدار
 وهرگیڕانی له ئینگلیزییهوه: مینه

دهتوانی زانیارییهکی زۆر لهبارهی کوردی سووریا و جهزیرهوه کۆبکریتهوه، بهتایبهتی له نووسینهکانی عهزهب و موسلمانهکانی سهدهکانی ناوهراستدا، به پیچهوانهی ئهوهشهوه، له نووسینی ئهم سهردهمهدا لهبارهی ئهو بابهتانهوه تهنیا له شیوهی وتاردا دهردهکهوئیت.

بهشیوهیهکی فهرمی، سهژمیپرییهک به ژمارهی تهواوی کورد له سووریا دا نییه، خو ئه گهر ههشبیت، ئهوا زۆر باوهپپیکراو نییه. جاری وایه کهسیک دئ، ناوچه به ناوچه دهپخهملینئ و به شیوهیهکی فراوان وینه و نهخشه زانیاریهکان دهکیشئ. له بهر رووناکي ئهوهوه دهتوانی بوتری، که ۸۲۵ ههزار کورد له کۆماری سووریای عهزهبیدا دهژین، واته له سالی ۱۹۷۶ دا ریزهی کورد ۱۱% دانیشتوانی گشتی جهوت ملیون و نیوه و شیوهی دابهشبوونیان به سههر ناوچهکاندا بهم شیوهیهی لای خوارهوهیه:

ژمارهی دانیشتوان	ناوچه
۲۹۰۰۰۰	كوردداخ
۳۰۰۰۰	چيای سهمعان و ئهزاز
۶۰۰۰۰	عين العرب
۳۶۰۰۰۰	باكووری جهزیره

* ئهم بابته له کتیبی PEOPLE WITHOUT A COUNTRY وهرگیڕاوه، که له سالی ۱۹۸۰ چاپ کراوه.

۱۰۰۰۰	باشووری جهزیره
۱۰۰۰۰	هه‌له‌ب
۵۰۰۰	هه‌ما
۳۰۰۰۰	دیمه‌شق
۳۰۰۰۰	شارۆچکه و شوینه‌کانی تر
۸۲۵۰۰۰	کۆی گشتی

له سی به‌ش، به‌شیکێ کوردی ناو دیمه‌شقی پایته‌خت، له به‌شه جیاوازه‌کانی شاره‌که‌دا ده‌ژین و دوو به‌شه‌که‌ی تریش له گه‌ره‌که کوردیه‌کاندا له داوینسی چیا‌ی قاسیون ده‌ژین. ئیمه لیره‌دا شه کوردانه ده‌خه‌ینه لاره، که له ناوچه و شارۆچکه هه‌ره‌بیه‌کاندا ده‌ژین، واته "پینج ژماره‌ی داوینسی خسته‌که‌ی سه‌ره‌وه". ته‌نیا سی هه‌ریمی کوردنشینمان به ده‌سته‌وه ماوه، که زۆربه‌یان ده‌که‌ونه باکووری ولاته‌که‌وه. ۷۴۰ هه‌زار کورد له‌وی ده‌ژین، که ریشه‌ی ۱۰٪ دانیشتیوانی گشتی کۆماره‌که پیکده‌هینن.

کوردداخ، واته چیا‌ی کورد، که‌وتۆته ناوچه‌ی باکووری رۆژئاوای هه‌له‌ب و هاوسنووره له‌گه‌ل ته‌نتاکیه و ده‌شته‌کانی ته‌سه‌که‌نده‌ریه. دانیشتیوانیکی چری کوردی تیدا‌یه و ۳۶۰ گونده. کوردداخ، ناوچه‌یه‌که له‌وپه‌ری رۆژئاوای کوردستانه و له سووریدا تا‌که ناوچه‌ی شاخاویی کوردنشینه. له به‌روبوومه‌کانی: دانه‌ویلله و رووه‌کی خشوک و میو و توو، هه‌روه‌ها هه‌نجیری لیبه‌ره‌هم ده‌هینری. که‌می بۆ سه‌رووتر و وه‌ک شوینه‌کانی تری کوردستان، دارستانی به‌روو هه‌یه و هه‌روه‌ها دارزه‌یتونیش ده‌پوی، که زۆر له که‌ناری ده‌ریای سپی ناوه‌راسته‌وه دوورنیه.

جگه له‌و ۲۹۰ هه‌زار کورده، ۳۰ هه‌زاری تریش له ناوچه‌کانی شاخی کورد ده‌ژین، که نزیکن به جه‌به‌ل سه‌معان و ته‌زاز، له‌وبه‌ر رووباری دۆلی عه‌فرینه‌وه. ئیدی کوردداخ به‌ره‌و باکوور فراوان ده‌بیته‌وه بۆ چیا‌یی تۆرۆس له کوردستانی تورکیا. (عین‌العرب) شه ناوچه‌یه‌یه، که ده‌که‌ویته باکووری رۆژه‌لاتی هه‌له‌به‌وه، واته رۆژه‌لاتی شه شوینه‌ی، که رووباری فورات ده‌رژیتته ناو خاکی سووریا، له‌م ناوچه‌یه‌دا ۱۲۰ گوند هه‌یه و به‌گشتی کوردن.

لە سەدەكانى ناوەرەستدا، جيوگرافىناسە عەرەب و موسلمانەكان، ھەرگىز ئەم ناوچانەيان وەك بەشىك لە خاكى سووریا و شام نەناساندوو، بەلام وەك سەرەتای جەزیرە، دوورگەى نىوان دىجلە و فورات، بۆيە بە بەشىكى سەرەوەى مىسۆپۆتاميا دانراو. بە ھەمان شىوھ عىراقىش وشەيەكى عەرەبىيە و بە واتای دەشتايى و نزمایى نىوان دوو رووبار دیت، كە بۆ ديارىکردنى نزمایيەك، كە دەكەوتتە نىوان بەغدا و تکریتەوہ بەكارھینرابوو. ھەموو باشوورى كوردستان، يان باكورى عىراقى ئەمپرو وەك بەشىك لە جیھانى عەجەمىي نىوانى بەجیدئیلی.

بەشى باكورى ولات، يان پارىزگای جەزیرە زۆرتەرىن ژمارەى دانىشتوانى كوردى تىدايە، كە لە ۴۵۰ ھەزار كەس، ۳۶۰ ھەزاريان كوردە. ئەم ناوچەيە بە پلەى يەكەم كوردنشینە، زياد لە ۲۸۰كم بە درىزايى بەشى باكورى سنوورى عىراق كوردستانى باشوور دەكشیت. ھەرەھا خاكەكەى بە پانتايى ۲۰-۶۰كم درىز دەبیتتەوہ و ناوچەى باكورى رۆژھەلاتى ولات پىك دەھىتت.

لە ناوچەكەدا ۷۰۰ گوند ھەيە و ھەموويان كوردن، لەو سەردەمانەوہ، كە عەرەبى رەوئەند ھەبوو، لە سەردەمى عوسمانیدا ناوچەكە خىلى شەمەرى تىدابوو، ھەرەھا خىلى بەكرى عەرەب و شترەكانيان تىدا دەلەوہراند. لە تەك ئەوانەشدا خىلە نىمچە دەشتەكییە كوردەكانى "داكورى و ھەقەركان" مەرۇمالاتەكانيان لە چياكانى توروسەوہ دەھینا تا زستانان لەو ناوچانەدا بەسەررەن. ئىدى بەر لە ۱۹۲۰، بۆ سەردەمانى زووتر، خىلە كوردەكان لەم بەشەى جەزیرەدا پىكەوہ لەگەل جوتيارانى چيا و ھەندى لە دانىشتوانى شارۆچكەكان، كە لە دواى سەرنەكەوتنى شۆرشى دژى كەمالىستەكان، لە كوردستانى توركياوہ ھەلھاتون و بە شىوہیەكى ھەمیشەيى بەرە بەرە لەویدا نىشتەجى بوون. بەوہش عەرەبى رەوئەند لە ناوچەكەدا كشاوئەتەوہ و تەنیا رىي ئەوھيان پىدەدراوہ، كە مالاتەكەيان لە ناوچە كشتوكالىەكاندا بلەوہرینن.

بەھۆى چىنى جوتيارانى كوردەوہ، ئەو ناوچەيە سەرەتا شوینى ئالوویرى بازركانیەكى بچوك بوو، كە لە كىلگە گەنەكانەوہ دەستى پىكرد و لەو دەشت و چۆلەوانىيەوہ دواى چەند دەيەيەك جەزیرەى سووریا بوو بە سایلۆى سەرەكى ولاتەكە. كارگىرپى سەرەكى پارىزگای جەزیرە دەكەوتتە بەشى باشوورەوہ.

دانیشتوانی ههسه که بریتیه له ۱۰۰ ههزار عه‌ره‌ب، که زۆربه‌یان ره‌وه‌ندن، که‌چی له نیوانیاندا ۱۰ ههزار کورد ده‌ژین، لهو ۱۰ ههزاره‌ش ۵ - ۷ ههزاریان ئی‌زدین و له ده‌وره‌بری ده‌ریاچه‌ی خاتوون نیشته‌جین. ئەم کۆمه‌له‌ گچ‌که‌یه له چیاکانی شه‌نگار(سنجار)ی ناوچه‌ی ئی‌زدیه‌کانی کوردستانی عێراقه‌وه هاتوونه‌ته خاکی سووریاوه.

ئەم سێ هه‌ریمه: کوردداخ و (عین‌العرب) و باکووری جه‌زیره، به‌شیکن له کوردستان؟ ئایا کوردستانی سووریا پیکده‌هین، یان ئەوانه ته‌نیا چه‌ند ناوچه‌یه‌کی سووریایه و به‌ریکه‌وت کوردی تێیدا نیشته‌جی بووه؟

ئیمه لی‌ردها پیناسه‌ی جیۆگرافیناسانی موسلمانان سهده‌کانی ناوه‌راست به‌لا ده‌نین، ناوچه‌کان له‌ رووی بارودۆخه‌وه توخمیککی ته‌واوکه‌ره بو‌ خاکی سووریا و دیمه‌شق، به‌لام له‌ رووی پیناسه‌ی نه‌ژادیه‌وه، ئەم ناوچه‌یه به‌ شیوه‌یه‌کی ئاشکرا درێژه‌ی کوردستانی تورکیایه و هاوسنووره له‌ گه‌لیدا. به‌ هه‌مان شیوه ناوچه کوردنشینه‌کانی جه‌زیره‌ش هاوسنووره له‌ گه‌ل کوردستانی عێراقدا.

له ۹/مارس/۱۹۲۱ ریکه‌وتنی له‌ندهن له‌ نیوان فرهنسا - سووریا ی ئەو کاته‌ی ژیر ده‌سه‌لاتی ئینتداب- و حکومه‌تی که‌مالی تورکیا، سنووره‌کانی نیوان تورکیا و سووریا یان له‌سه‌ر بناغه‌ی ره‌گه‌زی ئیستای نیوان کورد و عه‌ره‌ب جیگیر نه‌کردبوو.

ئەو سێ ناوچه کوردیه‌ی، که‌هه‌وتبوونه ناوه‌ندی ولاتی بیگانه‌وه، خزانه‌سه‌ر سووریا. که‌چی به‌شیککی تر له‌ باکوور، که‌ زۆربه‌ی دانیشتوانه‌که‌شی عه‌ره‌ب بوون له‌ باشووری هه‌رێران، خرایه‌سه‌ر کوردستانی تورکیا.

هه‌روه‌ها دانیشتوانیککی تیکه‌لی هه‌بوو له‌ کورد و عه‌ره‌ب به‌ره‌و رۆژه‌لاتی کلیس. له‌سه‌رو ئەوه‌شه‌وه، له ۱۹۳۸دا تورکه‌ که‌مالیسته‌کان ده‌ستیان گرت به‌سه‌ر قه‌زای ئەسه‌که‌نده‌رونه و ده‌ستی ئەنتاکیه له‌گه‌ل دانیشتوانه‌ تیکه‌له‌که‌ی، که‌ عه‌ره‌ب و کورد و تورک بوون و ئیستا به‌هه‌ته‌ی ده‌ناسریت.

ئەو سێ ناوچه‌یه له‌ سووریا دا، هه‌ریه‌که به‌جیاواز به‌ دانیشتوانه‌ عه‌ره‌به‌که‌وه جیی پرسیاره. تا کوردستانی سووریا ئاوا پارچه‌ پارچه‌ بیت، بو‌ ئیمه ئاسان تر ده‌بیت، که‌ باس له‌ ناوچه کوردیه‌کانی سووریا بکه‌ین.

ئەۋەدى لېرەدا گىرنگە، ئەۋەيە، كە ۱۰% دانىشتوانى سووریا كوردە و لەسەر شىۋە و رېپەۋى تايىبەتى خۆيان و لە ناۋچە تەۋاۋ ديارەكانى باكوورى ۋلاتەكەدا دەژىن. دەبى كېشە لەۋەدا چى بىت؟، كە ئەو خەلكە ئاۋا لە روۋى ھاونىشتاننىتى و كولتورىيەنەۋە مافى رەۋايان قەدەغە بىكرىت؟

كوردەكانى سووریا لە بىنەچەدا جوتيارن، بۆيە سىستىمىكى كشتوكالى زىياتر لە ناۋچە شاخاۋىيەكانى كوردداخ و تەۋاۋى دوو ناۋچە كوردنشىنەكەى تردا بلاۋبۆتەۋە، شان بەشانى ئەۋەش رانە مەر و بزىشىيان ھەيە و بەرۋوبومى شىر و پەنيرىان ھەيە و خورى و موو دەپرىسن و گلېم دەچىن، ھەرۋەھا لە كوردداخ رۆنى زەيتون بەرھەم دېنن و خەلۆز دەكەن و دەينىرن بۆ ھەلەب. دانىشتوانى شارەكان، كە ۲۰% دانىشتوانن، بە شىۋەيەكى سەرەكى لەسەر سوکە بازىرگانى و ئىشى دەستى دەژىن.

لە سووریا شەش شارۆچكەى بچوك و چۋارى سەرەكى ھەن و ھەمووشىيان لە ناۋچەى جەزىرەن: قامشلى، كە دانىشتوانى ۴۰ ھەزار، عامودا ۱۵ ھەزار، دەرباسىيە ۱۵ ھەزار، كە ھەرسىيىكىان دەكەۋنە نىك سنوورى توركىيا، دىرك نىكەى شەش ھەزار كەسە و نىك سنوورى عىراقە، (عين العەرب) نىكەى ھەشت ھەزار كەسە و ئىدارەى ناۋچەكەش بە ھەمان ناۋەۋەيە و عەفرىنىش نىكەى ۲۰ ھەزار كەسە و بەشى كارگىرى كورد - داخىشە.

كوردى سووریا لە سەدەكانى ناۋەراستدا

لەبارەى تۆپۆگرافىيەى مېژۋوبى سوورىيە سەدەكانى ناۋەراستەۋە، رىنە دەزاۋد لە تۆپۆگرافىيەكەيدا تىبىنى ئەۋەى كوردوۋە، كە لە چەرخەكانى كۆنەۋە، ناۋچەكانى كوردداخ و دەشتەكانى نىك ئەنتىۋچ كوردى تىدا ژىاۋە. بە ھەمان شىۋە ئەو بۆچۋونەش لە تىزى دوكتۇراكەى كلود كائىندا ھاتوۋە، كە ئىستا پروفىسۆرى تۆپۆگرافىيەى ئىسلامىيە لە سۆربۆن، ئەۋىش ھىما بەۋە دەكات، كە شارۆچكەى ھەما لەلايەن سەركارىكى كوردەۋە، بە ناۋى ھەلى بن ۋەفا بەرپۆۋە دەبرا، كە بە ھەلى كورد ناسراۋبوۋە و لە ۱۱۱۴دا كۆچى داۋىي كوردوۋە.

دوو کورپه‌که‌ی عه‌لی کورد، ناصر و کوردانشا واته مه‌لیکی کوردان بوونه کۆیله و مسکیینی ته‌خته‌کینی سه‌لجوقی یان تورکمانی میری دیمه‌شق. بنه‌ماله‌ی عه‌لی کورد، گه‌وره‌ی ره‌فانیه و حه‌ما و ناوچه شاخاویه‌کان بوون، که له ترابلس و لازقییه‌ی جیا ده‌کردنه‌وه. له کارتیکی نمونه‌یی و کهم وینه‌دا له‌باره‌ی نوره‌دین، ئەمیری گه‌وره‌ی ئیسلام له سه‌رده‌می هه‌رشه‌کانی خاچه‌رسته‌کاندا، نکیتا ئیله‌سیف پرۆفیسۆر له دراستای ئیسلامیدا له زانکۆی لیۆنس، بنه‌چه‌ی کۆمه‌لگه‌ی سووریای ئەو کاته شیده‌کاته‌وه. ئەگه‌ر ئیمه له‌رووی جیا‌کردنه‌وه‌ی کۆمه‌لگه‌ی کلاسیکییه‌وه بروانینه دانیشتون، ئەوا ئەم شیوه قوچه‌که‌ی لای خواره‌وه‌مان ده‌ست ده‌که‌وێت: له سه‌ره‌وه‌ی قوچه‌که‌وه، سه‌ریازه ئۆرۆستۆکراتیه‌کانی تورک و کورد، که له شاره‌کاندا له‌گه‌ڵ نوینه‌رانی حکومه‌ت و کاربه‌ده‌ستانی باج و گومرگدا ده‌ژیان. جگه له‌م بینگانانه، شاره‌که کۆمه‌لگه‌ی موسلمانان تیدا ده‌ژیا، که تایبه‌تمه‌ندیی خۆیان ده‌گه‌رانه‌وه سه‌ر ره‌چه‌له‌کی پیغه‌مبه‌ر، ئەوه‌ش پیچه‌وانه‌ی کورد و تورک، یان تورکومانه‌کانی، که دوا‌ی نوره‌دین زه‌نگوی که‌وتبوون و تۆخته‌کینه‌کانیش له‌م دوا‌یه‌دا هاتبوونه ناوچه‌که‌وه. ئەو عه‌ره‌بان‌ه‌ی زۆرینه‌ی دانیشتونیان پیکده‌هینا، به قۆناغی‌کی تیکشکانی سه‌ریازیدا تیپه‌رین، ده‌بوایه پارێزگاری و لات‌که‌یان بکردایه دژی خاچه‌رسته‌کان و له پیناوی میره‌کانی کورد و تورک.

قه‌لا‌ی ناوداری کراک ده‌سی شازاده‌کان له‌لایه‌ن خاچه‌رسته‌کانه‌وه داگیرکراوه، ئەو قه‌لا‌یه‌یه، که کورده‌کان بنیاتیان ناوه و تا ئیستاش به‌سه‌رکه‌شییه‌وه هه‌ر به پێوه‌یه و زۆر دوورنیه له مه‌سیافینه‌وه.

له راستیدا کلود کاین بۆمان ده‌گپێته‌وه: "له ئەنجامی ئەو یه‌کیتی و ریکه‌وتنه سیاسیانه‌ی نێوان باکووری سووریا و جه‌زیره‌دا، مه‌مالیکه کورده‌کان و هه‌روه‌ها ئەو سه‌ریازه کوردانه‌ی له‌ویدا بوون تیدا جیگیر بوون. ئیدی له سه‌ده‌ی یانزه‌یه‌مدا یه‌کی له‌و کۆچنشینه کوردانه قه‌لا‌ی کوردان (حصن الاکراذ) یان دروست کرد، که له دواتردا بووه کراک ده‌سی شازاده‌کان."

به‌ر له داگیرکردنی قودس، خاچه‌رسته‌کان به‌بێ کیشه و ته‌نگۆچه‌له‌مه‌یه‌کی زۆر، به‌دریژی سهر که‌ناری ده‌ریا خۆیان دامه‌زراند، به‌تایبه‌تی له ترابلس و ئەنتیوچ. موسلمانه سووریاییه‌کان له‌ناو خۆیاندا دابه‌ش بوون. ئیدی ده‌شته‌کیه‌کان و کورد و

توركمانەكان زۆريان لە يەكترى سەرپرې و ئاژاوەى نىوان شىعە و سوننە بەردەوام بوو. "بەھەرھال، بەم نزيكەنە دوژمنىكى ھاوبەشىيان دەبىت: فرانكيەكان لە دەردەوہ و كوشتارى ناوخۆ." خەلىفەى عەباسى لە بەغدا تەنيا دەسەلاتى ئاكارانەى پىيادە دەکرد، مېرە موسلمانەكانى ميسۆپوتاميا و ئىران تا رادەيەك بۆ رزگارکردنيان ھاتبوون، بەلام سوورىيەكان لەو دەترسان، كە بۆ خۆيان دەست بگرن بەسەر ولاتەكەدا. راستىيەكەى مېرەكانى توركمانى ھەلەب و دېمەشق دوودل نەبوون لە ھاوبەىيانىيان لەگەل فرانكيەكاندا بۆ بەرھەلستى ھەر ھېرشىكى سەربازى. ئەوھش تا ۱۱۴۸ زياتر نەبوو، كە موسلمانەكان بۆ يەكەم جار سەرکەوتن بەسەر فرانكدا. نورەدين زەنگوى مېرى توركومانى موسل خۆى سپارد بە رابەرانى جىھاد. بەلام نلىسيف ھىما بەوہ دەكات، كە مېرى لاوى زەنگوى ژمارەيەكى زۆر لە مېرانى كورد و تورك لەژىر فرمانىدا بوون. ئەو ھىزە تىكەلەى تورك و كورد، لە بنەپەتدا بىنگانە بوون بە دانىشتوانى سوورىيا، ھىزەكەى نارد بۆ سوورىيا، لەكاتىكدا خۆى لە موسل مایەوہ، بەلام ھىزەكە لەلایەن دوو براوہ رابەرى دەكرا، كە لە خىلىكى رەوہند بوون بە ناوى نەجمەدىن ئەيوب و شىركۆ، كە باوك و مامى سەلاحەدىنى مەزن بوون. پالەوانى دوارۆژ و لاوىكى ئەو سەردەمە واتە سەلاحەدىنى ئەيوبىش لەگەلىاندا بوو. شىركۆ و نەجمەدىن ئەيوب ھەلەبىيان داگير كرد و تۆختەكىن لە دېمەشقدا وەدەر نرا. نەجمەدىن ئەيوب كرا بە يارىدەدەرى مەلىكى سوورىيا، ھەرۋەھا شىركۆش كرا بە ئاسەف سالار، كە وشەيەكى ئىرانىيەو بەماناى سەرۆكى گشتى سوپا دىت.

جووتە برا بە فرمانى نورەدىن بەردەوام بوون لە داگيرکردنى ميسر و رزگار بوونىيان لە خەلافەتى فاتىمىيەكان، لەو سەردەمەدا شىركۆ لە قاھىرە مرد و سەلاحەدىنى برازای بە فرمانى سەرکردانى سوپاى ئىسلام كرا بە ئاسەف سالار، واتە سوپا سالار، كە ئەوھش بووہ ھۆى دلرەنجانى زۆربەى مېرە توركمانە ناتەبا و نزيكەكانى نورەدىن. ئەو كاتە سەلاحەدىن تەمەنى ۳۷ سال بوو، ھەر زوو كەوتە دژايەتى نورەدىن و ئىتر سوپاكەى توركى و كوردى نەبوو، بەلكو بوو بە كوردى و توركى، ھەرۋەھا زۆربەى مېرەكانىشى كورد بوون.

لە كۆتايىدا بۆ سوورىيا گەرايەوہ و پلە و پايەى سولتانى لەلایەن خەلىفەى عەباسىيەوہ وەرگرت. لە ھەتتىندا بەسەر فرانكدا سەرکەوت و لە ۱۱۸۷دا تەختى

پاشایه‌تی فرانکی له قودسدا روخاند. ماوه‌یه‌ک بهر له‌وه‌ش، سه‌لاحه‌دین لیبیا و سوڊان و حیجاز و یه‌مه‌نی داگیر کردبوو.

میره کورده‌کانی دیاربه‌کر و موسل، ملی دلسۆزیان بو که‌چ کرد. له فه‌له‌ستینیشدا به‌رگریه‌کی سه‌رکه‌وتوانه‌ی له سییه‌م هی‌رشی خاچه‌رسته‌کان کرد، که له لایه‌ن فیلیپ تۆگه‌سته‌سی مه‌لیکی فره‌نسا و ریچارڊ شیردل‌ئی مه‌لیکی بریتانیا و هی‌زه‌کانی ئیمپراتۆریای ئەلمان و فریدریک باریه‌رۆسه‌وه رابه‌ری ده‌کرا.

له ٤/ئۆکتۆبه‌ری/١١٨٩ له شه‌ری هکتاردا، سوپای ئیسلام له‌ژیر فرمانی سوئلتانیکی کورددا، چوارده جهره‌نالی هه‌بووه و نیوه‌یان له میرانی کورد بوون. ئیدی تورانشای دوا مه‌لیکی کورد له میسر و سووریا و جینشینی سه‌لاحه‌دینی مه‌زن، به‌ر له‌وه‌ی له سالی ١٢٤٩دا به ده‌ستی یه‌کی له مه‌ملوکه تایبه‌تیه‌کانی خو‌ی بکوژریت، توانی سانت لویسی مه‌لیکی فره‌نسا به دیل بگریت.

بنه‌چه‌ی یاسا و بیروباوه‌ر بو‌تاوان

له‌و ماوه‌ درێژه‌ی فرما‌ه‌وایی عوسمانیدا، په‌یوه‌ندی نیوان گه‌لانی عه‌ره‌ب و کورد بی‌ کیشه‌ بووه. هه‌روه‌ها کاتی هی‌زه‌کانی فره‌نسا و بریتانیا له ١٩٤٦دا کشانه‌وه، ولاته‌که سه‌ربه‌خۆ بوو، به‌لام هی‌شتا په‌یوه‌ندی نیوان عه‌ره‌ب و کورد زۆر باش بوو. به‌هه‌رحال، سووریای سه‌ربه‌خۆ له‌لایه‌ن ده‌ربه‌گه‌ بۆرجوازییه‌ عه‌ره‌به‌کانه‌وه به‌رپۆه ده‌برا، که سه‌رچاوه‌که‌ی له یه‌ک‌گرتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وایه‌تییه‌وه هه‌ل‌گرتبوو، ئیدی بیروباوه‌ری پانعه‌ره‌بیزم پیاده‌ ده‌کری و وه‌ک که‌مه‌ نه‌ته‌وایه‌تیه‌ک دان به مافی کورددا نازریت. به‌ئێ بوونی کورد نکولی لیکراوه، هه‌رچۆن له که‌مه‌ نه‌ته‌وایه‌تی و ئاینیه‌کانی ناو هه‌موو ولاته‌ عه‌ره‌بییه‌کانی تر رووی داوه. له‌وانه‌ش به‌ر به‌ر له باکووری ئەفریقا، قیبتیه‌کان له میسر، مارونیه‌کان له لوبنان، بیان دروزه‌کان و عه‌له‌ویه‌کان له سووریا. به‌لام کورده‌کانی سووریا ئەوکاته راسته‌وخۆ نه‌بوونه‌ته‌ نیشانه‌ی چه‌وساندنه‌وه.

له ١٩٤٦ - ١٩٦٢ جگه‌رخوینی شاعیری ناودار سه‌ربه‌ست بوو له چاپکردنی دیوانه‌که‌ی به پیتی لاتینی و به زمانی نه‌ته‌وه‌یی خو‌ی. له به‌شه‌کانی کارگیریی

شارۆچكەكانى قاميشلى و عامودا، پەروردهدى فەرمى تەنيا بە عەرەبى بوو، بەلام كىتەبەكانى قوتابخانە كوردىيەكان بەخۆرايى دابەش دەكران.

له سالى ۱۹۵۷دا كۆمەلەك رۆشنپەر و كرێكار و جوتيار پارتى ديموكراتى كورديان له سووریا دامەزراند، كه هاوشیوهی پ.د.ك.ى عیراق بوو، بەرنامەكەیان بە دەستەپێنانى دان پێدانان بە مافی رهوای كورد وەك نەتەوهیەكى نەژادى، كه كۆلتورى تايهتەى خۆیان هەیه. هەر وهه هەولێ ئه وهیان دەدا، كه هاوخبەت بن له گەل رێكخراوه سیاسیهكانى تردا بۆ چاكسازى كشتوكاڵ و دامەزراندنى رژیمیكى ديموكراتى له دیمەشق.

له ۱۹۵۹دا هەندێ سەركردهى جیا جیای پ.د.ك. گيران، ئه و گرتەش له سەر ده مى یه كى تیه كه یاندا بوو له گەل میسر، ئه ویش به یارمهتى عه قید سەراج بوو، كه راسته و خو فرمانى له ناسرى سەرەك كۆمارى عەرەبى یه كگرتوووه وەر ده گرت. ئیدی له ئیلولى ۱۹۶۱دا سووریا له میسر جیا بووه و ده ره به گه خاوه نداره گه وره كان به سەرۆكایهتى قودسى و عەزم دەسه لاتیان گرتە دەست.

حكومهتى نوێ سیاسهتى توندوتیژ و سەرکو تکردنى دژی كورده كان گرتە بهر و به دژه عەرەب تاوانباریان ده كردن، هەر وهه مه ترسى ئه وهى لێ ده كردن، نه با بچنه پال كورده كانى عیراق، كه له ئیلولى ۱۹۶۱دا، بۆ به ده ست هێنانى ئۆتۆنۆمى له چوارچۆه ی عیراقدا، راپه رین.

له ۲۳/ئاب/۱۹۶۱دا حكومهت به پیتی یاسای ژماره ۹۳ سەرژمێریه كى تايهتەى دانیشتوانى پارێزگای جهزیره ی راگه یاند. چونكه له و پروایه دا بوون، كه كورد، به شیوه یه كى نایاسایى له كوردستانی تورکیاوه دینه ناو جهزیره وه و كه سایه تیبى عەرەب تیکده شكینن. سەرژمێرى دانیشتوانه كه له نۆقه مبه ر/ (تشرینی دووهم) ی هه مان سالدا جیبه جی كرا، دواى ده رچوونى ئه نجامى سەرژمێریه كه، نزیکه ی ۱۲۰ هه زار كوردی جهزیره وەك بێگانه ئه ژمار كران و به شیوه یه كى نایاسایانه و به زۆره ملی گشت مافه كانى هاوولاتیبوونى سووریا بیان لێسه ندرایه وه.

له ۱۹۶۲دا بۆ نه هیشتنى مه ترسى كورد و پارێزگارى نەژادى عەرەبى له ناوچه كه دا، حكومهت پلانى پشتیینه ی عەرەبى خسته كار، كه به هۆیه وه ده یویست ته وای دانیشتوانى كورد ده ربكات، كه به درێژایى سه ر سنووره كان له گەل تورکیادا

دهژین، شۆینه کانیان به عه‌ره‌ب پر بکرینه‌وه و ئه‌وانیش له باشووردا دووباره بلاو بکرینه‌وه.

دۆزینه‌وه‌ی نه‌وت له قه‌ره‌چوک له ناوه‌ندی جزیره‌ی کورددا له‌وانه‌یه‌ په‌یوه‌ندی هه‌بیت به‌سیاسه‌تی حکومه‌ته‌وه. هه‌روه‌ها له ماری ۱۹۶۳دا پارتی به‌عسی می‌شیل عه‌فله‌ق ده‌سه‌لاتی گرتە دەست، هه‌رچه‌ند به‌و زوانه‌ سۆشیالیزمه‌که‌ی ده‌بینن، که به‌گشتی پۆته‌ پیکهاته‌یه‌کی قه‌ومی. ئیدی بارودۆخی کورده‌کان به‌ره‌و ناله‌باری چوو. له‌ نۆقه‌مبه‌ری ۱۹۶۳دا، پارتی به‌عس له‌ دیمه‌شق لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی له‌باره‌ی سیاسه‌ت و کۆمه‌لایه‌تی نه‌ته‌وه‌یی پارێزگای جه‌زیره‌وه‌ بلاوکرده‌وه، که‌ محمه‌د ته‌له‌ب هیلالی به‌رپۆه‌به‌ری پۆلیسی ناوچه‌که‌ نوسیوی. هه‌ر به‌هۆی ئه‌وه‌شه‌وه‌ به‌رپرسی شاری حه‌مای وه‌رگرت، پاشان پۆستیک‌کی له‌ ئه‌نجومه‌نی وه‌زیرانی به‌عسدا وه‌ک وه‌زیری گوزه‌ران له‌ (حکومه‌ته‌که‌ی زوایین)دا وه‌رگرت، به‌و کاره‌وه‌ پۆ چه‌ند سالتیک له‌ ئه‌نجومه‌نی وه‌زیرانه‌ یه‌که‌ له‌دوای یه‌که‌کاندا مایه‌وه. ئیدی هیلالی ده‌ستی کرد به‌وه‌ی، که‌ له‌سه‌ر بنه‌چه‌ی مرۆفناسیی جیاواز، به‌ زانیاری بیسه‌لمینن، که‌ کورد نه‌ته‌وه‌یه‌که‌ پینک ناهینن. ده‌رئه‌نجامه‌که‌شی ئه‌وه‌ بوو: "کورد، خه‌لکانیک‌کی بئ میژوو، یان بئ شارستانی، یان بئ زمانن، ته‌نانه‌ت ره‌گه‌زی بنه‌چه‌یی تایبه‌تی خۆیانان نییه. تاکه‌ جیاکه‌ره‌وه، که‌ تایبه‌ته‌ به‌وانه‌وه، ئه‌و گیانی وێرانکاری و توندوتیژییه، که‌ ئه‌ویش به‌ ئاسایی له‌ هه‌موو چیانشینیک‌دا هه‌مان جیاکه‌ره‌وه‌ هه‌یه. له‌سه‌رو ئه‌وه‌شه‌وه‌ کورده‌کان له‌ناو شارستانی و میژووی نه‌ته‌وه‌کانی تردا ده‌ژین، که‌ هه‌یچ هاوبه‌شییه‌کیان له‌ شارستانی و میژووی ئه‌و نه‌ته‌وانه‌دا نییه."

هه‌ست و په‌رۆشی نه‌ته‌وه‌په‌رستی، وای له‌ هیلالی کرد، که‌ پیلانیکی ۱۲ خالی پینشیار بکات و به‌ر له‌ هه‌موو شت ده‌بئ دژی کورده‌کانی جه‌زیره‌ به‌کار به‌ینتریت.

۱. برینه‌وه: یان سیاسه‌تی بیبه‌شکردن و ده‌ست به‌سه‌راگرتن، که‌ بریتیه‌ له‌ بلاوه‌پیکردن و گواستنه‌وه‌ی خه‌لکی کورد.
۲. سه‌رکوێکردن: یان سیاسه‌تی کۆنه‌په‌رستانه‌ له‌ بیبه‌شکردنی کورد له‌ فیربوونی هه‌ر جۆره‌ زانیاریه‌ک و ته‌نانه‌ت بیبه‌شکردنیان له‌ فیربوونی زمانی عه‌ره‌بیش.
۳. برسیکردن: یان سیاسه‌تی برسیتی، که‌ ریگه‌بگریت له‌ هه‌ول و توانای کارکردن.

۴. سىياسەتى رەوانە كۆرۈنۈش: تاۋەكۈلە باكوورى كوردستاندا بەسەر حكومەتى تۈركىيادا راپەرن.
۵. سىياسەتى (فرق تىسۇد): واتە ھاندانى كورد دژى كورد. يان بەگژاكردىنى كورد تا دەۋلەتى سوورىي بەسەرياندا زال بىت.
۶. پىشتىنە يان ئابلوقە، بەچەشنى ئەۋەى لە سالى ۱۹۶۲دا پىشنيار كراۋە.
۷. نىشتە جىكردىن: يان سىياسەتى ژىردەستە كوردن و دەستىنىز كوردنى عەرەبە نەتەۋەپەرستە كان لە ناۋچەكانى كورددا، تا بتوانرى چاۋدىرىي كورد بكرىت و لە ئەنجامدا بلاۋەيان پىبىكەن.
۸. سىياسەتى سەربازىي: كە پشت بەۋ بەشانەى ناۋچەى ئابلوقە كە دەبەستىت، تا بە پىي ئەۋ پلانەى حكومەت دايرىشتوۋە دلتىيان لە بلاۋەپىت كوردنى كورد و نىشتە جىكردىنى عەرەب لە شوپنە كانيان.
۹. سىياسەتى بەكۆمەل كوردن: لەژىر شىۋە بە كۆمەلە كاندا، ەك كشتوكالى بەكۆمەل، عەرەبىش بۆى ھەيە، كە لە ناۋچەكاندا كشتوكال بىكات، ھەرۋەھا عەرەبە ھاۋردەكان چەكدار دەكرىن و لەھەمان كاتدا مەشقىشيان پىدەكرىت.
۱۰. ھەر كەسى زىمانى عەرەبى نەزانىت، مافى دەنگدانى نىبە و رىگرىي دەكرىت، كە لە ھەر ئۆفيسىي كدا كار بىكات.
۱۱. ناردنى شىخەكانى كورد بۆ باشوور و ھىنانى شىخە رەسەنە عەرەبەكان بۆ جىگاكانيان.
۱۲. لە كۆتاشدا، پروپاگاندىيەكى بەرفراوان دژى كوردەكان لەناۋ عەرەبدا بلاۋ دەكەينەۋە.

بارى گرانى ستم

زۆر لەۋ ھەۋلانەى لەسەر ھەۋە رىزكراون، دەستكرا بەجىبەجى كوردىيان، ئەۋ ۱۲۰ ھەزار كوردەى بەپىي سەرزىمىرە كە ەك بىگانە جىا كراۋنەتەۋە، تەۋاۋ دەچەۋسىنرانەۋە. ئەۋانە، سەرەپاى ئەۋەى لە ۋلاتى خۆياندا ەك بىگانە مامەلە دەكرىن، كەچى بەرپرسن لەبەرامبەر خزمەتى سەربازىدا و بانگ دەكران بۆ شەركردن لە

به‌رزاییه‌کانی جۆلاندای. به‌هه‌رحال، ئەو کوردانە لە هه‌موو شێوه مافیکی تر بێهه‌شن. ناتوانن به‌شێوه‌یه‌کی یاسایی ژن به‌یئین و شوو بکه‌ن، یان بچن بۆ نه‌خۆشخانه، یان مناله‌کانیان بۆ خویندن له‌ قوتابخانه‌کاندا ناوونوس بکه‌ن. ئیدی وشه‌ی جوان و ناسک بۆ پلانه‌که به‌کار ده‌هێنرا، وه‌ک دامه‌زراندنی کێلگه‌ ده‌وله‌تییه‌ هاوچه‌رخه‌کان له‌ پارێزگای جه‌زیره‌دا.

ئهو‌هی پێیده‌وترا پشتیینه‌ی عه‌ره‌ب، پلانیک بوو، که‌ له‌ سالانی دواتریشدا هه‌ر لانه‌برابوو، هه‌روه‌ها له‌ ژێر په‌رده‌ی یه‌کسانی و چاکردنی کشتوکالدا، ۱۴۰ هه‌زار جوتیاری به‌هێزی کورد ده‌رکران و عه‌ره‌بی هاورده‌ خراوه‌ شوینه‌کانیان.

له‌ ۱۹۶۶دا ته‌نانه‌ت پیریان ده‌کرده‌وه، که‌ ئەو شتانه‌ زۆر به‌ توندی جیبه‌جی بکه‌ن و له‌وانه‌شه‌ په‌ره‌ی پێبدری و تا کوردداخ درێژ بکریته‌وه. به‌لام ئەو جوتیاره‌ کوردانه‌ی، که‌ ئاگادارکراوون ناوچه‌کانیان جیبیلن، به‌و فه‌رمانه‌ رازی نه‌بوون.

له‌ سالی ۱۹۶۷دا جوتیاره‌کانی ناوچه‌ی پشتیینه‌کراو ئاگادارکران، که‌ زه‌ویه‌کانیان ته‌ئمین کراوه، ته‌نانه‌ت حکومه‌ت هه‌ندێ تیمی نارد بۆ دروستکردنی کێلگه‌ی هاوچه‌رخ، به‌لام جه‌نگی ئیسراییل ناچاری کردن تا به‌ شێوه‌یه‌کی کاتی واز له‌ پلانه‌که بێنن. دوا‌ی دروستکردنی به‌ربه‌ست (سه‌د) ی ته‌به‌ق له‌سه‌ر فورات، پێشنیاری ئەوه‌ کراوه، که‌ ئەو عه‌ره‌بانیه‌ی گونده‌کانیان بووه‌ به‌ژێر ئاوه‌وه، دیسانه‌وه‌ له‌ جه‌زیره‌ی کوردان نیشته‌جی بکریته‌وه.

له‌ سالی ۱۹۷۲دا ده‌وله‌ت ۴۰ گوندی هاوچه‌رخ‌ی له‌ ناوچه‌ی پشتیینه‌ دروست کرد، که‌ ده‌که‌ونه‌ ناوچه‌ی قامیشلییه‌وه، له‌ نیوان عامودا له‌ رۆژئاواوه‌ و دێرک له‌ رۆژه‌لاته‌وه‌. ئیدی ۷ هه‌زار جوتیاری عه‌ره‌ب چه‌کدار کران و له‌و گوندانه‌دا نیشته‌جی کران. پلانه‌که به‌شێوه‌یه‌کی په‌له‌له‌ جیبه‌جی ده‌کرا، تا سه‌رنجی زۆری جیهانی ده‌روه‌ رانه‌کیشی. کورده‌کان رۆژانه‌ دوچاری ته‌نگوچه‌له‌مه‌ی ئیداری ده‌بوون، له‌لایه‌ن پۆلیسه‌وه‌ په‌لامار ده‌دران، له‌سه‌ر ئیشوکار ده‌رده‌کران و ده‌ست به‌سه‌راموێک و مالیاندا ده‌گیرا. کاروچالاکی ئەده‌بیی کوردی، هه‌ر وه‌ک لێدانی کاسیته‌ و سی دیی مؤسیقای کوردی له‌ شوینه‌ گشتیه‌کاندا یاساخ کراوه. شارۆچکه‌ی دێره‌کی خنجیلانه‌ ناوه‌ کوردیه‌که‌ی له‌ده‌سته‌ دا و به‌ مالیکییه‌ ناونا. سه‌رکرده‌کانی پ.د.ک. سووریا، به‌ توانی دژه‌ عه‌ره‌ب چهند سالی‌که‌ زیندان کراون. له‌ماوه‌ی ۱۰ سالی رابردوودا نزیکه‌ی

۳۰ ھەزار كورد ناچار بوون جىبھيئلن و به دووى ئيشوكار و ژيانى ئارامدا له لوبنان و شار و شارۆچكه كانى تىرى ناوخۇدا بلاو ببنه وه. له كوردداخ، دهولت عه ره به كانى هان ددها كورد تالان بكهن، بۆ ئه وهى كوردىكى زياتر ناچار بكهن ناوچه كه جىبھيئلن و له هه له ب جىگير بن.

له ناو ئه نجومه نى سوورىايدا چهند نوينه رىكى كوردى ديارىكراوى تىدايه، به لام ناتوان وهك كورد راى خۆيان دهربرن، به تاييه تى له و كاته وه، كه برپار دراوه هه موو هاوولتاييه كى سوورىايى عه ره بن. له سه رتاپا نووسراو و بلاوكراوه فه رميه كانى كۆمارى عه ره بى سوورىادا ناوى كورد و كه مه نه ته وايه تيه كانى تر نه هينراوه. ئىدى له و ده مه وه، كه كۆماره كه عه ره بيه، كوردىش ئاوا ژيان له سوورىادا به سه ر ده بات.

به هه رحال، له سالى ۱۹۷۶دا، سه رۆك ئه سه د وازى له هه موو پلانسه فه رميه كان هينا و گواستنه وهى دانىشتوانى راگرت و وازى له زۆربهى شته كانى تىرش هينا و چيتر جوتياره كورده كانى جه زيره سه غله ت ناكريين و گوندى نوى له سه ر زهويه كانيان دروست ناكريت. ئه مرۆ به ناشكرا رادويكان مۆسىقاى كوردى بلاو ده كه نه وه و كورد زياتر هه ست به ئارامى و دلنبيايى ده كات، هه رچه ند ئه وه ش به گويرهى كورده وه سه ره تاي سياسه تىكى نوييه، يان ته نيا گه مه يه كى ده ولته و پشت به و مملانييهى نيوان ديمه شق و به غدا ده به ستى...؟



سه ردانى مائپه رى كوردۆلۆجى بكهن

www.kurdology.com

References سه‌رچاوه‌کان

1. During the Twenties, Roger Lescot, the orientalist, who was then serving as a French officer in Syria, produced some interesting studies including one on 'Proverbes et Enigmes Kurdes' Revue des etudes islamiques, Paris, 1937, Chapter IV, pp.307 -50 and his excellent Enquete sur les Yezidis Beirut, 1938. Father Thomas Bois's writings contain descriptions of the cultural renaissance amongst the Syrian Kurds. The orientalist Pierre Rondot, also a one-time French officer in Syria, has left us a good study of 'Les Tribus montagnardes de l' Asie anterieure. ..' Bulletin d'ethnologie orientale de l'Institut francais de Damas, Vol. VI, 1937, pp. 1-50 which deals with the sociology of the classic Kurdish tribes, as well as an article on 'Les Kurdes de Syrie' in La France mediterrannienne et africaine, Paris, Sirey, 1939, Vol. II, Sect. I, pp. 81-126. Other unpublished works by the same author, including his article on Les Kurdes 1937, can be consulted in the CHEAM Centre library at the University of Paris.
2. In its Statistical Abstract, 1975, the Damascus Government gives the population of Syria in 1975 as 7,346,104, with a projected population of 8,623,044 in 1980.
3. The figure for the Kurd-Dagh is based on the number of representatives it sends to the People's Assembly. The region sends four delegates, one for each 60,000 inhabitants, and was only narrowly refused a fifth.
4. According to Statistical Abstract, 1975, the city of Damascus and its suburbs had a population of 836,688 in 1970.
5. Statistical Abstract, 1975 gives the total population of the Governorship of Jezireh as 545,899 in 1975.
6. R. Dussaud, Topographie historique de la Syrie antique ET medievale, Geuthner, Paris, 1927, p. 425
7. C. Cahen, La Syrie du Nord. ..., Geuthner, Institut francais de Damas, Paris, 1940, p. 272, note 27.
8. IQid.
9. Ibid.
10. N. Elisseef, Nur ad-Din, Institut francais de Damas, Damascus, 1967, Vol. III, p. 835
11. The Arabic word Hisn means 'fortress', whilst Akrad is the plural of 'Kurd'. The Krak des Chevaliers is still known as the 'Fortress of the Kurds' in Arabic.
12. C. Cahen, op. cit., p. 186.
13. Ibid.
14. N. Elisseef, op. cit., Vol. III, pp. 721-2.
15. V. Minorsky, Studies in Caucasian History, Annexe: 'Notes on the Kurds under the Ayyubids', London, 1953.
16. M. T. Hilal, 'Etude sur la province de Djazira' Damascus, 1963, pp.3-5.
17. Ibid., p. 45-8.
18. amongst them, Daham Mira, Kenaan Aguid, and the lawyer Nazim Mirkan. The first two have been 'adopted' by Amnesty International.
19. It seems clear that a country like Syria, which calls itself socialist and modern, ought to renounce oppressive policies directed against the Kurds and ought to constitutionally recognize their existence as a national group, entitled to their own language and culture, within the Syrian people.

كېشەى كورد و سنوورى موسل* ❖

۱۹۲۵ - ۱۹۱۸

نووسىنى: پىتەر سلاگلىت*
 وەرگىرانى لى ئىنگلىزىيە: مېنە

چوار رۆژ دواى كۆتايى جەنگى توركيا، لى ۳/نۆقەمبەر/۱۹۱۸د، ھىزى
 برىتانيا چوۋە ناو شارى موسلەۋە و داگىرى كرد. بەمەش ئەو ناۋچانەى كەوتنە ژىر
 دەسەلاتى برىتانياۋە، ھەموو ويلايەتى موسلى گرتەۋە.
 گروپە كورده نىشتىمانپەرۋەرەكان، كە ئاۋارەى دەرەۋەى توركيا بوو بوون،
 لى گەل سەر كورده كانى ناۋخۆى كوردستاندا، لى مېژ بوو داۋاى جۆرى لى دەۋلەتى
 سەر بەخۆيان لى ناۋچە كەدا دە كرد. بۆيە تىكشكانى توركيا و داگىر كوردى موسلىيان
 لى لايەن برىتانياۋە، ۋەك ھەلىكى بەنرخ رەچاۋ دە كرد بۆ گوشارى داۋا كەيان.
 مەيجەر سۆن و مەيجەر نۆيل، دوو ئەفسەرى برىتانياى بوون لى عىراق و خاۋەنى
 ئەزمونىكى فراۋان بوون لى بارەى نەتەۋەى كوردەۋە. ئەۋە بوو لىم سەرۋەندەدا
 فەرمانيان پىدرا، كە بە پەلە بگەۋنە و توۋىژ كورن لى گەل سەر كورده كانى ناۋخۆى
 كوردستان.

* ئەم بابەتە لى كىتەبى

BRITAIN IN IRAQ, Contriving King and Country, By PETER SLUGLETT

۱۹۷۶ چاۋ كراۋە.

* پىتەر سلاگلىت، پروفىسۆرى مېژۋە لى بوۋارى رۆژھەلاتى ناۋەراست و عىراقى

نویدا. وەرگىر

حاکمی مه‌دهنی بریتانیا له به‌غدا، پێشنیاری شه‌وه‌ی بۆ له‌نده‌ن کرد، که شه‌نجومه‌نی ناوه‌ندی سه‌رانی باشووری کوردستان، پێویسته له‌ژێر چاودێری بریتانیا دا دا‌به‌زریت.

دوای چهند هه‌فته‌یه‌ک مه‌یچه‌ر نۆیل، پێشنیاری دامه‌زراندنی ده‌وله‌تیکی کوردی له ناوچه‌که‌دا کرد، که سنووره‌که‌ی له‌وپه‌ری باکووری وانه‌وه بۆ نزیکه‌ی ۹۰ میل بۆ باکووری سنووری تورکیا - عێراقی ئیستای ده‌گرته‌وه.

له ناوه‌راستی مانگی نۆفه‌مه‌به‌ردا، شیخ مه‌هموودی به‌رزنجی، که له ناوچه‌که‌دا سه‌رۆکی یه‌کێ له‌ بنه‌مائه‌ی شیخه‌ ناو‌داره‌کانه، به‌ فه‌رمانه‌وه‌ی سلیمانی دانرا. شه‌و یه‌کیتی و ته‌بابیه‌ی نیوان کورده‌کانی تورکیا و عێراق، که تیشکانی تورکی لیکه‌وته‌وه، ته‌مه‌نی کورت بوو.

مه‌یچه‌ر نۆیل له‌ به‌هاری ۱۹۱۹ دا راپۆرتی دا، که هاوکاری و ته‌بابی نیوان کورد له ناوه‌ندی ئەنادۆلدا، به‌گشتی پشتی ده‌به‌ست به‌و مه‌ترسیه‌ی، که هاوپه‌یمانان سزایه‌کی توند به‌سپینن بۆ لا‌بردن و له‌ناو‌بردنی شه‌رمه‌ن و ناشووریه‌کان، به‌لام ئیستا شه‌وه، له‌وانه‌ نیبه‌ بیته‌دی، بۆیه ناکۆکی له‌ناو خێله‌کاندا به‌رپا‌بووه‌وه و که‌سیان رازی نه‌بوون به‌ سه‌رکردایه‌تی و رابه‌ری که‌سیکی تریان.

جیۆگرافیای ناوچه‌که‌، به‌رز و نزمی چیاکان و دۆله به‌پیته‌کان، پیکه‌وه له‌گه‌ڵ دابوونه‌ریتی ناکۆکی خێلایه‌تی، وای له بریتانیا کرد، که پارێزگاری له‌ فه‌رمانه‌که‌ی خۆی بکات، چونکه شه‌وه‌ی شه‌و پلانی بۆ دا‌ده‌نا به‌ کرده‌وه پیا‌ده نه‌ده‌کرا.

کیشه‌کانی سیاسه‌تی کورد له‌وه ده‌چیت تا راده‌یه‌ک هه‌روا کۆتایی نه‌یه‌ت، به‌لام به‌و شیوه‌یه‌ی بریتانیا ئاره‌زوو ده‌کات زۆر سه‌خت‌تر بووه، که ده‌یویست یه‌که‌ی ئیباریی ریکوپیتک دا‌به‌زرینی و له‌لایه‌ن سه‌رکرده‌کانی ناخۆه، واته‌ پرۆپا‌بۆوان، یان شه‌وانه‌ی پشتیوانی بریتانیایان ده‌کرد به‌رپۆه به‌رین.

کیشه سه‌ره‌کیه‌که‌ش، شه‌و تیکه‌شتنه‌یه، که بۆ مافی چاره‌ی خۆنووسین دا‌وای پیکهاتنی گشتی ده‌کات له داننان به‌ نوینه‌ری شیوا و له‌بار بۆ گه‌لی کورد.

کورده‌کانی هه‌ریمی باکووری عێراق، له ده‌وروبه‌ری ده‌ۆک، زاخۆ، ئامیدی و شه‌وانه‌ی به‌رزان و هه‌ولێر، رازی نه‌ده‌بوون، که شیخ مه‌هموود له سلیمانییه‌وه بیته‌ و له‌لایه‌ن شه‌مانه‌وه وه‌ک مه‌لیک دا‌بنریت. چونکه له راستیدا شه‌و هیچ ده‌سه‌لاتیکی

بەسەر ھەلەبجە و پېنجوئىندا نەبوو، ھەرچەندە ھەردووكيان تەنيا ۲۰ ميل لە پايتەختە كەيەو دەور بوون.

كۆمەلنىكى تر، كە داواى ئەوھيان دەكرد تا بىنە رابەرى گەلى كورد، بەدرخانئىيەكان بوون، كە خىزانئىكى كۆنى كوردن و لە ناوہراستى سەدەى نۆزدەيەمەوہ بۆ ئەستەمبولۆ دورخاوانەتەوہ. پىدەچىت لەوئى سەرنجى دەسەلاتدارانى برىتانىيان راکىشاىت، بەلام نەيانتوانى پالپشتى ناوخۆ بەدەست بەيىنن. بە ھەمان شىوہ بنەمالەى بابانەكان، كە ماوہيەكى دريژە لە بەغدا نىشتەجىن، بە دەردەكەى ئەمان چوون.

لەوانەيە برىتانىايەكان ئەو دەرفەتەيان سازاندىت، بەلام كورد دەيانويست خۆيان كاروبارى ئىدارى تايىبەتى خۆيان دابمەزىنن. سەربەستىيەكەى خۆيان لاپەسەندتر بوو، لەو ئازادىيەى برىتانىا، كە ھەر بە ناو بوو. ئەوہش زياتر لەو دلتىايى بوونەوہ بوو، كە تورك لەو ناوہ نەماوہ و ناوچەكە لەژىر دەسەلاتى برىتانىادايە. لە سەرو ئەوہشەوہ، كورد نەيان دەويست ئۆتۆنۆمىيان ھەيىت، ئەوہش بەھوى بىرى خىلايەتى و ناكۆكىي خىلايەتییەوہ، كە لەم قۇناغەدا ھىچ دياردەيەكى بەرچا و نىيە بۆ بنەركردنى ئەوہ و بەرەو يەكىتتى كورد.

لە مايسى ۱۹۱۹دا دەسەلاتى برىتانىا ناچاربوو شىخ مەھمود لاپەرىت، ئەوہى، كە سەركەوتو بوو لە دوورخستەنەوہى زۆرەي ئەوانەى، كە برواى پىيان بوو بۆ پاراستنى ئەو پۆستەى لە سلیمانيدا ھەيبوو.

سەركردەى ھاوشان، سەيد تەھى نەھرى، نەوہى شىخ عوبىدوللاى سەركردەى شۆرشە مەزنەكەى كورد ۱۸۹۶،* لە مەملانىيى سەردارىدايە و لافوگەزافى ئەوہى لىدەدا، كە لە توانايداىە سەركردايەتى دەولتەتى سەربەخۆى كورد لەژىر چاودىرى برىتانىادا بكات. بەلام زۆر ئاشكرا و روون بوو، كە ئەویش ديسانەوہ، بۆ پشتگىرى و دەستەبەركردنى سەركەوتنىكى ھەمىشەيى بنكەيەكى زۆر تەسكى ھەبوو.

* شۆرشەكەى شىخ عوبىدوللاى نەھرى لە ۱۸۸۰-۱۸۸۱، بەلام نووسەر بە ھەلە ۱۸۹۶ نوسىوہ.

پهیمانی سیفەر، که بهندیکی بۆ سه‌ربه‌خۆیی کورد له‌خۆ گرتبوو، به‌بووژانه‌وه‌ی هیڤزی تورک له‌هاوینی ۱۹۲۰دا ته‌ویش پوچهل کرایه‌وه.

له‌کۆتایی ۱۹۱۹ و ته‌واوی سالی ۱۹۲۰ هیڤزه‌کانی بریتانیا به‌سه‌رقالی له‌سنووری باکووری عیراقدا مانه‌وه. له‌هه‌موو لایه‌که‌وه شۆرش به‌ریا بسوو، هه‌ندیکیان به‌هاندانی تورک بوو، به‌مه‌به‌ستی دورخستنه‌وه‌ی هیڤزه‌کانی بریتانیا له‌ناوچه‌ی موسل، هه‌ندیکی تریشیان به‌وه‌ده‌رپرینه‌ ساده‌وساكاره‌ کوردانه‌یه‌وه‌ بوو، له‌قینی ته‌وه‌ی، که‌بۆچی ته‌وان تا ئیستا ده‌سه‌لاتیان به‌ده‌ست نییه‌؟

"جه‌رتهدید بیل" له‌باره‌ی شه‌ری پارتیزانییه‌وه‌ هه‌ندی زانیاری هه‌بوو. ته‌وه، لی‌دانی ئاغا‌کانی به‌تاکه‌ وه‌لام داده‌نا بۆ ته‌وه‌ هه‌ل‌چوونانه‌وه‌ دا‌پرا‌نی کورده‌کان له‌سه‌رکرده‌کانیان، به‌تایبه‌تی ته‌وانه‌ی ئاره‌زووی هاوکاریان هه‌بوو له‌گه‌ل بریتانیا‌دا.

به‌لام "سۆن" به‌زانیارییه‌کی زۆرت‌ه‌وه، له‌باره‌ی بارودۆخی راسته‌قینه‌ی باشووری کوردستان ده‌نوسی‌ت و به‌دی‌دی‌کی فراوان‌تره‌وه‌ ده‌روانی‌ت: "به‌گشتی ئاره‌زووی کۆمه‌لانی خه‌لك هه‌رگیز ناگۆریت، به‌ر له‌هه‌موو شت ته‌وان ته‌نجومه‌نیان بۆ کوردستان ناویت، ته‌نیا به‌وه‌ شادمانن، که‌له‌ شیخ مه‌حمود پارێزراون، به‌شی‌وه‌یه‌کی ئاشکرا شۆرشه‌که‌ی شیخ مه‌حمودیش له‌به‌رته‌وه‌ سه‌رکه‌وتو نه‌بوو، که‌له‌لایه‌ن زۆریه‌ی خه‌لكه‌وه‌ پشتگیری لی‌نه‌ده‌کرا، له‌گه‌ل ته‌وه‌شدا ته‌وان ده‌یانزانی، که‌ئیمه‌ هیچمان پیناکریت، ته‌گه‌ر دژمان راپه‌رن."

له‌کۆتایی ۱۹۲۰دا وه‌زاره‌تی موس‌ته‌عمه‌راتی بریتانیا به‌یانیک‌ی گشتی له‌باره‌ی ئینتیدابی میسۆپۆتامیا‌وه‌ ده‌رکرد و بریتانیا رازی بوو به‌ئینتیداب و میسۆپۆتامیا خرایه‌ سه‌ر موسل، بریاره‌که‌ له‌لایه‌ن به‌غداوه‌ پيشوازی لی‌کرا و دل‌یان پیی خۆش بوو، به‌لام له‌کوردستان هه‌رگیز به‌و گرنگیه‌وه‌ پيشوازی لی‌نه‌کرا. لی‌رده‌ا ده‌هینی هیما بکه‌ین به‌وه‌ی، که‌ بریاره‌که‌ پینج مانگیك پيش خرا و به‌ر له‌وه‌ی راپرسی گشتی له‌ناوچه‌که‌دا بکریت، که‌له‌ په‌یمانی سیفهردا هاتبوو، ده‌ستکرا به‌کارکردن له‌سه‌ر ئینتیداب.

له‌وه‌ سه‌رده‌مه‌وه‌ و بگه‌ر تا ته‌مه‌رۆش هه‌میشه‌ ته‌وه‌ ئاشکرایه‌، که‌ کوردی عیراق نه‌یان ویستوه‌ و نایانه‌وی له‌لایه‌ن به‌غداوه‌ فه‌رمانه‌وا‌یی بکرین. به‌لام سه‌ره‌رای

ئەو ھەمىشە ئەو پىيويست بوو، يەكەم لەبەر بەرژەوئەندى برىتانىيا و دوو ھەم بۆ خۇدى عىراق، چونكە ئەو سىياسەتە و گوئى بە خواستى كەس نادات.

دەكرى بۆ پاراستنى كوردەكان مەرج دابنرئەت: گەرەنتى مانەو و پاراستنى زمانى كوردى و خستەن سەركارى فەرمانبەرانى كورد و تەنانت ئىدارەى راستەوخۆى سلىمانى لەلايەن مەندوبى سامى برىتانىياو دەبئەت. بەلام ئەم بەلئىنانەى سەر كاغەز تەنبا بەس نىن. تەنانت زۆربەى ئەو ھەولە گچكانەى لەلايەن حكومەتى برىتانىياو دەدرا بۆ دەستەبەركردنى جوئى لە چارەسەرى تايبەت بە كورد، بە توندى لەلايەن حكومەتى عىراقەو بەرەنگارى دەكرا.

لە سەرەتاي سالى ۱۹۲۰دا، بارودۆخى ناوچەكە لە چا و سەرەمانى پىشوتردا زياتر پىشوى تىكەوت. لە راپورتىكدا ھاتو، راي گشتى سلىمانى دژن، "تەنانتە دژى يەكگرتنى مەرجدارىشن لەگەل حكومەتى عىراقدا." كەچى ئامىدى و دەوك و زاخۆ دژى پىوھلكان و چوونە ناو عىراق نەبوون. رەواندزىش ھىشتا لەژىر دەستى توركىادا بوو، ھەرەھا ھەولير رازى بوو بەو، كە لە بەغداو مۆتەسەرىفى بۆ دابنرئەت، ئەگەر راستەوخۆ لەلايەن بەرپرسى سىياسى برىتانىياو چاودىرى بكرئەت.

چارەسەرىكى يەكگرتوانەى گشتى لە تەواوى ناوچەكەدا پىناچى پىادە بكرئەت، بەلام فەرمانرەوايى جىاوازەكانى ھەر ناوچەكە بە شىوئەكى سەروشتى كارىگەرىيان ھەبوو لەسەر ھەست خرۆشاندى يەكترى، ھەرچەند ئىستا تا رادەيەك سستە. توركمانەكانى كەركوك، وەك ھىزىكى دژ بە عەرەب نەك برىتانىيا خەرىك بوون لە راپرسىيە گشتىيەكەى ۱۹۲۱دا دژى فەيسەل دەنگ بەدن.

ھىندە نايت، كە واز لە بىرى جىابوونەو ھىنراو و بىرى پىكەوھ لكان و چوونە ناو عىراق بەگشتى و خەرىكە پىادە دەكرئەت.

لە ئەيلولدا، كۆكس كورتهى بۆچوونەكانى خۆى و فەيسەلى بە بروسكەيەك نارد: فەيسەل مەترسى لەو ھەبوو، كە ئەگەر ھەر جوئە دەولەتتىكى سەرىخۆى كوردى لە ھەر كوئى دامەزرئەت و كوردەكانى عىراقىش لە توركىا و ولاتى ئىران بچنە ناو ھاوزمانانىانەو، ئەو لەسەر عىراق مەترسىيەكى ھەمىشەيى دەبئەت.

لەسەرى ئەو ھەشەو، كارىگەرى ئەو پىيارە دىيارىكراوھى پىشو ئەوئەيە، كە خواستى مەلىك فەيسەل بۆ پىوھلكاندى كوردستان بە عىراقەو زياتر لەو ھەو

سەرچاوهی هه‌لگرتوو، تا له ئه‌نجومه‌نی نیشتمانییدا له زۆرینه‌ی سوننه به‌رامبه‌ر شیعه دلنیا‌بیت.

ئیدی کۆکس به‌م وتانه‌ی لای خواره‌وه... کۆتایی به‌بروسکه‌که هینا: به‌بروای من بۆچوونیکه‌ی به‌جییه، که کاربکه‌ین بۆ ئه‌وه‌ی ناوچه کوردیه‌کان بجه‌ینه سهر عێراق، به‌و مه‌رجه‌ی له ئه‌نجومه‌نی نیشتمانییدا به‌شداریان بکه‌ین، ئه‌وه‌ش ده‌بێ له لایه‌ن خۆیا‌نه‌وه ئه‌م بۆچوونه په‌سه‌ند بکری و ئه‌فسه‌رانی بریتانیایی سه‌ره‌رشتیان بکه‌ن، ئه‌گه‌ر پێویستیشی کرد له‌لایه‌ن خودی مه‌ندوبی سامیه‌وه ئه‌و کاره جیبه‌جی بکری.

وه‌لامی چه‌رچل:

"به‌لگه و بۆچوونه به‌هیزه‌کانتان ده‌نرخینم، به‌و مه‌رجه‌ی ئه‌و به‌نده وابه‌سته‌ی ئه‌وه بیت، که کورد نابێ بخرینه ژێر ده‌سه‌لاتی عه‌ره‌به‌وه، ئه‌گه‌ر خۆیان ئه‌وه نه‌خوازن!" ته‌نانه‌ت ئه‌و مه‌رجه‌ش چاره‌نووسی وه‌هابوو، که ره‌هه‌ندی ژووری به‌لینه سیاسیه‌شکاوه که‌له‌که کراوه‌کان بیت. هه‌ر زووش ئه‌وه ئاشکرا بوو، که به‌و ئاسانییه ناییت ری به‌سه‌ره‌ستیی بیرورا ده‌رپرین بدری، به‌تایبه‌تی له‌ناو ئه‌و به‌شه کورده‌ی، که به‌شیوه‌یه‌کی هه‌میشه‌یی نه‌خراونه‌ته سهر عێراق. هه‌روه‌ها پێویست بوو بارودۆخیک بسازین، که توانای دروستکردنی کوردستانیکه‌ی سه‌ربه‌خۆ به‌کرده‌وه پوچه‌ل بکاته‌وه، یان هه‌ر شتی‌ک، کورد وایبکات تا له‌و برۆایه‌دانب، که ئه‌و خه‌ونه ده‌کری بیته‌ دی.

له (دیه‌مه‌ر)ی ۱۹۲۲دا کۆکس بۆ فه‌یسه‌لی نووسی، که تورکیا و عێراق له‌و مه‌سه‌له‌یه‌دا و له‌ریکه‌وتنه‌که‌دا براوه‌ن.

کاریگه‌ری ئه‌و جۆره‌ برپاره‌ سیاسیه‌یه‌ له‌وه‌دایه، که توانای ئه‌وه‌یان نه‌هیشته، تا ناوچه کوردیه‌کانی عێراق بخریته سهر کوردستانی دایک و ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆو جیاوازی بیت له‌ تورکیا. دیسانه‌وه حکومه‌تی تورکیاش پابه‌ندی ئه‌وه ناییت، که ری بدات به‌ ناوچه کوردیه‌کانی ناو تورکیا تا سه‌ربه‌خۆیی ته‌واو هه‌لبژێرن.

ئه‌گه‌ر ریکه‌وتنیکه‌ی به‌ په‌له‌ له‌گه‌ل تورکیادا نه‌کری، ئه‌وا بارودۆخی ئاسایش گه‌شتۆته‌ ناستی تیکچوون. له‌ ته‌موزی ۱۹۲۱ و کانونی یه‌که‌می ۱۹۲۲، هه‌شت

ئەفسەرى برىتانىيىسى لە سنوورەكانى باكووردا كوژراون، ھەندىكىيان كەوتونەتە كەمىنەو ە ئەوانى دىكەش لە چالاكى سەربازىدا پىكراون.

لە پايزى ۱۹۲۲دا كاربەدەستانى برىتانىيا ەك ەھەولتى دووھمىيان بو دەربازبوونيان لەو پاشاگەردانى و ئازاۋەى ناوخۆيە، ناچاربوون شىخ مەھموود بەيىننەو ە بو سلىمانى. ئەو سەلماندى، كە لەو زياتر، نە بو ئەوانەى داياناۋە بە فەرمانرەوا و نە بو ئەوانەشى، كە فەرمانيان داۋە بە سەرىدا پەسەند نىيە، ئىتر نايەوئىت چالاكىەكانى بە چەشنى ۱۹۱۹، تەنيا لە چوارچىۋەى سلىمانىدا بىئىتتەو ە.

لە ئۆكتۆبەرى ئەو سالىدا، مەيجەر نۆيل، راپورتىكى لەبارەى بارودۆخەكەو ە پىشكەش كرد: "من دژى ئەو گومانە گشتيانەم، كە لە ھەندى حالتدا خەرىكە دەگەنە ناستى راستى. ئىمە بە ھەر فرتوفىللىك بىت، دەمانەوئىت كوردەكان بھىنە سەر عىراق، ھەلبىزاردنىش جگە لە چاۋبەست ھىچى تر نىيە، بە واتايەكى تر بە ھەلبىزاردنى ئەنجومەنى دامەزراندن ناودەبرىت، من لىرەدا دەمەوى ھىما بو ئەو بەكەم و بىرى كوردى بەيىننەو ە، كە ھىچ شىۋە دلىابوونىك گەرەنتى نىيە بو ئەو ەى زۆر لە كورد نەكرى تا بچىتتە ناو عىراقەو ە، ئەو ەش بە پشتبەستن بەو بنەمايانەى لە شارى كەركوكدا دەردەكەوئىت، ەك دەستەيەكى ھەلبىزاردن.

ئىمە تىبىنى ئەو ەمان كوردو ە، كە كىشەكان بوونەتە ھۆى دواكەوتنى دانپىدانانى پەمانەكە لە ئەنجومەنى دامەزراندندا. ئەو كىشانەش لە باكووردا كارى كردۆتە سەر كەمكردنەو ەى خواستى دانىشتوانىكى زۆر بو بىرى دەولتەى عىراق.

كەركوك... ەك بىنيمان پەرۆشىكى كەمىيان ەبوو بو عىراق و تەنانەت كەمترىش بو شىخ مەھموود، لەو ەش زياتر ھاۋولاتىيە ديارەكانى شارى كەركوك ھىماى ئەو ەيان دەكرد، كە ھەرگىز رازى نىن بەو ەى، كە برىتانىيا خەرىكە بو عىراقى ساز دەكات. ئەوان نەيان دەزانى برىتانىيا نىازى چى بوو بو سلىمانى و سەرتاپاى كوردستان. ئەدمۆنزى بەرپرسى سىياسى لە كەركوك، پىشنىيارى ئەو ەى كرد، كە نوئىنەرانى كەركوك و ھەولتەر بانگ بكرىن بو بەغدا، تا لە بارەى يەكىتتى و جوړە فىدرالىيەكەو ە گفتوگۆ بكەن، كە لەوانەيە لەسەر رىپرەوى سىياسەتى ەكالىتەى ھىندى رىك بخرىت. ئىدى كوردەكان تەواو بوئان روون بو ە، كە جگە لە ئۆتۆنۆمى سنووردار لە چوارچىۋەى عىراقدا نەبىت، ھىوايەكى ئەوتۆيان بە سەربەخۆيى كورد نىيە. لەو ەش دەچى

ره تکرده وهی ناوه رۆکی شه و پيشنباره له لایهن كورد هوه، له ديسه مبهري 1922د،
 كۆتايي هيناييت بهو هاتنه پيشه وه فهرميه به كورده كان:

"ههردوو حكومهتي بریتانیا و عیراق دان ده نین به مافی شه و كوردانهی له ناو
 سنووری عیراقدا ده ژین، تا حكومهتي خویان له ناو شه و سنوورانه دا بجه زرينن،
 ههروه ها ئاواته خوازن، كه ريكه وتنيكي به په له له نيوان كورده كان خوياندا بكریت
 له باره ی شيوهی شه و جۆره حكومهتهی خویان هيوای بۆ ده خوازن و شه و سنوورانه ی، كه
 ده يانه وئ بيجرته وه، بۆ شه و مه به سته ش نوينه ر و به رپرسيان بنيرن بۆ به غدا بۆ
 گفتوگۆ كردن له باره ی په يوه ندييه ئابووری و سياسيه كان له گه ل حكومه ته كانی بریتانیا
 و عیراق."

له وه ده چیت شه بانگهيشتنه هانی زياتری شيخ مه جوودی دابى تا گوپيستى
 نيردراوانى تورك بيت، كه ماوه يهك بوو سه ردانبيان ده كرد له گه ل په يمان و به ليني
 يارمه تيدانى له لایهن توركيا وه. هه رچه ند له هه مان كاتدا ناوچه ی ده سه لاتى خوى له
 سلیمانیدا له ده ست دابوو.

به لگه يه كى زۆر به هيز هه يه، كه له نيوان مه بجه ر نويل و شه دمۆندزدا ناكۆكى
 له باره ی به رده وام بوونى پشتگيرى شيخ مه جووده وه هه بووه، له زۆر به ی شه و
 راپۆرتانه ی شه و باره يه وه دراوه، به ئاشكرا هه ر دوو كيان تييدا ناكۆك و توند و تيژن.
 سته مه وينه يه كى روونى روودا وه كان له ناوچه كه دا پيشكه ش بكریت، وا
 ده رده كه ويته له كۆتايى مانگى ديسه مبه ردا تيميكى هه ر په مه كى و نااسا له ژير
 چاوديرى يه كى له ئوزده ميريه كان*، بۆ به ده ست هينانى ده سه لاتى شيخ مه جوود له
 كاردا بن.

له هه ولير هوه مه بجه ر نويل راپۆرتيكى داوه، كه شيخ مه جوود به دلنبايه وه
 دژى هه موو جۆره سه ره ريه كى عیراقه، هه روه ها له هه ولير و كه ركوكيشه وه
 پشتگيرى زياتر ده كرى و خۆشى له سه ر باج و گومرگى توتن ده ژى.

* ئۆزده ميره (عه لى شه فيق) بووه و چه ركه سه، توركه كان كاتى خوى ناردوبانه ته ره واندى بۆ
 گيره شيونى و تيكدانى كاروبارى ئينگليز له ناوچه كه دا. وه رگير

له سەرەتاي ۱۹۲۳دا، به سەرنەكەوتنى پەيمانى لۇزان بۆ رىكەوتن لەبارەى ھەر ئارامىيەكى بە پەلەى سنوورەكان برباردرا، كە پيشاندانى ھىزى زۆر، تاكە رىگەيە بۆ مامەلەكردن لەگەل بارودۆخەكەدا. ئەم رووداوانەش سەرەتا بوو بۆ "پيشبىنيكردن لە سىياسەتى ناوچەكەدا"، كە لە بەشى دووھمى ئەم كىتەبەدا* باسى لىتوھ كراوھ. ھەر ئەوھش بووھ ھۆى لىدانی زەنگى ئاگادارىيەكى گەورە لە ھۆلى سىپى و پشكىنەرانى كارگىپى ناخۆى لى ئاگادار كرايەوھ:

"لەكاتى جىبەجىكردنى كارى سوپايدا ھىواى ئەوھ دەكرا، بۆ درىژە پىدانی كارىگەرىيە حكومەتى عىراق لەناو ئەو كوردانەى، كە لەم سەردەمەى ئىستادا ملكەچى نىين، ھەر جۆرە ھەلومەرجىك، كە خۆى قوت دەكاتەوھ، دەبى بە پەلە دابىن بكرى و راستەوخۆ راپۆرتى لەبارەوھ بدرىت."

لە ۲۲/نيسان/۱۹۲۳دا رەواندز لەلەين ھىزى ئىمپراتۆرياوھ داگىر كرا، دوای كەمىكى تر كۆيە و رانىەش بە ھەمان شىوھ داگىر كران، پاشان بربار درا، تا لىژنەى پيشنياركراوى ديارىكردنى سنوورەكان دەگەن، مۆلگە سەربازىيەكان ھەر لە شوپىنى خۆياندا بىننەوھ، چونكە لەوانەيە دەستبەجى دوای چۆلكردنىان، بۆ جارى دووھم لەلەين توركەكانەوھ داگىربكرىنەوھ، ئەو كاتە بارودۆخەكە لە بەرژەوھندى تورك دەبىت.

ئەو ئاژاوانەى، كە بۆ ماوھى سالىك لە ھەموو سنوورەكان بەردەوام بوو، بە بۆچوونى مەندوبى سامى، زياتر لەو مەترسىيەوھ ھاتووھ، كە توركىيا پىى واىە دەسەلاتى عىراق بە شىوھىك لە شىوھەكان، سەربەخۆى بدات بە كوردەكانى ناوخۆى خۆيان، ئەو كاتە توركىيا لە ئاستى كوردەكانى ناو توركىيادا دەكەوتتە ھەلۆيستىكى ناجۆر و نالەبارەوھ. "بۆ ئاسانكارى وتوويژكردن لەبارەى سنوورەوھ، دەتوانىن بەلەين بەدەين بە توركىيا، كە لەم ھەلومەرجەى ئىستادا واز لە بىرى ئۆتۆنۆمى بۆ كوردەكان بەيىن و ئەوھشى لە پەيمانى سىقەردايە، تەنيا ئامانچمان لكاندىانە بە عىراقەوھ

* ئەم دەقەى لە كىتەبى: "برىتانىا لە عىراق: ۱۹۱۴ - ۱۹۳۲" دەزگای چاپى ئىسەكە، لەندەن،

۱۹۷۶ وەرگىپراوھ.

تا له ژیر ئیداره‌ی عێراقدا بن، هه‌موو ناوچه کوردییه‌کانیش که وتونه‌ته ده‌وروبه‌ری ویلایه‌تی موسڵه‌وه. "هێرشى هیزه‌ هاوبه‌شه‌کانى تورك و کورد له‌ پایز و زستانی ۱۹۲۳ و به‌هاری ۱۹۲۴دا هه‌ر به‌رده‌وام بوو، به‌لام پێده‌چیت هیزه‌کانى بریتانیا به‌ تابه‌تی دواى داگیرکردنه‌وه‌ی سلیمانى، له‌ ته‌موزى ۱۹۲۴دا سه‌رکه‌وتوتر بوون. دواى هه‌ولێكى زۆر ده‌یان ویست خۆیان به‌سه‌لمێننه‌وه، بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ش ده‌بى هیزه‌که‌یان له‌ په‌رینه‌وه‌ی ئاوى هه‌زیل سو له‌ ناوچه‌ی هه‌واره‌ پایزه‌ی ئاسووریه‌یه‌کانى نزیک ئامیدى و ده‌وک به‌ره‌نگارى هیزى تورك بێته‌وه. هه‌ر بۆیه‌ توركه‌کانیش به‌و ساده‌یه‌یه‌ هیزى هه‌ره‌مه‌كى و نانیزامییان ئاماده‌ نه‌کردبوو، به‌لكو له‌ یه‌که‌کانى سه‌ربازى توركیا هیزێکیان به‌کار ده‌هێنا.

ئه‌فسه‌رى هیزى ئاسمانى به‌ راشکاوى فه‌رمانى هێرشى بۆ سه‌ر زاخۆ راگه‌یاندا، به‌لام وتى: پێویست به‌ په‌له‌کردن ناکات، چونکه‌ له‌وانه‌یه‌ موسڵ له‌ مه‌ترسیدا بێت. له‌وه‌ ده‌چوو، که کورده‌کان که‌لکیان له‌و دواکه‌وتنه‌ی کاروبارى لیژنه‌ی سنوور و هیلرێژى سنوور و بارودۆخى ئیستا وه‌رگرتبیت، که له‌ ۳۰/ ئه‌یلوله‌وه‌ بۆ ۱۵/تشرینی دووه‌م/۱۹۲۴ به‌رده‌وامه‌.

هه‌ر زوو تییینی ئه‌وه‌ ده‌کرا، که هه‌ردوو حکومه‌تی بریتانیا و عێراقى ده‌یانویست موسڵ بخره‌ سه‌ر ده‌وله‌تی عێراق. ئه‌وه‌ش ئاشکرا بوو کورده‌کانى ئه‌و ناوچانه، که به‌ یه‌کسانى له‌ بارودۆخێكى بى‌ لایه‌نانه‌ی له‌باردا ده‌ژیان، به‌لام له‌ ئه‌نجامى ئه‌و پلانه‌دا که‌وتنه‌ بارێكى ناله‌بارى دوژمنانه‌وه‌.

تورك و کورد دواکه‌وتنى کارى ئارامکردنه‌وه‌ی سنووره‌کانیان به‌کار ده‌هێنا بۆ ئه‌وه‌ی چهند له‌ توانایاندا بێت ناوچه‌که‌ هه‌ر له‌ بشیوى و ئازاوه‌دا بیهێلنه‌وه‌. کورد به‌ مه‌به‌ستى کۆنترۆڵکردنى ناوچه‌که‌ و تورکیش بۆ پایه‌ و ده‌سه‌لات ئه‌وه‌یان ده‌کرد.

تورکه‌کان و ده‌سه‌لاتى به‌غدا نه‌یانده‌توانى به‌رگه‌ی دان پیدانان و رێپیدانى سه‌ربه‌خۆیی یان ئۆتۆنۆمى بگرن، که بدریت به‌ ناوچه‌که‌. تورکه‌کان له‌ ئه‌نجامه‌کانى ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆی کورد له‌سه‌ر سنووره‌کانیان ده‌ترسان، عێراقییه‌کانیش هه‌رگیز له‌گه‌ڵ هه‌یچ چاره‌سه‌ریکدا نه‌بوون، که سنوورى ده‌سه‌لاتى ده‌وله‌تی عێراقى ديار و سنووردار بکردایه‌.

له سەرەتای مانگی حوزەیرانی ۱۹۲۴ و چەند رۆژی دواى سەلماندى پەیمانەكەى ۱۹۲۲، كە تايبەت بوو بە ئەنجومەنى دامەزراندنەوه، لیدوانى راستەوخۆ له نێوان بریتانیا و تورکیادا له شارى ئەستەمبول لەبارەى سنوورەوه بە تێكچوون و پێكنهاتن كۆتایی هات. ئەوان زیاتر دەیان ویست بزائن رای گشتی كۆمەلانی خەلك چیه؟ تا بزائن دانیشتوانى ناوچه كوردیهكان رازین بهوهی له گەل عێراقدا بێننەوه، یان دەچنە ناو تورکیاوه! چالاکییهكانى لیژنەكەش زیاتر له باشوور، یان باكووری عێراقدا چربوونەوه و بەلای ئەو هیڵەدا دەچوون، كە ئیستا بە هیلى برۆكسل ناودەبریت.

كاربەدەست و دەسەڵاتدارانى لەندەن، له كۆتایی مانگی تشرینی دووهمهوه دەستیان كرد بە زنجیرهیهك كۆبوونەوه و چاویكەوتن و تا سەرەتای كانونی دووهمى ۱۹۲۵ نەگەیشتنە عێراق.

له سەرۆبهندی پایزی ۱۹۲۴دا سیرمان كرد، گوشارى تورکیا بەرهو زیاد بوون دەچوو، چالاکییهكانى شیخ مەحمود له دەورووبەرى سلیمانیدا، بووه هۆى ئەوه له تشرینی دووهمدا شارەكه له لایەن R.A.F.هوه بۆردومان بكریت. ئەو بریارەش كەمى لەندەنى ناپههت كرد.

ناوچه كه هیشتا له بارودۆخیكى ناتارام و شلۆقدا بوو، كه لیژنەكه سەردانى ئەو دەرەهەى كرد، هەرچەند هاتنى زستان، ناچارى كردن، كه كۆتایی به كارەكەیان بهینن. له بەرهوپیشچوونی سەردانەكاندا، له كانونی دووهمهوه بۆ مانگی مارس، سەرۆكى دەسەڵاتدارانى بەلگەكان له بەغدا، له ژێر چاودێرییهكى تهواوى بریتانیادا گەشتیكى فراوانى به ویلایهتى موسلدا كرد. له خاڵێكدا ئەندامانى لیژنەكه هەرەشەى دەست له كار كێشانەوهیان كرد، ئەگەر ئامرازەكانى سەردانە كۆتوپرەكان بۆ ناوچهكه دەستەبەر نەكړ، چونكه ئەوان له راستیدا توانییان سەردانى زۆریهەى مەلبەندە زۆر گرنگەكان بكەن.

هەر زوو له سەردانەكانى لیژنەكەدا ئەوه دەرکەوت، كه لهوانهیه ئەندامانى ئەو لیژنەیه داوا بكەن، كه پهيوەندییهكانى بریتانیا به شیوهیهك له شیوهكان درێژ بكریتەوه. له كۆتایی مانگی شوباتدا دژیس نامەیهكى بۆ وهزارەتى موسستەعمەرات نووسی، ئەو پێى وابوو كه ولایهتى موسل بخریتە سەر عێراق، به مەرجى ئەگەر بكریت

سایه‌یی بریتانیا له‌سه‌ر ناوچه‌که، تا کۆتایی ماوه‌ی دیاریکراوی ده‌ستور درێژ بکریته‌وه، به واتایه‌کی تر، تا کۆتایی شه‌و چوار ساله‌ مه‌رجداره‌ی بۆ ناشتی له‌گه‌ڵ تورکیادا دیاری کراوه.

به هه‌رحال، به‌رده‌وامبوونی ئەندامان له‌ سه‌ردان و چاوپێکه‌وتنه‌کانیادا، وای له‌ به‌رپرسیانی سیاسی ناخۆ کردووه، تا له‌ شکستی نێداره‌ و بێ هیوایی چاکسازی سکالا بکه‌ن. راستی شه‌وه‌ش له‌وه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ی هه‌لگرتووه، که له‌ سه‌ره‌تای ۱۹۲۵دا ناسانترین به‌شی چوونه‌ ناو ویلایه‌تی موسله‌وه‌ له‌ ژێر چاودێری راسته‌وخۆ و کارای حکومه‌تدا بۆ ماوه‌ی شه‌ش سال کارگێری و کارگوزاری ته‌واو تا راده‌یه‌ک داده‌مزریت.

شه‌ش سال مانه‌وه‌ی ویلایه‌تی موسل له‌ ژێر کۆنترۆلی ئینگلیز- عێراقدا هه‌لی شه‌وه‌ ده‌ره‌خسینی، که جاریکی تر داگیرکردنی له‌ لایه‌ن تورکیاوه‌ کاریکی مه‌حال بێت و به‌گشتی پێشوازی لێنه‌کری.

له‌ سه‌رو شه‌وه‌شه‌وه، لیژنه‌که‌ وای دانا‌بوو، بۆ خۆشگوزهرانی دانێشتوانه‌ که‌مه‌ مه‌سیحیه‌کانی ناوچه‌که‌ و به‌تاییه‌تی کورده‌کانیش له‌ عێراقدا، ده‌بی شه‌وان به‌ به‌راود له‌گه‌ڵ شه‌وانه‌ی ژێر ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی تورکیدا باشتر خزمه‌ت بکری.

دیاریکردنی هه‌لۆیستی شه‌و لیژنه‌یه‌ی، که‌ په‌یوه‌نده‌ به‌ به‌ره‌مه‌یه‌نانی بیره‌ نه‌وته‌کانی موسله‌وه‌ ناسان نییه‌، چونکه‌ له‌ راستیدا مافی به‌ره‌مه‌یه‌نانی نه‌وت بۆ کۆمپانیای تورکیاوه‌ و شه‌و بریاره‌ له‌ دوا کۆبوونه‌وه‌ی لیژنه‌که‌ له‌ وه‌زاره‌تدا مۆر کراوه. لیژنه‌که‌ له‌ ۱۷/ته‌موزی/۱۹۲۵دا راپۆرتیکی ته‌واوی پێشکه‌ش به‌ کۆمه‌له‌که‌ کرد و زیاتریش له‌سه‌ر شه‌و رپه‌وه‌ بوو، که‌ دۆس پێشبینی کردبوو. شه‌و وایدانا‌بوو، که‌ موسل به‌شیک بێت له‌ عێراق و بابه‌تی درێژه‌پێدانی په‌یوه‌ندییه‌کان بێت له‌گه‌ڵ بریتانیا، هه‌روه‌ها بابه‌تی پاراستن و مانه‌وه‌ی تاکی کورد بێت له‌ ناوچه‌که‌دا، له‌ کاروباره‌کانی، وه‌ک فه‌رمانبه‌ری کارگێری و په‌روه‌رده‌ و زمان.

حکومه‌تی بریتانیا لیژنه‌ی کۆمه‌له‌ی گه‌لانی بانگه‌یشت کرد تا په‌یمانکی نوێ له‌گه‌ڵ عێراقدا ببه‌ستیت، که‌ بۆ ماوه‌ی ۲۵ سال به‌رده‌وام بێت و له‌سه‌ر شه‌و ده‌ستوره‌ ئیلامیه‌ی، که‌ به‌ په‌یمانی هاوپه‌یمانیتی نیوان بریتانیای مه‌زن و عێراق ده‌ناسریت و له‌لایه‌ن حکومه‌تی بریتانیاوه‌ پرۆژه‌که‌ی دیاری کراوه.

له ۲۷/ئەيلول/۱۹۲۴دا لىژنە كە ئەو ھى سەلماندا، كە عىراق بە لايەنى كەمەوھ تا پىش كۆتايى ئەو ماوھىيە، بە پەيوەستى لەگەل بەندى يەكەمى كۆبوونەوھەكە، دانى پىانراوھ، كە ئەندامى كۆمەلەى گەلان بىت.

حكومەتى برىتانىا وھەك ھىزىكى پىويست و زۆرەكى بانگىراوھ تا بارى سەرنج و بۆجورنى خۆيان بە ئەنجومەنى كارگىپرى پىشكەش بىكەن بۆ پاراستنى كوردەكان، كە لە لىژنەى لىكۆلېنەوھەكەدا باسكراوھ و تايبەتە بە كارگىپرى ناوخواوھ، ئىدى لە برىارى كۆتايىدا ئامۆزگارى لىژنەكە لەو رووھە كراوھ.

ھەرچەندە لە پەسەند كوردنى ناوھەروكى راپۆرتەكە ھەندىك دواكەوتن، سىياسەتمەدارانى توركىش لەوھەدا سەركەوتوو بوون، كە كىشەكەيان بۆ دوا برىار گەيانە دادگاي ھەمىشەبى بۆ دادوھرى نىو نەتەوھىي لە ھاوای.

بە ھەرحال راپۆرتى لىژنەكە نابى ھەروا ئاوەژوو بىكرىتەوھ، ئەوھ بوو لە ۱۸/تەموزى/۱۹۲۶دا لەلايەن ھەموو لايەنە پەيوەندىدارەكانەوھ پەسەندكرا.

لەگەل ئەوھى، كە ماوھى دەست بەسەراگرتنەكە وھەك پىويست درىژ كرايەوھ، پەيمانى برىتانىا- عىراقى لە مانگى كانونى دووھەمى ۱۹۲۶، كە بە ئامۆزگارىبى كۆمەلەى گەلان بەرجەستە كرابوو، بى ئەوھى بەرپەرجىيەكى راستەوخۆ لەناوھەندى سىياسەتى عىراقدا ھەبىت، جگە لەو كۆمەل و گروپانەى لە كەركوك و موسل و سلىمانى، كە پشتىوانيان لە توركىا دەكرد.

لە راپۆرتە ھاوچەرخەكەى راي گشتى بەغدادا، بە ئاشكرا تىبىنى ئەو قايلبوونە ناچارىيە دەكرا. پەيمانەكە لە بەرژەوھەندى كى بوو. ھەرچۆنى بىت، پەيمانەكە تەنيا بۆ مەبەستى مانەوھى وىلايەتى موسل نەبوو، بەلكو پىويستىيەكى كوردەيش بوو بۆ سەربەخۆبى عىراق و مەلىكەكەى.

لە ھۆلى كۆبوونەوھەكەدا، لە ۱۸/كانونى دەووم/۱۹۲۶ بەكۆمەل برىار درا. كۆى دەنگدەران ۵۸ ئەندام بوو، ۱۹ ئەندامىش لە بەرژەوھەندى ياسىن ئەھاشمى و لايەنگرانى لە پارتى گەل دەنگيان نەدا. ئىدى لە شارى حلەوھ پروپاگەندەيەك بلاو بۆوھ، كە گوايە ئەوھە كوردەى برىتانىايىيەكانە تا دوور بن لە رەخنەى ناحەزانىان، ئەگەرنا ئەوھە خۆى دروستكراوھ و چاوبەستە. جگە لە بەلئىندان لەبارەى كوردستان، كە لە وتارە سەرنج راكىشەرەكەى عەبدولموسىن ئەلسەعدونى سەركە وھىزان، لە ۲۱/كانونى دووھەمدا

دو پات كرايهوه، په پمانه نوپكه شهوهى ده گرتشهوه، كه هه چوار سال جارئ چاو به په پمانى برىتانىا - عىراقىدا، كه له تشرىنى يه كه مى ١٩٢٢دا به ستراره، بخشىندرىتهوه. حكومه تى پاشاىى برىتانىا فه رمانى شهوه ده دات، كه يان ده بى عىراق بجىته ناو كۆمه لئى گه لانه وه، يان شه گه ر شهوه نه كرا، برىار بدرئ له به هارى ١٩٢٧دا چاو به رىكه وتنه سه ربازى و داراىيه كاندا بخشىندرىتهوه، كه هاوپىچى په پمانى ١٩٢٣كراوه. شايانى باسه، كه په پمانى ١٩٢٦ له گه ل راپۆرتى لىژنهى سنوور ناكۆك نه بوو، هه روه ها به شىوه يه كى يه كسان هه ردوو دۆكيومىته كان شهوه يان له خو گرتوه، كه ئىنتىداب بو ٢٥ سال به رده وام ده بىت، به هه مان شىوه شهوه به ندانه يان له خو گرتوه، كه باس له قىبول كردنى عىراق له كۆمه لئى گه لاندا ده كات پىش ته واو بوونى شهوه ماوه يه. به لام به شىوه يه كى سه روشتى مه لىك فه يسه ل و سىاسه تى به غذا توانىان لهوه مه رجانسه خو يان ده رباز بكهن، شهو يش لهوه رىگه يه وه كه عىراق به رهوه كۆمه لئى گه لان به رن.

داھاتوۋى

ويلايەتى موسىل لە سەدەى بېست و يەكەمدا

ھېرش عەبدوڤلا

كىشەى ويلايەتى موسىل ئەو كىشەى بوو، كە لە نىوان نەتەوھەكانى كورد و تورك و عەرەبى پاشاھەى ئىمپراتورىيەى عوسمانى، لە دواى جەنگى جىھانىيەى يەكەم، لە سالى ۱۹۱۸دا دەستى پىكرد و برىتانىياش وەك نەخشەكىشى رۆژھەلاتى ناوھەراست، لەدواى جەنگ خۆى كرده لايەنى سەرەكى كىشەكە، دواتر بە پىي رىكەوتنامەى لۆزان سالى ۱۹۲۳، كۆمەلەى گەلان كرا بە دادوهر لە نىوان توركيا لە لايەك و برىتانىيا و عىراقىش لە لايەكى تر. كۆمەلەى گەلان لە ۱۹۲۴/۱۲/۳۰ لىژنەىكى تايبەتى ناردە ويلايەتەكەو بەپشتبەستن بە راسپاردەى لىژنەكە لە ۱۹۲۵/۱۲/۱۶، كۆمەلە برىارى دا ويلايەتەكە بخرىتە سەر عىراق، توركياش بەپىي رىكەوتنى لەگەل عىراق لە سالى ۱۹۲۶دا وەك بەشيك لە خاكى عىراق دانى نا بە ويلايەتى موسىلدا.

گرنگى ئەم كىشەى لەوھەدايە، كە تا ئىستاش كىشەىكى زىندووھ و مايەى دووبارە و چەند بارەى سەرھەلداھەى مەملەتتى ناوچەى و نىودەولەتتەى. ئامانجى ئىمە لەم لىكۆلئىنەوھەى، ديارىكردنى دەستكەوتەكانى كوردە لەم كىشەىدا و ئەو ئىمتىيازاتانەى، كە كورد دەستى كەوتووھ و تا چەند كورد لە داھاتوودا دەتوانىت لەسەر بنەماى ئەو ئىمتىيازانە پەرە بە كىشە نەتەوايەتتەى كەى بدات. ئەم لىكۆلئىنەوھەى بەسەر سى تەوھەدا بەم شىوھى خواروھ دابەشكراوھ: تەوھەى يەكەم: برىارە نىودەولەتتەى كان. تەوھەى دووھەم: ئەنجامى برىارە كان. تەوھەى سىيھەم: كىشەى ويلايەتى موسىل لە سەدەى بېست و يەكەمدا.

ته وه ره یه که م: برپاره نیوده وه له تیبه گان

له دواى پیکهێنانی لیژنه یه که کی بیلایه ن له لایه ن کۆمه له ی گه لان بو یه کالاکردنه وه ی کیشه که، ئه م لیژنه یه دواى سه ردانی ویلایه ته که چه ند ئه نجامیکی خسته به رده ست کۆمه له ی گه لان، که کورته که ی له دوو خالدا، له ژیر ناوی پوخته ی کۆتایی کۆکردبووه وه:

- پیوسته ناچه که بو ماوه ی بیست و پینج سا ل له ژیر ئینتدابی کۆمه له ی گه لاندایه بیست وه.

- پیوسته ره چاوی داواکاریه کانی کورد له باره ی دامه زاندنی فه رمانبه رانی کورد بو به رپوه بردنی ما ل و موله که کانیان بکری ت. هه روه ها ریکه ستنی کاروباری دادگا و فیروبوون له قوتابخانه کاندایه بگریته وه وه زمانی کوردیش له و کاروباراندا زمانی فه رمی بیت. لیژنه که رای وایه ئه که ره چاودیری کۆمه له ی گه لان له دواى تیبه ره بوونی چوارسا ل به سه ر ریکه و تنامه ی ئه نکلۆ- عیراقی کۆتایی هات و کورده کان به لپینی ئه وه یان ده ست نه که وت، که کارگیریه کی خۆجیبیان هه بیت، ئه وا زۆرینه ی خه لکه که حوکی تورکی له عه ره بی به باشتر ده زان¹.

ئه م پێشنیاره بوو به بنه مای برپاری کۆمه له ی گه لان، که له ۱۹/دیسه مبه ر/۱۹۲۵ به م شیوه یه ی خواره وه په سه ند کرا:

- هیللی بروکسل ده بیته سنووری نێوان تورکیا و عیراق.
- داوا له بریتانیا ده کری ت، که له ماوه ی شه ش مانگدا ریکه و تنامه ی ئه نکلۆ- عیراقی بخته به رده ست کۆمه له ی گه لان، که تیایدا ماوه ی ئینتدابی بریتانیا به بیست و پینج سا ل دیاری کراییت.
 - بریتانیا به سیفه تی ئه وه ی، که ده وله تی ئینتدابه، داوا ی لیده کری ت، که ئه و ریوشوینه کارگیریانه ی وه که گه ره نتیه کی پیویست به رامبه ر کورد ده یگریته به ر، بیخاته به رده سته ی ئه نجومه ن، واته ئه نجومه نی کۆمه له ی گه لان به و شیوه یه ی، که له لیژنه ی سنووری نیوده وه له تی مه به سته ی لیژنه که یه سه باره ت به کارگیری خۆجیبه تی

¹ عصبه الامم: مسألة الحدود بين تركيا والعراق. ۱۹۲۵. ج. ۱۱۱.

باسى كرددووه وەك راسپاردەى كۆتايى بپيارى لەسەر داوہ.²

○ پيويستە برىتانيا راسپاردە تايبەتەكانى ليژنەكە، كە سەبارەت بە ئاسايش و كەمايەتپى ئاينى و كاروبارى بازرگانىيە، جيبەجى بكات.³

لەم بپيارەدا دوو مەرجى سەرەكى جەختى لەسەر كراوہ، كە يەكەميان بۆ ئەوہيە ئەگەر عىراق ئەم ويلايەتەى وەرگرت ئەوا پيويستە ئىنتدابی برىتانيا بۆ ماوہى بيستويىنج سال بىنيتتەوہ. ليژنەدا پيويستە پىناسەى ئىنتداب بزائىن، كە لە ئىنسىكلۆپىدياى سياسيدا بەم شپوہيە پىناسە كراوہ بەو پيپەى، كە لە دەقى گەلالەنامەى كۆمەلەى گەلاندا ھاتووه برىتايە لەوہى دەولەتتەك، كە پيى دەوتريت دەولەتى ئىنتداب، رابسپىريت تا يارمەتى دەولەتە لاوازو دواكەوتووهكان بدات بۆ ئەوہى لەسەر پيى خۇيان راوہستو لەسەر فەرمانرەوايەتپى راستەقىنە رايىنانيان پىبەكەن تا تواناى ئەوہيان ھەيىت سەرەخۆبى وەرگرن و خۇيان حوكمى خۇيان بکەن.⁴

بەو واتايە برىتانيا پيويستەو دەيىت پابەند بيىت، كە بۆ ماوہى بيستويىنج سال لە ناوچەكەدا بىنيتتەوہ تا ناوچەكە لەسەر جەم لايەنى سياسى و ئابورى و رۆشنىبىرىي سياسىيەوہ ببووژىتتەوہ. ئەم پابەندىەش بەپيى ئەو رىكەوتنەى، كە بپيارە لە نيوان برىتانياو عىراقدا ئەنجام بدرىت و سيفەتتەكى بەردەوامى و داھاتوويى دەيىت و پيويستە عىراقىش پيوہى پابەند بيىت.⁵ دانانى مەرجى بيستويىنج سالى ئىنتدابی برىتانيا لە ويلايەتى موسل و عىراق بۆ ئەوہ دەگەرتتەوہ، كە ليژنەكە بە راشكارى لە بركەى ج دەرتەنجامەكان بە ناوى خواستى خەلك ئەوہى خستبووہ روو، كە " ھەلوئىستى زۆرىنەى خەلك بە خۆشحالپەوہ بۆ سودمەندبوون لە ھاريكارى راستەقىنەى ئىنتداب و ئىعتىبارە ئابورىيەكان، زۆر زياتر بوو لە ھەستکردن بە چوئەپالى دەولەتتەكى

² عبدالرزاق الحسنى: عراق فى ظل المعاهدات، الطبعة الثامنة، دار الكتب، بيروت، ۱۹۸۳، ل ۱۵۴-

۱۵۵.

³ فاضل حسين: مشكلة موصل، مطبعة اسعد، بغداد، ۱۹۶۷، ل ۱۷۷۳-۱۷۴

⁴ عبدالوهاب الكيالى: الموسوعة السياسية، الفصل الاول، الطبعة الثانية، المؤسسة العربية للتوزيع والنشر، بيروت، ل ۴۲۳.

⁵ هنرى فوستر: نشأة العراق الحديث، ترجمة: سليم طه التكريتى، الفصل الثانى، الفجر للتوزيع والنشر، بغداد، ۱۹۸۹.

عەرەبی^٦، ئەمەش ناپەزایی خەلک بەرامبەر بە زالبوونی دەسلەلاتی عەرەبی یان تورکی لە ویلايەتە کە دەگەییە نیت و هاوکات لایەنگرییان بۆ ئینتەداب دەردەخات. خالی دوو، کە جەختی لەسەر کراوەتەو کارگێری خۆجێییە (الاداره المحليه) Local Administration بۆ کوردەکان، کە لیژنە کە لە لایەک و هەرەها بریاری کۆمەڵە لایەکان لە لایەکی تر جەختی لەسەر کردۆتەو.

ئەم بریارە لەیە کەم کاردانەویدا بوو بەهۆی بەستنی ریکەوتنامە ی ئینگلۆ عێراقی سالی ١٩٢٦، بەپێی ئەو ریکەوتنامە، وەک لە دیباچە کیدا هاتووە، هەردوو دەولەتی بریتانیا و عێراق^٧ بەتەواوەتی مەرجەکانی ئەنجومەنی کۆمەڵە لایەکان جێبەجێ دەکەن^٨.

ئەم ریکەوتنە مەرجێکی بریتانیا بوو بۆ عێراق، کە یان بەو ریکەوتنە ئامادە کراوەی بریتانیا رازی بن یان بریتانیا دەستبەرداری موسڵ بۆ تورکیا دەبێت.^٩ پیشتریش عێراق زۆر بەراشکاو لە کۆتایی گفتوگۆکانی لەبارە ی ریکەوتنی سالی ١٩٢٣ ئەو ی بە بریتانیا راگەیاندبوو، کە ریکەوتنە کە "رەت دەبیتەو و کاری پیناکریت گەر بریتانیا پارێزگاری لە مافی عێراق لە تەواوی ویلايەتی موسڵ نەکات"^{١٠} لێرەو ویلايەتی موسڵ چەندە مەرجێکی بریتانیا بوو بەسەر عێراقەو بەهەمان شیوە مەرجێکی سەرەکی عێراق بوو بۆ بەستنەو و عێراق بە بریتانیاو لەپێی ریکەوتنامە یە کەو. بۆیە ویلايەتی موسڵ خالی بەیە کە گەشتنی بەرژەو نەدییه درێژخایە نەکانی نێوان عێراق و بریتانیا بوو.

دواتر لەهەمان سالدا تورکیا و عێراق ریکەوتنیان مۆرکرد بەو پێیە عێراق بەهۆی یە کلابیکردنەو ی کێشە ی موسڵەو سنووری خۆی دیاری کرد. ئەم سنوور دیاریکردنە گرفتێکی گەورە بوو لەبەردەم بە دەستپێنانی سەر بەخۆی عێراق، چونکە

^٦ عصبه الامم: مسألة الحدود بين تركيا والعراق. ل. ١١١.

^٧ احمد رفيق: العلاقات السياسية بين العراق و بريطانيا، ١٩٢٢-١٩٣٢، دار الطليعة، بغداد، ١٩٨٠، ل. ٢٠٧.

^٨ هەمان سەرچاوە ی پیشوو: ل. ١٠٣.

^٩ فاروق صالح عمر: المعاهدات بين العراق و بريطانيا و اثرها على السياسة الداخلية، بغداد، ١٩٧٧، ل. ١٤١-١٤٢.

بەپىيى بېرىرى كۆمەلەي گەلان ئەو دەولەتەتەنەي دەبۇنە ئەندامى كۆمەلە دەبوو خاوەنى سنوورىكى دىارى كراو بن. ھاوكات برىتانىا لەم رىكەوتەنەي، كە وەك دەولەتتى ئىنتىداب لە عىراق لە سالى ۱۹۲۶ لەگەل توركىا گىرى دا لە پىتتا بەرژەوئەندىيەكانى خۇيدا بوو لە رۇژەلەتتى ناوئەراست و رەنگرېژكردى ناوچەكە بوو بە شىوئەيەك، كە ھەرىمەكە بە دەولەتتى توركىاشەوہ لە نفوزى سۆقىيەت دوورخاتەوہو بىخاتە ژىر كۆنترۆللى خۇيەوہ. بۆيە ھەموو زەمانەتتىكى دا بە توركىا، كە وەك فەرمانبەررىكى برىتانىا بە توركەكانى وتبوو "ئىمە نامانەوېت لە نزيك سنوورەكانى ئىمە و لە خاكەماندا ھىچ جۆرىك لە جۆرەكانى (تۆتۆنۆمى) بەدەينە كورد، ئەوہى ئىمە كوردوومانە، لە بەكارھىنانى زمانەكەيان و دامەزاندنى فەرمانبەرى كورد تىپەر ناكات".^{۱۰}

بەواتايەكى تر لايەنى توركى و عىراقى و برىتانىا كۆك بوون لەسەر ئەوہى، كە مافى بەرپۆئەبىردنى خۇجىيەتتى تەسك بىكرىتەوہو لە سنوورى دامەزاندنى فەرمانبەرى كورد لە دامودەزگا كارگىرىيەكان و بەكارھىنانى زمانى كوردى لە ناوچە كوردىيەكاندا قەتتىس بىكرىت، ئەمەش لەرپورتى مەندوبى سامى برىتانىا بۆ كۆمەلەي گەلان پىداگرى لەسەر كرابوو، كە لە رىكەوتتى ۲/مارت/۱۹۲۶ و لە ھەقدە خالدا كورتى كوردبووہو. گەورەترىن گرەنتىيەكىش، كە دراىيەت بە ئەنجومەنى كۆمەلەي گەلان لە بارەي پىشىل نەكردنى خواستەكانى كورد لە ئىستتا داھاتوودا، وتەي سەرۆك وەزىرانى عىراق، كە وتوويەتتى... پىئويستە كوردەكان مافى خۇيان پىبىدرىت و ھەروہا مەندوبى سامى برىتانىا كە دەللى كوردەكان ناىيەت ھەوليان لەگەلدا بىدرىت بۆ ئەوہى بىن بە عەرەبىكى باش، بەلكو دەبىت ھەموو ھۆكارە خۇشگوزەرانىيەكانىان بۆ بەدى بىت بۆ ئەوہى بىن بە كوردىكى باش، ئەمە يىكگرتوويى دەولەتە، پىشكەوتنىشى بە لەناوېردنى داوونەرىتە تايبەتتەكان ناىيەت، بەلكو بە ھاندان دەبىت بۆ دەستپۆئەگرتتى. دواچار

^{۱۰} بيار مصطفى سيف الدين: السياسة البريطانية تجاه تركيا واثرها على كردستان، ۱۹۲۳-۱۹۲۶، سپرېز، دھۆك، ۲۰۰۴، ت ۳۱۱

وتەى مەلىك فەيسەلە، كە دەلەت: ئەركى ھەموو عىراقىيەكە، كە ھانى برا كوردەكەى بدات، كە دەستبەگىت بە ناسنامەكەيەو^{۱۱}

لە بەرامبەر پلانە ھەرىمى و نۆدەولەتییەکاندا، كورد ھىوايەكى زۆرى بە برپارى كۆمەلەى گەلانى سالى ۱۹۲۵ ھەبوو، ھەر بۆیە لە ماوەى نیوان سالانى ۱۹۲۶-۱۹۳۰ بەردەوام داواى پابەندیان لە عىراق و بریتانیا دەکرد سەبارەت بەو مەرجانەى، كە كۆمەلەى گەلان بۆى دانا بوون، گرنگترینیان داواى چەند ئەندام پەرلەمانىكى كورد بوو لە سالى ۱۹۲۹دا بۆ پىكھینانى یەكەيەكى كارگىرى لە كەركوك و سلیمانی و ھەولیر، كە لە لایەن كەسكى كوردەو بەرپۆە بەریت. ^{۱۲} بەلام كاتىك گویبىستى رىكەوتنى ۳۰/یۆنیۆ/۱۹۳۰ بریتانیا- عىراقى بوون، تووشى شۆك ھاتن، چونكە بەو پىتە بریتانیا دەسبەردارى ئىنتداب لە عىراقدا دەبیت و عىراقىش داواى دووسال سەربەخۆی تەواوتى وەردەگریت و دەبیتە ئەندامى كۆمەلەى گەلان بەبى ئەوێ بە مەرجەكانى كۆمەلەى گەلان پابەند بىت، ھاوكات عىراق و بریتانیا وایان لە كۆمەلە گەیاندا، كە لە ماوەى ۱۹۲۶-۱۹۳۰ كوردەكان تەواوى مافى خۆیان لە عىراقدا دەستگىر بوو و ئەو بووژاندنەوێ، كە وا برپار بوو ئىنتداب لە ماوەى بیست و پىنج سال بىكات، لە ماوەى چوار سالدا جىبەجى بوو. ئەمە وایكرد، كە كورد بکەونە خۆ راپۆرت بۆ كۆمەلەى گەلان بەرز بکەنەو، داوترىش لە سالى ۱۹۳۰دا لە سلیمانی پەنايان بۆ راپەرىنى ۶/ئەیلول برد. ھەر بۆ ئەم مەبەستە وەك سلكردنەوێەكى بریتانیا، مەندوبى سامى بریتانیا لە نووسراویكدا بۆ كۆمەلەى گەلان لە ۱۳/ئۆكتۆبەر/۱۹۳۰ ئەوێ خستە روو، كە كۆمەلەى گەلان پىویستە دامەزراندنى دەولەتى كوردى رەت بکاتەو، چونكە كورد ئەزمونى خۆبەرپۆەبردنیان نییە. راستییەكەى ئەمە پىچەوانەى برپارى ئىنتداب بوو، كە پىویست بوو ھىزى ئىنتداب ئەو ناوچەى فىرى ئەزمونى خۆبەرپۆەبردن بکات، ھەر وەھا مەندوبى سامى خالىكى تری باس كرد، كە كورد بە ھەلە لە برپارى ۱۹۲۵ى كۆمەلەى گەلان گەیشتون و بەو

^{۱۱} عبدالرزاق الحسنی: تاريخ العراق السياسي الحديث، الفصل الثانی، مطبعة عرفان، لبنان، ۱۹۵۷، ل ۱۳۱-۱۳۲.

^{۱۲} عثمان علی: دراسات فى الحركة الكردية المعاصرة، ۱۸۳۳-۱۹۴۶، تەفسیر، أربیل، ۲۰۰۳، ل ۵۳۰.

هيوايەن، كە لەسەر بنەماي بېيارە كە دەولەتى كورديان بۆ دادەمەزىرنىت، لەبەر ئەو ھۆشدارى دا، ئەگەر ئەو بىرە راست نەكرىتەو ئەوا نارەزايى خويىناوى لە باكورى عىراقدا بەردەوام دەبييت. ئەمە وايكرد، كە كۆمەلەي گەلان لەژىر رۆشنايى روىنكردنەوئى برىتانيا ئەم بېيارەي خواوئە بەدات:

۱. رەتكردنەوئى داخوازى سەركردە كوردەكان بۆ پىكھيئانى دەولەتتىكى كوردى بە سەپەرشتى كۆمەلەي گەلان.

۲. داوا لە ھىزى ئىنتداب دەكرىت، كە جەخت لەسەر رى و شوپىنە ياسايى و كارگىرئىيەكان، كە بۆ كورد ديارىكرائون، بكاتەوئە بە خىرايى و بە شىوئەيەكى گونجاو جىبەجىي بكات.

۳. چاوخشاندەوئە ھەلسەنگاندنى تواناي ئەو رىوشوئىنانە بكرىتەوئە، كە زامنى باشكردنى بارو گوزەرانى كورد دەكەن، لە بارىكدا ئەگەر عىراق رزگارايى لە ئىنتدابی برىتانيا بە دەست ھيئا.¹³

لە رۆژى ۱۹/ئايار/۱۹۳۲ لىژنەيەك بۆ كۆتايىھيئان بە ئىنتدابی برىتانيا لە عىراق پىكھات، ئەم لىژنەيە پىنج مەرج و ھەوت گەرەنتى لە عىراق داوا كردبوو، كە خالى يەكەمى گەرەنتىيەكان تايبەت بوو بە پارىزگارئىيەكردنى كەمايەتئى رەگەزى و زمان و ئايىنى،^{۱۴} ئەو بوو لە ۵/ئايار/۱۹۳۲دا، ئەنجومەنى نوئىنەرانى عىراق بە دوو يادداشت وەلامى فەرمى كۆمەلەي گەلانى داھەوئە، كە يەكەمىيان تايبەت بوو بە گەرەنتىيەكان و دووھمىيان تايبەت بوو بە ئىمتىيازاتە ئىودەولەتئىيەكان. لەسەر بنەماي ئەم يادداشتە لە ۳/ئۆكتۆبەر/۱۹۳۲ عىراق بوو بە ئەندام لە كۆمەلەي گەلان و سەربەخۆيى وەرگرت.

يادداشتى يەكەم لە ۱۰ مادە پىكھاتبوو. مادەي يەكەم دەلييت:

مەرجە ديارىكرائوئەكانى ناو ئەم بەشە وەك ياسا بنەرەتئەكانى عىراق دانى پىدادەنرئىت و ناييت ھىچ ياسا و سىستەم و كارئىكى فەرمى دژيان بەرامبەر ئەم مەرجانە بووئەستئىتەوئە، ھەرەك ناييت ھىچ ياسا و سىستەم و كارئىكى فەرمى نە لە ئىستائو نە لە داھاتوئا پىشئىلى بكات. لە مادەي چوارەم و پىنجەمدا ھاتوئە، كە عىراقئەكان بەبئى

^{۱۳} عثمان على: سەرچاوەي پىشوو، ل ۵۵۷.

^{۱۴} فاروق صالح عمر: سەرچاوەي پىشوو، ل ۳۰۶.

جیاوازی رهگهزو زمان و ئاین له بهردهم یاسادا یه کسانن و به بی سانسۆر هه موو مافیکی مه دهنی و سیاسییان هه یه. له مادهی هه شته م له برگه ی دووه مدا هاتوو، له و ناوچانه ی، که به شیکه گه وره یان سه ر به که مایه تیه ره گه زی و ئاینی و زمانین، به شیکه دادپهروه رانه یان له دارایی گه شتی هه یه. له مادهی نۆیه م برگه ی یه که مدا هاتوو، له و قه زایانه ی سه ر به لیواکانی موسل و هه ولیئرو که رکوک و سلیمانین و زۆرینه یان کوردن، پیویسته زمانه ی کوردی له پال زمانه ی عه ره بیدا زمانه ی فه رمی بیته. له که رکوکیشدا بو تورکمانه کان زمانه ی تورکی به کار بیته. هه روه ها له برگه ی دووه مدا هاتوو، که فه رمانبه ری شه و قه زایانه پیویسته خه لکی ناوچه که بن و به لام پیویسته پیوه ری لیتهاتویه زمان بیته، نه که ره گه ز. له مادهی ده یه مدا هاتوو، ماده کانی شه م یادداشته، که سه باره ت به که مایه تیه کانن، وه که په یماننامه یه کی نیوده وه له تی داده نریت و کۆمه له ی گه لان زامنی جیبه جیکردنی شه و مادانه یه.^{۱۵} هه موو شه م یادداشته ش بوو به یاسایه که به ناوی (القانون الأساسی) - قانون اللغات الحلیه.

ته وه ره ی دووه م: شه نجامی بریاره کان

کورد له به ره شه نجامی راپۆرتی لیژنه که له عیراقدا چه ند مافیکی و چه ند گره نته کی یاسایی ده سته که وت به دوور له وه ی، که ناخۆ جیبه جی کراون یان نا، که به کورته شه مانه ن:

- مافی به ریوه بردنی خۆجییه وه رگرت، به پیی راپۆرتی لیژنه که.
- مافی دیاریکردنی چاره نوی وه رگرت، که تیایدا سه ریشک کراوه له نیوان هه لئبژاردنی عیراق یان تورکیا.
- به هۆی راپۆرته که وه شه و ده نگه ی کورد به روونی ده رکه وت، که کورد شه گه ر به خواسته ی خۆی بیته شه و نه ده سه لاتی عه ره بی قه بو له نه ده سه لاتی تورک به لکو ئینتدابی بریتانیای پی په سه نده.
- شه م راپۆرته سنووری ویلایه تی موسلی دیاریکردوو، که پیکه اتوو له موسل و هه ولیئرو سلیمانیه و که رکوک.

^{۱۵} عبدالرزاق الحسنی: سه رچاوه ی پیشو، ل ۲۶۴-۲۶۶.

• ئەم مافانە، كە لىژنەكە بۇ كوردى دىيارى كوردبوو لە برىيارى كۆمەلەي گەلاندا بە تەواوى چەسپاۋ عىراق لە رىكەوتنامەي ۱۹۲۶ لە گەل برىتانىيا بە تەواوى پابەندى خۇي پىپو دەربىرى و تەواوى ئىلتىزاماتى ياسايى خستە ئەستۆي خۇي.

• ھەرچەندە برىتانىيا و عىراق لە ئىلتىزاماتى سالى ۱۹۲۶ خۇيان دزىيەو و ئەو ھىيان راگەياندا، كە لە ماوھى چوار سالددا ھەموو ئەو پابەندىيەيان بۇ كورد دەستەبەر كوردبوو، ھەرۋەھا لە رىكەوتنى سالى ۱۹۳۰دا مەسەلەي كوردىيان لە كىشەي وىلايەتتەكەو بۇ كىشەي كەمىنەي رەگەزى و ئاينى و زمان بچوك كردهو، بەلام لە گەل ئەو ھەشدا نەپانتوانى لە مەرج و گەرەنتىيە نىودەولتەتسىيەكان خۇيان بە دوور بگرن، كە بەو پىپە دەبىت كورد مافى زمان و داراي و بەرپو ھەردىنى فەرمانگەكان لە وىلايەتەكەدا بە دەست بەينن.

• بەپى دەقى يادداشتنامەكانى عىراق، كە خستويەتە بەردەست كۆمەلەي گەلان، كورد لە پارىزگاكانى سلىمانى و ھەولپىرو كەركوك زۆرىنەي دانىشتوان پىكەدەھىنن.

• عىراق بەپى مادەي يەكەم و دەيەمى يادداشتەكە، كە دواتر بوو بە دەستور، پابەندىيەكى نىودەولتەتسىيە بۇ ئەوكاتەو بۇ داھاتوى عىراق دەربىرەو، كە پىپوستە مافى كولتور و زمان و دارايى كوردەكان بە شىپوھىيەكى بەردەوام و ھەمىشەيى پىپازىت.

سەربارى ئەوھى كوردستانى باشور لە سايەي رژىمى پاشايەتى عىراقدا ۱۹۲۱-۱۹۵۸، سەرجم ئەو مافانەي، كە برىيارە نىودەولتەتسىيەكان بۇي دىيارى كوردبوو چنگى نەكەوت و حكومەتى پاشايەتى بە بەھانەي جۇراوجۇر خۇي لىخافلكرد، دواترىش لە سەردەمى كۆمارى ۱۹۵۸-۲۰۰۳ كوردەكان بەرەوروى چەندىن شىپوھى ستەم و زۆردارى بوونەو، كە لە پىشپىلكارى مافە سەرەتايىيەكانى نەتەوھىيەك تا پاكتاوى رەگەزىي گرتەو، وپراي ھەموو ئەمانە، ئەو برىارانەي پىشوو گەلىك سوود و قازانچى بۇ كورد لىكەوتەو، لەوانە:

۱. كوردى باشورى كوردستان بە سوودەرگرتن لە برىيارى سالى ۱۹۲۵ى كۆمەلەي گەلان و ھەرۋەھا دەقى يادداشتەكانى عىراق لە سالى ۱۹۳۲، تۋانىويەتى، بە بەراورد لە گەل كوردى پارچەكانى ترى كوردستاندا، لە سنورى دەولتەتى عىراقدا، گەشە كوردنىكى بەرچاۋ لەسەر ئاستى رۆشنىبىرى بە خۇيەو بەبىنن.

۲. ئەو بریارانە زەمىنەییەکی لە باری بۆ بزوتنەوێ کوردایەتی لە باشووری کوردستان رەخساندوو، کە بە ھۆیەو ئەم بزوتنەوێیە چ لە کاتی شەرو چ لە دانوستانەکانی لەگەڵ حکومەتە یەک لەدوایەکیەکانی عێراق، ئەو بریارانەى کردۆتە بنەمایەکی بۆ شەرعیت پێدان بە داواکاریە رەواکانی.

۳. لە رێگای گەشەکردنی رۆشنیبری و خەباتی سیاسى و چەكدارییەو، کوردەکان توانیویانە لە ناو عێراقدا چەند مافیەك بە دەست بەیئین، کە گرنگترینیان مافی ھاوبەش بوونی کوردە لەگەڵ عەرەب لە چوارچۆی نیشتمانی عێراق بەپێی دەستوری سالی ۱۹۵۸، ھەرۆھا بە دەستھێنانی ئۆتۆنۆمی بەپێی بەیاننامەى ۱۱ى ئازاری ۱۹۷۰.

۴. حکومەتى عێراق دواى ئەوێ ھەموو رێشویئێکی بۆ لەناوبردنی نەتەوێ کورد گرتە بەر، بەتایبەت لە سالی ۱۹۸۸، چیتز کورد متمانەى بەو دەولەتە نەما، کە تیايدا پارێزگاری لە مافە نەتەوێیەکانی بکات، ھەر بۆیە بە سودوەرگرتن لە گۆرانکاریە نێودەولەتییەکان، دەسەلات لە ھەر سێ پارێزگای سلیمانی و ھەولێرو دھۆک دەگرتتە دەست و پەرلەمان و حکومەتى ھەریمی کوردستان، بۆ ماوێ دوانزە سال ۱۹۹۱-۲۰۰۳ و بە دوور لە دەولەتى عێراق، بەرپۆ دەبات.

۵. دواچار کورد لە سالی ۲۰۰۳ بۆ یەكەم جارو بە شیوێیەکی ئارەزوومەندانە بەشدارییەکی سەرەکی لە بنیاتنانەوێ عێراقى نوى دەکات.

تەوەرەى سێیەم: کێشەى ویلايەتى موسڵ لە سەدەى بیستویەكەمدا

ئەم ویلايەتە تا ئیستاش خالی مەملانییە لە نێوان تورکیا و عێراقدا، لە کاتیئدا عێراق لە سالی ۱۹۲۶ بە رەزامەندی تورکیا و بە ریکەوتنیکی نێودەولەتى ئەم ویلايەتە وەرگرتوو. بەلام تورکیا تا ئیستاش بە تەواوی دەستبەرداری نەبوو، ئەمەش لە وێ سەرەك کۆمارەکانیاندا بەدیار دەکەوێت. کەمال ئەتاتۆرک ۱۹۲۳- ۱۹۳۸ لەدواى ریکەوتنەکە دەلیت، لەوانەییە چاوەری کات یین تا بەھیز دەبین و دەستی بەسەردا دەگرینەو، مەبەستی ویلايەتى موسڵ. ھەرۆھا سلیمان دیمیریل ۱۹۹۳- ۲۰۰۰ زۆر بە راشکاوی رایگەیاندا، کە تا ئیستاش ویلايەتى موسڵ بەشیكە لە

توركييا. تورگۆت ئۆزاليش ۱۹۸۷-۱۹۹۳ له كاتى دوهم شەرى كەنداودا ۱۹۹۰-
۱۹۹۱ پلانىكى گەللە كورد بۆ داگيركردنى ويلايه ته كه.^{۱۶}

ئەگەر زۆرىنەى خەلكى ئەم ويلايه ته له سەدەى بيستەمدا بەھۆى لاوازى
خۆيه وه بوويىت يان بەھيىزى پيلانە نيودەولەتى و ھەرىمەكان، نەيتوانيوە داكۆكى له
مافەكانى خۆى بكات، بەلام له سەدەى بيست و يەكەمدا كورد چ له ئاستى ناوخۆى
ويلايه ته كه و چ له ئاستى عيىراق و ناوچە كه و جيهاندا ئەو نەتەويهەن، كه دەتوانن
راوبۆچونى خۆيان دەرپرئو خۆيان چارەنوسى خۆيان ديارى بكەن.

لەلايه كى ترەوه كورد دەبيىت ئەو باسە بخاتە بەردەم عيىراق و ھيىزى داگيركەر، كه
دەولەتى عيىراق دواى ئەو بەلئىنانەى، كه له سالى ۱۹۳۲ له مادەكانى پيىنجەم و
ھەوتەم و دەيەم داويەتى، ئايا تا چەند پابەنديان بوو. ليىرەشدا دوو بەلگە بەدەست
كوردەويه:

بەلگەى يەكەم: بريارى ۶۸۸ى ئەنجومەنى ئاسايشى نيودەولەتى سالى ۱۹۹۱،
كه تيايدا ھاتوو، عيىراق ناوچە كوردنشينەكان سەركوت دەكاتەو ھەرەشەى بۆ سەر
ناشتى و ئاسايشى نيودەولەتى دروستكردوو.^{۱۷}

بەلگەى دووهم: بريارى ژمارە ۲۶ / سالى ۲۰۰۸ى ئەنجومەنى سەرۆكايەتى
عيىراق، كه بە پشتبەستن بە بريارى پەرلەمانى عيىراقى له ۱۴ / نيسان / ۲۰۰۸ بريارى
داو، كه كوردەوكانى حكومەتى عيىراقى له سالى ۱۹۸۸دا بەرامبەر بە كوردەكان بە
كۆمەلكوژى دادەنيىت.^{۱۸}

له بەلگەى يەكەمدا، كه لەلايه نەتەوہ يەكگرتوہكانەوہ بريارى لەسەر دراوہ و
جىگروہى كۆمەلەى گەلانە، سەلمىنراوہ، كه ناوچە كوردنشينەكان سەركوت دەكرين له
كاتيىكدا عيىراق گرەنتى داوہتە كۆمەلەى گەلان له سالى ۱۹۳۲، كه زامنى مافەكانى
كورد بكات، له بەلگەى دووہمدا حكومەتى عيىراق بەفەرمى دان بەوہدا دەنيىت، كه

^{۱۶} ھيىرش عەبدوللا ھەمە كەرىم: پەيوەندىيە سىياسىيەكانى نيوان ھەرىمى كوردستان و توركييا ۱۹۹۱-
۱۹۹۸، كوردۆلۆجى، سلىمانى، ۲۰۰۷، ۴۵.

^{۱۷} www.uninfo.state.gov\arabic\iraq\freedom\index.htm. Freedom 1991 - 2002

الأمم المتحدة. تسلسل زمني لأحداث العراق:

^{۱۸} سايتى سەرۆكايەتى كۆمار

دهولهتی عیراق تاوانی جینۆسایدی بهرامبهری گهلی کورد ئه نجام داوه، که ئه مه پپچه وانهی وتهی مهندوبی سامی بریتانیایه، که له سالی ۱۹۳۲ وهک زه مانه تیک داویه تی به کۆمهلهی گه لان، که کورد پپۆسته له عیراقدا پاکتاو نه کریت و کولتوور و تایبه تمه ندییان پارێزراو بیت. ئیستا عیراق میژووی سالانی بیسته کانی سه دهی پپشو و دوباره ده کاته وه، که له مملانی دایه بۆ به دهسته یانی سه ره خۆیی خۆی، چونکه به پپی به شی حه وته می گه لاله نامه ی نه ته وه یه کگرتوه کان عیراق له ژیر سپارده ی نیوده وله تیدایه، هه نوکه عیراق له دانوستاندایه له گه ل ویلایه ته یه کگرتوه کانی ئه مریکا بۆ ئه وهی بگه نه ریکه وتنیک، که به هۆیه وه عیراق له ژیر باری به شی حه وته م ده ربجیت و جاریکی تر سه ره خۆیی وه ربگریته وه. له م سۆنگه یه وه کورد به هه مان شیوه ده چیته وه به رده م پرسیکی نوی، که کاریگری درێخایه نی له سه ر دۆزه که ی ده بیت. لیره دا گرنکه کورد پپی له سه ر مه رجه کانی سالی ۱۹۲۵ ی راپۆرتی لیژنه ی کۆمه له ی گه لان داگریت، ئه وه وه بیر هیزی داگری که ره عیراقی نوی به ییته وه، که کورد له وکاته دا توانا و سه نگی نه بووه و ده نگی نه بیستراوه، به لام له ئیستادا که ناله کانی گه یانندن و راگه یانندن له به رده ستان و کوردیش له عیراقدا سه نگی مه حه کی هاوکیشه کانه، بۆیه ده توانیت ده وله تی عیراق، که ئیستا ده یه ویت سه ره خۆیی به ده ست به ییته وه، بخاته به رده م ئه و پرسیا ره ی، که ئایا گره نته چییه، که ده وله تی عیراقی له ئیستا و له داها تودا جاریکی تر په یمانه کانی ناشکی نی و مافه کانی کورد پپشیل ناکات؟ ئه مانه کۆمه لیک پرسیا رن، که ته نها وه لامه که ی به وه ده بیت، که چۆن له ده ستووری نوی عیراقیدا پا به ند بوون به و ده ستووره، کرا وه ته گره نته بۆ ئه وه ی کورده کان یه کپارچه یی خاکی عیراق پپارین، به هه مان شیوه له ده قی ریکه و تنامه یه کی نیوده وله تی و له میانه ی به ده سه ته یانی سه ره خۆیی عیراقدا پپۆسته کورد به گره نته کانی هاوشیوه ی ۱۹۳۲ رازی نه بیت و کۆمه لیک مه رجه ئاشکرا و روون دیاری بکات به پشته ستن به راپۆرتی ۱۹۲۵ ی کۆمه له ی گه لان، که تایبه تمه ندیی خۆیه ریوه بردن و مافی دارایی و کولتووری بۆ کورد تیایدا ده سه ته به ر کراوه، دیاری بکات. خو ئه گه ر پپچه وانکه ی بوو ئه و کورد به پشته ستن به ده ستوری ئیستا و راپۆرتی کۆمه له ی گه لان توانای هه لبژاردنی تری هه یه.

پرسى ئاسوورى ئە كوردستان

پەيوەندىي ئاسوورى - كوردى ئە دەورو بەرى جەنگى جىھانىي يەكەمدا

نووسىنى: د. ئارام عەلى

ولاتانى ئەوروپى، بەتايىبەتى ئەلمانىا و برىتانىا لە كۆتايى سەدەي نۆزدەيەم و سەرەتاي سەدەي بىستەمدا، دەيان ويست پىنگەي خۆيان لە ناچەكە و بەتايىبەتەيش لە دەولەتى عوسمانىدا بەھىز بىكەن، ھەربۆيە ھەوليان دەدا لەناو كوردستانىدا كارىكەن و شويىنپىي خۆيان توند بىكەن. بۆ ئەم مەبەستە دىپلۆمات، ئاژان* و مژدەبەخش ميسىيونىرەكانى سەر بەم ولاتانە، بەتايىبەت لە سالانى پيش جەنگى يەكەمى جىھاندا زۆر چالاكانە لەناو كورد و نەتەوە ناموسلمانەكانى كوردستاندا كارىان دەكرد. ئىنگلىزەكانىش، بە ھەمان شىوہ ھەوليان دەدا كەلك لە فاكترى ئايىنى و نەتەوہىي ۋەربگرن. بەلام ئىنگلىزەكان، بەتايىبەتى لە سالانى پيش جەنگدا، زۆرتر بايەخيان بە ئاسوورىيەكان دەدا و ھەوليان دەدا تا ھىژموونيان لەسەر ھەموو بوارەكانى ژيانى رامىيارى و ئابورى و كولتورىيان ھەيىت بۆ ئەوہى بتوانن لە بەدەيھىنانى ئامانج و نەخشەكانىاندا بەكارىان بىنن، ھەربۆيە بەمەبەستى كارتىكردنى راستەوخۆ لەسەريان

*-ئاژان لە Agent - Agenc ى لاتىنىيەوہ ھاتوہ: بەو كەسە دەوترىت، بۆ راپەراندنى ئەركىكى تايىبەت رادەسپىردىت، ياخود كەسك لە بەرژەوہندى كەسك، لاپەنىك يا ولاتىكى بىگانەدا كارىكات، واتە جاسوس بىت.

هه‌موو ریڤگه‌یه‌کیان ده‌گرت‌ه‌به‌ر، باشت‌ترین و ئاسانت‌ترین ئامرازیش بۆ ئه‌م نیازه به‌کاره‌ینانی کارتی ئاینی و بلا‌و‌کردنه‌وه‌ی پر‌وپا‌گه‌نده و رامیاریی خۆیان بوو له‌ ریڤگه‌ی که‌سانی ئاینیه‌وه. یه‌کیک له‌ هه‌نگا‌وانه‌ ئه‌وه بوو، که‌ میسیۆنیته‌ فه‌له‌کان له‌ ئاوابی کوجانس له‌ هه‌ریمی هه‌کاری خۆیندنگه‌ی ئاینیان کرده‌وه، که‌ راسته‌وخۆ له‌ ژیر سه‌رپه‌رشتی کونسولتی بریتانی بوو له‌ وان^۱.

له‌ به‌رامبه‌ر ئه‌م نه‌خشانه‌ی بریتانییه‌کان، روسه‌کانیش هه‌نگاویان بۆ راکیشانی ئاسوورییه‌کان ده‌نا و کاریان له‌ ناویاندا ده‌کرد. به‌لام ده‌سه‌لاتدارانی روس له‌ ئیران ده‌یانزانی پیش هه‌موو کاریک له‌ ناو فه‌له‌کانی ئیران، به‌تایبه‌تی ئاسوورییه‌کاندا، ده‌بی کار بۆ هیمنکردنه‌وه و پته‌وکردنی بارودۆخی رامیاریی ناوخۆی ئیران بکه‌ن و هه‌ندیک هه‌نگاو هه‌لبێنن. روسه‌کان له‌ باوه‌ر‌ده‌دا بوون، که‌ بۆ به‌رژه‌وه‌ندی روسیا ده‌بیته‌ کۆتایی به‌ دوژمنایه‌تی نیوان کورد و فه‌له‌کان به‌یتریت هه‌روه‌ها به‌ مه‌به‌ستی ریڤک‌خستنه‌وه‌ی بارودۆخه‌که‌ نایته‌ روسیا له‌ نه‌خشه‌ رامیارییه‌کانیدا ئاسوورییه‌کان پیش کورد بجات، چونکه‌ ئه‌گه‌ر به‌ پیچه‌وانه‌وه‌ بیته‌، ئه‌وا ئالۆزبوونی نوی له‌ نیوان ئه‌و گروپانه‌دا دروست ده‌بیته‌.

به‌لام، له‌ گه‌ڵ ئه‌م پر‌وپا‌یه‌شیاندا، زۆر کار له‌ به‌رژه‌وه‌ندی ئاسوورییه‌کان ده‌کرا و پیش کورد ده‌خران، به‌و پییه‌ی وایان داده‌نا ئاسوورییه‌کان زولم‌یکراون و ده‌ره‌به‌گه‌ کورده‌کان جوتیاره‌ ئاسوورییه‌کان ده‌چه‌وسیننه‌وه و گوايه‌ له‌ کاتی هه‌یرشی له‌شکری تورکدا بۆ سه‌ر ناوچه‌که‌، زه‌وییه‌کانیان داگیرکردون. هه‌ر بۆیه‌ پیوستیان به‌ پشتیوانی ده‌ره‌کی هه‌یه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ پیشنیاری ئه‌وه‌یان ده‌کرد، که‌ ئاسانکاری بۆ یه‌ک‌گرتنه‌وه‌ی جیۆگرافی ئاسوورییه‌کانی ئیران و ئیمپراتۆریای عوسمانی بکه‌ن بۆ ئه‌وه‌ی ریڤگه‌ له‌ په‌ره‌سه‌ندنی هیژموونی هه‌راشبووی ئه‌لمانه‌کان له‌ رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا بگریته‌ و خه‌یله‌ کورده‌کانیش لاواز بکریته‌^۲.

^۱ - بزوتنه‌وه‌ی کورد له‌ سه‌رده‌می نوی و هاوچه‌رخدا. کۆمه‌لێک نووسه‌ر مۆسکۆ - ۱۹۸۷. ل ۵۳.

^۲ - م.س. لازه‌ریف. کوردستان و کیشه‌ی کوردنه‌وه‌ده‌کانی سه‌ده‌ی نۆزه‌هه‌ - سالی ۱۹۱۷. مۆسکۆ - ۱۹۶۴. ل ۲۷۴.

ئاسورىيەكان سەدان سال بوو بە ئاشتى و ھىمنى لە ھەندىك ناوچەى كوردستان، ياخود نزيك بەم ھەرىمە، لەگەل كورددا ژياون. تا سەدەى چواردەيەم بارەگای پەتريارك سەرگەورەى قەشەكان لە بەغدا بوو، بەلام لە سەدەى پانزەيەمەوہ بو ئەلقوش لە موسل گوزرايەوہ. لە سەدەى حەقدەيەميشەوہ، لەبەر ھۆى ئاسايش بو ئاويى كۆچاليس لە قەزای جولەميرگى سنجاقى ھەكارى، ويلايەتى وان، گوزراوہتەوہ.

كىشە و ناكۆكى نيوان ھەردوو گەلى كورد و ئاسورىيە دراوسى، تەنيا لە سەرەتا و ناوہراستى نيوہى يەكەمى سەدەى نۆزدەيەم، دوای پەيدا بوونى ميسيونيرە فەلە و ئازانە ئەوروپيەكان لە كوردستان و ناوچەكەدا درووست بوو. نمونەى روونى ئەمەش ئەو كارە دوژمنكارىيانەى لە سەردەمى بەدرخان پاشاى ميرى جزيرەيە، وەك لە جىنگايەكى ئەم بەرھەمەدا باس كراوہ*، بىگومان، رووسيا وەك ولايتىكى مەزن ھەولتى دەدا كاريگەرى لەناو ئەوان و نەتەوہ فەلەكانى ترى دەولتەتى عوسمانى و ئيراندا ھەيئت. بەتايبەتيش رووسيا، بەپيى ريكەوتنەكان، وەكو داكۆكيكارو چەترى گەلانى فەلە رەفتارى دەكرد. ميسيونيرە ئاينىيەكانى سەر بە كلنيساى ئەرتۆدۆكسى رووسيا، لەگەل كەمى ژمارەياندا، بەلام سەرگەوتنى زۆريان بەدەست ھىتابوو و توانيبويان لە ريگەى بەلئىنى يارمەتى مەتريالى و راميارى و جەنگيشەوہ، ھيژموني رووسيا لە ناو ئاسورىيەكاندا بلاوبكەنەوہ.

لە سەرەتاي سەدەى بيستەمدا، بەتايبەتى، راميارى رووسيا لەناو ئاسورىيەكانى ئيراندا چالاكتە كرا. نوينەرايەتیی پراقۆسلافيى ورمى كرا بە ناوہندى خراپكارى agitation و پروپاگەندەى پرۆرووسى چ لە رۆژھەلات و چ لە رۆژئاواى كوردستان. لەژىر كاريگەرى پروپاگەندەى ميسيونيرەكانى رووسيا بەشيك لە ئاسورىيەكانى سەلماس لە سالى ۱۹۱۱، بەشيك لە ئاسورىيەكانى تەرگەوہر لە سالى ۱۹۱۲، بەشيكى سولدۆز لە سالى ۱۹۱۳ و مەرگەوہر و برادۆستيش لە سالى ۱۹۱۴دا بو سەر كلنيساى پراقۆسلافي گواستيانەوہ. رووسيا، بەتايبەتى وەك ھيژىكى جەنگاوەر لە شەرى داھاتوویدا لەگەل دەولتەتى عوسمانى پيوستى بە ئاسورىيەكان

* ئەم بابەتە بەشيك لە كتيبيكى نوسەرى ئەم دىرپانەيە، كە لە داھاتويەكى نزيكدا چاپ دەكرىت.

هه‌بوو. ئاسوورییه‌کان جه‌نگاوهری زۆر لی‌هاتوو بوون، ئەمه‌شیان زۆرتر ئه‌و کاته ده‌رکه‌وت، که بریاریان دا له ناوچه‌ی هه‌کاریه‌وه بۆ کوردستانی بنده‌ستی ئێران بگۆڕینه‌وه، به درێژایی رینگه‌که له جه‌نگدا بوون. ئاسوورییه‌کان پێویستییه‌کانی خۆیان له رینگه‌ی تالانکردن و راوڕووتنه‌وه به‌ده‌ست ده‌هینا. یه‌کیک له‌و هۆیانه‌شی که وای کردبوو، له‌کەس سلّ نه‌که‌نه‌وه، پشتگیریی رووسیا و ولاتانی ئه‌وروپیی بوو. ئەمه‌ش وای کرد، ورده ورده که‌لکه‌له‌ی ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی سه‌ربه‌خۆیان له ناوچه‌کانی ورمی و سه‌لماس له‌ لا دروست ببیت، که زۆربه‌ی دانیشتوانه‌که‌یان کورد بوون. بۆ جیه‌جی کردنی ئەم پلانه مارشیمۆن بریاری دا له‌گه‌ڵ سه‌میل خانی سه‌مکۆدا هاوکاری بکات. به‌لام، سه‌مکۆ، که بۆ خۆیشی ریه‌یه‌ی خه‌باتی ئه‌و به‌شیه‌ی کوردستانی له پیناوی ئازادی و به‌ده‌سته‌یه‌نایی مافه نه‌ته‌وه‌یه‌کانی گه‌لی کورد ده‌کرد و بێجگه له‌وه‌ش موسلمان بوو، زۆرتر لایه‌نی ئیمپراتۆریای عوسمانی ده‌گرت، له‌به‌ر ئه‌وه پشتگیریی پێشنیاره‌که‌ی نه‌کرد. به‌تایبه‌تیش، هۆیه‌کی تری هه‌بوو، ئه‌ویش ئه‌وه‌ی، که خێلی هه‌رکی هاوپه‌یمانی سه‌ره‌کی ئەم، که زۆرجار دو‌چاری هێرش و ده‌ستدرێژی ئاسوورییه‌کان ده‌بووه‌وه ، به‌هیچ شێوه‌یه‌ک به‌و ریکه‌وتنه‌ رازی نه‌ده‌بوو.^۳

ئاسوورییه‌کان، ته‌نانه‌ت ئه‌و کاته‌یش، که له هه‌کاری بوون نیازی دروستکردنی قه‌واره‌یه‌کی ده‌وله‌تیان هه‌بوو، ئه‌گه‌رچی ژماره‌یشیان که‌م بوو. له کاتی گفتوگۆ له‌گه‌ڵ ر. تیرمان جیگری کونسولی رووسیا له وان مارشیمۆن وتبووی ئه‌گه‌ر هێزه‌کانی رووسیا وان بگریت و چه‌ک به "نه‌ستورییه‌کان" ئاسوورییه‌کان بدات، ئه‌وا ده‌توانیت هێزێکی چل هه‌زار که‌سی ئاماده بکات، که ۲۰ هه‌زاریان بۆ پاراستنی چیاکان و بیه‌سته‌که‌ی تریشی بۆ هێرشکردنه سه‌ر ناوچه‌کانی تر هه‌موو ناوچه‌کانی نیوان موسل تا به‌دلیس و تا سنوره‌کانی ئێران به ئاسانی گوێرايه‌لی ئه‌و ده‌که‌ن و ئه‌و هه‌ول ده‌دات هه‌موو ئه‌و ناوچانه بۆ رووسیا رزگار بکات.^۴ به‌لام رووسه‌کان ئاماده‌نه‌بوون هیچ هه‌نگاوێک له‌و بوواره‌دا بنین و چه‌ک به ئاسوورییه‌کان بدن، ئه‌گه‌رچی، وه‌کو زووتریش وترا به‌نیازبوون له کاتی جه‌نگ له‌گه‌ڵ ده‌وله‌تی عوسمانیدا سوود له ئاسوورییه‌کان

^۳ ک. پ. ماتقییث. پرسی ئاسووری. هه‌مان سه‌رچاوه. ل. ۸۶.

^۴ هه‌مان سه‌رچاوه. ل. ۴۲.

ۋەربىگرن. يەككىن لە ھۆيانەي كە واين لە روسيا كىر چەك بە ئاسووربىيەكان نەدات، زانىارى چەۋاشەكارانەي بالۆبىزى ئەستەمبول گىرس بوو، كە ئاژانى سەربازىيى روس جەنەرال لىۋنتىفېش پىشتىگىرى دەكرد، رېگەي لە گەلەلەكردنى پلانېكى رامبارىي روون بەرامبەر ئەرمەن، كورد و ئاسوورىي ھاۋولائىي ئىمپىراتورىي عوسمانى گرتبوو. بىجگە لەمەش ئەنەر پاشاي ۋەزىرى بەرگى عوسمانى و ھاۋرېيانى لە لاي خۆيانەۋە، ھەۋلىان دەدا تا باۋەر بە دىپلوماتە روسەكان بىنن، كە توركەكان نىازيان نىيە دژ بە روسيا شەر بكن، ئەگەرچى لە ۲/ئاب/ ۱۹۱۴ توركەكان لە ژىرەۋە رېكەۋتنى ھاۋپەيمانىتېيان لەگەل ئەلمانىادا مۆر كىرېبوو. توركە لاۋەكان ھەۋلىان دەدا كەلك لە كات ۋەربىگرن بۆ ئەۋەي خۆيان بۆ جەنگ ئامادە بكن. تەننات پىشنىارى رېكەۋتنى يەككىتىي داكۆكىكەرانەيان لەگەل روسيا و دورخستىنەۋەي ھىزەكانيان لە سنورەكانى قەفقاز بۆ روسەكان كىر.

بەم شىۋەيە لە ئەنجامى ئەۋ ھۆيانەي لەسەرەۋە باس كران، پلاننى چەكداركردنى ئاسووربىيەكان لە چوارچىۋەي لەشكرىكدا سەرى نەگرت، بەلام توانرا لە شىۋەي سۋارەي ھەمىدەي تورك، دەستەي چەكداريان لى دروست بكرىت. چەكدارە ئاسووربىيەكان چالاكانە لەگەل لەشكرى روسىدا لە ئۆپراسىۋنەكانى كۆپىرىكىۋىي تىشرىنى يەكەمى - ۳/كانونى دوۋەم/ ۱۹۱۴، سارىقامىش ۴/كانونى يەكەم - ۸/كانونى دوۋەم/ ۱۹۱۵، ۋەك پۆلىس و لە پەلامارەكانى پىشت بەرەي دوژمن بۆ گرتنى ئاژان و كۆماندۆسە commando تورك و ئەلمانەكان و كارى ھەۋالگى بەشداريان كىر. بەلام دۋاي برىارى پەترىارك، لە تەموۋى ۱۹۱۵ ھەموو ئاسووربىيەكانى دانىشتۋى ھەكارى ناۋچەكەيان چۆل كىر و بەرەۋ لاي روسەكان لە ئىران رۆىشتن و لەۋىش لەمپەرىپكىيان لە بەرامبەر ھىرشى لەشكرى تورك بەرەۋ ناۋچەكە لى دروست كىر. سەبارەت بەمە، جىگىرى قونسولنى روسيا لە ۋرمى نىكىتېن ئەۋ ھەۋالەي راگەياندىبوو، كە رۆىشتنى ئاسووربىيەكان بە چەكەۋە بۆ ناۋ ۋرمى، بەسوۋدە ئەمانە چىۋرنەگۆرى

° تا. ف. مىللەر. كورتەيەكى مېۋى نوبى توركىا. ل ۳۲.

سریانین* کاربە دەستانی رووسی و فەرماندەیی هیژەکانیان لە ئێران، هەر بەو دەوڵەتێکەوە، بە لێکۆڵنەوەی هەنگاوی خۆپاراستنیان بۆ پاراستنی ئاسوورییەکان لە ئەگەری هێرش و پەلاماری لەشکرێ تورکیا بۆ ناو خاکی ئێران هەڵهێنا. چەندان دەستە و پەلی چە کداری بەرگرییان بۆ ئاسوورییەکان درووست کرد، گواهی بۆ رووبەر و رووبوونەوێتی ئەو پەلامارانەیی چە کداری کورد بە شێوەیەکی سیستماتیکی لە دەمی جەنگی یەکەمی جیهانییدا بۆ سەر گوندە ئاسوورییەکانی ناو ئێران دەیان کرد. بەلام بوونی ئەو هەموو هیژە چە کداری ئاسووری، و هاریکاری رووسەکان بۆیان، کوردەکانی زۆر نیگەرانی و سەغەلت کردبوو، ترسی داگیرکردن و لە دەستدانی زەویوزار و مۆلکەکانیان لە لا درووست ببوو. تورکەکانیش ئەمەیان بە هەڵدەزانی و زۆرتر ئاگری دووبەرەکییان خۆش دەکرد، هەر بۆ ئەم مەبەستەش ئەفسەری تورک بە جلی کوردییەوێت سەرپەرشتی چە کداری کوردیان لە پەلاماری سەر گوندە ئاسوورییەکان دەکرد.

کاتیکی ئاسوورییەکان تیگەیشتن، کە ناتوانن هەموو ئەو شتەکانی دەیانویست لە رووسەکان دەستیان بکەوێت، بریاریان دا پەییوەندی بە نوێنەرانی ئەلمانیای دوژمنی رووسیا، لە ئێران بکەن. پایزی سالی ۱۹۱۵ لە تاران گفتوگۆیان لە سەر گەراندنەوێتی ئاسوورییەکان بۆ ناوچەیی هەکاری کرد. کاتیکی رووسەکان بەمەیان زانی، بریاری و تووێژکردنیان لە گەڵ ئاسوورییەکان دا و بۆ ئەم مەبەستە لە کانونی یەکەمی هەمان سالدا مارشیمۆنیان بۆ چاوپێکەوتن لە گەڵ شازادە نیکۆلای نیکۆلایییقیچ بۆ رووسیا بانگ کرد. لە بەرامبەر بەشداریکردنی ئاسوورییەکان لە شەردا شان بە شانی رووسەکان، بەلینی رێگەپێدان لە لایەن رووسیاوە بۆ دامەزراندنی دەوڵەتی سەر بە خۆیان وەرگرت. بیجگە لەمە، بەلینی ئەوەیان پێدرا، کە رووسیا لەشکرەکی لە ئازەربایجانی ئێران نەکیشتیەوێت. هەر وەها بریار درا چەند پەلیکی چە کداری ئاسووری لە ناو سوپای رووسیدا درووست بکریت. لە ئاکامی ئەم رێکەوتنەدا سی بەتالیۆنی ئاسووری لە ناو هیژەکانی رووسیا دا درووست کران: دووانیان لە ژێر فەرماندەیی ئەفسەرانی رووس و

* چیۆرنەگۆری - مەبەست لە خەلکی دانیشتی کۆماری چیۆرنەگۆریا («چیای رەش»)ی یۆگۆسلافیای کۆنە.

سىيەمىشيان لەژىر فەرماندەيى مارشيمۇن خۇي^۶. بەلامۇن، ھەرچەند توركەكان، وەكو چەكىن بۇ لىدانى ئەرمەن و ئاسوورى و زيانگەپاندن بە پەيوەندى دۆستانەي مېژوويى نىوان ئەو نەتەوانە، سوارەي ھەمىدىيان لە خېلە كوردەكان و گەلانى تر درووست كىرەبو، بەم شىۋەيەش رووسەكان سوارەي ھەمىدىيەي ئاسوورىيان درووست كىرە و يەكەم چالاكىيەكى ئەم ھىزە ئاسوورىيەش دژ بە كورد ئەنجام درا. خۇلەئاۋھەلكىشانى* جەنگىي بەتالىيۇنە ئاسوورىيەكان ھىرشكردنە سەر سۆتۇ تاغا لەژىر فەرماندەيى داودى براى پەتريارك گەورەي قەشەكان لە ئۆرەمار بوو. داود سەرى سۆتۇ تاغاي لە لەشى جياكردەو. لە پاداشتى ئەو پەلامارەدا، زۆر لە بەشداربووہەكان خەللات و مەدالياي رووسىيان وەرگرت، و پەترياركىش پىرۆزبايى سەرکەوتنى لە نىكۆلایى دووہم ئىمپىراتۆرى رووسياۋە وەرگرت^۷ چالاكى دوژمنكارانەي ئاسوورىيەكان دژ بە كورد ھەر بەردەوام بوو، دواي ئەوہى لەم كارانەيان قالبون و شارەزايان پەيدا كىرە، بە بى ھارىكارىي رووسەكان درىژەيان بە پەلاماردانى كورد دا. لە ئايارى سالى ۱۹۱۶ دا جەنەرال چىۋرنۆزوۋوۋېۋ، فەرماندەي ھىزەكانى رووسيا لە نازەربايجان، فەرمانى بە بەتالىيۇنە ئاسوورىيەكان دا سەربەخۇ، بە مەبەستى تەمىكردنى ھىزە كوردەكان، ئۆپىراسىۋنى سەربازى ئەنجام بەدەن.

سەرچاۋە ئاسوورىيەكان باس لەو دەكەن، كە لە ۲۳/ئايار/۱۹۱۶، ھىزىكى پىشەنگى ئاسوورى دەستيان بە بزوتن لە لاي ناۋچەي باشقەلاۋە، و دواتر بۇناۋ قولايى كوردستان، لە رىگەي كۆچانىسەۋە بۇ جولەمىرگ كىرە. دواي شەپكى سەخت ھىزى كورد- تورك ئۆرەمار، چاي، تخوم و ھەندىك ناۋچەي تىرى سىنجاقي ھەكارىيان بەدەستەۋە دا. دواتر ھىزى ئاسوورىيەكان بە سى قۇلدا بلاۋبوۋنەۋە. يەكەمىيان بە

^۶ ر. س. سەفرەستيان. تراژىدىيى ئاسوورىيەكان. ل ۳۹.

* لەناۋ فەلە و ھەلگىرانى ھەندىك ئاينى ترەدا، بە ھەلگىشان لە ئاۋ (تەعمىد) لەبەردەستى قەشە و لە رىتوالىكى ئاينىدا، كەسەكان، كە زۆرچار ھەر لە تەمەنىكى بچووكى مىندالىدا، وەك شىۋەيەك لە پاكبوۋنەۋە و وەك چۆن لەناۋ موسلماندا شايبە تمانھىتان ھەيە نىشانەي باۋەرھىتانە، بۇ ئەمانىش چۈنەسەر ئاينەكەيە.

^۷ ك. پ. ماتقىيىش. پىرسى ئاسوورى. ھەمان سەرچاۋە. ل ۶۱.

رێبهری داودی برای پهتريارك، دووه‌ميان- مه‌ليک ئيسماعيل له تياربي سه‌روه‌وه، سيبه‌ميان، مه‌ليک نه‌ندرتوس له جيلووه. هيزه‌کان ده‌بوو هاوتەريب به‌يهک بجوولانايه و هيزه‌کانی پشت به‌ره‌ی دوژمیان له‌ناو به‌ردايه. هيشتا هيزه‌کانی ئاسووريبه‌کان به ته‌واوی به‌پړئ نه‌که‌وتبوون، کاتيک هيزيکی هاوبه‌شی تورکی-کوردي له موسله‌وه به‌پړیکه‌وت و به مه‌به‌ستی ته‌وه‌ی پشتیان لیبگرن و هه‌موو هيزه‌که له‌ناو به‌بن. به‌لام، ئاسووريبه‌کان که زۆرتر شاره‌زای ناوچه‌که بوون، به مانۆري به‌رده‌وام و په‌لاماری کتوپر هيزه‌که‌يان ناچارکرد بۆ بنکه‌کانی خۆی له موسل بگه‌رپته‌وه.^٨ هيزه چه‌کداره ئاسووريبه‌کان، به‌دریژایی سالانی جهنگی به‌که‌می جیهانی، ته‌نیا يه‌ک ته‌رکیان له سه‌رشان بوو: ته‌ویش لیدانی کورد بوو. به‌م شپوه‌يه، ته‌نانه‌ت له ئەیلولی سالی ١٩١٧ یشدا، هه‌لمه‌تیکی تری هيزه چه‌کداره ئاسووريبه‌کان بۆ ته‌میکردنی کورد له هه‌موو کوردستانی بنده‌ستی تورک و ئیران ته‌نجام درا. به‌لام، هه‌رچۆن سواره‌ی هه‌میدیه‌ی کوردی بيجگه له زیان به په‌يوه‌ندی دۆستانه‌ی له‌گه‌ڵ نه‌ته‌وه‌کانی تردا و زړاندنی ناوی کورد، هيج سوودیکیان بۆ کورد نه‌بوو، به هه‌مان شپوه، و بگره خراپ‌تریش، به‌و کاره دوژمنکارانه‌ی هه‌میدیه ئاسووريبه‌کان زۆرتر رقی کوردیان هه‌لده‌ساند و دوژمنایه‌تیانی توند ده‌کرد. سه‌رانی ئاسووری بیریان له‌وه نه‌ده‌کرده‌وه، که له کۆتاییدا، هه‌ر ده‌بیت ئاسووريبه‌کان له‌گه‌ڵ کوردا، یاخود، ته‌گه‌ر به جیابونه‌وه‌ش بیت، وه‌ک دراوسی له‌گه‌ڵ کوردا بژین.

به جیبه‌جی کردنی کوپرانه‌ی نه‌خشه و پلانی ده‌سه‌لاتدارانی رووسیای تزاری و به وه‌رگرنتی ته‌رکی پۆلیسی، سه‌رانی به‌ده‌سه‌لاتی ئاسووريبه‌کان هه‌له‌یه‌کی رامیاریی زۆر کوشنده‌یان کرد. له‌م ده‌مه‌وه* ئاسووريبه‌کان بوون به دارده‌ستی ئیمپریالیسته‌کانی رووسیا و دواتریش بریتانیا، ته‌مه‌ش ئاکامیکی تراجیدی و پرمه‌ترسی بۆ گه‌لی

^٨ ک. پ. ماتقییف. پرسى ئاسووری. هه‌مان سه‌رچاوه. ل. ٦٢.

* ئاشکرایه، ناکریت سه‌رله‌به‌ری ته‌م گپرانه‌وه‌يه به راست و بابته‌ی دابنریت، به تابه‌تیش ته‌و به‌شهی باس له بوونی هيزی هاوبه‌شی تورکی-کوردي ده‌کات، چونکه زۆر له میژوونوس و کوردناسان باسی ته‌وه‌ده‌کن، که کورده‌کان به کۆمه‌ل ریزه‌کانی له‌شکری تورکیان به‌جی ده‌هیشت و ته‌نانه‌ت له هه‌ندیک به‌که‌دا ته‌نیا يه‌ک کورد چیبه نه‌ده‌مان و هه‌ر هه‌موو هه‌لده‌هاتن.

ئاسورى ھەبۇو. مارشيمۇنى سەرکردەى ئاينى و سەربازى ئاسورىيەكان كەسىكى ھەلپەرىست بوو، ھەولتى دەدا بە ھەرچى شىۋاز و رىنگەيەك بىت، مەبەستەكانى خۆى بەدى بىنىت " دەيتوانى لە يەك كاتدا پەيوەندى لەگەل لايەنى جياواز و دژ بەيەكدا، ۋەك روسىيا، ئەلمانىيا و برىتانىا ھەبىت، لە كاتىكدا ئەو دەمەى لەشكرى روسىيا ئىرانى داگىر كردبوو، لە تەك روسەكاندا بىجەنگىت. ئەم ھەلۋىستەى بە روونى، لەو ياداڭتەيدا دەردەكەۋىت، كە ۲/كانونى دوۋەم/۱۹۱۸ بۆ بالۋىزى فرەنسا، ئىنگلستان و ئەمريكاي ناردبوو، مارشيمۇن نوسىبووى: "ئەو چەكەى بە دەست ئاسورىيەكانەۋەيە، بۆ پارىزگارىكردنى سنوورەكانى ئىرانە. لە رۆزگارى ئەمپۇدا ئىران لە توانايدا نىيە ئەو ئەركە جىبەجى بىكات، ھەرۋەكو لە رابردوۋىشدا بۆى نەدەكرا. " بەلام ئەمە راست نەبوو، چونكە لەو كاتەدا بالۋىزى ئەو ۋلاتە ناۋبراۋانە ياداڭتەكەيان ۋەرگرت، حكومەتى ئىران بىپارى چەكدامالىنى ئاسورىيەكانى دا، بەلام لە ئاكامى ئەو گوشارەى لە رىنگەى ۋەزارەتەكانى دەردەۋى ئەو ۋلاتانە بۆ سەر حكومەتى شا كرا، ئەو ھىزە چەكدارەى، كە لە ۳ ھەزار قۆزاقى ئىرانى لە ژىر فرماندەبى جەنەرالى روسى شويىسكىدا بۆ چەكدامالىنى ئاسورىيەكان نىردرا بوو، بۆ دواۋە گەپنرايەۋە.^۹

ۋەك پىشوتىر باسكرا، روسەكان يارمەتەكى زۆرى ئاسورىيەكانيان دەدا و تەنانت بىجگە لە پىدانى چەك و جەخانە و رىكخستىيان لە چوارچىۋەى سى بەتالىۋنى سەربازىيدا، لە دواى كشانەۋەى سوپاى روسىيا لە خاكى ئىران، ھەندىك لەو سەرباز و ئەفسەرە روسانەى لە ئىران مانەۋە، لەوانە سەرھەنگ عەقىد كۆندراتىف، خۆخوازانە بۆ ناۋ رىزى چەكدارە ئاسورىيەكان رۆشىتن، بەلام، لە ھەمان كاتدا ئىنگلىزەكانىش ھارىكارىيەكى زۆرى ئاسورىيەكانيان دەكرد، بەتايىبەتىش دواى ئەۋەى، ئاسورىيەكان لە پشتىۋانى روسەكان بۆ جىبەجى كردنى نەخشەۋ پلانيان لە دروستكردنى قەۋارەيەكى نەتەۋەبى بى ھىۋابوون، ئىنگلىزەكان چالاكانەتر بە دەمىانەۋە ھاتن. سەبارەت بە پشتىۋانىكردنى ئىنگلىزەكان بۆيان، ۋىلسن، كۆمىسارى بالاي برىتانىا لە عىراق دەللىت: خىلە فەلەكان لە ناۋچەى ورمى، ئاسورى و ئەرمەنەكان لە سەرەتاي ھاۋىندا بەھىزبوون و پىكەۋە روۋبەرۋى پەلامارەكانى

^۹ پىرسى ئاسورى - لە كات و دواى جەنگى يەكەمى جىھان. ھەمان سەرچاۋەى پىشۋ. ل ۶۵-۶۶.

تورکه کان دهبوونهوه. ئەوان داوای چەك، جبهه‌خانه و پارەیان لە ئیتمه کرد، بۆ ئەوهی بتوانن رووبەرپرووی دوژمنه هاوبه‌شه‌کانیان ببه‌وه. وهك روونکرایه‌وه، مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی جهنه‌رال دۆنستیرقیل له کاره‌که‌یدا، پروپاگهنده‌کردن دژ به هیزه چه‌کداره‌کانی تورکه‌کان و به‌لشه‌فیکه‌کان له قه‌فقا‌ز بوو، ئەمه‌ش له ریگه‌ی ناردنی ژماره‌یه‌کی که‌م ئەفسه‌ر له‌گه‌ڵ برێک پاره و چه‌ك بوو^{۱۰} به‌ده‌ستی‌وه‌ردانی ئینگلیزه‌کان بۆ ناو پرسی ئاسووری، زۆرتر مه‌ترسی درووستبوونی ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی ئاسووری له ناوچه کوردنشینیه‌کانی ورمی و سه‌لماس درووست بوو. کاتیک له کۆتایی سالی ۱۹۱۸ دا، له به‌ره‌ی ورمی بارودۆخی ئاسووریه‌کان به‌ره‌و ئالوزبوون چوو، فرۆکه‌وانی ئینگلیزی پینینگتون بۆ لای مارشیمون پۆلوس ره‌وانه کرا. به پیتی ئەو قسانه‌ی له چاوپیکه‌وتنه‌که‌دا کردبووی، بریتانیا به‌لینی یارمه‌تیدان بۆ دامه‌زراندنی ده‌وله‌تیکی سه‌ریه‌خۆی ئاسووری، به سنجاقی هه‌کاریشه‌وه، له داوای کۆتاییهاتنی جه‌نگ، به ئاسووریه‌کان ده‌دات^{۱۱} له راستیدا، به‌تایبه‌تیش داوای نه‌مانی ئیمپراتۆریای روسی و کشانه‌وه‌ی هیزه‌کانی روسیا له ناوچه‌که، که به‌کرده‌وه له پیش و کاتی جه‌نگی یه‌که‌مدا داگیریان کردبوو، زه‌مینه‌یه‌کی باش بۆ ده‌ستی‌وه‌ردانی هه‌موو کاروباره‌کانی ناوچه‌که بۆ ئینگلیزه‌کان ره‌خسا. کاربه‌ده‌ستانی ئینگلیزیش له ناوچه‌که‌دا ته‌مه‌لییان نه‌ده‌کرد و به هه‌موو شی‌وه‌یه‌ک نه‌خشه و پلانه‌کانی خۆیان جیبه‌جی ده‌کرد. یه‌کیک له‌و ناسته‌نگانه‌ی که له به‌رده‌م جیبه‌جیکردنی به‌رنامه‌که‌یاندا بوو سه‌میل خانی سمکۆ بوو، که خاوه‌نی هیزیکه‌ جه‌نگاوه‌ری، تا راده‌یه‌ک به ئەزموون بوو، هه‌ر بۆیه ئینگلیزه‌کان هه‌ولیان ده‌دا، له ریگه‌ی ریکه‌وتنی ئاسووریه‌کان له‌گه‌ڵ کورددا، ئەو کیشه‌یه نه‌هیلن. کاربه‌ده‌ستانی بریتانی له ناوچه‌که، کاپتن گریسییان بۆ ناماده‌کردنی زه‌مینه بۆ ئەو ریکه‌وتنه ره‌وانه‌ی ناوچه‌که کرد، داوای بینینی سمکۆ، ئاسووریه‌کانی ئاگادار کرده‌وه، که سمکۆ ده‌خوازیت، به مه‌به‌ستی درێژه‌دان به خه‌باتکردن دژی تورکه‌کان، هاوپه‌یمانی ئاسووریه‌کان بێت. کاپتن گریسی نامۆژگاری مارشیمونیشی کرد له‌گه‌ڵ

^{۱۰} ئارنۆلد ویلسن. میزۆپۆتامیا ۱۹۱۷-۱۹۲۰. له‌نده‌ن- سالی ۱۹۲۵. ل ۳۵. به‌زمانی ئینگلیزی.

^{۱۱} پرسی ئاسووری. هه‌مان سه‌رچاوه. ل ۷۵-۷۶.

سمكۆدا يەكيتىيەكى جەنگى كوردى - ئاسوورى درووست بىكرىت^{۱۲}. بەلام لەگەل ئەو پەيقەى نوینەرەكەى برىتانيا، سەبارەت بە ئامادەىى سمكۆ بۆ ھاوکارىکردن لەگەل مار شىموندا، سىمىل خانى سمكۆ پىشنىيارەكەى قىبول نەکرد. لەگەل ئەو دانوستاندانەى، راستەوخۆ و ئاراستەوخۆ لە رىنگەى ئىنگلىزەكانەو، لە نىوان سەرانى كوردى رۆژھەلات و ئاسوورىيەكاندا ھەبوو، بەلام ھەردوولا، بەكردەو ھاوئىران بە يەكتر نەبوو و لە ژىرەو پلان و نەخشەى دژبەيەكىان ھەبوو. پاش ماوئەك پەيوەندىيەكانى نىوان سمكۆ و ئاسوورىيەكان خراپتر و ئالۆزتر بوو، بەتايبەتیش، كاتىك سمكۆ لەو گەيشت، كە مارشىمون، دەپەوئىت، نەك تەنبا لەسەر خاكى كورد دەولتەتەكى ئاسوورىيە، بە يارمەتى كورد درووست بىكات، بەلكو كورد پەراوئىز بىكات و مافەكانىان پى رەوا نەبىنەت. دوژمنەكانى ھەردوولا لە لای خۆيانەو، رۆلىان لە ئالۆزترکردنى پەيوەندىيەكەدا ھەبوو، توركەكان و ئىرانىيەكان كوردىان دژ بە ئاسوورىيەكان ھان دەدا، ئىنگلىزەكان و تەننەت رووسەكانىش، ئەوانەى كە راستەوخۆ لە رىزى ھىزەكانى ئاسوورىيەكاندا بوون، بە دەستى خۆيان ئاگرى شەپ و ئاكوئىيەكەيان خۆشتر دەکرد. لە ئاكامدا، لە كاتى سەردانىكى مارشىمون بۆ لای سمكۆ لە ۱۶/مارت/۱۹۱۸ دا سەركردەى كوردى شكاك، سىمىل ئاغای سمكۆ، سەركردەى ئاسوورىيە ھەكارىيەكانى جىلۆ، پەترىارك بنىامىن مار شىمۆنى كوشت، دواى ئەمە ھەموو پردىكى نىوان كورد و ئاسوورىيەكان سوتىنران.^{۱۳}

ئاسوورىيەكان، كە ئەم ھەوالەيان بىست ئاگرىان گرت و دەستبەجى ھىزىكى گەورەيان بۆ سەر سمكۆ نارد، بەلام سىمىل خان توانى دەرباز بىت و بەرەو خۆى پاشەكشەى كرد، ئاسوورىيەكان دەستىان بەسەر مائەكەيدا گرت و ئەرشىفە تايبەتەكەى سمكۆشىيان دەستكەوت. بە پى پەيقەى ئەو مېژوونوسە ئاسوورىيەى پىشترىش ناوبرا، گوايە لەناو ئەرشىفەكەيدا نامەيەكى پارىزگارى تەورئىز موھتى شەمس دەدۆزىتەو، كە تىايدا پىشنىيارى كوشتنى مارشىمۆنى بۆ سمكۆ كردو،

^{۱۲} پرسى ئاسوورى. ھەمان سەرچاوە. ل. ۶۹.

^{۱۳} م. س. لازەرىف. ئىمپىرالزم و پرسى كوردى. ھەمان سەرچاوەى پىشوو. ل. ۱۳.

ههروههها له نامه که دا نووسراوه، که به جیبه جیکردنی ئەو کاره سمکۆ شایه نی سوپاس و پیتزانی نی حکومه تی ئیران ده بیته. ئەم میژوونوسه تهنیا به وه وه ناوه ستیت و به پشتبسته سن به ن. ئەمیر، نووسه ری میژووی ئاسووری ده لیت: سمکۆ ده ههزار ژن و مندالی ئاسووری له ناو برده^{۱۴}. بینگومان بێجگه له وهی ئەم زانیارییه له هیچ جیگایه کی تر دا بوونی نییه، تهنیا هینده به سه بلین، سمکۆیه که نه پیه رژیایته سه ر رزگار کردنی مال و ئه رشیفه تاییه تیه که ی خۆی و به په له به ره و خۆی هه له تایت، چۆن فریای قێ کردنی ده ههزار که س ده که ویت.

بینگومان سمایل خانی سمکۆ به کوشتنی سه ر کرده ی ئاسوورییه کان هه له یه کی ستراتیجی زۆر کوشنده ی کرده و رهنگه به چه ندان پشت ئەو دوژمنایه تی و رق و کینه یه ی ئاسوورییه کان* به رامبه ر به کورد نه سپیته وه. به لام ده بیته ده ستیه وردانی بینگانه و هه موو لایه نه کانی به شدار بووی کیشه کانی ناچه که، وه کو پیشتریش باس کرا، له بیر نه کریت: ئیمپراتۆریای عوسمانی به رپرسه له قێ کردنی ئه رمه ن و ئاسوورییه کان، که ماوه یه کی زۆر هیزه کانی به بی به ده ده ستیه نانی سه رکه وتن ئۆپراسیۆنی له دژیان ده کرد“ ئیران، که هیزی پیوستی، تهنانه ت بۆ راگرتنی هیمنی و کۆنترۆلی ناچه کانی ژێرده ستی نه بوو، ده یه ویست له مه ترسییه کی گوره ی چه کداری رزگاری بیته“ له کۆتاییشدا، ئینگلیزه کان، نه خشه و پلانیان بۆ داها تووی میسۆپۆتامیا و گواستنه وه ی ئاسوورییه کان و به کاره ی نانیان له وئ هه بوو. وه ک دواتر ده رده که ویت، ده سه لاتی بریتانی له عیراقی بنده ستیاندا له و ئاسوورییه کان له شکر ی لیقی سواره ی هه میدی ئاسووری بۆ دژایه تیکردنی کورد و سه رکو تکردنی به ر خۆدان له عیراقی دوا رۆژدا دروست کرد.. لیره دا نایته رۆلی رووسه کانی له به رچا و نه گرین. دوا ی کشانه وه ی هیزه کانی رووسیا له ناچه کانی باکووری رۆژه لاتی ئیران، له دوا ی سه رکه وتنی شوړشی ئۆکتۆبه ر له سالی ۱۹۱۷ دا، زۆر له ئه فسه ران و سه ربازانی سوپای رووسیای تزاریی ئاماده نه بوون بۆ رووسیای سوڤیتی بگه رپنه وه، به شیکیان له

^{۱۴} ک. پ. ماتقییف. پرسی ئاسووری. هه مان سه رچاوه ی پیشو. ل. ۶۹.

* بۆ خۆم ریکه وتی ئاسووری ئیران و روسیام کرده، که زۆر به رقه وه باسیان له «دپنده یی و تاوانی» کوردان کرده.

ريزەكانى سوپاي ئيراندا مانەوہ و بەشىكى تيريشيان وەك كرىگرتە لەگەل ھىزى ئاسورىيەكاندا كاريان دەکرد، ئەمانە لەگەل سوپاي سپى^{۱۵} دەيانويست لە ناوچەكەدا، دژ بە بەلشەفيكەكان ھىزىكى بەھىز لە ئاسورىيەكان دروست بکەن. كاتىكىش ھىزەكانى روسيا لە ناوچەكە كشانەوہ، ھەموو چەك و جەخانەيان بۆ ئەمان بەجى ھىشت. نوینەرانى ولاتانى ئاشانت ھەموو چەكدارە ئاسورىيەكان، كە ۵ ھەزار چەكدارىك بوون، لەگەل پاشماوہى لەشكرى روسى كۆكردەوہ و بۆ بەرەنگاربوونەوہى ئىمپراتورىيە عوسمانى ھىزىكى جەنگاوەرى پرچەكيان لى دروست كردن. بەم شىوہى، ھىزىكى شەش ھەزار چەكدارى جەنگاوەر و بە ئەزمون دروست بوو، كە بە راستى ھەرەشەيان لە نەتەوہ موسلمانەكانى ناوچەى ورمى و بەتايبەتیش كورد دەکرد. بەم شىوہى، ئاسورىيەكان دوای ئەوہى بە تەواوہتى بەھىزبوون و لە خۆيان رابىنى، كەوتنە جىبەجى كردنى نەخشە و پلانەكانيان، و شارى ورمىيان گرت، ئەمەش بوو ھۆى ئەوہى لە ناوچەى ورمى و خودى شارەكەيش بارودۆختىكى زۆر سەخت دروست بىت و تەنەت لە ۲۳ى شوباتدا راپەرىنى چەكدارىيە موسلمانەكان دژ بە ئاسورىيەكان سەرى ھەلدا... ھۆى سەرەكى راپەرىنەكەش ئەوہ بوو ئازانە ئەلمانى و توركەكان دەنگۆى ئەوہيان بلاودەكردەوہ، كە گوايە ئاسورىيەكانى توركيا دەيانەويت بە يەكجارەكى لە ناوچەى ورمىدا بىننەوہ و داويش خۆ بە دەولەتى ئاسورىيەوہ بىستەن. ھۆى دووھمىش ئازاوەگىرپى و خراپەكارى بەشىك لە سەرباز و ئەفسەرانى ئاسورى بوو^{۱۶}. بىگومان، ئەگەر بە پى زانبارىيەكانى م. ر. ھاوار بىت، وەكو لە لاپەرە ۳۷۳ كتيبەكەيدا ھاتوہ، لەم بەيەكدادانەى نيوان ئاسورى و ئازەرىيەكاندا، كوردەكان، بەتايبەتیش خودى سىمكۆ ھىچ بەشدارىيەكى نەكرد، يا راستر بووتريت، فریانەكەوت بەشدارى بكات. سىمكۆ خۆى و ۶۰۰ سوارەى چەكدار بە ھاناي پارىزگارى

^{۱۵} مەمەد رەسول ھاوار. سىمكۆ(سىمىل تاغاي شوكان) بزوتنەوہى نەتەوہى كورد. سىمكۆھۆل-۱۹۹۵.

ل ۳۹۲.

^{۱۶} ك. پ. ماتفيش. پرسى ئاسورىيە. ھەمان سەرچاوەى پيشو. ل ۷۱.

ورمیوه چوون، به لّام کاتیک له نزیك گوندی که ریم تاباد هه والی خۆبه دهسته وه دانی نازه ریبه کانیاں بیست، سمکۆ هیزه که ی بۆ دواوه گێراییه وه.

ده توانریت ده رته نجامی شه وه له م روداوانه ی سه ره وه بکریت، که چۆن چۆلکردنی ناوچه ی هه کاری له لایه ن ئاسوورییه کانه وه و هاتنیان بۆ ناوچه ی ورمی بۆ ئامانج و مه به ستی تیمپریالیستانه ی رووسیای تزاری و به کاره یێنانی گه لی ئاسووری بۆ پاراستنی به رژه وه ندییه کانی خۆیان بو، به هه مان شیوه ییش، چۆلکردنی ناوچه ی ورمی و دووباره ئاواره بوون و رووبه پرووبونه وه ی چاره نووسی نادیار، شه گه ر ته نانه ت، به نه خشه و هاندانی بریتانییه کانیش نه بوو بیت، به لّام به لای که مه وه به قازانجی شه وان بووه و خزمه تی به رژه وه ندییه کانی شه وان ی کردوه. چونکه، وه ک روداوه کانی دواتر ده ری ده خه ن، ئینگلیزه کان بۆ به هیزکردنی خۆیان و سوپاکه یان له عیراقدا، وه ک هیزیکه ی جهنگاوه ر، پێویستیان به ئاسوورییه کان بووه. دوا ی شه وه ی که به ریکه یه کی سه خت و دژواردا، ئاسوورییه کانیاں، له ریکه ی خانه قینه وه بۆ ناو عیراق برد، ئینگلیزه کان بروایان به به شیک له ئاسوورییه برسی و ره ش و روته که هینا، به تالیۆنی چه کداری ئاسووری دروست بکه ن. ئینگلیزه کان به لینی شه وه یان پیدان، که شه وه به تالیۆنانه ته نیا بۆ رزگارکردنی هه کاری و ناوچه ی ورمی به کار بیێن. له ئاکامدا چوار به تالیۆن له سه رجه می ۸ هه زار که س دروست کرا،^{۱۷} به لّام شه وه ی جیی سه رنجه، شه وه یه بیجگه له م ئاسوورییه، که له ناو سوپای لیقی ژیر فه رمانده ی راسته وخۆی ئینگلیزه کان، وه کو هیزیکه ی به شه موون له شه ری شاخاوی بۆ لیدانی بزوتنه وه ی رزگاربخوازی کوردی باشووری کوردستان ریکه خرابوون، هیزه ی تری خۆبه خشیش، وه ک هیزیکه ی پشتیوان و به رگری هه بو، که به هه مان شیوه بۆ سه رکوتکردنی کورد و بزوتنه وه که ی به کار ده هیزان.

^{۱۷} ک. پ. ماتقییث. پرسی ئاسووری. هه مان سه رچاوه ی پێشو. ل ۲۳۹

رېيازى سۆڧىگەرىيە نەقشەندىيە — خالىدى مەولانا خالىد و تەرىقەتى خالىدى

بوتروس ئەبومەننە و تېرى زەركۆن
وەرگېرانى ئە ئىنگىلىزىيە: مەمەد مەمەد سائىح توفىق

دەركەوتنى تەرىقەتى خالىدى و بلاوبونەوہى ئە جىھانى ئىسلامىدا

بە درىزايى سەدەي نۆزدەيەم دوو رېيازى تائىنى ئىسلام لە بەغدا بەرەنگارى يەكتر بووبونەوہى ئەوانەش برىتېيىون لە بزوتنەوہى سەلەفى و رېيازى نەقشەندىيە خالىدى. لە كاتىكدا، كە سەلەفىيەت تا دوايىن دەيەكانى ئەو سەدەيە ھەر لە بەغدادا مایەوہ كەچى رېيازى خالىدى چالاكى و دىنامىكىيەتتىكى گەورەي بەخۆوہ بىنى و لە سەرانسەرى ئىمپىراتورىيە عوسمانى و غەيرى ئەويشدا بلاوبونەوہ. دەركەوتنى بزوتنەوہى سەلەفىيەتى نۆي لە بەغدادا لە دواداويى سەدەي ھەژدەيەمدا بوو، لە ژىر كارىگەرىيە راسپاردەو بۆچونى و ھەبايىداو بە رابەرىيە شىخ عەلى ئەلسوھىدى بوو، كە زانايەكى بەناويانگ و لە بنەمالەيەكى خاوەن رېزى گەورەي زانايانى سوننە بوو لە بەغدا. ئەم رېيازە بەھۆي ئەوہى ھىچ بەرھەلستىيەك نەدەكرا لەلايەن فەرمانپەرەوا مەملووكەكانى وىلايەتەوہ، گەلى مورىدى بۆخۆي پەيدا كرد لە نىو زانايان و خەلكانى تى چىنە بالاكانى شاردا، وەك لە بابەتتىكى تازە بلاوكرادەوا باسەم لىوہ كردوہ^۱.

^۱ "سەلەفىيەت و پەيدابونى تەرىقەتى خالىدى لە بەغدا لە سەرەتاكانى سەدەي نۆزدەيەمدا". جىھانى ئىسلام — ۲۰۰۳، ل ۳۴۹ — ۳۷۲، Die welt des Islams، ھەرۇھا بېرۋانە "رېيازى خالىدى و سەلەفىيەت لە بەغدادا لە پاش مەولانا خالىد"، ل ۲۱ — ۴۰.

به لّام فرهى نه خاياند سه له فييهت به ره ورووى به ره له ستى ريبازى خاليدى و دواتریش سياسه تىكى داپلوسينه رانهى ده لّهت بووه وه. به هر حال، تيمه لهم پيشه كيبه كورته دا سه رنج ده خهينه سه ر مه ولانا خاليد و نه وه كانى دواى نه، كه ناويان هه لگرتووه و بابه تى باسه كانى نه م كتيبه پيكد هينن.

مه ولانا خاليد خه لكى شاره زوورى كوردستانى عيراق له ده لى و له سه ر ده ستى شاه غولام عه ليدا ته مه سسوكى به ته ريقه تى نه قشبه ندى موجه دديديه وه كرووه و نه ميش به جيگر و خه ليفه ي خوى داناوه.^۲

پاشان له سالى ۱۸۱۱ دا گه راوه ته وه بو سليتمانى، كه زيدي خوى بووه له پيش سه فره كه يدا بو هندستان خوئندنى تيدا ته واو كرووه. سه ره تا به و نياز وه ده ستى پيكره، كه ناموزگارى خوى له شاره كه دا بلاو بكاته وه، به لّام دزايه تى كردنى له لايه ن شيخى كى قادربى خو لا تيه وه ناچارى كرد له شار دوور بكه ويته وه و له به غدا بيني ته وه، نه مه ش بو به هه نكاويك به قازانج بوى شكايه وه. له به غدا سو فييه پايه به رزه كانى، كه موفتبي هه نه فى نه سعه د سه دره دينى حه يدەرى رابه رايه تيبى ده كردن به ناشكرا روانيبان كه وا بانگه پيشت و ناموزگارى نه قشبه ندى - موجه دديدى كاريگه رن له به رنه گار بوونه وه ي سه له فييه كاندا. نه وان له م سو نكه يه وه باوه شيان بو خاليد كرده وه نه ويش چالاكانه و دلگه رمانه كه وته كار. له سالى ۱۸۱۵ دا توانيبان قه ناعه ت به سه عيد پاشاى حاكمى گشتى و يلايه ت بكه ن (مه به ست لي ره دا واليه - وه رگير) بو تازه كرده وه ي مه دره سه يه كى چو لو به خشره تته مه ولانا خاليد. نه م مه دره سه يه بو به يه كه م ته كيه خانه قاو ته ريقه تى خاليدى تيدا له دا يك بو.

شيخ عه لى نه لسو هيدى، له هه ولدانيدا بو پيشخستنى مه زه به بى سه له فى باسيكى نووسى و تيدا هانى گه رانه وه ده دا بو سه ره تا كانى ئيسلام "بو په يره و كردنى قورئان و سونه ت، چونكه دوو كو له كه ي تيمانن كه وا پيغه مبه ر فه رمانى پيكر دووين په يره ويان بكه ين"^۳. هه روه ها ده بى په يره وى گفتار و كردارى پيغه مبه ر بكره ت و

^۲ بروانه نارسه ر بو هله ر Arthur Buehler: "مه ولانا خاليد و شاه غولام عه لى له هندستان"، له م به ركه دا لاپه ره ۱۹۹ -- ۲۱۳.

^۳ "العقد الثمين فى بيان مسائل الدين"، ۱۷۹۹، القا هره: المطبعة الميمنية، ۱۹۰۷.

هاۋەلانى ۋەك نمونە چاۋ لى بىكرىن. بىجگە لەۋەش، ئەلسوۋەيدى بەرھەلستىيى "زىادەپۇيى لە تايندا" دەكرد، چەشنى زيارەتى قەبرو پەرستنى چاكان و ھەر دياردەو دەركەوتەيەكى تاينىيى مىللى. ئەم كىتەبەي سوۋەيدى پىشتىگوى خرابوۋ تا ئەو كاتەي مورىدەيىكى مەۋلانا خالىد، بە ناۋى محمد بن سلىمان كە ھەندى جار البغدادىشى پىدەۋترىت، باسەيىكى نوۋسى، كە بەزۇرى خالىد خۇي رىنمايى نوۋسىنى كىردبوۋ. ^۴ لەم باسەدا بۇچوۋن و ئامۇژگارىيى بىنەرەتى شىخ و تەرىقەتى خالىدىيى نەقشەندىيى جىيگىر كراۋە.

ئىبن سلىمان لە پىشەكىيى باسەكەيدا روۋنى دەكاتەۋە كەۋا ئەۋەي پالى پىتەۋەناۋە بۇ نوۋسىنى ئەم باسە ئەۋەيە كەۋا ھەندى كەس نكوۋلى لە پىۋىستىبوۋن دەكات بە رىيازىيىكى سۇڧىگەرى و بە ئىدىعاكردنى ئەۋەي گوايە "ھىچ شىتەك نامانگەيەنئەتە خوا جگە لەو ياسا و رىسا تاينىيەي، كە دەقاۋدەق لىتەيگەيشتوۋىن و پەيرەۋى دەكەين" ^۵. بىجگە لەمە داۋاي ئەۋەش دەكات، كە "بۇ تەئكىدكردن لەمە ئەۋانەي، كە دلىكى خاۋىن و بىگەردىيان پى نەبەخىراۋە دەبى بىكەۋنە سەر رىگەي عىلمى باتىنى تاين و داۋاي رابەرىي رۇحى بىكەن لە سەر دەستى شىخىكى پىرو كاملدا" ^۶.

لە كاتىكدا كە ۋەك راستىيەكى بەلگە نەۋىست پى لەسەر ئەۋە دادەگىرا كە دەبى موسلمانان دەقاۋدەق شوپىنكەۋتەي ئامۇژگارىيى قورئان و سوننەت بن، بەلام سۇڧىيەكان دەيانوت ھەر ئەۋە بەس نىيە و ھەموو كەسەك پىۋىستى بە رابەرىتتىيى رۇحى شىخىكى سۇڧى ھەيە. باسەكە جەخت لەۋە دەكات كەۋا رىيازى نەقشەندىيە مۇجەددىدەكان پىراۋىر لەگەل فەرمانى شەرىعەت و ئەسحابەكاندا يەك دەگرىتەۋە. ھەرۋەھا ئىبن سلىمان دەنوۋسىت "ئەۋانەي ئاگادارى نەرىت و ھەلسوكەۋتى پىغەمبەرن دەيسەلمىنن، كە پىغەمبەر ئەۋ رىبازەي ھەلىبىژاردبوۋ، لىرەدا مەبەستى نەقشەندىيە... ۋەلەكى خۇي ھان دەدا بىنە سەرى ۋ ھەر ئەمەشە، كە ئەسحابەكان

^۴ "الحديقة الندية فى أدب الطريقة النقشبندية والبهجة الخالدية، ۱۸۱۷ - ۱۸۱۸"، طبعته على

ھامش عثمان ابن سندالوانلى، "أصفي الموارد من سلسال أحوال الأمام خالد"، القاهرة: المطبعة

العلمية ۱۸۹۵ - ۹۶.

^۵ "الحديقة الندية"، ل ۴.

^۶ ھەمان سەرچاۋە.

په‌په‌وییان کردووه...^۷ . بۆ سه‌ماندنی ته‌واوی ئەم خالە فه‌رمووده‌یه‌کی شیخ‌موراد ئەلبوخاری دینیته‌وه، که ده‌لی "رێبازی نه‌قشبه‌ندی رێبازی ئەسحابه‌و شوینکه‌وتوانه‌و... پیکهاتوو له‌ خۆکه‌یاندنیکه‌ به‌رده‌وام به‌ خوداوه‌ند، به‌شیوه‌یه‌کی باتینی و زاهیری و له‌ هه‌مان کاتیشدا په‌په‌وه‌کاری ته‌واوی سوننه‌ته‌و جیبه‌جیکاری پراوپری شه‌ریعه‌ته‌و دوو بنه‌مای مه‌حکه‌می هه‌یه، که له‌ ملکه‌چی ته‌واو بۆ پیغه‌مبه‌رو دلسۆزی بۆ شیخی ته‌ریقه‌ت خۆی وینا ده‌کات.^۸

مه‌ولانا خالید مه‌به‌ستی ئەوه‌یه که‌وا جیاوازی که‌م هه‌یه له‌ نیتوان ئامۆژگاریی ئەم و سه‌له‌فیه‌کاندا سه‌باره‌ت به‌ په‌په‌وه‌کردنی پیغه‌مبه‌رو ره‌فتاری نمونه‌یی ئەسحابه‌کان و جیبه‌جیککردنی یاساو فه‌رمانه‌کانی شه‌ریعه‌ت. ئەو ته‌نانه‌ت جارێکیان ئەوه‌شی نووسی بوو، که له‌ راستیدا مه‌زه‌به‌که‌ی ئەم هه‌مان مه‌زه‌به‌ی سه‌له‌فه‌و رێبازه‌که‌شی هه‌مان ئەوه‌ی ئەسحابه‌کان و شوینکه‌وتوو ده‌لسۆزه‌کانیا نه‌^۹. مه‌ولانا خالید باوه‌ری و ابوو، که په‌یامه‌که‌ی ئەم له‌ ئامۆژگاریی سه‌له‌فی بالاتره‌ چونکه‌ له‌ هه‌ردوک سۆفیزم و زانین(المعرفة) پیکدیته‌ت. ئیبن سلیمان ده‌نووسیته‌ت، پیویسته‌ت موسلمان له‌ پاش فیروونی عیلمی زاهیر، عیلمی باتینیش به‌ده‌ست بینیت له‌ سه‌ر ده‌ستی شیخیکی سۆفیدا^{۱۰}. رابه‌ریی رۆحیی پیویسته‌ت بوو چونکه‌ دل و ده‌روونی خه‌لکی پاک ده‌کاته‌وه.

ئەم ئامۆژگارییه‌ به‌ گریدان له‌ گه‌ل پێداگریی بلاوکردنه‌وه‌یاندا له‌ هه‌موو شوینیکه‌ی دنیا وای له‌ مه‌ولانا خالید کرد به‌به‌سستیک بخته‌ ریی به‌رفراوانبوونی سه‌له‌فیه‌ت له‌ به‌غداو که‌مه‌نکیش کردنیکی گه‌لێک له‌ شوینکه‌وتوو، به‌ تاییه‌تی له‌ نه‌وه‌ی نوێ، له‌ هه‌ردوک به‌غداو ناوچه‌ کوردیه‌یه‌کاندا. له‌ راستیدا ئەرک و په‌یامه‌که‌ی سه‌رکه‌وتنیکی گشتگیری سه‌ماند. شیخ له‌ سالی ۱۸۲۲ عیراقی به‌ ته‌واوه‌تی جیه‌هشت

^۷ "الحديقة الندية"، ل ۱۳.

^۸ "الحديقة الندية"، ل ۱۴.

^۹ سعد صاحب "بغية الواجد من مکتوبات حضرة مولانا خالد"، دمشق ۱۹۱۵ — ۱۹۱۶، ل ۹۶.

^{۱۰} "الحديقة الندية"، ل / ۱۷ — ۱۸

و له ديمه شق نيشته جي بوو^{۱۱}. گۆرپىنى چالاكى له به غداوه بو ديمه شق به لگه ي وەرچهرخان بوو له ئهرك و پهيامه كهيدا. ديمه شق له سهر رينگاي حه ج بوو و له به غدا نزيكتر بوو بو ئهسته موول و مه ككه و له ديمه شقه وه دهيتوانى به شيويه كي باشت ر سهرپه رشتيى بلا بوونه وه ي تهريقه تي خاليدى بكات. ئه مه شوينگۆر كيبه كي زيره كانه بوو له لايهن مه ولانا خاليد ه وه و به مه تهريقه تي خاليدى له گرووپيكي ناوچه يي عيراقه وه گۆرپيه بزوتنه وه يه ك بو سهرانسهرى ولا تي عوسمانى.

سالى ۱۸۱۹، ئه وه ده مه ي، كه مه ولانا خاليد هيشتا له سليمانى بوو په يكيكي نارد بو ئهسته موول. به لام ئه وه يه كه م جار نه بوو، كه نه قشبه ندييه كي — موجه ديدى بچيته پايته ختى ولا تي عوسمانى، چونكه له دوادوايى دهيه كانى سه ده ي حه قدهيه مدا شيخ موراد ئه لبوخاريى بو ي چوو بوو. له سه ده ي هه ژدهيه مدا شيخ ئه حمه دى جورپانى، ناسراو به يه كده ست وه ك موريدىكي موجه ديدى له مه ككه وه هاتبووه ئه وى. دۆخى خاليدى جياواز بوو له وه ي موجه ديديه كان. له ديمه شق و دوور له فه رمانه روا ناوخوييه كان، وه ك ئه وانى به غدا و سليمانى، ئهرك و پهيامه كه ي خاليد مۆركيكي چالاك و جياكارى به خووه بينى چونكه له وه دوو شوينه ي باسگران به ئاشكرا نه يده توانى هه لسوورپيت و ئيرشاد كردنى شيخ و بنه ماکانى كار كردنى تهريقه تي نه قشبه نديى خاليدى سنووردار كرابوو و هه ميشه له گه ل سه له فييه تدا له ناكۆكى و مملانيدا بوو.

به هه ر حال، ئه وه له ديمه شقدا سه ره ستييه كي زياترى بوو بو مامه له كردن له گه ل بابته ته كۆمه لايه تي — سياسييه كاندا. به مجۆره، له نامه و نامه كارييه كانيدا له گه ل جينگر و خه ليفه كانيدا، بيدعه و لادان له ئيسلام مه حكوم ده كات و ناموسلما نيش نه عله تشو ده كات. سه باره ت به ده و له تي عوسمانيش وه ك دوا قه لاي ئيسلام ئه و داواى له شوينكه و توانى ده كرد "كه شه و رۆژ ده ستيان به دۆعا وه بن و له خودا بپارينه وه ده و له تي عوسمانى بپاريزيت و سه رى بخات به سه ر دوژمنانى ئايندا". بي جگه له وه ش دوعايان بو پشتگيريى سولتان ده كرد، وه ك پاريزه رى ئيسلام، كه ئه مه يان به زۆرى له

^{۱۱} هۆكاري ئه م شوين گواسته وه يه به وردى باسكراوه له كتيبي "رئبازى خاليدى و سه له فييه ت له به غدادا له پاش مه ولانا خاليد"، ل ۲۱ — ۲۲.

نامه نووسراوه کانیدا دووباره دهبووه و هه‌ندی جاریش به‌م دۆعایه کۆتایی پێده‌هینا "خوایه سولتان پایهدار بکه‌یت بۆ به‌رزراگرتنی ئالای شه‌ریعه‌تی پێغه‌مبەر".^{۱۲}

کارێکی گران نه‌بوو بۆ ته‌ریقه‌تی خالیدی که‌وا کاربکاته سه‌ر چینه بالا ده‌سته‌کانی ته‌سته‌موولۆ مورید له‌ نیو ریزی ده‌سته‌بژیری فه‌رمانه‌وادا په‌یدا بکات. کارێگه‌ری له‌م چه‌شنه‌ رۆلی له‌ زۆربه‌ی ته‌و بریاره‌ سیاسییانه‌دا ده‌گیرا، که‌ له‌ لایه‌ن بابی عالییه‌وه‌ ده‌رده‌چوون، چه‌شنی تێکشکاندن و له‌ناو‌بردنی یه‌نگی‌چه‌رییه‌کان، ئینکیشاری و هه‌له‌شاندنه‌وه‌ی ریبازی به‌کتاشی، له‌ سالی ۱۸۲۶دا، چونکه‌ به‌ له‌ریلاده‌رو هۆکاری لاوازیوونی کۆمه‌لی موسلمانان و ده‌وله‌ت تۆمه‌تبار ده‌کران.^{۱۳}

به‌هه‌رحال، سالی‌ک له‌ پاش ته‌م رووداوانه‌ مه‌ولانا خالید له‌ دیمه‌شق به‌ نه‌خۆشی تاعوون کۆچی دوایی کردو زۆریک له‌ ته‌ندامانی خیزانه‌که‌ی و گه‌لی‌کیش له‌ خه‌لیفه‌ رابه‌ره‌کانی، که‌ له‌ عیراقه‌وه‌ یاوه‌رییان کردبوو به‌م ده‌رده‌ تیاچوون و ته‌م مه‌رگی ناواده‌یه‌ی زیانیکی گه‌وره‌ی به‌ ته‌ریقه‌تی خالیدی راگه‌یاندا. ته‌و، که‌ کۆچی دوایی کرد ته‌مه‌نی په‌نجاو یه‌ک ساڵ بوو و هه‌یشتا له‌ سه‌ره‌تادا بوو، ته‌ریقه‌تی خالیدیش تازه ته‌مه‌نی پانزه‌ سالی تێپه‌راندبوو.

به‌لام خالید خۆی ریکخه‌ریکی به‌ تواناو رابه‌ریکی سوڤیی جیاواز بوو. ته‌و توانی له‌ ناو کورده‌دا گه‌لی‌ که‌سی نه‌وه‌ی نوێ رابکیشیت بۆ ریبازه‌که‌ی، که‌ وه‌ک خۆی له‌و مه‌دره‌سانه‌دا، که‌ مه‌یره‌ کورده‌کان دروستیان کردبوو، خویندبوویان. به‌م ره‌نگه‌و له‌ ماوه‌ی شانزه‌ سالی چالاکیی له‌ ته‌ریقه‌ته‌که‌یدا توانی ژماره‌یه‌کی زۆر مورید بۆ ریبازه‌که‌ی کیش بکات و لانی که‌م هه‌فتا خه‌لیفه‌ پێبگه‌یه‌نیت، که‌ زۆربه‌ی زۆریان کوردبوون و ناردنی بۆ شارو شارۆچکه‌ جو‌راوجۆره‌کانی ولاتی عوسمانی و شوینانی تر. ته‌وانه‌ دلسۆزانه‌ په‌یامه‌که‌یان جیبه‌جی ده‌کرد، به‌را‌ده‌یه‌ک، که‌ له‌ میانه‌ی یه‌ک پشت (جیل، نه‌وه) له‌ دوای مه‌رگی، ته‌ریقه‌تی خالیدی زۆر به‌ به‌رفراوانی بلاو بووه‌وه، به‌

^{۱۲} بروانه ته‌م بابه‌ته‌مان "تێروانینیکی نوێ له‌ ده‌رکه‌وتن و بلاو‌بوونه‌وه‌ی ته‌ریقه‌تی خالیدی" له‌ کتێبی یه‌شار ئوجا‌کدا به‌ ناوی "سوڤیگه‌ری و سوڤیه‌کان له‌ کۆمه‌لگای عوسمانیدا"

Ankara: Turk Tarih Kurumu, 2005، ل ۲۹۹.

^{۱۳} هه‌مان سه‌رچاوه‌ ل ۳۱۲ -- ۳۱۳

تايىبەتى لە شارەكانى ئەنەدۆلدا و لە نۆ عەشیرەتە كوردەكاندا. دواجار بانگهێشتى بە تەواوى پەپرەو كردنى شەرىعت و بە توندى پالېشتىكردنى راستەپىي ئىسلامى مۆركى خۆى بە ناوچەكانى رۆژئاواى ئاسياو بە جىيەشت لە سەدەى نۆزدەهەمدا.

لە ئەستەموول، سولتان مەحمودى دووهم، كە دەرکەوتن و تەشەنەكردنى تەرىقەتى خالىدى پىخۆش نەبوو، لە سالى ۱۸۲۸دا خەلىفەكانى خالىدى دەرکرد و ژمارەپەك لە رابەرەكانى تەرىقەتەكەى دوور خستەوه. بەلام فرەى نەخاياند و سەرەپراى ئەم كۆسپ و رىگرىيەش كەچى خالىدىيەكان چالاكيان لەو شارە دەست پىكردەوه و لای گەلىك لە ئەندامانى چىنى بالادەست بە پەسەندى مایەوه و بەم پىيەش كاریگەرىي بەرچاوى بە جىيەشت لە سەر كارو كردهوه رىفۆرمخاوەكان لە ماوهى يەكەم قۇناخى تەزىماتدا.^{۱۴}

مەولانا خالىد كاتى، كە لە دىمەشق بوو لە سالى ۱۸۲۶دا حەجى مەككەى كردو ئەو هەلەى قۆستەوه بۆ رىكخستنى چالاكىي تەرىقەتەكەى لەوى. تەرىقەتى خالىدى توانى لە مەككەوه تا جاوا لە ئىندونىسيا – و باشورى رۆژھەلاتى ئاسيا بلاو بىتەوه و لەو پىش لە تەرىقەتەكانى تر پەسەندتر بىت و مورىدىكى زۆر بۆ خۆى پەيدا بكات.^{۱۵}

بوترس ئەبومەننە

^{۱۴} پروانە ئەم بابەتەمان "رەگە ئىسلامىيەكانى خەتى گۆلخانە"، كە لە: "جىهانى ئىسلام Die welt des Islams 1994" دا بلابوو تەوه، ل ۱۷۳ – ۲۰۳.

^{۱۵} پروانە ئەم بابەتەمان: "تېرۆانىيىكى نوى بۆ سەرھەلدان و بلاوبونەوى لقى تەرىقەتى خالىدى"، ل ۳۰۷ – ۳۰۸، هەرۆهە بابەتەكەى مارتەن فان برونەسن: "عولەماى كورد بە سەر ئىسلامەوه لە ئىندونىسيا" لە كىتەبەكەى برونەسن خۆيدا: "مەلاكان و سۆفییەكان و نەرىتەكان: رۆلى ئاین لە كۆمەلگای كوردیدا"، ئەستەموول، ۲۰۰۰ ل ۱۱۱ – ۱۱۳.

بلاوونووهی تەریقەتی خالیدی بەرەو رۆژھەلات

میژووی تەریقەتی خالیدی لە پاش مەرگی مەولانا خالید مۆرکی دوو رووداوی لەخۆی گرتووه. یەكەم بلاوونووهیەکی خێرا بە شیوەیەکی سەرەکی بەرەو وڵاتە ئیسلامییەکانی ئاسیا. دووهم رووداو ئەوێه، کە لە میانەی سەدەی بیستەمدا ستەمکردنێکی سیاسی و ئاینی لەلایەن رژێمە مۆدێرنیست و وەهابییەکانەوه کاریگەرییەکی درێژخایەنی بەسەر خالیدیەکانەوه بەجێهێشتووه.

بەهەر حال لەسەدەی نۆزدەهەمدا تەریقەتەکە لە زیندو نیشتمانی کوردی خالیدا بەهێزتر بوو، لەوێشەوه بە وڵاتە دراوسێکاندا بلاوونووه، بە تاییەتی لە ئەندەوڵدا، پیش ئەوێ بەگاتە ئەستەموول بەشەکانی تری ئیمپراتۆریای عوسمانی^{۱۶} بەرفراوانبوونی خەتەکە بەردەوام بوو لە ماوێ هەمان سەدەداو تا تەتارستان و ئیندۆنیسیا رۆیشت و ریبازی خالیدی جینگەیی موجهددیدی و تەنانەت هەندێ لقی و پۆی تریشی گرتەوه لە گەلی وڵاتدا. تەریقەتی خالیدی لە کوردستانەوه گەیشته ناوچەیی تالش لە باکووری ئێران و هەرەها وڵاتی قەوقازیش^{۱۷}. شارە پەرۆزەکانی حیجاز مەککە و مەدینە، کە تەکیەکانی ریبازی خالیدی تێدا دروستبوو رۆلی سەرەکیان بینی لە نیو حاجیەکاندا، کە دەرویشتنەوه لە وڵاتەکانی خۆیاندا بانگەشەیان بوو دەکرد، بە تاییەتی لە وڵاتی قەوقازدا وەک داغستان و چیچان لە سالانی ۱۸۲۰کانداو لەوێشەوه

^{۱۶} پروانە هەلکەوت حکیم "یادی مەردان یان کوردە نەقشەبەندیەکان" لەم کتیبەدا لاپەرە ۶۱-۶۸. سەبارەت بە بلاوونووهی تەریقەتەکە لە ئیمپراتۆریای عوسمانییدا پروانە: Istanbul, Abdurrahman Memis: "Halidi Baghdadi ve Anadolu'da Halidilik"

2000. Kitabevi

^{۱۷} پروانە حەمید ئەلگەر "تەریقەتی نەقشەبەندی - خالیدی لە تالش باکووری رۆژئاوای ئێران"، لەم کتیبەدا دەکەوتتە لاپەرە، ۱۶۹-۱۹۷. هەرەها پروانە: مۆشی گەمەر و داڤید وەسەرشتاین: "داغستان و جیهانی ئیسلام"، Helsinki Academia Scientiarum Fennica، 2006.

دواتر گەيشتە ئازەربايجان پاشانيش كۆمەلە دورگەكانى ئىندونىسىيا لە ناوەرپاستى سەدەى نۆزدەيهەمدا^{۱۸} شىخە كوردە خالیدیەكانى لە حىجاز جىگىر بووبون بەشىپوئەيهەكى سەرەكى بانگەشەكارى تەرىقەتەكە بوون و تەكپەى جەبەل ئەبو قوبەيسى تەرىقەتەكە لە مەككە، كە خەلیفەيهەكى مەولانا خالید دامەزراندبوو تەمەسسوكى بە گەلى لە موریدانى ئىندونىسىيا كرد^{۱۹}. تەرىقەتى خالیدی لە داغستان، كە لەلایەن رووسەكانەو موریدىزمى پیدەوترا، رۆلێكى سەرەكى گىرا لە ماوەى جەنگى پىرۆزدا لەژىر سەرکردایەتیی سى ئىمامدا ۱۸۲۸ – ۱۸۵۹ و لەو سیانە دوانیان سەر بەم تەرىقەتە بوون غازی مەمەد، كە سالى ۱۸۳۲ كۆچى دواى كردوو و شامیلی بەناوبانگ، كە لە سالى ۱۸۷۱دا كۆچى دواى كردوو^{۲۰}. هەرچەندە رىبازى خالیدی رۆلى وردى لەم جەنگە پىرۆزەدا گىراو بەلام تاوتوویی زیاترى گەرەكە. لەگەڵ ئەوەشدا، كە رىبازى خالیدی چوو تە هەندى ناوچەى جیهانى عەرەبەو،^{۲۱} بەلام بەشىپوئەيهەكى سەرەكى بەرەو رۆژھەلات بلاوبوو وە تا ئىستاش لەو ناو لەنىو خەلكدا برەوى هەيه. تەرىقەتى خالیدی، بە بلاوبوونەوى لە ئەستەموولدا لە يەكەم دەيهەكانى سەدەى نۆزدەيهەمدا لەلایەن مورید و شۆینكەوتوانى مەولانا خالیدەو، وردە ووردە هەموو تەكپەو خانەقاكانى تەرىقەتى موحەددىنى پىشورى لەخۆگرت، كە لە دوا دواى سەدەى حەقدەيهەمەو لە پایتەختى ئىمپراتۆریای عوسمانیدا دامەزرابون و تەنانەت

^{۱۸} پروانە رەمەزان موسلو، "مەولانا خالید لە ئازەربايجان: مەمەد ناسیح ۱۹۰۷ – ۱۹۹۶"، لەم كىتیبەدا دەكەوتتە ل ۱۳۵-۱۴۹.

^{۱۹} پروانە مارتەن فان برونەسن "لەپاش رۆژگارى ئەبو قوبەيس: گۆرانى ئىندونىسىيەكان بۆ رىبازى خالیدی نەقشەندى" لەم كىتیبەدا دەكەوتتە لاپەرە/۲۲۵-۲۵۱.

^{۲۰} ئەم خالانە لەلایەن مېشیل كېمپەرەو گەفتوگۆى لىوئەكراو، "تەرىقەتى خالیدی لە باكوروى قەوقازدا: كىشە مېژوویى و جۇگرافىيەكان"، لەم كىتیبەدا دەكەوتتە ل ۱۵۱-۱۶۷.

^{۲۱} لەبارەى بلاوبوونەوى تەرىقەتى خالیدی لە جیهانى عەرەبدا، پروانە بابەتى تازەكانى ئەبومەننە "سەلەفىيەت و سەرھەلدانى خالیدی لە بەغدا، سەرھەتای سەدەى نۆزدەيهەم"، Die welt، 2003، des Islams 43:3. هەرەھا ئىسحاق وايزمان "شىخى لەبىركراو: عىسای كوردى و گۆرانى تەرىقەتى نەقشەندى – خالیدی لە سورىای سەدەى بیستەمدا"، ل ۳۷۳ – ۳۹۳. لە بابەتى "دەستى نەپىنى: تەرىقەتى نەقشەندى – خالیدی و ھاوکارى فەندەمىتتالیستى نۆرسۆدۆكى لە حەلەب"، لەم كىتیبەدا ل ۴۱-۵۹.

لە نىۋان سەرەولپىژبوونەۋەى رئى و رەسمى ئاينى و بووزانەۋەى كۆمە لايە تىدا

لە يەكەم دەيەكانى سەدەى بىستەمدا تەرىقەتى خالىدى تووشى مەملانى و بەرەنگار بوونەۋەى كى دراماتىكى بوۋە لە گەل رژىمە مۆدېرنىست و ئىلحادىيە كاندا بوۋ بەھۆى لاۋازبوونى لە توركىيى كۆمارىدا، كە لە سالى ۱۹۲۵دا ھەموو تەرىقەتە سۆفىيەكانى تىدا قەدەغە كرا. ھەمان شت دواى سالى ۱۹۱۷ لە قەۋقازى سۆفىتتا رووى دا و بەشىۋەيە كى كەدەپش لە تەتارستاندا شوپنەۋارى نەما. بە ھەمان شىۋە تەرىقەتى خالىدى سالى ۱۹۲۴ دواى گرتنى مەككەۋە لە لايەن ئىبن سەۋود ۋە بە دەست ۋە ھابىيەكانەۋە گرفتار بوۋ ، كە دەسەلاتيان گرتە دەست و ئەۋانېش تەۋاۋى تەرىقەتە سۆفىيەكانىيان قەدەغە كرا و تەكىكەى جەبەل ئەبو قوبەيسىيان رووخاند^{۲۷} و ھەموو شىخەكانى تەرىقەتى خالىدى ناچاركران لە حىجاز ھەلبېن.

بە ھەرحال، لە پاش سالى ۱۹۲۵ تەرىقەتى خالىدى توركىا فېرى ئەۋە بوۋ، كە بە نھىنى پارىژگارى لە نەرىت و رېپورەسى خۆى بكات و كەۋتە ھەۋلى پىر كەدەۋەى ئەۋ بۆشايىيەى بە جىما بوۋ لە ھەلۋە شاندىنەۋەى مەدرەسەكان و پەرش و بلاۋبوونەۋەى زاناکان و دەسكەۋتنى كىتەبە ئاينىيەكان. ۋە چەيەكى يەكەمى شىخە ناۋدارەكانى ۋەك مەمەد عىزەت ۱۹۳۰ مردوۋە، عەبدولخەكىم ئەرقاسى ۱۹۴۳ مردوۋە، عەبدولخەى ۱۹۵۷ مردوۋە، ئەحسەكىلى عەلى ھەيدەر ۱۹۶۰ مردوۋە، كە ھەموو لە كۆتايى سەردەمى عوسمانىدا خويندوۋىيانە، بەردەۋام بوون لە گواستەنەۋەى تەرىقەتى خالىدى. ھەندىك لەۋانە ۋازيان لە رىۋ رەسە تايىبەتەكان ھىنا بۆ نمۇنە سازدانى كۆرى زىكر لە پىناۋى فېر كەدەنى شىۋازى رەسەن و بىنەرەتى ئىسلام.^{۲۸} ئەحسەكىلى عەلى ھەيدەر يەكەك بوۋ

^{۲۷} بىروانە برونەسن "پەگ و رىشەۋ پەرسەندى تەرىقەتى ئەقشەندى لە ئىندونىسىيا"، ل/۱۷۴.

^{۲۸} لەۋ بارەۋە بىروانە جەمال باياك، "ھەيدەر ئەفەندى ئەحسەكىلى"، ھەروەھا "ئىنسىكلۇپېدىيىسى ئىسلامى" ئەستەمبول: دەزگاي ۋە قەنى ئاينى، بەرگى ۱۷، ل 27 – 28. ھەروەھا بىروانە: Mehmet Fatsa, "Tasavvufta Mekki Kolu", Istanbul: Mavi Y., pp. 99 – 101, 2000.

لهو زۆر پایه‌به‌رزانه‌ی خالیدی له تورکیای نویداو ئوستادی رۆحیسی چه‌ندین شیخی هاوچه‌رخ بوو.

دواتر وه‌چه‌یه‌کی نوێی شیخه‌کان ته‌ریقه‌تی خالیدیان به‌هێز کردوه پاش ئه‌وه‌ی دابه‌ش بوو به‌سه‌ر گه‌لی لق و پۆدا، که هه‌ندیکیان بوون به‌ ریک‌خراوی ئاینی به‌هێز به‌توانا و بووژاندنه‌وه‌ی ئاینی، سیاسی، کولتوری و کۆمه‌لایه‌تی ئیسلامیان له‌خۆگرت. ئه‌مانی شیخانی وه‌ک زاهید کۆکتو ۱۹۷۹ مردووه، عیززه‌ت جۆشان ۲۰۰۰ مردووه، مه‌حمود ئوستا عوسمان ئوغلۆ، له‌خۆگرتووه.^{۲۹}

هه‌رچه‌نده‌ رۆ و ره‌سمی ئاینی و چالاکیی ته‌ریقه‌تی خالیدی به‌شیوه‌یه‌کی به‌رچاو که‌می کردبوو، به‌لام له‌ ساڵی ۱۹۵۰ وه‌رده‌ ورده‌ له‌ تورکیادا بووژایه‌وه‌ له‌ قه‌وقازیشدا پاش ساڵی ۱۹۹۰ و دوا‌ی هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی یه‌کیته‌ی سوڤییت. له‌ تورکیادا ته‌ریقه‌تی خالیدی نه‌ک ته‌نها بوو به‌ یه‌کیک له‌ ته‌کته‌ره‌ سه‌ره‌کییه‌کان له‌ بووژانه‌وه‌ی ئیسلامدا، به‌لکه‌ ئه‌و چوارچۆیه‌یه‌شی ره‌خساند بۆ سه‌ره‌له‌دانی ریک‌خراوه‌ ئاینیه‌ نوێیه‌کان که‌م تا زۆریان میراتی نه‌ریتی ته‌ریقه‌تی خالیدین وه‌ک بزووتنه‌وه‌کانی سوڵیمانجی و ئیشکچی و ئه‌زمه‌ندی، یان لادانه‌ له‌و ته‌ریقه‌ته‌ وه‌ک بزووتنه‌وه‌کانی نورجو، فه‌تووللا هه‌جی.^{۳۰}

خاسیه‌تی تابه‌تی ته‌ریقه‌تی خالیدی، که له‌ ریبازه‌کانی تری سوڤیگه‌ری جیای ده‌کاته‌وه‌ په‌ژرشییه‌تی بۆ چالاکیه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و سیاسه‌ت. ته‌ریقه‌تی خالیدی سه‌رکه‌وتوو بوو، به‌ تابه‌تی له‌ تورکیادا بۆ نمونه‌ له‌ پارتی برایه‌تی

^{۲۹} کاریکی پێشه‌نگانه له سه‌ر میژووی ته‌ریقه‌تی خالیدی له ژێر رکیفی کۆماری تورکیادا، ئه‌لگه‌ر "ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندی له‌ تورکیای کۆماریدا"، راپۆرتی جیهانی ئیسلامی Islamic World Report / ۵۱ - ۶۷.

^{۳۰} بروانه زه‌رکۆن "گواستنه‌وه‌ی ته‌ریقه‌ته‌ سوڤییه‌کان له‌ کۆماری تورکیادا و مه‌سه‌له‌ی سوڤیگه‌ری نه‌ینی"، له J.L.Warner "Cultural Horizons: a Festschrift in Honor of Talat Halman" New York and Istanbul: Syracuse University - Yapi Kredi 2001, pp. 198 'Halman' 2004, pp. 209; Hakan Yavus "Turquie Moderne et l'islam" Paris: Flamarrion 272 - 289. 210 - 224

نيشتمانيدا 1971 – 1970 و له ئىندونىسىادا بۇ دروستكردىنى پەيوەندى له گەل حيزبه سىياسىيە كانداو بۇ دامەزراندىنى حيزبى سىياسى خۇيان.^{۳۱}

بوارىكى تىرى جياكەرەۋەى خاليدىيە دروستكردىنى "گوندەكانى نەقشەندى، كه به شيۆهيه كى گشتى له دەورى تەكيە / مەدرەسەيه كدا چىر دەبنەۋەو دەخرىنە ژىر سەرپەرشىتى بەرپۆهەردن و ئىرشادى رۇحىي شىخەكانەۋە. له ئىندونىسىا و باوسسەلام گوندىك له و جۆرە هەيه له سالى ۱۸۸۳ وە دروست كراۋەو تا ئىستاش هەر ماۋە. له توركيا گوندىك له پشتى يالۇقاۋهيه، كه له سەرەتاي سەدەى بىستەمدا دروست كراۋە له لايەن ئاۋارە خاليدىيەكانى داغستانەۋەو له جەنگى سەرپەخۇيدا له لايەن سوپاي يۆنانەۋە رووخىنرا^{۳۲}. له هەردوۋو حالەتدا تەرىقەتى خاليدى جىبەجىكردىنى يەك له يانزە بنەماى نەينى رىبازەكه ئەنجام دەدا، كه "خۇ داپرانە له كۆمەل" خەلوەت دەر ئەنجومەن، كه بەشدارىكردە له بەهارمۆنىيكردىنى پىداۋىستىي رۇحى و تىپرامان و سىياسەت. تەرىقەتى خاليدىي شام لقيكى كوردىي هەيه، كه له لايەن ئەحمەد كوفتارۆ ۱۹۱۵ – ۲۰۰۴ له ديمەشق دامەزرادەو هەزاران ئەندامى هەيه و كەرتىكى زۆر چالاكى ئافره تانىشى هەيه. ئەمان بەرھەلستىي وەھابى دەكەن و دەچنە دىبالۆگ و مشتومرى ئاينىيەۋە له گەل مەسىحى و جوولەكەدا. زۆرىك رەخنە له پەيوەندى نىكى دەگرىت له گەل سەنتەرى دەسەلاتى سورىدا^{۳۳}. لقى سەرەكى تەرىقەتى خاليدىي كوردى بە

^{۳۱} ئەلگەر "رۋە سىياسىيەكانى مېژوۋى نەقشەندى"، لەم. گابورى، ئە. پۆيۆچىچ، ت. زەركۆن "نەقشەندىيەكان: پەرەسەندى مېژوۋىي و بارودۇخى ئىستاي تەرىقەتتىكى سۆفىي ئىسلامى" ئەستەمول – پارىس: ئىزىس، ۱۹۹۰، ل ۱۲۳ – ۱۵۲، زەركۆن "نەقشەندى و كۆمارى توركيا: چەوساندنەۋە و گېرانەۋەى دۇخى ئاينى و سىياسى و كۆمەلەتە ۱۹۲۵ – ۱۹۹۱"، گۇقارى لىكۆلئىنەۋەى توركى ژمارە ۲۴، ۱۹۹۲، ل ۱۳۳ – ۱۵۱. ئورال مانچۆ "تەرىقەتە سۆفىيەكان و كەشۋەۋاي پەيوەندىيان له توركىادا. گرمانەى پالپشتى كۆمەلگەى توركى".

^{۳۲} بروانە دىنىس لۇمبارد "تەرىقەتەكان و پىرۆزەيان له سۆمەترەدا: نمونەى شىخ عەبدولەھاب رۆكان ۱۸۳۰ – ۱۹۲۹"، له "نەقشەندىيەكان"، ل ۷۰۷ – ۷۱۵، هەروەها ئەلگەر "تەرىقەتى نەقشەندى له له توركىاي كۆمارىدا"، ل ۵۷

^{۳۳} ئەنەبىل بۆچەر "دەستەبۆئىرى ژنانى كورد له تەرىقەتى كۇفتارىيەدا – كه رىبازىكى نەقشەندىي ديمەشقىيە"، له ئىسلامى كورد جۆرىكى ترە له مېژوۋى ئىسلام، ۱۹۹۸، ل ۱۲۵ – ۱۳۹. هەروەها لىف شىتېنېرگ "تەرىقەتى نەقشەندى له ديمەشقا: ستراتىجى دامەزراندن و بەھىزكردى" ◀

شېخه كانی سیراجه دینی هه ورامان پیناسه ده کریت، له بهشی باشووری کوردستانی عێراق، که له سالانی ۱۸۳۰ کانه وه له کوردستانی عێراق و تورکیادا کاریگهر بوون تاسائی ۱۹۹۷، که عوسمان سیراجه دین له ئەسته موول کۆچی دوایی کرد. له بهرئهو هی دوای ئەو هیچ جیگره وه یهك دانه نرا ئەوه رهنگه مانای کۆتایی هاتنی ئەم لقه بگهیه نیت. ^{۳۴} که مېوونه وهی چالاکیی لقیکی تری تهریقتهی خالیدی کوردیی، له سالانی ۱۹۷۰ کانه وه، که بنکه کهی له (نۆرشین Norshin) ه له رۆژه لاتنی تورکیا به شیوهی کی خراب کاری کردووه ته سه مه دره سه کهی. ^{۳۵} به هه رحال تهریقتهی خالیدی تا ئیستا له لایهن چهن دین لقی تریه وه له به شه کوردییه کهی تورکیا و سووریا و عێراق و ئیران بوونی خۆی ده نوینئ.

له پاش هه لوه شان وهی یه کیتی سۆقیهت، خالیدییه کانی تورکیا گه لیک له و خه لیفانهی موریدو شوینکه و توویان زۆره له ئۆزه کهستان و داغستان نارده ئەوئ و له وئ لقه ناوخییه کانی تهریقتهی خالیدی چالاکی خویان نوێ کرده وه. ^{۳۶} بارودۆخی نه قشبه نندی له قه و قازدا هیچ نارامییه کی تیدا نییه ، چونکه خالیدی و وه هابییه کان به توندی شه ری یه کتر ده کهن. له گه ل ئەوه شدا هه ندیك له خالیدی و وه هابییه کان سازشیان له گه ل یه کتر کردووه "گوندی تیوکراتی" جیا وازیان دامه زران دووه و پیکه وه کاروباریان

تهریقته ته که له کۆمه لگه یه کی روو له گۆرانکاریدا"، له کتیبی ئیلیرابیس ئۆزدا لگادا بلاو بووه ته وه "نه قشبه نندییه کان له رۆژتاوا و ناوه راستی ناسیادا"، ئەسته مبول: ئینستیتیوتی لیکۆلینه وهی سویدی، ۱۹۹۹، ل ۱۰۱ - ۱۱۶.

^{۳۴} فه رهاد شاکه لی "شېخه نه قشبه نندییه کانی هه ورامان و میراتی رتیبازی خالیدی - موجه ددی له کوردستاندا"، له کتیبه کهی ئۆزدا لگادا بلاو بووه ته وه "نه قشبه نندییه کان له رۆژتاوا و ناوه راستی ناسیادا"، ل ۸۹ - ۱۰۰.

^{۳۵} مو فید یۆکسه ل "کوردستانده ده غه شم سورئج"، ئە نه ره: سۆر، ۱۹۹۳، ل ۱۶۱ - ۱۸۸.

^{۳۶} پروانه زه رکۆن: "کاریگه ریی تهریقتهی نه قشبه نندیی - خالیدی له ناسیای ناوه راستی سه ده ی بیسته مدا، به ئە فغانستان و خیابانگیشه وه"، ل ۲۱۵ - ۲۲۴. تهریقتهی خالیدی - هه ققانی له قوبرس له دوادوایی سالانی ۱۹۹۰ کاندا له ئیندۆ نیسیا و داغستان گه لی خه لیفه ی په یدا کردووه. هه روه ها پروانه بابه ته نووسینی جۆرگن نیلسن، مسته فا دراپه ر، کالینا بیتمیلیانوفا "سۆفیزمی بان نه ته وه یی یان نیشتمانی"، له کتیبه کهی جه مال مالیک و جۆن هیننیلسد "سۆفیزم له رۆژتاوادا" له ندهن: رۆتلیج، ۲۰۰۶، ل ۱۰۹ - ۱۱۰ و بروونه سن له م بهرگه دا، ل ۲۲۵ - ۲۲۸.

بەپۈتە دەبەن.^{۳۷} لە بەشى دووھى سەدەي بېستەمدا رېبازى خالىدى گەيشتە ئەوروپا و ئەمەرىكا و لەوئى لە نىو دىاسپۇراي مۇسلماندا بلاو بوو و بەھەمان شىۋە لە نىو تازە مۇسلمانىشدا. چەندىن لىقى رېبازى خالىدى لە ئەوروپادا ھەيە بەشىۋەيەكى سەرەكى لە فەرەنسا و ئەلمانىادا، كە بۇ نمونە لىقەكانى مەنزلەكۆيى Menzilkoy مۇھەد رەشىد و ئەسكەندەر پاشا Iskender pasha ز. كۆكتۆ، عىزەت جۆشانو ھەرۇھا رېكخراوى سولېمانجى.^{۳۸} لىقى ئەسكەندەر پاشا لە نىو دىاسپۇراي توركىشدا لە ئوستراليا دامەزراوہ. شىخ نازم قوبرسى سالى ۱۹۲۲ لە داىك بوو كە كەسايەتتى دامەزرىنەرى رېبازى خالىدى — ھەققانى يە، مورىدو شوئىنكەوتوى لە وىلايەتە يەكگرتوۋەكان و برىتانىا و فەرەنسا و ئەلمانىا ھەيە. تەرىقەتى خالىدىي — ھەققانى تەنھا ھەر لەناو دىاسپۇراي مۇسلماندا و لە ئاين وەرگەرۋاۋەكانى رۆژتاۋادا كە بوون بە مۇسلمان — و بلاۋنەبوو تەوہ، بەلكو لە ناۋچە ئىسلامىيەكانى ترىشدا بلاۋە، وەك داغستان، ئىندونىسىيا، ئۆزبەكىستان.^{۳۹}

^{۳۷} بۇ نمونە لە گوند يان كېرۆقۇلدا، لە رۆژتاۋاي مەھج قەلاۋە لە داغستان، بىروانە دېمىتى ماکارۆف "سەپاندى ياساكانى شەرىعەت لە گوندىكى داغستاندا"، ISIM Newsletter 1:98، 1998:p.19

لە بارەي ئەو رۆلەوہ، كە خالىدىيەكان لە قەوقازدا گېرايان لە پاش ھەلەشەنەوہى يەكىتتى سۆقىيەت، بىروانە بابەتى عەلى ئەكبەرك. عەلى ئەكبەرۆف "چالاکى و كارىگەرىيەكانى تەرىقەتەكانى سۆفىزم لە ناۋچەي قەوقازدا"، لە كىتەپكەي مارتىتا ستىپانىانت "سۆفىزم و رېكخراۋەكانى لە ئىسلامى ھاۋچەرخدا: قورسىي ھاۋتا راگرتنى نىوان سۆفىگەرى و سىياسەت"، تورىن: دەزگاي ئەگىللى، ۲۰۰۳، ل ۱۶۱ — ۱۷۹.

^{۳۸} بىروانە بەشى دووھى كىتەپكەي بېرۆل كەمەز: "بزووتنەوہ ئىسلامىيەكانى توركىا لە پارىس"، پارىس: دەزگاي ھارماتان، ۲۰۰۲، كە پىشكەشى سولېمانجىيەكانى پارىس كراۋە. ھەرۇھا بىروانە گېردن «» جۆنكەر "پەرەسەندى تەرىقەتى نەقشەندى — مۇجەددىدى و سولېمانجىيەكانى ئەلمانىا" لە "سۆفىزم لە رۆژتاۋادا"، ل ۷۱ -- ۸۵.

^{۳۹} دىقىد دەبلىو دەمرىل: "روخسارەكانى تەرىقەتى نەقشەندى — ھەققانى لە باكورى ئەمەرىكادا لە سۆفىزم لە رۆژتاۋادا" ل ۱۱۵ -- ۱۲۶.

سەرئىچە بېيىلۇگرافىيەكان لەبارەى نەقشەندىيە — خالىدبىيەو

جەمىد ئەنگەر

ئەمەى نوسراو ھەولدانىكى رىخۆشكەرو بىگومان ناتەواو ەۆ لىستىكرىن و ھەلسەنگاندنى ئەو نووسىنە بەرز و بەپىزانەى لە سەر نەقشەندىيە — خالىدى و پەرەسەندنى تەرىقەتەكە نووسراون. نووسىنە زۆرۇ پىر بىرشتەكانى خالىدبىيەكان خۇيان بە ەھربى و فارسى و كوردى و توركى و مەلايۇ شىاوى تاوتوتىيە جىاواز و وردن. تا ئىستا ژياننامەيەكى تەواو و گونجاوى مولانا خالىد بلاوبونەتەو، سەرەراى زۆرىك لە سەرچاوى بەردەست. عباس العزّاوى پىشەكەيەكى كورتى لە سەر ژيانى نووسىو ە "مەولانا خالىد ئەلنەقشەندى" ۱. ۲. لىكۆلەنەو ەكەى ئەلبىرت خۇرانى يەكەم كارە بە زمانىكى ئەوروى بە ناوى "مەولانا خالىد و تەرىقەتى نەقشەندى" ۳. ۴. دووبارە چاپكرايەو ەك "سۆفىزم و ئىسلامى مۆدىرن: مەولانا خالىد و تەرىقەتى نەقشەندى" ۴. ۵. ئەمە گرمانەى ئەو ەى لەخۇ گرتبۇو، كە پىكەتەى پەرەسەندەكان لە دىباى ئىسلامى سەدەى نۆزدەيەمدا زىاتر "كاردانەو ەى كارىگەرىيە رۇژئاوا" بون ەك ەو ەى لە جىهانى ئىسلام خۇيەو ە ەاتبن. لەگەل ئەو ەشدا ئەم كىتەبە شىاوى مەمانەيە ەك پىشەنگى ميانرەو. كىتەبەكەى بوترس ئەبو مەننە "سەرەلدان و بلاوبونەو ەى تەرىقەتى نەقشەندىيە — خالىدى لە سەرەتاى سەدەى نۆزدەيەمدا"، كە لە بنەرەتدا بەشىكە لە دوكتۇرانامەيەكى ئۆكسفۇرد بەسەرپەرشتى خۇرانى و ەمان جەخت كرىنى بابەتەكەى خۇرانىيە تىدایە. ۵. ئەمە ژياننامەيەكى كورتى مەولانا خالىدى تىدایە

^{۴۲} مجله العلمى الكردى بغداد ژماره ۱ ۱۹۷۳ ل/ ۶۹۶ — ۷۲۷.

^{۴۳} لە س. م. شتىرن: "فەلسەفەى ئىسلام و نەرىتى كلاسكى"، چاپخانەى زانكۆى ئۆكسفۇرد، ۱۹۷۲ ل ۸۹ — ۱۰۳.

^{۴۴} لە خۇرانى "دەركەوتنى رۇژھەلاتى ناوەرەستى مۆدىرن"، لەندەن، ماكىلان، ۱۹۸۱ ل ۷۵ — ۸۹.

^{۴۵} لە ل ۱۳ — ۲۶ بابەتە كۆكراو ەكانى "تويۇنەو ە لە سەر ئىسلام و ئىمپراتۆرىيە عوسمانى لە سەدەى نۆزدەدا" ئەستەموول، ۲۰۰۱.

له گه‌ل باسیکی بلا بوونه‌وه‌ی ته‌ریقه‌ته‌که‌ی بو دیمه‌شق و نه‌سته‌موولۆ ره‌شنوو‌سیکی نامۆزگاریی مه‌ولانا خالید و ته‌ئکیدیک له‌ سه‌ر مۆرکه‌ سیاسییه‌کانی. کتیبه‌که‌ی مه‌هین دوخت موخته‌مه‌دی نه‌قشی نه‌ز مه‌ولانا خالیدی نه‌قشه‌ندی و په‌یره‌وانی ته‌ریقه‌تی، له‌ گه‌ل نه‌م ناو‌نیشانه‌شیدا که‌چی ته‌نها نزیکه‌ی ده‌ لاپه‌ره‌ی بو مه‌ولانا خالیدو لقی سیراجه‌ددینی خالیدییه‌ ته‌رخان کردووه^{٤٦}. به‌لام دواتری کاره‌که بریتییه له‌ باسی سیلسیله‌ی نه‌قشه‌ندی به‌ په‌خشان و هۆنراوه. کتیبه‌که‌ی نزار نه‌بازه: "الشیخ خالد النقشبندی العالم المجدد: حیاته و أهم مخلصاته"، له‌ کاتی نووسیندا له‌ به‌رده‌ستما نه‌بوو.^{٤٧} هه‌لکه‌وت هه‌کیم باس له‌ مامه‌له‌ی مه‌ولانا خالید ده‌کات له‌ گه‌ل فه‌رمانه‌روایانی میرنشینی بابان و عوسمانی و ئیران له‌ کتیبه‌ی: "مه‌ولانا خالید و ده‌سه‌لاته‌کان Mawlana khalid et les pouvoirs"^{٤٨}.

کورت‌ه‌ ده‌روازه‌کانی ئینسکلۆپیدی له‌ سه‌ر مه‌ولانا خالید هی نه‌م نوسراوانه‌ن^{٤٩} به‌غدادی، خالید زیاته‌دین^{٥٠} و "خالید نه‌لبه‌غدادی"^{٥١}. لانی که‌م دوو دوکتۆرانامه‌ش بو مه‌ولانا خالید ته‌رخان کراوه، یه‌کیکیان: سیریل شو‌دکۆفسکی، "مه‌ولانا خالید ١٧٨٠ -- ١٨٢٧ و ته‌ریقه‌تی نه‌قشه‌ندی له‌ سووریا"^{٥٢}. نه‌ویتریان: سین فۆلی، "مه‌ولانا خالید و ته‌ریقه‌تی نه‌قشه‌ندی -- خالیدی ١٧٧٦ - ٢٠٠٥"^{٥٣} وه‌ک ناو‌نیشانی هه‌ردوو نامه‌که، که‌ ده‌ری ده‌خه‌ن، هه‌ردوکیان به‌ وردی له‌ په‌ره‌سه‌ندنه‌کانی دوا‌ی مه‌ولانا خالیدیان کۆلیوه‌ته‌وه.

^{٤٦} له‌ ل ١٣ - ٢٦ ی بابه‌ته‌ کۆکراوه‌کانی "تویزینه‌وه له‌ سه‌ر ئیسلام و ئیمپراتۆریتی عوسمانی له‌ سه‌ده‌ی نۆزده‌دا" نه‌سته‌موول، ٢٠٠١.

^{٤٧} دیمه‌شق: ١٩٩٤

^{٤٨} له: M. Gaborieru, A. popovic and Th. Zarcone, eds., په‌ره‌سه‌ندنی میژووبی و بارودۆخی ئیستای ریبازی میتۆلۆجی ئیسلامی نه‌سته‌مبول و پاریس: ١٩٩٠ ل ٣٦١ - ٣٧٠.

^{٤٩} ئینسکلۆپیدی ئیرانیکا له‌نده‌ن: رۆتلیج - کینگان پۆل، ل ٤١٠ - ٤١٢.

^{٥٠} Islam Ansiklopedisi, Turkiye Diyanet Vakfi Ankara: Diyanet Vakfi, XV, pp. 283

- 285

^{٥١} 1980, Universite Paris -IV, Memoire de Maitrise

^{٥٢} نامه‌ی دکتۆرا، زانکۆی جۆرج تاون، ٢٠٠٥.

پىداچوونەوئەيەك بە جىگرەوئەكەنى مەولانا خالىددا لەلايەن عەبباس ئەلەززاويەوئە نووسراوئە بەناوى "خلفا و مولانا خالد"^{٥٣}، بەلام روويۆيەيەكى گشتگىرى بلاوئەوئەوئە تەرىقەتى خالىدى لە ئارادا نىيە . قۆناخە بەرايەكەنى بلاوئەوئەوئە ئەم تەرىقەتە لە بەغدا، دىمەشق، ئەستەموولۆ كوردستان بە كورتى لەلايەن ئەبو مەننەوئە ئەمجدراوئە لە كىتەبى "تېروانىيەكى نوئى بۆ سەرھەلدان و بلاوئەوئەوئە تەرىقەتى خالىدى"^{٥٤}. ئەلبەتە "خالىدىيە" و "نەقشەندىيە" ي نووسەر تەنھا سكىچى زەمىنەسازىيە.^{٥٥}

لە نىوئەو ئاوانەدا، كە تەرىقەتى خالىدى تىيدا رەگى داكوتابوو كوردستانى زىدى مەولانا خالىد گەورەترىن سەرنجى دراوئەتى و بە تايەتى زۆرىنەى خەلىفەكەنى كورد بوون. كىتەبەكەى مارتىن شان بروونەسن "ئاغاو شىخ و دەولەت: لەبارەى رىكخستنى كۆمەلەيەتى و سياسىي كوردستانەوئە" يەكەمىنى چەندىن ھەولۆ بەشدارى نووسەرە لە بوارى لىكۆلئىنەوئە نەقشەندىدا لە كوردستان و شوئىنانى تر.^{٥٦} لە سەرھەتاوئە بايەخدانى ئەم بەم كارە بەشىوئەيەكى سەرەكى لەگەل شىخەكەنى دوورپوئە بۆ نموونە خەتى سىراجەدىن، كە لە بىيارەى كوردستانى عىراقەوئە سەرچاوەى گرتوئە و جزىرە لە باشوورى رۆژھەلاتى ئەنەدۆل، بەلام زانىارىي زۆرىشى لە سەر رىيازەكەنى ترى خالىدى بلاو كوردوئەتەوئە بە درەختى سوودبەخشى نەسەب تەواوى كوردوئە. كىتەبەكەى موفىد يۆكسل 'Kurdistan da Degisim Sureci' تىشكى خستوئەتە سەر شىخە كوردەكەنى خالىدىيە لە باشوورى رۆژھەلاتى ئەنەدۆلدا بە تايەتى ئەوانەى نۆرشىن.^{٥٧}

^{٥٣} مجلة المجمع العلمى الكردى بغداد، العدد ٢ :١٩٧٤ :١٨٢ -- ٢٢١.

^{٥٤} لە كىتەبى ئەحمەد بەشار ئۆجاك "سۆفىزم و سۆفىيەكان لە كۆمەلگەى عوسمانىدا"

Ankara Turk Tarih, Kurumu, 2005, p. 279-314

^{٥٥} "ئىنسكلۆپىدىيەى ئىسلام"، دەزگەى بوئەقى ئاينىي توركى، ژمارە ١٥، ل ٢٩٥ - ٢٩٦، جەى ئىيل

ئىسپۆسىتۆ لە "ئىنسكلۆپىدىيەى ئۆكسفۆرد لەمەر جىهانى ئىسلامى مۆدېرن" نىويۆرك: چاپخانەى

زانكۆى ئۆكسفۆرد، ١٩٩٥، ژمارە ٣، ل ٢٢٦ -- ٢٢٩.

^{٥٦} ئوتريخت: زانكۆى ئوتريخت، ١٩٧٨، لەندەن: زەد بووكس، ١٩٩٢.

^{٥٧} Ankara: Sor Y., ١٩٩٣.

ئەو بە قەناعت هینانەو وە ئایدەگەیه نیت کەوا بەهۆی دەستار دەستکردنی سەرکردایەتی تەریقەتە کەو و لە رینگە ی رەچەلە کەو، ئەو وە چەکان هاتوون "ئەریستۆکراتییەتی شیخە کوردەکانی نەقشەندیان" پیکهیناوە و بەم رەنگە و بەزۆری لە بەرگی عەلمانیدا ماونەتەو، لە سەر دەمی تورکیای کۆماریدا. شیخەکانی نۆرشین لەنیو ئەو خالیدیە زۆرانەدا بوون کەوا تا رادەیه ک کاریگەرییان هەبوو لە سەر سەعیدی نوورسی لە ماوەی سالانی خۆسازدانییدا و ئەمەش بواریکی جیی بایەخی نووسەرانی ئەم سەردەمەیه "سۆفیزم و تەریقەت لە ژیان و کاری بەدیعو لێمان سەعیدی نوورسیدا"^{۵۸}. ئەو رۆلە، کە شیخە خالیدیەکان گێریان لە پشتکیری کردنی هەستیکی کوردی شوناسی نەتەوا یە تیدا لە لایەن رۆبەرت ئۆلسنەو و بایەخی پیدراو لە پیتشەکیی باس و خواسە و وردە کەیدا لە بارە ی راپەرینی شیخ سەعیدی پالودا، بە ناوی سەرھەلانی ناسیۆنالیزمی کوردی و یاخیبوونی شیخ سەعیددا ۱۸۸۰- ۱۹۲۵.^{۵۹}

دوا لاپەرەکانی نامە ی دوکتۆراکە ی هەلکەوت حەکیم: "تەریقەتی نەقشەندیی لە کوردستان لە سەدە ی نۆزدەیه مەدا"، وینە ی چالاکییە سیاسییەکانی شیخ عوسمانی سیراجەدینی دوو م روون دەکاتەو، کە شۆرش ی ئیسلامی ئیران ناچار ی کرد سالی ۱۹۷۹ دوو روو بە جییلی و سەربنی بە گەلی شاری یە ک لە دوا ی یەکی بیگانەو، کە یە ک لەو شارانە پاریس بوو کەوا حەکیم تیدا چاوی پیکەوت،^{۶۰} حەکیم ئەنجامی لیکۆلینەو کە ی لە بارە ی میژووی بەرایی تەریقەتی خالیدی لە کوردستاندا لە ژیر ناوی "أبعاد الطریقة النقشبندیة فی کوردستان فی أوائل القرن التاسع عشر" کورت کردەو^{۶۱}. هەر وەها بنەمالە ی سیراجەدین مایە ی بایە خدانی بنەرەتی لیکۆلینەو یەکی فەرھاد شاکەلییە بە ناوی "شیخە نەقشەندییەکانی هەرمان و

^{۵۸} گۆقاری میژووی سۆفیزم، Journal of the History of Sufism، ژمارە ۲۰۰۱، ۳: ل ۱۹۹ - ۲۲۱.

^{۵۹} Texas: University of Texas - 1989، Austin

^{۶۰} نامە ی دوکتۆرا، پاریس IV، ۱۹۸۳.

^{۶۱} گۆقاری لیکۆلینەو ی کوردی پاریس، ژمارە ۱، ۱۹۸۴: ل ۵۵ - ۶۷

ميراتى تەرىقەتى خالىدى - موجدەددىدى لە كوردستاندا^{۶۲}. بە ھەمان شىۋە لەنۆتو
ئەو رىبازانەشدا باسيان ھاتووە، كە لەلایەن عەبدولرەئوف تەوھەككولییەو، لە
كتىبەكەيدا "تارىخ تەسەووف در كوردستان"^{۶۳} بە فارسی خراونەتەرپرو - ئەوھى، كە
پەيوەندى بە كوردستانەو ھەيە، كورتەى ژياننامەى ژمارەيەكى زۆرى شىخى خالىدى
لەلایەن بابا مەردۆخى رۆحانىيەو لە يەكەم بەرگى كتىبەكەيدا "تارىخى مەشاهىرى
كورد" باسى لىۋە كراوھ.^{۶۴}

پەيوەندىيى خالىدىيەكان لەگەڵ دەولەتى عوسمانى و قەدەرى نوینەرە بەرايىەكان
لە ئەستەموول بابەتى چەندىن نووسىنى بوترس ئەبومەننەيە، كە لە سەرەوھ باسكراوھ،
وھك "تەرىقەتەكانى نەقشبنەدى -- موجدەددىدى و خالىدى لە ئەستەموول لە سەرەتاي
سەدەى نۆزدەدا"^{۶۵}، "تەرىقەتەكانى نەقشبنەدى -- موجدەددىدى و بەكتاشى لە سالى
۱۸۲۶" و "بابى عالى و ئاراستەى سونىيى ئوسوولتى لە دوادوايى سەردەمى
تەنزیماتدا"^{۶۶}. شىخ ئەحمەد زىئەدىن گويمويشانيقى، كە يەككە لە شىخە خالىدىيە
سەرەكییەكانى سەردەمى ھەمىدى لە ئەستەموول، لەلایەن ئەبومەننەوھ
لىكۆلىنەوھەيەكى كورتى بەناوى "تەرىقەتى شىخ ئەحمەد زىئەدىن ئەلگويمويشانيقى و
زىائىي -- خالىدى" لەسەر نووسراوھ^{۶۸} و بە دوورودرئىزىيش لەلایەن عىرفان گویندزەوھ
لە كتىبەكەيدا بە ناوى "ئەحمەد زىئەدىن ئەلگويمويشانيقى" باس كراوھ^{۶۹}.
ژمارەيەكى زۆرى رىبازە خالىدىيەكان كە لە سەدەى نۆزدەيەمدا لە ئەندۆل رەگيان
داكوتابو بە كورتى لەلایەن مستەفا قەرەوھ قسەيان لە سەر كراوھ لە كتىبى "خالىدىيە

^{۶۲} ئىليزابېس نۆزدەلگا، "نەقشبنەدىيەكان لە رۆژئاواو ناوھراستى ئاسيا"، ئەستەموول:

ئىنستىتوتى لىكۆلىنەوھى سوئدى، ۱۹۹۹ ل ۸۹ -- ۱۰۰.

^{۶۳} تاران: ئىنتىشاراتى تەوھەككولى، ۱۹۹۹.

^{۶۴} تاران، سرووش، ۱۹۸۵.

^{۶۵} ئەبومەننە "لىكۆلىنەوھ لە سەر ئىسلام"، ل ۴۱ - ۵۷.

^{۶۶} ھەمان سەرچاوھ، ل ۵۹ - ۷۱.

^{۶۷} ھەمان سەرچاوھ، ل ۱۲۵ -- ۱۴۰.

^{۶۸} ئەبومەننە "لىكۆلىنەوھ لە سەر ئىسلام"، ل ۱۲۵ -- ۱۴۰.

^{۶۹} ئەستەموول، سەھا، ۱۹۸۴.

و خالیدییه کانی ئەنەدۆل^{۷۰}، و زۆر بە دوورو درێژیش لە لایەن عەبدولپەرەمان مێمیشەووە لە کتێبی "خالیدی بەغدادی و خالیدییهت لە ئەنەدۆلدا"^{۷۱}. خالیدییهکان لە تەریقهتە سۆفییه کانی تر زیاتر سەرکەوتنیان بە دەستەپێنا بۆ مانەووە لە ژێر ئەو کۆت و بەندانەیی کەوا کۆماری تورکیا خستبوویە سەریان. رەهەندە سیاسیه کانی ئەم سەرکەوتنە و بە تاییبەتی ئەو، کە پەيوەندیدار بوو بە پەیرهویکردنی ئەم دواييەیی محەمد زاهید کۆتکو، کە جینشینی ریبازی گومویشانیقی بوو، ئاگادارکردنەوێهەکی بەرچاوی وەرگرت، کە بە زۆری دۆژمنکارانە بوو. رەنگەیی سەرچاوەی سوودبەخش زیاتر هەکان یاوژ بیت بە ناوی: "پەیدا بونی بزووتنەووە ئیسلامییه تورکییه مۆدێرنەکان: تەریقهتی سۆفیگەرییە نەقشبەندی"^{۷۲}، هەرۆهە کتێبە پەيوەندیدارە کە ی رەوشەن چاکیر "Ayet ve slogan"^{۷۳}. کتێبی "تەریقهتی نەقشبەندی لە تورکیای کۆماریدا" ی هەمان نووسەر هەولداوە بۆ ویناکردنی ریبازە بنەرەتییه کانی خالیدی لە سەردەمی کۆمارییدا.^{۷۴} بە پلەیی جیاوازی سەرکەوتن هەولێک درا بۆ هەناردە کردنی دوو لقی تورکیی تەریقهتی خالیدی بۆ ئاسیای ناوەراستی سەردەمی سۆفییهت، یهکیکیان لە کۆتکۆوە سەرچاوە دەگری و ئەویتریش لە رەشید ئیبرۆلی مەزلکۆییەو، کە لە لایەن تیری زەرکۆنەووە باسکراون بۆ "پێکردنەوێ بۆشایی لە نیوان سۆفیگەریی پاش و پێش سۆفییهت لە دۆلی فەرغانە ئۆزبەکستان، واتە تەریقهتی نەقشبەندی لە نیوان نەریت و نوێکردنەوهدا"^{۷۵}. بەشداریی پەيوەندیداری تری زەرکۆن ئەمانەیی خوارەوێهە: "سەرنج لە سەر رۆلی کۆمەلایەتی - سیاسی شیخە نەقشبەندییهکان لە تورکیای هاوچەرخدا"^{۷۶}، "تەریقهتی نەقشبەندی و کۆماری تورکیا: چەوسانەووە و

^{۷۰} Türkiye Diyanet Vakfı "İslam Ansiklopedisi", 15, p. 296-299.

^{۷۱} İstanbul: Kitabevi, ۲۰۰۰.

^{۷۲} نۆز دەلگا "نەقشبەندییهکان لە ئاسیای رۆژناووا ناوەنددا"، ل ۱۲۹-۱۴۶.

^{۷۳} ئەستەمبول: مەتیس، ۱۹۹۱.

^{۷۴} Islamic World Report 1:31996 p. 51-67.

^{۷۵} ماساتۆشی کیسایچی "بزووتنەووە میلییهکان و دیموکراتیزە لە جیهانی ئیسلامدا"، لەنەدن:

رۆتیلح، ۲۰۰۶، ل ۴۳ - ۵۶.

^{۷۶} گابۆری "نەقشبەندییهکان"، ل ۴۰۷ - ۴۲۰.

گەرئانەۋەدى دۆخى تىۋلۆجى و سىياسى و كۆمەلەيەتى ۱۹۲۵ -- ۱۹۹۱^{۷۷} ، "ھەندى شىخى سۆفىي كوردى ھاۋچەرخ و خەلىفە كانيان لە ئەستەموول"^{۷۸} .

تەرىقەتى خالىدى لە رۆژگارى مەولانا خالىد خۆيەۋە بەردەۋام لە سوورىادا بوونى ھەبوۋە و ھەر لە دېمەشقىش بوو كە كۆچى دوايى كرد پاش نەخشە كىشان بۆ رابەرايەتتە كى يە كگرتوى تەرىقەتە كە لە دواى خۆى . ئەو پارچە پارچە بوونەى ، كە بە پىچەۋانەى ھىۋاى مەولانا خالىدەۋە روۋى دا بە دوور و درىژى لە لايەن ئىسحاق وايزمانەۋە لە كىتئىبى "تاقىكردنەۋەى مۆدىرنىتە: سۆفىزم و سەلەفىيە و غەربىزم لە سوورىاي دوادوايى ھوكمى عوسمانىدا باس كراۋە"^{۷۹} لەم لىكۆلئىنەۋە تۆماركراۋەدا ، وايزمان زىرەكانە بەلام نەك بە قەناعەتى تەۋاۋەە مشتومر لە سەر ئەۋە دەكات ، كە كىبەركىيى داۋاكارىيى رابەرايەتتە تەرىقەتى خالىدىيە لە دېمەشقى لە گىرژى و ناكۆكىيە كى بنەرەتتەى دوو تەشكىدكردنى مەولانا خالىدەۋە پەيداۋو: خۆبەستنەۋە بە رابىتەۋە و يىناكردنى ئەقلىي شىخ ۋەك زەمىنە خۆشكەرىك بۆ زىكرو ھاندان بۆ خەلۋەت ۋەك مېتئۆدىكى سەرەتايى ، بە تايىبەتى بۆ مەقام و پايەى بەرز . وايزمان ديسان پرسىيارىك لە بۆچوونە كەى دەتالىنى كەۋا گۆرانىك لە بىرى ئەكبەرىدا لە وردبوونەۋەيە كدا لە سەر "ۋحدە الوجود" بۆ يەككە لە سەر "الحقيقە المحمدية" لە سەدەكانى ھەقەدە و ھەژدەدا و كارى كردبوۋە سەر پلەيەكى تايىبەتمەندى لە گەل دىدى تەرىقەتى خالىدىدا^{۸۰} .

گرىمانە كەى لە سەر ئەۋە بوو ، كە شىۋازىكى لەۋ چەشەنە بەتەۋاى ناۋبانگى "سۆفىگەرىيى نوئى" دەزرىنى . ئەۋ باسەى ، كە ئەۋ دەيھىتتەۋە لە سەر سى "ئاراستەى رىفۆرمى" يەك لە دواى يەكى خالىدىيە و ئەكبەرىيە و سەلەفىيە لە سوورىادا ھاۋكات لە گەل خالەكانى چوئىيەك و ناكۆك و تېھەلكىش لە كەسەكانىدا ، سەرەراى ھەموو شتىك ، كارىكى سوۋدبەخشە .

^{۷۷} لىكۆلئىنەۋەى توركى ، ۱۵۱ - 133 p, Turcica XXIV 1992.

^{۷۸} "ئىسلامى كوردەكان - مېژۋويەكى ترى ئىسلام" ، ۱۹۹۸ ، ل ۱۰۹ - ۱۲۳ .

^{۷۹} Leiden :Brill 2001

^{۸۰} وايزمەن "تاقىكردنەۋەى مۆدىرنىتە" ، ل ۱۴۶ - ۱۴۷ .

هەندیک لەو بنەمایانە ئەگەرچی بە وردەکارییەکی کەمترەویە، لە کتێبە کەمی دێقید کۆمینیسی "رێفۆرمی ئیسلامی: گۆڕانی سیاسی و کۆمەڵایەتی لە سووریای دواوایی سەردەمی عوسمانیدا"،^{۸۱} کە کارێکە بە شیوەیەکی بنەرەتی بۆ سەلەفیەت تەرخان کراوە. ئەبو مەننە وایدەبینی، کە لە سەرەتاکانی سەدەمی نۆزدەییەمدا سەرھەڵدانی تەریقەتی خالیدی تارادەییەک و لیکدەدریتمووە، کە کاردانەویەیک بێت بۆ ئاراستە سەرەتاییەکانی سەلەفیەت "سەلەفیەت و سەرھەڵدانی تەریقەتی خالیدیە لە بەغداد لە سەرەتای سەدەمی نۆزدەییەمەو" ^{۸۲}.

هەرۆهە باسیکی کورتی تەریقەتی خالیدی لە سووریا و میسردا لە دواي سەردەمی عوسمانی لەلایەن فەریدریک دی جۆنگەو نووسراوە بە ناونیشانی "تەریقەتی نەقشەبەندی لە میسر و سووریا: بوارەکانی میژوویی و چاودێری کردن سەبارەت بە باروۆخی رۆژگاری ئەمەری" ^{۸۳}.

هەرۆهە دەکری ناوی دوو ریبازی کوفتارییە بەیتریت، کە خەتییکی میراتگریی شیخە کوردەکان بوو و زیاتر بەو ناوبانگی رۆیشتوو بە ماویەکی دوورودریژ شیخ ئەحمەد کوفتارۆ موفتیی کۆماری سووریا بوو وەک لە کتێبە کەمی ئەنەبیل بۆتچەردا هاتوو: "دەستەبژێری ئافرەتی کورد لە کوفتارییەدا، کە تەریقەتیکی نەقشەبەندییە لە دیمەشقدا" ^{۸۴}.

هەرۆهە لێف شتینبیرگ، "نەقشەبەندییە لە دیمەشق: ستراتییەتی دامەزراندن و بەهێزکردنی تەریقەتە کە لە کۆمەڵگایەکی پڕ گۆرانکاریدا" ^{۸۵}.

رۆلی تەریقەتی خالیدی لە وزە بەخشین و بەردەوامی پیدانی گیانی بەرەنگاری دژ بە داگیرکردنی باکووری قەوقاز لە لایەن روسیایە بە وردەکارییەکی جۆراوجۆرەو لە زۆربەیی ئەو نووسینانە لە سەر شیخ شامیلی داغستانە باسی هاتوو، لەوانە کتێبە کەمی موشی گرامەر "بەرەنگاریی موسلمانان بۆ تسار (قەیسەر): شامیل و

^{۸۱} تۆکسفۆرد: چاپخانەیی زانکۆی تۆکسفۆرد، ۱۹۹۰.

^{۸۲} جیهانی ئیسلام ۳۷۲ – pp.349 : Die welt de Islams 43:32003

^{۸۳} گابۆری "نەقشەبەندییەکان"، ل ۵۸۹ – ۶۰۱.

^{۸۴} "ئیسلامی کوردەکان – میژووییەکی تری ئیسلام"، ۱۹۹۸، ل ۱۲۵ – ۱۳۹.

^{۸۵} نۆزەلگا "نەقشەبەندییەکان لە ئاسیای رۆژئاوا و ناوەندا"، ل ۱۰۱ – ۱۱۵.

داگىر كوردنى چىچىنيا و داغستان^{۸۶} و ئاننا زىلكينا لە كىتەبى "گەپان بە دواى خودا و نازادىدا: كاردانەوہى سۆفى بۆ پېشپەرەويكردنى روسىيا لە باكوورى قەو قازدا.^{۸۷} زاراوہى "مورىديزم"، كە لە لايەن دەسەلاتى تسارىيەوہ بۆ ئەو بەرگريكارانە داتاشابوو، كە تەرىقەتى خالىدى رابەرىي دەكردن، وەك مىراتىك لە لايەن نووسەرانى سەردەمى سۆفىتتەشەوہ ماپەوہ، لەوانە ن.

ئە. سىمىنوف، دانەرى كىتەبى "مورىديزم لە قەوقاز"^{۸۸}، ھەرەھا لە كارى غەيرە سۆفىتتە كانىشدا دەردەكەويت، وەك كىتەبەكەى ئايتەك كوندوخ "مورىديزمى قەوقاز: مىژووى غەزەوات"^{۸۹}.

تەرىقەتى خالىدىيە لە چىچىنيا بە گەرەبى لە كىتەبەكەى ئە. د. يانداروفدا دەردەكەويت بە ناوى "سۆفىزم و ئايدىلۇجىيا لە بزوتتەوہى رزگارنى نىشتمانىدا"^{۹۰}. گەمەر مەسەلەكە لە سەرەتاوہ تا ئىستا لە لىكۆلنەوہىيەكى كورت و بەلگەداردا بە ناوى "گورگى تەرىك و ورچ: سى سەدە لە بەرەنگار بوونەوہى حوكمى روس باس دەكات"^{۹۱}.

ھەرەھا باسوخواسى تى پەيوەندىداردا بە تەرىقەتى خالىدىيەوہ لە باكوورى قەوقازدا لە كىتەبىكى ئەلىكساندەر بىنىگىسن دا بەرچا و دەكەويت بە ناوى "سۆفىزم لە يەكىتى سۆفىتتەدا: بىبلوگرافىيەكى سەرچاوہ سۆفىتتەكان"^{۹۲}.

خالى ئەو پەرى باكوورى بلاو بوونەوہى خالىدى ناوچەكانى قۇلگا - ئورال كەوا تەرىقەتەكە بە شىئەيەكى سەرەكى لە لايەن شىخ زەينوللاى رەسوولوفەوہ، كە مورىديكى گومىوشانىقى بوو، بلاو بووہوہ. رەنگە لە بارەى ئەم پىاوەوہ راويت بە

^{۸۶} لەندەن: فرانك كاس، ۱۹۹۴.

^{۸۷} لەندەن: ھىرست، ۲۰۰۰.

^{۸۸} Moscow: Izdate 1963, l'stvo Akademii Nauk SSSR

^{۸۹} Istanbul: Gozde Kitaplar Y.1987

^{۹۰} ئەلما - ئاتا: بىكەى بلاو كوردنەوہى ئەكادىمىي ناووكا - كۇمارى كازاخستان، ۱۹۶۳.

^{۹۱} لەندەن: ھىرست، ۲۰۰۶.

^{۹۲} Central Asian Survey 2:4 Dec.1983 P.81- 107

نوسه‌ری کتیبی "شیخ زهینولای ره‌سوولۆف: دوا شیخی گه‌وره‌ی نه‌قشبه‌ندیی ناوچه‌کانی فۆلگا - ئووران" کرابیت. ^{۹۳}

بلا‌بوونه‌وه‌ی ته‌ریقه‌تی خالیدی له‌ ولاتانی مالیزیا - ئیندۆنیسیادا ره‌نگه‌ که‌مترین لیکۆلینه‌وه‌ی میژووی ته‌ریقه‌ته‌که‌ی له‌ سه‌ر کرابیت. یه‌ک له‌ مامه‌له‌ به‌راییه‌کانی ئەم بواره‌ کاره‌که‌ی (سه‌ید نه‌جیب ئەله‌تاسی)یه، که‌ له‌ سه‌ره‌تایی سالانی ۱۹۶۰کاندا ئاشنای حاجی عوسمان بووه، که‌ یه‌کیکه‌ له‌ شیخه‌ خالیدییه‌کان که‌وا سه‌ره‌رشته‌ی کۆریکی ته‌ریقه‌تی کردووه Pesantren له‌ نزیک باتوپه‌هات له‌ جۆهۆر و ئەم کتیبه‌ی له‌ سه‌ر داناوه "هه‌ندیک لایه‌نی سوڤیزم به‌ پیتی تیگه‌یشتن و پراکتیزه‌ کردنی له‌ ناو مه‌لایۆکاند". ^{۹۴}

ئو سیلسیله‌یه‌ی عه‌تاسی له‌ لاپه‌ره‌ ۶۵ی کاره‌که‌یدا ده‌یه‌یتته‌وه، ده‌یگرتیه‌وه بو‌ خه‌لیفه‌یه‌کی ئیندۆنیسیی مه‌ولانا خالید به‌ ناوی "شیخ عه‌بدوڵلا ئەفه‌ندیی مینانگ‌کاباوه"، که‌ دانیشتووی مه‌ککه‌ بووه. لێره‌دا دوو که‌سایه‌تی تیکه‌ل ده‌بن. شیخ عه‌بدوڵای ئەرزنجانی خه‌لیفه‌ی مه‌ولانا خالید له‌ مه‌ککه‌ و شیخ ئیسماعیل مینانگ‌کاباوه، که‌ له‌ ریگه‌ی ئەمه‌وه‌ چووه‌ته‌ سه‌ر ریبازی خالیدی. ئەمه‌ی دوا‌ییان بابته‌ی کتیبیکی کورت به‌لام سوودبه‌خشه‌ له‌ لایه‌ن محمه‌د شاغر عه‌بدوڵاوه‌ به‌ ناوی: "شیخ ئیسماعیل ئەلمینانگ‌کاباوی: مورشیدی ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندیی خالیدی" ^{۹۵}.

هه‌مان کۆکردنه‌وه‌ و ریزه‌ندیی ئەو نوسه‌ره‌ به‌ ناوی: Thariqa shufiyah Mu'tabara penyebaran Thariqat- di dunia Melayu. ^{۹۶} باسی ژماره‌یه‌ک ریبازی مالیزی یان ئیندۆنیسی ده‌کات. به‌ هه‌مان شیوه‌ هه‌واش عه‌بدوڵا دلسۆزیی خو‌ی بو‌ ئیسماعیل مینانگ‌کاباوی ده‌رده‌بریت له‌ کتیبه‌که‌یدا:

"Perkembangan Ilmu Tasawuf dan Tokoh Tokohnya di Nusantara" ^{۹۷}

^{۹۳} جۆتان گروڤس "ئیسلامه‌کان له‌ تاسیای ناوه‌ندا: گوزارشکردن له‌ شوناسی و گۆرانکاریدا"، دورهام چاپخانه‌ی زانکۆی دۆک، ۱۹۹۲، ل ۱۱۲ -- ۱۱۳.

^{۹۴} سینگاپور: ئنیستیوتی لیکۆلینه‌وه‌ کۆمه‌لناسی مالیزیا، ۱۹۶۳.

^{۹۵} سۆلۆ: ره‌مه‌زانی، ۱۹۸۵.

^{۹۶} Kuala Lumpur: Khazanah Fathaniyah, 2000

^{۹۷} 1980, Surabaya: AlIkhlas

ناونىشانى نووسىنىڭ لى لايەن وپىنەر كراوسەو، كە بەم جۆرەيە "چەند سەرنجىڭ لى سەر بلاۋبوونەوۋى تەرىقەتى نەقشەندىيى خالىدى لى ئىندونىسىيادا"^{۹۸}، ھاۋبەشىيە كراوس لى نووسىنى "تەرىقەتە ئىسلامىيە باتىنىيە كان لى ئىندونىسىيە ھاۋچەرخدا"^{۹۹}، باسوخواسە كە بەرەو سەدەي بىستەم دەباتە پىشەو و وى ۋەسەف دەكات، كە تەرىقەتى خالىدى رووكارى ھەردو سەلەفىيەت و دەسەلاتى كۆلۈنپەنەندىيە كە ئەودەمە ئەو ۋلاتانەي باشوورى رۆژھەلاتى ئاسىيە داگىر كوردبوو بەرەنگارىيە دەكرا.

بابەتە كەي دىنىس لۇمبارد بە ناۋى: "تەرىقەت و پىرۆژەكانى لى سۆمەترەدا: نمونەي شىخ عەبدولۋەھاب رۆكان ۱۸۳۰ - ۱۹۲۶"، لى گەل يە كىڭ لى كارىگەرتىن سەتتەرەكانى خالىدىيەدا مامەلە دەكات، كە كۆمەلگەي بابولسەلامە نىزىك بە مېدان لى باكوورى سومەترەدا"^{۱۰۰}.

لى نوپىتىن كارىشدا، مارتىن شان برونەسن روپپويىيە كى گىشتىگىر و سىستىماتىكى لى بارەي تەرىقەتى خالىدى لى ئىندونىسىيادا بلاۋكردۆتەو، كە دەكرىت بېتتە بناغەيەك بۆ لىكۆلپەنەوۋى زىاتر بە ناۋى "تەرىقەتى نەقشەندى لى ئىندونىسىيادا"^{۱۰۱}. كارى زۆر كەم لى بوارانەي تايىبەتن بە كۆپى خواپەرستىيە خالىدىيە كراو. لىم رووۋە سى ھەول دراۋن: ئەبو مەننە لى بارەي "خەلۋەت و رابىتە لى تەرىقەتى خالىدىدا"^{۱۰۲} نووسىۋىتى و ھەر كام لىم راھىپان و كىرارانە بوو بە مۆركى خالىدىيە، ھەر ھىچ نەبى لى سەرۋەختى گەشە كىردىدا.

تېرى زەركۆن بە كۆنتىكسىتىكى بەراۋىر كارىي بەرفراۋان، لى بارەي راھىپاننى تەرىقەتى خالىدى داۋە بە تېرامانىكى مەجازى بۆ مەرگ، كە بە "تذکر الموت" يان "رابىتەي مەوت" ناۋدەبىر لى "تاقىكردنەوۋى مەرگ و خۆ ئامادە كىردن بۆ مەرگ:

^{۹۸} گابۇرى: "نەقشەندىيە كان"، ل ۲۹۷ - ۷۰۶.

^{۹۹} Hamburg: Institute fur Asian kunde, 1990, P. 17 - 74.

^{۱۰۰} گابۇرى: "نەقشەندىيە كان"، ل ۷۰۷ - ۷۱۵.

^{۱۰۱} باندۆنگ: مىزان، ۱۹۹۲، سالى ۱۹۹۴ يىش جارىكى تر چاپ كراۋەتەو.

^{۱۰۲} ئەبو مەننە "لىكۆلپەنەوۋى لى سەر ئىسلام"، ل ۲۷ - ۴۰.

مهسه لهی نه قشبه نندی له تورکیادا^{۱۰۳}. هه مان راهینان له کتیبکی نویی نوسه ردا
دهرده که ویت به ناوی "راهینانه کانی خودا په رستی لای خالییدییه نه قشبه ندیییه کانی
تورکیای عوسمانی^{۱۰۴}.

حه مید نه لگهر
زانکۆی کالیفۆرنیا
بیرکلهی



ئێستا له بازاردایه

جیۆگرافیای باشووری کوردستان د. عه بدوللا غه فوور 

¹⁰³ گیل قینشتاین، "عوسمانیییه کان و مهرگ: مانه وه و گۆران"، لیدن: بریل، ۱۹۹۶.

¹⁰⁴ ره میوند لیفشیتز، "ته کیی ده رویش"، بیرکلهی و لۆس ئەنجلس: چاپی زانکۆی کالیفۆرنیا،

۱۹۹۲، ل ۲۰۹-۲۲۷

پرېنسىپھەكانى گەشەى ئابوورى بۆ كوردستانى باشوور

موفىد عەبدوئالا

ماوھىيەكى زۆرە كۆمەلنىك لە ئابوورېناسانى كوردستان و ھەندى جارىش چەند سىياسەتمەدار و بەرپرسانى كورد، لە ھەولئى پرۆگرام دانان و ئامادەكردنى چەند پرۆژەيەكن "بەناوى ئاوەدانكردنەوھى كوردستان و ژېرخانى ئابوورى، پرۆژەى ئاوەدانكردنەوھى دېھاتەكانى كوردستان".

راستە ھەموو نووسەرئىك لە چارەسەرى كېشەكاندا كۆمەلئى تاييەتمەندىتېيى خۆى ھەيە، بەلام دەبى ئەو ھەچاوبەكەين، كە ھىللە پان و پرېنسىپھە گشتىيەكانى پشتگوى نەخرىن. ھەلەيەكى كوشندە دەكەين، ئەگەر لەمپرۆدا تەنيا سەيرى كوردستان بەكەين و مېژووى گەشەى ئابوورىيى ولاتانى تر پشتگوى بھەين. ھەولئى ئەو ھەندەم جىياوازىيى نىوان كوردستان و ولاتانى تازە پىنگەيشتو بەكەم، بەلكو ھەولئى ئەو ھەندەم بە ھىنانەوھى كۆمەلئى زانىارى بتوانم سوود لە مېژووى گواستەوھى قوناغى ئابوورى لە ئاستىكەوھ بۆ ئاستىكى بەرزتر وەرېگرين.

زۆربەى زۆرى نمونەى ئەو توپىزىنەوانەى، كە من لىرەدا رۆشنايم خستونەتە سەر، بۆچوون و برواى كۆمەلئى ئابوورېناسى كوردەيى، بە جۆرئىك ھەموو ئەو ئابوورېناسانە رەچاوى بنەما ئەكادىمىيەكانى ئەو بابەتانەيان كوردوھ، كە بە ناحق پشتگوى خراون. ئەوانەى ئەمپرۆ لە باسى بوارى ئابوورى لە كوردستانى باشووردا دەيانەوى بەشدارى چالاكانە بەكەن، بەلام پىسپۆر نىن لەو بابەتانەدا، ئەوھش دوو كېشەمان بۆ دروست دەكات:

یه کهم: به بابته که نامۆن و کهچی به زۆر دهیانەوی خۆیانی تیپهه لئورتینن. دووهم: له پیناوی ناونیشانی بابته کهدا، خۆیان له سنووری بابته که بدەن، هەر بۆ ئەوەی وا ناو دەر بکەن، که له بنه ما سەرەتاییه کانی ئابووریدا قالد و شارەزان. بۆیه من لیره دا دەمەوی ئەو خالە سەرەکیانە دەست نیشان بکەم، که ئەمەڕۆ پرینسیپی گەشە ئابووری و لاتانی تازە پێگەیشتووی لەسەر وەستاوه. له هەمان کاتدا چۆن بتوانین ئەزمونی ئەو و لاتانە بۆ کوردستان بە کاربھێنین. گەشە ئابووری و لاتیک و پێوانە کانی کۆمەڵی بریاری گەرەن خەلک و سەرکردە ی چالاک هەلیان دەبژێری.

لیره دا، کۆمەڵی توێژینه وەهی کۆن و تازە دینمە وە، که کاریان بەسەر پرینسیپە سەرەکیە کانی گەشە و پێشکەوتنی ئابووریە وە هەیه. پێویستە ئەوەش بلییم، که بایه خە بابته که له لای من و گەرەبوونی دەگەریتە وە بۆ دوو هۆی سەرەکی:

یه کهم: یارمەتی و هەولێ پرۆفیسۆر کۆلن سمن، کاتیک له ساله کانی ۱۹۹۴ مامۆستام بوو له زانکۆی سالفۆرد و هەلبێژاردنی بابته که و سەرچاوه کان، که ئەوە زیاتر به بابته کهی ناشنا کردوم.

دووهم: بەشداری کردنم له کۆنفرەنسی گەشە ئابووری له سوید، که ناوەندی بازرگانی و یاسادانانی ئابووری سالی ۱۹۹۸ له ستۆکھۆلم سەرپەرشتی و ئامادهیان کرد. لهو کۆنفرەنسادا له گەل کۆمەڵی ئابووریناسدا ناشنایم پەیدا کرد، ئەوانیش هانیان دام ئەو بابەتانه له گەل ئەزمونی خۆم کاریان پێ بکەم، که وەکو راویژکاریک له یه کیك له کۆمپانیاکانی بریتانیا وە دەستم هینابوو. ئەو هۆیانە ی سەرە وە هانیاندام زیاتر له بابته سەرەتاییه کاند قالد بجمه وە بۆ زیاتر توێژینه وە تیاياندا.

گەشە ئابووری کۆمەڵی نەتە وە:

هەمیشە و تە بە نرخه که ی گەرە پیاو و ئابووریناسی سکۆتیشی و سەرکردە ی قوتابخانە ی کلاسیکی ئابووریم له یاده، که دەلیت: "میلله تان به خاوەنداریتی تاییه تی هەرگیز هەزار نابن، بە لکو به به فیڕۆدانی سەر دەمی نەتە وایه تی". ئادەم

سميث، سەرکردەى قوتابخانەى گەشەى ئابوورى بوو،¹ باوەرى و ابوو، گەشەى ئابوورى لە چەندىن ولاتى جياوازدا ئەنجام و کاریگەرى جياوازيان دەبیت، چونکە بوونە سروشتییه کان پیکهاتەى جياوازيان هەیه، لەوانەش: خاک، زەوى، دەوروهر و مۆرالى خەلك. هەر ئەم هۆيانەش کارى گەورەيان هەیه لە بەدەستەينانى گەشەى ئابووریدا. تا ماوەیه کى زۆر لە مەوهر، زۆریهى زۆرى ئابووریناسە کان لەو باوەردا بوون، کە گەشەى ئابوورى لە گەل رەوتى گەشەى تەکنەلۆجیا جودایه و کار لە یهك ناکەن،² ئەویش ئەو کاتانە بوو، کە گەشە و بەرەوپیشچوونى تەکنەلۆجیا، هۆش و بیرى خەلکیان داگیرکردبوو، بە جۆرى هەموو گەشەى ئابووریاان لەو پێوه سەرچاوه دەگریت و دەبینى لە زۆریهى زۆرى زانکۆکانى جیهاندا میللەتان بە سەر سۆرمانەوه سەیری گەشەى ئابوورى ولاتانى وهکو سۆقیت و ئەمریکایان دەکرد، بە جۆرىک لە هەموو شوپینیکا ئەوهیان رهچاو دەکرد چۆن کار دەکاتە سەر بارتەقایی بەرھەمى نەتەوايه تى GROSS NATIONAL PRODUCTION (GDP) ئابووریناسى نەروىجى، راگنەر فریچ Ragnor Frisch، کە لەم بوارەدا هەلگى خەلاتى نۆبلە، پى وایه زۆریهى زۆرى ئابووریناسە کانى رۆژئاوا، کویرانە تیۆرە ئابووریه کانیاان دەسەپینن. ئەوان بە جۆرىکى ئەوتۆ تیکهوتن، کە رووانیاان لە سالى ۱۹۶۵ دا، بەرھەمى پيشەسازى سۆقیت زیاتر بوو لە بەرھەمى پيشەسازى ئەمریکا، دواى ئەوه هەرچیهه کى تریان بە خەيالدا دەهات زۆر درەنگ بوو.³ هەر بەو شىوہیه لە سالىه کانى حەفتاکان و هەشتاکاندا نووسین و بۆچوونى گەلکى زۆر لە ئابووریناسە کانى ئەو سەردەمانە رەنگدانەوهى ئەو پەرەشمانەى سەرەوه بوون، کە کویرانە شتیان دەگواستەوه و ئەنجامە کانیشیان پىچەوانە دەردەچوون. هەر بۆیه پروفیسۆر شۆرفالډۆر پى و ابوو، زۆریهى زۆرى ئابووریناسە کان چالاکانە لەوه تىگەيشتبوون، کە بۆجى هیزه کانى ئابوورى ولاتە

¹ Adam Smith, An Inquiry Into The Nature A Causes Of The Wealth Of Nation (Liberty Classics, Indiana Polis, 1976) page 342

² Thomas Malthus, Essay On Population ,5th Edition ,London 1817. page 310

³ Ranger Frisch, Norway And Common Market, Oslo 1961 page 9.

کۆمۆنیستەکان شکستیان هینا. کهواته لیڤهڤدا ئەگەر سەیری کاریگەری کارگێڕی نارێکۆپێک لەسەر ئاستەکانی ئابووری وڵاتە تازە پێگەیشتوووەکان بکەین، بە جۆرێک، که پەکی گەشەیی ئابووری دەخات و دەبیته هۆی دواکەوتنی و دروستکردنی رێگای کێشەکان. ئاکامە سیاسییهکانی بە شیوەیهک دەبیته، که له نارێکۆپێکی دابه‌شبوونی داھاتی نەتەواپەتی و نایە کسانیدا خۆی دەبینیتەو. له هەمان کاتدا کاریگەری کارگێڕی چاپۆک و بەهێز لەسەر پێوەرەکانی گەشەیی ئابووری زۆر ئاشکران و زۆر ئەنجامی باشیان لێ کەوتۆتەو.

ئادەم سمیت، باوکی تیۆری و بیروھۆشی گەشەیی ئابووری، هەر له سەرەتاوە هەستی بەو کرد، که دابه‌شبوونی کار، بەرھەم بەرەو پێشەو دەبات. پاشان بازرگانی و ئالوگۆڕکردنی کالاکانی بازار بەرفراوان دەکات و بەرفراوانی بازاڕیش، مەرجیکە بۆ کەلەکەکردنی سامانی نەتەو.

وڵاتانی جیھان و هەوڵیان لەم بواردە

گانا - Ghana، له سالی ١٩٥٨ سەربەخۆیی وەرگرتوو، بە ئاشکرا ئەم وڵاتە دەبینین، که له بواری گەشەیی ئابووریدا هەنگاوی بەرچاویان ناو. گانا سنوورەکانی گەشەیی قۆرخ کردبوو، چونکه دەزگا و یاساکانی ئەو وڵاتە هاندەرێک بوون بۆ ئەو رێگا دوور و درێژە.

وڵاتیکی وەکو ئەلبانیا له هەمان تەمەنی گانادا بوو. بەلام لەبەرئەوێ دەزگاکانی ئەو وڵاتە، هاوردەکردن و ئالوگۆڕی نیو دەوڵەتی قەدەغە کردبوو، بۆیه گەشەیی ئابووری بە ئاقاریکی مەترسیداردا رویشت و کۆتایی بەو سیستمە وەستاوە هینا. دەوڵەتیکی وەکو چینیش، ئەگەر هەمان سیاسەتی ئابووری پشت بەخۆیەستنی بگرتایەو له یاسا و پرنسیپیه سەرەتاییهکانی گەشەیی ئابووری نەکۆلیایەتەو، هەتاوێک ئەمپڕۆ گەشەیی ئابووری وەکو خۆی دەبوو. بۆیه هەر له سالی ١٩٦٨ ەو هەموو هەلومەرجەکان بۆ چین و خەڵکەکی گۆران^٤.

⁴ Oxford University Press ,Oxford ,1997,page 87

ئەمىرۇ جىھان لە ھەلومەر جىكى تر دايە، مەسەلەى كۆمۆنىزم و ئابورىيە كەى لە پىشتەو ەى مېژوودايە. ياساكانى ئابورى و سىستىمى كارگىرى بەھىز دەتوانى بە دروستى لە سىستىمى بازارى تىكەلدا كارىكات. ئەوانەى سەرەو ە ئەو ەمان بۆ روون دەكەنەو، كە ئەگەر جىاوازى سىستىمە ئابورىيى و كارگىرىيە كان نەبى، بۆچى دەبى ئەو دەولەتەنەى جىھان جىاوازى بەرھەم و ئەنجام و كار و قەيرانىان ھەبىت، ئەو ولاتانە ەو كو ئادم سىمىت دەلېت: ھەموويان لە سامانە نەتەوايەتتە كاندا زۆر تا كەم يەكسانن. ئەو ولاتانە لەسەر ئاستى سامانى سرۇشتىدا ەكو يەكن، ھەموو ئەو ولاتانەى جىھان خاكىان بە پىتە و خاكەكەشيان مرۆقى لەسەر دەژى. ئەى كەوابى بۆچى ولاتىكى ەكو فەنلەندا و ئىستونىا لە بەرھەم و ئەنجامدا جىاوازن. ئەلمانىاي رۇژشاوا و رۇژھەلات و نەمسا و چىكۆسلۆفاكىا و كۆرىاي باشور و باكور، تايوان لەگەل چىن. تەننەت ھەندىك لەو ولاتانە زمانىشيان جىا نەبوو، ئەلمانىا و كۆرىا. لە سالى ۱۹۶۵دا كۆرىاي باشور و باكور، جىاوازى لە ئەنجامە ئابورىيە كاندا تۆماركرد، ئەم دوو ولاتە ھەردووكيان بە گەشەى ئابورىدا تىپەربوون، بەلام بە دوو ئاكارى جىاوازا، لە ھەردوو ولاتدا بەرھەمى داھاتى نەتەوايەتى زىادى كرىبوو، بەلام بە دوو جۆرى جىاواز. لە كۆرىاي باشور داھاتى نەتەوايەتى زىادى كرىو لە ئەنجامى ەبەرھىتانەو بو لەو بەشانەى، كە قازانجى سەرمایەيان تازە كرىو ە. لە كۆرىاي باكور پلانى ئابورى لە ناو ەندى دەولەتەو ەردەچوو و كۆنترۆل دەكرا، لەبەرئەو سىاسەتەكانى ەبەرھىتان بنىاتنان و تازە كرىو ەى سەرمایەى قازانج نەبوو، بەلكو بە پىچەوانەو يا تەنھا ئەو بەرھەمانە دەست دەكەوتن، كە بۆ ماو ەيەك خواستى لەسەربوو^۵. ئەمانە نەدەبوونە ھۆى ئەو ەى، كە سەرمایە ەبەرھەم بىت، ئەمانە وایانكرد ئابورىيى كۆمارى باكور بەرەو كرىبونەو ە ھەلدىران بەرن چونكە سەرمایەيان پىكەو ە نەدەنا. ھەر لەبەر ئەو ەشە، كە ئەو ولاتانەى پىشتيان بە پلانى ئابورىيى ناو ەندى دەولەت بەستبوو بۆ گەشەى ئابورى، ھەموويان بەرەو رووخان و داچوونى سامانى نەتەوايەتى دەچوون، ئەو ەش بە جۆرىك كە تەنھا دەولەت دەتوانى خاوندارىتتى سامانە نەتەوايەتتە كان بىكات و ھىچى تر. لە سالى ۱۹۹۵دا بارتەقاي بەرھەمى نەتەوايەتى بۆ ھەر تاكىكى

⁵World Development Indicator ,1997

سۆقیت ۱/۱۲ به رهه می نه ته وایه تی که سیک بو له ئەمریکا. که واته کارگێری له بهرپۆه بردنی ئابووری دهوله تیکدا چهند رۆلێکی گهوره دهبینی. ئەگەر بهراوردی نێوان چین و قیتنام بکهین لهو پێوه رانهی سهروه به ده رنن و ئەنجامه کانیشیان ههروه کو ئەوانه ده بیته. لێردا ئەوه مان بۆ روون ده بیته وه. گه شهی ئابووری و خۆپیشاندانیان له کهش و هه وایه کی دروستدا، په یوه ندیان به ده زگا کانی ئاماده کردن و یاسا کانی ئابووری و جیوگرافیا و میژووی هه ر ولاتی که وه هه یه.

چهند ولاتیکی ئاسیا

بۆرما، وه کو یه کیک له ولاته ناوداره کانی ئاسیا، ناوبانگی به کیسه برنج ده رکرد بوو، له پیشکه وتن و گه شهی ئابووریدا له پیش تایلانده وه بوو. بۆرما، ولاتیکی بوو له سالی ۱۹۴۸ وه سه ربه خۆیی خۆیی له بریتانیا وه رگرت. له سالی ۱۹۶۷ ده سه رکرده یه کی سوپایی به کوده تا فرمانی گرت ه دست و بۆ ماوه ی چوار سال فرمانه وایی کرد. هه ر له سه ره تای فرمانه وایه که یه وه به رنامه ی سۆشیا لیستی پیاده کرد. به جۆرێک سیاسه تی پشت به خۆیه ستنی (اکتفاء ذاتی) دارشت، له کاتیکیدا بۆرما به گه شهی ئابووریدا کاروانی بهرێ خست بوو. له بانکی جیهانی و نیوده وله تیدا زۆر چالاک بوو، زۆریه ی زۆری سه رکرده کانی بۆرما له بواری سیاسی و ههروه ها له بواری تهکنیکیه وه له بریتانیا مه شقیان پی کرابوو، هه تاکو سالی ۱۹۶۵، هه موو چاودیره ئابووریه کان وایانده زانی بۆرما زۆر چاکه و له ریگایه کی زۆر چاکدا هه نگا و بۆ گه شهی ئابووری ده نی. بۆرما گه شه یه کی ئابووری سه رسورپه یه نهری به خۆیه وه دی، به جۆرێک بارته قای به رهه می ناوخۆیی GDP له ۱۹۷۲ ۱۵% - ۲۰% له سالی ۱۹۸۵، به پیی پێوه ره جیهانیه کان، بۆرما بازاریکی زۆر چاک بوو. سه رباری شه وه ی بۆرما سیستمیکی ئابووری سۆشیا لیستی پیاده کرد بوو. له لایه کی تریشه وه ها ورده ی بۆرما به جۆرێک به ره و کزربوونه وه چووبوو، که له سالی ۱۹۸۰ ده نها له ۸% دا هاتی نه ته وایه تی شه و ولاته بوو. ئاستی ها ورده کانی بۆرما له سالی ۱۹۷۲ دا ۱۸% بوو. له هه مان کاتدا تایله ندی دراوسی پی ها ورده ی له ۱۶% - ۲۴% زیادی کرد بوو بۆ هه مان سه رده م. به و جۆره، ره نگه بنه ره تیبه کانی ئاکام و کاره کانی ئابووری بۆرما بۆ

چاودىرە ئابوريزانە كان لەسەرخۆ دەركەوت ، ھەستىيان بەو ە كرد، كە بۆرما و ئابوريزانە كەى لە مەترسى رووخاندان. جياوازى نىوان بۆرما و تايلىند ە كو جياوازى فينلەندا و سۆقېت و ابوو، ئەوانىش تەنھا سنوور لە يەكى جياكردبوونەو. ئابوريزانە كان دەيانزانى بۆرما لە كىشەدايە و تايلىند لە بەرەو پىشچووندايە. بەم جۆرە ئەنجامە كانى سىياسەت و نەخشەى بۆرما و اىكرد ھاوردە كانى دەولەت بەرەو نزمبوونەو بەچن ئەمانە بوونەھۆى نزمبوونەو ەى ئاستى ژيانى مرۆقى بۆرمايى و تىكچوونى ژىرخانى ئابوورى و لەناوچوونى بەشە خزمەتگوزارىيە كان. ئەو ەبو لە سالى ۱۹۹۵ سوپاى جەنتاى بۆرما نەيتوانى ئەنجامى ھەلپژاردنە كان قبول بكات و سەركردەى ئۆپۆزسىيونى بۆرمايان تا سالى ۱۹۹۵ خستە ژىر چاودىرى سەربازىيەو. تايلىند ە كو بۆرما نەبوو، ھەندى ھەلەى كەمترى كرد، تايلىند و سىياسەتە كانى پاشەكەوتكردن و بەگەرخستەن بەھىز بوو، بە جۆرىك لە سالى ۱۹۹۵ دا بەگەرخستەن لە ۴۰% ى داھاتى نەتەوايەتى تايلىندى پىكدەھىنا لەبەروردە لەگەل بۆرما، كە تەنھا ۱۲% بوو. ھەناردەى تايلىند گۆرانىكى بەرچاوى بەخۆوېينى، لە سالى ۱۹۹۴ دا لە ۳۹% و لە سالى ۱۹۹۵ دا لە ۴۲% داھاتى نەتەوايەتى پىكدەھىنا. لە بەروردە لەگەل بۆرما دا، كە لەو سالانە دا رىژەى بۆرما لەسەدا ۲% بوو. لە تايلىند ئاستى خویندن و ناووسىن بۆ خویندن لە پلە سەرەتايىيە كاندا لە ۱/۳ - ۱/۲ ى خەلكەكەى بەرزبوو ەو، كە ئەمە بۆ خۆى بازدانىكى گەرەبوو لە سالانى ۱۹۸۳ - ۱۹۹۳. بەو جۆرە تايلىند پىكھاتە گرنگە كانى گەشەى ئابوورى پىكەو ە دروستكرد. لە سالانى ۱۹۶۰ - ۱۹۹۴ بارتەقاى بەرھەمى نەتەوايەتى بۆ ھەر تاكىكى تايلىندى بە رىژەى ۵% بەرزبوو ەو. لەبەروردە لەگەل بۆرما، كە تەنھا ۱% بوو بۆ ھەمان سەردەم. كەواتە لەو كاتە دا تايلىند چوارجار دەولەمەندتر بوو لە بۆرما. ئەو قۇناغە مېژووېيەى، كە تايلىند و بۆرماى پىدا تىپەرى، ۳۴ سالى خاياند. لەگەل ھەموو ئەمانە دا لايەنە گەشېينە كانى گەشەى ئابوورى و پىكھاتە كانى لە تايلىند بە بەردەوامى دەروات و ھەولى چاكركردى ئاستە كانى ەگەرخستەن و ھاوردە و ئاستى خویندن دەدەن. ئەمانەى سەرەو ە ەومان پىشان دەدەن، كە رىگكانى گەشەى ئابوورى ئاسان و بى گرفت نىن.

(ولاتانی ئەفریقا)

ئەفریقا یەکیکە لەو ناوچانەی، کە مەلەبەندی گەشە و پێشکەوتنی ئابووری و مرۆفایەتی پێسە دیارە. هەر لە زووەوە جیگای سەرنج و گرنگی ئابووریناسە جیهانییەکان بوو. ئەفریقا بە کۆمەڵی قۆناغی گەشە ئابووری و گواستنه‌وهی قۆناغی مرۆفایەتیدا رویشتوو. هەر لە سەرەتادا کۆلۆنیالیستەکان لەبەر دەولەمەندی سامانی سروشتی و سامانە نەتەواپەتیەکان چاویان لەسەر ئەفریقا بوو.

ئەبجیری، ولاتیکی، کە خاوەن نەوتیکی زۆر، ئەو بوو لە ئەنجامی بەرزبوونەوهی نرخێ نەوت لە نیوان سالانی ۱۹۶۲-۱۹۷۳ کاریگەری زۆر گەورە کردەسەر بەرزبوونەوهی ئاستی ئابووری، بە جۆریک داھاتی نەتەواپەتی بۆ هەر تاکیکی ئەبجیری، چوار ئەوەندە زیاد کرد، هەلبەت ئەمە بۆ هەموو ئەو ولاتانە، کە نەوتیان بەرھەم دەھینا.

لە ئەبجیریا حکومەت توانی لە هەموو جیگا جیاوازیەکانی ولات و لەسەر ئاستیکی زۆر گران و بەرفراوان زیاد لە ۳۱ زانکۆ دروست بکات، کە ئەمە لە ولاتیکیدا وەسوودھینەریکی باش نییە. بەتایبەتی لە ولاتیکیدا، کە نیووی میردمنداڵان و نەو تازە پێگەیشتووکان نەخویندەوارن، دەبینین ئەم بربارە هەلەو بۆ ئەنجام بوو. ئابووری نەوت لە ولاتانی جیهاندا بە گشتی و ولاتانی تازە پێگەیشتوو نەھامەتی و ئەنجامی زۆر خراپی هەیه.

مەسەلە وولاتی ئەبجیریا و نەوت هەندی تووینەوهی دیکەم بێر دەخاتەوه. لەدوا بێرەوه دێبەکانی ئالان گرینسپان، سەرۆکی بانکی فیدرالی ئەمریکی، سەبارەت بە ئابووری نەوت لە کارەساتی ۱۱ی سێپتەمبەردا، کە دوو تاوەرە گەورەکە نیۆرک بە کاری تیرۆستی رمان و تەخت بوون، یەکەم پرسێ گەورەپیاوان و سەرانی ئەمریکا ئەو بوو، کە ژبانی ئالان گرینسپان، بەرپۆبەری بانکی فیدرالی ئەمریکا پارێزراویت. لەو کاتەدا ئالان گرینسپان لەناو فرۆکەدا دەبیت، داویان لی کرد رێرەوی سەفەرەکە بگۆریت و نەگەرپتەوه بۆ ئەمریکا، تا لە مەترسی بەدوریت. ئەمریکا و دەولەتەکە

نرخى ئالان گرېنسىپانىيان دەزانى، بۆيە بۆي بە پەرۆش بوون. ئالان وەكو ئەندازىيار و راوئىژكار و كارگېرېيى ئابوورېيى ئەمىرىكا لە ماوھى چوارده سالدا نىشى كىردووه.

جوان پاپلۆ، وەزىرى نەوتى بۆچوونەكانى ئەو پىاوه مەزەنە سەبارەت بە ئابوورېيى نەوت ھەتا ئەمپرۆش بىنەماكانى بەرەو پىش دەچىت. (ئالان) پىيى وابوون نەوت و بوونى لە ولاتىكدا دەبىتتە ماىيە نەھامەتى و نەوت سەرچاوەى سەرەكىيە لە دروستبوونى ھەلئاوساندا، بە شىۋەيەك ھاتنە ژوورەوھى پارەى قورسى وەكو دۆلار، نرخى كالا بىنەرەتېيەكان زىاد دەكات و دەبىتتە ماىيە كۆپبوونەوھى بەشەكانى تىرى ئابوورى. ھەر بۆيە ئەم دياردەيەى ناوناوہ "نەخۆشى ھۆلندى"⁶. ھۆلەندا لەوھتەى غازى تىدا دۆزراوہتەوہ، ئەو ولاتە دووچارى گەورەترىن ئاستى ھەلئاوسان بووہ، كەسىك نىيە ھەست بە گرانى و ژيانى قورسى ھۆلەندا و بى كارى نەكات.

ھۆلەندا يەككە لەو ولاتانەى سكەندەناقىا، كە ئەو دياردەيەى بەسەردا سەپاوه. برىتانىا لەوھتەى نەوتى تىدا دۆزراوہتەوہ، واتە لە سالى ۱۹۸۰ ھوہ، دووچارى ھەلئاوسانىكى پارەيى بووہ، كە بەھاي پارەى برىتانىا بەرامبەر نرخى پارەى ولاتانى تر بەرزترە. كەواتە نەوت و ئابوورېيەكانى نەوت فاكترى سەرەكى نىن لە گەشەى ئابوورېدا، دەبى لە خۆمان بېرسىن چۆن و چۆن دەبى ولاتىك خاوەنى ئەو سامانە گەورەيە بىت، بەلام ئابوورېيەكەى بەرەو كزبونەوہ بىرات و بىتتە ماىيە ھەژارى و كارەساتى گەورەى ئەو ولاتە؟ كەواتە ھەربۆيە ئەو ولاتانەى كەمترىن سامانى سىروشتىيان ھەيە پىشكەوتنىكى بەرچاويان بەخۆوہ بىنىوہ، ئەوانەش وەكو ھۆنگ كۆنگ، يابان و ئەوورپاي رۆژتاوا و....

لە سالى ۱۹۶۵دا يەككە لە دامەزرېنە سەرەكىيەكانى رىكخراوى OPEC، وەزىرى نەوتى فەنزويلا بوو، لەگەل رۆژنامەنووسىكدا ئەو راستىيەى راگەياندا، كە دەلى "لە ئىستاوہ بۆ دە سالى ترىان بىست سالى ترىش دەبىن چۆن نەوت نەھامەتى بۆ ھىناوېن. ئەم بۆچوونە پىش ۳۸سال لەوہبەر و تراوہ، زىرەكى و شارەزايى ئەو چاودېرە لەوہدايە، كە لەو كاتەدا ئەو ھەستى بە نارېكۆپىكى و ناتەواوى ھاوكېشەكانى

⁶Alan Greenspan. The Age Of Turbulence, Penguin Book 2007, page 257

کردوو. قه نزویلا و بۆچورنه کانی له میشکی هه موو ئابووریناسه کاندایه، شه و باوهری و ابوو:

یه کهم: شه و پارهیهی له ئابووری نهوت دیتته دهست میلله تانی تازه پیگه یشته ووه، ئابووری ولاتی پی دروست نابیت، ولاتی ئەندامانی ئۆپیک ناتوانن له دروستکردنی ژیرخانی ئابووری ولاته که یاندا هیچ بازیکه گه ووه بدن.

دووهم: شه و ولاتانهی داهااتی نهوتیان ههیه، پاره کهی بۆ خه لکانیک به کاردینن، که له خۆیان نزیکن، تا بتوانن پارێزگاری دهسه لاتی خۆیانی پی بکهن و ببنه دیکتاتوری عهسکه ری.

سه بارهت به نه بییریا و شه و داتایانهی له بهر دهستدایه، وایشان دهدهن، که نه بییریا هه رچی پاره و سامانیکی له نه نجامی نهوتی هاوردده دهستکه وتبی، هه مووی به فیرو چوو.

له سالی ۱۹۶۵دا، GDP بارتته قای به رهه می ناوخویی له ۱۶% بووه، شه ئاسته سالی ۱۹۸۰نزم بۆته ووه بۆ ۱۵%، له سالی ۱۹۶۵دا کالای هاورددهی غهیره نهوتی ۴۰% بووه، سالی ۱۹۸۰دا ئاسته که بووه به ۴%. لیڤه شه ووه له سالی ۱۹۹۰دا بووه به ۱/۳.

گانا: وه کو ولاتیکی تری شه فریقا باشتر بوو له نه بییریا، به تاییه تی دواي ساله کانی ۱۹۸۰ شه ووه بوو گانا بوو به یه کیک له مشتته ریبه گه ووه کانی بانکی جیهانی و بانکی نیوده ولته تی، شه و ولاته هه موو جارێ گوی پی بۆ ئامۆژگارییه کانی بانکی نیوده ولته تی دهگرت و ره چاوی یاسا ئابوورییه کانیان ده کرد و پهیره و بیان پیشان ده دا له و بواره دا. سه رکرده و شاره زایی وه کو نیکرۆما کوامی، ئابووری گانای کۆنترۆل کرد، سه ره تا بازاری گانای کردوه بۆ شه وانهی، که ده یانویست خسته نه گه ر بکهن، شه مه له و سالانه ی، که شه و سه رۆک وه زیان بووه (۱۹۵۶-۱۹۶۰). گانا له سالانی ۱۹۶۰-۱۹۹۵ بارتته قای داهااتی نه ته وایه تی به ریژه ی ۱% که متر بوو. ناردنه ده ره وه ی کالای و شتومه کی سه ره کیش به ره و که مبوونه ووه چوو، به جۆریک ۱۵% له سالی ۱۹۶۶ بۆ ۳% له سالی ۱۹۸۲. گانا رۆژ به رۆژ به ره و نه هامه تی هه نگاوی دهن، کاتیک بناغه و بۆچورنه کانی سه رۆک وه زیانی گانایان ره تکرده ووه، له شه فریقادا نیکرۆما کوامی به غاندى شه فریقا ناوی ده رکرده بوو. هه ر له یه کهم رۆژی ده سه لاتییه ووه، کاری بازرگانی له

پەرلەمانى گانا دا بەرپا کرد. نیکۆرما لە گانا لە داىک بوو. بەلام لە ئەمەریکا و بریتانیا خۆیندىنى بالای تەواو کرد. دواى تەواوکردنى خۆیندىنى ئابوورى، لە سالى ۱۹۴۹ دا گەرايەو ئەفریقا و لە سالى ۱۹۵۰ - ۱۹۵۶ زیندانى کرا. خاوەنى چەندىن بنەما و پرىنسىپ و پەرتووکی ئابوورى بوو. پیاویک بوو باوەرى بە فەلسەفەى مارکسىزم هەبوو. هەربۆیە باوەرى بەو بوو خەباتى خەلکى ئەفریقا بۆ سەربەخۆیى و ئازادى، بەشىکە لەو خەباتەى بۆ شۆرشى سۆشیالىزم بەرپا دەکرى. کەواتە گانا خاوەنى سەرکرده و پیاوی سیاسەتمەدارى نۆدەهۆتەتى و پیاوی دەهۆتەتى و ئابوورى بوو، بەلام خەلک ئاکامەکانى بە چەوتى بردەو. مەملەتی نىوان نیکرۆما و ستراٹیجیەکانى بۆ خەلکى گانا لە گەل کۆمەلای سەرکردهى سەربازى بوو ئەمانە هۆکارى رووخان و لەناوبردى ئابوورى گانا بوون، پرۆژەکانى نیکرۆما هیچی لە ئابوورىناسەکانى جیهان کەمتر نەبوو. بەلکو هەولێ دەدا بونیادی ئایدیۆلۆجیای ئابوورى بۆ ولاتیکى تازه پىنگەشتوو دابریژى. ئەو تیزانەى نیکرۆما کارى بۆ دەکرد خەونەکانى نەهینایەدى. بەلام بۆچوون و قوتابخانەى بیروهۆشى نیکرۆما بە جۆریک چەسپاوه، کە بە بەلگەى زۆرەو ئەو سەملا، کە ولاتى ئازاد، ئابوورى ئازادى دەبى. لێرەدا کۆمەلای وتەى جەواهر لال نەهۆم دیتەو یاد، کە دەلێ: "هەموومان، کە باس لە ئازادى دەکەین، ئەمۆ دەزانین، کە دوور نییە لە ئازادى سیاسى دوور نییە لە ئازادى ئابوورىیەو. راستییەکەى شتیک نییە بە نۆی ئازادى مرۆقى برسى یان ئازادى ولاتیکى برسى، برسیەکان میلیهت بن یان تاك جیگەیان نییە لەم ولاتە گەورەیهدا" کەواتە ئەگەر ئازاد بووین و ئازادى سەربەخۆییمان و دەهست هینا، دەبیت ئەو سەربەخۆیە سیاسى و ئابووریە بتوانى ئاستى ژيانى مرۆقى ئازاد بەرزبکاتەو، تا بە دیدیکى رووناکەو گەشینیان بکات.^۷

بۆتسوانە: نمونەیهکی ترە، کە لەو ولاتانەى لە ئەفریقادا سەرکەوتن و گەشەى ئابوورى بە دەهست هیناوه و لە ئەنجامدا ئاستى ژيانى خەلکەکەى بەرزتر بۆتەو. کاتیک، کە بۆتسوانە لە سالى ۱۹۶۶ دا ئازادى و دەهست هینا، ژيان و کەرامەتى خەلکەکەى

⁷W.Arthur Lewis, Some Aspect Of Economic Development, Ghan Publishing

لهسەر کشتوکاڵ بوو، پاش دۆزینەوێ ئەلماس لە بۆتسوانە بوو مایە گۆرینی سەرخان و ژێرخانی ئابووری ئەو وڵاتە. بۆتسوانە بارتەقایی بەرھەمی ناوخبی بە شێوەیەکی بەرچاو و لەو رۆژە سەرەخۆیی بە دەست هیناوە لە بەرزبوونەوەدا بوو. بە جۆریک لە ۱۹۶۶ لە ۷,۵% دا بوو. لە هەمان کاتدا سەرماوە و داھاتی بۆ ھەر تاکیکی بۆتسوانە، ۸ ئەوەندە بەرزبوووە.

گەشە ئابووری نیوان نیجیریا و بۆتسوانە، وەکو دوو نەفەرن یەک پاسکیل لی بھورن، بەلام بە دوو رینگە جیاواز و بۆ یەک ئامانج. نەبجیریا خاوەنی نەوتە، بۆتسوانە خاوەنی ئەلماسە.

نەوت بە ۸۰% ی ھاوردە نەبجیریا مەزەندە دەکری و ھەر وھا لە ۸۰% داھاتی نەتەواوەتی نەبجیریا. لە بۆتسوانەدا، ئەلماس ۸۰% ھاوردە ئەو وڵاتە پێکدەھینی و بەشێکی گەورە داھاتی بارتەقایی بەرھەمی ناوخبی ئەو وڵاتە. جیاوازییەکی لێرەدا ئەوەبوو، بۆتسوانەش لە گەڵ ئەوەی خاوەنی سامانی سروشتی بوو، توانی بە چاکی داھاتەکانی بە کاربھێنی بە رینگای سەرخستنی فاکتەرەکانی گەشە ئابووری وەکو کەمکردنەوێ ناستی نەخویندەواری بۆ سییەکی خەلکە، ئەگەر بەراوردی بەکەیت لە گەڵ نەبجیریادا کە نیوەی ئەو خەلکی وڵاتە نەخویندەواری. بۆتسوانە وەکو وڵاتیکی چەسپاو لەسەر ناستی گەشە ئابووری سالانە لە خشتەکانی بانکی جیھانی و بانکی نیو دەوڵەتی ۷۳% بەرامبەر ۱,۲% گانا، ۰,۹% نەبجیریا، ھەر وھا لەسەر ناستی ھەلتاوسانیش بۆتسوانە یەکیکە لەو وڵاتانە، کە رێژە ھەلتاوسان تییدا زۆر کەمە بە بەراوردکردنی لە گەڵ گانا و نەبجیریا.

وڵاتانی خوارووی ئەمریکا

ئۆرۆگوا: یەکیکە لەو وڵاتە دەوڵەتە مەندانە، کە خاکیکی بە پیتی ھەبە، خەلکەکی بە ھۆی کۆمەڵی یاسا و داب و نەریتی (دەستەبەری کۆمەڵایەتی) یەو پارێزراون. دەوڵەت رۆڵیکی گەورە ھەبە لە بەرپۆەبردنی سیاسەتی بەرگری ئابووری، کە یەکیک بوو لەو فاکتەرە رووخی نەرانە، نەک تەنھا دەستی داوە ملی بەرھەمی ناوخب، بەلکو لەناو بازاری ناوخبدا کاریکردە سەر رمان و دارووخانی کالای بیگانەش.

ئەمانەتە ئايان كىردى ھاور دەدى كىشتوكالى ئۆرۈگۈۋاي پەكى بىكەۋىت و بىتتە شىكىستى ئەو بەشە ئابورىيە، كە بارتەقاي بەرھەمى نەتەۋايەتى لەسەر بەندە. ئىسپانىيا ۋەكو ۋلاتىك ھەر لە دۋاي لەناۋچۈۋى دىكتاتورىيە جەنەرال فرانكو سالى ۱۹۷۶، ھەنگاۋىكى گەرە و بازىكى بەرچاۋى لە بواری گەشە و پىشكەۋتنى ئابورىدا نا.

دىموكراسى راستەقىنە ۋە دەسلەتلى خەلك لەناۋ حكومەتدا زامنى سەرەككىيە بۇ گەشە ئابورى و ئابوتكردى گەندەلى ۋ بەرقەرار بۈۋى ئارامىيە سىياسى. ئىسپانىيا سالى ۱۹۸۶ بوو بە ئەندامى يەكىتتى ئورۇپا و ئابورىيەكە لە بەردەم ئابورىيە جىھاندا كرايەۋە. ھاور دەدى ئىسپانىيا لە سالى ۱۹۶۵ لە ۱۴% ۋە ۲۴% لە سالى ۱۹۹۵. ھاور دەدى ئىسپانىيا بوو بە خالى سەرەكى بۇ گەشە ئابورى و نىشانە گەشە بىنەكى تەۋا بوو لە بەردەم پىشكەۋتنى ۋلاتدا. سەرچەمى سالانە گەشە ئابورى لە بەرھەمى نەتەۋايەتى لە ۱۹۶۵-۱۹۹۵ ئىسپانىيا ۲,۰۰%، ئەرچەنتىنا ۰,۴% و ئۆرۈگۈۋاي ۰,۲% بوو. ئەرچەنتىنا، ۋەكو يەكىك لە ۋلاتە گەرەكانى خواروۋى ئەمىرىكا جىگى سەرنج و تۈپتەنەۋى ئابورىناسەكانى ئەو ۋلاتە بوو. بانكى دەۋلەتى و نىۋەۋەلەتى ئامۇزگارى ئەرچەنتىنەيان كىرد، بگەرپتەۋە سەر ئەو رىگا راستانە، كە لە بواری ئابورىدا لە سالانى ۱۹۶۰-۱۹۸۰ گرتبۈۋى بەر. ئەۋەدى جىگى سەرسورمانە لە مەسەلە ئەرچەنتىنا و ئۆرۈگۈۋايدا ئەۋەيە، كە ھەردوۋىكىان داھاتى ھەر تاكىكى ئەو ۋلاتانە ۋەكو يەكىك بىت، بەلام گەشە سالانە بۇ سەرمايە بە رىژە ۳,۰۰% جىاۋازە، لەو ۋلاتە گەشە ئابورى خىراترە. ئەو روونكردەۋەيە لە پىشتى ئەم گۆرانەۋەيە ئەۋەيە: ئەرچەنتىنا ۋلاتىكە لە بارى سىياسىيەۋە لە دۋاۋە گەشە ئابورىيەۋە بوو. نەبوۋى رىفۆرمى دابەشكردى زەۋى و زار، ئەمەش ۋاي كىرد خاۋەن مولىكەكان ۋەكو خۇيان بىننەۋە ۋ ھەر ئەو چىنە بە زەبرى ئاگر و ئاسن ۋلاتەكە بەرپۈۋە بەرن.^۸

ھەر ئەنجامى ئەم حوكمە بوو ۋاي كىرد ئەرچەنتىنا نەتوانى گەشە ئابورى و پىشكەۋتن بەخۇيەۋە بىنى. دىكتاتورىيەت و مەرکەزىيەت ۋايان لە ئەرچەنتىنا كىرد،

^۸David Rock, Argentina 1516-1987(University Of California Press) Berkley ,Calif,1987

نەتوانی لەو بازنە ئابوورییە، کە تیئیدایەتی بێتە دەرهو و لە بوارەکانی تردا گەشە بکات. لە ئەوروپا زیاتر بڕیارە سیاسی و ئابوورییەکان بەو هەدا شکانەوه، کە گرنگی بەدەن بە بازرگانی و پیشەسازی، لە گەڵ هەندی بەشی خزمەتگوزاری. بەو جۆرە ئەوروپا توانی زۆر بێت بەسەر بەشی کشتوکالی و ئەو ئابوورییە، کە سەدان ساڵ بوو ئەوروپا لە گەڵ داھاتیکی زۆر دا خۆی پێوە خەریک کردبوو. لە هەمان کاتدا پێشکەوتن و گەشە ئابووری و سیاسی لە ئەرجهنتینا بەرەو دارمان و هەلئۆشاندنەوهی ئاستی ژبانی خەلکی و بەشی کشتوکالی بە جۆریک بەرەو داوای رۆشت، کە نەتوانی لە داوی سالی ۱۹۳۰ هەو هیچ شتیک لە ئەوروپاوە بێنیت.

ئەم هەلومەرجە نالەبارە ئەرجهنتینا وایکرد جۆن پیرۆن بە ریگای هەلبژاردن بێتە سەر کار لە بەرئەوهی بەلئینی بە میللەتە کە دا بو بەرزکردنەوهی ئاستی بیمە ی کار، چاکردنی ژێرخانی ئابووری و خزمەتگوزارییەکان و هەروەها بە خاوەنداریتیکردنی بەشەکانی پیشەسازی. جۆن پیرۆن هاتە سەرکار، بەلام نەیتوانی بەلئینەکانی بباتە سەر، هەلئۆسانییکی گەورە دووچاری ئەرجهنتین بوو، هەر بۆیە سوپای ئەرجهنتیناش و سەرکردەکانی خۆیان گەیانە مەسەلەکان و جۆن پیرۆن بەرەو هەندەران هەلئەت.

ئەرجهنتینا گۆرانی ئابووری بە خۆیوە نەبینی، یاسا ئابوورییەکانی هەر ئەو یاسایە بوون، کە لە داوی سالی ۱۹۳۰ هەو کاریان پێ دەکرا. سامانە ئابوورییەکان لە بەر نەبوونی دیموکراتیەت بە باشی کاریان پێ نەدەکرا و بە فیرۆ دەروشتن. کە مەبوونەوهی بازرگانی دەرهو وەش وایکرد، پارە ئەرجهنتینی لە بەرامبەر دراوێکانی تردا نرخێ زۆر بەرز بێت. ئەمانەش بوو خۆیان هۆیەکی گەورە بوون لە بلابوونەوهی ئاژاوەی سیاسی و هەلئەتینی زۆر بەی زۆری پەسپۆر و شارەزایان لە بوارە جۆریە جۆرەکاندا. ئیدی هەموو ئەمانە ریگا راستەقینە کە گەشە ئابوورییان پەکخست. لە بەر ئەو جارێکی تر، جۆن پیرۆن لە سالی ۱۹۶۳ دا لە ریگای هەلبژاردنەوه هاتەوه سەر کار. خەلک داوی گۆرینی سیاسییان دەکرد، وایان دەزانی جۆن پیرۆن دەتوانی ئەو بەجی بھینێ. کیشە ئەرجهنتینا کیشە هەلئۆسان بوو، کە ئەویش بوو هۆ دەگەریتەوه:

یە کەم: بەرزی بەهای دراوی خۆمالی.

دووەم: کە مەبوونەوهی و بەرھینان، کە ئەم دوو هۆیە گەورەترین کۆسپ بوون لە بەردەم گەشە ئابووریدا. سیستمی بانکەکان کیشە یەکی تر بوون لەم قەیرانانە ئەرجهنتیندا،

چونکه بهبئ هیچ پالپشت (رهسید) یکی ئالتوونی پارهییه کی زۆریان له چاپ دهدا ته گهر پاره بۆ چهند هۆیه کی به رهه مهینهر به ته نجام بگات تهوا هه لئاوسان دروست ناکات.

کۆله که کانی گه شه و پيشکه وتنی ئابووری

ئارسهر لويس Arthor Lewis: تهو ئابووریناسه یه، که له رۆژه کانی یه که می سه ره له دانی کۆلۆنیالیزمی جیهانی و به هه ده ربردنی ئابووری ولاتانی ژێردهسته دا رۆلی خۆی بینیه. ئارسهر لويس ژيانی له نیوان (۱۹۱۵-۱۹۹۰) له زانکۆی له ندهن خویندن و پروانامه ی وهرگرتوه. پاشان ههر له زانکۆی له ندهن مامۆستا بووه و له سالی ۱۹۴۸ دا پروانامه ی پرۆفیسۆریان دایه، که زۆربه ی کاره گرنگه کانی له سه ر ولاتانی تازه پيشگه یشتوو بوو. رابوێژکاری سه ره کی ئابووری ولاتانی ته فریقی و کاریبی بوو. له زۆربه ی زۆری ریکخواه جیهانییه کان به شدار بوو، هه موو خزمه تی ئابووری بۆ ولاتانی جیهانی سییه م بوو. له سالی ۱۹۸۳ دا بوو به سه رۆکی ئابووریناسانی ته مریکا. ئارسهر لويس هه موو کاتیک باوه ری وابوو، که سه رچاوه کانی گه شه ی ئابووری به نزیککی تهو هه ولانهن، که ده درین بۆ کۆکردنه وه ی زانیاری و که له که ی سه رمایه.^۹ هه رچه نده رۆبه رت سۆلۆ Robert Soloe سه رچاوه ی گه شه ی ئابووری و گۆرانی بارته قای به ره هه می نه ته وایه تی بۆ هه ر تاکیککی ولاتیک به پيشکه وتنی ته کنه لۆجیاوه ده به ستیته وه.^{۱۰}

بیردۆزه کانی گه شه ی ئابووری میژوویه کی کۆنیان هه یه، ههر له (ئاده م سمیث) وه بۆ دیقید هیوم، که هاوشانی ئاده م سمیث بوون. قوتابخانه کلاسیکییه کانی گه شه ی ئابووری له دیقید ریکاردۆ و جۆن ستیومیل له گه ل کارل مارکسدا بوون. هه ریه ک له و ئابووریناسانه ریگا و بیرى خۆیان بنیات نا بۆ دروستکردنی ئابووری نه ته وایه تی و

^۹W.Arthur Lewis, The Theory Of Economic Growth (Allen&Unwin,London 1955)page 164

¹⁰ Robert M Solow ,Growth Theory ,An Exposition (Oxford University Press,Oxford 1970)page 77

گهشه و بهره و پیشچوونی¹¹. دیقید هیوم، باوه‌ری وابوو، ته‌نیا ریڠایه‌ک بۆ به‌رزکردنه‌وه‌ی سامانی نه‌ته‌وه‌یه‌ک، بازرگانیه‌یه له‌گه‌ل دهره‌وه‌ی ولاتدا، به‌و جوړه په‌یوه‌ندییه‌کی راسته‌وخۆی له‌ نیوان بازرگانی و سه‌رمایه‌ی نه‌ته‌وه و گه‌شه‌ی ئابوو‌ریدا دارشت. بۆچوونه‌کانی دیقید هیوم، که‌ گرنگی به‌ بازرگانی ده‌دا، به‌ شیوه‌ی گشتی (هاورده و هه‌نارده) به‌رزبوونه‌وه‌یان بۆ ئاستی‌کی به‌رز. زیاتر له‌سه‌ری دهره‌وات و ده‌لیت: ته‌گه‌ر سه‌یری میژوو بکه‌ین بۆمان روون ده‌بیته‌وه، که‌ ته‌و ولاتانه‌ی توانیویانه سامانی نه‌ته‌وایه‌تی پیکه‌وه بنین له‌ ته‌نجامی بازرگانی دهره‌وه‌دا بووه، به‌ ئاستی‌کی گشتی (هه‌نارده و هاورده) هیژ و توانایان خستۆته به‌ر به‌ره‌مه‌کانی ناوه‌وه و کارگه‌کانیان.

یه‌که‌مین شو‌رشی گه‌شه‌ی ئابوو‌ری له‌سه‌ر ده‌ستی ئاده‌م سمیثدا ده‌ستی پی کرد، که‌ پیی وابوو دابه‌شبوونی کار و گه‌شه‌ی به‌ره‌م و په‌یدا‌بوونی بازار کۆله‌که‌ی سه‌ره‌کی گه‌شه‌ی ئابوو‌رین. هه‌روه‌ها باوه‌ری وابوو پاشه‌که‌وت کردن و خستنه‌گه‌ری له‌ ناوه‌وه و دهره‌وه‌ی به‌ره‌مه‌دا ده‌بیته‌ گه‌وره‌کردنی قه‌واره‌ی بازار و کار دابه‌شبوون. جینگای سه‌رسوپمان نییه، که‌ ده‌بینین هه‌ندی جار ولاتی‌کی بچووک (هه‌نارده و هاورده)ی زیاتره له‌ چه‌ند ولاتانی‌کی گه‌وره. بۆ نمونه ولاتی‌کی وه‌کو به‌لجیکا و سوید ریژه‌ی بازرگانیه‌یان به‌رزتره له‌ ولاتی‌کی وه‌کو ته‌میریکا و که‌نه‌دا، به‌لام گه‌وره‌یی ته‌میریکا و که‌نه‌دا خۆی له‌ خۆیدا بازارپتی‌کی گه‌وره‌ی دروستکردوه بۆ ساغکردنه‌وه‌ی کالاکانی به‌بی بازرگانی دهره‌وه. له‌ سالی ۱۹۹۵دا ته‌میریکا و یابان به‌شی بازرگانیه‌یان له‌ نیوان ۱۶٪ - ۲۴٪ی به‌ره‌مه‌می ناوخۆیی ته‌و ولاته‌ بوو GDP. له‌ هه‌مان کاتدا به‌لجیکا و سوید ریژه‌ی بازرگانیه‌یان له‌ نیوان ۶۶٪ - ۱۴۳٪ بوو. له‌ هه‌ردوو باردا بازرگانیه‌ی نیوان ته‌و ولاتانه‌ بچووکن له‌گه‌ل ته‌و ولاتانه‌ی گه‌وره‌ن، ته‌مانه‌ هه‌موو له‌ یه‌ک ئاراسته‌ی گه‌شه‌ی ئابوو‌ری و بنیاتنانه‌ی سامانی نه‌ته‌وایه‌تیدا کارده‌که‌ن. له‌ هه‌ردوو گروپه‌که‌دا ئامانج و ده‌ستکه‌وتی سه‌ره‌کی دروستکردنی بازاری گه‌وره‌یه. ئاده‌م سمیث له‌ په‌یوه‌ندی نیوان گه‌شه‌ی ئابوو‌ری و بازرگانی له‌ لایه‌ک و په‌یوه‌ندییه‌یان به‌ جیوگرافیاوه له‌ لایه‌کی تره‌وه ئاگادار بوو. به‌ بروای ته‌و ته‌گه‌ر دراوسپه‌که‌ت ولاتی‌کی ده‌وله‌مه‌ند بیته، ته‌وا له‌

¹¹ David Hume, Writings On Economics, ed by Eugene Rotwein (University of Wisconsin Press, Madison, 1955,) page 13

پەيوەندى سىياسەت و شەردا كارى خۇى دەكات. لە ھەمان كاتىشدا سوودمەندە بۇ ئەو
 ۋلاتە بەۋەى بتوانى خۇى دەۋلەمەند بكات لە بوارى پىشەسازى و بازرگانى و شتى
 تردا. ئادەم سميث باۋەرى و ابو، فاكترە سەرەككەيەكانى گەشە و بەرەو پىشچوونى
 ئابوورى لە بارى چەندايەتى و چۇنايەتتەيەۋە لەسەر سى فاكترەرى سەرەكى ۋەستان:
 بەرھەم، سەرمايە، زەۋى. ھەربۇيە ناتوانىن ئەۋە دەست نىشان بگەين، كە كام يەكى
 لەو فاكترەرانە لە گەشەى ئابوورىدا سەرەكىن. بەلام دەتوانىن سەرچاۋە سەرەككەيەكانى
 گەشەى ئابوورى بۇ دوو ھۇى سەرەكى جىباكەينەۋە: يەكەم زەۋى ۋەكو كەمىيەيەكى
 چەسپاۋ و نەگۇراۋ، ھەرچەندە چۇنايەتتەيەكەشى بگۇرپىن. بۇ نمونە لە شۇرشى سەۋزدا،
 كە زۇر لە ۋلاتانى تازە پىگەيشتوۋى كشتوكالى گرتەۋە، ھندستان يەكىك بو لەو
 ۋلاتانە، كە سەرچاۋەى ئابوورى و خواردنپان بەشى خۇيانى دەكرد. لە ۋلاتىكى ۋەكو
 چىندا ئەو راستيانەى سەرەۋە دەرکەۋتن، كە چۇن كەش و ھەۋا لە زەۋىيە بە پىت و
 بەرەكەتدا يارمەتيدەر بوون بۇ گەشەى ئابوورى لە رىگاي چۇنايەتى زەۋىيەۋە.
 دوۋەم: ئادەم سميث باۋەرى بو، ھىزەكانى بەرھەمھىپنان بە سەرچاۋەى گەشەى ئابوورى
 ناژمىرپىن. ئەۋەى جىگاي سەرئجە، بەرزبونەۋەى ئاستى ژيانى خەلكەكەيە، ئەۋىش بە
 ھۇى بەرزبونەۋەى بارتەقاي بەرھەمى نەتەۋايەتتەيە دەبى بۇ ھەر تاكىكى كۆمەل، نەك
 بۇ سەرمايە. كەۋاتە دابەشكردنى داھاتى نەتەۋايەتى بە شىۋەيەكى يەكسان،
 فاكترەرىكى ترى سەرەكى گەشەى ئابوورىيە. لە رابردوۋا حسابىكى زۇر بچوك دەكرا
 بۇ ئەۋەى كە مۇرۇق ۋەكو ھەر جۇرىكى ترى سەرمايە، يەكىكە لە ماكەكانى شىۋازى
 بەرھەمھىپنان. لەبەرئەۋە ھەر زيادبوونىك لە دابەشبوونى سامان و بىمەى كار بۇ
 كرىكاران زياد بكرى بەو جۇرە ئامانچىكى تر بۇ بەرزبونەۋەى بەرھەم و سامانى
 نەتەۋايەتى زياد دەكات.

ئه نجام

تینگه‌یشتن له میژووی ئابووری ولاتی جیهانی مه‌رجی سه‌ره‌کیه له زامنکردنی پرۆژه‌ی دروستکردنه‌وه‌ی نیشتمانیکی وه‌کو کوردستانی باشوور. چی دی کوردستانی باشوور ولاتیکی گۆشه‌گیر نییه و پانتایی عیراق بازارپێکی گه‌وره‌یه بۆ هه‌موو ئالوگۆره‌ی بازگانییه‌کان و ئامانجه‌ سه‌ره‌کیه‌کانی گه‌شه‌ی ئابووری و پیکه‌وه‌نانی سه‌رمایه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌یی وه‌کو کورد. جیهانگیری و سه‌رمایه‌داری بازاری ئازاد کۆمه‌لی سه‌نگه‌ری تازهن، که تاکی کورد و ئابوورینه‌سه‌کان پێویسته‌ توێژینه‌وه‌یان له‌سه‌ر بکه‌ن. هه‌موو میلله‌تیک ناتوانیت شوێشیکێ سپی بباته‌وه. گرفتێ ئیمه له‌ به‌رده‌م دروستکردن و بنیاتنانه‌وه‌ی کوردستاندا، نه‌بوونی سامانه‌ سروشتیه‌کانی نییه، به‌لکو نه‌بوونی پرینسیپه‌کانی کارگیرێ و به‌رپه‌بردنیته‌ی. له‌ باشووری کوردستاندا، یارمه‌تی ده‌ره‌کیمان هه‌یه و خێرخوازه‌کان خێرمان پێ ده‌که‌ن، به‌لام پیمان نالین چۆن خۆمان دروستبکه‌ین و چۆن پشت به‌ خۆمان به‌ستین. ئازادی و سه‌ربه‌خۆیی ئابووریمان له‌ به‌رزبوونه‌وه‌ی ئاستی ژیانی تاکی کوردایه‌یه. سامانی سروشتی وه‌کو نه‌وت جینگای باوه‌ر و متمانه‌ی ئابووری نین. سامانه‌ سروشتیه‌کان کۆله‌که‌ی سه‌ره‌کی گه‌شه‌ی ئابووری نین، به‌لکو یاریده‌ده‌رن! گه‌شه‌ی ئابووری و پرۆژه‌کانی کۆمه‌لی میکانیزمن نه‌ک دروشم، پێویستی به‌ سه‌رکرده‌ی جه‌سور هه‌یه، که ئه‌و ئامانجه‌ بگه‌یه‌نیتته‌ شوێنی ئه‌نجام. گه‌شه‌ی ئابووری و سیاسی له‌ کوردستاندا ده‌بیت شان به‌ شانی یه‌کتر برۆن. دابه‌شکردنی داهاته‌ نه‌ته‌وايه‌تییه‌کان به‌ شیوه‌ی یه‌کسان یه‌کیکه‌ له‌ مه‌رجه‌ سه‌ره‌کیه‌کانی گه‌شه‌ی ئابووری. به‌رزکردنه‌وه‌ی بیمه‌ی کرێکاران ئامانجیکێ تره‌ بۆ به‌رزکردنه‌وه‌ی به‌ره‌م و سامانی نه‌ته‌وايه‌تی.

گەشەكردنى درامى كوردى

۱۹۹۵-۱۹۷۵

د. سەلام فەرەج

سەرھەتا: مېژووى درامى كوردى لە ساڵەكانى پېش ۱۹۷۵دا توانىويەتى تارادەيەك سەرکەوتن بە دەست بەيىنىت و چەند ھەنگاويك بەرەو پېشەوہ بيت، ھەرچەندە بارودۆخە مېژوويەكە تەگەرەى خستۆتە بەردەم گەشبوون و ھەندى جار تووشى سستى و پەنگخواردنەوہى کردووە، بەلام رەوتى گەشەسەندنى ئەم ھونەرە ئەوہى دەرختووە، كە بەستەلۆك و پەنگخواردنەوہ قەيرانى بۆ دروست دەكات بەلام شەكەتى ناكات و بېستى لى ناپرېت، بەلكو لە بچوكتىن ھەل و نزيكتىن دەرڤەتدا وزەو تىنى تىدەكەويتەوہو تەقینەوہى كانباوہكانى تا داھىنان دەچىت لە ھەلچونىكى ستاتىكىدا گەشەسەندنى بەبالا دەپرېت، ئەو ماوہيەش، كە لىرەدا پېشكەشى دەكەين لە دوو قۇناغدا دەبىنرېتەوہ، كە ھەر قۇناغىكىشى بەچەند ھەنگاويك بربوہ، وەك لەلاى خواروہ ديارىيان دەكەين:

قۇناغى يەكەم: ۱۹۷۵-۱۹۸۵ دەخايەنىت و بەم ھەنگاوانەدا تىدەپەرېت:

- ھەنگاوى يەكەم توانەوہى بەستەلەك لە سالى ۹۷۵ تا ۱۹۷۷
- ھەنگاوى دووہم بووژاندنەوہ لە سالى ۹۷۸ تا ۱۹۸۰
- ھەنگاوى سىيەم گەشەسەندن لە سالى ۹۸۱ تا ۱۹۸۵

قۇناغى دووہم: ۱۹۸۶-۱۹۹۵ دەخايەنىت و بەم ھەنگاوانەدا تىدەپەرېت:

- ھەنگاوى يەكەم نوپخووزى و ئەزمونگەرى لە سالى ۱۹۸۶ تا ۱۹۹۰
- ھەنگاوى دووہم راپەرېن و راپەرېنى دراما لە سالى ۱۹۹۱ تا ۱۹۹۵

لايهكەى تر رازى نەبوو^۱ لە ئاكامدا شەپ دەستى پيكر دەو^۲ دەيان ھەزاركەس چوونە ريزى شۆرشەو^۳ ئەمە سەرەتاي ئەم قوناغەيە، كە بەھۆى رووداوەكانەو نەك ھەر دراما بەلكو ژيانى گشتى كارەساتى شەپ خامۆشى كرد، ژيان بەگشتى بوو بە دراما، شەپو كوشتار ھيئەدە سەخت بوو، كە وەك سەدام حەسەن خۆى دانى پييدا دەنيت، كە^۴ لە ماوەى يەك سالى جەنگدا زيانى ھيترە چەكدارەكانى سوپاوە كەرتەكانى ھيترە نيشتمانىيەكان ژمارەيان دەگاتە ۱۴ ھەزار كەس لە شەھيدو زامدار^۳

ديارە شۆرشيش قوربانى خۆى داو^{*}.. جا ئەم بارودۆخە نالەبارە ھونەر و ئەدەب سەر دەكات، وە ئەو ھەيشى زياتر دۆخەكەى ئالۆزكرد نوشوستى ھيئەتە شۆرش بوو، لە ئاكامى ريكەوتننامەى نيوان^۱ سەدام حەسەن و شاي ئيران، كە لە ۱۹۷۵ ئازارى ۱۹۷۵ دا لە جەزائير بە ئامادەبوونى ھواري بومدين^۲، كە بە ريكەوتننامەى جەزائير ناو دەبريت ئيتر بارودۆخى گشتى كۆمەلگەى كوردى لە عيراقدا زۆر دژوار بوو.. دراماش لەو دژوارىدا چەقيبوو بەلام ئەم دۆخە زۆرى نەخاياندو^۳ ھەر لە ناو ھەستى سالى ۱۹۷۵ ھو بەزووتنەو ھى شانۆ فەپو گورى كەوتەو بەر بەشيۆەيەكى راسترو زانستانەتر لە

^۱ پەنجەكان يەكترى دەشكەين، نەوشىروان مستەفا ئەمىن، ج ۲، سليمانى، ۱۹۹۸، ل ۱۱۲.

^۲ پەنجەكان يەكترى دەشكەين، نەوشىروان مستەفا ئەمىن، ج ۲، سليمانى، ۱۹۹۸، ل ۱۱۲.

^۳ خندق واحد ام خندقان، صدام حسين، دار الثورة للصحافة والنشر، بغداد، ۱۹۷۷، ص ۳۹.

* گەلى كورد بەگشتى بە گومانەرە سەيرى ئەو ريكەوتننامە شومەى دەكرد دلتيابوو لەو ھى، كە پلانتيكە دژى گەلى كوردو ئاكامەكەيشى بە زيان دەگەپتتەو بە گشت گەلى عيراق، بۆ نمونە "سەرکردايەتى كاتى" پارتى ديموكراتى كوردستان سالى ۱۹۷۶ بەبۆنەى تپپەپوونى سالىك بەسەر ريكەوتننامەى جەزائيردا بەياننامەيەكى بە زمانى عەرەبى دەركردو زۆر لەو راستيانەى تيا روونكردەو، كە لە عيراقدا روودەدەن و زيانى گەلى عيراقى تيايەو ھۆكەيشى ئەو ريكەوتننامەيەيە بەياننامەكە بۆ ئەمپۆش گرنگە، خواستى ئەو بەياننامەيە ئەمپۆ خواستى ھەموو ھيترە نيشتمانپەرورەو پيشكەوتنخوازەكانى سەر گۆرەپانى تپكۆشانى عيراقىيە، لە كەنارى دانوبەو بە خرى ناوژەنگ، نەوشىروان مستەفا ئەمىن، ج ۲، چاپخانەى زانكۆى سليمانى، ۱۹۹۷، ۴۴۰-۴۴۱.

^۴ نفس المصدر، ص ۲۹.

پیشوو^۵. بەلێ راستە دراما وزەى بۆ هاتەوێ تیبە هونەرەکان کەوتنەوێ کار* بەلام لە بارودۆخێکی تازەدا، کە سانسۆر زۆر توندبوو وە مۆلەتدانی کاری درامی زۆر گێروگرتی لەسەر رێ دانرا، تەلەفزیۆنی تەئیمیم زۆر گرتی بۆ هونەرەمەندان دروستکرد، لەمیانی ئەو دەزگایانەدا چەندین بەرھەمی درامی لە چال نرا**، بەلام هونەرەمەندان کۆلیان نەداو ژمارەیهکی باش بەرھەمیان پیشکەش کردو بۆ دەرزابوون لە سانسۆر نووسەران بەگشتی و درامانوسان بەتایبەتی پەنایان بردە بەر هێما پەرمز و مەبەستەکانیان بە رەمز ئارایشت دەداو لە چاوی سانسۆرەکان دەیانپاراست، بەگشتی دراماکانی ئەم قۆناغە دەچنە خانەى درامای هاندەریتیبەوێ (الدراما التحریضیة) وەک درامای پیلان، کە تەلەعت سامان لە چیرۆکی محەمەد مەولود مەم وە نامادەى کردبوو^۶ ئەم دەقە لە ناوەرۆکدا دەقیکی ئەدەبی سیاسی زۆر زەقە بەلام بەشداربووان و نامادەکارو دەرھینەر توانیان بەو بەرگە تەماویبەى هەندیک لە زەقیەتی دەقەکە کەم بکەنەوێ بۆئەوێ مەلى خۆیان لە چەقۆی دەسەلات پپارێزن، شانۆگەری پیلان بۆ سالی ۱۹۷۷، کە دەکاتە دوو سال دواى نسکۆی شۆرشى ئەیلول بوو پپریەکی هونەری گەرەبوو^۶ ئەم درامایە تاییبەتیەکی تری ئەم قۆناغەى پپوێ دیاربوو ئەویش فەرماۆشکردنی پالەوانە نمونەبیبەکە، کە تاکیکەو توانا رەهاکانی دەیکاتە رزگارکەر و

^۵ گۆفاری ۲۷ى مارس، کاوێ ئەحمەد میرزا، مەلەفیبکی تاییبەت بە ئەرشیفی شانۆی کوردی، ل ۹۵. ** لەگەڵ دەستپیکردنەوێ شەردا زۆربەى ئەندامانی تیبەکان چوونە شاخ و پەيوەندیان کرد بە شۆرشوێ هەندێ تیب بەگشتی چووبووونە شاخ وەک تیبی پپشەرەوێ شانۆی کوردی، کە ئەحمەد سالار سەرۆکی بوو وە سەمکۆ عەزیز سەرۆکی تیبی نواندنی سلیمانی و. هتد

^{***} وەک درامای مانگرتن، کە تیبی نواندنی سلیمانی نیویشیان تۆمارکردبوو بەلام لە ناکامی مەرجهکانی دەرھینەری تەلەفزیۆن، کە حکمت ژنون بوو تیب ناچار بوو بەرھەمەکە تەواونەکەن و بگەرپینەوێ بۆ سلیمانی.

^۶ پالەوانییتی گەل، درامایەک بوو غازى بامەرنی لە درامای نادابای معد الجبوریبەوێ نامادەى کردبوو تیبی نواندنی سلیمانی رۆژی ۱۹۹۴/۲/۲۸ لە هۆلی خولد لە بەغدا پپشکەشیان کرد.

بەتەنيا رووبەروو دەبىتتەو، وە پالەوانەكەى درامى پالەوانىتى گەل*، كە بەتەنيا وەك رزگار كەر پەيدا دەبىت گەل رزگار دەكات، لە قۇناغى پېشوو دا ئەم پالەوانە نمونەيە باوى بوو بەلام لەم قۇناغە دا "كۆ" واتە رۆلەكانى گەل رزگار كەرن، لە درامى پىلاننىدا هەمان تايەتى بەرجەستە دەبىت وەك لە كۆتايى دراماكە دا دووبارە دەبىنرېتتەو... "كۆرس: هەر لەم رۆژە دا هەر لەم مانگ و سالانە دا هەزاران تۆو هەزاران هەزار خونچە دەپشكۆن دلدەرەكان سەرلەنوئ دەست لەملى يەك دەكەنەو... كۆرس: ... مەموزىن ئەمپۆ دەست لەناو دەستى يەك دەنېن.

دەستى يەكتر بەرنەدەن^۷

دەستى يەكتر بەرنەدەن

هەر لەم قۇناغە دا گەلى دەقى درامى لە گۇفارەكانى بەيان و رۆشنبىرى نوئ و رۆژى كوردستاندا بلاوكرائوتەو، كە بەگشتى رەمز بالى بەسەر روودا و باسەكاندا كېشاو، بۆ نمونە لە درامى كى تاوانبارە نووسەر عەبدولا سەراج ناوا كەسەكان پېشكەش دەكات:

سامان: مالمان وا... پەنجە بۆلايەك ئاراستە دەكات لەناوند ئەو گەرەكە خاوين و تازە بابەتەنەيە باخچەيەكى گەرەش بەر مالمان ئەرازىنېتتەو... بەتەوسەو گوايە بە ئېمە مانان ئەلېن... بۆر... بۆژ... چى؟
شېركۆ: بۆرژوازى بۆرژوازى لە وشەى وادا لال ئەبىت.

شېرىن: روناكى ئاراستە ئەكرىت، لە شېركۆ دوور كەوتتەو. مالى ئېمەيش لە خوارووى شارە لە خوارووى خانووە قورەكانەو. كۆلانەكەمان خۆلە پەتانه.

شېركۆ: روناكى ئاراستە ئەكرىت. مالى ئېمەيش لەنىوان خانووە قورەكان و گەرەكە نوپىەكەى سەرووى شارە^۸

* گۇفارى رامان، ژ ۱۸، ۵ ك، ۱۹۹۷، موحسېن محمەد پىلان شانتۆى دروشم و پەرەردەى سياسى، ۱۴۳ل. هەرەها گۇفارى بەيان، ژ ۴۵، ۱ ك، ۱۹۷۷، ئەحلام مەنصور، كۆمەل و هونەر لە كۆمەلى هونەردا، ۵۹ل-۶۲.

^۷ هەر ئەو سەرچاوەيە، ل ۱۴۴.

هەر لهو کورتە پیناسەییەدا نووسەر رایده‌گه‌یه‌نیت، که ئەم که‌سانە هێمان بۆ چینی جیاواز، که یه‌کیکیان چینی چه‌وساوه‌یه‌و ئه‌وی تریان چینی بۆرژوازی و سییه‌میش، که له‌ نیوانیاندا یه‌ ورده‌ بۆرژوازی نیشتمانیه‌. یه‌کی له‌ خاله‌ گرنه‌گه‌کانی میژووی درامای کوردی له‌م قۆناغه‌دا خۆی ده‌نوێنێ ئه‌وه‌یه‌، که ده‌قه‌کان بۆ رژییم نه‌بوون له‌گه‌ڵ ویست و ده‌نگی جه‌ماوه‌ردا مانه‌وه‌، هه‌رچه‌نده‌ رژییم زۆر توانای خسته‌گه‌ر بۆ ئه‌وه‌ی هه‌رچی نه‌ییت "دراما" بی لایه‌ن بکات. ئه‌وه‌تا له‌ یه‌کی له‌و بانگه‌وازانهدا تانه‌وته‌شهر له‌ رابردووی درامای کوردی ده‌درییت و ئاوا هه‌لده‌سه‌نگینریت: "ئه‌وه‌ی به‌رچاو ئه‌که‌وی له‌سه‌رتاپای ئه‌و سه‌رنجه‌ وردانه‌ی، که بۆ بزوتنه‌وه‌ی شانۆی کوردی کراوه‌ له‌م باره‌یه‌وه‌ به‌شی زۆری ئه‌و بابه‌تانه‌ی، که شانۆگه‌ری کوردی بۆ ماوه‌یه‌کی دوورو درێژ بایه‌خ‌ی پی ئه‌دان بریتی بوون له‌و خوره‌وشته‌ کۆن په‌رستانه‌، که بۆ سه‌رده‌میکی زۆر ره‌گی خۆی له‌ کۆمه‌ڵی کورده‌واریدا داکوتابوو، له‌ جیگای خۆی په‌نگی خواردبۆوه‌... تا ده‌لی ئه‌بی ریشه‌کیش بکری و نه‌میینی چونکه‌ له‌گه‌ڵ قۆناغی نیستامان ناگونجی، که شان به‌شانی ده‌سه‌که‌وته‌کان و ناما‌ج‌ه‌کانی شوێشی ۱۷ گه‌ل‌دیژی نه‌ته‌وه‌یی سۆشیا‌لیستی خولقان"^۹ نووسه‌ریکی تری هه‌واداری رژییم له‌پال پێشکه‌وتن خوازی و داهێناندا ده‌یه‌وێت هانی نووسه‌ران به‌دات به‌ره‌و ویستی رژییم بپۆن و ده‌لیت: "هونه‌رمه‌ندی کورد به‌هۆی هۆش و هه‌ستی دیارکه‌وتوی پێویسته‌ به‌سه‌ر پاشاوه‌ی ئه‌و تاقمه‌ له‌ ری لاده‌رانه‌دا زال بیت، که له‌ هه‌موو کرداره‌کانیا هه‌ولێ ئه‌وه‌یان ئه‌دا گه‌لی کوردمان به‌ ریگه‌ی ئاسایی خه‌بات کردن دورخه‌نه‌وه‌، میژووش شایه‌تی ئه‌وه‌یه‌، که‌واته‌ ئه‌رکی هونه‌رمه‌ندی ئه‌م‌پۆ وه‌گه‌رخسته‌نی وزه‌ هونه‌رییه‌کانه‌. تاوه‌کو ئه‌و مه‌سه‌له‌ مه‌زنه‌ی له‌ شوێشدا قه‌واره‌ی سه‌ندوو به‌خاته‌ چوارچێوه‌یه‌کی هونه‌ری، که له‌گه‌ڵ هه‌موو گۆرانکارییه‌ شوێشگێڕیه‌کانی سه‌ر خاکی نیشتمانی‌دا بگونجی... هه‌موو ئه‌و سه‌رنجه‌ی به‌رامبه‌ر هونه‌رو هونه‌رمه‌ندان خسته‌راوه‌ته‌ روو له‌

^۸ گۆقاری رۆشنیبری نوێ، ژ ۶۰، نیسان و مایس ۱۹۸۶، عبدالله نجم سراج، شانۆیی کێ تاوانباره
ل ۴۴.

^۹ گۆقاری رۆشنیبری نوێ، ژ ۴۶، شوباتی ۱۹۷۶، نووسه‌ری هونه‌ری، رواله‌ته‌کانی شانۆی کوردی
به‌ره‌و کوی ئه‌چی؟، ل ۳۶.

وتەى ھاۋرپى خەباتگىپ سەدام حسين، كە سەلماندى ھونەرمەند وەك سىياسى واىە^{۱۰}. ئەمە، كە سىماى گىشتى بارودۆخە كە بىت و لەپال ئەوانەيشدا ھەرەشەو چاوسور كوردنەو و گواستنەو و دوورخستنەو ھى ھونەرمەندان و نووسەران لە گۆرپىدا بىت، بىگومان جوانى ھونەرو داھىتان لە قەيراندا دەبىت بۆيە دراماش تارادەيەك سست بوو بەرھەم كەم بوو بەلام گەش بوون و لەرووى ھونەرىيەو لە ئاستى خواستەكانى كۆمەلانى خەلكى كوردستاندا بوون و نەبوو ئەدەبى دەربار بەلكو وەك ئەدەبىيەكى جەماوەرىيە پىشكەوتتوخواز ھىدى ھىدى رەوتە مېژوويەكەى خۆى بەسەردەبرد تا بوواری نوئ ھەلكەوت و دراماش ھەنگاوى نوئى نا بو تەواو كوردنى رەوتەكەى.. بەلام دەبى ئەو ھەمان لە ياد بىت، كە لەم قۇناغەدا ھەندى ناوى نوئ ھاتە ناو مېژووى درامى كوردىيەو، كە دەقى ناوازيەيان بەرھەمھىتا وەك سىمكو ناكام، كە لەم قۇناغەدا دەقە سەركەوتووەكەى رەجەبو پىاوخۇرانى نوسى، ھەر ئەم قۇناغە پىشكەش كوردنى ھەندى بەرھەمى سەركەوتووى بەخۆيەو دى وەك مەژق و زەوى لە نووسىنى تەھا بابان ھەر وەھا لەگەن لە نووسىنى ئەھمەد دەنگ گەورە.. بو پركردنەو ھى ئەو بۆشايىەى كەمى دەق ھىنا بوويە ئاراو پەنا براىە بەر وەرگىران و ژمارەيەكى باش لە دەقە جىھانىيەكان كران بە كوردى و پىشكەشكران وەك: مانگرتن لە نووسىنى كلىفۆر تۇدىس و كاو ھى ئەھمەد مىرزا وەرگىرا بوو بو كوردى، نھىنى لە نووسىنى مېدىن زەنگەنە مەھمۇد زامدار كورد بووى بە كوردى، ئابلوقەى عادىل كازم عوسمان چىوار كورد بووى بە كوردى، شىركۆ بىكەسىش مۆلەتى مېدىن زەنگەنەى كورد بوو بە كوردى ئەو دەقانە پىشكەش كراون و سەركەوتووبوون ھەرچەندە مۆلەت وەرگرتنى ئەو بەرھەمانەو پىشكەش كوردنىان كىشەى زۆرى لى ئەبوو.

^{۱۰} گۆقارى رۆشنىرى نوئ، ژ ۵۵-۵۶، ۱۹۷۶، صباح عبدالرحمن، ھونەرمەندى كورد لەنپوان خواست و كەم بەرھەمىدا، ل ۵۷.

ههنگاوی دووهم له ساڵی ۱۹۷۸ - ۱۹۸۰

بهره و گه شه سەندن:

ئەم ههنگاوه ههندی تاييه ته ندى گرنكى ههيه كه وای ليكر دووه نەك هەر لەم قۆناغەدا بەلكو له پاتتایی میژووی درامای كوردیدا بههنگاویکی گرنگو تاييه ت دادەنریت چونكه

۱. ئەگەر لهههنگاوی پيشوودا وابستهی سهردهمه كه ببوو وهك كاردانه وهیه کی رووداوه كان دراما له بهرهی گهلو دهنگی نهواندا بوو، ئەوا لەم ههنگاوه یاندا دراما ده بیته په یامێك لهو بارهیهوه "عوسمان چیتوار ده لیت: ئەتوانین هه موو نهوانه ی نه مەرۆ به ناری شانۆگه ری كوردیه وه پيشكهش ته كرین بههه و لدانی سه ره تایی دانین، ئەمهیش شتیکی ئاساییه بۆ جولا نه وهیه کی شانۆیی، كه ته مه نی له په نجا سالیك تیپه ر ناکات... ئیستا كار له وه دا نه ماوه شانۆ هۆیه ك بیته بۆ كات برده سه ر، ئەبی خه م و تازارو ئاوات و ئامانج و خۆشی و ناخۆشیه كانی بینه هه وینی هه موو كاریکی هونه ری و له روانگه ی به رژه وه ندى زۆربه ی خه لكه وه به روانینه كار ه هونه ریه كان ئاكامیش ئەبی هه ر بۆ قازانجی نه وان بیته ^{۱۱} ئەگه ر رینگه بدرایه عوسمان چیتوار راسته وخۆ رایده گه یاند، كه دراما په یامه... عه بدولا سه راج له درامای پیداچونه وه دا له سه ر زاری پالنه وان كه یه وه نو سه ر هه مان بۆچوون ده رده بریت: نو سه ر: "چه كوشه كه ی كاوه ده گریته ده ست- شانۆ تاریك ده بیته- كاوه و ئافتاو له پشته وه ده ست له مل یه ك ده كن"^{۱۲}... دۆزیمه وه، دۆزیمه وه، ده بی به م چه كوشه، له و دیوی بیستوونا داستانیکی راسته قینه ی سه ده ی نویتان بۆ بتاشم ^{۱۲} نو سه ر سه راج له م درامایه دا چی ده لیت؟ ئایا مه به ستی نه وه نیه، كه نو سه ران په یامداربن و بینه كاوه ی چه رخی نو ی؟ ئایا ئەمهیش خۆی نه وه ناگه یه نی، كه به ره مه كه ی په یامێك؟: ئەمهینی میرزا كه ریمی درامانوسی درامایه ك بۆ نه وه په یامه ته رخان ده كات به ناو نیشانی ته رازوو تابلۆیه کی شانۆگه ریه له م به ره مه دا نو سه ر دادگایه ك ساز ده كات بۆ نو سه رو هونه ر مه ندان و داوا كاری

^{۱۱} گۆفاری به یان. ژ ۴۸ ئادارو نیسانی ۱۹۷۸، به یان هونه ری نه مەرۆ له سلیمانی، ل ۴۷

^{۱۲} گۆفاری رۆشنییری نو ی، ژ ۷۳ تازاری ۱۹۷۹ عبدالله سه راج شانۆگه ری پیداچونه وه، ل ۴۲

گشتی ناوی دەنی چەتەول، بۆ ئەوەی، کە خۆی نمونە بیت دیمەنیکی شانۆییە کە دەخەینە پیش چاوو!

چەتەول: لە جیگەیی تەرخانکراو دائەنیشی

حاکم: چەند جارێک چە کوشە کەمی ئەدا بە میژە کەدا ئیو تەوان خراوتە پالتان، ئەلین چی یەك بەدوای یە کدا وەلام بدەنەو... .

گیراوەکان: بە یەك دەنگ تاوانبارن

حاکم: بە تورپەبوونەو و تم یە کە یە کە

گیراوەکان: هەر بە یەك دەنگ تاوانبارن تاوانبارن

حاکم: رۆودە کاتە چەتەول فەرموو چیت لەمانە بیستووە دیو... .

چەتەول: ئەچیتە لای شمشال ژەنە کەووە قۆلی ئەگرێ گەرەم... ئەم شمشالی لێ ئەدا،

ئەگەرچی شمشال لێدان تاوان نییە بەلام ئەبێ ئەو بەزانین، کە چۆن و بۆکی ئەژەنری، کە

چی... ئەچیتە نزیك شاعیرە کەووە دەست دەخاتە سەر شانی بۆ ئەم شاعیرە ئەژەن

لە کاتی کدا، کە شیعەرە کەمی ئەوت ئەو ئەندە تر ئاوازه کەمی شیعەرە کەمی گەر مەر ئە کرد،

ئەمەیان شمشال ژەن، شیعری ئەم شاعیرەش هەمووی بە ماناوە بوو، چەند دێرێکم

بیرماوە فەرموو گۆی بگرە... .

لەسەر ئەوەی بۆ گۆل گریایت

دەسا هەلۆ و پلنگ و شیر

لە جەنگەل و لە بێشەو مەردانە بێنە پێشەو... بەلێ گەرەم... مەردانە بێنە

پێشەو

پێویست بە لێکۆڵینەو ناکات بەلکو ئاشکرایە، هاندانە^{۱۲} ئەمینی میرزا کەریم بەم

دەقە دەنگی دەخاتە پال دەنگەکانی ترو هونەر و ئەدەب و وەك پەيام سەیر دەکات.

تیپی نواندنی سلیمانی راستەوخۆ ئەو پەيامە رادەگەیەنێ و لەدوا بەرەمی سالی

۱۹۷۸دا روانگەیی تیپ تۆمار دەکات و لەسەر رینمایی شانۆگەری پردی ئارتا، و تەیی

تیپ دەنوسی و دەلیت! دوا بەدوای تاقیکردنەو کانی تیپ و قالبوون لە مەسەلەیی

گرنگی شانۆ دەوری شانۆدا، ئەو هەمان کردۆتە پرۆگرام، کە تیپی نواندن هەمیشە

^{۱۲} گۆفاری رۆشنیری نوێ، ژ ۶۵، ک ۲ و شوباتی ۱۹۷۸، ئەمینی میرزا کەریم تەرازو ل ۶۲.

هه‌لگری دروشمی داهیتان و نوێکردنه‌وه بێت و له ریبازیکی راست و دلسۆزانه‌وه به ئیوهی خۆشه‌ویست بگات. ئەم به‌رهه‌مه‌مان نمونه‌یه‌کی راسته‌قینه‌ی دلسۆزی و هاوبه‌شی کردنه ئەمانه‌وه‌ی له به‌رهه‌مه‌کانی تییدا ئەوه پێشان بده‌ین و له‌سه‌ر ریبازی پرومان به هونه‌رو جه‌ماهیر چهند تاکیکردنه‌وه‌یه‌ک پێشکەش بکەین، که له ته‌کنیک و ریبازی هونه‌ریدا جیاوازی به‌لام هاوتامانجن و یه‌ک مه‌به‌ست کۆیان ده‌کاته‌وه له رێبه‌وه‌ی بزوتنه‌وه‌ی هه‌موویان خزمه‌تی شانۆی کوردی ئەکات. تیپی نواندنی سلیمانی کانونی یه‌که‌م ۱۹۷۸^{۱۴}. ئەمه راگه‌یاندنیه‌کی راسته‌وخۆی تیپیه‌کی هونه‌ری شانۆیه‌وه تائیتاش له کارکردنایه‌وه په‌یامه‌که‌ی خۆیشه‌ی برده‌سه‌ر.

۲. یه‌کیکی تر له‌وه هۆیانه‌ی ئەم قۆناغه تایبه‌تمه‌ند ده‌کات و له‌م هه‌نگاوه‌دا دراما به‌خۆیه‌وه بیه‌ی گه‌شبوونه‌وه‌ی درامای تایبه‌ت به‌ منال^{۱۵}، که له‌وه‌وه پێش زۆر زۆر کزبوو به‌لام له‌م قۆناغه‌دا ژماره‌یه‌کی باش له درامای منال^{۱۶} به‌رهه‌مه‌یه‌نرا وه‌ک: "دایره‌ی دانا نووسینه‌ی سمکۆ ناکام، ئۆپه‌رێتی شادی نووسینه‌ی کاوه ئەحمه‌د میرزا، ئۆپه‌رێتی چه‌ژن و ده‌وله‌مه‌ندی شه‌ر نووسینه‌ی عبدالرزاق بیهار"^{۱۷} گه‌لی به‌رهه‌مه‌یش ئاماده‌کرا یا وه‌رگێڕا وه‌ک شانۆگه‌ری رووبار له ئاماده‌کردنی کاوه ئەحمه‌د میرزا^{۱۸}... ئیتر درامای منالان بوو به‌هشیکی دیاری درامای کوردی*.

۳. له‌ گرنگیه‌کانی ئەم قۆناغه نوێکردنه‌وه‌وه نوێخوازی بوو له‌ ئاکامدا شیوازی هونه‌ری نوێ باو ده‌رکه‌وت، که له درامای جیهانیدا شوینی دیاری هه‌بوو، به‌تایبه‌تی شیوازی درامای داستانی، له‌م رووه‌وه فوئاد مه‌جید میسری رۆلی گرنگی هه‌بووه

^{۱۴} له‌ نه‌رشیفی تیپی نواندنی سلیمانی‌یه‌وه رینمایی شانۆگه‌ری پردي نارتا.

^{۱۵} گوڤاری به‌یان، ژ ۵۷، ت ۱ ۱۹۷۹ ده‌قی شانۆگه‌رییه‌کان ل ۷-۲۶-۳۰.

^{۱۶} خه‌ج و سیامه‌ند، فوئاد مه‌جید میسری.

* درامای منال له‌وه‌وه‌پێش ناویری لیدرا بووه‌ بۆ نمونه عومه‌ر عه‌بدول ره‌حیم سالی ۱۹۷۲ هه‌وت درامای منالانی له‌ به‌رگێنکدا چاپکرد به‌ناوی شانۆگه‌ری منال^{۱۹} وه‌ به‌لام له‌ سالی ۱۹۷۹ وه‌ وه‌ک به‌هشیکی تایبه‌ت له‌ناو هونه‌رمه‌ندان و تیپه هونه‌رییه‌کانه‌وه ناویری لیدرايه‌وه.. بێگومان له سه‌رتاسه‌ری عیراقدا خۆی نواند چونکه به‌ره‌سمی کرا به‌ سالی منالانی جیهان بۆ نمونه هه‌ر له‌و ساله‌دا له‌ گشت عیراقدا گرنگی پیدراو هونه‌رو ئەده‌بی منال بوو و ژایه‌وه.

بەتايىبەتتى لە دراماكانى راپۆرت و خەج و سىيامەنددا، وە ئەو شىپۆزە لەم ھەنگاوە بەدواوە بوو بە يەكئىك لە شىپۆزە ديارەكانى درامای كوردی.

٤. لەم قۆناغەداو لە ھەنگاوە نوێكەيدا بەپێى خواستى قۆناغە رۆشنپىرەكە ئاور لە كەلەپوورى نەتەوايەتیمان دراىووەو لە ئەنجامدا بەشىوہى جياجيا سوودى لى وەرگىرا لە نووسىنى درامادا، نووسەران ھەندى جار دەقتىكى دىرىنيان وەر دەگرت و لە پرۆژەى بە دراما كوردنى ھاوچەرخدا بەكارىان ئەھيئا وەك خەج و سىيامەند^{١٧} يا ھەندى جار سوود لە ھەندى دەق وەر دەگىرا بۆ بەھيتر كوردنى درامايەكى نوئى، وەك لە دراما شىعەرىيەكەى ئاسك^{١٨} ى شىركۆ بىكەس^{١٩} دا يا وەك مەرۆق و چاخ و بىرى مەھدى ئومىدو شەويك لە ژيانى خانزادى ھەمەكەرىم رەمەزان و لىيووك داستانا مەموزىنا دگھەرىتى ابراھىم سلمان و... ھتد.

٥. لەم قۆناغەدا ھەولتى دلسۆزانەى ھونەر مەندان بە ئاكام گەيشت و توانيان، كە وەزارەتى پەر وەر دە قايىل بکەن بەوہى، كە پەيمانگای ھونەرە جوانەكان لە سلىمانى بکرىتەوہ، ئەميش فاکتەرىتى گىرنگ بوو بۆئەوہى ھونەرى كوردى دۆخى زانستى وەر بگىرت و لە دەزگايەكى ھونەرى پىسپۆرەوہ كادىرى زانستى بۆ پىبگات، ھونەر مەندان و تىپە ھونەرىيەكان گەلى ئەرکيان بىنى و ماندووبوونيان چەشت و چەندەھا ياداشتىان گەياندە بەرپىسان و سەردانى دەزگا تايبەتەكانى پايتەختيان کرد تا توانيان "لەسالى" ١٩٨٠" پەيمانگای ھونەرە جوانەكانى سلىمانى بکەنەوہ"^{٢٠} ئەمەيش دەستكەوتىتى ھونەرى زۆر گىرنگ بوو چونكە لەوہو پىش زۆر كەم لە ئارەزوومەندانى ھونەر دەيانتوانى بچن لە بەغداو لە پەيمانگای ھونەرە جوانەكان بھويىن ھەرگىز ژمارەى ئەو قوتايىبە كوردانەى لەو پەيمانگايە وەر دەگىران لە پەنجەكانى دەست زۆرتەر نەبوون بەلام لەم قۆناغە بە دواوە سالانە سەدان ئارەزوومەندى ھونەر لەم

^{١٧} ئاسك، شىركۆ بىكەس، چاپخانەى كۆپى زانىارى، ١٩٧٨، ل٢.

^{١٨} مەرۆقو چاخ و بىر، مەھدى ئومىد، دەزگای رۆشنپىرى و بلاوكردەوہى كوردى، ج١، ١٩٧٨، ل٥.

^{١٩} كۆفارى بەيان، ژ٥٣، ك٢ ١٩٧٩، مەھمود زامدار راپۆرتىك بۆ سالى پىرۆزى مندالان، ل٨٢.

^{٢٠} الحياه المسرحيه فى العراق، أحمد فياض المفرجي، دائرة سينما والمسرح، بغداد، ١٩٨٨، ص٣٨.

په یانگایه به ره و پسپۆری ده چوون، ئەمەیش کاردانەویەکی باشی هەبوو لەسەر پاشەرۆژی هونەری کوردی بەگشتی و هونەری درامایش بەتایبەتی.

٦. لەم هەنگاوی ئەم قۆناغەدا: رەخنەیی هونەری و ئەدەبی بەگشتی و رەخنەیی شانۆیی بەتایبەتی پەرهی سەندو دواتر سیمینارو لیکۆلینەوی تاییبەت دەربارەیی کارە درامییەکان زۆربوو وە چەند رەخنەسازێکی نوێ لەو بوواریدا دەرکەوتن وەك فاضل علی جاف، مەهدی ئومید، فوئاد مەجید میسری، ئەحمەد محەمەد ئابلاخی... هتد.

٧. بەرھەمی درامی لەوماویەدا ژمارەیی زۆرتر بوو لە چاوی پێشوو، ئەو دەقانەیش، کە سەر بەخۆ وەك کتیب لەم ماویەدا چاپکراون لە گشت سەر دەمەکانی تر زۆرتر بوو وە تائیس تائیش هیچ سەر دەمیکی تر ئەو ژمارە دراما چاپکراوی بەخۆیە وە نەدیو، بۆنۆنە لەسالی ١٩٧٤-١٩٧٧ تەنھا یەك دراما چاپکراو ئەویش لەپێناوی ئەویندای زەکی ئەحمەد هەنارییە وە لەسالی "١٩٧٧" یشدا تەنھا شەویک لە ژبانی خانزادی حەمە کەریم هەورامی چاپکراو بەلام سالی ١٩٧٨ سێ دراما چاپکراو، کە ئەمانەن ناسک نووسینی شێرکۆ بێکەس، مەرۆف و چاخ و بێر نووسینی مەهدی ئومید، وانەیی رەش بەلەك نووسینی ئەحمەد سالار. سالی ١٩٧٩ ییش پێنج دراما چاپکراون، کە ئەمانەن: بووکی بەفر نووسینی مەهدی ئومید، خەج و سیامەند نووسینی فوئاد مەجید میسری، دلدارانەیی باران نووسینی ئەحمەد سالار، ژان نووسینی فەهەمی کاکەیی، لیبووک داستانا مەموزینا دگهریت* نووسینی ابراهیم سەلمان وە سالی "١٩٨٠" ییش سێ درامای تر چاپکراو، کە ئەمانەن: شیخی سەنعان نووسینی د. نافع ئاکرەیی، مانگرتن نووسینی محمد عبدالرحمن زەنگەنە، سەرچاوی ژانێکی خامۆش نووسینی ئەمینی میرزا کەریم^{٢١}. کەواتە کۆی ئەو درامایانە لەم ماویەدا چاپکراون ١١ یازدە دەقن وە لە هیچ قۆناغێکدا نەگەیشتۆتە ئەو ژمارەییە، کەواتە دراما لەم قۆناغەدا بەتایبەتی لە دوا هەنگاویدا بەشیوەییەکی بەرچاوی گەشەیی سەندوو و هەرچۆن

* لیبووک داستانا مەموزینا دگهریت یە کەم درامایە کە، کە بە شیوەزاری کرمانجی ژووورو لە عێراقدا چاپکراوە.

^{٢١} گۆفاری رۆشنییری نوێ، ژ ١١٦، ١ ک ١٩٨٧، یاسین قادر بەرزنجی شانۆگەرییە کوردییە چاپکراوەکان ل

لەرپوروى چۆنىتىپتېيەۋە ھەنگاۋى گەشەسەندى ناۋە بەھەمان شىۋە لە چەندىتېيىشدا گەشەى سەندوۋە، ديارە ئەۋ گەشەسەندەش ھۆكارى خۆى ھەبوۋە، چەند خودى دراما لەرپوروى پەيوەستىۋونىيەۋە بە رەۋتى گەشەسەندى ژيانى ئەدەبىيەۋە پەيوەندى ھەيە، ھىندەش كارىگەرى ژيانى بابەتى و گۆرانكارىيە رامىيارى و ئابوورى و كۆمەلايەتتەكان كارى تى دەكەن، ئەم ھەنگاۋەش لە رۆژگارنىكدا بوو، كە شۆرشى نوئى گەشەى كىردبوو، ئاسەۋارى شىكۆۋ رووخانى شۆرش لەناخى تاكى كورددا نىسكۆۋ رووخانى خودى دروستكىردبوو، جۆرە بېھودەيىيەك بىالى كىششابوۋ بەسەر خەلكىدا بەتايىبەتى رۆشنىبىرەكان، بەلام گەشانەۋەى شۆرش ئەۋ بارودۆخەى ئاۋەژوو كىردەۋە لە بېھودەيىيەۋە بۆ ھىۋاۋ ئاۋات و ۋرەبەرزى، ھەرچەندە شۆرش لەسەرەتاي ئەم قۇناغەدا ھەلگىرسابوۋە، بەلام بەھۆى كىزى رەۋتەكەى سەرەتايەۋە بەھۆى راگەياندى بەھىتو ئاۋەژوۋى رژىمەۋە شۆرش ۋەك دۆخىكى تازە ۋەك پىۋىست كارى لە بوۋنىادى خودى تاكى كورد نەكىردبوو بەلام لەسەرەتاي ئەم ھەنگاۋەيانەۋە ۋاتە لە سالى "۱۹۷۷" ۋە شۆرش ۋەك راستى خۆى سەپاندىبوو، تواناۋ چالاكى و ئاسودەيى دەخستە دلە ترساۋو روۋخاۋەكانەۋە سەرلەنوئى خەلك ھەستىيان بە بوۋنى خۆيان و نەتەۋە نوئى بوۋەۋە، رژىمىش بۆ بەرگرتن لە شۆرش دەستى كىرد بە راگوئىزانى گوندىكان و كاولكىردى كىلگەكان، ... لە كاردانەۋەى ئەۋ رووداۋانەۋە دۆخە بابەتتە نوئىيەكەدا ھونەرمەندان و نووسەران لە شارەكاندا بە بەخشش و داھىننى ھونەرى و ئەدەبى ھەلوئىستى خۆيان دەنۋاندو لە داھىننىدا شۆرشگىپرى خۆيان ئەدۆزىيەۋە. بەۋاتايەكى تر ھونەرى ئەم قۇناغە بوۋە جۆرىك لە جۆرەكانى دەنگدانەۋەى بارودۆخ لە ھۆشيارى تاكى كوردداۋ بەشىۋەيەكى ديارو بەرچاۋ بەشدارى چالاك و زىتى لە گۆرانەكانى شۆرش و پەرەسەندىدا كىردوۋە چونكە ۋەك لەسەرەتاۋە ۋەتەن ھونەر بىۋو بە پەيام و خاۋەنى ئەركىكى كۆمەلايەتى و شۆرشگىپرى بوو. لە بەدېھىننى ئەۋ ئەركەشەۋە ئاۋا گەشەى سەندوۋە.

أ- دهتوانین ناوی بنیین له خهم ره حسین:

ئهم قۆناغه و سه ره تاكه ی نهك ههر بۆ درامای كوردی تاییه تمهنده بهلكو بۆ میژووی عیراق و ناوچه كهیش تاییه تمهنده و گرنه، چونكه سه ره تای بهربابوونی جهنگی نیوان عیراق و ئیرانه، كه رۆژی ۴ی ئهیلولی ۱۹۸۰^{۲۲} ئهم جهنگه عیراقی خسته دۆخیکێ تاییه تهوه، كه کۆی گشتی دۆخه كه خۆی له جهنگدا دهبینیه وه هه ربویه رژیم ههولئێ نه دا، كه له كوردستاندا به شیوازیکی نوێ رهفتار بکات و خهلك له خۆی نه ورۆژینئێ بۆته وهی بتوانئێ ئاسایشی هه ربیمی خۆی بپاریژئێ چونكه تیروانییان بۆ ئاسایش له هه لۆیسته وهیه كه به پاراستنی ئاسایشی ناوه وه دهتوانین ئاسایش بۆ ئه ویدیو سنووریش دا بین بکهین^{۲۳} جا له بهرته وهی سوپا که ی سه رقالتی جهنگ بوو له گه ل ئییران ههولئێ نه دا هه ندئ هه رمی بنوینئێ له گه ل كورددا چونكه بروایان وانه بوو، كه ئه مه کیشه ی نه ته وهیه كه و پیوستی به چاره سه ر هه یه بهلكو به "وه ره قه ی هه ره شه نامیز" سه ربیان ده کرد، كه به ده ست ئیمپریالیسته وه یاری پی ده کریت^{۲۴} بۆیه وهك چاره سه ربیکی کاتیی ههولئێ سه رکردنیان نه دا تا له هه لیکی تر دا کپی بکه ن. هه ربه و نیاز هه هه ندئ هه ولئیان نه دا بۆته وهی خه لکه كه له شه و ریش دوور بخاته وه و شه و ریش له خه لکه كه ته ربیک بکات. ئه و کاته ییش لاواز ده بییت و کاریگه ری شه و تۆی نابییت، كه مه ترسی بۆ سه ر ئه منی قه ومی هه بییت. بۆ ئه و مه به سته ش پلانی دانا بوو وه له سه ر ئاسته جیا جیاکانی کۆمه ل جیبه جیبه ده کرد. به لام ئه وهی بۆ ئه م باسه گرنه گه ئه ده ب و درامایه، كه رژیم له م رووه وه ههولئێ زۆری دا، كه هونه رمه ندو نووسه ری كورد به لای خۆیو قادسیه كه یدا راکیشتی*، به لام نه کراو هونه رمه ندان و نووسه ران له به ره ی گه لدا

^{۲۲} گۆقاری رۆشنبری نوێ، ژ ۹۵ ئاب و ئهیلولی ۱۹۸۲ ۴ی ئهیلولی یادی دووسالهی جهنگ ل ۲.

^{۲۳} استراتیجیه الأمن الداخلي، د. فاضل البراك/ دار الحرية للطباعة، بغداد، ۱۹۸۱، ص ۳۸.

^{۲۴} نفس المصدر، ص ۵۲-۱۱۴.

* له سالی ۱۹۸۲ دا ژمارهیهکی زۆر نووسهرو هونه رمه ندیان کۆکرده وه به و ناوهی، كه به خشنده بی سه رۆك ئه مانیشی گرتۆته وه و ده بی خواست و پیوستیه کانیان دا بین بکریت و یه که م ههنگا و هه ربیه که و ◀◀

مانەوەو درامائىش زىياترەبوو بە پەيام و ئەركى شۆپشگىپانە، بۆيە رژیىم بىرى لەوە کردەو، كە ئەم ھونەرە پاوانە بکات و راستەوخۆ بىخاتە ژێردەستی خۆيەو و لەوێو دزە بکاتە ناو ھونەرى کوردیەو بۆ ئەو مەبەستەش بریاری "برياری کردنەوێ تىپى نەتەوێی درا، كە سەر بە دەزگای سىنەماو راگەياندى وەزارەت بوو. فەرمانبەر و کارمەنديان بۆ دامەزراند. تىپ كەوتە گەر و پارەو پولی زۆرى بۆ دابىن كرا"^{۲۵} بەلام تىپ نە يەكەم بەرھەم و نە دوابەرھەمى بۆ رژیىم بوو، يەكەم بەرھەميان، كە ھەبوو نەبوو بوو لە عەرەبىيەو وەرگىرابوو سەر زمانى كوردى و دواى ئەویش محمدو سىوئىيان پىشكەش كەردو دواى ئەویش درامای وەلى دىوانەى پىشكەش كەرد، ئەم درامايانەش لەپرووی جەماوەرىيەو سەرکەوتوو بوون ئەيشچونە خانەى درامای قادسیەو رژیىمەو، ھەرچەندە رژیىم بۆ خەرجى ئەم درامايانە پارەيەكى زۆر زۆرى دابىن كەردبوو، لەنىوان ۸ ھەزار بۆ ۱۰ ھەزار دىنار بۆ ھەر درامايەك، كە ئەو كات ھىچ تىپىك و بەرھەمىك شتى واى بەخۆيەو نەدىبوو، ئەو درامايانەى، كە نەچونە رىزى درامای ھاندانەو بەلام بەرپەرچدانەوێ خواستەكانى گەلى كوردیش نەبوو بەلكو لە ئەنجامدا ھەر لە خزمەتى گەلدا بوون چونكە لاكردنەو لە كەلەپوورو خزمەتى كەلتورى نەتەو ئەمانجىكى تری نووسەرانى كورد بوو لەم قۇناغەدا ئەو درامايانەش ھەبوو نەبوو، محمدو سىوئى، وەلى دىوانە بەشيك لەو ئەركانەيان گەياندى، بەكورتى ئەم تىپە ھونەريان لەكەدار نەكەردو خواستەكانى رژیىمىشيان نەھىنايەدى بەپىچەوانەو بەرھەمەكان سووديان بۆ گەل ھەبوو، لە چاوى رژیىمەو و شەى نەتەوێ نەتەوێ عەرەبى دەگەياندى بەلام ئەندامانى تىپەكە نەتەوێ خۆيان مەبەست بوو و شەكە لای ئەمان نەتەوێ كوردى دەگرتەو. لەگەل ئەم تىپەدا كۆمەلى ھونەر و وێژەى كوردى -

پارچە زەوييەكيان ئەدرىتى و ھەر لەویدا ناو نووسراو ھەركەسە ژمارەى پارچە زەوييەكيان داى بەلام بۆ دواتر، كە ھونەرمەندان چووبوون بۆ تاپۆكردنى زەوييەكانيان مەرجيان بۆ دانابوون، كە دەبێ بەرھەمەكانيان تەرخان بكەن بۆ قادسیەى سەدام و پورە، تەنھا يەك كەس مەرجەكەى قبوول نەكەرد.

^{۲۵} كۆقارى رۆشنپىرى نوئى، ژ ۹۵ ئاب و ئەيلوولى ۱۹۸۲ شىبىزاد عبدالرحمن تىپى نەتەوايەتى ھەولتير، ل ۱۰۵.

ههولیر له چالاکییه کانیدا بهردهوام بوو، لهه قۆناغه دا ههندی بهرهمی باشی پیشکەش کرد وهک بووکی بهفری مههدی ئومیدو کیچهله کانی همه وهی وهی له نووسینی تهلهت سامان و قه لای دمدی هه مان نووسهرو مام حسن دهگرتیه وهی جهوهه کرمانج و لاس و خه زالی نازم دل بهندو سورمی خان له نووسینی تههمه عه بدوللا، له سلیمانیش ژمارهیه کی زۆرتر کاری درامی بهرهمه مهپتراره. سه رهجه می بهرهمی قۆناغه که له خۆیدا بهردهوامی بهره و پیشچوونی قۆناغه که ی پیش خۆیه تی. ههندی تاییه تی تر دهخه نه سهه تاییه تییه کانی تری درامای کوردی وهک:-

۱. بهردهوامی په یامداریه که ی پیشوو وهک له دراما کانی پیشوودا دراما له ریزی ته ده بی بهرگریدا بوو لهه قۆناغه ییشدا بهردهوامی بهه هه لویسته دراوه و بهراستی سیمای گشتی درامای تهه قۆناغه بهرگرییه.

۲. ئاوردانه وهیه کی هۆشه ندانه له میژوی کوردو که له پوره که ی و تیروانینیان وهک سه رچاوهیه ک بۆ نووسینی درامای نۆی، وهک فهقی تههمه دی داره شانه ی تهلهت سامان و خه جو سیامه ند... هتد^{۲۶}.

۳. ده رکه وتنی تهواوی درامای داستانی و به کارهینانی بهرنامه که ی بریخت به شیوهیه کی فراوان و بهرچاوه به رادهیه ک بیته سه ره تیه ک بۆ ئاوردانه وه له ریبازه نوپکان و دوورکه وتنه وه له شانۆی لاساییکار وهک له دراما کانی راپۆرت، دوکتۆر پالمی، پۆنتیلاو ماتی، ته نه که... هتد.

۴. زۆربوونی درامای تاییهت به مندا ل بۆ نمونه هه ره له ژماره تاییه ته که ی رۆژی کوردستان دا تهه دهقه درامییانه، که تاییه ته به منال بلاو کراوه ته وه وهک گورگی بی شه وه هه رد نووسینی سمکو ناکام ئۆپه ریتی- روبرار نووسینی همه فه ریق هه سه ن. ئۆپه ریتی ژانی دهچله و فرههات^{۲۷} ههروهه دوو دهقی وه رگی رانی تاییهت به منالان هه ره لهو گۆقاره دا بلاو کراوه ته وه ته مه بیجگه له زۆر دهقی تر، که چاپو

^{۲۶} رۆژنامه ی پاشکۆی عیراق. ژا ۴۱ ک ۲ شوبات و نازاری ۱۹۸۱ یاسین قادر بهرزنجی شانۆگه ری کوردی، ل ۷.

^{۲۷} نووسینی فه می کاکه بی، سه وهه نووسینی فاضل قصاب گۆقاری رۆژی کوردستان، ژ تاییهت به شانۆو چیرۆک، دهقی دراما کان له ل ۲۱-۵۷-۶۲-۱۰۲.

بلاۋنە كراۋەتەۋە لە خویندنگاكاندا پېشكەش كراۋن، گرنگيدان بە درامای منالە لە قۆناغى پېشووڧا لای لى كرابووۋە بەلام لەم قۆناغەدا بوو بە دياردەيەكى هونەرى و بەتاييەتى باسى دەكرا*.

۵. گرنگى دانى دەزگاۋ ميدياكانى راگەياندن بە درامای كوردى و زۆربوونى بابەتى رەخنەيى و رېپورتاژى رەخنەيى دەبارەى دراما، بە رادەيەك، كە زۆرينەى ژمارەكانى رۆژنامەى ھاوكارى و پاشكۆى عىراق و گۆقارى بەيان و كاروان و رۆژى كوردستان و گۆقارى ئۆتۆنۆمىش باسو خواس و رېپورتاژيان دەبارەى دراما بلاۋكردەۋە بىجگە لە ژمارەيەكى زۆر لە دەقى درامى جا چ خۆمالى يان ئامادەكراۋ يان وەرگىراۋبوون.

۶. گەشەسەندنى وەرگىران، كە خزمەتئىكى زۆرى بزوتنەۋەى زانستى دەكات لە بوۋارەكانى رەخنەۋ لىكۆلئىنەۋە، لە لايەنەكانى دراما بەگشتى و درامای كوردى بەتاييەتى، چونكە لەم قۆناغەدا گرنگيەكى تەۋاۋ درا بە وەرگىرانى تيۆرو مېتۆدو باسو ھەۋالەكانى دراماۋ وەرگىرانىيان ببوو بە شتئىكى گرنگ لە چالاكيە ئەدەبىيەكان ئەمە بىجگە لە وەرگىرانى دەقەكانى دراما، كە دەمىك بوو لای لى كرابووۋە.

۷. سەرھەلدانى مۆنۆدراما*، كە شىۋازو بوۋنيادو تەكنىكى هونەرى خۆى ھەيە

* نووسەرىك لە گىروگرفتەكانى دراما ئەدوئىت و ئەلى: گرنگترين گىروگرفت شانۆى منالانە، كە تائىستا شانۆيەكى منالانى كورد لە گۆرەپانى شانۆى كورديدا نىبە جگە لە شارى سليمانى نەبىت، كە بەو دوايىبە زياتر گرنگى پىدرا "گۆقارى ئۆتۆنۆمى، ژ، ۴، ۱۹۸۵، شاھىن نەجمەدىن بىنەرو شانۆى كوردى ل ۶۷".

** مۆنۆدراما Monodrama واتە درامای يەك ئەكتەر: يان ئەو درامايانەى، كە يەك كەسى تىدايە: درامايەكە رەگەزەكانى درامای تىدايەۋ يەك ئەكتەر پېشكەشى دەكات و رۆلەكە دەبىنئى يا ھەر خۆى دەچىتتە ناو دەۋرەكانەۋە "معجم المصطلحات المسرحيه، سيمر عبدالرحيم الجلبى، دار المأمون، بغداد، ۱۹۹۳، ص ۱۵۵-۱۵۶" ئەم ھونەرە بۇ يەكەمجار لە سالەكانى كۆتايى چەرخى ھەژدەھەمداۋ لەنيوانى سالانى ۱۷۷۵ و ۱۷۸۰ ۋە لەسەر دەستى ئەكتەرى ئەلمانى براندز لەدايكبوۋە "۴ مسرحيات مونودراما تأليف أمين بكير، تقديم د. عبدالعزیز حمودە، مركز العربى للثقافة والعلم، بيروت، ص ۶۰۰" لەناۋ كوردەۋاريشدا ريشەى ئەم ھونەرە زۆر لە سالى ۱۹۷۴ كۆنترەۋ ۋەك لە باسەكەى د. شكريە رسولدا "تەھى كورنو قارەمانى گالتەۋگەپ و ئەكتەرى شارى" ◀

له جۆره كانى تری درامای جیاده كاتهوه، هه رچه نده دهر كه وتنى ئەم هونەرە بۆ یه كه م جار له میژووی درامای كوردیدا ده گه رپتته وه بۆ سالی ۱۹۷۴، كه عه بدولا سهر اج ده قى مۆنۆدرامای "ئايا هه موو شیتتین؟" بۆ لاو كورد بۆ وه نووسیبوو چیرۆكىكى شانۆگه ربیه له یه ك په رده دا^{۲۸} به لآم گشت بنه ماكانى مۆنۆدرامای تیدایه و دياره نووسه ر ئەوكاته له رووى تیۆرییه وه شاره زای ئەم هونەرە بوو*، كه یه ك په رده یه و دواتر شاره زایى پهیدا كرده وه زانیویه تی، كه ئەم ده قه ده چیتته خانه ی مۆنۆدراماه، ئەوه سه ره تای ئەو هونەرەیه له میژووی درامای كوردیدا و ئیتر ناوبه ناو مۆنۆدراما له گۆقارو رۆژنامه كاندا بلاو كرا وه ته وه خۆمالتی و وه رگێرا ویش، به لآم له م قۆناغه دا نووسین و وه رگێرانى ده قى مۆنۆدرامایه، ئەم جۆره درامایه بوو به دیارده یه كى به رچا و

سلیمانی، د. شكریه رسوله ده ستنوس، دهرده كه ویت ئەحه ی كورنو گه لى جار مۆنۆدرامای پێشكه ش كرده وه له ناو بازارو سهیرانو بۆنه كاندا یان له دیوه خانى میرو گه وه پیاواندا به نواندن و تمپیل بابه تىكى گالته نامیزو پێكه نیناوى پێشكه ش كرده وه، ئەمه یش سه ره تای ئەم هونەرەیه له ئەده بی كوردیدا... "تیبینی" هه رچه نده ئەم هونەرە به درامای یه ك كه سی ناسرا وه به لآم له م دوا ییه دا پسپۆرانى شانۆی جیهانى پێناسه یه كى نوێی هونەرى مۆنۆدرامایان كرده وه ده لێن: - مۆنۆدراما بریتیه له خۆگوتار "مۆنۆلۆج" یك له لایه ن یه ك كه سی سه ره كیبه وه گۆده كریت، ئەم پێناسه یه مه رج دانانى بۆته وه ی، كه له مۆنۆدرامادا ته نها یه ك كه س دهر بكه ویت به لكو ده شی، كه له گه ل كه سه سه ره كیبه كه دا چه ند كه سیكى تر دهر بكه ون به لآم هیه چیان قسه ناكه ن ته نها كه سه سه ره كیبه كه نه ییت! له رووى میژووییه وه ئەم پێناسه یه گرنه گه چونكه زۆر ده قى دراما هه ن، كه له مه ویش نه خرا و نه خانه ی مۆنۆدراماه به لآم ئیستا به یبى ئەم پێناسه یه وه ك مۆنۆدراما ریکده خریت.."

پروانه فى المسرح السويدي المعاصر. د. فاجل جاف، ۱۹۹۹، سوید، ص ۱۷۲.

^{۲۸} گۆقارى به یان، ژ ۱۲ ۱۹۷۴، عبدالله سراج، ئایا هه موو شیتتین؟ ل ۲۸-۲۹.

* چیرۆك نووس عبدالله سراج ده لیت: له سالی ۱۹۷۳ دا شانۆنامه ی ئایا هه موومان شیتتین؟ بلاو كرا یه وه دوا یى بۆم روونبۆ وه، كه ئەوه مۆنۆدرامایه پێشتر نه مه دزانی، كه ئەوه مۆنۆدرامای پێده لێن، ئەوه یش یه كه مین مۆنۆدرامایه له كوردیدا، دووه مین مۆنۆدرامای كوردیش به ناوی قه فه سه هه ر من نووسیمه .. "گۆقارى رامان، ژ ۱۸، ۱۹۹۷/۲/۵، په یقینی نازاد عبدالواحد گه توكۆ عبدالله سراج، ۷۶۱. جیگه ی سه رنجه ده قه كه ی سالی ۱۹۷۴ بلاو كرا وه ته وه نه ك ۱۹۷۳ وه ك نووسه ر له و گه توكۆیه دا ده لیت، هه ره ها به ناوی ئایا هه موو شیتتینه وه بوو نه ك ئایا هه موومان شیتتین.

لە بزاڭە كەدا گرنىگى تايىبە تى پىدرا بوو گەشە سەند بە رادەيەك بووبە يە كىك ئە تايىبە تىبە كانى بزوتتەنە وەى شانۆى كوردى، ھەر ھەھا "دىاردەيەكى بەرچاوى درامى عىراقى بوو لەم قۇناغەدا، ئەم جۆرە درامايە لە ئەدەبى عەرەبى عىراقىدا بووبە دىاردەيەكى بەرچاوى"^{۲۹}.

۸. خالىكى تر لە تايىبە تىبە كانى دراما لەم قۇناغەدا خۇسەپاندە، واتە دراما خۇى سەپاند بەسەر ناوئەندە رۇشنىبىر يە كەدا ئەو ھەش بەزۆرى و چالاكى بەر ھەمە كان، بۇيە دەبوو لە بووارە رۇشنىبىر يە كاندا ئاورى لىبدرىتتە وەو دىدارو كۆبوونە وەى لەسەر بىكرىت، چونكە ئەو بابەت و لىكۆلئىنە وانەى، كە لە چەند سالى رابردودا لە گۇقارو رۇژنامە كاندا بلاو كرابوونە وە وەك زەخىرە يەكى زانين لە بزاڭە كەدا چىپو وە ئىتر لە وە دەرچوو، كە بە وتارىك لىرە يا سىمىنارىك لە وى بتوانرى وەلامى پرسىيارە كان بىدرىتتە وە، چونكە دراما لە وتارى رۇشنىبىر يە كورددا پىويستى بە بووارىكى فراوانتر ھەبوو تا دىدگاكانى تىا روون بىكرىتتە وەو سەرنج و بۆچوونە كانى تىا بىكرىتتە پروو بۇيە سازدانى دىدار يان فىستىقالىكى تايىبەت بە دراما ببو و پىويستىيەكى ھەنووكە بى، چونكە لەدواى فىستىقالىكى يەكەمى ھونەرى كوردى يە وە، كە سالى ۱۹۷۴ سازكرا ئىتر چالاكىە كانى كۆرگىرى نەھاتىبو وە ئارو وە تا ئەم قۇناغە، ئەو دەبوو لە "۱۰/۲۶" تا ۳۰/۱۰/۱۹۸۵ زىخىرە لىكۆلئىنە وەى شانۆ ئەدەبى شانۆ لەلەين دەزگاي رۇشنىبىرى و بلاو كوردنە وەى كوردىيە وە، لە شارى ھەولپىر سازكرا، ۱۸ باسو لىكۆلئىنە وەى تىدا پىشكەشكرا، دەبارەى شانۆ ئەدەبى شانۆ^{۳۰} ئەمەش سەرەتايەكى باش بوو بۆ لە يەكگە يىشتن و نىكبوونە وەى دىدگاكانو سازدانى چالاكى زىاترو ھەولدان بۆ سازدانى دىدارو فىستىقالىكى تر لە داھاتو ودا.

^{۲۹} جرىدە الجمھورىيە، ع ۶۹۳۴، الاحد ۱۱ ايلول ۱۹۸۸، حسين الانصارى، لا غبار - للاحد مونودرام، ص ۱۰.

^{۳۰} كۇقارى بەيان، ژ ۱۵۷ تەموزى ۱۹۸۹، مەغدىد حاجى بزوتتەنە وەى شانۆگەرى كوردى لە نىوان واقع و ئەزمونگەرىدا، ل ۱۸.

٩. ئەتوانین لە ئاکامی ئەو تاییبەتیانە ی لەم قۆناغەدا بڵێین: درامای کوردی خەریکە لە خەم دەرهەسخی، بۆیە ئەم ماوەیەشمان ناونا هەنگاوی لە خەم رەخسینی درامای کوردی.

قۆناغی دووهمی گەشەسەندن: ١٩٨٦-١٩٩٥

هەنگاوی یەكەم: رۆژگاری زیڕین لە ١٩٨٦-١٩٩٠

رەنگە کەس نەبێ لە ئاستی تاییبەتیەکانی درامای ئەم قۆناغەدا تووشی سەرسوڕمان نەبێت چونکە رۆژگاری، کە ئەم هەنگاوی درامای کوردی پیا تێپەر بوو هەنگاوی نەهامەتی میژوووییە کەچی دراما دەچیتە رۆژی زیڕینەوه، سەرەتای هەنگاوی یەكەمی ئەم قۆناغە سەرەتای جەنگی عێراق- ئێران بوو، لە ناوەراستی ئەم هەنگاوەدا جەنگ دەهەستیت و دەستپێکردنی جەنگی تر کۆتایی بەم هەنگاوە دینێ، ئەو بوو، کە جەنگی عێراق- ئێران وەستا " رۆژی ١٩٨٨/٨/٨ ئێران قایل بوو بەپیتی بریاری ژمارە ٥٩٨ ی ئەنجومەنی ئاسایش شەڕ رابگریت، عێراقیش لە رۆژی ١٩٨٨/٨/٦ قایل بوونی خۆی بەو بریارە راگەیاندبوو رۆژی ١٩٨٨/٨/٢٠ یش ئەنجومەنی ئاسایشی نیودهولەتی بریاری دا تەقە بوو هەستیت "٣١ بەلام ئەم ئاشتییە مەینەتیەکانی گەلی عێراقی نەگۆری چونکە شەڕی کوردو رژیم لەلایەك و لووت بەرز و لەخۆبایی بوونی سەرانی رژیم دان چێکردنەوهی لەم و لەو بارودۆخی هەر لە پشێویدا هیشتبوو و ئەو واهیمە سەرکەوتنە، کە رژیم تێیدا دەژیا رۆژ بە رۆژ زیاتر خولیا ی شەڕی دەکردن، ئەم خولیا یەش خستنیە سەر ریگە ی کویت* بە پەلاماردانی کویت شەڕیکی تر

٣١ گۆقاری بەیان، ژ ١٥٧، تەموزی ١٩٨٩ دلشاد ئەیوب سەعید ١٩٨٨/٨/٨ رۆژی سەرکەوتن و ئاشتییە، ٥٧.

* " رۆژی ٢/تاب/١٩٩٠ ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش لە بەغداد بەیاننامە یەکی دەکردو تیایدا وتوووی، کە دەستە یەکی لای باوەرپەخۆهینا و کۆدەتایان بەسەر رێژی کوهیتدا کردو داوا ی پالێشتی و یارمەتیان لە عێراق کردو ئیمەش چووین بە دەنگیانەوه تا ئاسایش بپارێزین". پروانە رۆژنامە ی ئاسۆ، ژ ٥٣ ١٩٩٠/٨/٤ بەیاننامە ی ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش ل ١.

ھەلگىرسا، لەنيوانى ئەم دوو جەنگەيشدا رژىم بەردەوام بوو لە بەكارھىنانى چەك و ھىزى سەربازى دا دژى گەلى كوردو چەند كردهوھىەكى نامرۇقەنەو كۆمەل كۆڭيان دژى رۆلەكانى كورد ئەنجامداو ھەزاران كەسيان سەرەونگوم كرد، تەنانەت لەو كەسانەيش پەيوەندى راستەوخۇيشيان لەگەل شۆرش نەبوو تاكە تاوانيان ئەوھبوو، كە كوردن، بۆمۇنە "ھىزىكى ھەرەس جەھورى لە بەغداوہ نارد دەورى ئۆردوگاكانى قوشتەپەو بەحرەكان گرت و ھەر پياويكى بارزانيان بەردەست كەوت لە گەنج و لە پير ھەموويان گرت"^{۳۲}، ئىستائيش ئەو ھەزاران كەسە سەر و سۇراغيان نىيە، وە كردهوكانيان گەيشتە رادەيەكى بى شەرمى و درندانەى وەھا، كە يەكئ لە سەركردهكانى سويا بە بلاوكراوہ بە كەرتەكانى سوپاكەى راگەيەنى، كە "پرياريان داوہ، كە شەرەفو سامانى تىكدەران و كەسوكاريان بىەن بۆ خۇيان"^{۳۳} كار بەوہشەوہ نەوہستا، گازى كوشندەو چەكى كىمياويشيان كرد بەسەر كورددا، ئەمە بارودخۇيىكى ھىندە ناھەموارو ناسازبوو مەگەر كۆمەلگايەكى وەك خەلكى كوردستان بتوانن خۇيانى لەبەر رابگرن، بەلام گەلى قالبووى بۆتەى خەبات دەتوانئ لەگەل بارودخۇخەكاندا خۇى بگونجىئى و بە شىوازيكى نوئ ئاويئەى رووداوہكانى بىتتەوہو بنەماكان و خۇياراستن و مانەوہى خۇى لە بووارە ميژووييەكەدا ديارى بكات ئەمەيش لەسەر ئاستى جەماوہرى، كە نەستى كۆرؤلى سەرەكى تيا دەتوانئ، رووناكبير لە كاردانەوہى رووداوہكاندا بەرجەستەى دەكات. بەشىوہ رەسميەكەيش پارت و رىكخراوہ راميارى و كۆمەلايەتتيەكان دەيكەنە بەرنامەى كارو دروشم، دەربارەى خەباتى نەتەوہيى گەلى كورديش لەم قۇناغەدا گرنگترين ئەركئ ئەنجام بدرئ ئەركى پاراستن و پامالى نەكردنى بنەما كۆمەلايەتى و رۆشنىبيريەكانى نەتەوہكەيە بۆتەوہى لە بوواريكى ترو گۆرانكاربيەكى ترى ميژوودا ئەو بنەما پارىزراوانە بنە وەلامى سەردەمەكەو وەك فاكترەيىكى سەرەكى بەرنامەى كارى نوئ بەكاربەرين، ئەمەيش پروسەيەكى ئەبستمۆلۇجى و بەرنامەى ھۆشمەندانەى ئەو جەماوہرەو توئزە رووناكبيرەيە، كە دەبئ بەرنامەى رىنيسانس ئامادەو جىبەجئ بكات و لە وتارى رۆشنىبيريى خۇيدا پروسەكە بكاتەوہ، رەفتارو ھەلوئىستى ھەنووكەيى

^{۳۲} پەنجەكان يەكترى ئەشكىئن، نەوشىروان مستەفا ئەمىن، ج ۲، سليمانى، ۱۹۹۸، ل ۳۲۲.

^{۳۳} ھەر ئەو سەرچاوہيە، ل ۳۳۰.

جە ماوەری لێ بەرھەم بەیئێ...! ئەمیش وتاری رووناکبیری سەردەمە کە بوو، کە ھەر لە ھەناوی رووداوەکانە بە مێژوو کردنەوێ و واقعی بەرجەستە کردو توانی بوون وەک راستییەکی رەھا رابگریت و لەو کێشە و ململانێیەدا گرەو کە بەریتەو... ئەمەیش لە تێروانی ساکارو سەرپیدا جۆریکە لە مەحالی و دژواری کەچی راستییە کە ئەو یە، لە سەردەمی کدا سەنگەرەکان تیکدەشکێن کۆشکەکان دەرمێن گوندەکان کاول دەکرین کەچی لە ساتەوختی مێژوویی بەرامبەردا جوانترین تابلۆ و قەشەنگترین پەیکەر و ناسکترین پارچە مۆسیقا و خۆشترین گۆرانی و سەرکەوتوترین چیرۆک و رۆمان و پارچە ھۆنراوە و دراما لەدایک دەبێت، کە ئەک دەست بگرە ناھەزیش ناتوانی نکوڵییان لێ بکات. ئەمە روالەتی گشتیی ئەم قۆناغە و رۆشنایی و شارستانیەتی گەلی کوردە لە کوردستانی عێراق، لە گەڵ ھەر جۆریکی ھونەر و ئەدەبیشدا ھەلۆیستە یەک بەکەین بە ئاسانی راستی ئەو بۆچوونەمان دەسەلمێت و بەپێی پێویستیش ئێمە لە گەڵ دراما درێژە بەم بایە دەدەین بەو مەبەستە روونی بکەینەو، کە درامای ئەم سەردەمە لە چ ناستیکدا یە...؟ جا پێش ئەوێ خۆمان دۆخە کە ھەلسەنگین بۆ زیاتر دلتیابوون سەرنجی ھەلسەنگاندنی شارەزایانی عەرەب پەسپۆرانی ئەدەب و رۆشنایی عێراق تۆمار بکەین وەک رەخنەسازی درامای عەرەبی د. کمال عید* لە وەلامی چەند پرسباریکدا درامای کوردی ھەلئەسەنگین و دەربارە فیستیقالی چوارەمی پەیمانگای ھونەرە جوانەکانی سلیمانی** دەلێت: "چوارەم فیستیقالی شانۆیی لە

* د. کمال عید: دەرھێنەرێکی شانۆییە نزیکە ٢٥ بەرھەمی شانۆیی بۆ شانۆی نەتەوێی میسری دەرھێناوە لە قاھیرە و شارەکانی تری میسرو یەکەم کەس بوو دراماکانی چیخوف و گۆرکی و میللەر و بریختی بە شانۆی میسری ناساندو خاوەنی ژمارە یەکی زۆرە لە کتێبی ھونەری و زانستی وەک المسرح الاشتراکی، دراسات فی الادب والمسرح، رۆیە جیدیە فی الدراما، الدراما الاشتراکیە فی مصر، المسرح بین الفکرە والتجرب، جمالیات الفنون، علم الجمال المسرحی، تاریخ وتذوق الموسیقی ئەمە بێجگە لە ژمارە یەکی زۆر وتار و لیکۆلینەوێ رەخنەیی، کە لە رۆژنامە و گۆڤارە عەرەبییەکاندا بلاوی کردۆتەو.

** فیستیقالی چوارەمی پەیمانگای ھونەرە جوانەکان لە سلیمانی لە ٥/٣ - ١٠/٥/١٩٩٠ سازکرا. کارتی رێنمایی فیستیقال.

سليمانى بووبە نەرىتتىكى باشى شانۆيى كوردى، ھەرچەندە يەكەم جارە بە ئامادەبوون لەم فيستيفالە شەرەفمەند ئەم، بەلام فيستيفالە كە وردىنى و رىك و پىكى ئامادەكارى پىوھ دياربوو لە نمايش و كۆرەكاندا، ئەوھيش بەلامى منەوھ گرنگە بۆ ئەم فيستيفالانە، ھەرۆھە بۆچوونە رەخنەبىيەكانىش تا ئەمپۆ، ھەوالدەرى راستىيە زانستىيەكان و راستگۆيىن. دوور لەو خاترو خۆترەى، كە بۆتە ئافاتى فيستيفالە عەرەبىيەكانمان... تا ئەمپۆ ھەموو نمايشەكانم بىنى، كە شانۆيى كوردى پىشكەشى كردوين نمايشى چاك و جۆراو جۆر بوون لە جۆرە جىاجىاكانى دراما. لەم نمايشانەدا ھەبوو، كە تازەكردنەوھى ھاوكىشەى ھۆشمەندانەى بەكارھىنابوو تا ئەوپەرى توانايش دوور لە لادان، داھاتووى شانۆيى كوردى- رپۆرتوار- ھەكى ديارى دەكات، كە برىتيە لە لىكۆلئىنەوانەى، كە لە ھەموو زانىارىيە ھونەرىيەكان و لايەنە مرۆفايەتيەكان و ئەمىشەم لە نمايشەكانى ئەم فيستيفالەدا بىنى و ئەوھيش زانىارى پىسپۆرىيەكان زياتر دەكات و تەكنىكى ئەكتەر و دەرھىنەر و ھونەرىيەكان دەگەشىتتەوھ... ھونەرمەندى شانۆكارى كوردى تواناى ئەوھى ھەيە ئەو كارە گرانانە بەسەر بكاتەوھ، كە شانۆيەكى پتەو دروست دەكات و پىسپۆرى ئەكتەرەكان زياتر دەكات، بەتواناىان دەكات لە بەرھەرۆو بوونەوھى ھەموو جۆرەكانى درامادا.. رەنگە جەماوھرى شانۆيى كوردى وەك بىنىم خۆشەويستى ئەوېنى ھەيە بۆ شانۆ ھۆكارى سەرەكى بىت لە بەرزكردنەوھى ھونەرمەندى كورددا بەرھە ئاستە بەرزەكان بە بەردەوامى جەماوھەر لىرە پەرۆشپىيەكى واى ھەيە بۆ شانۆ كە لە ھىچ پارچە زەويەكى عىراقى برادا نەمدىوھ^{۳۴}. د. كمال عىد نوسەرئىكى ئەكادىمىيە و نووسىنەكانى بەھايەكى زۆرى ھەيە لەناو رۆشنىپىرو دراماناسى عەرەبدا و رىتى تىناچىت ئەم قسانەشى بەبى بنەمايەكى زانستى كرديت بۆ دراماي كوردىش شانازىيە، كە مامۆستايەكى ھونەر ئاوا ھەلىسەنگىتى بەتايبەتى ئەگەر لەپال دەنگەكەى ئەودا ھەندى دەنگى ترىش ھەبن، وەك رەخنەسازى عىراقى د. فاضل شامر لەبارەى فيستيفالەكەوھ وتى: "فستيفالەكە ديارخستنىكى شانۆيى و رۆشنىپىرى رىك و پىك و تەواو بوونى و ئىنەيەكى وردو سەرتاپاگىرى رىالىستىانەى بزوتنەوھى شانۆيى كوردىمان

^{۳۴} جريده العراق الخميس ۲۴/نايارى/۱۹۹۰ يوسف الحيدرى حوار مع الناقد المسرحى الدكتور كمال عىد،

پیشکش بکات... هەر بهم بۆنهیهوه به ههلی دهزانم، که پەرۆزبایی له پهیمانگای هونهره جوانهکان و ههموو ئهوه هونهرمه ندو شانۆکارانه بکههه، که هاوبهش بوون له سههرکهوتنی ئهه چالاکییه دا.. ئهتوانم بلییم، که نمایشهکان ئهوه دوویات دهکه نهوه، که ئهزمونی کورد له شانۆدا پیشکتهوتوه بۆ هاوته ریب بونی شانۆی عیراقی و عه ره بی دهروانیته. وه له نمایشهکانیشدا رپه وه ئه کادیی و کلاسیزمییه کان و ئهزمونی گه رییه نوئکانیش هه بوون ههروه ها هه ندی رپه ویش سو دیان له ته کنیکی شانۆی ئاهه نگیازی یان شانۆی ته ماشا کوردن یا ته کنیکی شانۆی داستانی یا شانۆی وینه وه رگرتبوو.^{۳۵}

ابراهیم عیسی رۆژنامه نووس ده لیت^{۳۶}.. نای ئه وه مان به سه ردا تپه رپه یته، که ده ست راکیشان بۆ ئه وه بۆچونه دره وشاوه یه ی، که جه ماوه ر له ناخماندا تۆماری کورد به وریاییه وه ئاماده بوونی خۆی تۆماری کرد له چاودیری کردنی نمایشه کان و کردنه وه ی ده روازه ی دایه لوگ و تۆماری کردنی سه رنجه کانیاندا،... ئه و واتا شاراوه یه ی له و دیو گوته ی جه ماوه رییه وه هه یه، جه ماوه ره زۆرو تینه وه که ی شانۆی جاد، که له گه ل چیتیاندا له ناوچه یه کی هۆشه ندیدا دیته گۆ، په رده ی له سه ر لاده با و واتا که مان بۆ روون ده کاته وه، پیکه وه لکانی راسته وخۆ رووده دات له به ینی جه ماوه رو ئه کته ردا به مه به سته ی لکاندنیکی پته و...^{۳۶}. ئه م په یوه ندییه گرنگی نیوان هونه رمه ندو جه ماوه ر، که دراما هونه ره کانی دروستیان کردوه^{*} به راستی ئه وه دره ده خات، که دراما بووه به پپووستی هۆشه ندانه ی خه لکه که، چونکه ته نها بۆ کات به سه ربردن و چیتۆه رگرتنیکی کاتی نایه ته شانۆ، به لکو وه ک نو سه ر ده لیت به وریاییه وه چاودیری کاته کان ده کات و به په رۆشه بۆ بینین و هاوبه شی هه لسه نگاننده کانی ده کات، ئه مه ییش سه رنجی زۆره ی

^{۳۵} نفس المصدر، علی کریم حسن اراو فی مهرجان المسرح الکردی الرابع فی السلیمانیه، ص ۱۱.

^{۳۶} المصدر السابق، زاویه فنون الکتابه اسماعیل عیسی، مهرجان المسرح الکردی الرابع، ص ۱۱.

* ره خه نسازی شانۆی عیراقی حسب الله یحیی ده رباره ی ئه م دیارده یه، که له یه که م فیستیفالی شانۆی هه ولیردا دیبوی ده لیت: "ئه وه ی، که سه رنج راکیشه و مایه ی دلخۆشی و شانازییه ناپۆره به سته ی جه ماوه رو کۆبوونه وه ی جه ماوه ره له ده وری شانۆکه و هروژمی به په رۆشیانه بۆ بینینی نمایشه کان". بروانه گۆقاری کاروان ژماره ۷۰ ک ۱۹۸۸ حسب الله یحیی مهرجان اربیل المسرحی الاول، مسرح جاد ییحت عن فعله الهی، ل ۱۵۵.

ئەو نوسەرانە بوو، كە ئامادەى فېستىقالە كە بوون وەك سلېم الجزائىرى، كە دەلىت: "ئەو ەى سەرنجى راکىشام گىتوگۆى جوان و تواناى پرشنگدارانە تانە بە ھۆشيارىيە ە^{۳۷} .. رېپورتاژە رۆژنامە گەربىيە كانىش ئاوا تۆماريان كرددو ە: "يە كىك لە دياردە جوان و بەسوودە كانى مېھرەجانە كە، لىدوان و گىتوگۆ بوو لەسەر ئەو بەرھەمانەى پىشكەش دەكران .. ماىەى دلخۆشىيە، كە ژمارەيە كى زۆر بەشدارى تىدا دەگرد، كە ئەمەيش نىشانەى ھۆشيارى و بايەخ و گورپى ھونەربىيە لە سلېمانىدا، كۆبونو ەى جەماوەر ھەر لە سەعات ۹ى بەيانىدا و پربوونى ھۆلى رۆشنىبرى جىي سەرنجى مېوانە كانى بەغدا و ھەولېرو شارەكانى تر بوو...^{۳۸} ديارە ئەو پەرزىيەى جەماوەر بۆ شانۆكە دياردەيە كى زەقە و ھىندەى خودى بەرھەمەكان سەرنجى چاودىر بەلاى خۆيدا رادەكىشىت و بوو ە ماىەى گىتوگۆ لەسەر كردن، ھەر لە خۆرا و بەبى بنەما و ھۆكار نىيە. بىگومان ھۆكارىش دوو لقى لى دەبىتە ە يە كىكان دەچىتە جىھانى دراما و ابەستەى خودى دراماىە ئەوى ترىان دەچىتە ە بۆ جىھانى بىنەرەكە و ئەو حالەتە تاكىيەى مرۆقى كورد، كە باسما كردد و تمان دەيەوتت، كە وەلام دانە ەى وتارى ئەبستمولۆجى خۆى پىك بەينى و تىپۆرىزەكانى وتارەكەى خۆى بەرەستە بكات، لەبەرئە ەيش داھاتووى دۆخىكى وەستا ە لەبەردەم دروستكردنى وتارى سەربەخۆدا تروشى راما بوو پەنا دەباتە بەر وەرگرتن و گواستە ەى وتارى ئامادەكراوى لايەكى ترو لە نزيكترىن سەرچا ە ە بۆ خود و مېژووى كۆ دەگەرپىتە ە و وتارەكانى ئەو سەرچاوانە دووبارە دەكاتە ە چونكە تىپۆرە ئامادەكرا ەكان بەدەنگ وىستى دەستە پاچەى تىپۆرىزە كرددەكەيە ە دىن و ھىچى پى دروست نە كرىت بۆ دروستكردنە ەى ئەوان دللى خۆى خۆش دەكات، ئەمەيش ھۆيە كى گرنگە بۆ ئاپۆرەى جەماوەر لەدەورى شانۆ ئەگەر خواستەكەيش نەدۆزىتە ە و رددە لىى دورددەكەوتتە ە، بۆيە بەرپرسىيارى گرنگ لە ئەستۆى ھونەرى كوردىدا دەمىنپىتە ە، ئەو بەرپرسىيارىيەش، كە دراماى

^{۳۷} رۆژنامەى پاشكۆى عىراق، ژ ۳۱، ۱۳/۴/۱۹۸۸ شەھاب عوسمان فېستىقالى شانۆى پەيمانگای

سلېمانى گەشانە ەى شانۆى ھاچەرخى كوردىيە. ل. ۴.

^{۳۸} رۆژنامەى پاشكۆى عىراق، ژ ۳۱، ۱۳/۴/۱۹۸۸ شەھاب عوسمان فېستىقالى شانۆى پەيمانگای

سلېمانى گەشانە ەى شانۆى ھاچەرخى كوردىيە. ل. ۴.

كوردی ئەم قۆناغەى هیناوەتە جوۆش و خرۆشى گەپران بەدواى چەمك و شىوازی نویدا ئەو گەپرانەيش پرسىيارىك دەخاتە بەردەم رووناكبيرو پىسپۆران و لەسەر زارى نازك الاعرجييه وە دەردەبرييت دەلى: "نايا راستە بلىن فيستيقالى سىپهەمى پەپمانگای هونەرەجوانەکانى سليمانى بە پلەى سەرەكى ئەزمونى بەخۆيەو دەى، وە نمايشەکانى فيستيقالى ئەمسال بە پلەى سەرەكى ئەزمونى بەخۆيەو دەى... لە بەردەوامى قسەکانيدا ئاوا دياردەكە هەلەدەسەنگيىن تەنھا ئارەزووى خوديى هونەرمەند بۆ گەپران و دۆزىنەو تەكە هاندەرى بەرەو ئەزمون چوون نييه، لەوانەيه ئەزمون بۆ وەلام دانەو دەى ئەم هاندەرانە بييت، كە لە ويست و ئارەزووى هونەرمەند بەدەرن وەك كەمىي دەقى تۆكمە و باش يا كەوتنە ژير كاريگەرى ئەزمونىكى شانۆيى تەواو نەبوو، يا كەوتنە ژير كاريگەرى مامۆستايەك لە مامۆستاكاني، يان پىويستايەكانى گەياندن، كە بەهۆيەك لە هۆكانەو زمان لە ئاستيا دەستەوسان دەبييت، يان لەوانەيشە تەنھا حەز بە جياکردنەو بەييت و هيچى تر، لەهەموو حالەتيكدا دەبىي ئاگامان لەو بەييت، كە ئەركى ئەزمون ئەو يە، كە دەبىي هونەرمەند بگويييتەو بەرەو پيادەکردنى تاقى كردنەو گەپران بۆ رەسەنييتى، گەر ئەزمونيش نەگەيشتە ئاسۆگەى رەسەنييتى ئەوا دەكەوييتە بەر لافاوى ناوەكانەو بەبى ئەو يە پيگەيهەكى چەسپيوى هەبييت لەسەر بنەماى شانۆيەكى تۆكمە..^{٣٩}.. ئەمانە تەنھا بارى سەرنج و ديدى ئەو شارەزاينە بوو لە ئاكامى يەك فيستيقالى هونەرييهو، ئەگەر سەرنجى بۆنەو چالاكيبەكانى* تريش بەدين زۆر لەو زياتريش ديدو بارى سەرنجيان لى كۆدەبييتەو وە ئەمە بيچگە لەو سەرنج و هەلسەنگاندانانەى لە كۆرو سيمينارەكانى ئەو فيستيقالەدا دەريان بريو و بە نووسين بلاويان نەكردۆتەو وەك راى "محمود ابو العباس و هانى هانى و محمد بدرى

^{٣٩} جريده الجمهوريه، عدد ٧٥٥٢ الخميس ٢٤/٢٤/١٩٩٠ نازك الاعرجى، التجربه والتجريب فى عروض المسرح الكردى، ل٧.

* وەك ديدارى يەكەمى شانۆى كوردى، كە لە ناوەراستی سالی ١٩٨٨دا سازكراو جەماوەريكى زۆر ئامادەى كۆرەكانى دەبوون لە هۆلى رۆشنبيرى سليمانى لەماوەى هەر چوار رۆژەكەى فيستيقالدا بە بەيانيان و ئىوارانيش. پروانە جريده العراق، ع ٣٨١٠، ٢ى ئاب ١٩٨٨ يوسف حيدەرى "على هامش ملتقى المسرح الكردى الاول، ص ٥".

ۋەكىمال غەمبارو ئەجمەد سالار^{۴۰} جا ئىستا بە دۇنيايىيە ۋە ئەم سەردەمە بە زىرپىن بزانين بۆ درامى كوردى ۋە گەشەسەندى ۋە ئەو گەشەسەندەش درامى كوردى گەياندە ئاستىك مەگەر رادەي گەشەسەندەن تەنھا لەنىوان سالانى ۱۹۷۰ بۆ ۱۹۷۵ بەم جۆرە بوويت، جىاوازى سەرەكيش لەنىوان گەشەسەندى ئەم دوو قۇناغەدا ئەويە، كە گەشەسەندى يەكەمىيان لە ئاكامى هيمىن بوونەو ۋە ئاسودەيى قۇناغە مېژووۋەكەو بوو ۋە ئەمەي دووھەمىيان پىشىۋى ۋە جەنجالى ۋە دلەراۋكىي قۇناغە مېژووۋىيەكە ھۆكارى سەرەكى گەشانەويەتى، قۇناغىكى زىرپىنىش ئەو ھەلدەگرىت، كە ھەلوئىستەيەكى زىرپىنى لە ئاستدا بگرىت ۋە تاييەتايە برىسكەدارەكانى بناسرىتەو:

تاييەتايەكانى درامى ئەم قۇناغە:

ئەم قۇناغە، كە زىرپىنە بەتاييەتايەكانى زىرپىن بوو، كە لەم خالانەدا كۆدەبنەو:

۱. زۆربوونى بەرھەم بە رادەيەكى بەرچاۋ، ژمارەي ئەو بەرھەمانە، كە لەم پىنج سالەدا پىشكەش كراۋە چ بە چاپ ۋە بلاۋبوونەو يا نايىش بىت لە ھى ھەر قۇناغىكى تر زياتر، بۆ نمونە گۇقارى كاروان لەو سالەدا ژمارەيەكى زۆر دەقى خۇمالي ۋە ژمارەيەكيش دەقى ۋەرگىراۋ يا ئامادەكراۋى بلاۋكردۆتەو، گۇقارى بەيانىش بەھەمان شىۋە، ئەمە بىجگە لە گۇقارى رۆزى كوردستان ۋە نوسەرى كوردو رۇشنىرى نوي^{**} ۋەھتد.

۲. چىبوونەو پەيامدارى ۋە بەرجەستەكردنى پەيامكە لە ناۋەرۆكى دەقە درامىيەكاندا.

۳. گرنگىدانىكى زۆر بە تاكى كورد ۋە بەرجەستەكردنى كىشەكانى ژيانى رۆزانەي ئەو تاكە ۋەك لە دراماكانى بازەي تەنبايى ۋە كۆلارە ۋە خەخۆش ۋە چەند دەقىكى تىرىش^{***}

^{۴۰} رۆژنامەي پاشكۆي عىراق. ژ ۳۱، ۱۳/۴/۱۹۸۸ شەھاب عوسمان فىستىقالي شانۆي پەمانگەي ھونەرە جوانەكان... ل-۴-۵.

^{**} لە پاشكۆي ئەم پارەدا بىبلىۋگرافىي تاييەت بەو دراما بلاۋكراۋانە پىشكەش دەكەين ۋە خىستەي تاييەتى بۆ ئەو دەقەنە دەكەين، كە بلاۋكراۋانەتەو لەو گۇقارانەدا.

^{***} كۆلارە، درامايەكە تەلەفزيۋنى بوو، لە تايىتلى دراماكەدا ناۋى نوسەرەكەي حاجى مەكى عبدالله نوسرابو، بەلام لە نامەيەكى تاييەتدا، كە ھونەرەندەمەعلى خان پالەوانى دراماكە، ◀◀

دیاره ئەم گرنگیدانه‌یش به تاکی کورد له ئاستی لایه‌نه گشتییە کەمی ناوەرۆکی درامای کوردی کە منە کردۆتەوه بە لکو گرنگیدانه، کە له هەردوو لایه‌نه کەدایە کیشە گشتییە کانی کۆمەلگەمی کوردەواری و تاکی کوردیش له‌ناو ئەو کیشەیه‌دا لای لای کراره‌تەوه.

۴. پەرەسەندنی زانیاری و رۆشنیاری شانوویی بە گشتی: - له‌م قۆناغه‌دا لیکۆلینه‌وه و سیمینارگرتن و کۆرپه‌ستن و بلاوکردنه‌وه‌ی بابەتی زانستی دەربارە‌ی دراما و شانۆ و میتۆد و تیۆر و بزوتنه‌وه دراماییه جیهانییه‌کان و میتۆدی درامای جیهانی گه‌یشتە راده‌یه‌کی دیار و بەرچاو*.

۵. زۆربوونی ژمارە‌ی تیپه‌ شانووییەکان: پێویستی قۆناغه‌که به‌ به‌ره‌می زیاتر زۆربوونی کارمه‌ندانی بوواری شانۆ، به‌تاییه‌تی کادری زانستی له‌ دەرچوانی کۆلیج و په‌یمانگای هونەرە‌جوانه‌کان ئەوه‌ی ده‌خواست بووارو ده‌زگای تر دایه‌زریت چونکه تیپه‌ مۆلەت دراوه‌کان جیگه‌ی گشت توانا و وزه‌کانیان تیدا نه‌ده‌بۆوه بۆیه ده‌بوو تیپی نوی و بوواری نوی بدۆزریته‌وه، ئەمانه له‌لایه‌ک له‌لایه‌کی تریش‌ه‌وه ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ هونەر‌مه‌ندانی تازه‌په‌یگه‌یشتوو له‌ بوواری تیۆریزه‌کردن و میتۆدی نویدا سه‌رجه‌کانیان چرپه‌بۆوه و ئاوات و خواستی خۆیان له‌ تیپه‌کانی پێش‌ویدا نه‌ده‌هاته‌دی به‌تاییه‌تی له‌بوواری پراکتیک و میتۆده نوێکاندا ئەمانه‌یشتی بوون به‌هۆی ئەوه‌ی چەند تیپه‌کی

بۆی نووسیبووم، که وه‌لامدانه‌وه‌یه دەربارە‌ی چەند پرسیاریکی من سه‌بارەت به‌ کۆلاره‌ حه‌مه‌عه‌لی ده‌لێت: نووسینی من له‌بەر باری رامیاری نه‌متوانی کاتی خۆی به‌ناوی خۆمه‌وه پێشکەشی بکه‌م... بازنه‌ی ته‌نیا‌یی له‌ نووسینی حه‌مه‌فه‌ریق حه‌سه‌نه.

* ئەگەر ته‌نها سه‌رجه‌ی ژماره‌کانی گوڤاری کاروان بده‌ین به‌تاییه‌تی له‌دوای ژماره‌ ۳۵ه‌وه له‌ به‌شی کاروانی رۆشنیاری له‌ کوردستاندا بۆمان روونده‌بیته‌وه، که له‌ هەر ژماره‌یه‌ک له‌ ژمارانه‌دا هه‌وائی چەند کۆرتیک تۆمارکراوه، که تاییه‌ت بوون به‌ هونەر و ئەدەبی شانۆ له‌ شارە‌کانی کوردستاندا سازکراون... هه‌روه‌ها له‌ ژماره‌کانی رۆژنامه‌ی هاوکاری و پاشکۆی عیراقیشدا، که له‌ ماوه‌یه‌دا هه‌وائی چەندین کۆر سیمیناریان راگه‌یاندوه ئەمه‌ بێجگه‌ له‌ بابەتانه‌ی، که تاییه‌ت بوون به‌ لایه‌نه‌کانی تیۆری و به‌ ره‌خنه‌ی شانوویی.

نۆى دابەزىت وەك: تىپى شانۆى سالار** و تىپى شانۆى ئەزمونىگەرى كوردى و تىپى شانۆى ئاشتى و تىپى نواندىنى ھونەرى نۆى ھەولپىرو تىپى ئەقرۆى دھۆك و تىپى شۆرشقان.

۶. گەشبوونەھى دراما لە شارۆچكەكاندا: ھەرچەندە چالاكى درامى لەو ھەپتەش لە شارۆچكەكاندا ھەبوو بەلام لەسەرەتاي ئەم قۇناغەدا بەشپۆدەھى كى بەرچا و چالاكى لە شارۆچكە رانىيە و قەلادزى و دەرەندىخان و ھەلەبجە و مەخمور و كۆيە و رەواندز...** گەشەى سەند.

۷. گەشەسەندى دراما لە دھۆك: بزوتنەھى شانۆى لەدواى ھەفتاكاندا لە دھۆك دەستى پىكرد، بەلام بزوتنەھى كى كزو لاواز بوو وە لەسەرەتاي ھەشتاكانەھى وزەھى كى تى ھاتەو بەلام لەم قۇناغەدا بەتەواى گەشاپەھى بەتاييەتى پاش ئەھى ژمارەھى كە لە گەنجەكان خويندىيان لە كۆليج و پەيمانگى ھونەرە جوانەكان تەواوكرد و گەرانەھى بۆ دھۆك وە كەوتنە چالاكى و دامەزاندنى تىپى شانۆى و بلاوكردنەھى بابەتى رۆشنىپىر تاييەت بە دراما كۆرپەستى بۆ بابەت و گەتوگۆكردن..

** تىپى شانۆى سالار بەپى نووسراوى ژمارە ۱۷۷۸۲ى وەزارەتى اعلامى رۆزى ۱۱/۱۰/۱۹۸۴ مۆلەتى رەسى وەرگرتووە بەلام لەسەرەتاي ۱۹۸۵دا كەوتە چالاكى بۆيە ھەر دەچىتە خانەى ئەم قۇناغەھى.

** بۆ نمونە لە ژمارە ۵۴ى گۆفارى كاروان نىسانى ۱۹۸۷ دەربارەى پىشكەشكردنى درامايەك لە دەرەندىخان ھەوالى نووسپووە لە لاپەرە ۱۲۰ ھەرەھا ژمارە ۴۶ ى ھەمان گۆفار دەربارەى پىشكەشكردنى دوو شانۆگەرى لە چەمچەمال ھەوالى بلاوكردۆتەو وە لە شارى رانىيە شانۆى تەرازووى نووسەر ئەمىنى مېرزا كەرىم پىشكەشكراو وە لە قەلادزى شانۆى كامە رەوايە و كامە نارەوايە لە نووسىنى شەفيق محمد پىشكەشكراو بېروانە ژ ۴۶ى سالى ۱۹۸۶ى گۆفارى كاروان ل ۱۲۲-۱۲۳ وە شانۆنامەى شىتەكانى ئەم رۆژگارە بۆماوھى شەش رۆژ لە رانىيە پىشكەشكراو بېروانە رۆژنامەى پاشكۆى عىراق، ژ ۱۳۱، ۴/۴/۱۹۹۰ ل ۱۶ وە لە رەواندزىش فېستيفالى ھونەرى سازدەكرىت و لەو فېستيفالەدا شانۆى شارى ئەويىنى تەلەعت سامان پىشكەش دەكرىت بېروانە گۆفارى كاروان ژ ۴۶، ت ۱، ۱۹۸۶، كاروانى رۆشنىپىر لە كوردستان، ل ۹۸.

بزوتنه وهیه کی شانۆیی باش له دهۆکدا دهستی پیکرد *** له پال چالاکی تیپه پسرۆره کاندای تیپی دهزگا و ریکخواه کانیس چالاکیان نواندوه به تاییه تی وه که یه کیتی قوتاییان و لاوان* و له هاقرکی نیوان شاره کاندای جیگه ی خۆی کردۆته وه **. ۸. به رفراوانبوونی جیوگرافی بزوتنه وه ی درامای کوردی: له م قوناعه دا رووبه ری جیوگرافی بزوتنه وه ی درامای کوردی به رفراوانیه کی باشی به خۆیه وه بینی و سنووری شاره کانی کوردستانی به زاندو گه یشته پایته خت و هه ندی شاری تری عیراق ئه وه بوو

*** ئیبراهیم ئه جمه د سمۆ له ژماره ۱۱۶ ی رۆژنامه ی پاشکۆی عیراق رۆژی ۱۹۸۹/۱۲/۲۰ وتویه تی: لدو ماهیا سالآ ۱۹۸۸ و لسه ری ۱۹۸۹ دوو تیپین هونه ری هاتنه ده ستوردان هه والیک ده خه ینه روو، که ده لیت: تایی دهۆکیین ئیکه تیا نه دیب و نفیسفانیت کورد له رۆژیت ۱۷، ۱۸، ۱۹ ی ۱۹۸۷/۱۱ میهره جانه کا مه زن بۆ شانۆی ریکتیخست بروانه گوڤاری کاروان ژ ۶۳، نیسان ۱۹۸۸ ل ۱۲۳... هه ره ها هه والیک تر ده لیت "ل ریکه فتی ۱۹۸۸/۹/۲۳ نه قابا هونه رمه ندا ل دهۆکی شانۆگه ریبه ک ل هۆلا بزاقیت فیگره گی پیش کیش کر ل ژیر ناقی په شیمان ژ نفیسین و ده ره ینا نا زهیر ره فه ندی " بروانه گوڤاری کاروان، ژ ۵۱، ۵۱، ۱، ۱۹۸۶، ۱۲۳، هه ره ها هه والیش ده رباره ی کۆری هونه ری بلاو کراوه ته وه وه ک کۆره که ی- محسن عوسمان- ده رباره ی "کرتۆتۆفسکی و شانۆی هه زار" له رۆژی ۱۹۸۷/۳/۱۳ بروانه گوڤاری کاروان ژ ۵۶، حوزه ی رانی ۱۹۸۷، ل ۱۲۲.

* بۆ به لگه و دلنایی ئه م هه والی رۆژنامه ی هاوکاری ده خه ینه پيش چاو، که به ناویشانی شانۆگه ری قوتابیت نه فرۆ ل دهۆکی هاته پیشکیش کرن، ده لیت ژ بزاقیت تیپا شانۆیا ئیکه تیا قوتاییان و لاوان ل پاریزگه ها دهۆکی له رۆژیت ۴/۱۰ رۆژی ۴/۱۱ رۆژا ۴/۱۲ شانۆگه ریبه که نارمانجه رو په ره ده بی هادف و تعلیمی ل ن ناقی قوتابیت نه فرۆ هاته پیشکیش کرن، ئه ف شانۆگه ری ژ نفیسینا به هزاد احمد بوو ژ ده ره ینا نا هونه رمه ندی گه نج فارس مسته فا بوو.. بروانه رۆژنامه ی هاوکاری، ژ ۱۷۲، ۱۹۹۰/۴/۱۳، وه سفی هه سه ن شانۆگه ری قوتابیت نه فرۆ، ل ۹.

** له فیستیقالی شانۆی لاواندا، که رۆژانی ۷، ۱۹۸۷/۹/۸ له هه ولیر سازکراو تیپه کانی لاوانی سلیمانی و هه ولیرو دهۆک به شدارییان کرد له پیشکه شکردنی به ره مه می درامیدا، له ناکامدا گره وی فیستیقاله که بهر تیپی شانۆی شورشقان کهوت، که درامای زه لامی خۆ مشت خانه کری یان پیشکه شکرد، هه والی ئه م خه لاتکردنه ش له رۆژنامه ی پاشکۆی عیراق ژ ۷، ۱۹۸۷/۱۰/۲۸ "مه جیدی حسۆ" له ژیر ناوی تیپا شانوا شوره فان و خه لاتن ئیکه ی تی بلاو کراوه ته وه له ل ۱۱.

ھەندى بەرھەمىيە درامى كوردى لە بەغدا نىمايش كران و بونە مایەي رەزامەندى لە بەغدا ھەرھەمما لەشارى موسل، ديارە ئەم چوونەش ئاسايى نەبوو ھەملائيى ويستوو لە ئاکاميشدا درامى كوردى گرەوى بردۆتەو ھۆي خزاندىۆتە نيو چالاكيە درامىيە كاني ئەو شارانە، بۆمۆونە كاتى ھونەرمەند ئەھمەد سالار و تىپەكەي ويستيان بە درامى كاتى ھەلۆ بەرز دەفرى بەشدارى فيستيفالەي شانۆي عەرەبي بكن لە بەغدا گەلەي كۆسپيان لەبەردەمدا قوت كرنەو تەنەچىتە ناو فيستيفالەكەو بەلام لە ئاکامى كۆلنەداندا رىگەي پىدرا، كە لە پەراويزى فيستيفالەكەدا نىمايش بكرىت، لەبارەي ئەو بەشدارىيەو ئەھمەد سالار دەلەيت: "پىويستە شانۆي كوردى و ھۆي ھەيىت لە فيستيفالەكان بۆئەو دەنگى ديارىت لەناو گەلانى تر كەچى ئىمە يەكەي لە تىبي پارىزگاكان بوين، كە دەبوو يە لە شارەكەي ھۆمان بەرھەمەمان پىشكەش كرديە، لەگەل ئەمەش دەزگاي رۆشنيرى و بلاوكرنەو كوردى يارمەتەيەكي زۆري داين بۆ پىشكەش كرنى شانۆگەري كاتى ھەلۆ بەرز دەفرى لە شارى بەغدا"^{٤١} ديارە تەنھا لەبەرنەو ھۆي كاتى ھەلۆ بەرز دەفرى رىگەي پىنەدرا بچىتە ناو فيستيفالەي شانۆي عەرەبييەو، بۆ بەلگەش، كە ئەم رىگەگرتنە ھەبوو وتارەكەي پاشكۆي عىراق دەكەينە مۆونە: "ئىمە لەكاتىكدا بەشدارنەبوونى تىپە شانۆيەكانى كوردستان لە فيستيفالەي شانۆي عەرەبيدا بە داخىكى گەرە دادەنەين لەھەمان كاتدا ھەست بەو دەكەين، كە مەيدانى شانۆي كوردستان ئەوئەندە فراوانە، كە لە توانايدا ھەيە بوونى ھۆي رابگەيەن و كۆلەكەي ھۆي بچەسپىن و دەورە كۆمەلەيەتي و بەرھەمەنديەكەي ھۆي زۆر چاك بىينى"^{٤٢} . ھەرچۆنەي بىت ئەو بزوتنەو جۆشداراوي درامى كوردى لە پايتەختى عىراق جيى ھۆي كرنەو لە فيستيفالەكانى (مىندى المسرح) دا بەشدارى بەرچاوي ھەبوو ھەك بەشدارى كرنى تىپى نواندى سلىمانى، كە گرەوي فيستيفالەكەي بردەو بەرھەمەكەي شانۆي قەرەج بە پلەي يەكەمي فيستيفالەكە

^{٤١} رۆژنامەي پاشكۆي عىراق ژ ٣٠، ٦/٤/١٩٨٨، ئىبراھىم صالح ئەھمەد سالارو گەتوگۆيەكي

سەرپىي، ل ١١٠.

^{٤٢} ھەمان سەرچاوە عبدالوھاب تالەباني ئەم چوارشەمەيە فيستيفالەي شانۆي . ل ١٦٠.

دەرچوو ههروهه به شداری تیپی شانۆی شۆرشفانی دهۆک له فیستیقالی شه شه می*
 "شانۆی ئەزمونگه ری"^{۴۳}، جار جارهش کۆمه لهی رۆشنیبری کورد له به غدا چالاکی
 درامایی نواندوه و هه ندی شانۆیان نمایش کردوه و هک "شانۆی به سه ر شۆسته ی
 نه ویسته نه وه، که بۆ ماوه ی پینج رۆژ له سه ر یه ک نمایش کراوه و له رۆژی یه که مدا
 ۱۹۹۰/۴/۱۲ دوو جار له سه ری هک نمایش کراوه به هۆی زۆری ژماره ی بینه رانییه وه"^{۴۴}
 ههروهه "شانۆی دیدنه ی له رۆژی ۱۹۸۵/۳/۲۸ له هۆلی کۆمه له ی رۆشنیبری
 کوردی نمایش کراوه"^{۴۵}.

۹. نووسین دهرباره ی درامای کوردی به زمانی عه ره بی: - هه ر له سه ره تای سه ده ی
 بیسته مه وه نووسه رانی کورد هه ولیان داوه خۆیان و نه ته وه که یان به گه لی عه ره ب
 بناسین و بوونی نه ته وه ی کورد له لای گه لی عه ره ب بکه نه راستی، هه ره به و نیازه زۆر
 نووسه ری کورد به ره مه میان به زمانی عه ره بی نووسیوه تا کلتوری کوردی پی بناسین
 وه ک د. عزالدين مصطفى رسول، که (الواقعية في الأدب الكردي) ی نووسی یا وه ک
 گه له گورگی حسین عارف*، که کرا به عه ره بی به ناوی (الذئاب) وه بلاوکرایه وه یا ته و

* له شه شه مین فیستیقالی شانۆییه ئەزمونگه رییه کانی منته دی المسرح، که له رۆژانی ۲-۱۴
 ئایاری ۱۹۹۰ سازکرا دوو تیپی کوردی له دهۆکه وه چوونه به غدا بۆ به شداریکردن له و
 فیستیقاله دا ته وانیش تیپی شانۆی شۆرشفان وه تیپی شانۆی شه قرۆ بووون دوو خه لاتتی
 فیستیاله که شیان برده وه، یه کیکیان خه لاتتی باشتین کچه نه کته ر، وه نه ی تریان خه لاتتی چاکترین
 شه کته ری کور بوو. "بروانه گۆفاری کاروان ژ ۸۸، ته موزی ۱۹۹۰ ریتنه نامه ی رۆشنیبری پایته خت
 ل ۱۲۱".

^{۴۳} رۆژنامه ی هاوکاری، ژ ۱۷۲، ۱۹۹۰/۴/۲۳، به بی ناوی نووسه ر شانۆی نجسکی و ساتی زه ماوه ندی،
 ل ۱۲.

^{۴۴} رۆژنامه ی هاوکاری، ژ ۱۷۵، ۱۹۹۰/۵/۷ مه نسور باقر شانۆیه کی کوردی له به غدا، ل ۹.

^{۴۵} گۆفاری به یان، ژ ۱۰۶، نیسان ۱۹۸۵ دانا رۆف راپۆرتی به غدا، ل ۹۵.

* ته م کۆمه له چیرۆکه ی حسین عارف، که عبدالستار کاظم کربووی به عه ره بی و کمال غمبار
 پیاچۆته وه و پیشه کی بۆ نووسیوه. وه ژماره دووی بلاوکراوه کانی گۆفاری کاروانی پیدراوه، کاتی
 خۆی سه رنجی نووسه ره عه ره به کانی راکیشاوه و دهرباره ی شیان نووسیوه وه ک نووسینه که ی حسب الله ◀

گۆشە (الثقافة الكوردية)ى، كە جلال وردە لە گۆڤارى الثقافة دا دەينووسى و شيعرو چيرۆكى كوردى وەردەگيپا بۆ عەرەبى وەيا يوسف الحيدرى، كە شيعرو چيرۆكى كوردى دەكردە عەرەبى و لە رۆژنامەى العراقدا بلأوى دەكردەو ويا نووسەرانى كورد ژمارەيەكى تايبەتى گۆڤارى نووسەرى كورديان بە عەرەبى دەرکرد بۆئەوئى پيشكەشى بەشدارانى (مهرجان المربد الشعري) بکەن. هتد. وە لەم قۆناغەيشدا شارەزايانى بوواری دراما هاوبەشى ئەو هەنگاوه پيرۆزهيان کردو گەلى بابەتى رەخنەيى و ريبورتاژى رۆژنامەگەرييان دەربارەى درامای كوردى و بزاقەكەى بە زمانى عەرەبى نووسى و بلأويان كردهو وەك نووسينەكانى كەمال غەمبار، حەميد ريبووار، يوسف حەيدەرى، صباح هورمز، اسماعيل هورامى، عەواد عەلى، حسب الله يحيى هەروەها هەندى دەقى درامای كورديش كراوه بە عەرەبى وەك "شانۆگەرى كيشەى چوون و نەچوون، كە كەمال غەمبار وەريگيپابوون بۆ عەرەبى و لە بەشى عەرەبى گۆڤارى كارواندا بلأوى كردهو^{٤٦} ئەم چالاكيسانەش هەنگاويكى رۆشنبيرى چاكە بۆ ناساندنى درامای كوردى و بزاقەكەى بە گەلانى تر بەتايبەتى عەرەب.

١٠. گەشەسەندنى درامای تەلەفزيۆنى و سينەمايى: لەم قۆناغەدا هەنگاوى باش نراوه لە بوواری درامای تەلەفزيۆنىدا، ئەو بوو دراماكانى ژالەو كۆلارەو گولالەو ميانى ناوخت و هەندى درامای تر لە تەلەفزيۆن نەيش كران هەروەها لەم سەردەمەدا دوو فيلمى سينەمايى تۆماركران، كە فيلمى نيرگس بووكى كوردستان^{٤٧} و فيلمى خەوخۆش بوون و لە لە داىكبوونى ئەم هونەرەو درامايان لە گەل خوياندا تۆماركرد، ئەو درامايانەش، كە بەشپۆهەيەكى گشتى ديمەنهكانيان لە دەرەوئى سەتۆديۆ تۆماركراون و وەك پيويستى ئەو هونەرە دەييت سيناريۆى تايبەتى بۆ بنووسریت. نووسينى سيناريۆش هونەرىكە تايبەتەو پيويستى بە پەسپۆرى هەيەو ئەركى گرنگيش

يحيى، كە لە گۆڤارى كاروان، ژ ٣٨ ت ٢ "١٩٨٥" دا بەناونيشانى الذئاب اربع قصص كوردية لحسين عارف بوو لە لاپەرە ١٢٠ دا بلاوكراوتەو.

^{٤٦} گۆڤارى كاروان، ژ ٨٩ ئەيلول و تشرينى يەكەم ١٩٩٠ ترجمه كمال غمبار قضية الرحيل ولا اللارحيل، ل ١١٦.

^{٤٧} گۆڤارى سينەماو شانۆ، ژ ١ شوباتى ١٩٩٨ نيرگز بووكى كوردستان، ل ٦٧.

دەبینی ئە درامای تەلەفزیۆنی و سینەمایدا نواندنی ئەو جۆرە چالاکییەش لەلایەن کوردەوێ سەرەتایەکی مژدە بەخشە بۆ گەشەسەندنی سینەمای کوردی و درامای تەلەفزیۆنی*.

۱۱. گەشەسەندنی شیواز: ئە قۆناغەکانی پێشوردا شیوازی دراماكان هەنگاوی نابوو بەرەو گەشەسەندن و بەزاندنی شیوازه لاساییکەرەکو بەرەو شیوازی شانۆی داستانی هەنگاوی باشی نابوو وەلەم قۆناغەشدا هەنگاویکی تری هەلگرت بەهۆی کاریگەری میتۆدە نوێکانەو وەك شانۆی ئاهەنگ سازی و شانۆی وینەو شانۆی ئەزمونگەری، کە لەم سەردەمەدا ببوونە شیوازی باو وەك لە دەقەکانی ئەحمەد سالاردا دەبینرێت بەتایبەتی نالی و خەونیکی ئەرخەوانی، کاتی هەلۆ بەرز ئەفڕی جزییری وانەئەقین دەدات^{۴۸} بۆ نمونە هیچ کام لەو درامایانە وەك شیوازه کۆنەکە دابەش نەکران بەسەر بەش و پەردەدا وەك لەو وەپێش دەوترا پەردەئەبەسەر یەکەم یا دووەم یا دوایەردەو داوایەن بەلام دراماكانی ئەحمەد سالار بە شیوازیکی نوێ دیمەنەکانی دابەش دەکات و بە پارچە مۆسیقا یا گۆرانییەك وابەستەئەبەسەر یەکتیان دەکاتەو، کە خۆینەر یا بینەر بەئاسانی هەست بەو پارچە پارچەییە ناکات و دەقەکە لەسەرەتاو تا کۆتایی بەیەك پارچەیی خۆی دەنوێنێ*^{**}. شایانی باسە لەسەرەتای ئەم هەنگاوەدا جۆریکی تر لە دەقی دراما پەیدا بوو ئەویش ئەو درامایانەییە، کە بۆ خۆیندەو دەنووسرێن ئەک بۆ نمایش ئەوێش، کە لەم بووارەدا جێدەستی دیارە ئەنوەر مەسیفی

* هونەرمنەند حیدر عبدالرحمن وتاریکی لە ژمارە ۸۹۰ ی ۷/۵/۱۹۸۷ ی رۆژنامەئەهاوکاریدا بەناونیشانی درامای تەلەفزیۆنی کوردی یەو بەلاوکردۆتەو تێیدا دەئێت: "لەم دراییەدا کۆمەڵێک بەرھەمی درامی تەلەفزیۆنی تۆمارکران و پێشکەش کران، ئەمە جگە لەوێ کەوا هەندێ بەرھەمی دیکەیش بە رێگەییەو بۆ بینین، ئەمەیان مایەئە دڵخۆشمانە کەوا ئەو چەند برا دەرھێنەرانی کەوا◀ لەم بووارەدا کار دەکەن و زەییەک بەکار دێنن، کە زیاتر لە توانای خۆیان لەپێناو دروستبوون و رسکاندنی درامای تەلەفزیۆنی کوردی".

^{۴۸} شانۆی سالار، ئەحمەد سالار ۱۹۹۹ هەولێر.

** لە پاری داھاتووی ئەم باسەماندا دەربارەئەو دەقانە دەدوێن و یەکەییەکەشیان دەکەینەو. هەربۆیە لێرەدا لەو زیاتر لەسەری ئەروێشتین.

شاعىرە، كە لە سالى ۱۹۸۵ ۋە نوبەناو لەم جۆرە دەقانه بلاودەكاتەو ۋە لىشى دەنووسرىت شانۆگەرى بۆ خويىندەو ۋە ۋەك درامى خىخانه^{۴۹} ۋ تائىستاش لەسەر بلاوكردهو ۋە ئەم جۆرە دەقە بەردەوامە* . ھەر ۋەھا شانۆگەرى پانتۆمايش ھاتە ئاراو، ۋەك دەقەكەى سعید كاكەبى** .

۱۲. زۆربوونى ئۆپەرىتتى منالان: لە قۇناغى پىشودا درامى منالان دەستى بە گەشانەو ۋە كوردو لەم قۇناغەشدا گەشەسەندەكەى ھەر بەردەوامە بەلام ئەو ۋە گەشترى دەكاتەو ۋە زۆربوونى ئۆپەرىتتە*** بۆ منالان، ديارە ئەو زۆربوونەش سى ھۆكارى گشتى

^{۴۹} گۆقارى بەيان، ژ ۱۰۸ تايبەت بە شانۆ حوزەيرانى ۱۹۸۵ ئەنۆەر مەسىفى شانۆگەرى بۆ خويىندەو، ل ۷۰.

* بۆ نمونە لە ژمارە ۳۴ى گۆقارى رامانى نىسانى ۱۹۹۹دا دەقەكى تى بەناو بەھەشتى رەشەو بلاوكردهو لە ل ۳۰۷.

** "سعید كاكەبى درامى كى پانتۆمايى بە ناوئىشانى شارى دلدارانى باران و مرۆقە لە ژمارە ۱۰۸ى گۆقارى بەيانى ۱۹۸۵دا ۋە لە لاپەرە ۱۲دا. بلاوكردهو بە ناوئىشانى شانۆگەرى پانتۆمايى، ئەمە يەكەم دەقى مايمە، كە بە زمانى كوردى نووسرايىت و بلاوكرابىتەو چونكە لەو ۋەپىش لەو جۆرە دەقە بە زمانى كوردى بلاونەكراو تەو Mime يان نواندى بىدەنگىش، ئەو دەقەيە، كە تيايدا ئەكتەر لاسايى ژيان و مرۆقە دەكەنەو بەبى قسە كردن تەنھا پشت بە ھىماو گۆرىنى سىماي دەم وچاو يا جولەى لەش و دەست و پەنجەكان دەبەستن". بۆ تىگەيشتن لە ھونەرى پانتۆمايى پروانە "معجم المصطلحات المسرحية، سمير عبدالرحيم الجلبى" دار المأمون بغداد، ص ۱۵۴.

*** Opera "شانۆيىە كى گۆرانى ئامپۆرە: ھۆنراو ۋە كى شانۆيىە بۆتەو دەھۆنریتەو، كە لە گەل مۆسىقا پىشكەش بكرىت.

Opretta: جۆرە ئۆپرايە كى ناسكە ۋ ھەندى بەزمە سات لەخۆ دەگرىت، ھەندى جاريش ئەم وشەيە لە باتى بەزمە ساتى مۆسىقى رۆمانسىياسى بە كاردىت، كە گرېچنىكى بەسۆز و كۆتايىە كى دلخۆشيبى ھەيە". پروانە معجم المصطلحات المسرحية، سمير عبدالرحيم الجلبى، دار المأمون بغداد، ص ۱۶۵-۱۶۶.

ههیه که لهه قۆناغه دا ئەم هونه رەدی بووژاندۆتهوه، یه که میان، وه که له مه وپیش باسما کرد دیاریکردنی سالی منالانی جیهانه له لایهن دهزگا نیونه ته وه ییه کانی جیهانه وه، دووه میشیان، گه شه سەندنی رۆشنییری گشتییه به رامبه ر به په روه رده و پینگه یاندنی منال، سیهه میشیان، که راسته وخۆیه و تاییه ته بهم قۆناغه ی درامای کوردییه وه، ئەوه یه، که نووسه رانی کورد به هۆی گوشاری زۆری سانسۆره وه بۆیان نه ده لوا، که راسته وخۆ بیرو بۆچونه نه ته وه یی و پيشکه وتوخوازه کانیان وه که درامایه کی ئاسایی به په خشان دارپۆن په نایان ده برده بهر شیعو ئاواز چونکه شیعر ئاسۆیه کی فراوانتری هه یه بۆ هونه رەکانی رهوانیژی و هیما به کاره ینان، له لایه کی تره وه شیعو ئاواز زیاتر سه رنجی منال راده کیشی و کاری تیده کات و بواریش بۆ نووسه ر ده ره خسینیت، که له سه ر زمانی گیانداران و رووه ک و سروشته وه وتووێژه کان ده برییت و به سانسۆریشدا تیپه ری بکات، چیرۆک و رووداوه کانی ئەو ئۆپه ریته نهش به شیوه یه کی گشتی ده رباره ی هاوکاری و یه کگرتن و به رپه رچدانه وه ی درنده و جانه وه ره کان و رسوا کردنیانه وه که ئۆپه رییتی دارستان^۵ له نووسینی جیهاد دلپاکه و تیایدا ده لیت:

پیاوی ۱: ئیمه هاتوین پیاوی میری گه وره یین.

پیاوی ۲: ئەو چی فه رموو وا ئەرۆین و واته که یین.

پیاوی ۳: ته وری تیژمان له سه رشانه وا هاتوین.

پیاوی ۴: کی ریگر بی پیستی له شی بۆ ئەگروین... تا ده لیت:

خه لکی دئ: له هه ره شه ی پیاوانی میر ناترسین.

ئیمه پشتمان هه ر به خۆمان ئەبه ستین

ده ستی شه قار په نجی زامدار شایه تن

به سه ر مه رگا هه ر ره ش و رووت سه رکه وتن

بۆ هه ر گوئی زامی له شی حازره

بۆ هه ر داری هه زار ده روون ئاگرن.

ته نه ها وردبوونه وه له و دوو کۆپه لیه ته وه روون ده که نه وه، که نووسه ر ئەم ده قه ی به و شیوازه نووسیوه بۆته وه ی منال بکا به به هانه و بیرو بۆچوونی رامیاری و شۆرشگیتری

^۵ گۆفاری به یان ژ ۱۵۳ تازار ۱۹۸۹ جیهاد دلپاک دارستان، ئۆپه رییت بۆ منالان، ل ۴۳.

خۆى دەرىپىت، عومەر عەلى ئەمىنىش لە ئۆپەرىتتى گولە پەلكە زىپىنە^{۵۱} دا ھەر مەبەستىكى شاراۋەى ھەيە، ھەرۋەھا "ھەسىب قەرەداخى شاعىرىش لە ئۆپەرىتتى قەتارە"^{۵۲} دا ھەمان نىيازۇ محمد حەسەن ھەلەبجەيى لە ئۆپەرىتتى زەۋىيەكەى مام باپىردا ھەر ئەو نىيازەيان ھەبوۋە.

۱۳. بەرەو ئەزمونىگەرى: ئەزمونىگەرى ۋەك شەپۆلىكى نوئى لەسەرەتەى سالانى ھەشتاكانەۋە لە عىراقدا كەۋتە ناۋناۋان ۋە لەلايەن ژمارەيەك لە مامۆستايانى كۆلىجى ھونەرەجوانەكانەۋە بانگەشەى بۆ دەكرا لە نمونەى "د. صلاح قەسب، د. عونى كرۋمى، د. فاضل خەلىل، شەفىق مەھدى ۋە عەزىز خەيۋن"^{۵۳} ۋە رۆلى كارىگەريان بىنى بەسەر شانۆى عىراقەۋە چۈنكە ئەم ئەزمونىگەرە نوئىيەنە ۋەك "ياسىن النەصىر ناۋيان دەبات ھەمويان مامۆستان لە كۆلىجى ھونەرەجوانەكان ۋە عەزىز خەيۋن نەبىت ئەۋىش لە دەرجۋانى ئەو كۆلىجەيە. ئەمەيش ئەۋە دەگەيەنەى، كە ھەۋلەكانيان لە سەر زەمىنەيەكى فەشۆل ۋە بىرىارى نائەكادىمى بوونىياد نەناۋە"^{۵۴} بىگومان ئەۋكاتە واتە لەسەرەتەى ھەشتاكاندا ژمارەيەكى باشى قوتابى كورد لەو كۆلىجە دەياخۆيىند ۋەك كمال رەئوۋف ھەنجىرە ۋە شەمال عمرو رزگار كەرىم ۋە نىگار حەسىب ۋە مەدىا رەئوۋف ۋە ھەمى سەلمان ۋە موفق عارف ۋە گەزىزە عمرو فرەمىسك مستەفا... ھتە بىگومان ئەمانە لە پۆلەكانى خۆيىندەن ۋە لەدەرەۋەى كۆلىج بىرۋەچۈۋەن ۋە ئەزمونى مامۆستاكانيان دەكەۋتە بەرچاۋ ۋە گۆئ ئەمەيش سەرچاۋەى يەكەمىيان بو، لەبەرئەۋەى وزەى پىرچۆش ۋە نىيازىپاكى خەستبۋونىە دۆخى بەرپىرسىيارىيەۋە بەرامبەر كۆمەلگەۋ قۇناغەكەى تەنھا بەۋ بىرە زانستە دانەدەكەۋتەن بەرەۋ سەرچاۋەى زىاتر دەجولان ۋە بۆئەۋ مەبەستە كەۋتەن گەران بەدۋاى سەرچاۋەى ترەتا لەسەر پانتايىيەكى فراۋانتر ئاۋىتەى

^{۵۱} سەرچاۋەى پىشۋو، عمر عەلى امىن، گولە پەلكەزىپىنە، ل ۳۰.

^{۵۲} گۆقارى بەيان، ژ ۱۴۱ نازارى ۱۹۸۸ حەسىب قەرەداغى قەتارە.. ئۆپەرىت بۆمىنالان، ل ۳۰.

^{۵۳} جرىدە الجەمھورىيە، ع ۶۹۶۳ فى ۹ ت ۱۹۸۸ ياسىن النەصىر تيارات جدىدە فى المسرح العراقى،

ص ۱۰.

^{۵۴} نفس المصدر، ص ۱۰.

ئەزمون و تیۆرە تازەکانی شانۆین* و لەویۆه کەوتنە سۆراغی میتۆدە نوێکانی جیهان تا راستەوخۆ پەپۆهەندی لەگەڵ سەرچاوە جیھانییەکاندا دروستبکەن. ئیتر کەوتنە خۆیندەنەو و شیکردنەو و سەرچاوانە وەک کرۆتۆفۆسکی و ئەنتوان و ئارتۆ و پیتەربروک... هتد لە عەرەبەکانیش هەولێ ناساندنی عبدالکریم برشیدو شانۆی ئاھەنگساز و دەستە شانی وینە.. هتد بوو بە خولیا سەرەنجام بزووتنەو یەکی نوێ نەک هەر لە بواری دراما و هونەری شانۆدا بەلکو لە بواری ئەدەب و هونەر گەشە کرد، سەرەتای ئەو بزووتنەو یەش بە بانگەشەکردن دەستی پێکرد، لە دووتوی پێ وەرگێرانی بابەتە لیکۆلێنەو کانی ئەزمونگەرە عەرەبەکان دەستی پێکردو لەھەمان کاتیشدا ئەزمونگەرە عەرەبەکانیشیان بە خۆینەری کورد دەناساند بەھۆی وەرگێرانی وتار و بەیاننامە شانۆییەکان یان لە رینگە چاوپێکەوتنی رۆژنامەییەو جا بۆ روونکردنەو زیاتر ناسینی ئەزمونگەری پێویستە لە بیروبوچوون و بەرنامەکانیان وردبینەو، سەرەتاش دەبێ لە چالاکییە تیۆریەکانەو دەستپێکەین و لەویۆه بەرەو پراکتیک بڕۆین، لایەنی تیۆریش لە نووسینەکانیاندا دەبینرێتەو، کە تیایدا ئەو روونەکەنەو، کە ویلی دوا راستین و لە کۆششی بەردەوامدان بۆ گەشتن بەو مەرامە پەنا دەبنە بەر "زانستی ئەزمونگەری Scientia experimentalis، کە یەکەم جار

* دەربارە هەولێ زانستیەنی ئەو لاوانە یوسف الحیدری ی ئەدیو رۆژنامەنووس لە وتاریکدا، کە بە بۆنە دیداری شانۆی کوردی یەو رۆژی ۱۹۸۸/۶/۲۰ دەبەسترا، لە رۆژی ۱۹۸۸/۶/۱۶ وتاریکی لە رۆژنامە العراقدا بە عەرەبی بلاوکردهو و تیایدا وتبوو: دەربارە کادری پراکتیکی ◀ کەوا دەقی دراما لەسەر دەستیدا دەخریتە خانە جیبه جیکردنەو دەبیتە کار یان بەرھەمی هونەری، ئەتوانم بە دنیاییەو پاش ئەو لە فیسستیگالی دووھمی پەیمانگای هونەرە جوانەکانی سلیمانیدا بەشداریم کردو چەند بەرھەمیکی درامی سەرکەوتوم بینی "خۆمائی و جیھانی" تەواو دنیابووم، کە هونەرەمەندانی کورد توانایەکی بەپێزیان هەبوو ئەو توانا بەپێزە لە دەرپریندا هەبە دەیانخاتە ئاستی لیبەرسینەو هونەرییەو، لەم بووارەیشدا ئەوان بەتوانا وزەبەکی گەورەو لە ئامادەگیدان.. ئەو وی ناخی گەشانەو توانای ئەو گەنجانییە، کە شیایوی ئەو دەن دروشمی بوونیدانانیان لە رابەرەکان وەرگرن... ئەم وتارە حەیدەری بەناونیشانی (محاولة لرسم ملامح المسرح الكوردي المعاصر) هەو بلاو کرادەتەو.

ئەم ناوھ لەھلای روجر بیکۆن بیسترا، کە وتی ئەزمون دوو ئەرکی لەسەر شانە، کە بریتین لە تحقیق کردنی ئەو ئەنجامانە، کە زانستەکان پیتی گەیشتوون و دۆزینەوێی راستی نوێ تیاياندا، ئەزمونێی زانستی ئەزمونێی زانستییاپانەیش لە ئەزمونێی ئاسایی جیا دەکریتەو بەوێی زانستی پەنا دەباتە بەر ئامیرو پێویست و تاییەت بە زانستە کە یەو. ھەر و ھا سەرنجەکانی لەسەر دیاردە ریالیستییاپانەکاندا دەپەریتەو بە دۆزینەوێی ئەو دیاردانە، کە بە خەیاڵ دروستیان دەکات و پێشکەشی عەقڵی دەکات، عەقڵیش بە ھونەر یارمەتی سروشت دەدات، ئەزمونکار پاکژ دەکریتەو دەگوشریت و دەھەژیت، ئەزمونەکانی بێ سنوورو جۆراوجۆر دەکات تا لە چەند دۆخیکی جیا جیا یەک دیاردە ھەلسەنگینی^{۵۵}.

ئەم بەرنامە ئەزمونکارییە لە دێرزەمانەو^{*} ھاتۆتە کایەو، ھەر لەسەر بنەمای ئەو فەلسەفەییە، کە "مادە یەک تاییەتی نییە بەلکو چەند تاییەتییاپانە کە ھەبێ لە شێو و کێش... ھتد کۆتەندامەکانی ھەستەو ەریش لە یەک کاتدا کاریگەری جیا جیای ئەو تاییەتییاپانە دەگۆرێت و بەو پێشک، بەو پێشک لە مێشکدا درک پێکردنی تەواوی شتەکان پێکدێت گونجانندی درک پێکردن و بەستەو ەو بە تاییەتی شتە درک دروستکەرە کە یەو، بوو ە رێ خۆشکەر لە بەردەم بافلۆف و تیۆرە مەرجییە کە یەو^{۵۶} و ئەم فەلسەفەییە رۆژگاریکی زۆر کاری کردبوو سەر بزوتنەو ەو بیری تا فەلسەفەیی ژیری Rationalism سەری ھەلداو لەسەر دەستی "رینیە دیکارت ۱۵۹۶-۱۶۵۰ و بینگوت سپینۆزا ۱۶۳۲-۱۶۷۷ و ە گۆد فرید فیلھلم لیبتس ۱۶۴۶-۱۷۱۶ گەیشتۆتە پۆپەو کەمڵ بوو، عەقلانیەکان لەسەر ئەو باو ەرن، کە بە بێ ئەزمون ئەزمونکاری و تاقیکردنەو ەو جیھانی مەوزو ەو ھەر بە تەنھا لە پێی چالاکی رووتی

^{۵۵} تاریخ الفلسفة الاورویبة فی العصر الوسیط، یوسف کرم، دار القلم بیروت، ۱۹۷۹، ص ۱۵۶-۱۵۷.

^{*} میژووێی ئەو فەلسەفەییە بەندە بە میژووێی ژیانی روجر بیکۆنەو ە واتە ۱۲۱۴-۱۲۹۴ برۆانە تاریخ الفلسفة الاورویبة فی العصر الوسیط، ل ۱۵۷.

^{۵۶} من المیشولوجیا الی الفلسفة عند الیونان، د. حسام محی الدین الالوسی، جامعة الکویت، ص ۴۸-۴۹.

عەقلەو دەتوانین زانیاری پێویست لەبارەى بوووە پەیدا بکەین و ئەوان پێیان وایە زانیاری لە عەقلەو دەردەچیت و اتاو نیزام و بوون و مەبەست بە بابەت یا بە جیهانی دەروە دەبەخشیت. ئەم بۆچوونە لە سەدەى هەژدەیه مەواوێک برەوى هەبوو وەلى هەر زوو ئەزمونگەرە ئینگلیزەکان جۆن لۆک ١٦٣٢-١٧٠٤ وە جۆرج پارکلی ١٦٨٥-١٧٥٣ و دێفید هیۆم ١٧١١-١٧٧٦ و جۆن ستیوران مەل ١٨٠٦-١٨٧٣ لى راپەرین و تا سەدەى نۆزدەیه م بەتەواوى کپیان کردووە^{٥٧} ئیتر وردە وردە ئەقلانییەتى سەدەى حەقدەیه م لەسەر پانتایى بیری شارستانیەت جیگەى بۆ نەمایەووە و خرایە مۆزەخانەى بیرهووە ئەقلانییەتى نوى لە ئەقلانییەتە مەزەهەبە کەى دیکارت جیادەبیتەووە لە نیتشە بە داوای ئەو ئەقلانییەتەش وەك چەمکیكى فەلسەفى نوى لە تیزکەى میشىل فۆکۆدا خۆى دەنوینى، کە پێى لەسەر بوونى یەكسانى نىوان ژمارەى تاك و ژمارەى ئەقلەکان دادەگریت و هەر بەو چەمکەیش لەلای فەیلەسوفە نوێکان دەبیریتەووە وەك سارتەر و مارکۆزو ئەلتۆسیر... هتد... نوى خوازو ئەزمونگەرەکانى کوردیش وابەستەى ئەو چەمکە نوێیەى ئەقلانییەتن و لەپیشەو بەبانگەشەى ئەزمونگەرى دەکەن نەك وەك دوو چەمکە دژ یەكە کەى چەرخى حەقدە، لە نووسینەکانیشیاندا ئاوا راقەى لى دەکەن^{٥٨} ئەقلانییەت چەمکیکە لە ساتە وەختە جیاکاندا مانای جیاجیای هەیه بەلام لە جەوهەردا دەکرى وەك نامازەکردن بۆ ئیشکردنى ئەقل لەناو کایە جیاجیاکاندا و بۆ لیکدانەو هیه کى زانستیانهى دەوروهر بەکاربهینریت^{٥٩} لەم چەمکەیشەو هەولێ بەردەوام دەدەین بۆ نامادەکردنى ئەقلی کوردی و بەکارهینانى راستەوخۆى ئەو ئەقلە لە پرۆسیسى ناسین و گۆریندا بەمەیش بوونى فەلسەفى ئەزمونگەرە کوردەکان لە کایە مەعریفیه کەیاندا لەو چەمکە کۆنەى ئەزمونگەرى جیادەبیتەووە، کە گشت دەسلالاتەکان دەباتەووە بۆ ژیر فەرمانەرەوایی هەستەکان و لە ناسینى ئەزمونى خۆیاندا ئاوا ئەزمونگەرەیه کە

^{٥٧} رۆژنامەى پاشکۆى عێراق ژ ١٢٧٧ ٣/٧/١٩٩٠ زایەر رۆژبهیانى دابراى ئەپستمولۆجى یان

دابراى ئیستاتیکى! ل ١٠.

^{٥٨} رۆژنامەى پاشکۆى عێراق، ژ ١٣٤٤ ٤/٢٥/١٩٩٠ مەریوان وریا قانع کۆمیدىای سەلهفیهت،

ل ١٠.

دەناسىنن "ئەزمونگەرى راستەقىنە لەو خالەۋە دەست پىدەكات، كە ھەۋلى بىيادنانى پىرسىيارو ۋەلامى خۆمان بدات، پىرسىيارى ئىمە لە دىياو ۋەلامى ئىمە بۆ دىيا ئەگىنا ھەرچۆرە ئەزمونى، كە ھەرزكردنى پىرسىيارو ۋەلامى كەسىكى دىكە بى دەبىتە درۆزىنە ئەزمون"^{۵۹}. لەروانگەى ئىمەۋە ئەم قۇناغە بانگەۋازى روناكبىرانەى كوردى تىيا لەدايك دەبىت، كە بانگەشە بۆ ئەقل دەكات ۋە پلانى نوى دادەنىت ۋە بۆ تىۋىزىزەكردن تىۋىزىزەكردنى مېژوو، تىۋىزىزەكردنى ئابوورى، تىۋىزىزەكردنى ئەدەب ۋە ھونەر. ھتد ۋە لە بانگەشەى ئەو تىۋىزىزەيەدا دەلېن: "لە رۆشنىبىرى ئىمەدا تىۋىزىزەك لەدايك نايىت پىش ئەۋەدى تىۋىزىزەكەى ئەو بوونىيادە ئەقلىيە نەكرابىت، كە رىگەرە لەپىش دەم تىۋىزەكاندا"^{۶۰}. ئەم شەپۆلە رووناكبىرىيە كەلەسەر ئاستى بىر جىگەى خۆى خۆشكردوۋە، لە بوۋارە جىاجىياكانى بىرو شارستانىيەتدا دژەكارى دەبىت ۋە پاتايىيەكانى ژيانى شارستانى پىدەكەنەۋە لە رەۋتى درامى كوردىشدا، پوختەى ئەو دىياردەيە لە نووسىنەكانىندا ئاۋا بەرجەستە بوۋە "مەبەستەم ئەۋەيە ئامادەبوونى زانېن جۆرە ئەقلانىيەتىكى لە رۆشنىبىرىيەكەماندا خولقاندوۋە، يەكەم ھەنگاۋىشى ئەۋە جىابوونەۋەيەيە لەگەل ئەقلى سەلەفېدا لە تىگەيشتن ۋە كاركردندا بەلام ئەم ساتەى ئىستى نويخواز نەگەيشتۆتە ئەۋەى، كە بتوانىت دابىران لەگەل نمونەى رۆژئاۋادا بخولقېنى ئەم خولقاندەش كارىكى گەلېك قورسەۋ لە كورتىن مانايدا "دامەزراندنى خود" كەۋاتە ئەگەر يەكەمىن سات ھەلۋەشاندى ئەقلى سەلەفى بىت ئەۋە ھەنگاۋەكان مژدەبەخشن ۋە كەم تا زۆرىش ئەم ئەقلانىيەتە لە تىپروانىن ۋە بەرھەمى زىندوۋى بوۋارەكانى رۆشنىبىرىدا رەنگى داۋەتەۋە"^{۶۱}. مایەى گەشېنى ۋە سىمى گەشەسەندە، كە ھەۋل ۋە كۆششىكى ئاۋا زانستىانەۋ لەئاكامى قولبۇونەۋەى فەلسەفېيەۋە سەرنجى ئاستە ھونەرىيەكان بدات ۋە پلان ۋە بوونىادنانى بۆ دارىژىت ۋە لەۋ ئاسۆگەيەۋە بانگەۋازى ئەزمونگەر سەرچاۋە بگىرىت نەك تەۋژمىكى كىتوپرو

^{۵۹} رۆژنامەى پاشكۆى عىراق، ژ ۱۳۴۵، ۴/۲۵/۱۹۹۰ مەريوان وريا قانع كۆمىدىيەى سەلەفېت، ل ۱۰.

^{۶۰} رۆژنامەى پاشكۆى عىراق، ژ ۱۲۳، ۱۶/۵/۱۹۹۰ بەختىار عەلى تىۋىزىزەكردنى تىۋىزە، ل ۱۰.

^{۶۱} رۆژنامەى ئاسۆ، ژ ۱۶، ۹/۶/۱۹۹۰ شەمال عومەر ئامادەكردنى مەعريفە لەنېۋان

ئەقلانىيەت... ل ۴.

چاولیگه‌ری و لاسایی که‌ره‌دی خواستراوانه بیت، به‌لکو بنچینه‌یه‌کی بیری دروستی کردبیت وه‌ک خۆیان ناماژهی بۆ ده‌که‌ن: "هه‌موو کارو پرۆژه‌یه‌کی ئەزمونگه‌ری ره‌گو ریشه‌ی هه‌یه‌و ته‌نها وه‌ک زۆر له‌ برا هونه‌ر دژسته‌کان تیگه‌یشتون ته‌وژمیکی کتوپر نییه‌ ئەم کارو نمایشته ئەزمونکارینه‌یش له‌ گۆشه‌ نیگایه‌کی زانست ئامیژی هه‌موو ئەو ویستگه‌ له‌ دوونه‌هاتوانه‌ی ئەو هیلله‌ ئاسۆگه‌یه‌ درێژه‌ی ئەفرینه‌رانی چیا‌ی هونه‌ری ئەزمونگه‌ری و نوێخوازی شانۆی جیهانیه‌" ^{۶۲} ئەمه‌ وتاریکی سه‌ریپتی و ریکه‌وت نییه‌ به‌لکو پرۆسه‌یه‌کی هۆشمندانه‌ی ناماده‌کراوه‌ له‌ ناکامی وردبوونه‌و هه‌لسه‌نگاندنی ره‌وتی میژوویی هونه‌ره‌که‌و هه‌لسه‌نگاندنی ئاستی ئیستایدا وه‌ک هه‌ولێکی چالاکانه‌ی چاکسازی بانگه‌واز بۆ ئەزمونگه‌ری ده‌کریت و راسته‌وخۆ بنه‌ما بیریه‌کانی ئەو دیارده‌یه‌ دووباره‌ ده‌کریته‌وه‌ ئەوه‌تا له‌ وتاریکی تردا هه‌ر ناویشانی وتاره‌که‌ ده‌بی به‌ پالپشت و نمونه‌ی به‌ده‌نگه‌وه‌چوون، که‌ وتاره‌که‌ به‌م ناوه‌یه‌ شانۆی ئەزمونگه‌ری "قارچک هه‌لتۆقین" نییه‌؟؟ "من دلنیام له‌وه‌ی خۆهاویشته‌ ناو رووباری ئەزمونگه‌ریه‌وه‌ له‌ بوواری شانۆدا، وا به‌ئاسانی وه‌ک قارچک هه‌لتۆقین نییه‌و نایه‌ته‌دی، ئەو لاوانه‌شی، که‌ ئەم‌پرۆ بانگه‌شه‌ی ئەزمونگه‌ری ده‌که‌ن و بۆته‌ خه‌ون و ئاواتی به‌رده‌وامیان و به‌ عیشق و پاکیه‌وه‌ ئامیژیان بۆ کردۆته‌وه‌ "هه‌تمه‌ن" گه‌یشته‌ته‌ ئەو پروا قه‌ناعه‌ته‌ی، که‌ له‌ په‌نایه‌کی زۆر زانستییه‌وه‌ "ئەزمونگه‌ری" ده‌بیته‌ بناغه‌یه‌کی پته‌وی بنیاتنانی کۆشکی شانۆی ره‌سه‌نی کوردی... ^{۶۳}... ئەم لاوانه‌ ریپواریکی کوتره‌وی ئاره‌زوومه‌ندن، که‌ بۆ کپکردن و دامرکاندنه‌وه‌ی ئاره‌زووه‌ خه‌فه‌کراوه‌کان ساتیک لادنه‌ ویستگه‌یه‌ک و چه‌شه‌یه‌ک له‌ کانیای ئەو ویستگه‌یه‌ بنۆشن، هه‌ر له‌ هه‌مان کات و شوێنیشه‌وه‌ چاوه‌چاوی بریسکه‌ی چۆره‌ ئاوی سه‌رچاوه‌یه‌کی تر بیانخاته سه‌ر خولیاو که‌لکه‌له‌ی گواستنه‌وه‌ی ویستگه‌و سه‌یرانگا‌کان. به‌لکو وه‌ک ئەندامانی ناو که‌شتیه‌که‌ی نوح تا نه‌گه‌نه‌ وشکانی ده‌ستبه‌رداری که‌شتیه‌که‌ نابن "به‌دووی زه‌مه‌نیکی

^{۶۲} رۆژنامه‌ی پاشکۆی عێراق، ژ ۳۰، ۶/۴/۱۹۸۸ دانا ره‌ئوف "ئه‌مرۆمان" ده‌بیته‌ زه‌مینه‌یه‌کی

پته‌وی سه‌به‌ینی، ل ۵.

^{۶۳} رۆژنامه‌ی پاشکۆی عێراق، ژ ۲۱، ۳/۲/۱۹۸۸ شه‌مال عومه‌ر ئەزمونگه‌ری قارچک هه‌لتۆقین

نییه‌!، ل ۱۰.

ونو پەرلەنەننى جىھاننىكى جىياوازدا وئالە، خەونى لى رەنگارپەنگ ئەبى و گەرەككەتتى خۇي و ئەكتەرەكان گەشتىكى ئەفسوننى بە كەشتىكەي نوح بىكەن و لە روانگەي پىرۆسىس و بەرجەستە كوردنى كارىكى ھونەرى بەرزەو بەگەنە وەلامى پىرسىيارە فەلسەفەكان^{۶۴} ھەر بۇ گەشتتە وەلامى پىرسىيارە فەلسەفەكان ئەزمونگەران لە خەبىننى بەردەوامدان و لە زەمىنە رۆشنىرىيە خۇدىيە كەيانەو شىۋازە تايىبەتەكەي خۇيان يا خەونەكەيان^{۶۵} لە فەلسەفەي توندوتىژى ئارتۇ ياخود ئەزمونەكانى پىسپۇرانى شانۇي روسى مايرھۆلدو فاخسانكۆف و تايروڧ... ھتد ياخود لە نومايشتە ھەژارو طقص ئامىزەكەي كىرۇتۆفسكى يان جىھانە ئەفسونى و تىشك ئامىزەكەي پىتەر بروكەو بەيت سەرىستە، سەرىستە چارۆكەي كەشتىكەي بەرەو رۆخى چ روبرىك بەرىت^{۶۵} .. گەشتى خەون و پىر ئەفسون و ئەزمونگەرى گەلى تەگەرەو كۆسپى ھاتۆتە رى و واتەواتى زۆرى نايەو بەتايىبەتتى ئەو سەرىستەي، كە بە خۇمان دابوو بۇ ئاراستەي چارۆكەي كەشتىكەكان تەنانت لەلەي ھەندى ئەزمونكار گومان و ساردبونەو سەرى ھەلدا تىياند بو دەيوت: "قۇناغى ئىستاي شانۇي ئىمە قۇناغى ھەل و تەقەلادانە بۇ دروستبون و پىگەشتىنى شانۇيەكى رەسەنى كوردى.. جا ھەر جوجۆل و رىيازىكىش، كە خزمەتتى ئەم ئامانجە نەكات، لە خۇماندو كوردن بەولاولە ھىچ بە شانۇي كوردىمان ناگەيەنەت. كەواتە بەم پىيە ئامانجى سەرەكى جارى لەپىش ھەموو شتىكەو پىگەشتىنى شانۇيەكى رەسەنى كوردىيە. نەك بانگەواز بۇ ئەزمون و ئەزمونگەرى... ئىتر ئەمە ئەزمونگەرىيە بۇ لە خەلكى خرايە كەشكەشانى فەلەك. دوكتۇر سلمان قطابە لە كىتەبى (المسرح من أين الى أين) ھدا دەلى: بەپىي ئەو ھەموو تاقىكردنەو شانۇيە ئەورويانەي، كە لە ولاتى عەرەبىدا نىكەي سەد سالىكە ھىشتا ھونەرمەندانى شانۇ لەو بازەيەدا دەخولتتەو دەپرسن، ئايا شانۇيەكى عەرەبىي

^{۶۴} رۆژنامەي پاشكۆي عىراق، ژ، ۶، ۱۹۸۷/۱۰/۲۱ دانا رەئوف چەند تىرامانىكى ئەزمونگەرى

فەلسەفە سەبارەت بە چەمكى شانۇي، ل ۱۰.

^{۶۵} ھەر ئەو سەراچاويە، ل ۱۰.

رەسەنمان هەیه؟^{٦٦} ئەزموننکارەکان ئەم ساردبوونەو هیه بە روویەکی تری ئەزمون دەزانن و لەگەڵی دەکەونە گفتوگۆ و بەهۆی ئەو گفتوگۆیەیشەوە زیاتر بەرنامە و پرۆژەکانی خۆیان دەردەخەن و وەک بلیتی بە تیریک دوو نیشانە دەشکێنن، هەم وەلامی رەخنە و پرسیارە کە دەدەنەو هەم زیاتر خۆیان دەناسینن: "بەو رەخنەگرانە بلیم هونەر لاسایی کردنەو نییە و قەلبووی خەون و ئەندێشە و فیکری بەرزو خولقاندنی شیوەیە... روونکردنەو ئەزمونگەرییە تیش لەم قۆناغی شانۆی کوردیدا پێویستیەکی گەورە و شارستانیەتە و بەمەیش شانۆی کوردی دەچیتە قۆناغی پرۆژە و دابەدوای ئەو هەنگاوی زانستیانە دەنیت بەرەو دامەزراندن.. هەر لەم رووئەشەو غمایشکردنی دەقی جیهانیە نە تاوان و نە شارەزابوون و نە راکردنیشە لە ئەدەب و میژوو و کلتوری نەتەو هیه... ئەم مەسەلەیش وەک قۆناغیەک زۆر میللەتی تری پیا تێپەرپووە...^{٦٧} ئەم خولیا، جۆشی پر خۆشی ئەم کۆمەڵە بەهۆی چالاکیە تیۆرییەکانەو بوو خەسلەتی هەرە دیاری ئەم قۆناغی درامای کوردی چونکە پرۆژە کارکردنیان بە دیان و تارێ رۆژنامەگەری و باسی شانۆیی* دەستی پێکرد توانیان دەنگ و رەنگی خۆیان بگەیهننە

^{٦٦} رۆژنامەی پاشکۆی عێراق، ژ ١٨ ١٣/١/١٩٨٨ گەزیزە با ئەزمونگەری کەرەسە بیست بۆ

پێگەیانندی شانۆی کوردیمان، ل ١٠.

^{٦٧} رۆژنامەی پاشکۆی عێراق، ژ ٨٨، ٣١/٥/١٩٨٩ دانا رە ئوف شانۆی ئەزمونگەری لە تەرازوی رەخنەسازیدا، ل ٤.

* "بیجگە لەو وتارانە، کە لێیان دواین چەندین وتار و باسی تریان بلاوکردۆتەو وەک شانۆی ئەزمونگەری شانۆی زیندووی نیگار حسیب قەرەداغی، کە رۆژی ١٨/١١/١٩٨٧ لە ژمارە ١٠ ی پاشکۆی عێراقدا بلاوکرارهتەو وە سێبەم بەیاننامە شانۆی ناھەنگ سازی، کە هۆشەنگ محمد امین وەرپێگێراوە لە ژمارەکان ١٤٤ - ١٤٥ - ١٤٦ ی پاشکۆی عێراقدا بە زنجیرە بلاویکردۆتەو وە کتیبەکی دانا رەئوف شانۆی توندوتیژی لەنیوان تیبۆر پراکتیکدا. وە وتاری سایکۆلۆژییەتی نەمایشی شانۆیی هەمان نووسەر لە پاشکۆی عێراقدا لە رۆژی ٣٠ ی ئەیلول ١٩٩١ وە دەربارە شانۆی وینەیی، کە شەمال عومەر لە ژمارە ٧ ی پاشکۆی عێراق لە رۆژی ٢٨/١٠/١٩٨٧ دا بلاویکردۆتەو وە رۆژی ١٦/٥/١٩٩٠ لە ژمارە ١٣٧ ی هەمان رۆژنامەدا بابەتیکی تری بلاوکردەو بەناوی ئۆدیو لەنیوان نومایشی کلاسیکی و بۆچوونەکانی فرۆیدا".

جەماۋەرو ئەو نووسىن و ھەلسەنگاندانەى لەسەر بەرھەمەكانيان پېشكەش كرا زياتر رېگەى بلاكردنەو ھەناساندنى كارەكانى خۇشكرد بۆتەم كۆمەلە، ھەول و چالاككېيەكانى بوۋارى پراكتىكىشيان فاكترېكى سەرەكى بوو بۆتەو ھەى وەك كۆمەلېكى خاۋەن دەنگۈرەنگ بناسرېن، كە تواناى گفتارو كرادريان يەك دەگرنەو ھەى بەرھەمەكانى غۆزىلا، لە چاۋەرۋانى سىامەند دا، باخچەى ئاژەلان، كەمانچەى رۆچىلد، ئەو ھەل سەحەرە، دەريا... ھتد، ئەمانە بەرھەمى ئەو كۆمەلە بوون، كە راستەوخۇ بانگەشەى ئەزمونگەريان دەكردو تىپى شانۆى ئەزمونگەرييان دامەزراندبوو بەلام لەپال ئەو كۆمەلەيەشدا بزوتنەو ھەىكى ھونەرى چرۈگەش لە ئارادا بوو، كە بەرھەمەكانيان ئەزمونى نوين و لە خانەى ئەزمونگەريدا دادەنرېن وەك بەرھەمەكانى ئەحمەد سالار نالى و خەونىكى ئەرخەوانى و كاتى ھەلۇ بەرز ئەفرى و جىزىرى وانەى ئەقېن دادەدات ھەرۋەھا بەرھەمەكانى جىھاد دېپاك و بكر رشىدو حسين مىسرى و گەلى بەرھەمى تىش، وەك بەرھەمەكانى تىپى ھونەرى نوپى ھەولېرو تىپى شانۆى شۆرشقان، كە زياتر لە دە شانۆى لەم قۇناغەدا پېشكەش كردو ھەو زۆربەيان دەچنە خانەى ئەزمونگەريەو ھەى "بەتايبەتى دواى ئەو ھەى، كە ئەو تىپە مۆلەتى رەسى وەرگرت لە ۱۹۸۹/۱۰/۸^{۶۸}. ئەو ھەى جىگەى سەرئجە ئەزمون و كارى ئەزمونكارى زۆر لەپېش ئەم قۇناغەدا سەرى ھەلدا بوو وەك ئەو بەرھەمانەى، كە كۆمەلەى رۆشنىرى كورد لە بەغدا پېشكەشيان دەكرد وەك: "چىرۆكى ئەو پىاۋەى بوو بە سەگ، لەسالى ۱۹۷۹ وە شانۆى مرقىتىكى ئاساىى ئەو دوو بەرھەمە بەرزان عوسمان دەريھىتابوون، سالى ۱۹۸۳ شانۆى بايتى بابا بايتى ھەرۋەھا لە سلىمانى و دەۋك و ھەولېرىش ھەندى بەرھەم پېشكەش كراون، كە دەچنە خانەى ئەزمونگەريەو ھەىچەندە بانگى ئەزمونگەريشيان بۇ نەدرا بوو وەك پردى ولات و تەقېنەو پردى ئارتا... ھتد.

دەبى لە ئاست ئەو ديار دە نوپخووزىيە كۆمەلەى ئەزمونگەرى و ئەوانەيش، كە لەو كۆمەلە نەبوون و جىى دەستيان بەسەر بزاقى شانۆى كوردىيەو ديارەو كارەكانيان وەك ئەزمونىكى نوپى تايبەت دەچىتە خانەى ئەزمونگەريەو، ئىمەيش لە ئاست

^{۶۸} رۇژنامەى پاشكۆى عىراق، ژ ۱۱۱، ۱۹۸۹/۱۱/۱۵ ئەمىن حىدر تىيا شانۆيا شۆرەشقان... ھەلبىزاردنا دو ماھىكى، ل ۵.

بهخشش و بهرهمیاند له گهڵ ئهوه دهنگه یه کانگیرین، که دهلیت: "له راستیدا ئه مه وزانهیش شایستهی بایه خدان و داواندن و مشت و مپرن، چونکه توانیان ههنگاوی راست و راسته قینهی خۆیان رووه و ئهزمونگه ری و نوێخوازی بنین. ئه م تا قمه خۆبهختکه ره سه داو و چمکی بنه چهی ئه م ریبازه یان گرته دهست و توانیان له ماوه یه کی زۆر که می پێوانه بیدا پهره به شانۆی کوردی بدهن و بزوتن و جم و جۆل بجه نه ناو ره گو و ریشه و ده ماره سربووه کانیه وه، به تایبه تی بازدانێکی وایان پێ به خشی، که له میانه ی لاسایی کردنه وه بیگۆزنه وه به ره و هاوبه شبوونیکه تازه گه ری گه رم و گو ر ههنگا و بنین" ^{٦٩} ئه مه تیروانینی گشتی سه رجه م دیارده که یه ئه گه ر له تیروانینی هونه رمه ند ئه حمه د سالاریش وردبینه وه هه ر له ته وه ری نوقلانه و گه شبینه یه وه له و چالاکیانه ی روانیوه و دهلیت: "ئهزمونگه ری ئهزمونه له پای ره وا و له بارتر بینینه وه و گه ران و خولیا به مه رامی جوانتر و چاکتر که واته داهینان و پهره سه ندنه له بواری هونه ردا دروستکردنه، که واته ئه م بواره ش هه ر له دۆخه به رده وامیه که ی شارستانیه تی مرۆفدایه... تا دهلی ئه م بزوتنه وه ئهزمونکاریه کۆششیکه پر له گیانی لایتیه بۆ سه لماندنی بوون و چه سپاندنی پیناسنامه ی رۆژگاره که... بۆیه به دلنیا یه وه ده لیم ئهزمونگه ری ماندووبوونیکه دوور له مایه پووجی.. که واته گه شبینه ی و هۆشیاریه ^{٧٠}، ئه مه بۆچوونی هونه رمه ند ئه حمه د سالاره له سه رده می سه ره له دان و گه رمه ی چالاکیه کاند، ئه ی ده بێ ئیستا له هه لسه نگاندنی هه مان دیارده و پیاچوونه وه ی کاره کاند چۆن هه لیانسه نگین؟، یا چۆن سه رنجی تایبه ت ده رباره ی کۆمه له که ده رپریت؟ له وه لامی ئه و پرسیارانده دا کاک ئه حمه د سه رنجه کانی پێشو و دووپات ده کاته وه و ده لیت: "یه ک راستی هه یه ده بێ بلێن ئهزمونگه ری ریباز نییه ئهزمونگه ریته هه ولێ بینینه وه یه، ته وژمیش نییه، به لام خولیا یه کی زیندوی پیرۆزه له هه سته ی هونه رمه ندا بۆ داهینان، که شوین پێ هه لگیریه ی و شیوازه لاسایی کاره کان به جی ده هیلی و ده یه وی خۆی خۆی و که سایه تی خۆی له و داهینانه دا ببینیتته وه و ته وه یه ش کاری هونه رمه ندی به توانایه..."

^{٦٩} کۆفاری رامان، ژ ١٠، ٥٥ نیسان ١٩٩٧ حمید ریبوار ده رباره ی گوتاری شانۆییان، ل ٢٦.

^{٧٠} رۆژنامه ی پاشکۆی عێراق، ژ ١٤، ١٦/١٢/١٩٨٧ رۆژنامه ئهزمونگه ری ئاویتیه که پر مانای ژیا نه، ل ٨-٩.

پاشان دەلىق ئەو ھەولانەى گەنجە خويىنگەرمەكان وەك: شەمال عومەر و دانا رەئووف... مەرج نىيە تەنھا لاسايى كردنەوہى وینەيى بووبن، بەلكو ئەوانە ھەندى تاييەتمەندى خۆيانى تيابوو، شتەكانيان رەنگو روالەتى كوردى تياوو بەتاييەتى ھەلئىنجان لە كەلەپورى كوردى، بەيت و ئەفسانە كوردىيەكان، كە لە بەرھەمەكانى خەج و سيامەند* و كارەكانى تردا دەبىنرپنەوہ^{۷۱} ئەم گەشيبىنى و ھەلسەنگاندنە نوپيەى كاك ئەحمەد دووپاتى ئەو دەكاتەوہ، كە ئەو لاوانە مایەپوچ نەبوون بەردىكيان خستە سەر تەلارى شانۆى كوردى و تائىستاش ھەر بەردەوامن** بۆيە كۆتايى ئەم قۆناغە بە كۆتايى ئەزمونگەرەكان نازانين و دلنياشين، كە ئەزمونگەرى كۆتايى نايەت چونكە مرۆف بەبى ئەزمون ناتوانى خۆى و قۆناغەكەى و دەرووبەر بناسيئەوہ و ناسنامەى خۆى ديارى بكات.

ھەنگاوى دووہم: درامای كوردى ۱۹۹۱-۱۹۹۵ قۆناغى راپەرين

لەسەرەتاي قۆناغى پيشوودا ئەوہمان ديارىكرد، كە بە پەلاماردان و داگيركردنى كووت ئەو قۆناغە كۆتايى پى دىت و قۆناغىكى نوئ دەستپيدەكات. سەرەتاي ئەم قۆناغەيش سەرەتاي قەيرانىكى نوئ بوو نەك ھەر بۆ كورد يا عىراق بەلكو بۆ ناوچەكەو جىھانىش بەتاييەتى پاش ئەوہى حكومەتى عىراق بەناوى گەرانەوہى لق بۆ ئەسل" ئەويش بەرايى كردنى يەكيتيەكى تىكەل بووى تەواوى"^{۷۲} ئەم قەيرانەيش دۆخىكى نوپى بەدواى خۆيدا ھىنايە ناراوہ، كە روالەتەكانى لە چەند رووداويكى گرنگى نويدا خۆى نواند، لە ھەمووشيان گرنگتر بۆكورد، راپەرينى خەلكى

* ئەو بەرھەمە بەناوى لە چاوەروانى سيامەنددا بووو نەك خەج و سيامەند وە شەمال عومەر نامادەى كردبووو.

^{۷۱} گۆقارى رامان، ژ ۱۰، ۵ى نيسانى ۱۹۹۷ نامادەكردنى رامان چاوپيەكەوتن، ل ۴۰.

** تىپى شانۆى ئەزمونگەرى تائىستاش ھەرماوہ و ھونەرمنەندە ئەندامەكانيشى لە ھەندەران لە چالاكى نەكەوتوون بەلام دوورە ولاتن. درەنگ ھەوالى چالاكيان دەبيستين.

^{۷۲} رۆژنامەى ئاسۆ، ژ ۵۴، شەممە ۱۹۹۰/۸/۱۱ رۆژنامەكە سەركرده: ئەوہى ھەولى ئەوہ بەدات دەست دريژيمان بكاتە سەر... ل ۱.

كوردستان بوو كه له ئاكامى تىكشكانى هينى سهربازى عيراق له جهنگى نيوان عيراق و هاوپهيمانان دۆخينكى گونجاو بو خهلكى كوردستان و عيراقيش هاته ئاراهه تا بتوانن وهلامى ستم و زورليكردى دهزگا داپلوسينهرهكان بدنهوهو پهلاماريان بدن، چونكه شو تهرازوى هيزه، كه لهوهوپيش بهلاى عيراقدا لاسهنگ بوو شيرازهكهى گوزراو تاى عيراق سووك بوو بهتاييهتى دواى تىكشكانى سوپاكهى له كوئيت لهبهرتهوهى جهنگهكه زور له تواناى عيراق قورستربوو بوو بههوى شهوى سوپاكهى لهبهريهكه ههلوهشيتتهوه شهوى كوژرا كوژرا، شهوى خوئى دا بهدهستهوه به ديل گيرا* شهوهيشى، كه مابووه سوپايهكى بهزيوى شكست خواردوو كهوته بهر پهلامارى خهلكى داخ له دلى عيراق، بهتاييهتى گهلى كورد، ههريويه خهلك توانى لهماويهكى زور كورتدا گهلى شارو شاروچكه* رزگار بكات و دهسهلاتى رژيمى تيدا نههيئت پاشان رژيم پاشماوهى هيزهكهى كۆكردهوهو پهلامارى ناوچه ئازادكراوهكانى دا له خواروى ولاى و ناوهپراست و لهپاشدا له كوردستان له ئاكامدا خهلكهكه وهك وهلامدانهوهى شهو لهشكر كيشى و كوشت و كوشتاره شارهكانيان چوئ كردو روويان كرده ناوچه سنووريهكانى ئيران و توركييا، شهم كوچه سهرحه ميبه لهپاشدا به كوچه و ناسرا له ئاكامى به دهنگهوه هاتنى دهزگا نيودهولهتاييهكانهوه شهنجومهنى نهتهوهديه كرتوهكان "بريارى 688ى تاييهت به پاراستنى مافى مروؤ و مافى راميارى عيراقيهكانهوه دهريكات"⁷³ و تارادهيهك دهستى سوپاي عيراقى بكيشيتتهوهو بوو به هويهك، كه دۆخينكى نوئ بيتته ئاراهه، كه ربي بوو و توويژ خوشكرد، كه له نيوان بهرهى كوردستانى و حكومهتى عيراقدا، شهم گفتوگوويه زورى خاياندو رژيم چهند جاريك رايگهياند، كه

* وهك رژيم دانبيياناوه زور له سهربازهكانى ههر به زيندوبى كراون بهژير گلهوه، شهمش كاتى لهشكرى هاوپهيمانان سهنگه رهكانيان پامال كردن، لهم بارهيهوه رۆژنامهى العراق به قهلهمى على بدرى دنوسيت.. زيندهبهچال كران... تاوانينكى چهرخه، كه لى نابورريت!! بروانه جريده العراق، ع 4778 الاربعاء 25 ايلول 1991 "على بدرى" دنوا احياه.. ص 3.

** وهك شارهكانى سلیمانى، ههولير، كهركوك، دهوك.

⁷³ جريده المؤتمر، ع 54، جمعه 27 مایس 1994، قرار 688...، ص 5.

رېكەوتن نامەيەك بەم زوانە رادەگەيەنرېت* بەلام ئاكامىكى نەبوو بەلكو گەل جارېكى تر راپەرى و سوپاكەي رژىمى لە كوردستان و دەدەرنە، رژىمىش دامودەزگا كارگېرى و خزمەتگوزارىيەكانى خۆي لە كوردستان كېشايەو. وە لە ئەنجامدا بەرەى كوردستانى ناچاربوو، كە بەرپۆبەردنى ناوچەكە بگريته ئەستۆي خۆي و بەشيوەيەكى كاتى ئەو بۆشايە پېركاتەو، كە رژىم بە كشانەوئەي دامودەزگاكانى دروستى كردبوو، پاشان بەرە پريارى دروستكردنى پەرلەمانى كوردستانى داو پەرلەمان و حكومەتى هەرېمى كوردستان دروست بوو.

ئەم كورته باسە پانۆرامايەكى خىراي رووداوە ميژووييەكان تەنھا بۆ ديارىكردنى پەيكەرى گشتى بارودۆخەكە بوو چونكە ناتوانين دراما لەدەرەوئەي رووداوە ميژووييەكاندا بناسينەو يا تاييەتاييەكانى ديارى بكەين ئەگەر تاييەتاييەكانى كات و شويىنى ئەو هونەرە ديارى نەكەين، چونكە وەك هونەرەمەند تەلەت سامان دەلېت: "دەبى شانو پېر بە پيستی قوناغ بيت"^{۷۴} بەلئى دەبى دراما هاوتەرييى قوناغ بيت، جاوەك لە سەرەتايشەو وتمان ئەم قوناغە قوناغى قەيرانە بۆ گەلى عىراق ئاستى شارستانىيەت سيمای سەرەكى قەيرانەكە لەخۆدەگرېت، درامايش لەو ئاستەدا دەبينرېتەو بەتاييەتى لە سالەكانى ۱۹۹۱-۱۹۹۲-۱۹۹۳دا، كە شيرازەي هەموو دياردە شارستانىيەكان تىكچوو بوو بۆيە خەمخۆزانى هونەرەو دراما دپنە دەنگو دۆخەكە هەلدەسەنگين و ئاوا دەيناسين: "رەوتە هەلكشاوئەكەي شانۆي كوردى روو لە نزمى و وشكبوونەو دەكات و كرده شانۆيەكەش وەك پروسيسىكى ئەستاتىكى زانين لە برەو دەكەوئى پروزەي دامەزراندنيش ئەو تەوژمە چوست و چالاكەي نامينيت ئەو تە ئىستا تىكرا جولانەوئەي شانۆيى لە كوردستاندا لە برە نمايشىكى بەناوە شۆرشگيپ

* بۆ نمونە رۆژنامەى العراق لەسەر زارى كاك مسعود بەرزانيەو دەلېت: بەم زوانە رېكەوتن نامەيەك رادەگەيەنرې. رۆژنامەى هاوكارىيش بە مانشيتى گەرە دەنوسى: رېكەوتن نامەى تاييەت بۆ پتەوكردنى حوكمى زاتى ناوچەي كوردستان رادەگەيەنرې.

^{۷۴} رۆژنامەى كوردستانى نوئى، ژ ۱۴، ۱۰/۲/۱۹۹۲ دلشاد مەجيد ديمانه لەگەل تەلەت سامان،

بابه تی هه لچوون ئامیژ به ولاره چی دی نین^{۷۵} که واته قۆناغه که قۆناغی به سته لهک و قهیرانی درامایه و هیچ به لگه و دیاردهیه کی وایش له ئارادا نییه، که پیچه وانیه ئه و بۆچوونه بیته به تاییهت له سه ره تای ئه م قۆناغه وه تا ناوه راستیشی به ولاره، تاییه تییه کانی قهیران و سربوون به بالایی دراما ده بریت، وهک له م خالانه دا درده که ویت:

○ **سستی دراما:** له سه ره تای ئه م قۆناغه دا دراما به رادهیه کی گشتی سربووبو و گه ر نایشلین گیانی تیا نه مابوو ته نه ها له به ره ئه وهیه، که هونه رمه ندان و نو سه ران به رده وام له هه ولداندا بوون بۆ بووژاندنه وهی ئه و جا ئه و هه ولانه به باسکردن و کوپو و کوپوونه وه یا به نووسین و بلاو کردنه وه بوو بیت کاریگه ری هه بووه هه ر هیچ نه بیت نه یانه یشتوه ناوی کویریته وه، له گه ل ئه وه شدا وهک پیویست نه توانرا له و ماوه یه دا شتیکی وای بۆ بکریت، که وزه ی تی بیتسه وه، له به ر چه ند هۆیه ک، که گرنگترینیان ئه مانه ن:

۱. تیکچوونی داموده زگا هونه رییه کان به هۆی جهنگ و راپه رینه وه یا کشانه وهی له کوردستان وهک ئه و ده زگایانه ی، که سه ر به وه زاره تی راگه یانندی رژی م بوون و له وه پیتش لایان له و هونه ره ده کرده وه... تا دامه زرانندی حکومه تی هه ری می کوردستان و سه رله نویی ده رکردنه وهی گو قاری کاروان..

۲. گرانی باری ئابووری، به هۆی ئابلوقه ئابوورییه کانه وه ئابلوقه ی نیونه ته وه یی و ئابلوقه ی رژی می عیراق له سه ر کوردستان گرانییه کی وه ها که وته وه، که له وزه ی هیچ تیپ و ده سته یه کی هونه ریدا نه بوو خه رچی به ره مه میکی درامی دابین بکات چونکه ئاماده کردنی شانۆیییه ک ده هه زار دیناری تیده چوو.

۳. گرانی کاغه زو خه رچی چاپکردنی کتیب بوواری ئه وهی نه هیشتبوو، که نو سه ران بتوانن دراما کانیان به چاپ بگه یه نن، بۆیه زۆربه ی به ره مه مه کانیان به ده ستنووسی مابووه و چاوه ریی ده رفه تی بوون تا رووناکی ببینن*.

^{۷۵} رۆژنامه ی کوردستانی نوئ، ژ ۱۴۸، ۱۹۹۲/۷/۲۶ عوسمان ئه جمه د هه لۆیستییک، ل ۶.

* بۆ نمونه ژماره ۱۰ ی گو قاری رامان، که تاییه ته به شانۆ وه له ۱۹۹۷/۴/۵ ده رچوو ه سیانزه ده قی درامی خۆمالی و وه رگێراو یا ئاماده کراوی بلاو کردۆته وه زۆربه ی هه ره زۆریان له پیتش سالی ۱۹۹۵ دا نو سراون وهک چه پکی گۆلی ته لعه ت سامان، کیشه ی چوون و نه چوونی ئه جمه د سالار، ◀◀

۴. ژمارەيەكى زۆر لە ھونەرمەندان بەھۆى گرانى بارى ژيانەوہ ناچاربوون لەپيناو دابىنکردنى بژيوى ژياندا سەرقالى کارو کاسبى بنو نہيانپەرژيوتە سەر ھونەر و کاتى ئەوہيان بۆ نہ مينيوتەوہ** .

۵. ژمارەيەكى زۆر لە ھونەرمەندان و نووسەران ئاوارەبوون و روويان کردە ھەندەران*** .

۶. ھەندى لە ھونەرمەندان لە راپەرپين و کارەساتەکاندا شەھيدبوون وەك عزت ئەحمەد كەريم، ئەريوان عومەر دەولت**** ، سەيد توانا لە رانيەو جەوھەر باپەر و نەوزاد مستەفا^{۷۶} .

خەنجەرى ناو سندوقەكەى محسن محمد، ئەو پياوہى لە مردن دەترسا نامادەکردنى عەبدوللا سراج، قۆپچەى مەرگ نووسىنى عيزەت ئەحمەد كەريم... ھتد.

** لە نزيكەوہ ئاگادارى گوزەرانى ژيانى ئەو ھونەرمەندە شەرەفمەندانەين و ناويان دەزانين بەلام چاكتەر وايە سەرنج بەدەينە ئەم نووسينە، كە نووسەريك لەم بارەيەوہ نوسيووہ دەليت: شتيكى تريش ھەيە، كە دەبى رەچاوى بكرى ئەويش مەسەلەى ژيانى رۆژانەى ھونەرمەندە.. چونكە لە ھەموو كەسيك واديارە كەس لە ھونەرمەند دەستويى سپى تر نيبە، جا ئەم بارە ناھەموارەى، كە ئەمپرۆ لە كوردستان لە ئارادايە وای لى کردووہ، كە تەنھا بير لە دابىنى ژيانى رۆژانەى خۆى و منالەكانى بكاتەوہ بۆ زياتر وردبوونەوہ لەو خالە پروانە رۆژنامەى كوردستانى نوئى ١٤٨٨ ١٩٩٢/٧/٢٦ عوسمان ئەحمەد، ھەلوئىستىك، ل.

*** وەك ھونەرمەندان شەمال ئەبدا، شەمال ئەمر، دانا رەئوف، وەليد معروف، رزگار باھير، ئەكرەم سليمان، نيگار حسيب، ميديا رەئوف، بكر رشيد، محمد تيمور، سعدون يونس و خيزانەكەى، سميرو سعدون.

**** "ئەريوان عمر دەولت ١٩٦٤/٥/٢٥ لە سليمانى لەدايكبووہ و سالى ١٩٨٦ پروانامەى دبلۆمى شانۆى وەرگرتووہ و رۆژى ١٩٩١/٣/٧ لە راپەرپيندا شەھيدبوو" پروانە رۆژنامەى كوردستانى نوئى، ٣٧ ١٩٩٢/٣/٨ "رۆژنامە" ھونەرمەندو نووسەرى شەھيد ل. ٨. عيزەت ئەحمەد كەريم، رەخنەگرو درامانوس سەرۆكى كۆمەلەى ھونەرەجوانەكانى كوردبوو لە سليمانى لە ناكامى "تۆپ بارانى ريزيم" دا لەناو قوتابخانەكەى شەھيد بوو... پروانە "مجله الپقافه الجديده. ع. ٢٤٠/ عدد الپانى السنه ٣٩ ك١/١٩٩١ شهيد السليمانية الفنان الكردي الوطني عزت احمد كريم، ص١٤٧.

٧. بەشیک له هونەرماندان و نووسهران له ناو دهزگا راگهیاننده کانی پارت و ریکخواه سیاسییەکان کاریان دهکردو بوواری کاری هونەریان کەم بوووه بەتایبەتی کاری درامی چونکە کاتی زۆر دەوێت وەک هونەرماندان: کەمال رهئوف ههغیره، ئەحمەد سالار، عوسمان چێوار، کەریم عوسمان، کامل فەخرەدین، سیروان جەمال، مستەفا ئەحمەد، کەمال ساییر، نەهرۆ سالیح، فایهق عومەر... محسن محمد، کە خۆی له زاری خۆیەوه دەلێت: "تەلهفزیۆن ئیستهلەکم دەکات و وەختم لێ دەگریت"^{٧٦}.

○ **قۆناغی گەشبوونهوه:** له ناوهراستی ئەم قۆناغە بەدواوه واتە سالانی ١٩٩٤ و ١٩٩٥ دا وردەوردە دراما جوولەیی تیکهوتەوه و لەسەرەتادا ژمارەیهکی کەم بەرهەمی دراما پیشکەش کرا، هەرچەندە تارادەیهکیش لاوازیان پێوه دیاربوو، چونکە هیشتا راپەرپین وەک بزوتنهوهیهکی شۆرشگێڕانهی خەلکی کوردستان هەر لایهنی روالهتی و توێکلی ببوو دیارده و ناخ و کاکله و کرۆکی ئەو راپەرپینه وەک کردەوهیهکی میژوویی نەتەوهیی له هزری قۆناغەکەدا دەنگی نەدابوووه و تاری زانینی لێ بەرجهسته نەکرابوو تا بێتە سەرچاوه و دق و تاری ئەدەبی و هونەری لێ ههلهینجری، بۆیه له بزاقه شانۆییەکەشدا بەشیوهیهکی دژوار دەنگی دابوووه و له هەندێ بەرهەمی هونەریدا وەک هەندێ دروشمی شۆرشگێڕانه هەرزەیی و کالۆکریج خۆی دەنواندو نەبووه پرۆسەیهکی مەعریفی نوێخوازانە. نمونەیی ئەو بەرهەمانەش له دراماکانی چارەنوسی ئادەمیادی تیبی نواندنی سلیمانی و خەلک و بەردی شانۆی سالار و زهوییە بەیارەکانی تیبی شانۆی پیشەرەو و ئەسپەشی کۆمەڵەیی هونەرە جوانەکان - مەلەبەندی گشتی سلیمانی و سەربازی هەلاتوو سەنگەری تیبی راستی... خۆی دەنوینێ.

○ زۆربوونی بەرهەمی درامی و بلابوونهوهی بە شارەکاندا بۆ نمونە "له چه مچه مال" شانۆیی بینایی له نووسینی سیروان رهحیم پیشکەش دەکریت. له هەلهبجەیی شههید شانۆی پهيام دروست دهبيت و له ٢٤ و ١٩٩٢/٧/٢٥ ئۆپەریتی

^{٧٦} جەوهەر باپرو نەوزا مستەفا، شههیدانی شارە دێرینهکەیی کوردستان و شانۆی کورد مەغدید

حاجی، ل. ١.

^{٧٧} رۆژنامەیی کوردستانی نوێ، ژ ٢٠٢٢، ١٩٩٢/٩/٢٨ محسن محمد بەدوای غۆڕیلادا دەگەرێ، ل. ٨.

شوانو بەرغەل پېشكەش دەكات، يانەى رۆشنىبىرى لە ھاوینەھەواری سەلاھەدین درامای ئەسپە دزراوى غەفور سالىح پېشكەش دەكات لە رۆژانى ۱۷ و ۱۸ و ۱۹/۸/۱۹۹۲ وە تىپى شانۆى ھەمرىن لە شەقلاوھ ھەر لە ئابى ۱۹۹۲ دا درامای سەماى مەرگ پېشكەش دەكەن وە لە چەمچەمال تىپى شانۆى گەل لە ۲۴/۸/۱۹۹۲ درامای داىكى خاتىنىكى نەيش كەدووە، وە لە ديانە تىپى شانۆى چوارچرا رۆژى ۲۱/۸/۱۹۹۲ درامای دارستانىكى تىنووى پېشكەش كەدووە وە رۆژى ۲۵/۸/۱۹۹۲ تىپى شانۆى بەكرەجۆ درامای سەگ بىمەى بىكارىبە بۆ چەند رۆژىك نەيش دەكرىت، ھەرەھا لە شەقلاوھ شانۆى دىكتاتۆرو راپەرىنو مەشخەلى شۆرش لە مانگى حوزەىرانى ۱۹۹۲ پېشكەش دەكات، تىپى شانۆو مۆسىقاي كەلارىش درامای چىاى بەزىو پېشكەش دەكات... ھتد^{۷۸}.

○ لە دوو سالى كۆتايى ئەم قۆناغەدا واتە ۱۹۹۴ و ۱۹۹۵ دراما بەتەواوى كەوتە جۆلەو گىانى سەپووى* وەدەورده جۆش و خروشى تىكەوتەو، ژمارەى بەرھەمەكان

^{۷۸} رۆژنامەى كوردستانى نوئى، ژمارەكانى ۱۲۵ و ۱۲۶ و ۱۲۹ و ۱۴۸ و ۱۷۵ و ۱۷۶ رۆژانى ۲۱/۶ و ۲۲/۶ و ۱/۷ و ۲۶/۷ و ۲۴/۸ و ۲۶/۸ و ۲۸/۸/۱۹۹۲ ئەو ھەوالانەى لە ھەگبەى دوالاپەرە دا تۆماركەدووە.

* بۆيە دەلەين سەپووى تا لە خامۆش و مەرگ جىابكرىتەو چەنكە سەپوولەيەكى سست و گىانىكى كەم ھىزى تىايە، لەو قۆناغەشدا دراما ئەو جۆلەو گىانەى تىابووە ناوھناوھ درامای سەركەوتووش پېشكەش كراوھ وەك مەرگى ئەرخەوانى كامەران رەئوف، پروانە رۆژنامەى كوردستانى نوئى ۱۵۲ ۳۰/۷/۱۹۹۲ رۆژنامە وینەگرتنى فىلمى مەرگى ئەرخەوانى.. ۶ل و پىكەنىنى تۆرەيى تەلەت سامان، كە نووسەرىك لەبارەى ئەم دوو بەرھەمەوھ دەلەت: لەگەل ئەوھىشدا ناوھناوھ بەرھەمى سەركەوتوو ھەر پېشكەش كراوھ، لەم دوايىانەدا شانۆنامەى "پىكەنىنى تۆرەيى" لە نووسىن و دەرهىنانى تەلەت سامان بۆماوھى ۸ رۆژ زۆر بە سەركەوتووانە پېشكەش كراوھ، لە جەوېكى رۆشنىبىرانەدا ئەم مامۆستا نووسەرە بەرپزانە مومتاز ھەيدەرى و دكتورە شوكرىە رسول ھەمەكەرىم ھەورامى و كەمال غەمبار بە رۆحىەتىكى دوور لە سۆزو عاتىفەوھ دەستنىشانى لايەنى پەرۆزى و سەركەوتووبى ئەم كارەيان كەدو مامۆستاى نووسەر دكتور مارف خەزەندار فەرمووى: پىويستە ئەم شانۆگەرىبە لەدەرەوھى كوردستان و ئەوروپايش نىشان بەرپت پروانە ۱۴۸ رۆژى ۲۶/۷/۱۹۹۲ رۆژنامەى كوردستانى نوئى، وتارەكەى عوسمان محمد، ھەلۆبىستىك، ۶ل.

زۆربوون و ئاستی هونەریشیان بەرزبۆوە و رەوتی داھینان رووی لە جوڵە و گەشبوونەوہ کرد، ھۆی ئەم گەشبوونەوہیش دەگەریتەوہ بۆ ئەم خالانە:

أ. دوای دروستبوونی پەرلەمان و حکومەتی ھەریمی کوردستان ھەندێ دامودەزگای ھونەری دامەزرایەوہ و کەوتنە چالاکێ و لە بوواری درامیانەیشدا چالاکییان نواند، وەک بەرپۆھەبەریتی رۆشنبیری شارەکان، کە سەر بە وەزارەتی رۆشنبیری بوو.

ب. چاککردنەوہی شانۆ و ھۆلە ھونەرییەکان و دروستکردنی ھۆل و شانۆی نوێ لە شار و شارۆچکەکاندا.

ت. زۆربوونی دەزگاکانی تەلەفزیۆن و لاکردنەوہی ئەو دەزگایانە لە ھونەری دراما و تۆمارکردن و نیشاناندانی بەرھەمی درامای کوردی.

پ. ئاوردانەوہی سەرکردە و رێکخراوە رامیارێەکان لە ھونەرو ھونەرمەندان و دەستگیرۆبی کردنی تیپە ھونەرییەکان و تەرخانکردن و بەخشینی بوودجە ی دیاریکراو بۆ پیشکەش کردنی کاری درامایی.

ج. ھیۆربوونەوہی رازەبی بارودۆخەکەو پەیدا بوونی جۆرە نازادییەک دوور لە سانسۆری رژیۆم بوواری خۆشکرد، کە ھەندێ دەقی درامی بە نازادی لەدایک بێ وەک دراماکانی فرمیسیکی رەش و عەرەبانە و گۆل عومەر و پیلوو شەھیدەکان ئەم ھەفتەییە دەگەریتەوہ و رۆشنا.

ح. رەخساندنی بوواری گشتی چاپ و چاپەمەنی ھەندێ ھەلی دروستکرد بۆ چاپ و بلاوکردنەوہی دەقی دراما و باس و لیکۆلینەوہی ھونەری لە ناوہو و دەرہو و ولاتیش وەک ئەو چاپەمەنیانە، کە لە سوید و ھۆلەندا و ئەلمانیا... ھتد دەرہوچوو.

خ. بلاوکردنەوہ و پێشاناندانی ھەندێ دەقی کۆن لە کەنالە تەلەفزیۆنەکانەوہ وەک دراماکانی ژالە و مانگی ئاوبوو وە گۆلە و دێندە تۆرۆس، کە وەک یادخستەوہ و ھاندان و ابوو بۆ جەماوەرو ھونەرمەندانیش، کە ئاوپ لە رابردووی درامای کوردی بدەنەوہ و شکۆمەندیەکانی لەبەرچاوبگرن و لە داھاتوودا سەرلەنوێ بزاقی ھونەری کوردی بگەشینیتەوہ.

① لەم قۆناغەدا ھەستی شۆرشگێرانیە لە بەشی ھەرە زۆری دراماکاندا ژالە، بەزۆریش وا خۆی دەنوینێ، کە وەلامدانەوہی کارە ناپەواکانی رژیۆمی عێراقە لەبەرئامبەر مرۆقی کورد نواندبووی، بۆیە ھەندێ بەرھەم وەک گێرانیەوہی بەشیێک لەو

يادگارە تالانەى ئەو رۆژگارەن و لەم قۇناغەدا ياد دەكرېنەو وەك نمونەى شكۆمەندى لە دراماكانى مەرگى ئەرخەوانى و فرمىسكى رەش و ئەسپەكەى كاكە حەمەو پىتلاو و پاكبونەو وەدا... هتد دەردەكەون.

② ئەوەى لەم قۇناغەدا زۆر روون دەردەكەوئىت زۆربوونى بەرھەمى تۆماركراو و لەسەر فلىمى قىدىكاسىت، كە بە فلىم يا درامای تەلەفزیۆنى ناودەبرېن ھەرچەندە زۆر و بۆرى پىتو ديارە چونكە بەشىكىان لە بەرھەمەئىنانى گروپى ناسارەزاو كالتقام و ھەرزەى ھونەرىن، كە تاقىكردنەو ھونەرىەكانيان كزو لاوازن بەلام لەگەل ئەوانەشدا مزگىنى بەخشن بۆ داھاتوو چونكە وەك تاقىكردنەو ەن بۆئەوەى بەرھەمى باشت بەدواى خۆياندا بەئىن.

③ دروستبوونى پەيمانگای ھونەرەجوانەكان لە ھەولتەر، بەمەيش پەيمانگای ھونەرە جوانەكان لە كوردستاندا دەئىتە دوو، كەواتە ژمارەى دەرچوانىش دەبىتتە دووھىندەى جارن، ھەروەھا پەيمانگا رىگە خۆش دەكات لەبەردەم ئارەزوومەنداندا تا لەسەر بنەماى زانستى بەھرەكانيان پەرورەدە بکەن و ببنە كادىرى دواړۆژ، "سەرنج: لە پاشدا پەيمانگای ھونەرە جوانەكانى دەھۆكيش دامەزرا".

④ گەشەسەندى درامای مندالان و دامەزراندنى تىپىكى تايبەت بە درامای منال بەناوى تىپى شانۆى منالان^{۷۹}، كە بەردەوام بەرھەمى درامای منالان نمايش دەكات وەك بەرھەمە گرنگەكانى تىتيلەو بىبيلە، پشيلە سورە.

⑤ دامەزراندنى گەلى تىپى شانۆى، كە زۆربەيان مۆلەتى رەسميان لە وەزارەتى رۆشنىبىرى حكوমেتى ھەرىمى كوردستان وەرگرتووە، ئەو تىپانە بە شارو شارۆچكەكاندا بلاوبوونەتەو وەك: تىپى شانۆى تىنا، تىپى شانۆى شار، تىپى شانۆى راستى لە سلىمانى، تىپى شانۆى گەل لە چەمچەمال، تىپى شانۆى چوارچرا لە ديانا، تىپى ھونەرى ھەورامان لە تەوئە، تىپى شانۆى ھەلەبجە، تىپى شانۆى مىللى كۆيە،

^{۷۹} رۆژنامەى كوردستانى نوئى، ژ ۳۳۱ ۳/۳/۱۹۹۳ فيستيفالى يەكەمى ھونەرى منالان، ل ۸.

تیپی شانۆی سیروان له کهلار، تیپی شانۆی رهواندز، تیپی شانۆی سامان و تیپی شانۆی زانکۆ له کۆیه، ههروهها تیپی شانۆی مهشخهڵ له کۆیه* .
گهشهسەندنی رەخنەى هونەرى تايههت به سیناریۆو دهقى تۆمارکراو جا بۆ سینەما یا بۆ تهلهفزیۆن تۆمارکرایت** ئەم بزوتنهوه رەخنەبیهش هاوشانى گهشبوونهوهى بزوتنهوهى درامایی تۆمارکراوه چونکه ئەم قۆناغه شاکاری وهك مهرگی ئهرخهوانی و فرمیسیکی رهش و پاکبوونهوهی بهخۆیهوه دی لهپال نیگز بووکی کوردستانو...هتد .دا .

* ههوالی دامهزراندنی ئەو تیپانه له ههگبهی دوالاپهههه رۆژنامهی کوردستانی نوێوه وهگراره له ژمارهکانی ژماره ۱۸۰ ۱۹۹۲/۹/۱، ژماره ۱۷۶ ۱۹۹۲/۸/۲۸، ژماره ۱۲۵ ۱۹۹۲/۶/۲۶، ژماره ۱۷۳ ۱۹۹۲/۸/۲۴، ژماره ۳۳۱ ۱۹۹۳/۳/۳، ژماره ۳۲۴ ۱۹۹۳/۲/۲۳، ژماره ۱۹۹ ۱۹۹۲/۹/۲۴، ژماره ۳۲۲ ۱۹۹۳/۲/۲۱ .

** وهك ئەو نووسینانهی ئیسماعیل ههورامی، توخوا پهله مهکن، له ژ ۱۸۹۹ ی ۱۹۹۲/۹/۱۳ رۆژنامهی کوردستانی نوێ، وه یا نووسینی قهرهج شاکاریکی تهلهفزیۆنییه له نووسینی بهکر عهبدوڵا، که بهشی یهکهمی له ژماره ۲۴۱ ی ۱۹۹۲/۱۱/۱۳ ی کوردستانی نوێ دوو ژماره تر لهدوای بلاویکردوه، ههروهها چهند سهرنج و لیکۆلینهوهیهك له درامای تهلهفزیۆنی شههیدهکان ئەم... "دیاری ئەحمەد باقی"، که رۆژی ۱۹۹۲/۱۱/۲۶ رۆژنامهی کوردستانی نوێ بلاویکردوه، یان نووسینهکهی ههسن سالح ههسن، که به ناونیشانی نیگز بووکی کوردستان ههنگاوێکی سههرنهکهوتوو بۆ سینهمای کوردی، له ژماره ۱۱۱ ۱۹۹۲/۶/۷ ی کوردستانی نویدا بلاوکراوهتهوه یا گهلهگورگ لهنیوان حسین عارف و مههدی ئومیددا، که ههمهسوار عهزیز له ژ ۱۹۹۹ ی ۱۹۹۲/۹/۲۰ ی کوردستانی نویدا بلاوکراوهتهوه، ههروهها گهلی نووسینی رەخنەبی تر له گوڤارو رۆژنامهکاندا بلاوکراونهتهوه وهك ئەو نووسینانهی، که له رۆژنامهکانی برابیهتی و ئالای نازادی...هتددا بلاوکراوتهوه.

زانستى بېرگە

نوسىن و نامادەكردنى
مخە مەد سالىح سەئىد

زانستى و فەرھەنگى بېرگە

۱. زانستى و فەرھەنگى بېرگە لە شىكارىيەكانى زانا فەردىنان دى سۆسۆردا
 ۲. فەرھەنگى بېرگە لە لىكدانەوہى كوردىدا
- لېرەدا سود لەسى وتارى زانا دى سۆسۆر وەرگىراوہ، كە سالى ۱۸۹۷ بەناونىشانى تيۆرى بېرگە Theoria la syllable وەرگىراوہ، كە دەربارە ولەسەر بنەماى پەپرەوى دەنگى لىيدوواوہ.
- زۆرىنەى زاناکانى رىپرەوى دەنگى لەسەر كردهى دەنگى كار دەكەن، واتە دروستبوونى دەنگەكان لە رىگەى كۆتەندامى دەنگىيەوہ، بەلام لايەنى گويليىبون وازلىدەھىنن.
- ئەم شىوازە بەچاك دانانرەت، چونكە سروشتى گويليىبون راستەوخۆ وىناى ئەو دەنگانەمان پىدەگەيەنن، كە ئەندامە دەنگىيەكان دەرياندەھىنن. لەگەل ئەوہشدا باروبووارى گويليىبون خۆى، بنەماى ھەموو تيۆرىكى دەنگىيە.
- لېتېگەينى دەنگى، ئەو بوون و روودانەى لە ناھەستىيى مرۆدا ھەيە و لەناخدا دروستدەبيت، پيش لىكۆلېنەوہ لەپەكە فۆنۆلوجىيەكان دەكەوتت. بۆروونكردنەوہ، من

نمونه یهك بۆكردەى داخستنى دەرگایهك دههینمهوه "ئهوهى پیش بیری کردنهوه لهمه بهستی په یقی داخستنى دەرگا بکهینهوه لهو دیوی ههستهوه ترسی جیره یان تهقهى دەرگا کهمان تیا دا دروستده بیته. یان، که ره شه بایهك هه لده کات له ترسی پلپووش، چاوده نووقینین. ئەوانه ئەوباره نااساییه ههسته وهرن، که ئەو دهنگانه له ناخماندا پیشیده خه ن و پیشینی ده کهین."

کاتیک گویچکه جووته دهنگی ت، ب یان هیترمان پیده بیستیت، لهوکاتهى بشتوانین جوولهى لیووقورگ به زنجیره یهك دهنگ وینه بگرین، ئەوساش هه رناتوانین لقه به شکردنه کانی جوولهى گۆکردن وینابکهین و بهوینینه ناتوانین پیبزانین دهنگیك له کوپوه دهستپیده کات و دهنگیکی تریش له کوپدا کوتایدیت.

هه ر بۆ نمونه ش ئەگه ر بیستن و باری بوواره گویلیبوونه که نه بیته، نه مانده توانی بلین برکه "fall" فال یان فالل سی یه که، دوویه که یان چوار یه که دیت.

چونکه ئیمه کاتی بیستنمان له ناخی ریزه یه که گوتراودایه، که دهنگیك جیابکهینهوه، ئەمه ش ئەو دهنگه ناوازه گونجاویه که پیمان ده گات.

دریژبوونه وهى دهنگیکی وهك تال، تیل، تال گرنگ نییه، به لکو جۆری لیتتیه گه یینی، ههروه ها ئەوه یه، که ریزه ندیى دهنگیی به ترپه ی لیدانی یه کسان دابه شنابن، به لکو به ترپه ی لیدانی له گه ل یه کگونجاویى وه ها ده بیته، که هه ر لیدانیک beat به یه که ی پیکه وتوو گونجاو ناسرابن.

هه ر ئەوه شه خالی دهر بازوونى سروشتیى یاسای دهنگی. پیتی گریکی کۆن باشتین نمونه ی ئەم باره یه.

هه ر هیمایه کی نووسین له گریکیدا وینای دهنگه ساکاره که ی خوێ ده کات. له بهر ئەوه بوو ئەلفویى گریکی به داهینانیکى بلیمه تانه دانراو رۆمانه کانیش له وانه وه وهریانگرت.

ئه وه ته له نووسینی وشه ی barbarous دا هه ریبتیک ترپه ی لیدانیکى یه ککه وتوو دهرده خات، وهك به ره به ره له کوریدا، یان داره داره.

لەوزمانە گرىككىيەدا وەك لەئىنگىلىزىدا ھەيە دووپىتى وەك s، c ى تىادانىيە بۆيەك دەنگ دەستبەن و نمونەى تىرىش. بەپىچەوانەى شەو شەو ە دووپىت بۆيەك دەنگ بە كاردىت، شەو تە يەك پىت بۆ سى دەنگ تىادا بە كاردىت.
پىتى (c) لەئىنگىلىزىدا بۆ دەنگى س، ك، ش بە كاردىت، وەك:

جوان: nice، كە بۆ س بە كاردىت.

كوپ: cup، كە بۆ ك بە كارھاتوۋە.

زەريا: ocean، كە بۆ ش بە كارھىتراۋە.

ھەرۋەھا دەنگى (ش) بە ھەشت شىۋە لە دەنگى ئىنگىلىزىدا بە كاردىت.
جىاۋازىي زۆرى تىرىش لەم شىۋازانە دا ھەيە كەپپانېسەمىت گىرتى ئىمە لەئامازەى دەنگ بۆھىماي پىت لەبىستىن، گوتىن و تۆمارى نووسىنىدا لەگەلىك زىمان كەمترە.

بەلام قوبرسىيەكان لەسەر يەكەى لىكدرائى وەك pa و ti و do و ھىترى وەك شەوانە پەپرە دەكەن.

بەم جۆرە ھىما نووسىنىيە دەلىن بىرگە بى. بەلام لەبەرئەۋەى بىرگەى جىاى تىرى وەك pak و tpa و ھىترىش ھەن شە ناولىئانە دەقاۋدەق نىيە.

سامىيەكانىش babaros بەشىۋەى BRBRS – بىر بىر س دەنووسن.

ۋاتە بزۋىنەكان، كە عەرەب پىدەلىن حركات لەناۋ نووسىنەۋەكاندا تۆمار ناكەن و ناينووسن. شەۋان ھەر بەسەلىقەى دەنگىيى و ۋاتا جىاىاندەكەنەۋە. بەلام ھەرگىز دەنگدەرھاتنەكان لەگەل نووسىنە تۆماركراۋەكاندا ھاۋتانىن و گەلىك لەيەك دووركەۋتۈنەتەۋە. شەۋ دانە دەنگىيانەى عەرەبىنوس، كە، تە، بە و كو، تى، بە، كە بەشىۋازى بىرگەى دەنگەكان دەيانبىستىن، لەبوۋارى نووسىنىدا كەتەبە – كىت بىەۋ كوتىبە – كىتە. زۆر لەيەك دوور دەكەۋنەۋە و ھاۋتايى لە نىۋانىندا نامىنىت. – ۋەرگىر –

به لّام گریکه کان توانییان به پێژە یهك بۆ یهك دهنگ و هیما نووسینییه کان یه کبخهن. ئەمەش ئەو رێژە پێویستە تەواو دێه، که بنه‌مای یاسای نووسینی دهنگی ساز نهك ناسازه، که دهیه‌وێت.

نه‌ت‌وه‌کانی تر ئەم بنه‌مایه‌یان هه‌ستپینه‌کردوه، له‌بهر ئەوه حوڤه‌ی پیته‌کان لای ئەوان به‌زنجیره‌ی دهنگی گۆکراو به‌پێی تریه‌ دهنگیه‌ پیکه‌وه گونجاوه‌کان دابه‌شنا بن. دابه‌شی دهنگه‌کان له‌ زنجیره‌ی گوتن و گۆکردندا له‌سه‌ر بنه‌مای گویلی‌بوون نه‌بیت ناکرێت. به‌لّام پیناسی ئەم دهنگانه‌ ئەوه‌کارێکی تره، چونکه له‌سه‌ر بنه‌مای کاریگه‌ری کرداری گوتن نه‌بیت ناتوانین دهنگه‌کان وه‌ک بیستنیان، پیناسه‌بکه‌ین. گرانه، یه‌که دهنگیه‌کان له‌زنجیره‌کانی‌اندا شیکه‌ینه‌وه. به‌لّکو ده‌بیت بۆ ئەو بزویانه‌ بگه‌رپینه‌وه که له‌ کرده دهنگیه‌که‌دا بوونیان هه‌یه.

له‌م کرده‌وه‌دا هه‌ر دهنگیک به‌کارێکه‌وه ده‌به‌ستریته‌وه: ئەوه‌ته ب ی وردینی بیستن ب — به‌ ی وردینی گوتراوه‌که‌وه ده‌به‌ستریته‌وه. کاتی دابه‌شکردنی زنجیره‌ی گۆکراوه‌ و تراوه‌ که، هه‌ردوو یه‌که به‌هێزه‌که‌ی ب - bi، به - be مان ده‌ستده‌که‌وێته‌وه. هه‌ر به‌وه وه‌ک ئەنجامی کۆتایی هه‌ستی وه‌رگرتنی گوی لی‌بوون و بزوتنه‌کانی گۆکردن به‌فۆنیمان ده‌که‌یه‌نیتته‌وه: ، که کاریگه‌ری ئالوگۆری یه‌که‌ی بیستن و گوی لی‌بوونه‌ له‌گه‌ڵ یه‌که‌ی گوتراودا. به‌وه‌ش ده‌سه‌لمیت، که ئەوه یه‌که‌یه‌کی لی‌کدراوی ناساده‌یه، که ره‌گیکی له‌ زنجیره‌ی گوتراودایه‌و ره‌گه‌که‌ی تریشی به‌ زنجیره‌ی بیستندا.

ئەو ره‌گه‌زانه‌ی له‌ دابه‌شکردنی زنجیره‌ی گوتراودا ده‌ستمان ده‌که‌ون، وه‌ک ئەلقه‌ی زنجیره‌که‌ وه‌هان. ئەوانه‌ش چرکه‌ن و ناتوانریت کورت بکریته‌وه، هه‌روه‌ها ناشتوانریت له‌ ده‌ره‌وه‌ی کاتی خایاندنه‌که‌یاندا لی‌یان بکۆلریتته‌وه. بۆ نمونه‌ جووته‌ دهنگی تا - ta هه‌میشه له‌ به‌شیکی درێژی له‌دوای به‌شیکی تر و له‌ چرکه‌ ساتیکدا دروستده‌بن. به‌لّام ئەگه‌ر به‌ته‌نهما دهنگی ت - t مان وه‌رگرت، ده‌توانین له‌ ده‌ره‌وه‌ی کاتی روودانی و ته‌نهما به‌شیوه‌ رووته‌که‌ی خۆی لی‌بیکۆلینه‌وه.

لەبەر ئەو دەتوانىن بلىين، كە t - ت بەگشتى لەتيرەى T - ت يە بەپىتى گەرەى "Capital" بۆ ئەو بەكارهينرا، كە بزائىت سەرىبەوتيرەىيە. هەرەها i كە سەرىبەتيرەى I يەو. . هتد.

جائە گەر بەتەنھا دەنگمان بەپىناسى جياگەر داناو هەمووشتتېكى ترمان خستەلاو، ئەوسا دەكەوتتە سەر كاتەكانى بەرو دواى بوونەكەيەو روودانەكەى. ئەوئەش وەك ريزەى مووزىكىي دۆ، رى، مى - do, ri, mi ي لىدېت، ئەوئەى دەبىت هەر بەكاتى سەردەمى بەرودوا دابنرېت، بەلام ئەگەر تەنھا يەك رەگەزى سەردەكيت هەلبۇارد، ئەوسا دەتوانم بەرووتى هەرلەو رەگەزە بكوئلمەو.

دواى ئەوئەش پىسپۆرى ياساى دەنگىي، ژمارەيەكى چاك لە زنجيرەى گوتراوى چەند زمانىك شىدەكاتەو، ئەوسا دەتوانىت دەستنىشانى ئەو رەگەزانە بكات كە هەرىكە لەو زمانانە بەكاردەهينن و ئەو رەگەزانە پۆلىن دەكات. جا ئەگەر هەندىك نمونەى جوۆرى بىستراوى دەنگى نابايەخدارى خستە پشگوئ، بوى دەرکەوئت، كە پۆلە دەنگىيەكان لە ژمارەياندا رادەدارن. هەندىك نووسىنى تايبەتى لەبارەى ئەم پۆلىنكراوانەو هەن، كە بەدرىژى لىيان كوئراوئەتەو^۱.

كرانەوئەى ناوئەكى و كرانەوئەى دەرەكى

سۆسۆر لە تەقىنەوئە بو دەرھاوئىشتن و دروستبوونى دەنگدا لەو ناوئەكى و دەرەكئىيەدا سەرنج بۆ ئەو رادەكئىشئت كە زنجيرەى دەرقتانى كوؤبونەوئەى دەنگە لە دوايەك هاتوئەكان نەبچرئت.

لەوئەدا وەك داوامان لىبكات بەراورد لەنىوان ئەم دووبارەدا بكەين، بۆ ئەوئەى ناوئەكى و دەرەكئىيەكەمان بۆ دەرەكەوئت.

ئەوئەئەش وئىناى چەند دەرقتانىگى دەنگىي دەرەخەين:

^۱ ل ۵۶، ۵۷، ۵۸ - علم اللغه العام - فەردىنان دى سۆسۆر

١. تارا - تا + را:

دوو کرانه وهی دهره کی دهره خات به بیته وهی زنجیره ی دهره ویشتن تیگبچیت و ههر دو وکیشیان چونه کن. له دریتز کردنه وهی اندا ده توانین به ئاسانی و به دریتزی ههوا دهر بکه یین.

٢. برا - ب + را:

له م باره شدا زنجیره که تیگنه چوهه، به لام دهر فرتانندن له دهره ویشتنی فونیمی ب له گه ل بزرۆ که کورته که دا، کاتی گۆ کردن تووشی کرانه وهیه کی کورتنی ناوه کی ده بین بو نه بچران و فریا که وتنی دهره ویشتنی پارچه ی دووم که کرانه وه دهره کییه که ی تیدایه را و له وبارهدا با - ههوا به ئاسانی دیتته دهره وه، که جوړیک ئاسایی و ئاسنی تیدایه، پیچه وانهی یه که م پارچه، که جوړیک له کپی و بگره له کپکردنی تیدایه.

٣. بز - ب + زن:

لیره دا له ههر دوو به شه که دا کرانه وهی ناوه کی روودهدات و کرانه وهی دهره کی و دریتز بوونه وه بو دهر چوونی با که ی فره هه ستنا که یین. گۆ کردن لیره دا کورته بیه.

٤. بردن - بر + دن:

دوو برگی یه کسانن له ژماره ی سی دهنگ و تو مار کردنیان به دوو پیته. ههر دوو کیان دوو کرانه وهی ناوه کیی کورته بریان هه یه. دهر فرتانی دوو پیته که ته که دریتز کردنه وهی دهره ویشتنی بایان له گه لدا نییه. وهک - تارا - له یه که مدا

سه رنج

١. وهرگیرو سه ره رشتی تیورییه کانی زانا سو سوژر الإنفجار - انفجار به واته ته قینه وه یان بۆ کرده ی دهره ویشتنه دهنگییه کان به کاره ی ناوه، به لام له گه ل مه به ستی ناخی واتا که یاننده که دا ناگو نجیت، چونکه ته قینه وه فریدان و په رش و بلا و کردنه وهی تری له گه لدا یه و مادیشه نهک ههر به رجه سته یی. کورد ده لیت "فرته ی کرده دهره وه."

لەبەرئەوێ دەنگ ھەرخۆیەتی، کە توشی فرتە ی دەرهاویشتن دەبێت بۆ دەرهو، ناوەکیبێت یان دەرهکی، درێژ یان کورتبێت.

۲. من نمونەى بیسانی بۆ روونکردنەوێ تیۆرییەکان ناهینمەو، بۆ پتر سوودلیۆەرگرتن ھەول دەدم بۆ ھاوتاو ھاوشیۆەیی یان بۆ بەراورد پیکردن لەگەڵ پەیف و دارشتە کوردییەکاندا رەفتار دەکەم.

۳. عەرەب تیۆرییەکانی وەرگێراو. زاراوی کۆنی صائت -دەنگدار، صامت - بێدەنگ، فتحە - سەر و ضمە -بۆر و.. ھتدی، بەکارھیناوە، بەلام من زاراو نوێیەکان بەکار دەھینم و خۆم لە ریتمی بە عەرەبی بێرکردنەو دەپاریزم و لییان دوور دەکەومەو.

۴. من تەنھا دەچم بەلای ئەو ضمک و سەرەداوانەدا، کە بۆ بواری بابەتەکەى خۆم و زمانی کوردی سوودیان لێدەبینم. مەرجیش نییە تیۆری و نمونەکانیش لەسەداسەد بۆ کوردی و لەگەڵ زمانەکانماندا بگۆجیت. مەرج نییە دەقاودەقین.

۵. لەویدا، کە دەلیت: " دەتوانین ھەمیشە دەر فرتەى دەرهکی بە دەر فرتەى ناوەکییەو بەستینەو " دیارە ھەردوو جۆلەى دەرهاویشتنی دەنگی دەتوانن بەبێبچران لەگەڵ یە کدابن، بەلام بەلای منەو دەبێت پابەندی مەبەست و واتاداری لە نیوانیاندا ھەبێت و پارێزراو بێت، لە سنووری سروشتی و کردەى ژیانیدا بێت، ئەگینا ئەوسا ئەم کردەى فرتە دەنگیانەى دەرهاویشتن بالێردا بزاین، وەك نمونە چیدەگە یەنن: فلەرساھووج، کە دەر فرتانی ناوەکی و دەرەکی دەرهاویشتنی دەنگی ئاسایی

تیایاندا تێدەپەرپێت بەلام بەبێتەوێ پەبوەندی و پابەندی واتادارییان لەنیواندا ھەبێت

۶. ئەو وردکردنەوێی پێشەویمان ئەو بێر دۆزەیی سۆسۆر دەسەلمینیتەو، کە لە ژمارە دووی ئەولایەرەیدا، دیسان بەروونی دەلیتەو " ھەمیشە دەتوانین فۆنیمی دەر فرتەى ناوەکی و دەر فرتەى دەرهکی بەیەکەو بەستەو. " ئیمەن، کە ئەوانە پیکەو دەبەستینەو، بەلکو بێر لیکردنەو لە پێویستیە سروشتیە ژیانییەکانن ئەو پابەندییە ناخییە واتادارییە یە کبخەن و زمانەوانی بلیمەتیش ئەو راستییانە بدۆزنەو و دەر بخەنەو. دواییش. بەرپێگەى لێدەرھینان و لێوەرگرتنی رێزمانی رێساو بنەواشە زمانییەکان زانستانە بپاریزن و ریکبخەن. ئەوسا دەبنە پەرەوکار، ئەو تە ھەر

خۆیشی ده‌لیت: "ده‌رفرتە‌ی دەرە‌کی، وە‌ها لە‌ئە‌ندامە‌ دە‌نگیە‌کان دە‌کات هە‌لۆ‌ستیان بۆ‌ لایە‌ن بێ‌ت وە‌ک ئە‌وە‌ی پە‌یوە‌ندیان بە‌ چرکە‌ساتی کردە‌ دە‌نگیە‌کە‌ی دوا‌و نە‌بێ‌ت و لە‌ده‌رفرتە‌ی نا‌وە‌کیشدا جو‌لییە‌کی یارمە‌تیدە‌ری ئە‌ندامە‌کە‌ی پێ‌ویستە‌"^۲.

۷. ئە‌گەر بۆ‌ نمونە‌کە‌ی ۱ ی من بگە‌ڕێ‌نە‌وه‌، ئە‌وا سۆ‌سۆ‌ر دە‌لیت "لە‌وساتە‌ی دەر‌فرتە‌ی دەرە‌کی یە‌کە‌م روودە‌دات، ئە‌ندامە‌کانی گۆ‌و گوتن، بۆ‌ده‌رفرتە‌ی دەرە‌کیی دوو‌م بارێ‌کی راستی دەر‌هاوێ‌شتن وەر‌دە‌گرن" هەر‌چە‌ندە‌ ئامی‌رو ئە‌ندامە‌جە‌ستیە‌کان جیا‌و دوورن لە‌یە‌کە‌وه‌، من ئە‌کارە‌ ماسولکە‌ رێ‌ژە‌ بە‌و‌باز دانە‌ وێ‌نادە‌کە‌م، کە‌ لە‌رۆ‌تیندا، بێ‌تا‌گا چالێ‌ک یان کۆ‌سپێ‌کمان دێ‌تە‌بەر، کار‌دانە‌وە‌ی بزاونێ‌کی کتو‌پری تیا‌ماندا دروست دە‌بێ‌ت، کە‌ئە‌وه‌ش وە‌لامە‌کە‌یە‌تی روودانە‌کە‌ تێ‌دە‌پەرێ‌نێ‌ت.

۸. بە‌پێ‌ی ئە‌م زانستە‌ بە‌زنجیرە‌ی پێ‌کە‌وه‌ بە‌سترا‌وی ئاسایی دە‌گوتری‌ت زنجیرە‌ی فە‌سلە‌جی. بە‌رە‌بەرە‌ ئە‌لقە‌کانی بۆ‌ده‌رهاوێ‌شتە‌ی با و نوقانی کرا‌و‌ە‌یی ئە‌ندامە‌ دە‌نگسازە‌کان، بە‌دوا‌ی یە‌کدا لە‌کاردا دە‌بن، هەر‌ئە‌وه‌شە‌ سنووری ب‌رگە‌ دیاری‌دە‌کات. "هاوتای رێ‌کویی‌کی بنە‌مای ئامی‌ری و دە‌نگبێ‌ستیە‌کی دیاری‌کرا‌و، زنجیرە‌ی دەر‌فرتە‌ نا‌و‌ە‌کی و دەرە‌کیە‌کان لە‌ زانستی فۆ‌نۆ‌لوجیدا دە‌ستە‌بەر دە‌کات و لە‌گە‌ڵ ژمارە‌ی کۆ‌مە‌ڵە‌ چا‌و‌ەر‌وانکرا‌و‌ە‌کاندا یە‌کسان دە‌بێ‌ت. "سنووری ب‌رگە‌ش لە‌ یە‌ک زنجیرە‌ی فۆ‌نیمە‌کاندا لە‌چە‌ند خالێ‌ک خۆ‌ی تێ‌دە‌پەرێ‌نێ‌ت. هەر‌ئە‌وه‌ نە‌رم‌بزانە‌یە‌ کە‌ وشە‌ لە‌ یە‌ک ب‌رگە‌وه‌ بۆ‌ ژمارە‌ی زۆ‌رت‌ری بوونی ب‌رگە‌ تێ‌دە‌پەرێ‌نێ‌ت.

۹. لوتکە‌ بزوا‌و‌ە‌کان واتە‌ بزوی‌ن یان بزوی‌نەر، کە‌ بە‌ پێ‌ناسە‌ کۆ‌نە‌کە‌ دە‌نگدارە‌و بە‌ دە‌نگدار ناویدە‌رکردو‌وه‌. کە‌چی بە‌ دە‌نگە‌کانی تری نا‌و ب‌رگە‌کە‌ دە‌لیت: دە‌نگە‌ خامۆ‌شە‌ نیش‌تو‌وه‌کان. بە‌و پێ‌یە‌ سەر‌و بۆ‌رە‌کان و دە‌نگە‌ راستە‌کان بە‌ واتە‌ی دە‌نگدارو بێ‌دە‌نگ دوو‌پۆ‌لی جیا‌واز دە‌خە‌نە‌وه‌. ئە‌م یاسای نا‌و‌لی‌نانه‌ ما‌و‌ە‌یە‌کی دوور‌دری‌ژ سە‌ری لە‌ نووسەرە‌کانیش تێ‌کدا. هەر‌دوو جۆ‌رە‌کە‌ دە‌نگن، دەر‌فرتە‌ی دەرە‌کی و نا‌و‌ە‌کییان هە‌یە‌و پێ‌شی جیا‌دە‌کری‌نە‌وه‌. هەر‌یە‌کە‌ش کرا‌نە‌وە‌ی فراوان یان تە‌نگیان هە‌یە‌، کە‌ رادە‌ی

^۲ ل ۷۳ - علم اللغة العام - فە‌ردینان دی سۆ‌سۆ‌ر

كرانهويان جياوازه. بيستنى گوى له ههر زنجيره يه كى گوتراودا، دابه شى بر گه يى هه ستيده كات و دهنگدار بزوينه رى بر گه ش جيا ده كاته وه. جيا كردنه وشى، واته دهنگتيزى هه نديك فونيم ده رده خات. ئيمه له ناو پهيغه واتاداره كاندا پيويسته واتا له بارى ريزمانى بر گه دا ده ربه ينين. " به شيكردنه وهى جينگه ي بر گه له زنجيره دهنگيه كاندا، ئه و يه كه وردانه مان بۆ ده رده كه ويت، كه دهنگيان كراويه يان داخراو. به وهش سنورى بر گه، لوتكه ي جوولّه و ئه و مه رجه فسيؤلؤ جيه مان بۆ ده رده كه ويت، كه شوينجور يى دهنگيسته يى تاكو سیتی پى روودهدات".^۳

۱۰. به شيكردنه وهى جينگه ي بر گه له زنجيره دهنگيه كه يدا و ديار يكر دنى شوينه كه ي ئه و يه كه وردانه شان بۆ ده رده كه ويت، كه له دهنگى كراوه و هى ترى كپ داخراو پيكد يت. دياره كرده دهنگيه به ره و دواكان له سه ر ده فرته ناوه كى و ده رده كيه كان وه ستاوه كه بنچينه ي دابه شى زنجيره يه كه بۆ بر گه كان. ده با وهك نمونه يه ك سه يرى ئه م دارشته يه بكه ين، ئه و راقه يه ي سه ره وه مان بۆ ديار يده بيت:

"كابراى سه رليش يواو به منجه منج و بۆله بۆل هات"

كاب	سه ر	لى	به	من	جو	بۆ	بۆل
راى		شى	جه	من			
واو			له				
هات							

(۱) بر گه كان به زنجيره ي پهيغه ده ربر اوه كه هه موو وهك هاوكيشه به سه ر يه كه وه:

كاب + راى سه ر + لى + شى + واو + به + من + جه + من + جو + بۆ + له + بۆل + هات.

^۳ ل ۷۳ - علم اللغه العام - فهدينان دى سۆسۆزل ۷۵- ۴ - سنورى بر گه و لوتكه جوولّه. ل ۷۶ - ۷۷ - سى سه رچاوه كه.

١. بهو جوړه له جیاکردنه وهی یه که مدا به پیتی بزوینه ر، کراوه یی، داخراوی کپی، کورتی و درپیتی، باری ناوازداری و ژماره ی فونیمی برکه کان جیامان کردوونه ته وه بو ته وهی تیورییه کانی له سه ر جیبه جیبکریت، دهرفته دهنگییه جیاکانیش ده بیسترتین.

٢. به لام له دووهم جیاکردنه وه دا زنجیره دهنگییه کانم به ریزه ی دروستبوونه سروشتییه که ی خوین و به پیتی وشه له دوایه که کان و به بی پچرانی واتایی ده رپینی دارشته په یقه که، تو مار کردووه، که واتای گشتی پیکهاته که ش ده رده خاته وه.

١١- ده بیت شه وهش بزانیرت، که:

ته و کات و ساته ی ده رهاویشتنی دهرفته ی ناوه کی دهیه ویت له کاتی دهرفته ی ده رده کی درپیت تر ده خایه نی ت.

بو نمونه، که ده لپین من کردم. درپیت تر ده خایه نی ت له وهی، که ده گوتری ت داراهات.. هه رچه نده کاتیک به وردی ده یان بیستین ته و جیاوازییه مان بو ده رده که ویت، به لام دیاره ته و خیرایی یه به نامیری دهنگیو ئاسانتر ده سه لیت و راستیی درپیت خایه نیی ماوه ی بیستنه کانی تیدا ده سه لیت.

ته مه له که ل ته وهی هه ر دوو دارشته په یقه کان له ژماره ی برکه، دهنگدا یه کسانن، به لام درپیت بوونه وه و کورت پرییه کانی ده رده کی و ناوه کییان جیاوازه:

١- من کردم. = من + کر + دم.

له ناوه راستی جووته فونیمی یه که م و سییه می هه رسی برکه کاند، واته له نیوانیاندا بزروک - کورته بزوین وه ک کورته دهنگی هه ستپیکراو، به سته رو ده ر خه ری دهنگه کان برکه کانیان راگیرو چه سپاندووه.

بهو جوړه بوونی دهنگه کان له هاوکیشه کاند هه بوونی خوین ده سه لپین و ناوه ها ده یان بیستین:

من کردم = من + کر + دم

= م + بزورۆك + ن + ك + بزورۆك + ر + د + بزورۆك + م

هاوکیشه ی هه رسی برکه که ش = نه بزوین + بزوین + نه بزوین.

٢- دارا هات.

دارا هات = دا + را + هات.

لېرەشدا لى ناوەرەستى جووتە فۆنىمى يەكەم و سىيەمدا، لى ھەرسى بېرگەكاندا، لى نىوانىاندا بزويىنى اھەيە .

ئەمانىش كراوئەتر لى بزۆك ھەستىپىكراو، بەستەرو دەرخەرى واتە بزويىنەرى دەنگەكان بېرگەكانيان راگىرو چەسپاندوۋە .

ھەر بەو جۆرە بوونى دەنگەكان لى ھاۋكىشەكاندا ھەبوونى خۇيان دەسەلمىنن وئاوھا دەيانىستىن:

دارا ھات = دا + را + ھات

= د + ا + ر + ھ + ا + ت

ھاۋكىشەى ھەرسى بېرگەكەش = نەبزويىن + بزويىن + نەبزويىن .

بەئومىدەم بەش و لىقە جىاواز وگىشت لايەنەكانى ئەم بابەتە بە دوورو درىژى يەكبەتەى بېرگە لى زمانى كوردىدا ۋەك ئەركىكى نەتەۋەيى پىشكەش بە نەۋەى نوپى مىللەتە كۆلنەدەرەكەمى بىكەم .

فەرھەنگى بېرگە

بېرگە بە واتاۋ گەياندىنى مەبەست، بە چەند جۆرىك لىكدرائەتەۋە . ئەو لىكدانەۋانەش بە بوۋارى پىكھاتەيى، مادى، واتادارى، واگەياندىن، رىزمانى وبوۋارى وشەو رستەسازىيى زمانى كوردىيى پەيوەندىدارە و بەرجەستە دەبىت .

بۆ لىكدانەۋەى بەكەھىنانى ئەم پەيىقە ۋەك وشەيەكى تايىبەتى بۆ بېرگە واتاى syllable ى ئىنگىلىزىيى و المقتەع ى عەرەبى و بەو واتايەى مەبەستىكى تايىبەتى سنووردارو دىارىكەرو جىاكەرەۋەى پارچەكانى پىكھاتەيى ھەر وشەيەك، بە ھەر جۆرو قەبارەيەك بىت ناچارىن بە چەند بۆچوون و بوۋارىك، كە بىگرىتەۋە راڧەى بىكەين و لى فەرھەنگىكەندا روونى بىكەينەۋە .

برگه، یه کهم پیکهاته و دانیه له پهیف و دهربریندا، که هاوبهش له ناو پهیف و دهربریندا وگه لیک جار به تهنه‌هاش مهبهست ده‌گه‌یه‌نیت و اتا ده‌به‌خشیت، ئه و کاته برگه که وشه‌یه‌کیشه: با، باو.

له‌لایهن و بوواری پیکهاتن و دروستبوونی وشه‌دا، به‌دوای پیتدا، دووهم بچوکتزین پیکه‌ینه‌ری ده‌نگی وشه‌یه‌که تیگه‌یشتنی بیرۆکه‌کانی تپادا په‌خشد‌بیت و شرۆفه ده‌بیت: نۆ، نیو، ناو، وان. باری واتا به‌خشی یه‌ک برگه‌ی واتادار، گه‌یه‌ن‌ه‌رو سه‌لمینه‌ری برگه‌یه به‌دارشته‌ی کرۆکی و وشه‌سازیی له‌زمانه‌که‌ماندا و به‌ه‌ردو جوړه‌که‌یه‌وه. هه‌ردوو جوړه‌که‌ی برگه، که له شوینی تردا شرۆفه ده‌کریت..

فه‌ره‌نگی پیناسه‌ی په‌یقی دارشته‌ی برگه

یه‌که‌م برگه

۱. جیگه‌ی شکاندنی جو بۆ ئاودیری.
 ۲. شوینی شکاندنه‌وه‌ی جوگه بۆ ئا و لیه‌لگرتن بۆ ئاودان.
 ۳. شوینی‌یکه له‌زۆ و رووباراندا، که بر بدات و مرۆ بتوانیت پیتدا بیه‌رپه‌ته‌وه به‌واتای بووار.
 ۴. به‌واتای پاگه دیت. له‌له‌ی قه‌راغی هه‌ندیک شت.
 ۵. برگه: له‌له‌ له‌له‌ کردن ده‌گه‌یه‌نیت.
 - برگه برگه: جیبه‌که له‌له‌ی زۆربیت.
 - برگه برگه: زۆر له‌له‌ کراو. له‌له‌ کراوی فره.
 - برگه شوینی له‌له‌ کراو له‌ دار یان ئاسن دا.
- که‌واته شوین و جیگه بوواری‌یکه بۆ بر کردن، جیا کردنه‌وه و لیشکاندن. دوو واتا ده‌گه‌یه‌نن و له دهربریندا لیکیش نه‌پچرپنراون. واته به‌سه‌ر یه‌که‌وه ئه‌و مهبه‌سته ده‌گه‌یه‌نن. هه‌ر به‌مجۆره‌ش ئه‌م دارشته‌یه بووه به‌یه‌که‌یه‌کی زمانی بۆگه‌یانندی

مەبەستىكى ديارىكراو ئاشكرا. كەپەيىقى بېرگە يە، واتە جياكەرو جياكار لەشويىنى خۇيدا بۇپر كىردنى ئەوبەشە بېرگانەى ھەر وشەيە كيان پىكھىتتاوہ.

دووم بېرگە :

پەيىقى بېرگە ھەر خۇى سەربەخۇ وشەيە كە.

ئەم وشەيە لە دوو پارچەى واتادار پىكھاتوہ: بېر + گە = بېرگە.

وشەى بېرگە خۇى لە دوو بېرگە پىكھاتوہ:

پارچەى بېر، بېرگەيە كى جياكراوہ و سەربەخۇيە و وشەيە كىشە و واتادارہ.

بەلام گە ناوہ بۇ جىگە و شوپىنىكى وەك پىنگە. ئەمىش ھەر بېرگەيە كى سەر بەخۇو مۇرفىمىكە و پاشگرە و لە مەبەستى گوتنەكەى دەگەين و لە دەرپەكەدا رووندەبىتتەوہ.

ھەر يەكەش لە بېر وگە، كە دوو بېرگەى جياى يەك وشەين، خۇشيان مۇرفىم و پاشگرن، دوودانەى يەك بېرگەيى جيا لە يەكن و ھەريەكەيان مەبەستى سەربەست و تايبەتى خۇيانيان ھەيە.

كەواتە:

بېر: گوتىنىكى واتادارہ و بە تەنھا خۇى چەندىتىيى دەگەيەنيت و

گە: ھەروہا. بەلام ھەندىك كەس لە برىتى گە گا بەكار دەھىنن، كە دەبىتتە ھۇى گۇرپىنى وشەكەو مەبەستىپىكانى، لەبەر ئەوہ راستر ئەويە بۇ شوپىن و رىگەو جىگە ھەر گە بەكار بەينن نەك گا، بەتايبەتى بۇ شوپىن و جىگەو رىگەى ئاماژە پىكراو.

ھەرچەندە ھەندىك جار شياوہ بگوتريت وگوتراوہ:

رىگەو رىگا

جىگە و جىگا گوتراوہ جىگا و رىگا، بەلام نەگونجاوہ لەبرىتى پىنگە پىگا بەكاربەينىت چونكە مەبەستەكەى دەگۇرپىت.

لە گەلى ئەوہشدا وەھا گوتراوہ، كە لە جۇرو شىوازەدا گا پاشگرىكى ناكوردىيى فارسىنامىزە، واتاكەشى جيايە.

ھەروہا ناكرىت بىپىن:

بۆ: خوانگه بلیین خوانگا به مهبهستی شوینی خواردنهروهها بۆ رۆشننگه ناگوتریت رۆشنگا.

بۆ برکه شهوه ههر ناگوئجیت بلیین پرگا.

ههروهها بۆژینگه چۆن بتوانین ژینگه به کار بهینین.

ویناو نمونهی زۆری تر ههه بۆ پتر سهلماندنیه شهوهی، که که به کار بهینین بۆ شهوه جۆره دهبرانه نهک گا.

وهک: فرکه - بۆ فرۆکهخانه.

قرکه - گوندیکی نزیك شاری سلیمانیه.

دکه - جۆریکه له برنجی خړ.

منگه - وشهیهکی دهنگیه بۆ ئاخواتن.

چاوکه - بۆ سهرچاوهی ئاوو مهبهستی تریش.

روانگه - به مهبهستی بوورج و شوینی چاودیری و تیپروانین. بۆ جیگهی بۆسهدانانی راوکه له کاتی خۆنانهوه بۆ نهنگاوتنی کهله کیتی و گیانهوه رانی کیتی زیانبهخش یان بیژیان.⁴

نیرگه - شهوه رایهلیه، که له مسهری بهرهبه یوانهوه بۆ شهوه سهری بهر هه یوان داده نریت و له ناوه راستی نیرگه کۆله کهی دهخریتته ژیر

دنگه - بهواته له جییی پایه بۆ راگرتن. کۆلکهش دهگهیه نیت.

فیرگه - بۆ روونکردنهوهی شوینی فیرکردن پهروه ده فیربوون

سهیرانگا، ههوارگه، ههوینگه، پیگه، بازگه، ریژگه

⁴ سهرنج: لیره دا ده بیت بیرو بۆچونی خۆم بۆ شهوه ده بجهم که دژی راوکردنی پهله و روگیانه وهرانی

بیژیانم، چونکه شهوانه سامانی نهتهوهی و جوانکارین بۆ شوینه سروشتیه ههوارهکانی کوردستان.

سىيەم

دوایتەوہى لە پەيىقى گە وەك بەشىك و پارچەيەك لە وشەى بړگە دواین و شیمانكردەوہ، پىويستە لە بړى يەكەم بەش و پارچەى ئەو دارشتەيە بدوین.

بړ:

بەواتەى: ھەند، بەش

ھەندىك، بەشىك

كەم، چەردە، بړىك: چەردەيەك: كەمىك.

كەمىك، پارچەيەك، تىلمىك

لىكراو، بړكراو

لىكراوىك، بړكراوىك

بړراو، بړدراو

بړكراو: جياكراو، جىبەش: جياكراوہ

جياكراوىك، جىبەشكراوىك

لە دەربړين و پىكھاتە زمانىيەكاندا بە پىي شوين واتاكان بۆ ئەو مەبەستە ديارىكراوانە دىتە كايە. كاتىك بۆ دەرخستنى واتاى تايبەتى مەبەستە ديارىكراوہكان بۆيان بگەريين و قولى بكەينەوہ، ھەموويان زۆر بەئاسانى خۆيانمان بۆ دەردەخەن و تىمان دەگەيەنن.

بۆ نمونە:

بړ:

لە چەندىتىدا: بەواتاى ھەندىك، چەردەيەك، كەم بىت، يان زۆر.

- بړىك كەرەسەم پىويستە.

- بړىكى كەم پىويستە.

- بړىكى زۆرم پىويستە.

بړ

بە واتەى بربوون. واتە بەشبوون و جيابوونەوہ. رانە مەرەكە بربوون. كەرتبوون.

لەيەك جيابوونەوہ بړكران - لەيەك جياكرانەوہ.

بڤ

له لیڤرین ولینکردنه وه وه هاتووه.

جله بووکه که مان بڤی.

کالا که مان بڤی.

پارچه یه کی لیده بڤم یان لیده که مه وه.

بڤ:

بۆ ریگه رویشتن و ریگه بڤین. گه یشتن بۆ شوین و جیگه یه ک:

زۆرمان بڤیوه و که مان ماوه.

نیوه ی ریگه مان بڤیوه.

هیشتا هیچی وامان نه بڤیوه.

بڤ:

وهک ناویک بۆ پارچه یه ک دار: یه ک بڤ دار، بڤه دار پارچه یه ک داری بڤراوه یه که له

ئه ستووریدا مامناوه ندییه له

موور باریکتره وه له چیلکه ئه ستوتره.

وهک دووسی بڤدار بینه و ته ندووور که ی پیدانجه

ههروه ها بۆ دره ختیش به کار دیت:

چه ند بڤدار گویت هه یه !?

چوار بڤدار گویت هه یه.

دوو بڤ هه لووزه و یه ک بڤدار قه یسی له رهزه که مدا هه ن.

چواره م

له سه ریکی تره وه ده توانین په یقی بڤ له بڤدا به و شیوه یه وه ربگیرین، که به بڤین

به شیکمان وه رگرتبیت و لینکرد بینه وه. ئه وساده لاین:

+ بڤ له بڤه وه وه رگیراوه.

+ بڤین: چاوگینکی یا و ی یه، یا یی.

کاتیک ن ی چاوگ له بڤین لیده که یه وه.

بىر لىدەمىننەتتە ۋە بەۋاتاي ئەۋ دارەكەى بىرى. بىر لىدەدا كىرەكلىكى رابووردوۋە بۇ سىيەم كەسى تاك و كىرەكلىكى تىپەرە.
بە پى رىگە دوورەكەيان بىرى. ئەۋان كالاى بووكتىيان بىرى.
بۇ ئىۋونە:

بىرىم - بىرىت - بىرى

بىرىمان - بىرىتان - بىرىيان

كاتىك راناۋە كەسىيە تاك و كۆكانيان لىدەكەينەۋە، بىر يان لىدە مەننەتتەۋە.

+ بىر كىرەكلىكى رابووردوۋە بۇ سىيەمكەسى تاك.

كاتىك ى راناۋى لىدەكەينەۋە، بىر دەمەننەتتەۋە.

+ بىر بەقەدى كىرەكلىكى بىرىنى چاۋگ دادەنرەت.

ھەرۋەھا بىر رەگى كىرەكلىشە، ئەۋىش بەھۆى ئەۋەى لە ھەموپارزىنە جىياكانى گىشت تاف و دەمە جىياۋازەكانى رابووردوۋە، رانەبووردوۋە، پىۋىستىي، داخۋازىي و ئەرى و نەرىداۋ بۇ ھەموو كەسەكانى تاك و كۆ و دىيارو نادىياردا تىياندا ھەيە، بەكارھاتوۋە و چەند جارە بوۋەتەۋە، تەننەت يەك دانەيان نىيە بىر ي تىدا نەبىت، بەو جۆرە بەرەنگى كىرەكلىكى دانراۋە، كە لە ھىچ يەكىكىياندا پىتەكى كەم نىيە و لىينەكراۋەتەۋە.
بەلام با دواى پارزىنى چاۋگى بىردن بىكەۋىن، دوايى ئەۋە دەردەكەۋىت، كە بىرد لە ھەموو رىستە بەكارھىنراۋەكاندا ھەرخۆى بەتەنھا نامىننەتتەۋە، ۋەك:

دەبەم، بىبەم، بىبە . . . ھتەد

كەۋاتە بىردەك بىر ناپىتتەۋە بەرەگى كىرەكلىكى بىر چاۋگى بىردن، چۈنكە لەبەكارھىنراۋەكاندا لە ھەندىك شۋىندا بەشەك لە خۆى وندەكات.
بەلام بىر ىۋەرگىراۋ لەچاۋگى بىرىن ۋەك لەخوارەۋە رووندەبىتتەۋە لە گىشت بەكارھىنراۋەكاندا ۋەك خۆى دەمەننەتتەۋە:

۱ - بىرىم - بىرىت - بىرى

بىرىمان - بىرىتان - بىرىيان

۲ - دەبىرم - دەبىرىت - دەبىرىت

دەبىرىن - دەبىرن - دەبىرن

- ۳- بېرە - بېرن
 ۴- بېرم - بېریت - بېرن
 بېرین - بېرن - بېرن
 ۵- بېرام - بېرایت - بېرا
 بېراین - بېران - بېران
 ۶- دەبېرئیم - دەبېرئیت - دەبېرئیت
 دەبېرئین - دەبېرئین - دەبېرئین
 ۷- بېری - بېریو - بېریوو - دەبېری - بېریایه
 نه بېری - نه بېریو - نه بېریوو - نه دەبېری - نه بېریایه

- دیاره ئەمه بۆ گشت کەسه تاک و کۆکان هەموویان هەر بەم جۆرەن.
 لەباری نەڕێشدا بڕ لە هەموو رستەکاندا وەک خۆی دەمێنیتەوه:
 ۱- بۆ ژمارە ۱ نه بۆ نەری بەکاربەینە، وەک بېرم - نەمبېری
 ۲- بۆ رشتەکانی ژمارە ۲ بۆ نەری نا بەکاربەینە، وەک دەبېرم - نابېرم
 ۳- بۆ نەری سێبەم مە بەکاربەینە: بېرە - مەبېرە
 ۴- بۆ نەری چوارەم نه بەکار دەهێنین: بېرم - نەبېرم
 ۵- بۆ ئەمیش نه بۆ نەریبە: بېرام - نەبېرام.
 ۶- بۆ شەشەم نا بۆ نەریبە: دەبېرئیم - نابېرئیم
 بەم جۆرە لە هەموو رشتە پارزینییهکاندا و هیتیش، که نەماننوسییون بېر وەک خۆی
 دەمێنیتەوه لەوبارەدا که چەندیتی نانوییت بووه به رهگی کردار.
 لە گشتشیاندا وەک بڕگهیه کی سه رهخۆ ماوه ته وه.

پىنچەم

لە فەرھەنگى بىر دا بەلامەۋە پىۋىستە كە بۇ پىتر روونكردنەۋەى بايەخى زمانى و
واتايى بىر ى ۋەرگىراۋ لە بىرىن و بەشداربوۋ لەگەل گە دا بۇ پىنكھاتنىكى واتادارى
تايبەت بە دروستبوۋنى وشەۋ وشەسازى، لايەكىش بەلاى دروستبوۋنى پەيىف و
واتادارىبى نوى لەگەل چەند پىشگرو پاشگرىكدا بگەينەۋە،
ھەر بۇ نمونە:

بىرىن ← لىپىرىن:

بەواتاي لىكردنەۋە، كە مپىدان، لىكەمكردنەۋە، بىبەشكردن و پىنەدان..

بىرىن پىپىرىن: بە ئەرى و پۆزە:

بەمەبەستى بە پىۋانە بىرىن، بە بالابىرىن، بە بەربىرىن. پىپىران و بەشەش و بەركەۋتن.
لە گفتوگۇدا ۋەك نەرى و نىگە بە واتاي قسە پىپىرىن. دەمكوت كردن.. ھتد كە ئەوانە
گشتيان مەبەستى جياۋازن.

بىرىن ← بۇ بىرىن:

كردەى بىرىنە بۇ كەسىك يان شتىك. بە ھەردوۋ شىۋازى ئەرى ۋنەرى بە كاردەھىپىرىت.

- بۇ تۆى دەبىرىن. لە تۆ نابىرىن بۇ ئەۋ.

- لە تۆى ئەبىرىن بۇ تۆ. لەۋ دەبىرىن بۇ تۆ.

بىرىن ← تىپىرىن: واتەيەكى ھىماتاامىزە.

ۋاتەيەكى تەشەر ئامىزە ۋەك جنىۋىپىدان و جۆرىك لە دەستدرىژى. ھەندىك جار
بىنگيانى تىادا بە كاردىت،

ۋەك: تىلايەكى تىپىرى. تىلايەكى تىدەبىرم. يان: ئەمەى تىدەبىرم

بىرىن ← دابىرىن:

لەيەك جياكردنەۋە. لىكدووركەۋتنەۋە. يەكتر نەدوۋاندىن. قسەى لىدابىرىوم.

نامدوۋىنىت.

بىرىن ← دابىران:

یه کتر نهویستن. لهیه کتر تۆران. خۆ تینه گه یانندن. لیڤکپران. لهیه ک دابراوین.
 له گه ل یه ک نه ماوین. لیڤدابران.
 برپین ← برپینه وه:
 وه ک له شیر برپینه وه ی ساوایان. دار برپینه وه، رۆژانه برپینه وه
 بهرده وامی و هه میشه بوون ده گه یه نیت. واتا تاییه تیه کانیشیان جیاوازن.
 بو برپینه وه:
 دیاریکردنی تیدایه به واتا و مه بهسته کانی پیشه وه. موچه مان بو برپینه وه.
 مانگانیه کت بو ده برپینه وه.
 پیبرپینه وه: وه ک مهرج و به سهردا دانان به سهردا برپین. به سهردا سه پانندن. به پیچه وانیه
 بو برپینه وه بو ئامیری برپینه وه ش به کار دیت: پییده برپینه وه مشار، داری پییده برپینه وه
 واته داری پییده برپینه وه.
 دابراوین: دار برپه ته وور دار ده برپیتته وه. به ته وور دار ده برپینه وه.
 مهرو بزن برپینه وه: له به هاریکی دره نگدا به برنگ مهرو بزن ده برپینه وه. واته خوری و
 موویان لییده که یینه وه.

پوختەى نە نجام

ئىمە لىرەدا كورته يە كمان لەسەر زانستى پرگەو بوواری فەرھەنگى ئەم زاراوہ يە روونكردهوہ. بەلای هیچ لایەنىكى تریدا نەچووین. دەبیت ئەوہ بزانیٹ كەلە پىكھاتە زمانىیە جۆرە جۆرە كاندا، پرگە بەشدار، پىكھىنەرە دروستكەرە. دوای پىتبچووكترىن يەكەى زمانىیە، كە راستەوخۆ كاریگەرى لەسەر واتادارى، مەبەست، رىزمان، رىنووس، وشە و رستەسازى، دەربرەى ژيانىی و ژيارىی و. . هتد دا هەيە. لەدارشەى پىكھاتەيى بىر كرنەو ەو دەرپریندا ئەركى زمانىی جیاواز دەبىینىٹ. ئەمانە و هەرچىش لەبارەيەوہ نووسراوہ، لە كتیبىكدا بە هاوكىشەى پرگەوہ، نووسىومە، بەناوى پرگەلە زمانى كوردیدا و هیواخووزم بتوانم بە زوویى چاپىبكمە.

تیبىنى

لە بوواری تۆماركردن و نووسىندا هەندىك بووچوونى تايبەتى هەيە، كە پەيوەندىان بەرىنووس و رىزمان ەوہ هەيە، پىنوستان بە لىدوانى زانستانەى قول و برىارى فەرمى هاوبەش هەيە بۆ رزگار كرنى زمانى كوردى لە شىوازى جىاى ئەو چەند جور بەكارهینانەى لە بەدەستنووسىن و چاپكردندا پىى دەنووسرىٹ و پەپرە ویدەكرىٹ، كەمن لىرەدا بەپىنوستانى دەزانم ئامازەيەكى كورت ى بۆبكمە:

۱- لە فۆكلىردا گوتراوہ:

هەورى زستانى خورى

دەولەمەند رىشى برى

كەلىرەدا مەبەست هەورە .

۲- مندالەكان يارى بە تۆپى هەورى دەكەن.

بەلام لىرەدا هەورىكە تۆپىكى ئسففەنجىه و ئاوازو هىزى پەستانى فرتەو

دەنگدەرھاتنە كە لە-هەورى هەور+ى- نمونەى يەكەم جىايەو وەكو يەك نىن.

۳- به لآم ی لهم نمونە ی سییه مه دا له وانە ی پیشوو جیا یه و پیه یه ندی به سته ر دیتته ئاراهه که ناتوانریت وازی لیته نریت بو نمونه: هه ورپی سه ری ئه و کیژه کورده جوان و رهنگینه .

ی لهم نمونە ییدا دوو دهنگه فۆنیمه . یه که میان فرته قولله و له بنجی په یقه که دایه ، هیژ له سه ره . دووه میان ، که به سته رو پیبه سته ی په یه ندی نیوانه . ته گه ر بریاریش بدهین ده فرته ی قول و هیژ له سه ر- Hewri - هه وری - هه ورپی له پیپه وی رینوسدا هه ر به هیما ی یه کی به رووتی بنوسین ئه وا هه رگیز بو پیوستی راستبوونی باری ریزمانیه که ی هه ر ده بیته بنوسینه هه ورپی بو نمونه:

هه ورپی ملی بووکه خان جوان و ناویزه یه .

گرفتی ئه م بووارو بابته فراوان و فره جه سه ره . لیته دا هه ر بووار بو ئه م کورته ئامازه یه ده ره خسیته .



سه ردانی ما ئه پهری کوردۆلۆجی بکه ن

www.kurdology.com

نەتەوە چىيە ؟

ئېرنىست رېنان

پېشەكى و وەرگېران لە فرەنسىيەو

د. موحسېن ئەحمەد عومەر

لە لای ئېرنىست رېنان ئە زمان نە خاك نە بەرژەوئەندى ھاوبەش و نە ئاين، ھۆكاریك نین بۆ دروست بوونى نەتەوە و مەرجى ناسیونالیزمیش نین. ئەمانە توخمى ناجیگیر و بزۆكن. ئەوئە نەتەوئەك دروست دەكا، بېپاری بە یەكەوئە ئیانە، بوونى رابردووی ھاوبەش و درېژبوونەوئە ئەم رابردوو و ئەم بەیەكەوئە ئیانە بەرەو ئاینده، ھەرەھا ئامادەیی لە بېرکردنى كارەساتەكانى رابردوو و قوربانیدان لە پیناوی یەكتەر... ھتد. ئەمانەن فاکتەرى سەرەكى دروستبوونى نەتەوئەك، چونكە ھیچ نەتەوئەك لە یەك نەژاد پێك نایى، بەلكو ھەردەم كۆمەلێك نەژاد بەیەكەوئە، دوای لەبېرکردنى رووداوە خویناوییەكانى نۆوانیان یەكتەر دەگرن و نەتەوئەك پێك دەھینن. نەتەوئە گیانە، پرنسپییكى روحيیە، لە یەك كاتدا رەگەكانى لە رابردوو و ئایندهدایە. . . ھتد

نەتەوە چىيە؟ پرسىاریكى كۆنى تازەییە، كېشەییەكە، چەمكىكە ھەردەم پېنویستی بە وئەلامىكى دروست ھەییە. وئەلامىكى ورد و دروست، دەشى ئەم وئەلامە سەخت بى بەلام مەحالى نییە. رەنگە مرۆقى كورد لە ھەموو كەسێك زیاتر پېنویستی بەم وئەلامە ھەبى، لەم بارەییەوئە تا ئیستا لە ناو كورد ھەندى ھەول بە ئاراستەى ناسینی ئەم بابەتە ھەییە، بەلام ھەردەم لە چوارچۆئە لێكۆلینەوئە مېژووپی و سیاسى و وتارە رۆژنامەوانییە راگوزارەكان سەرنجى دراوئەتى، بە گشتى زەخیرەییكى فیکرى — فەلسەفى — مېژووپی لەم بارەییەوئە لە ناو ئیمەدا زۆر كەمە، ئیمە لەم بارەییەوئە

پێویستیمان به کار و خهباتیکی کولتووری زۆره، له پیناوی دهوله مهنه کردنی سهراچهکان و تیگه‌یشتنمان بۆ دیاردی نه‌ته‌وه و ده‌وله‌ت، نه‌ته‌وه له سه‌رده‌می مۆدێرن و ده‌وله‌تی نوی. له‌م باره‌یه‌وه گه‌رانه‌وه بۆ سه‌راچه کلاسیکیه‌کان بایه‌خیکی له بن نه‌هاتویان هه‌یه، به تایبه‌تیش سه‌راچه کلاسیکیه ره‌سه‌نه‌کان، که به تیگه‌ست و ئایدیای بنچینه‌یی داده‌نرێن. لایه‌نیکی تر، که په‌یوه‌ندییه‌کی ناسکی به ژبانی هاوچه‌رخه‌ی کورده‌وه هه‌یه، هه‌لبه‌ژاردن و وه‌رگێرانی و پێشکه‌شکردنی ئه‌م سه‌راچه ره‌سه‌نانه‌یه، که به پێویستییه‌کی سه‌ره‌کی و پر بایه‌خ ده‌ژمێردری ئه‌گه‌ر به دروستی و به پوختی له زمانی یه‌که‌مه‌وه، بێ هه‌له و چه‌واشه‌کاری بکرینه کوردی، چونکه، هه‌روه‌کو وتمان، هه‌ر ئه‌م‌پۆ کورد وه‌ک نه‌ته‌وه‌یه‌ک له سه‌رده‌می‌کی زۆر ئالۆز و ناسکدا ده‌ژی، سه‌راچه‌ی ره‌سه‌ن و وه‌رگێرانی پوخت وه‌ک گه‌نجینه‌یه‌ک بۆ کولتووری کوردی حسێب ده‌کری، چونکه زۆر شت هه‌ن، به تایبه‌تی ئایدیاکانی له‌مه‌ر ده‌وله‌ت و نه‌ته‌وه و په‌یوه‌ندییه سیاسییه هاوچه‌رخه‌کان گه‌لێک زۆر به چه‌واشه‌کاری و کۆپیکردن و دزین و سوود لی وهرنه‌گرتنی دروست له ناو کورد بلاو ده‌کرینه‌وه، دواچار زۆر کاریگه‌ری خراپیان له‌سه‌ر ئاست و راده‌ی ره‌سه‌نییه‌تی و به‌ره‌مه‌پێنانی ره‌سه‌نی کولتووری کوردی ده‌بی. له‌م روانگه‌یه‌وه ئیمه ده‌ستمان بۆ وه‌رگێرانی ئه‌م بابه‌ته‌ی رۆژه‌لا‌تناس و فیۆلۆگی فرهنسی ئیرنیست رینان Ernest Renan برده‌وه، که وه‌ک سیمیناریک له ژیر ناوی: نه‌ته‌وه چییه ؟ Qu'est-ce qu'une nation؟، له ۱۱/ مارس/ ۱۸۸۲ له سۆربۆن پێشکه‌شی کردوه.

نیوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م له میژووی شارستانی رۆژئاوا، به سه‌رده‌می له دایکبوون و سه‌ره‌له‌دان و ئالۆزبوونی زانسته مرۆفایه‌تییه‌کان له قه‌له‌م ده‌دری، وه‌ک فیۆلۆجی و زانستی زمان و سۆسیۆلۆجی و ئیتنۆگرافی و لیکۆلینه‌وه سیاسییه‌کان، ئاینیه‌کان، ده‌روونیه‌کان، دواتر ئه‌نترۆپۆلۆجی و میژووی میلیه‌تان و نه‌ته‌وه‌کان و ده‌وله‌تان، بێگومان ئه‌مانه‌ش ره‌گ و ریشه‌یه‌کی کۆنیان هه‌یه، سه‌ره‌تا‌کانیان ده‌گه‌ریته‌وه بۆ زۆر کۆن له میژووی نوی رۆژئاوا.

هه‌ر له‌و سه‌رده‌مه‌وه ئیمپراتۆره‌ گه‌وره‌کان به‌ره‌و پووکانه‌وه و له ناوچوون ده‌پۆن، که هه‌ندیکیان ده‌میک بوو له ناوچووبوون وه‌ک: ئیمپراتۆریای ئوتریش و هه‌نگاریا، ئیمپراتۆریای عوسمانی... هتد، سه‌ره‌تای سه‌ره‌له‌دانی ئازادی میلیه‌تان و خه‌باتی

رزگاربخوازى مىللەتان، سەرھەلدىنى بىر و فەلسەفەى سۆسىيالىزم و شورشى چىنە كۆمەلەيەتتەكان، دواتر بەرەو نەمان چوونى كۆلۆنيالىزم و سەرھەلدىنى دەولەتى نەتەو و دەولەتى قانون و تا دەگاتە دەولەتى ھاوولالتىبوونى ئەم سەردەمە و شىۋە جىجىياكانى دەولەت و حوكم كردن، وەك دوا فۆرمى نوپى دەولەت، كە ئىستا لە پروسەى گەشەكردنايە. ھەموو ئەم بوارانە سەرچاۋەكانيان دەگەرپنەو ھە بۆ سەردەمى ئەم ئاخواتنەى رىنان، بەلكو زووتريش. يەككى لە و ئايدىيانەى، كە پەيوەندى راستەوخۆى بە فۆرمى دەولەت و حوكمكردنى ئەمپروۋە ھەيە، رىنان لە بىرکردنەو ھى خۆى لەم بارەيەو ھەندە قول رۆيشتوۋە، پىششىنى ئەو ھى كردوۋە، كە ئەوروپا ناشى ھەو شىۋەى ئەو سەردەمە درېژە بە خۆى بەدا ئەگەر نەچىتتە ناو يەكيتتەكى فراوانتر و سەرتاپاگىرى لە شىۋەى كۆنفيدىراسىيۆنىك، ئەمەش لەگەل ئەو تىنۆرەى رىنان لەمەر نەتەو تىك دەكاتەو، كە تەنيا بىرىارى بەيەكەو ژیان و لەبىرکردنى رابردوۋ دەيانگەيەنیتتە ئەم ھەنگاۋە گرینگە. سەرەپراى جەنگ و كوشتارىكى زۆر لە ناوۋپاستى سەدەى بىستەم لە ئەوروپادا، كەچى لە پىناۋى دروستكردنى يەكيتتە نەتەو ھەكانى ئەوروپا، دروستكردن و پاراستنى ھىژ، ئەم رابردوۋە لە بىركرا، يەكيتتە ئەوروپا دروست كرا، ئىستا ئەوروپا بەرەو ھەنگاۋى تر دەپرا ئەمەش چەسپاندنى دەولەتى قانون و دەولەتى ھاوولالتىبوونە يان گەيشتنە بە سىتەمىكى دىموكراتىيى باللا. ھەموو ئەمانە و زىاتريش لەم بارەيەو ئەم سىمىنارەى رىنان پىششىنى كراۋە.

نەتەو چىيە ؟ پرسىارىكە پىويستى بە وەلامىكە. من لىرە تەنيا لە روانگەى رىنانەنەو دەروانمە ئەم پرسىارە، بەلام پىش وەلامدانەو، بە گرنگى دەزانم ئامازە بەو پىناسە باو و فۆلكلورىيە بکەم، كە دەمىكە لە ناو كورد وەك وتارىكى مىللى دووبارە و سى بارە دەبىيەتەو. ھەلبەت دەشى ھەمان دىارە لە ناو ھاوسىكانى كوردىشدا ھەبى، كە باس لە نەتەو دەكرى، راستەوخۆ باس لە زمان و خاك و مېتروۋى ھاوبەش و نەژاد و بەرژەوۋەندى ھاوبەش دەكرى، لە پال ئەمە مەزھەب يان ئاينى ھاوبەشىشى دەخەنە سەر. دەشى ئەم پىناسەيە بە يەككى لە پىناسە ھەرە چەواشەكارەكان لە قەلەم بدرى، لە كاتىكدا ئىمە دەزانىن لە سەردەمىكى دىبارىكراۋى ژيانى مىللەتانى رۆژھەلات ھۆكارى تر ھەن بوونەتە ھۆى دروست بوونى نەتەو، ئەگەرچى ئەمانەى سەردەو، كە بە رىز ناومان ھىنان بە خاسىيەتى يەكگرتن لە قەلەم دەدرىن، بەلام چونكە

دیاردەى بزۆك و ناجیگیرن، ناشی به هۆكاری بهرایى له دروستبوونی نەتەوە له قەلەم بدریڤن. ئەمانە پاشان وەك سیفەتێك له ژیانى شارستانیى هەر نەتەوەیهك وەك تایبەتمەندی سیاسى و كۆلتوویریى هەر نەتەوەیهك دەرکەوتوون. ئەوێ به پلەى یەكەم وەك هۆكاری دروستبوونی نەتەوە، له روانگەى رینان، دەرکەوتووە بریتییه له لهبەرچوونەو و دروست بوونی یادوهریێكى تر، كه بنچینهكەى لهسەر بریارو ئیرادەى بهیهكەوه ژیانە، دیاردەیهكەى لهم جۆره له رۆژههلات، به تایبەتى له رۆژههلاتى ناوهراست، کاریكى تا بلێى سهخته پوختهیهك له بارهى سهردهمى پێش به نەتەوەبوون پێشكەش بكرى. چونكه ئاین و جهنگ و كوشتار و جیۆگرافیا، وەك هاوکیشهیهكى ئالۆز لهم پهيوهندیهدا دەردهكەون و ههموو شتیك دەشارنەو، ئەگەرچی ئاین بۆ نەتەوەكانى رۆژههلاتى ناوهراست، له سهدهكانى ناوهراست به هۆكاری یهكگرتن و به یهكەوه ژیان دادەنرى به پێچهوانهى ئەمەش تا سهرهتای سهدهى بیستمەم ئەم هۆكاره درێژەى ههبووه، دواتر بزوتنهوه سیاسیه ناسیۆنالیستهكان سهرههلهدهن، ههلبهت ئەمەش به کاریگهرى رۆژوئاوا خۆی. بهلام دروستبوونی نەتەوە، پڕۆسهیهكى زۆر ئالۆزتر بووه، ئەمەش به پلەى یەكەم دواى له بێركردنى كیشه و ناكۆكى و كوشتارهكانى نێوانیان، رابردوو لهبیر كراوه و زه‌مینەى یادوهریێكى تر لهسەر بنچینهى ئیراده و بریارى بهیهكەوه ژیان دروست بووه، كه رووى له ئاینده بووه. ئەمەش له شیوهى دەنگدانىكى رۆژانه بووه ههروهكو رینان بۆی دهچى، ههموو رۆژتێك نوێبووتەوه.

میللهت هاوواتای نەتەوەیه، له روانگەى منەوه، سه‌ره‌نجدان له زمان و به‌رژه‌وهندیى هاوبه‌ش و خاك و نهژاد و میژووێ هاوبه‌ش و ئاینی هاوبه‌ش، ئالۆزى و تایبەتمەندی خۆی ههیه. هەر یه‌كه له‌مانه پێكهاته و ناسینی تایبەتى خۆى دهوێ، ئەگەر چى له روانگەى رینان هه‌یچ یه‌كێك له‌مانه به‌ته‌نیا نابنه بنچینه و كۆله‌گه‌ى پێكه‌ینان و پێكهاتنى یان دروستبوونی نەتەوە.

باسکردنى یه‌كه به‌یه‌كه‌ى ئەمانه، بۆ خوێنەر لى ده‌گه‌رپین راسته‌وخۆ له روانگەى رینانه‌وه پێى بگا. ده‌بینین هەر یه‌كه له‌م دیاردانه ماوه‌یه‌كه له‌ ناو ئیمه‌ باوه و ره‌نجیكى زۆریش له‌م باره‌یه‌وه دراوه، سه‌ره‌پای ئەوێ ده‌شى کاریگه‌رى ئه‌رینی خۆى هه‌بووی له‌سه‌ر تینگه‌یشتن له‌م چه‌مكه له‌ ناو كورد، له‌گه‌ل ئەمەش، لیكدانه‌وه‌ى

زانستی و وردبونهوه، دواتر روانینی مهوزوعی و دور له تراویلکه و تارمایی شتیکی تره، ئەمەش واتە تیگەیشتنیکی نوێ و هاوچەرخی، یارمەتی ئەوەمان دەدا باشتر خۆمان بناسین و باشتر سەرنج لە مێژووی خۆمان بەدەین، دواتر باشترین تیگەیشتن لە نەتەوه، یارمەتی ئەوەمان دەدا باشتر لە داھاتووی ژیانی نەتەوه خۆی بگەین، بەر مانایەیی وەک رێبەدی کردنی ئەزمونگەری دیتە بەرچاوی، نەتەوه دەتوانی خۆی لە بەر بەست و کۆسپەکان رزگار بکات.

ئەگەرچی روانینی رینان لە ئەفسانە و میتۆلۆژی بە دور نییە، بەتایبەتی لە رووی تیگەیشتن لە نەژادی مەرۆڤ و ناسینی رەگ و ریشەکانی، کە ئەو هەولێ داوہ لە رووی رەگ و ریشەو نەژادی زمانەکان بگاتە ئەنجامێک و پۆلینکردنی نەتەوه و نەژادەکانیان، وەک دابەش کردنی نەژادی مەرۆڤ بۆ سامی و ئاری هیندوئەورووپی، دواتر پیشاندانی بالادەستی ئارییەکان بە سەر سامییەکاندا. رینان لەم رووہ وەک رۆژھەلاتناسیکی دەگمەن و کاریگەر ناسراو، لەم رووہ ئیبارد سەعید بەر رۆژھەلاتناسە وەسفی دەکا، کە خاوەن تاقیگەییەکی فیلۆلۆجییە و دواچار دەشی بە رۆژھەلاتناسی بەراوردکار لە قەلەم بەدی. ئەم دابەشکردن و بالادەستی، کە لە ناو لیکۆلینەوه رۆژھەلاتناسییەکان لە دایکبوو و گەشەیی کردوو و ئەمەرۆش گرینگی پێ دەدری، لە روانگەیی من لە ئەفسانە و میتۆلۆژی زیاتر نییە. بەلام ئەوہی، کە گرینگ و پر بایەخە، ئەم زەمینەییە لە وتاری (نەتەوه چییە؟)ی رینان بایەخێکی ئەوتۆی نییە، رینان لە روانگەییەکی زۆر زانستی و زۆر قولل باس لە نەتەوه دەکات. تا ئەمەرۆش ئەم روانینە زانستییە درێژە بە بوونی خۆیان دەدەن.

لە روانگەیی رینانەوه نەتەوه لەسەر بنچینەیی دوو کۆلەگە وەستاو، ئەم دوو کۆلەگەییەش لە توخمە پیکھینەرەکانی نەتەوه. یەكەم بریتییە لە: یادوہری (ذاکرة - Mémoire) یەک لە رابردووی هاوہەش، یادوہرییە کە پرسی لە کار و داھینانی هاوہەش. دووہم بریتییە لە: بریاردان و دلنیااییکردنی بەردەوام و ھەمیشەیی ئیباردەیی بە یەكەوہ ژیان. بە بێ یادوہری سەختە گردبوونەوه و کۆبوونەوهی مەرۆڤەکان ھەبێ و بە یەكەوہ بژین و سەرەنجام نەتەوه دروست بێ، چونکە بێ ئەم یادوہرییە، کە پەيوەندی راستەوخۆی بە رابردووە ھەییە سەختە ئیباردەییە کە ھەبێ لە دایک بێت. ئینجا ئەگەر ئەم ئیباردەییە بە پالپشت بە رابردووی لە ئیستا و داھاتووی خۆی پیشان نەدا،

دیسان زۆر سهخته ئەم گردبوونەوێه، که له شیوهی نەتەرە خوێ پیشان دەدا، درێژە بە خوێ بدا. ئەگەر یادوهری و بیرەوهری نەمیئێ نەتەرەش نامیئێ، بەلام ئەوێ، که پارادۆکس — ێک دروست دەکا، یادوهری خوێهتی، مەرچ نییه یادوهری نەتەرەوێهە هەمووی بریتی بێ له شکۆمەندی و سەرکەوتن، بەلام ئیرادهی بەیه کەوه ژیان، هەندی جار لاپەرە رهشه کان له یادوهری خویدا دەسپێتەرە، ئەمەش بە مەبەستی درێژەدان بە ژیان بەیه کەوێه و سەرکەوتنی نەتەرە. رێنان چەند نمونەیهک بۆ بەراست گەرانندی ئەم لایەنە پیشان دەدا، وەك ئەو کوشتارانە لە باشووری فرەنسا لە سەدەکانی ناوهراسی روویان داوه، بەلام دواتر له بیرکراون و نەبوونەتەرە رێگر له بەرامبەر دروست بوونی نەتەرە فرەنسی. رێنان دەلی: له بیرکردن یان لەبیرچوونەرە دەتوانم بلیم هەلە میژوویی، فاکتەری جەوهەرین له دروستکردنی نەتەرە، هەر لەبەر ئەم دیاردەیه شه پیم وایه گەشه سەندنی لیکۆلینەرەو میژوویی گەلی جار بۆ ناسیۆنالیزم مەترسیداره. له راستیدا پشکنینی میژوویی، ئەو کردەرە توند و تیژیانە دەخاتەر ژیر رووناک و دەیانژینیئەرە، که له پشت هەموو پشکەتەرە و هەلکەوتیئکی سیاسییهوێه. هەتا ئەوانەش، که ئەنجامەکانیان بە چاکي گەراوئەرە. چونکە یه کیتی و یه کگرتن هەردەم بە توندوتیژی جی بە جی دەکری. یه کگرتنی فرەنسی باکوور و فرەنسی باشوور، دواي کوشتار و تۆقاندنیئکی بەردەرەوام دروست بوو، که سەدەیهک درێژەي کیشا.

رێنان هەموو ئەو دیاردانە له دروستبوونی نەتەرە دوورده خاتەرە گوايه هەرەرەکو چۆن له فیکری میلی و باودا ههیه رۆلی بنچینهیی دهگیرن له دروستبوونی نەتەرە، وەك: نەژاد، ئیتنوگرافی، ئاین، زمان، خاك، بەرژەوهندی هاوبەش، جیوگرافیا، چونکە، هەر یه که له مانە بریتین له توخمی گۆراو و بزۆك و ناجیگیر، ناشی بینه کۆلەکهی بنچینهیی دروستبوونی نەتەرە. خوینەر دەتوانی بگەریتەرە بۆ تیکستەرە که و وردەکارییهکانی روانینی رێنان بزانی.

دواچار، ئەوێ، که وەك سەرەنجامێک دەمیئێتەرە پیشاناندنی پیناسەي رێنانە بۆ نەتەرە، که له سەرەتاشدا نامازەمان پیدا. رێنان لەم بارهیهوێه دەلی: نەتەرە گیانه، پرەنسیپیئکی روحیه، دوو شت هەن، که له راستیدا یهک شتن، ئەم گیانه، ئەم پرەنسیپه روحیه پیک دەهینن. یه کیان له ابردووه، ئەویتریان له له ئیستادایه. یه کیان بریتییه له بوونی میراتیئکی دهولەمەندی بیرەوهری و یادوهری (الارث و التقلید

الماضية)، ئەويتريان رەزامەندى ھەنووكەيى ئىستا و ئارەزوى بە يەكەوہ ژيان، ئىرادەى دريژەدان بە پيشاندان و دەستگرتن بەو مىراتەى، كە بە شيۋەيەكى ھاوبەش بۆيان ماوہتەوہ و پيشان گەيشتوہ. بەريزان، مەرۆقت شت ئەزبەر ناكات، نەتەوہش وەك تاكەكەس، ئەنجامى رابردوويەكى دريژى رەنج و قوربانى و گۆيرايەئىيە. نەريتى باو و باپران لە ھەموو شتەك شەرعى ترە. ئەرك و رەنجى باو و باپرانە، كە ئەمپرۆ ئىمە بەم شيۋەين. رابردوويەكى پالەوانانە، پياوہ گەورەكان، بوونى شكۆمەندى، ئەمانەن ئەو سەرمايە كۆمەلەيەتتەيەى، كە بنچينەى بىرى ناسيۋناليزم و نەتەوہ پىك دەھينن. كردن و بەجى گەياندى زۆر شت بە يەكەوہ و ھىشتاش دريژەدانى زياتر بەمە، ئەمانەن مەرجه جەوھەريەكانى بوون بە گەل. ... دەشى ئەمە ئەمپرۆش، پىناسەيەكى نوئى بى و كارىگەرى خۆى ھەبى. بىگومان لىكۆلئىنەوہ ھاوچەرخەكان لەم بارەيەوہ پەلوپۆى زۆريان لى بۆتەوہ، ئەمپرۆ، كىشەى نەتەوہ، لە چوارچىۋەى كىشە و بواردەكانى لىكۆلئىنەوہى زانستىيى جۆراوچۆر سەرنجى وردتەرى لى بۆتەوہ، وەك نەتەوہ و كىشەى ئىتتىلىك، سىياسەت، ئەنترۆپۆلۆجى، ئايناسى، كۆمەلناسى و ھىزى نەتەوہ لە داينكردنى بازار و ھىزى بەرھەمھىنان. .. ھتد.

لە ناو لىكۆلئىنەوہ فيكرى و رۆژھەلاتناسىيەكان، لە دواى سەردەمى رىنانەوہ، راستەخۆ دوو مۆدىلى جىاوازى تىگەيشتن و چارەسەرى نەتەوہ سەرھەلەدەن، ئەمانەش برىتەن لە مۆدىلى ئەلمانى، كە بە مۆدىلى كولتورىيى ناسراوہ، لەگەل مۆدىلى سىياسى، كە بە مۆدىلى فرەنسى ناسراوہ. لە مۆدىلى فرەنسى، كە بە نەتەوہ دەلەن Nation ھەندى جار ئەم تىرمە بە ماناى دەولەتەش دى دەولەتى كەونى يان جىھانى. ھەر يەكە لەم مۆدىلانە ميژووويكى فيكرى و شيۋازىكى فەرمانرەوايى تايبەتى لە پشتمە. ھەلبەت لەم پىشەكەيە كورته بوارى ئەوہ نىيە بە دريژى بچينە ناو ئەم وردەكارىيانە. سەرنجى خويەنەر بۆ ئەوہ رادەكيشين، كە ئەم تىكستەى بەردەست، يەككە لە تىكستە ناودارەكان لە بارەى نەتەوہ و بىركردنەوہ لىي و پىناسەى نەتەوہيە.

نەتەوە چییە ؟

... پێشنیار دەکەم لە گەڵ ئێوە مەسەلە یەک شى بکەمەو، که له رواله تدا روهه، به لام به پێچهوانه وه دهشی تینه گه یشتنیکی ترسناکی لی بکهوێتهوه، فۆرمه کانی کۆمهلهگی مرۆفایه تی جۆر به جۆرن، گردبوونه وه گه وره کانی کۆمه لانی خه لک وه ک چین، میسر، بابلی کۆن. خیل، له شیوه ی خیله کانی عیبری و عه ره بی، شاری وه ک ئاتین و سپارت، یه کگرتنی کۆمه لیک ولات له شیوه ی ئیمپراتۆریای کارلۆمان -Carlovingien* ، (له سه رده می حوکمرانی شارله مان، له کۆتایی سه ده ی هه شته م و سه ره تای سه ده ی نۆیه می زایینی، به شیک له ئیمپراتۆریای شارله مان، رۆژئاوای ئیستای فرهنسا، واته ناوچه ی ئه کیتین، له بن ده سه لاتی کارلۆمان بووه، که برای شارله مان شای فرهنسا بوو، به یه که وه تا ۸۱۴ زایینی حوکمرانیان کردووه. وه رگیس). میلله تانی بی ولات به لام یه کگرته وه له ریگای په یوه ندی ئایینی، وه ک ئیسرا ئیلیه کان و پارسه کان، نه ته وه ی وه ک فرهنسییه کان، ئینگلستان و ته واوی ئۆتۆنۆمییه هاوچه رخه کانی ته وروپی، کۆنفیدراسیۆن له شیوه ی سویسرا سویس ئه مریکا، په یوه ندی و خزمایه تی له ریگای نه ژاد، یان زمان، که له نیوان لکه جیاوزه کانی جه رمه نه کان ئه لمانه کان و سلاقه کان هه یه. ئه مانه ن مۆدیله کانی کۆبوونه وه و گردبوونه وه، که له هه موو جۆره کانی هه یه یان هه بووه و ناشی بی کیشه و ئالۆزی تیکه لیان بکه ین و به سه ریاندا ره ت بین. له سه رده می شوپشی فرهنسی له و باوه رده دا بووین، که پیکهاته و شاره بچووکه سه ره بخۆکانی وه ک سپارت و رۆما، ده شی وه ک مۆدیلێک به سه ر نه ته وه گه وره کانی سی چل ملیۆن که سیدا په یه وه بکه ین. به لام له م سه رده مه مان، هه لێی زۆر ترسناک ده که ین: نه ژاد و ره گه ز تیکه لی نه ته وه ده که ین و خاسییه تی سه ره بخۆیی -Souveraineté ده ده ینه پال گرووی ئیتنۆگرافی یان

زمانەۋانى. ھەول دەدەين لە بارەى ئەم كىشە سەختانە بگەينە ھەندى وردبونەۋە، كە تىپاياندا سادەترين ھەلە لە بارەى ماناى وشەكان، لە بنچينە و گۆشەنىگاي بە راست گەراندىن و لىككەنەۋەى دروست لە كۆتاييدا بگەوينە ناو ھەلە و ئالۆزى ترسناك. ئەۋەى باسى لىۋە دەكەين بابەتتىكى ناسكە، تا رادەيەك ۋەك ئەناتۆمى و نەشتەركارى وايە، باس لە زىندووان دەكەين ۋەك چۆن باس لە مردووان دەكرى. ھەول دەدەين بەۋپەرى خوينساردى و بى لايەنى رەھا لەم بارەيەۋە بدوئىن.

بەشى يەكەم

لەۋەتەى ئىمپراتورىيەى رۆمانى روخواۋە، يان باشتەر، لە سەرۋەندى لە بارىەكچوون و ھەلەشانەۋەى ئىمپراتورىيەى شارلەمان، ئەۋروپاي رۆژئاوا وا دىتە بەرچاۋ دابەشى چەند نەتەۋەيەك بوۋە، كە ھەندىكىيان، لە ھەندى سەردەمدا ھەوليان داۋە، بى ئەۋەى بە شىۋەيەكى درىژخايەن تىيدا سەركەون، كاريگەرى و دەسەلات و رىكفیان لەسەر ئەۋانى تر ھەبى. ئەۋەى شارل كەن و لوئى چواردەيەم و ناپۆلىۋنى يەكەم نەيانتوانى بىكەن لەۋ پروايەدام كەس ناتوانى لە نائىندەدا بىكا. دامەزراندنەۋەى ئىمپراتورىيەى رۆمانى يان ئىمپراتورىيەى شارلەمان مەسەلەيەكە بۆتە مەحالى. دابەشبوونى ئەۋروپا زۆر گەۋرە و فراۋان بوۋە. يەككە، دەسەلاتىك، يان ھەوليكە بتوانى كۆنترۆللىكى جىھانىي بەسەردا بكا، ئەمەش ۋەك پارچە كرادريك ھاۋپەيمانىەكى خىرا دروست دەكات و ۋادەكا ئەۋ نەتەۋەيەى ئارەزوۋى كۆنترۆلى جىھانىي ھەبى بەسەر ئەۋروپاي دابەشداۋودا بىگەرپىننىتەۋە ئاست و تخووبى خۆى. لەۋساۋە دەبىنين جۆرىك لە ھاۋسەنگىي درىژخايەن بەرقەرار بوۋە. لەم سۆنگەيەۋە دەبىنين، فرەنسا و ئىنگلستان و ئەلمانىا و رووسىا بەۋ شىۋەى ھەن تا سەدان سالى ترىش درىژە بە خۆيان دەدەن، ئەمەش سەرەراى ئەۋ خەتەرەنەى تووشيان بوۋە، تايىبەتمەندىيە مېژوۋىيەكانيان، كە برىتېن لە پارچە بنچينەيىەكانى ئەۋ دامەيەى بەشەكانى بەردەۋام لە گۆراندىن بە پىي گرىنگى و مەزنايەتى خۆيان، بەلام ھەرگىز بە تەۋاۋى تىكەلى يەكتر نابن.

نەتەوێی دروستبوو لەم شێوەیە، شتیکی نوێیە لە میژوو. میژووی کۆن شتی وای نەبینیوو، نە میسری کۆن، نە چینی کۆن، نە کەلدە-ی Chaldée ی کۆن، بابلی کۆن بە هیچ شێوەیەک نەتەوێ نەبوون. ئەمانە کۆمەڵە خەلکێک بوون لە لایەن یەکیەک سەرپەرشتی کراون، کە بە خۆیان وتوو کۆری رۆژ یان کۆری ئاسمان. شتیکی نەبوو بە ناوی هاوولاتی میسری یان چینی. لە میژووی کۆندا کۆمار و میرنشینێ لە سەر ئاستی شار هەبوو، بە هەمان شێوە کۆنفیدراسیۆنی کۆماری ناوچەیی و کۆمەڵە ئیمپراتۆریای ناوچەیی هەبوون، بەلام قەت نەتەوێ بەو شێوەی ئێمە باسی دەکەین و تێی دەگەین نەبوو. ئاتین و سپارت و سیدۆن (شاری سەیدا لە لوینان، وەرگیپ) و تیر (شاری سور لە لوینان، وەرگیپ)، شاری بچوک بوون و جۆریک لە ولاتپارێزی دڵگیر بوون، بەلام ئەمانە شار بوون و لە سەر رووبەریکی بچوک بوون، ولاتی گۆل (فەنسای، وەرگیپ) و ئیسپانیا و ئیتالیا، پێش بوون بە بەشێک لە ئیمپراتۆریای رۆمانی، لە کۆمەڵە خەلکێکی بێ پەیوەندی لە نیوان خۆیان، بێ دەزگای ناوهندی، بێ خانەوادەییەکی فەرمانرەوا زیاتر نەبوون. ئیمپراتۆریای ئاشوور، ئیمپراتۆریای ئێران و ئیمپراتۆریای ئەسکەندەر بە هەمان شێوە، ئەمانەش ولات و نیشتمان نەبوون. هەرگیز ولاتپارێزی ئاشووری بوونی نەبوو، ئیمپراتۆریای ئێرانیش لە دەر بە گایەتیەکی فیۆدالی پان و بەرین زیاتر نەبوو. هەتا ئیستا ئەمانە بینوو نەتەوێەک نەزادی خۆی بە هیژمەت مەزنەکانی ئەسکەندەر و ئیمپراتۆرەکانی بێستەتەو، ئەگەرچی لە بنچینەدا زۆر دەوڵەمەند بوو بۆ میژووی گشتیی شارستانی.

بەلام ئیمپراتۆریای رۆمانی زۆر لەو نزیکی بوو بۆ بێتە نیشتمان، لە ئەنجامی ئەو چاکانەیی لە وەستانی جەنگ بە دیهات، فەرمانرەوایی رۆمانەکان، کە لە سەرەتاوە زۆر ستەمکار بوو، لە گەڵ وەستانی ئەم شەپانە خەریک بوو خێرا خۆش دەویسترا. ئەمەش وەک ریکخراو و جقاتیکی گەورە بوو. هاوتای نيزام و ئاشتی و شارستانی بوو. لە داواوییهکانی ئیمپراتۆریای رۆمانی، لە لای مۆرۆقە مەزنەکانی، کە شیشە رۆشنبیرەکان، خویندەوارەکان هەستیکی راستەقینەیی ئاشتی رۆمانی هەبوو، ئەمەش پێچەوانە و دژایەتی ئەو ئاوووهەوا بەر بەرییە بوو، کە هیژمەتی دەهینا. بەلام ئیمپراتۆریایەکی دوانزە جار گەورەتر لە فەنسای ئیستا (لەوساوە فەنسای قەبارەیی خۆی پاراستوو. وەرگیپ) بە پێوەری هاوچەرخ ناشی بێتە دەوڵەتیکی نوێ یان نمونەیی

دەولەتتىكى نۆي دروست بكا. (ئىمە لەو باوەرەين ھەمان دياردە بەسەر ئىمپراتورىيە عوسمانىدا پەيرەو دەبى، كە لە بەريەك ھەلۆەشايەو و نەبوو نىشتمان، وەرگىپ) بۆيە دەبىن دەوورەتتوونى رۆژھەلات و رۆژئاوا ئەنجامىك بوو خۆ لى لادانى شتىكى مەھال بوو. ئەزمونەكانى ئىمپراتورىيە گۆلو گۆل، (فەنساى كۆن، وەرگىپ) لە سەدەى سىيەمى زايىنى سەريان نەگرت. ھىرشى ژەرمەنىيەكان دواتر ئەو پەرنسىپانەيان خستە ناو جىھان، كە بوونە بنچىنەيەك بۆ ناسىئونالىزم.

بەلام گەلانى ژەرمەنى (جەرمەنى) ھەر لە سەردەمى ھىرشە گەورەكانيان لە سەدەى پىنچەمى زايىنى تا دوا ھىرشىيان بۆ داگىرکردنى نۆرماندى لە سەدەى دەيەم چىيان كرد ؟ بە لاي كەمى بنچىنەى نەژادەكانيان گۆرى، بەلام كۆمەللىك بنەمالە ئەرىستۆكراتى سويابى —يان بەسەر ئەو بەشانە فەرزكرد، كە كەم تا زۆر لە ئىمپراتورىيە كۆنى رۆژئاوا حسىيىكىيان بۆ دەكرا و ناوى ھىرش بەرەكانيان وەرگرت. لىرەو، فرەنسى و بوورگۆنى و لۆمباردى دروست بوون، دواترىش نۆرماندى. خىرا گەشەسەندىن و گەورەبوونى ئىمپراتورىيە فرانك — ى (مەبەست فەنساىە — وەرگىپ) نىشانەى دروستبوونەو ھى چركەساتىكى مېژووىيە كىتتى رۆژئاوايە، بەلام ئەم ئىمپراتورىيە لە ناوەرەستى سەدەى يانزەم بى چاكبوونەو پارچە پارچە دەبى. پەيماننامەى قىردون ئەم پارچە پارچە بوون و دابەش بوونە جىگىر دەكا، لىرەو فەنسا و ئەلمانىا و ئىنگلستان و ئىتالىيا و ئىسپانىا، بە رىگاي پىر لە ھەزاران ھەلەت و ناخۆشى بەرەو ھەلکەوت و بوونىكى ناسىئونالىست دەچن، ھەرەكو ئەمپرو دىيانىنەن لە بوورەنەو دەدان.

خاسىيەتەكانى ئەم دەولەتە -Etats جىاوازانە چىن و چى لە يەكيان جىادەكاتەو؟ تىكەلەوى و لە ناو يەكتر تەوانەو ھى دانىشتوانەكانىانە؟ لە نىو ئەو ولاتانەى، كە لە سەردەو ناومان ھىنان، ھىچ شتىكى ھاوتاي ئەمانە نادۆزىنەو لە پىكھاتوى ناو ھى توركىيا (ئىمپراتورىيە عوسمانى — وەرگىپ) بچى، كە تىيدا تورك و سلاڤ و يۇنانى و ئەرمەن و ھەرب و سورى و كورد دەژىن، جىاوازى لە نىوان ئەمانە ھەر ئەمپرو ئەو ھەندە زۆرە، ھەرەكو جىاوازىيەكانى سەردەمى فتوحاتە، شتىكى ئەوتتو نەگۆراو. دوو ھۆكارى سەرەكى لە پىشت ئەم ئەنجامەيە. سەردەتا گەلانى جەرمەنى نايىنى مەسىحىيان —يان وەرگرت دواى ئەو ھى كەمى پەيوەندىيان بە گەلانى يۇنانى و

لاتینی پەیدا کرد. کاتی سەرکەوتوو و ژێرکەوتوو لە یەك ئاین، یانیش، کە سەرکەوتوو دەچیتە سەر ئاینی ژێرکەوتوو، وەك سیستەمی تورک (تورکەکان لە سەدەکانی ناوەراست دواى داگیرکردنی گەلانی موسلمان، خۆشیان بوونەو موسلمان - وەرگیر) واتە ناسینەوێ رەهای مەزقەکان بە پێی ئاینەکیان ناشی جارێکی دیکە رووبداتەو. دووهم هۆکار، هێرش بەر و سەرکەوتووکان زمانی تاییبەتی خۆیان لە بیر بکەن. نەوێکانی کلۆقیس، ئالاریک، گۆندبۆ، ئەلبۆین، رۆلۆن، دەمیک بوو زمانی رۆمانیان (مەبەست لە زمانی رۆمانی کۆنە، کە دایکی زمانەکانی لاتینی، نەك زمانی رۆمانی، کە لە کۆماری رۆمانیا قسەى پێ دەکری - وەرگیر) ئەمەش هەر خۆی ئەنجامی تاییبەتەندییەکی تری گرینگ بوو، چونکە، فرانکەکان، بوورگۆنییەکان، گۆتەکان، لۆمباردیەکان، نۆرماندیەکان، ژنیکی زۆر کەمیان لە نەژادی خۆیان لە گەل ئەوان هەبوو. بۆ ماوەی چەندان نەوێ یەك بە دواى یەك، سەرۆکەکانیان تەنیا ژنیان لە ژەرمەنییەکان دەهینا. بەلام کەنیزەك و دایەنی مندالەکانیان لاتینی بوون. تەواوی خێل ژنیان لاتینی بوو. هەر ئەمەشە وایکردبوو، زمانی فرانکی - *Lingua Franca* زمانی گۆتی - *Lingua Gohica*، لەوکاتەو، کە فرانکی و گۆتیەکان لەسەر خاکی رۆمانی نیشتهجێ بوون چارەنووسیکی زۆر کورتیان هەبێ. بەلام مەسەلەکان لە ئینگلستان بەم جۆرە نەبوون، چونکە هێرشەکانی ئەنگلۆسە کسۆنەکان بێ هیچ گومانیک ژنیان لە گەل بوو، دانیشتوانە برۆتانیەکان هەلدین، لە لایەکی تر، لاتینیەکان، بە هیچ شێوەیەك دەسەلاتدار و فەرمانرەوا نەبوون لە هەریکی برۆتان. ئینجا ئەگەر بە گشتی گۆلەکان لە سەدەى پینجەم زمانی گۆلویان قسە کردبێ، کلۆقیس و نەوێکانیان هەرگیز زمانی ژەرمەنیان پشتگۆی نەخستوو بۆ زمانی گۆلوا. لێرەوێ، کە ئەم ئەنجامە سەرەکیە دەردەکەوێ، سەرەرای توندوتیژییەکی زۆر لە داب و نەریتی هێرش بەرە ژەرمەنییەکان، ئەو چوارچیۆ و نمونەى دەیسەپینن، وێرای تێپەرینی سەدەکان، دەبیتە چوارچیۆ و نمونەى نەتەوێ خۆی. فرەنس، بە شێوەیەکی زۆر شەرعیانە دەبیتە ناوی ولاتیێک دواى ئەوێ بە ناستەم کەمایەتیەکی فرانکی تێیدا جێگیر دەبێ. لە شیعەرە داستانسەراییەکانی بەرای، کە ئاوینەیهکن بۆ گیانی سەردەم، دەبینین هەموو دانیشتوانی فرەنسا فرەنسن. بیری جیاوازی نەژادی لە ناو دانیشتوانی فرەنسادا، لە لای یەکیێکی وەك گریگواری توور، ئەوێندە روون و بەلگە

نەویستە، دەبینین لە لای شاعیران و نووسەرانی فرەنسی دواى هووگ - کاپې، بوونی نییە . جیاوازی لە نێوان بەگژادە و جوتیارێک بە گوێرەى پێویست هەستی پێ دەکری. بەلام ئەم جیاوازییە جیاوازییەکی ئیتنیکی نییە . بەلکو جیاوازییەکی ئە نازایەتی و داب و نەریتی پەرەردەکردن و میراتدا خۆی دەنوێنی. ئەگەر بلین ئەم هەموو شتانه لە ئەنجامی داگیرکردن و هێرشێک روویان داوه بە بیری کەسدا نایەت. بە پێی ئەو سیستەمە ناتەواوی گواپە بەگژادەیی بنچینەکەى دەگەرپێتەوه بۆ تاییەتمەندییەک، کە شا داویەتی بەمانە لە بەرامبەر پێشکەش کردنی خزمەتێک بە نەتەوه، لە کاتێکدا دەبینن، لە سەرەوه بینیمان هەموو بەگژادەییەک دەشی لە بەگژادەیی بکەوی، ئەم سیستەمە وەک دۆگمێک لە گەڵ سەدەى سیازدەیه مەدا جیگیر دەبێ. هەمان شت تا رادەیهک لە پاش تەواوی داگیرکردنەکانی نۆرماندی روویان دا. دواى یەک دوو نەوه، داگیرکەرانی نۆرماندی ناتوانن خۆیان لە تەواوی دانیشتوانی تر جیا بکەنەوه. کاریگەرییان لەوان کەمتر نەبوو، خاسیەتێکی بەگژادەیی و نەریتی سوپایی و هەستیکی نیشتمان پەرەرییان پێشکەش کردبوون، کە پێشتر نەیانبوو.

لە بیرکردن، دەتوانم بلێم هەلەى میژوویی، فاکتەری جەوهەرین لە دروستکردنی نەتەوهدا، هەر لەبەر ئەم دیاردەیه شه پیم وایە گەشه سەندنى لیکۆلینەوهى میژوویی گەلێ جار بۆ ناسیۆنالیزم ترسناکە. لە راستیدا، پشکنینی میژوویی، ئەو کردە توند و تیژیانە دەخاتەوه ژێر رووناکى و دەیان ژینیتتەوه، کە لە پشت هەموو پێکھاتە و هەلکەوتیکی سیاسییه وەن. چونکە یەکیتی و یەکگرتن هەردەم بە توندوتیژی جی بەجی دەکری. یەکگرتنی فرەنسای باکوور و فرەنسای باشوور، دواى کوشتار و تۆقاندنیکی بەردەوام دروست بوو، کە سەدەیهک درێژەى کیشا. شای فرەنسا، ئەگەر بتوانم بیلێم، نمونەى کەسیکی نایدیالی جیگیر و درێژخایەنە و بەرجەستەکاری پوختەترین یەکیتی ناسیۆنالیزمییه، بەلام، کە لە نزیکەوه سەرەنجی دەدەینى، ئەو پریستیژ و مەزنییهى هەیبوو دۆراندویتی، ئەو نەتەوهیهى دروستی کرد لەعەنتی لی کرد، ئەمپۆش، تەنیا رووناکبیرەکان دەزانن، نرخى جی بوو و جی کرد.

لە بنچینەدا بە هۆی جیاوازی / دژایەتی -Contrasteى ناکۆکی و دژایەتییهوه ئەم قانونە گەورانەى میژووی تەوروپای رۆژئاوا ناسک دەبن. لەو کارنامە و پڕۆژەى، کە شای فرەنسا، بەشیکی بە هۆی ستەمکاری خۆی و بەشیکی بەهۆی عەدالەتخوازیی

خۆی به شیوهیهکی شهوهنده جوان گه یانندییه سهر، به بهراورد له گههله فرهنسا زۆر له ولاتان تییدا سهرنه کهوتن.

له ژیر تاجی سان ئیتیهن (ئاینزای ئۆرتۆدۆکس - وەرگیپر) ماگیار (ههنگارییه کانی ئەمرۆ یان مه جهره کان، وەرگیپر) و سلاقه کان توانیان تایبه تمهندی و جیاوازی خۆیان بپاریزن، ههروهکو پیش ههشت سهه سال مابوونهوه و نه گۆرپوون. ئەگه رچی ئەوان له ناو خۆیان ناکۆک بوون له گههله یه کتری، خانوادی شاهانهی هه بسبۆرگ ههولئ نه دا بیان تویتیهتهوه، به لکو به پیچه وانهوه پارێزگاری کردن. له هه ریمی بۆهیم (چینکی ئەمرۆ - وەرگیپر) چیک و ئەلمانه کان بی تیکه لایبوون و توانهوه له ناو یه کتری، وهکو تیکه لایونه بوونی ئاو و رۆنی ناو په رداختیک مابوونهوه. سیاسهتی تورک (عوسمانی، وەرگیپر) له جیاکردنهوهی نه تهوه کان له ریگای ئاینهوه، ئەنجامی زۆر خراب و خهتەری لی کهوتهوه، رۆژهه لاتی به جاری رووخاند. بۆ نمونه شاریکی وهک سالونیک یان ئیزمیر، که پینج شهه کۆمۆنیتهی (گروپی ئیتنیکی جیاوازی - وەرگیپر) جیاوازی تییدا ده ژیا، هه ر یه کهی یادهری و بیرهوه ریی تایبهت به خۆی هه بو به رادهیهک هیچ په یوه نندییه کیان له نیواندا نه بوو. له کاتی کدا ئیمه ده زانین جهوهه ری نه تهوهیهک له وهدا کۆ ده بیتهوه، هه موو تاکه کانی هه ست بکه ن زۆر شتیان هه یه که به یه که وه دیان ده به ستیتیهوه، زۆر شتی تریشیان هه یه که به یه که وه له بیر ده که ن. ئەمرۆ هیچ هاوولاتییه کی فرهنسی نازانی بوورگۆنده، ئالانه، تایفاله یان فیزیگۆته. هه موو هاوولاتییه کی فرهنسی ده بی بپرتیلۆمی له بیر کردی، که بریتیه له کوشتاری باشووری فرهنسا له سه دهی سیازدهیه م. ئەمرۆ، له فرهنسا ده خیزانت ده ست ناکه وی بتوانی به لگه ی روونی نه ژادی خۆی پیشان بدا. له مهش زیاتر، هه ر ئەم به لگانهش به شیوهیه کی گشتی ناته واون به رامبه ر ئەو هه موو تیکه لایبوونه و چوونه ناویه که ی پاشان روویان داوه، که ده توانن هه موو سیسته میکی جینیالۆجی وه چه ناسی (ره چه له کناسی) تیکبدهن.

که واته نه ته وهی نوی و مۆدیرن ئەنجامیکی میژووییه به هۆی زنجیره یه ک کرده دروست ده بی، که هه مووی به یه ک ئاراسته دا ده رۆن. هه ندی جار یه کیتی به هۆی خانوادییه ک دروست ده بی وهک له نمونه ی فرهنسادا ده رده که وی، هه ندی جاریش به هۆی ئیراده ی راسته وخۆی هه ریمه کان خۆیان وهک نمونه ی هۆله ندا و سويسرا و به لژیک،

ھەندى جارىش بە ھۆى گيانىكى گيان، ئەقل، رۇخ - Esprit ى گشتىيە ۋەيە، ۋەك لە رىنگاى لە نوبردنى نازوفىزى فيؤدالى لە ئىتاليا ۋ ئەلمانيا دواتر بە نامانج گەيشت. ھەردەم ھۆكارىكى قول سەرۆكايەتى يان سەرپەرشتى دروستىۋونى ئەم نەتەۋانەى كىردۋە. لە ھالەتى لەم جۆرەدا، پىرەنسىيەكان بە شىۋەيەكى زۆر چاۋدەرۋان نەكراۋ دەردەكەۋن. بە چاۋى خۆمان بىنيمان چۆن، ئىتاليا بە ھۆى شكان ۋ ژىركەۋتنەكانىيەۋە يەكى گىرەۋە، توركىياش (دەۋلەتى عوسمانى - ۋەرگىپ) بەھۆى سەرۋەتنەكانىيەۋە روۋخا. ھەموو شكانىك ئىتالياى بەرەۋ پىشەۋە بردۋە، ھەموو سەرۋەتنىكىش توركىياى (دەۋلەتى عوسمانى - ۋەرگىپ) بەرەۋ لە ناۋچوون بردۋە. چۈنكە ئىتاليا نەتەۋەيە بەلام توركىيا (دەۋلەتى عوسمانى - ۋەرگىپ) لە دەردەۋى ئاسىياى بچوۋك (رۆژناۋاى توركىياى ئەمپىرۆ - ۋەرگىپ) نەتەۋە نەبوۋە. شكۆمەندى ۋ مەزنىي فېرنساش دەگەرپىتەۋە بۆ شۆرشەكەى، كە بانگى ئەۋەى دا نەتەۋەيەكى سەرۋەتەۋەيە. لەم روۋۋە لاسايشمان بىكەنەۋە رەنگە شتىكى خراپ نەبى. پىرەنسىيى نەتەۋەكان ھەمان ئەۋ شتانەى خۆمانن. بەلام نەتەۋە چىيە ؟ بۆچى ھۆلەندا نەتەۋەيە، بەلام ھانۆقەر ۋ ھەرىمى پارىم نەتەۋە نىن؟ فېرنسا چۆن پى لە سەر ئەۋە دادەگرى بىتتە نەتەۋەيەك، لە كاتىكدا ئەۋ پىرەنسىپانەى دروستى كىردوون بزىۋونە؟ چۆن سويسرا، كە لە سى زمان ۋ سى نەژاد پىكھاتوۋە بە نەتەۋە دادەنرى كەچى ھەرىمى تۆسكان (ئىتاليا - ۋەرگىپ)، كە خەلكىكى تىكەلاۋ ۋ لىك نىكى ھەيە نەتەۋە نىيە ؟ لەبەرچى ئوترىش (نەمسا - ۋەرگىپ) دەۋلەتە بەلام نەتەۋە نىيە ؟ پىرەنسىيى نەتەۋەيى جىاۋازى چى لەگەل پىرەنسىيى نەژادەكاندا ھەيە ؟ ئەمانەن ئەۋ خالانەن، كە يەكىكى بىرمەند ھەۋل دەدا لە سەريان بگىرسىتەۋە بۆ ئەۋەى لەگەل خۆى بگونجى. بىگومان كىشەكانى جىھان بەم جۆرە لىكدانەۋە چارەسەر نابن، بەلام مەرۆقە خاۋەن ئەزمونەكان لەم بارەيەۋە دەيانەۋى ھەندى ھۆكار بدۆزنەۋە ۋ شتەكان ۋ روانىنە روۋكەشەكان تىكەل بىكەن.

به شی دووه

به گویرهی روانینی هندی له تیئوریناسانی بواری سیاسی، نهتهوهیهک، پیش هه موو شتیئک خیزانیئکه یان له خیزانیئکهوه، خانواده، بنه ماله، خیزان، بنه ماله Dynastie- هاتوو هه خیزانهش سه رۆکایه تی داگیرکردن (فتح - Conquête) یتکیان کردوو. سه رهتا ته نیا وه رگیراوه پاشان له لایه ن کۆمه لانی خه لکه وه له بیرکراوه.

به گویرهی هه م روانینه سیاسییهی سه ره وه، گردبوونه وه و یه کگرتنی هه ریمه کان، به هۆی خیزانیئکه وه، له ریگای شه ر و شو ر و ژنخوازی و ریئکه وته کانیان، له گه ل هه و خیزانه کۆتایی پی دی، که دروستی کردوو. زور راسته، که زۆربهی نه ته وه مؤدیرنه کان له ریگای خانوادهیه کی فیؤداله وه دروست بوون، که په یوه ندی بنچینه بیان به خاکه وه هه بووه، هه مهش وه ک ناوکیئک بووه بو دروست کردنی سه نرالیزاسیۆنیئک (مرکزیه)، (رینان له م خاله وه مه به سستی هه وهیه، که هه ندی یه کگرتن و کۆبوونه وه له سه ر خاک و به ره هه م هیئان و په یوه ندی ماددی دروست ده بی، نه ک په یوه ندی خوین، که پیچه وانیهی هه مهیه، - وه رگیپر) سنووره کانی فرهنسا وه نه ته وهیه که له سالی ۱۷۸۹ نه هیچی سروشتی بوو، نه پیوستیش بوو. هه و زۆنه گه ورهیهی، که خانوادهی کاپیتی خستییه سه ر سنووری ته سکی ریئکه وته ننامه ی فیردوون ده سکه وتی تاییه تی هه و خانوادهیه بوو. (ریئکه وته ننامه ی فیردوون له سالی ۸۴۳ زاینی بوو، که ئیمپراتۆریای کارلۆفانگییه نی کرده سی به شه وه که فرهنسا و هه لمانیا و ئیتالیای ئاینده ی لی دروست بوو. وه رگیپر).

له سه ره ده می ده ست به سه رداگرتنی خاک و ولاتان، (مه به سستی رینان له سه ده کانی ناوه رپارسته. وه رگیپر) هیچ روانینی کمان بو سنووری سروشتی و مافی نه ته وه کان و ئیراده ی هه ریمه کان نه بوو. یه کبوونی ئینگلستان و ئایرله ندا و سکۆتله نديا به هۆی خانوادهیه که وه بوو. ئیتالیاش، که هه وه نده دواکه وت بیته نه ته وهیه ک، پیش هه م سه ده یه ی ئیمه، هیچ کامیکیان خو یان نه کرده ناوه ندی یه کگرتن. شتیکی سهیره، له دورگه یه کی تاریکی وه ک ساردینیا، که خاکینکی به ئاسته م ئیتالییه، ناوینشانی پاشایه تی ئیتالیای لیوه بی. هه لهندا، که خو ی خو ی دروست کرد، هه لبه ت به هۆی

بىر ياردانچى ئازايانەى رىككەوتنى ژىخوۋى لى گەل مالباتى ئورانژ - Orange بو، بىنگومان ئەم يەكگرتنەش لەو رۆژەو، كە ھاتتەدى خۇ لە خەتەردانچى گەورە بو. بەلام قانۇنىكى لەم جۆرە، شتىكى رەھايە ؟ نەخىر. سويسرا و ولاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا، كە لە رىگاي كۆبونەو و يەكگرتنى كۆمەلە خەلكىكى تىكەلاو دروست بوون، لە بنچىنەى دروستبونيان ھىچ خىزان و بنەمالەيەك نىيە . لىرەو لە بارەى ئەو پەيوەندى بە فرەنساو ھەيە نادوئىم، بۇ ئەمە دەبى نەپىيەكانى ئايندە بزائىن. تەنيا ئەوئەندە دەلىم، كە ئەو پاشايەتتەيە گەورەيەى فرەنسا، ئەوئەندە ناسىۋنالچى بەرز بو، بۇ رۆژى دواى رووخانى پاشايەتى تۈنى لە سەر پىيەكانى خۇى بوۋەستى. پاشان سەدەى ھەژدەيەم ھەموو شتىكى گۆرپىو. دواى كۆمەلەك سەردەمى پر لە نشووستى مرۆڭ گەرابوۋە بۇ گيان و ئەقلى بەرايى، بۇ رىز لە خۇگرتن، بۇ بىر كرتنەو لە مافەكانى. وشەى وەك نىشتمان و ھاوولاتى ماناكانى خۇيان وەرگرتبوۋە. بەم جۆرە، زۆر سەخت لە ناو مېژو تەواو بو و گەيشتە ئامانج، پروسەيەك، كە دەشى لە فىزىۋلۇجىدا بە ئۆپەراسىۋنىك بىچوئىن پىناسنامەى يەكەمى كەسپك زىندو بكەيتەو، كە مېشك و دلپان دەرھىنايى.

كەواتە دەبى دان بەوئەدا بنىين، كە دەشى نەتەوئەيەك لە بنچىنەى دروست بووندا بنەمالە و خىزانىك نەبوۋى. ھەرۋەھا نەتەوئەيەك لە رىگاي خىزانىك يان بنەمالەيەكەو دروست بوۋى، خۇى لەم بنەمالە جىباكاتەو بى ئەوئەى لە ناوچى و نەمىنى. پرەنسىيە كۆنەكان، كە تەنيا حسىب بۇ مافى مېرەكان دەكەن چىتر بايەخيان نامىنى و دەستيان پىوە ناگىرى، چونكە لە مەودا بىجگە لە بنەمالە و خىزان، مافى نەتەو و ناسىۋنال ھەيە. ئەم مافى ناسىۋنالە لەسەر چ پىوەرئىك دروست دەبى ؟ بە چ نىشانەيەك دەيناسىنەو ؟ بە چ كرتەيەكى بەرجەستە ئاۋەژو دەبى يان لە بار دەبرى ؟

يەكەم: لە بارەى نەژادەو زۆر كەس بە دلپايەو دەلىن: دابەشكردنە دەسكردەكان، كە ئەنجامى پەيوەندى فىۋدالپن، ژىخوۋى لە نىوان مېرەكان، كۆنگرەى دىپلۇماتەكان، ھەموو ئەمانە كۆنن و سەردەمىيان بەسەر چوۋە. ئەوئەى، كە بە توندوتۆلى و چەسپاۋى دەمىنئەتەو، نەژادى خەلكەكانە. ئەمەيە مافىك دروست دەكات و شەرىيە. خىزانى جەرمەنى كۆمەلە خىزانى جەرمەنى، بە پىي ئەو تىئۆرەى

باسی ده‌کەم، مافی ئەوەی هەبێت ئەندامە پەرت و بلاوەکانی جەرمەنیزم بگرتتە خۆی هەتا ئەگەر ئەو ئەندامانە داواش نەکەن بێنەوه ناو جەرمەنەکان. مافی جەرمەنیزم لەسەر هەریەکێکی دیاریکراو زۆر بە هێزتره وەک لە مافی دانیشتوانی ئەو هەریکەمە لە سەر خۆیان. بەم جۆرە لێرەو ئەیمە چەشنە مافیکی بنچینهیی و بەراییی دروست دەکەین هاوتای مافی پاشاکان بۆ بەرامبەر بە مافی خودایی. (چونکە پاشاکان لە کۆندا دەسەلاتی خۆیان بە دەسەلاتی خودایی دادەنا یان وەک نوێنەری خودا خۆیان دەناساند — وەرگێڕ) لەم رووهو ئەیمە جەوهەریکی ئیتنۆگرافی دەدەینە پال پره‌نسیپی دروستبوونی نەتەوه‌کان. ئەمەش گەورەترین هەڵەیه، ئەگەر ئەمە بەهاتبایە بالادەستی وەرگرتبایە، شارستانی ئەوروپی لە ناو دەچوو. چەند پره‌نسیپەکانی نەتەوه دروست و شەرعی، هێندەش مافی بنچینهیی و بەراییی نەژادەکان تەسک و پڕ لە خەتەرن بۆ پیشکەوتنی دروست و پوختە.

لە ناو خێل و شارە کۆنەکانی سەردەمی کۆن -Antiquité، دەزانین، کردەوه و مەسەلە نەژاد گرینگی پلە یەکی هەبوو. خێل و شارە کۆنەکانی سەردەمی کۆن تەنیا درێژبووه‌وه‌ی خێزان بوون. لە سپارت و ئاتین کۆن، تەواوی دانیشتوان بە پلە دوور و لێک نزیك خزمی یەکتەر بوون. هەمان شت لە ناو بەنی ئیسرائیل هەبوو، ئەمڕۆ هەمان شت لە ناو خێلە عەرەبەکان دەدۆزینەوه. لە ئاتین و سپارت و بەنی ئیسرائیل، دەگوازینەوه بۆ ئیمپراتۆریای رۆمانی. هەلکەوتەکان لێرەو تەواو جیاوازن. ئیمپراتۆریای رۆمانی بە فاکتەری توندوتیژی دروست بوو، پاشان بە هۆی فاکتەری بەرژەوه‌ندی مایه‌وه و درێژە بە خۆیدا، ئیمپراتۆریای رۆمانی خاکیکی بەرین و فراوانی هەبوو، لە شار و هەریەکێکی زۆر پیکهاتبوو، کە تەواو لێک جیاواز بوون، هەر ئەم پیکهاتە جیاوازه‌وه‌ی گەورەترین لێدان بوو لە بیری نەژاد. مەسیحییەت (کریستیانیزم) یش بە خۆی و خاسییەتە گەردوونی و رەهاکەیی، چالاکانەتر لە پشت جیگیرکردن و قوول کردنەوه‌ی ئەم بیرە خۆی بوو. مەسیحییەت پەیماننامە یەکی تایبەت لە گەڵ ئیمپراتۆریای رۆمانی دەبەستی، سەرەنجام بە کاریگەری ئەم دوو لایەنە جیاوازه‌ی ناهاوتای یەکتەر، کە بوونە هۆی دروست بوونی یەکتەگرتن، هۆکاری ئیتنۆگرافی (نەژاد — وەرگێڕ) فەرمان‌په‌وایی لە ژبانی مرۆڤ و پەيوه‌ندییه‌کان بۆ چەندان سەده بە لاوه‌نرا. هێرشێ بەرەره‌کان، سەرەرای رواله‌تی تایبەتییان،

ھەنگاۋيىكى دىكە بوو بەو ئاراستەيەدا، واتە نەمانى فەرمانپەرەوايى و كارىگەرى نەژاد. پارچە پارچە بوون و دابەشبوونى مەملەكەتى بەربەر ھىچ خاسىيەتتىكى نەژادى نەبوو. ئەم كىشەيە لە رىگاي بە كارھىننى ھىزەو چارەسەر كراو، يانېش بە ھۆى چەشە و ئارەزووى داگىرەران خۆيان. نەژادى ئەو خەلگەي پىيان دەگەيشتن بۆ ئەوان ھىچ نرختىكى نەبوو. شارلەمان ھەمان شتى رۇما، ئىمپراتورىيە رۇمانى كىرەبوو، ئەو بە شىۋازى خۆى كىرەبوو، ئىمپراتورىيەكى بى ئومونەي دامەزىراند، كە دانىشتوانەكەي لەنەژادى جىجيا پىكھاتىبون. ئىمزاكارانى رىككەوتىننامەي قىردون لە (۸۴۳ ز — وەرگىپ) بە ئارامى و بى ھەلچوون ھەردوو سنوورىيان لە باكورەو بۆ باشوور كىشا، بى ئەوئەي دووچارى راپايى و نىگەرانى نەژادى ئەو خەلگانە بن، كە لە راست و چەپى ئەو سنوورانە دادەنىشتن. جوولە و بزوتتى سنوورەكان، كە لە كۆتايى سەدەكانى ناوەرەست دەستى پىكرد، ھىچ كارىكتەرىكى ئىتنوگرافى نەبوو. ئەگەر ئەو سىياسەتەي، كە بنەمالەي كاپىتى بە كارى دەھىنا تا رادەيەك دەستى ھەبووبى لە كۆكردنەوئەي خاكى كۆنى گۆل لە ژىر ناوى فرەنسا، ئەمە ھۆيەك نەبوو وەك رىبەدىكردن بگىرەتەبەر بۆ ئەوئەي ئەو ولاتانە لە ژىر ئەم ناوە يەكبگرن. ولاتى دۆفنىي و برىس و پرۆقانس و فرانس كۆتتى، رابردوى نەژادى ھاوبەشى خۆيان بە بىر نەدەھاتەو. ھەموو ھۆشيارىيەكى گۆلوايەكان لە سەدەي يانزەيەمى زايىنى لە ناوچو، ئەمپۇش تەنيا لە روانگەيەكى پىسپۆرىيەو ھەست بە كارىكتەرى كەسايەتتى گۆلوايەكان دەكەين.

كەواتە، فاكىتەرى ئىتنوگرافى (نەژادى — وەرگىپ) رۆلىكى ئەوتۆى نەبوو لە دروست بوون و پىكھاتنى نەتەو ھەمۆدەنەكان، فرەنسا لە سىلت و ئىبىرى (نېمچە دورگەي ئىسپانىيا و پۇرتوگال پىي دەگوتى ئىبىرىا — وەرگىپ) و جەرمەنى پىكھاتو. ئەلمانەكان لە نەژادى جەرمەنى و سىلتى و سلاڧەكان پىكھاتوون. بەلام ئىتالىا ولاتىكە فاكىتەرى ئىتنوگرافى (نەژادى — وەرگىپ) گەرەتەرىن گومانى لى دەكرى، چونكە دانىشتوانەكەي لە ئىتروسكى و پلىزاژ و يۆنانى پىكھاتوون، بىجگە لە توخم و نەژادى دىكە، كە لە تىكەلاويەكى زۆر ئالۆز و تىكچەرژاۋ پىكھاتوون. دانىشتوانى دورگەكانى برىتانىاش، بە گشتى لە تىكەلاويەكى خويىنى سىلتى و جەرمەنى پىكھاتوون، كە ناسىنەوئەيان كارىكى سەختە.

راستی ئەوهیە، که نه ژادی پاک بوونی نییه و دامه زانندی سیاسه تیش له سههه
 بنچینهیه کی نه ژادی و ئیتنوگرافی وهك ئەوه وایه له سههه زه مینهیه کی وههمی و
 خه یائی په پیره و بکری. دانیشتوانی ولاتانی مه زنی وهك ئینگلستان و فرهنسا و ئیتالیا،
 خوینیکی گه لیک زۆر تیکه لایان ههیه. ئایا ئەلمانیا لهم روه وه تاییه تهندی خوئی
 ههیه؟ ئایا ولاتیکی جهرمه نی پاک بوونی ههیه؟ ئەمه له خه یال و وههم زیاتر نییه!
 هه موو باشووری ئەو ولاته گولوایین. هه موو خۆره لاتنی ئەو ولاته، له ئەلب -ه وه
 بگره سلاقن. ئەو پارچانه ی، که ده مینیتته وه به راستی هه روه کو ده لێن له نه ژادیکی
 جهرمه نی پاکن؟ لیره وه ئیمه سه روکارمان له گه ل ئایدیایه که، که ده بی رووترین
 خویندنه وه ی بۆ بکه یین و پیشگیری له تینه گه یشتنه کان لهم باره یه وه بکه یین. گه توگو له
 باره ی نه ژاده وه کوتایی نایی، چونکه وشه ی نه ژاد به دوو جووری زۆر جیاواز له لایه ن
 میژوو نووسه فیلۆلوگه کان و نه نترپۆلۆجیسته فیزیۆلۆجیسته کان لیکدرا وه ته وه. (رینان
 له وتاریکی دیکه به ناوی: "ئەو خزمه تانه ی فیلۆلۆجی پیشکەشی به زانسته
 میژوو ییه کان کردوه"، به دریتی لهم باره یه وه دوا وه، که له بوولته نی "کۆمه له ی
 زانستی فرهنسا" له ۱۰ مارس ۱۸۷۸ بلا بو ته وه - وه رگیپ). نه ژاد له روانگه ی
 نه نترپۆلۆجیسته کان هه مان مانای Zoologie- زانستی لیکۆلینه وه له جوور و چه شن و
 ره چه له کی گیانداران، (ده شی بلین گیاندارناسی یان گیانه وه رناسی - وه رگیپ) که
 بنه مای ته واوی خزمایه تی خوین دیاری ده کا. به لام لیکۆلینه وه له زمان و میژوو
 ناچیتته وه سهه هه مان دابه شکردن و خویندنه وه ی فیزیۆلۆجیدا. وشه ی وهك: براکیسیفال
 Brachycéphales- و دۆلیکۆسیفال Dolichocéphales، (یه که میان له لیکۆلینه وه ی
 فیزیۆلۆجیدا به مانای که لله ی خر و پان و به رین دی، دووه میان به مانای که لله ی دریت
 دی - وه رگیپ) له میژوو و فیلۆلۆجی هه یچ شوینیک و مانایه کیان نییه. له ناو گرووی
 مرۆیی، که زمانی دروست کردوه، هه روه ها، که دیسیپلینی ئاریایی دروست کردوه،
 پیشتر براکیسیفال و دۆلیکۆسیفال هه بو وه. ده بی هه مان حسیب بۆ ئەو گرووپه
 سه ره تاییه ش بکه یین، که زمان و دامه زرا وه سامیه کانی دروست کردوه. به مانایه کی
 تر، ئەسلی زوولۆجی (فیزیۆلۆجی - وه رگیپ) مرۆقایه تی، گه لیک زۆر کۆنتر و له
 پیشتره له ئەسلی کولتوور و شارستانی و زمان. گرووپه سه ره تاییه ئارییه کان،
 سامیه کان، تورانیه کان هه یچ جووره پیکچوونیکی فیزیۆلۆجی هاوبه ش له نیتوانیان

نەبوو. ئەم گروپپانە كردهى ميژوويين، كه له سەردەميەك روويان داو، دەتوانين بليين پيش پانزە يان بيست ھەزار سال، بەلام نەژادى زوولجى مرۆفايەتى لە ناو تاريكى ميژووى مرۆفدا بزە.، كه له روانگەى فيلۆلۆجى و ميژووناسيەو دەگوتري نەژادى جەرمەنى، بە دلنيابيهو مەبەست لەمە بووني خيزانتيكى ديارىكراو لە ناو جوړى مرۆف. بەلام مەبەست لەم خيزانە، خيزانتيكه بە مانا ئەنرۆپۆلۆجىيەكەى؟ نەخيز، بە دلنيابيهو. دەرکەوتنى تايبەتمەندى جەرمەنى لە ميژوودا دەگەرپتەو چەند سەدەيهكى كەم پيش كريست. مەسيح پيدەچى ژەرمەنەكان ئەو سەردەمە ھەر لە ناو خاكيش دەرئەچووين. پيش ئەمە، لەگەل سلاقەكان لە ناو كۆمەلە خەلكانى ديارى سیتەكان Scythes- تواونەتەو، تايبەتمەندى جياوازى خويان نەبوو. بەلام ئەو جوړەى چەشنە مرۆفەى، كه بە پيچەوانەى باو دەگوتري نەژادى ئەنگلۆسەكسۆن، ئەمەيان نە برۆتۆن -سەردەمى چار قەيسەر -Cesar ن، نە ئەنگلۆسەكسۆنى ھەنگيستەكانن Hengist-، نە دانيماركيەكانى كنوت - Knut، نە نۆرماندى سەردەمى گيۆمى مەزنن Guillaume le داگيركەر Conquérant، بەلام ئەنجامى ھەموو ئەمانەن. فرەنسيەكان نە گۆلواييەكانن، نە فرانك -ەكانن، نە بوورگۆندى -ين. ئەمانەن، كه لەو مەنچەلە دەرچوون، كه بە سەرۆكايەتیی پاشای فرەنسا ھەمويان بە يەكەو لە نەژادى جوړبەجوړ پيڤكھاتوون. دانىشتوانى جيړشى يان گيړنيسى لە روى بنەچەو ھيچ جياوازيەكى لەگەل خەلكى نۆرماندى رۆخەكانى ئەوبەر، كه ھاوسىيى يەكترن نيە. لە سەدەى يانزەيەمەو، تيزترين و وردبينترين چا و نەيتوانيو لە ھەردوو رۆخى دەرياي بەرامبەر يەك سادەترين جياوازى بەدى بكا. رووداوى بچوك و ناچيزە، واينكردوو، كه فيليپ تۆگوست ئەم دوورگانە لەگەل تەواوى نۆرماندى داگيرنەكا. لە ئەنجامى ليك جيابوونەو و دووركەوتنەو لە يەكترى بۆ ماوہى ھوت سەد سال، دانىشتوانى ھەردوو لا، نەك ھەر بە يەكترى بوونە بيگانە، بەلكو تەواو بە يەكترى نەچن. نەژاد، ھەرەكو ئيمە، ميژووناسان تيدەگەين، شتيكە دروست دەبى و ھەلدەوشيتتەو. ليكۆلينيەو لە نەژاد بابەتيكى سەرەكیە بۆ زانايان، كه خويان بە ميژووى مرۆفایەتییەو خەريك دەكەن. نەژاد لە سياسەتدا پەيرەو كردنى نيە. ئەو ھۆشيارىيە سروشتىيەى، كه دەستى ھەبوو لە دارشتنى نەخشەى ئەوروپا، مەسەلەى

نهژادی له بهرچاو نهگرتوو، سه‌ره‌نجام نه‌ته‌وه یه‌که‌مه‌کانی ته‌وروپا ته‌و نه‌ته‌وانه‌ن، که به‌گشتی له‌خوین و نه‌ژادیکی تیکه‌لاون.

مه‌سه‌له‌ی نه‌ژاد، که له‌سه‌ره‌تادا کرده‌یه‌کی بنچینه‌یی و بایه‌خدار بو، رۆژ به‌ رۆژ ته‌م بایه‌خ و شوینه‌ی خو‌ی بزر ده‌کا. میژووی مرۆف جیاوازه له‌گیانه‌وه‌رناسی Zoologie- نه‌ژاد هه‌موو شتیک نییه، هه‌روه‌کو چۆن له‌لای گیانه‌وه‌رانی بخۆر Rongeur- و چنگداره‌کان Felin هه‌یه، مافی ته‌وه‌مان نییه‌ بچین له‌دوینا بگه‌رپین و ده‌ست له‌سه‌ر و کاژه‌لاکیان بده‌ین و بلین: "تۆ له‌خوینی ئیمه‌ی، تۆ هی ئیمه‌ی"، له‌ده‌روه‌ی خاسیه‌تی ته‌نرۆپۆلۆجی، ته‌قل و عه‌داله‌ت و راستی و جوانی هه‌ن، که هه‌موویان یه‌ك شت له‌لای خه‌لك. سیاسه‌تیک له‌سه‌ر بنچینه‌ی ئیتنۆگرافی دامه‌زرابی جیگای دلنیا‌یی نییه. ته‌م‌رۆ دژی ته‌وانی تر به‌کاری ده‌هین، سبه‌ی بۆ دژایه‌تی خۆت هه‌لده‌گه‌رپه‌ته‌وه. ئایا ته‌مه‌راسته، که ته‌لمانه‌کان ته‌وه‌نده‌ ئالای ئیتنۆگرافی‌یان به‌رزکردیته‌وه، سبه‌ی سلاقه‌کان نه‌یه‌ن ناوی گونده‌کانی هه‌ریمی ساکس و لۆزاک له‌لایه‌ن خۆیا‌نه‌وه‌ شی نه‌که‌نه‌وه و به‌دوای پاشماوه‌ی فیلتر و ئۆبۆتریت—ه‌کان نه‌گه‌رپین، حسیبی هه‌موو ته‌و کوشتار و به‌کۆمه‌ل خه‌لك فرۆشته‌ی تۆتۆنه‌کان له‌دژی با‌پیرانیان کردیان ساغ نه‌که‌نه‌وه؟ بۆ هه‌موو لایه‌ک باشته‌ بزانی له‌بیری بکه‌ین.

من ئیتنۆگرافییم خۆشه‌وی، زانستیکه‌ سوودیکی ناویزه‌ی هه‌یه، به‌لام چونکه‌ خۆم ده‌مه‌وی به‌ته‌نیا و سه‌ربه‌خۆ وه‌ک زانستیکی وه‌ریگرم، ده‌مه‌وی بی تیکه‌لکردن بی له‌گه‌ل سیاسه‌ت. له‌بواری ئیتنۆگرافی، هه‌روه‌ک له‌هه‌موو بواریکی لیکۆلینه‌وه، سیسته‌م ده‌گۆری. ته‌مه‌ش مه‌رجی پیشکه‌وته‌نه. سنووری ده‌وله‌تان هه‌رده‌م به‌گویره‌ی بزووتن و جووله‌ی زانسته‌کان ده‌گۆری. نیشتمانپه‌روه‌ری پشت به‌تیکه‌یشتن و چاره‌سه‌ریکی که‌م و زۆر نا‌کۆک Paradoxal- ده‌به‌ستی. دین و له‌نیشتمان په‌روه‌ریک ده‌پرسن ئیوه‌هه‌لن، خوینی خۆتان بۆ ته‌م مه‌سه‌له‌یه‌ ده‌رپژن، وا هه‌ست ده‌که‌ن ئیوه‌ سیلت—ن، نه‌خیر، ئیوه‌ به‌هه‌له‌دا چون، ئیوه‌ جه‌رمه‌نین. پاشان، ده‌سالی دواتر، دین و پیت ده‌لین ئیوه‌سلاقتن. بۆ ته‌وه‌ی زانست نه‌شیۆینین وه‌لامی ته‌م پرسیاره‌ نادینه‌وه، که په‌یوه‌ندی به‌کۆمه‌لێک به‌رژه‌وه‌ندییه‌وه هه‌یه. له‌مه‌ دلنیا‌ین که، ته‌گه‌ر وه‌لامدانه‌وه‌ی ته‌م پرسیاره‌ به‌دیپلۆماسیا‌نه‌ بی پر له‌به‌لگه‌ بی، رووبه‌رووی

موجامه له یهك ده بینهوه، كه وهك هه له خۆی ده نوێنی، سه ره نجام باشتره: زۆر به ساده یی داوای هه قیقه تی لی بکهین.

دووهم: ئه وهی تا ئیستا له باره ی نه ژاده وه وتومانه، ده بی له باره ی زمانیش بیلین. زمان داوامان لی ده کات له سه ری بگه رسیینه وه، له مه ش ناچارین. ولاته یه کگرتوه کانی ته مریکا و ئینگلستان و ته مریکا ی ئیسپانی (ته مریکا ی باشوور یان لاتینی — وه رگیی) و ئیسپانیا، هه مان زمان به کار ده هیئن، به لام یه ک نه ته وه ش نین. به پچه وانه وه، ده بینین سوئیسرا نمونه یه کی گونجاوه، چونکه به ره زامه ندی لایه نه جیاوازه کان دروست بووه، ته مه ش سی یان چوار زمان ده گریته وه. له مرۆقدا شتیکی بالتر له زماندا هه یه، ته مه ش ئیراده یه، ئیراده ی سوئیسرا بو یه کگرتن، سه ره رای جیاوازی زمان، کرده یه کی زۆر گرینگتره وه که له پیکچوونیک، که زۆربه ی جار له ریگای تیکدان وه رگیراوه.

خاسیه تیک له فرهنسادا هه یه، که ده بی شانازی پیوه بکا، ته مه ش بریتیه له وهی، که فرهنسا هه رگیز هه ولتی نه داوه یه کگرتنی زمان به هوی ئیجبارکردن و زۆرکردن وه رگی. ئایا ناتوانین له ریگای زمانه جیا جیاکانه وه هه مان سۆز و هه مان به رکردنه وه مان هه بی و هه مان شتمان خۆشبووی؟ پیش ئیستا باسی نه گونجانی پشتبه ستن به سیاسه تی ئیتنوگرافیمان له سه ر ئاستی جیهانی ده کرد، ده بی هه مان لیکدانه وه و پشت نه به ستیمان هه بی به رامبه ر به فیلۆلۆجی به راوردکاری. که واته با لیکۆلینه وه کان له م بوارانه ئازادی ته واوی گفتوگۆی خۆیان هه بی و وازیان لی بینین. ... ته و گرینگیه سیاسییه ی، که ده یه بینه زمان له و روانینه وه دی، که ئیمه بو زمانان هه یه وهك ته وهی زمان نیشانه یه کی نه ژاد بی. ته مه ش هه له یه کی زه قه. له پرووسیا، که ته مرۆ ته نیا به ته لمانی قسه ی لی ده کری، چه ند سه ده یه ک پیشتر به سلاقی قسه یان لی ده کرد. ولاتی گال — هکان به ئینگلیزی قسه ده کهن، ولاتی گۆل و ئیسپانیا به زمانی ساده و پیشنه که وتووی ته لپ لی لۆنگ ده دوین، له میسر به عه ره بی ده دوین، له م باره یه وه نمونه زۆره. هه تا له باره ی بنه چه ی ته مانه شه وه له کۆندا، پیکچوون و ویکچوونی زمان په یوه ندیه کی به پیکچوون و ویکچوونی نه ژاده وه نه بووه. بو نمونه با خیللی سه ره تایی تارییه کان Tribu proto-aryenne یان سامیه کان

وەرگرىن. له ناو ئەمانە كۆپلەيان ھەبوو بە ھەمان زمانى سەردارەكان قسەيان دەکرد، له كاتێكدا دەبينىن زۆر جار كۆپلەكان له نەژادىكى جياواز بوون وەك سەردارەكانيان. بە چەشنىكى تر، دابەش كردنەكانى زمانانى ھىندوئەوروپى و سامىيەكان و ئەوانى تر، بە شىوئەيەكى ئەوەندە سەرنج راكيش بە ھۆى كارىگەرى فيلۆلۆجى بەراوردكارى دروست بوو، بە ھىچ شىوئەيەك لەگەڵ دابەشكردنە ئەنترۆپۆلۆجىستەكان تىكناكەنەو. (رېئان تېرەيەكى له نيوان فيلۆ-لۆجى داناوە بۆ فراوانترکردنى ماناكەى، ماناى خۆى و ماناى فەلسەفە و ئەقل و لۆجىك و ميژووش دەگرېتەو. وەرگىڤ) زمان دروستبوونىكى ميژوويە، زۆرکەم شت له بارەى نەژادى ئەو كەسەى قسەى پى دەكات پيشان دەدا. له ھەموو حالەتێكدا زمان ناتوانى ئازادى مرۆڤ بە يەكەو بەستتەو، كە مەسەلەكە دەگاتە ئەو ئاستەى بنەچەى ئەو خىزانە ديارى بكرى، كە بۆ ژيان و بۆ مردن لەگەلى يەك دەگرين.

ئەم نرخ پېدانە بەرز و تايبەتە بە زمان وەك ھەستيارىيەكى يە ھىز بۆ نەژاد، خەتەرى و نەگونجانی خۆى ھەيە.، كە دريژدادى تيدا دەكەين، خۆمان لە ناو كۆلتورىكى ديارىكراو قەتيس دەكەين و ناوى لى دەنەين ناسيۆنال: لەم روووە ئيمە سنوورىك بۆ خۆمان دادەنەين و دەرگاكان لەسەر خۆمان دادەخەين. ئەو ھەوا زۆر و مەزنەى لە سەر زەمىنى بەرىنى مرۆڤايەتى ھەلى دەكيشين بەجى دەھيلين، خۆمان لە ناو زىندانى نيشتمانپەرورەى قەتيس دەكەين. ھىچ شتىك لەمە خراپتر نيە بۆ ئەقل، ھىچ شتىك لەمە ترسناكتر نيە بۆ شارستانى. با دەست بەو پرەنسىپە بنچينەبيانەو بەگرين، كە مرۆڤ پيش ئەو دەى ئەندامى ئەم زمانە يان ئەويتىر بى، يان سەر بەم كۆلتورە يان يەككى تر بى، بوونەوهرىكى ئاقلەند و ئەخلاقىيە. پيش كۆلتورى فرەنسى، ئەلمانى، ئىتالى، كۆلتورى مرۆڤايەتى ھەيە. تەماشای پياو مەزنەكانى سەردەمى بووژانەو بەكەن: نە فرەنسى، نە ئىتالى، نە ئەلمانى بوون. بە ھۆى پەيوەندى قووليانەو بە سەردەمى ئەنتىك (كۆن -Antiquité) ھو، نەينى پەرورەدى راست و دروستى مرۆڤايەتییان دۆزىيەو، بە گيان و دلش دلسۆزى بوون، سەيربەكەن چەند بە جوانى پەيامى خۆيان گەيانە سەر.

سىيەم: ئاينىش بە ھەمان شىۋە ناتوانى بىنچىنە يەكى پىر و تۆكمە بۆ دامەزراندنى ناسىۋنالىزمىكى مۆدېرن برەخسىنى. لە سەرەتادا ئاينى ژيانى سۆسىيالى گرووپە كانى پىكەدەھىنا يان برىتى بوو لە ژيانى سۆسىيالى گرووپە كان. گرووپە كۆمەلە تىيە كان درىژبوو ھەدى خىزان بوون. ئاينى و مەراسىمە كان، مەراسىمى خىزان بوون. ئاينى ئاتىن، ھەر خۆى ئاينزا (مەزھەب) و مەراسىمى ئاتىن بوو، بە ھەمان شىۋە ئاينزاى دامەزرىنەرە مېتۆلۇجىيە كان و قانونە كان و نەرىتە كانىان بوو. ئەم ئاينزا يانە سەر بە ھىچ تىۋلۇجىيەكى ئاينناسى - و- دۆگماتىك عقائدى - باۋەرپىكى ئاينى - و نەبوون. ئەم ئاينە بە ھەموو ماناى پرى خۆى، ئاينى دەلەت بوو. ھەر كەسى ئەم ئاينەى پەپرە نە كەردى بە ئاتىنى لە قەلەم نە دەدرا. بە گشتى ئەم ئاينە برىتى بوو لە نەرىتى ئە كرىۋۇلى بەر جەستە كراو. سوپىند خواردن و پەيماندا بوو بە مردن لە پىناۋى نىشتىمان. ئەم ئاينە ەك ھاۋتاي تىروپشك يان پەرسىتى ئالا و ابوو لەم سەردەمەى ئىمە، بەشدارى نە كەردن لەم نەرىتە ەك ئەو و ابوو لە كۆمەلى مۆدېرنى خۆمان بەرگى سەربازى لە بەر نەكەى. ئەمەش ماناى و ابوو ئەو كەسە رايدەگە يەنى، كە ئاتىنى نىيە. لە لايەكى ترەۋە، ئەم نەرىتە يان ئەم ئاينزا بە ۋ ئەو كەسەى ئاتىنى نەبوۋايە ھىچ مانايەكى نەبوو، لە ھەمان كات ھىچ ھاندانىك و زۆر كەردنىكىان بەكار نەدەھىنا بۆ ئەۋەى بىگانە كان ۋەر بگرن. كۆيە كانى ئاتىن ئەم ئاينزا يەن پەپرە نەدە كەرد. بە ھەمان شىۋە لە سەدە كانى ناۋەراست لە ھەندى كۆمەرى بچوك ھەمان نەرىت و ئاينزا ھەبوو. لە كۆمەرى قىنىسىيا بە چاۋپىكى جوان سەرى يەكىكىان نەدە كەرد ئەگەر سوپىندى بە سان مارك-Saint Marc نە خواردبا، لە كۆمەرى ئەمالىفىتان-Amalifitain ىش بە ھەمان شىۋە، بە چاۋپىكى جوان سەرى كەسىك نەدە كرا ئەگەر سان ئەندرى -Saint André ى نەخستبايە سەردەۋى ھەموو سان- ئەلقەدىسە كانى بەھەشت. پاشان، كە چەوساندنەۋە و دىكتاتۆرى لە ناۋ ئەم كۆمەلگايە بچوكانە سەرى ھەلدا، بووبوۋە ديار دەيەكى ئاسايى و ئەنجامىكى ئەوتۆى لى نەدە خویندرايەۋە، چونكە ەك ئەۋەى لى ھاتبوو چۆن ئەمپرۆ لە كۆمەلى ئىمە لە كاتى جەژنى لە داىكبونى باوك پىرۆزبايى لى دەكەين.

ئەو، كە راست و دروست بوو لە سپارت و ئاتین، دەمىك بوو كۆن و بەسەرچوو بوو لەو مەملەكەتە تانەى شانشین لە پاش شەروشۆرەكانى ئەسكەندەر سەريان هەلدا، بە تايبەتى لە ئىمپراتۆرىيەى رۆمانى باوى نەمابوو.

ئەو لە ناوردن و چەوساندنەو هەيەى ئەنتىكۆس ئىپىفان پەيرەوى دەکرد بۆ ئەو هەي رۆژەلەت بىتە سەرتاينزاي ژوپىتيرى ئۆلۆمپى، هەروەها ئەو هەي، كە ئىمپراتۆرىيەى رۆمانى پەيرەوى دەکرد بۆ بە دەولەتە تىكردنى ئاينى پىرۆپاگەندە بۆ كراوى خۆى، هەلەو تەوان و بى مانايەى كى گەورە بوو. ئەمىرۆ پەيوەندى پىكەتەكان تەواو روونن. كۆمەلانى خەلكى ئايندارى وەك يەك نەماو. هەر كەسە باوهرى بە شتەكە و شتەك بە ئارەزووى خۆى پەيرەو دەكا. ئاينى دەولەت نەماو، دەتوانن فرەنسى، ئىنگلىز و ئەلمان بىن لە هەمان كات كاتۆلىك و پىرۆتەستان يان ئىسرائىلى بىن. پەيرەوكردنى نەرىت و ئاينزا نەماو. ئاين بۆتە كارىكى تاكە كەسى. پەيوەندى بە هۆشيارى تاكەو هەپە. دابەشكردنى نەتەو لەسەر بنچىنەى كاتۆلىك، پىرۆتەستان بوونى نەماو. ئاين پىش پەنجا و دوو سالى واتە سالى ۱۸۳۰ ز - و توخمىكى ئەوئەندە بىنچىنەبى بوو لە دروستبوونى بەلچىكا، گرىنگى تەواوى خۆى پاراستوو لە وىژدانى هەر يەكەك، بەلام بەلچىكا بە ساغ و سەلامەتى لەم هاوكەشەپە دەرچوو، چونكە هۆكارى تر هەبوون لە دەست نىشانكردنى سنوورى نىوان گەلان.

چوارەم: يەكەتتى بەرژەوئەندى. بە دلىايەو يەكەتتى بەرژەوئەندى بابەتى پەيوەندىبە كى بەهەزە لە نىوان مەرفەكاندا. بەلام ئايا بەرژەوئەندى تا ئەو رادەپە تىرى ئەو دەكات نەتەو هەپە كى پى دروست بكرى؟ لەو باوهرەدا نىم. يەكەتتى بەرژەوئەندى كۆنترە بازىرگانىبەكان دروست دەكا، بەلام لە ناسىوناليزمدا لايەتتى عاتىفى هەپە، لە يەك كاتدا گيان و جەستەپە، (زۆلفىرەين - Zollverein) يەكەتتى بەرژەوئەندى نايبەتە و لات و نىشتەمان. (زۆلفىرەين: يەكەتتى گومرگى ئەلمانى بوو لە سەردەمى پروسىا، گواپە دەستىكى بالاي هەبوو لە يەكگرتنى ئەلمانىا. وەرگىر)

پىنچەم: جيوگرافيا. ئەۋەدى، كە پىيى دەگوتىرى سنوورە سروشتىيەكان، بە دىئىيايىيەۋە كارىگەرىيەكى گەۋرەدى ھەبۈۋە لە دابەشبوۋنى نەتەۋەكان. جيوگرافيا يەكى لە فاكىتەرە بنچىنەيىيە مېژۋويىيەكانە، رووبارەكان رېبەدى كەرى نەژادەكان بوون، چىياكانىش بەرەست. يەكەمىيان پشتگىرى كاربوۋە، دوۋەمىيان سنوور دىيارخەر بوۋە لە بزۋوتتەۋە مېژۋويىيەكان. ئايا ھەرۋەكو ھەندى لايەن لەۋ باۋەرەدان دەتۋانين بلىين لەبەر ئەۋەدى سنوورەكانى نەتەۋەيەك لەسەر نەخشە دىيارىكراۋە و سەرەنجام ئەم نەتەۋەيە مافى ئەۋەدى ھەيە بە پىيى پىۋىستى خۆى دەست بەسەر پارچە زەۋى و ھەندى رووبەردا بگىرى بۆ فراۋانكردنى سنوورەكان، بۆ ئەۋەدى بگاتە شاخىك يان رووبارىك، كە ھەلكەۋتتىكى بە پلەى يەكەم سنوور دىيارخەرى ھەيە؟

لە روانگەى ھەلكەۋتتىكى لەم جۆرە ئىمە شەرعىيەت دەدەين بە ھەموو جۆرە تۈندۋتېزىيەك. لەبەر ئەۋە، ناچارىن بلىين، ئايا ئەمە چىياكان و رووبارەكان، كە سنوورە سروشتىيەكانى نەتەۋەيەك دىيارى دەكەن؟ شتتىكى بەلگەنەۋىستە، كە چىياكان خەلك لىك جىيادەكەنەۋە و رووبارەكانىش بە يەكىان دەگەيەنى. پاشان ھەموو چىياكان نابنە ھۆى لىك جىياكردنەۋەدى دەۋلەتەكان. كامانەن ئەۋانەى لىكىيان جىيا دەكەنەۋە و ئەۋانەش، كە لىكىيان جىيا ناكەنەۋە؟ (لە لاي رىئان ھەندى جار دەۋلەت بە نەتەۋەدى، ھەندى جارىش جىياۋازى لە نىۋان ئەم دوۋە دەكا. ۋەك لەم نمونەى سەرۋە دىيارە— ۋەرگىپ)

لە بىيارتىسەۋە تا تۆرنىيا رىژگەى رووبارىك چىيە نادۆزىتەۋە ھەلكەۋتتىكى سنووردىيارخەرى ھەبى. ئەگەر مېژۋو بىۋىستبايە، لوۋر و سىن و مۆۋز و ئەلب و ئۆدېر (ناۋى ھەندى رووبار و شاخن— ۋەرگىپ) ھەمان خاسىيەتى سنوورى سروشتى ۋەك رايىن — يان دەبوۋ، كە ئەۋ ھەموو كىشەى بۆ مافە بنچىنەيىيەكانى ۋىستى مرۆفەكان مرۆفە ناۋەتەۋە. لەم بارەيەۋە باس لە ھۆكارى ستراتىجى دەكرى.

رايىن لەم روۋەۋە ھالەتتىكى رەھا نىيە ، راستە بە پىيى پىۋىست لەم بارەيەۋە ۋازھىئان و دەست لى ھەلگرتن إمتىياز/أعطا -Concession ھەبى. (لىرەۋە رىئان ئامازە بە رووبارى رايىن دەكات لە نىۋان فرەنسا و ئەلمانىا، كە لىكىيان جىيادەكاتەۋە و ھەردەم كىشەى لەسەر بوۋە—ۋەرگىپ). بەلام پىۋىست بەۋە ناكە ئەم ۋازھىئان و دەست لى ھەلگرتنە زۆر دوور برون. ئەگەر ۋانەبى، ئەۋ كاتە ھەموو خەلك داۋاى چارەسەرى

سوپایی ده‌کهن، ئەمەش واتە جەنگی بەردەوام. نەخێر، خاکیش وەك نەژاد نەتەوێ دەست ناکا. خاك كۆلەكە و بنچینه‌یه‌ك بۆ یه‌ك‌گرتن و بنیاتنان-Substratum دابین ده‌كا، زه‌مینه‌یه‌ك بۆ خه‌بات و كارکردن، مرۆڤیش گیان پێشكه‌ش ده‌كا. مرۆڤ هه‌موو شتیكه‌ له‌ دروستبوونی ئەو شته‌ پیرۆزه‌، كه‌ پێی ده‌گوتری گه‌ل، نەتەوێ، میلیه‌ت هه‌یج مادده‌یه‌ك له‌مه‌ زیاتر تیبری ئەمه‌ ناکا. نەتەوێ پرهنسیپێکی روحیه‌، ئەنجامی ئالۆزییه‌کی میژوویی قوولێ، خیزانیکی روحیه‌، نه‌ك گروویپێکی دیاریکراو به‌ هۆی نەخشه‌ و پێکهاته‌ی خاك.

تا ئیستا باسی هه‌موو ئەو لایه‌نانه‌مان کرد، كه‌ تیبری ئەوه‌ ناکهن ئەو پرهنسیپه‌ روحیه‌ دروست بکه‌ن وەك: نەژاد، زمان، به‌رژه‌وه‌ندییه‌كان، په‌یوه‌ندی ئایینی، جیۆگرافیا و چاره‌سه‌ری سوپایی. كه‌واته‌ چیتر ماوه‌ باسی بکه‌ین؟ دوا‌ی گوتنی هه‌موو ئەم شتانه‌ی تا ئیستا بیستوتانه‌، وا ناکه‌م گوێگرتنتان درێژه‌ بکیشی.

بەشی سێهەم

نەتەوێ گیانه‌، پرهنسیپێکی روحیه‌. دوو شت هه‌ن، كه‌ له‌ راستیدا یه‌ك شتن، ئەم گیانه‌، ئەم پرهنسیپه‌ روحیه‌ پێکه‌ده‌هینن. یه‌کیکیان له‌ رابردووه‌، ئەویتریان له‌ ئیستادایه‌ Present- یه‌کیکیان بریتیه‌ له‌ بوونی میراتیکی ده‌وله‌مندی بیره‌وه‌ری و (الارث والتقاليد الماضية) و ئەویتریان ره‌زومه‌ندی هه‌نووكه‌یی و ئاره‌زووی به‌ یه‌كه‌وه‌ ژیان، ئیراده‌ی درێژه‌دان به‌ پیشاندان و ده‌ستگرتن به‌و میراته‌ی، كه‌ به‌ شیوه‌یه‌کی هاوبه‌ش پێیان گه‌یشتوووه‌ و بۆیان ماوه‌ته‌وه‌. به‌رپێزان مرۆڤ شت ئەزبه‌ر ناکات. نەتەوێش وەك تاکه‌كه‌س، ئەنجامی رابردوویه‌کی درێژی ره‌نج و قوربانی و گۆڕاپه‌لییه‌. نه‌ریتی باو و باپیران له‌ هه‌موو شتیك شه‌رعی تره‌. ئەرك و ره‌نجی باوباپیرانه‌، كه‌ ئەمرۆ به‌م شیوه‌ین. رابردوویه‌کی پالەوانانه‌، پیاوه‌ مه‌زنه‌كان، بوونی شكۆمندی، مه‌به‌ستم له‌ شكۆمندی پره‌، ئەمانه‌ن ئەو سه‌رمایه‌ كۆمه‌لایه‌تییه‌ی، كه‌ بنچینه‌ی

بىرى ناسيۇنال و نەتەو پىككەدەيىن. بوونى شكۆمەندىيى ھاوبەش لە رابردوو، ئارەزوو و ئىرادەيى ھاوبەش لە ئىستادا، كوردن و بەجى گەياندىنى زۆر شت بەيەكەو و ھېشتاش دريژەدانى زياتر بەمە، ئەمانەن مەرجه جەوھەرىيەكانى بوون بە گەل. بە رادەيى جياواز ئەو قوربانىيەمان خۆش دەيىن، كە بەخشيومانن، ئەو ئازارانەيى چەشتوومانن. ئەو مالاھەمان خۆش دەيى، كە دروستمان كوردون و بۆ نەوكانى تر دەيگوازينەو. سرودى سپارتىيەكان گريكى كۆن، كە دەلى ئىمە ئەو، كە لە رابردوو ئىو و ابون، ئىمە دەيىنە ئەو، كە ئىو و ابون بە ھەموو سادەيىيەكى خۆي، دەشى بىتتە سرودى ھەموو نىشتمانىك.

لە رابردوو، بوونى ميراتىك لە شكۆمەندى و پەشيمانىيى ھاوبەش، لە داھاتوش بوونى ھەمان پىرۆگرام بۆ گەياندىنە سەر و جى بەجىكردنى. بە يەكەو ئازار چەشتن و بەختەو دەريوون و ھىوا خواستن، ئەمانەن، كە نرخبىيان زۆرتەرە و باشترە لە بوونى گومرگى ھاوبەش و بوونى ھەندى سنور بە گويەيى ھۆكار و روانىنى ستراتىجى. ئەمەيە، كە باشتر تىيەدەگەين وەك لە جۆر بەجۆرى نەژاد و زمان. پىش ئىستا گوتم بە يەكەو ئازارچەشتن بەلى، ئازارچەشتن بە يەكەو زياتر يەكخەر و يەكديگرە وەك لە بوونى شادى و بەختەو دەريى ھاوبەش. لە راستيدا بۆ يادداشت و بىرەو دەرييە نەتەو دەيىيەكان ناسيۇنالەكان كارەسات و ماتەم -Deuils باشترە وەك لە سەر كەوتنەكان، چونكە ئەمەيان ئەركىك رەپىش دەكا، فەرمانرەوایی رەنجدانى ھاوبەش دەكا. كەواتە نەتەو دەيەك برىتييە لە بوونى ھاوكارىيەكى گەرە، كە بە ھۆي ھەست و سۆزى پىشكەشكردنى قۇربانىدان لە رابردوو و لە داھاتوودا دروست بوو. ھەست و سۆزى پىشكەشكردنى قۇربانىدان لە رابردوو و ئامادە بوون بۆ پىشكەشكردنى ھەمان شت لە ئايندەدا. ئەمەش رابردوويەكى دەيى، لە ئايندەش خۆي لە كەدەيەكى ديار و ھەست پىكراودا دەيىتتەو، ئەمەش برىتييە لە: رەزامەندى و ئارەزووى روونى دريژەدان بە ژيانىكى ھاوبەش. بوونى نەتەو برىتييە لە دەنگدانىكى ميللىيانەيى رۆژانە، مەخسەن كە ئەم مېتافۆر بە كاردىنم، ھەرەكو بوونى تاكەكەس وايە، كە لە ناو ژيانىكى بەردەوامە. ئاھ، دەزانم، ئەمە لە مافى خودايى كەمتر مېتافىزىكىيە، كەمتر شەرآنكىزترە وەك لە مافى ھەلبەستراوى مېژوويى. لە بە دواي يەكداھاتنى ھەموو ئەو ئايدىيانەيى خستە پىشتان، نەتەو دەيەك لە پاشايەك، شاياك زياتر ئەو

مافه‌ی نییه، که به ههریمیکی ولاته‌که‌ی ده‌لی: تۆ‌هی منی، من ده‌ستت به‌سه‌ردا ده‌گرم. ههریمیکی له‌ روانگه‌ی ئیمه‌وه، بریتییه له‌ دانیش‌توانه‌که‌ی، ته‌گهر یه‌کیک له‌م باره‌یه‌وه راویژی پی‌بکری، نه‌وه دانیش‌توانه‌که‌یه‌تی. نه‌ته‌وه‌یه‌که‌ه‌رگیز له‌ به‌رژه‌وه‌ندی راسته‌قینه‌یدا نییه ولاتیک به‌ پی‌چه‌وانه‌ی ئیراده‌ی خۆی زه‌وت بکری یان ده‌ستی به‌ سه‌ردا بگه‌ری. راوی‌چوونی نه‌ته‌وه‌کان، دوا‌جار، تا‌قه‌ کریتی‌ری (په‌وه‌ری) شه‌رعیه‌یه، که ده‌بی هه‌میشه‌ بۆی بگه‌ری‌ینه‌وه.

ئیمه‌ وه‌همه‌کانی میتافیزیکی و ئایناسی (تیۆلۆجی) مان له‌ سیاسه‌ت دوور خسته‌وه. چیت‌ر ماوه‌ پاش ته‌مه؟ نه‌وه‌ی ده‌میت‌ته‌وه‌ مرۆ‌قه، مرۆ‌قه‌ به‌ خۆی و ئاره‌زوو و پیوستیه‌کانیه‌وه. له‌وانه‌یه‌ بلین دوو که‌رتبون و لی‌کجیا‌بونه‌وه و پارچه‌ پارچه‌بوونی نه‌ته‌وه‌کان به‌ گشتی، نه‌نجامی سیسته‌میکه، که‌ ئۆرگانیزمه‌ کۆنه‌کانی ده‌خاته‌ ژیر ره‌حه‌تی ئیراده‌یه‌که، که‌ زۆر‌جار روون نییه. راسته‌ له‌ حاله‌تی وادا هیچ‌ په‌نسیپیک نابێ تا ته‌وپه‌ری خۆی پێدا‌گیری له‌سه‌ر بکری. راستیه‌کانی حاله‌تی له‌م جو‌ره‌ ته‌نیا هه‌موویان به‌ یه‌که‌وه و به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی نه‌بن په‌یره‌وه‌ نابن.

ویستی مرۆ‌قه‌ ده‌گۆری، به‌لام له‌م باره‌یه‌وه چی‌ نا‌گۆری؟ نه‌ته‌وه‌کان شتی‌ک نین نه‌مر بن، که‌ سه‌ره‌تایان هه‌بوو پایانی‌شان ده‌بی.

له‌وانه‌یه‌ کۆنفیدراسیۆنی ته‌وروپی جی‌گای بگه‌ری‌ته‌وه. (ته‌مرۆ یه‌کی‌تی ته‌وروپی جی‌گای ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌بی ته‌وروپی گرتۆته‌وه، ته‌م کۆنفیدراسیۆنه‌ی رینان باسی ده‌کا، به‌ راست ده‌رچوو، ته‌مه‌ش به‌لگه‌ی دروستی بیر‌کردنه‌وه و خۆیندنه‌وه‌ی رینان پیشان ده‌دا- وه‌رگه‌ی به‌لام ته‌مه له‌م سه‌ده‌یه‌ جی‌ به‌جی نابێ. بۆ ته‌مرۆ بوونی نه‌ته‌وه‌ شتی‌کی باشه و پیوستیشه. بوونی نه‌ته‌وه‌کان گه‌رانتی به‌رقه‌راری ئازادییه و بی‌گومان ته‌م ئازادییه نه‌ده‌ما ته‌گه‌ر جیهان یه‌که‌ قانون و یه‌که‌ سه‌رداری هه‌بوویه.

به‌ پێی توانای جو‌ربه‌جو‌ر و نا‌هاوتایان، نه‌ته‌وه‌کان به‌ یه‌که‌وه کاری ها‌وبه‌شی شارستانی بنیات ده‌نین.

هه‌ر یه‌که‌یان نمونه‌یه‌که‌ ده‌خه‌نه‌ سه‌ر ته‌م کۆنسی‌رته‌ گه‌وره‌یه‌ی مرۆ‌قاییه‌تی، ته‌مه‌ش به‌ گشتی بریتییه له‌ به‌رزترین واقیعیکی نمونه‌یی و ئیدیال، که‌ پێی گه‌یشتون. به‌لام هه‌ر نه‌ته‌وه‌یه‌که‌ به‌ ته‌نیا وه‌رگه‌رین لایه‌نی لاوازی خۆی هه‌یه. زۆر‌جار له‌گه‌ل خۆم ده‌لینم، که‌ یه‌کیک هه‌موو جو‌ره‌ خراپه‌کارییه‌کی هه‌بی و له‌ لای نه‌ته‌وه‌کان

ئەم خراپەكارىيانە ۋەك چاڭكەكارى ۋەربىگىرىن، ئەو كەسە لەسەر شىكۆمەندى پوچ بژىيى و بە رادەيەك چاۋبرىسى و دلپىس و ئاژاۋەگىر بى، بى ھەللىكىشانى شىر نەتوانى دان بە خۆيدا بگىرى، لە روانگەي مەنەۋە كەسىكى نەفرەت لىكراۋە لە ناۋ مرۆيان.

بەلام ئەم ھەموو وردەكارىيە نارىك و پىكەۋە نەگونجاۋانە لە ناۋ بە يەكەۋەبوۋىيى شارستانىيەكاندا بزر دەبن. بە راستى سىكەم بە مرۆقايەتى دەسوتى، رەنج و ئازارىكى زۆرى بىنيۋە، دەبى چىتر چاۋدەپرى بكا! ھىوادارم گىيانى ھىكەمەت بىتتە رابەرى مرۆقايەتى و لەو مەترسىيانە بىپارىزى، كە دىنە سەر رىگاي.

بە كورتى بەرپىزان: مرۆقە نە كۆيلەي نەژادى خۆيەتى، نە ھى زىمان، نە ھى ئاين، نە ھى ئاراستەي رووبار و زىجىرە شاخەكان. بەلگەنامە يان پلەيەكى Agregation- (بەلگەنامە يان شەھادە يان پلەيەكى باۋدەپىكراۋى رۆشنىبرى و پسپۆرى - ۋەركىر) مەزنىي مرۆقە، ساغ لە روۋى ئەقلى و گەرم لە دلەۋە، ھوشيارىيەكى ئەخلاقى دروست دەكەن، كە پىي دەكورتى نەتەۋە.

تا ئەو كاتەي ئەم ھوشيارىيە ئەخلاقىيە ھىزى خۆى بنوئىيى بە ھۆى ئەو قوربانىدانەي، كە ۋەك ئەركىكە لەسەر شانى تاكەكەس لە خزمەتى گشتى پىشكەشى بكا، نەتەۋە شەرىيەت بە خۆى دەداۋ مافى بوۋى خۆى دەپارىزى. ئەگەر گومانىش لە سەر سنوۋرەكان قىت بوۋنەۋە، راي دانىشتوانە بە يەك ناكۆكەكان ۋەربىگرن.

مافى خۆيانە لە بارەي كىشەكەۋە رايان ۋەربىگىرى. رەنگە ئەمەش لە روانگەي سىياسەتى بەرز و بالاۋە پىكەنىناۋى بى، ئەم پاكىزانە ژيانى خۆيان بەۋە دەبەنە سەر يەكترى ھەلخەلەتتىن و لە بەرزايى پرنسىپە بالاكانى خۆيانەۋە، سىكان بە جىھانى ئىمە دەسوتى، راۋەرگرتنى دانىشتوانەكان، كەۋاتە بىكە، چ ساۋىلكەيە! فەرموۋ ئەمانەن ئايدىا فرەنسىيە كرچ و كالەكان، كە دەيانەۋى لە جياتى دىپلۇماسى و جەنگ ۋەسىلەي دىكەي مندالانە بەكاربەيتن.

چاۋدەرى كەن بەرپىزان، لىگەرپىن فەرمانرەۋايى بالا Transcendence- تىپەرى، فىرى بە كەم سەيركردنى خۆمان بىن لە لايەن بەھىزەكان. لەۋانەيە، داۋى زۆر ھەست پىكردنىكى بىھوۋدە، دەگەرپىنەۋە بۆ چارەسەرى پىشتەستوۋ بە ئەزمون. ھۆكارى بە راست گەراندىنى روانىمان لە ئايندە، ھەندى جار، ۋەك فىربوۋنى سەرشۆر كىردنىك مۆدىلى نەماۋە.

سه‌چاوه:- رینان، ئیرنیست. نه‌ته‌وه چییه ؟ وه‌شانى Mille et Une Nuit، پاریس، فرهنسا،
۱۹۹۷.

- RENAN, Ernest. Qu'est-ce que une Nation? Preface de Nicolas Tenzer, Illustration de Karine Daisay, edition Mille ET Une Nuit. Paris, n: 178. 1997. pp 48.



له‌ژێر چا پدایه

فاتیمه قادر مسته‌فا

دابه‌شبوونی دانیشتوانی شاری هه‌ولێر 

شیلان عومهر حسین

ئیدیۆم و چه‌شن و پیکهاتنی له‌ زمانی کوردیدا 

سه‌ردانی مائپه‌ری مه‌ئبه‌ندی کوردۆلۆجی بکه‌ن

www.kurdology.com

رۆژھەلات داھىنانىكى رۆژئاوايە

خویندنه وەى وردى كتيبي " رۆژھەلاتناسى " ئىدوارد سەعید

د. موحسین ئەحمەد عومەر

ئەم وتارەى بەردەستت بریتىيە لە خویندنه وەيەكى راستەوخۆى كتيبي "رۆژھەلاتناسى - L'Orientalisme" ئىدوارد سەعید، كە چاپە فرەنسىيەكەى ناوئىشانىكى دىكەى لایەلاشى ھەيە لە ژىر ناوى — L'Orient cré par l'Occident واتە: رۆژھەلاتى داھىنراو لە لایەن رۆژئاوا، يان رۆژھەلاتى دروستكراو لە لایەن رۆژئاوا. من ئەم بابەتەم لە زستانى سالى ۱۹۹۶ - ۱۹۹۷ لە پاريس بە فرەنسى نووسيوە و ھەر لە لایەن خۆشمەوہ كراوہتەوہ كوردى، راستەوخۆ پشتم بە چاپى يەكەمى فرەنسىيەكەى بەستوہ، كە لایەن وەشانى گالىمار لە سالى ۱۹۸۱ چاپ و بلاوكراوہتەوہ، ئەم وتارە بریتىيە لە كورتكردنەوہيەكى چرى ئەم كتيبە، كە لە كاتى دەرچوونىدا ناوبانگىكى زۆرى پەيدا كەرد، ھەتا ئەمەرۆش تىزەكانى درىژە بە خۆيان دەدەن. ئىدوارد سەعید لە زۆر شوین نمونەى لە مېژوو و واقىعى ەرەبى بەرامبەر بە رۆژئاوا ھىناوہتەوہ، لەو شوینانەى پېويست بى منيش نمونەم لە مېژوو ھاوچەرخى كورد ھىناوہتەوہ بۆ زياتر تىگەيشتن لە پىكھاتووى سياسى فەرھەنگى كۆمەلايەتى. بايەخى سەرەكى ئەم كتيبە لەوہدا خۆى دەنوینى، كە خویندنه وەيەكى تىزورى ئەبستمۆلۇجىيە بۆ گشت ئەو كەرەستە و نووسىنانەى لە پەيوندى رۆژھەلات و رۆژئاوا ھەيە. لەمەيان نووسەر وەك مېتۆد و خویندنه وە زۆر سەرکەوتوہ، بەلام راستەوخۆ ئەو رەخنەيەى، كە لەم كتيبە دەگىرى ئەوہيە ھەندى جار نووسەر، كە باسى رۆژھەلات دەكات نمونە تەنيا لە واقىعى ەرەبى دەھىنيتەوہ، ھەندى جاريش، كە باسى ئىسلام دەكرى وەك ئەوہى تەنيا باسى ەرەب بكرى. سەرەنجام، لەگەل

خویندنهوه رۆژهه‌لات و عه‌ره‌ب و ئیسلام وهك یهك شت دینه به‌رچاو. له كاتیكددا ئەمانه سی شتی جیاوازن و هه‌ریه‌که‌یان بوواریکی لیکۆلینه‌وه و تاییه‌تمه‌ندی خۆی هه‌یه له ناو رۆژهه‌لاتناسی. بیجگه له عه‌ره‌ب، کورد و فارس و تورک و میلله‌تانی موسلمانانی تری رۆژهه‌لات، هه‌ریه‌که‌یان میژوو و هه‌لکه‌وتی تاییه‌تی و قورسایی و جیگای خۆیان له په‌یه‌ندی رۆژهه‌لات و رۆژتاوادا هه‌یه. رۆژهه‌لات هه‌ر ته‌نیا عه‌ره‌ب نییه ، عه‌ره‌بیش ته‌نیا هه‌موو ناوه‌پۆکی ئەم رۆژهه‌لاته‌ داھینراوه‌ی رۆژتاوا پیکناھینی.

بوواریکانی رۆژهه‌لاتناسی

رۆژهه‌لاتناسی، جیهان و مرۆفایه‌تی دابه‌شی دوو جۆر ده‌کات و نرخیان دیاری ده‌کات، له دیاریکردنی ئەم نرخه‌دا، رۆژتاوا هه‌رده‌م پۆزه‌تیقه‌، رۆژهه‌لاتیش هه‌رده‌م نینگه‌تیف. له‌وه‌ته‌ی رۆژهه‌لات هه‌رده‌م به‌ لاواز و به‌ره‌و رووخان چوون سه‌یرکراوه، رۆژتاواش ئەو ئەرك و مافانه‌ی به‌ خۆی داوه ده‌سه‌لاتی به‌ سه‌ریدا هه‌بی.

۱- جیوگرافیای خه‌یالی رۆژهه‌لاتناسی

ئیدوارد سه‌عید له دایکبوونی رۆژهه‌لاتناسی ده‌گه‌رپینیتیه‌وه بۆ ئەنجومه‌نی قیه‌ننا-ی سالی ۱۳۱۲. له‌و سالا‌دا کلیسا بریار ده‌دا به‌شه‌کانی زمانی عه‌ره‌بی و یۆنانی و عیبری و سریانی بکاته‌وه. ئەمه‌ش مانای وایه رۆژهه‌لاتناسی هه‌ر له سه‌ره‌تاوه ده‌سه‌لات و ئاره‌زوویه‌کی جیوگرافیایی گه‌وره‌و تازه‌ی هه‌بووه. چونکه وهك رووبه‌ر ئەم جیوگرافیایه جیهانیکی پان و به‌رین ده‌گریتته‌وه، ئەمه‌ش له یۆنانه‌وه بگه‌ر تا ده‌گاته ژاپۆن.

رۆژهه‌لاتناسه‌کان له سه‌ده‌ی نۆزه‌یه‌مدا دوو جۆر بوون، ئەو زانایانه‌ی پسه‌پۆر بوون له زمانه‌کانی رۆژهه‌لات، ئەو ئەدیب و نووسه‌ر و شاعیرانه‌ی، که‌که‌وتبوونه ژیر کاریگه‌ری وینه‌ی رۆمانسی و خه‌یالی رۆژهه‌لاتی وهك: فیکتۆر هوگۆ له کۆمه‌له‌ شیعری رۆژهه‌لاتییه‌کان، گوته - Goethe له دیوانی رۆژهه‌لاتی، شاعیری رۆژتاوایی،

فلۆبېر لە رۆمانى سالامبۆ، ژېرار دو نېرقال لە گەشتنامە كەي و نووسىنە كانى تىرى و ھىتريش.

لەبارەي ئەمانەو، ئىدوارد سەئىد بە چەشنىك باسى رۆژھەلاتناسى دەكات وەك ئەوھى رۆژھەلاتناسى جۆر ژانر-Genre يىكى ئەدەبىي، باس لە ئىگىزۆتىزىم ناويزە و بى ئىمۇنە و كلىشەي نامادە و نھىنى و لايەنە پەنھانە كانى و پىنەي رۆژھەلات دەكا.

۲- داھىنان و دروستکردنى جيۇگرافى

رۆژھەلات وەك سەفىرىكى جيۇگرافى لەسەر بىچىنەيەك يان زەمىنەيەك دروستكراو، كە زەمىنە و بىچىنەي رۆژئاوا نىيە . لەم بارەيەو لە لاي ئىدوارد سەئىد دوو شانۆنامەي كلاسىكى ئەم نوپىنەرايەتىكردنە جيۇگرافىيەي رۆژھەلات پىشان دەدەن، ئەمانەش برىتىن لە:

۱- فارسە كانى ئىشىل؛ كە تىيدا ئاسيا روخواو و بەرامبەر رۆژئاوا دۆراو.

۲- باخوسە كانى ئۆرىيدۆس؛ كە تىيدا رۆژھەلات چىروك و بى مانايە و لە ھەمان كات ورووژىنەرە، جيھانى باخوس—Bacchus خوداوەندى شەراب لە لاي رۆمانە كان، جيھانىكى خەتەرنەك و سەرەنجراكىشە.

پاشان لەسەر ئەم بىچىنەيە فلتەرە ئەخلاقيە كان دادەمەزرىن، كە رۆژھەلاتناسى دروست دەكەن، تەورات و كرىستىيانىزم، ماركو پۆلو، چىرۆكنووسە كان، فتوحاتى ئىسلامى و خاچپەرستە كان. لەسەر ئەم بىچىنەيە لە يەك كاتدا رۆژھەلات برىتتىيە لە مېژوو، سەفەر، چىرۆكى خورافى، سىتىرىوتىپ رۋانىنى حازر و بى پىشىنەيەكى بىرلىكراو، دووبەرەككىيەكى سەخت. لىرەو رۆژھەلات رارا و ناچىگىرە لە نىوان رەسەنايەتى خۆي، كە برىتتىيە لە سىفەتى سەرەنجراكىشى خۆي و دووبارەبوونەوھى ئەوھى، كە پىشتەر ناسراو، كە رق و كىنە دەورووژىنى.

ھەر لە بارەي ھەمان فلتەرى رۋانىنى رۆژئاوا بۆ رۆژھەلات، بۆ ئىمۇنە ئىسلام لە رۋانگەي كرىستىيانىزم بىنراو، ئىسلام وەك دووبارەبوونەوھىەكى كرىستىيانىزمى، بەلام پىر لە ھەلە و ناتەواوى بىنراو. لەم رۋانگەيەو موھەمەد بۆ ئىسلام ھەمان ھەلكەوتى كرىست — عىساي ھەيە بۆ كرىستىيانىزم. ئەم باوەرە بە درىژايى سەدەي نۆزدەيەم

بایه خێکی گه لێک زۆری هه بوو، که تا ئەمڕۆش درێژە ی هه یه . رۆژه لاتناسه کان لایان گونجاوتره باس له موحه مه دیزم یان ئایینی موحه مه دی یان موحه مه دییه کان بکه ن وه که له ئیسلام و موسلمانه کان.

رۆژه لاتناسی هیژیکی هه یه ، که به سی ئاراسته ده روا :

۱. له سه ر رۆژه لات که دروستی ده کات یان دایده هیینی

۲. له سه ر رۆژه لاتناسی که رۆژه لاتناس دروست ده کات و داده هیینی

۳. له سه ر به کاربه ری رۆژئاوایی.

ئهم سی ئاراسته هیزه رۆژه لات له شوینیکی یان جیگیه که داده نی وه که ئه وه ی له ده ره وه ی جیهاندا بیته .

ئهمه ش ئه و مانایه ده دا، که ته نیا پسپۆره کان، واته رۆژه لاتناسه کان ده توان له رۆژه لات بگه ن، ئه وان رۆژه لات ده که نه ولاتی خۆیان و بوورای لیکۆلینه وه ی خۆیان. لیره شه وه هه موو رۆژئاوا، که ئاره زوویان له رۆژه لاته ناچارن کۆده کانی بپرکده وه و زاواوه کانی رۆژه لاتناسی به کاربه یین. سه ره نجام له مه وه ، دوو نامانجی رۆژه لاتیمان ده ست ده که وی، که بریتین له :

۱. رۆژه لات به رۆژه لاتی کراوه .

۲. رۆژه لات بچووک ده کریتته وه ، به چه شنیک ریکده خری وه که ئه وه ی له

خواره وه ی رۆژئاوا بی.

۳- پرۆژه کان

گرووی یه که می رۆژه لاتناسه کان له سه ده ی نۆزده یه م بریتین له ئینگلیزه کان، ئه مانه ش یان مسیۆنیریه کان بوون یان پزیشکه کان. لیره وه " په یامی " رۆژه لاتناسه کان له دایک ده بی، که ئهمه ش به مانای رزگارکردنی که له پوو و مه زنی رابردوی رۆژه لات دی بۆ یارمه تیدانی خودی رۆژه لات تا له سه ر پییه کانی خۆی بوهستی و له داها توودا ناماده یی هه بی.

یه کی له خاله هه ره گرینگه کان، که وه که سه ره تای به رجه سه ته کاری رۆژه لاتناسی هاوچه رخ داده نری داگیرکردنی میسره (فتح - Conquête) له سالی ۱۷۸۹ له لایه ن

ناپۇلىيۇن بۇناپارت. ناپۇلىيۇن لەم ھېرشىكردن و داگىركردنە سى تامانجى ھەبوو، كە دەيوست بە دىيان بەيىنى:

۱- بە دەستھېئانى شىكۆمەندى و رىگاگرتن لە برىتانيا تا نەگاتە ھىندستان.

۲- بە دەستھېئان و پەيداكردى كۆلۈنىكى عەرەبى بۇ فرەنسا.

۳- دامەزراندنى رۆژھەلاتناسى: ھەلبەت بە داگىركردنى مىسر ئەم ھەلكەوتە زىرىنە بۇ فرەنسا ھەلدەكەوى لە زوويكەو ھەلىكۆلۈنەو ھەلىكەوتە سەرەنجام رۆژھەلاتناسى ئەو رىرەو ھەلىكەوتە، كە پىويستە و ناپۇلىيۇن دەيوست، واتە: تىكەلكردنى زانين و دەسەلات. ناپۇلىيۇن بۇناپارت دەيان پىسپۇرى رۆژھەلاتناس لەگەل خۆى دەبات، دواتر ئەم پىسپۇرانە بەرھەمىك بەيەكەو ھەلىكەوتە، كە بە ھەسفى مىسر — La description de l’Egypte ناسراو ھەلىكەوتە سەرچاو ھەرە دەگمەن و ناويزەكانى رۆژھەلاتناسى.

رۆژھەلاتناسەكان ھەلىكەوتە بەشەك لە "سوپاى مەزن"ى بۇناپارت كاردەكەن، پەيوەندى بە خەلكى رەسەنى شوئىنەكەو دەكەن، بەياننامە و ئاگادارىيەكانى سوپا و ناپۇلىيۇن بۇ عەرەبى ھەردەگىپن، داوا لە زانا ئاينىيەكان دەكەن قورئان بە گوئىرەى بەرژەو ھەندى سوپاى مەزن شۆقە بەكەن. دواجار لايەنى كارگىپرى و دەسەلاتى مىسر لە لايەن رۆژھەلاتناسەكانەو دادەپىزىرى.

چوارەمىن پىرۆژەى ناپۇلىيۇن برىتېيە لە بە دەستھېئانى مېژوو. لە ئاخاوتىنىكى بۇ "سوپاى مەزن" دەلى: ئىستا لە بلندايى ئەم پىرامىدانە (ئەھرامەكانى مىسر) چەندان سەدەى مېژوو سەيرمان دەكاو لىمان دەروانى. دواتر ئەستوندىيەك Obélisque كە بە خەتى ھېرۆگلىفى لە سەرى نووسراو ھەلىكەوتە و پىراى سەدان دۆكىومىنت و پاشاھى ئاركىيۆلۇجى لەگەل خۇيان دەبەنەو فرەنسا. تامانجى سەرەكى ناپۇلىيۇن برىتى بو ھەلىكەوتە شارىستانى كۆن و نوپى مىسر بىرئىتە كەرسەتەيەكى لىكۆلۈنەو. لىرەو پەيامى كۆنى مىسىيۇنى رۆژھەلاتناسەكان زىندو دەيىتەو، كە برىتېيە لە رزگاركردى بەشەكى ئەم كەلەپورە جىھانىيە، كە تا ئەو كاتە شاردرارو بو يان نەناسرابوو. لەگەل ھېرشەكەى ناپۇلىيۇن رۆژھەلاتناسى گەشەسەندن و فراوان بوونىكى زۆر سەرنجراكىش ھەردەگرى و فۆرمەكانى لەم بووارانە بە ديار دەكەون ھەلىكەوتە:

١. له ریگای لیکۆلینهوه له زمانهکان.
 ٢. سهدهی نۆزدهیهه به خیرایی دهبیته سهراوهی بی هیوایی بۆ رۆمانتیکهکان و نازار و رهشینییهکانی ئهو سهردهمه. ئهوهی بۆ رۆژههلات گهشت دهکات به دلشکاوی دهگهپیتتهوه.
 ٣. رۆژههلات دهبیته سهراوهیهکی زیندووی سهیروسه مه ره و نموونهیهک بۆ ناتهواوییه ئهخلاقیهکان Exentricité، شهود، غرابه، غریب الأطوار و خهیاڵ لیدان - Fantasme، لیرهوه، ئاوهلناوی رۆژههلاتی وهک هاوواتای سهیر و سه مه ره و شاد، غریب به کاردههیتری، یهکیک نهتوانی له رووی سیکسییهوه خۆی کۆنترۆل بکا... هتد.
 ٤. دواي جهنگی جیهانیی یه کهم، بووارهکانی لیکۆلینهوه دهبینین تهواو هاوتایه له گهڵ سنوورهکانی کۆلۆنی.
 ٥. له باندۆنگ له سالی ١٩٥٥ رۆژههلاتناسی دهکهویتته ناو گرفتییکی گهوره: رۆژههلاتناسهکان، که بایهخیان به بابهتی رۆژههلاتییکی لاواز دها، توانای ئهوهیان نهبوو خۆیان نوێ بکه نهوه و له یه کتری بگهن، کهچی له روانگهی رۆژئاواوه، رۆژههلاتییکی ئازاد و داواکار و به هیژ له رووی سیاسی و سهربلند به خۆی دههۆزنهوه. ئهم گرفته گهورهیه به دوو ئهلهرناتیف چارهسهر دهبی:
 ٦. رهتکردنهوهی گهشه سندن.
 ٧. گونجاندنی به زانیی رۆژههلاتناسهکان.
- ئیدوارد سهعید نمونهی رۆژههلاتناسی گهورهی ئینگلیزی سهدهی بیستمه گیب Gibb دههیپیتتهوه. له سالی ١٩٤٥ گیب له زانکۆی شیکاگو، بابهتیک له بارهی لاوازی ئهقلی عه ره بی پیشکesh دهکا، که توانای بیرکردنهوهی ئهقلی نییه . سالی ١٩٦٣، که گیب بهرپۆه بهری سهنتهری لیکۆلینهوهی رۆژههلاتی ناوهراسته له هارقهرد، له روانگهی ئهو پهیره وکردنی سایکۆلۆجی و میکانیزمی دام و دهزگا سیاسییهکانی رۆژئاوا له رۆژههلات و ناسیادا، له گالته جارپیهک زیاتر نییه .
- رۆژههلاتناسی کۆدهکانی بیرکردنهوهی خۆی بۆ حالتهکانی هاوچهرخ و ئهمپرۆ به کاردههیینی:

- رۆژھەلاتى كۆلۈنيزاسىيۆن رەت دەكاتەوہ چونكە لە پرنەسپىيى خۆبەپتوہ بردن ناگا.
- فەلەستىنپىيەكان جىگىر بوونى جوولەكەكان لە فەلەستىن رەت دەكەنەوہ، چونكە ئەمانە موسلمانن و بە ئارەزوويەكى ناجىگىر ھاندراون و دەيانەوئى ناموسلمانەكان رەتكەنەوہ.

رۆژھەلاتى كيشە و بە كيشەكراو

رۆژھەلاتناس چۆن خۆى دەبينى ؟

۱. ئەو خۆى بە رزگار كەرى رۆژھەلات لە قەلەم دەدا، زمانە بزر بووہەكان دەدۆزىتەوہ، دەست لە سەر رەفتارەكان و رەگەزەكان و بىركردنەوہ و دياردە رەوشتىيەكان دادەنى.
 ۲. رۆژھەلاتناس خۆى بە داھينەرى ئامير و ميئتۆدى زانستى دادەنى، كە رۆژھەلاتى تى دەئاخنى.
- رۆژھەلاتناس بۆ ھەموو رۆژئاوايىيەك پىويستىيەكە ئەگەر بىھوى لە رۆژھەلات بگا. بى ئەو، رۆژھەلات لە ئالۆزى زياتر نىيە و زەھمەتە تىيى بگەين و پىرە لە سەير و سەمەرە و دياردەى نالۆجىكى. لىرەشەوہ دەبى گرىنگى بەم ئەفسانە و وەھمانە Myth بەدا بۆ ئەوہى بوونى خۆى و پىويستى خۆى بە راستەقانى بگەينەنى و پيشانى بەدا تەنيا ئەو دەسەلاتى ھەيە شتەكان بە جوانى بگەينەنى.

۱- سىلڤىستەر دو ساسى، ئىرنست رىنان، كارل ماركس : لاپوورى فيلۆلۆجى و زايەئەكانى

سىلڤىستەر دو ساسى بە دامەزرىنەرى رۆژھەلاتناسى ھاوچەرخ لە قەلەم دەدرى. لە سالى ۱۷۵۷ لە خىزانىكى سەر بە مەزھەبى جانسنى لە داىكبووہ. لە زووئىكەوہ فيرى زمانى عەرەبى و ئاشورى و كلدانى و عىبرى دەبى، بە تايبەتى زمانى عەرەبى، كە دەرگاي رۆژھەلاتى بۆ دەكاتەوہ، سالى ۱۷۹۶ ئەو يەكەم مامۆستاي زمانى عەرەبىيە لە "پەيمانگاي زمانە رۆژھەلاتىيەكان" پاشان لە سالى ۱۸۲۴ دەبىتە بەرپۆبەرى ئەم پەيمانگايە، ھەر لە سالى ۱۸۲۴ دەبىتە پروفيسۆر لە كۆليژ دو فرەنس. زمانى كوردى بە ھولتى كامەران بەدرخان لە چلەكانى سەدەى رابردوو دەچىتە ناو پرۆگرامى ئەم پەيمانگايە و لە بەشى ئىرانشناسى دەخويندري، كە بەندە ھەنگاوى

مه‌تریزی پیش ماستەر له‌م په‌یمانگایه‌ خویندووه. یه‌کی له‌ کاره‌ ناسراوه‌کانی سیلفیستەر دو ساسی، وه‌رگی‌ری بوولته‌نه‌کانی سوپای مه‌زنی فره‌نسایه‌ بو هاندانی موسلمانه‌کان دژی روسیا، که ئامانجی ناپۆلیۆن بوو، له‌ سالی ۱۸۳۰ له‌ کاتی گرتنی جه‌زایر، سیلفیستەر دو ساسی به‌یاننامه‌کانی سوپا بو جه‌زایریه‌کان وه‌رده‌گی‌ری. دروستکردن و داهینانی سه‌رچاوه‌ رۆژه‌لاتناسییه‌کان و لایه‌نی پیداکۆژی و هه‌روه‌ها دروستکردنی نه‌ریتییکی لیکۆلینه‌وه‌ی پسیپۆری ورد له‌ باره‌ی رۆژه‌لاتناسییه‌وه‌ هه‌موو بو کار و خه‌باتی سیلفیستەر دو ساسی ده‌گه‌ریته‌وه‌. سیلفیستەر دو ساسی دیواریک یان به‌ربه‌ستیک له‌ نیوان کاره‌ رۆژه‌لاتناسییه‌کان و خه‌لک خوینه‌ران دروست ده‌کا. لیره‌وه‌ رۆژه‌لاتناسی ده‌بیته‌ ده‌ست پیشخه‌رییه‌ک و کاریکی نه‌ینی، باتینی، بواریک ته‌نیا تایبه‌مه‌ند بی به‌و که‌سانه‌ی، که ده‌ست پیشخه‌ری و خویندنیان له‌م باره‌یه‌وه‌ هه‌بووه‌ و فیربوونه‌. به‌ کاریگه‌ری سیلفیستەر دو ساسی رۆژه‌لاتناس ده‌بیته‌ که‌سیک، که له‌ نه‌ینی و شاراوه‌کانی رۆژه‌لات ده‌گا. په‌رنسیپی گشتی له‌م باره‌یه‌وه‌ داده‌پێژی، نمونه‌ی تایبه‌ت بنیات ده‌نی بو دۆزینه‌وه‌ی نه‌ینییه‌کان. به‌ داهینه‌ر و چالاک له‌م بوارانیه‌ی خواره‌وه‌ ده‌ده‌نری، وه‌ک: ئه‌رشیقی رۆژه‌لاتناسی، جیاکردنه‌وه‌یان، هه‌لبژاردنیان، خویندنه‌وه‌ و ئاشکراکردنی کۆده‌کانیان، دامه‌ننوسی و به‌ره‌م هینانه‌وه‌ و خویندنه‌وه‌یان. هه‌ر ئه‌م کارانه‌شن، که له‌ به‌راییی ده‌بنه‌ بنچینه‌ی سه‌رچاوه‌کانی رۆژه‌لاتناسی.

رۆژه‌لات خۆی بو (سیلفیستەر دو ساسی) رۆژ به‌ رۆژ بایه‌خی که‌مه‌تر ده‌بیته‌وه‌ له‌ ته‌واوی ئه‌وه‌ی رۆژه‌لاتناسه‌کان پیشکەشی ده‌کەن. ئه‌مه‌ش بنچینه‌یه‌کی پیشینه‌ و به‌راییه‌، که له‌ لای ئه‌و بنیات نراوه‌.

سیلفیستەر دو ساسی له‌ گه‌ل ئه‌وه‌ دایه‌، که رۆژه‌لات خۆی زۆر وشک و خاوه‌ بو ئه‌وه‌ی ئه‌وروپیییه‌ک تیی بگا. له‌ به‌ر ئه‌وه‌ ده‌بی له‌ لایه‌ن رۆژه‌لاتناسیک وه‌رگی‌ردی و بنووسریته‌وه‌.

سه‌ره‌نجام رۆژه‌لاتناس ده‌بیته‌:

- فلته‌ریکی پێویست له‌ ریگای ئه‌م فلته‌ره‌ رۆژه‌لات به‌ رۆژتاوا ده‌گات.
- رۆژه‌لاتناس ده‌بی رۆژه‌لات له‌ ریگای پارچه‌ پارچه‌ی بچوکه‌وه‌ پیشکەش به‌ رۆژتاوا بکات.

ئەم خالەي دوايىيان وەك پرەنسىپپىك بايەخىكى گەلئىك گرېنگى ھەيە بۆ رۆژھەلاتناس، چونكە رېگا بە رۆژھەلاتناس دەدا، لافى راستى و ھەقىقەتى گەورە لەسەر رۆژھەلات لىّ بىدا، لەسەر ئىسلام، شىۋازى رەفتار و نەرىتە رۆژھەلاتىيەكان لەسەر بىچىنەي پارچەي بچووك ئەو راستىانە پىشان بىدا.

لەگەل تىپەرىنى وەخت كارى رۆژھەلاتناس لە بىر دەكرى و رۆژھەلات لە ھەمان ئاستى كارى رۆژھەلاتناس دەوەستى. سىلڧىستىر دو ساسى بە داھىنەرى ئەو مېتۆدە ناسراو، كە دەلى: رۆژھەلاتناس رۆژھەلات دادەھىنى و دروستى دەكا، رۆژھەلاتناس رۆژھەلاتى خۆي دادەھىنى و دروستى دەكات و وەك رۆژھەلاتىكى ھەقىقى پىشانى دەدا.

ھەرچى ئىرنست رېنان- ە، بە جىگرەو و داھىنەرى ھاوپەيمايى نىوان رۆژھەلاتناسى و فىلۆلۆجى دادەنرى.

فىلۆلۆجى يارمەتى رېنان دەدا زمانەكان پۆلېن بكا. بەلام روانىن و تىگەيشتى رېنان بۆ فىلۆلۆجى تا رادەيەكى زۆر مېتافىزىكىيە. لە لاي رېنان زمان بەرامبەر بە مرۆف وەك بوونەوۋەرتىك دەوەستى. لە ھەمان كاتدا سەدەي نۆزدەيەم سەدەي زانستى پزىشكى و فرېنۆلۆجىشە زانستى لىكۆلېنەو لە فۆرمى كەللەسەر، بەو مانايەي كەسايەتى و بەھرىەكى ئەقلى و ئاۋەز دەگەيەنى. نزيكى و گۆرىنەوۋەي رۆشنىرىي لە نىوان رېنان و زانستەكانى دېكە، رېگا بۆ رېنان خۆش دەكەن لابتا و رېگاي تر بگرتتەبەر.

لىكۆلېنەو لە نەژادى زمانەكان و رەدە بەرەو ئەوۋە گەشە دەكەن بىنە لىكۆلېنەو لە نەژادى مرۆفايەتى، پۆلېن كەردنى زمانەكان لە لايەن رېنان بۆ خىزانە زمانەكان دەبنە بىچىنەيەك بۆ پۆلېن كەردنى نەژادى مرۆفايەتى.

رېنان بوۋارى رۆژھەلاتناسى خۆي دىارى دەكا، كە برىتتە لە سامى و سامىيەكان Sémitisme، لەم روۋە بايەخىكى زۆر بەم بابەتە دراۋە، ھەتا دەگاتە ئەو رايەي، كە دەلى ئەو خۆي سامى و سامىيەكانى داھىناۋە. ئەمەش نمونەيەكى باللا و گونجاۋى رۆژھەلاتناسىيە، كە خۆي بوۋارى لىكۆلېنەوۋەي خۆي دادەھىنى، لە ھەمان كاتدا ھەقىقەتتەكىش دادەھىنى.

سامی و سامییەکان، یان بواری لیکۆلینەوهی سامی بۆ ئێرنست رینان، رووچوون و ناتەواوییەکی نەژادییە لە هیند و ئۆرۆپییەوه هاتوو و رینان هەموو شیکردنەوه و شرۆڤەکانی بەم فلتەرە جی بە جی کردوو: ئەمەش بریتیە لە داهینانی دژەسامی هاوچەرخی Antisemitisme.

ئێرنست رینان وەسفی سامییەکان دەکات وەک یەکتاپەرستیکی هار، کە نە هونەر، نە کولتوور، نە میتۆلۆجیایەکی چییە بەرەهەمیان نەهێناوه، هەرۆهەها هۆشیارییەکی کەمیان هەیه و دواجاریش نوینەراییەتی ئەقل و ئاوەزێکی نزمتر دەکەن لە سروشتی مەزۆقیەتی. لێرەوه رینان بە لاریدا دەروا لە پەیهەندی نیوان زمانناسی و ئەناتۆمی توێکاری. رینان، کە نمونەیی بۆ هاوتای رۆژەهلاتناسە، داهینان دەکات و رەفەز دەکاتەوه و حوکم لە بارەیی کەرستەکانی دەدا. لە لای رینان زمان وەک بوونەوهەرێکی زیندوو، بە چەشنێک باس لە سامی و سامییەکان دەکا، کە خاوەن ئەقلێکن تەنیا لە ئاستی رابووردن دان، توانای خۆ زیندووکردنەوهیان نییه، زمانیان مردوو. ئەمەش زەمینەیی رووناکبیرییە بۆ سەلمانندی ئەوهی، کە سامییەکان بوونەوهەری زیندوو نیین.

رینان بە داهینەری ئەوه دادەنری، کە ئیدوارد سەعید ناوی لێ دەنی لابراتوار Labratoire یان تاقیگە:

- بچوو ککردنەوهی رۆژەهلات، لێ سەندنەوهی خاسیەتی مەزۆیی بۆ ئەوهی بتوانری لیکۆلینەوهی لەسەر بکری و بخریتە ناو کۆد و زانستەکان. رینان زمانەکان بۆ رەگ و ریشەکان دەگەرێتتەوه، مەزۆقەکانیش بۆ نەژادیان. لیکۆلینەوه بەراوردکارییەکانی زمانانی رۆژەهلات و رۆژئاوا وادەکەن دوو خێزانە زمانی جیاواز لە دایک بن: خێزانە زمانی هیندوئەوروپی و خێزانە زمانی سامی. پەنسییەکانی رۆژەهلاتناسی دەیانەوی یان ئەوه پیشان دەدەن، کە رۆژئاوا لە رۆژەهلات بالاتر بی، ریگاش بۆ ئەوه خۆش دەکەن، کە زمانەکانی هیندوئۆرۆپی بالاترن لە زمانەکانی سامی. دواجار لە هەردوو خێزانە زمان دوو جۆر نەژادی مەزۆقی لێ دەکەوتتەوه، هیندوئەوروپییەکان بۆ ئارییەکان، سامی -یش بۆ سامییەکان. لێرەشەوه زەمینەیی بالایی Superiorité ئارییەکان لەسەر سامییەکان دەدۆزیتەوه. شۆرشی فیلۆلۆجی ئێرنست رینان کاریک دەکا، کە لە مەودا یان دواتر رۆژەهلاتناسی

بېتتە دىسپېلىننىكى بەراوردكارى. بەلام لە بارەى كارل ماركسەو، ئىدوارد سەئىد كارل ماركس بە رۆژھەلاتناسىكى رۆمانتىكى لە قەلەم دەدا، رۆژھەلاتناسىك لە شىۋەى گۆتە Goethe، چونكە پىيى واىە، ماركس تەواو دلئىايە، كە ئىنگلئەرە لە ھىندستان دەبى لە ناوبردن و تىكدان دروست بكا بۆ ئەوۋى سەر لە نوئى لە داىك بېتتەو.

ماركس سۆز و نىگەرانى خۆى بۆ نازارى ھىندىيەكان پىشان دەدا بەلام ھەر زوو ئەم سۆز و نىگەرانىيە بزر دەبى، چونكە ناچارە، بۆ ئەوۋى لە بارەى رۆژھەلات بدوئى، دەبى وشە و كۆدەكانى بىر كرنەوۋى رۆژھەلاتناسەكان بە كار بېتتى، كە ھاوتى ھەمان سۆز و نىگەرانىيەكانى بەرايىە و بۆ ئەم رستەيە دەگۆرئى لە بنچىنەدا ئەم خەلكە ئازار ناكىشن، چونكە ئەمانە رۆژھەلاتىن.

ماركس نمونەى نارۆژھەلاتناسە ھەست ناكا خىتابى رۆژھەلاتناسى ئاۋەژوۋى دەكا. بەلگەى ئەمەش ئەوۋىيە، ھەر، كە لە بارەى رۆژھەلاتتەو قسە دەكەن، ھاۋكىشەيەك لە ناساندن و كۆدى جىاجىا خۆيان بەسەر بىر كرنەوۋە فەرز دەكەن و وادەكەن وەك رۆژھەلاتناسىك مرقۇ بىرىكاتەو.

۲- گەشتىاران و گەشتكەرانى ئىنگلىزى و فرەنسى

گەشتىاران و گەشتكردن بۆ خاكى پىرۇز ئۆرشەلىم گرىنگى بايەخى خۆى ھەيە، چونكى ئەزموون و تاقىكردنەو دەخەنە سەر بوۋارى ناسىنى كىتېب، بە تايبەتى كىتېبە پىرۇزەكان. لە سەدەى نۆزدە رۆژھەلات دەبىتتە ئامانجى گەشتى زۆر تايبەتمەند، فلۆبېر و دزرائىلى و مارك تويەن سەفەرى بۆ دەكەن و گەللىك ئىماژ Image مەبەست لە ئىماژ، زىاتر ئىنتىباع و روانىنە نەك وئىنە، چونكە دەتوانىن بلىين وئىنەى ئىنتىباعى، ھەرچى ئىماژە زىاتر ھەلكەوتىكى خەيالى يان باشتر موجدەدى ھەيە، رەنگە وئىنەى موجدەد لىيى نزيك بى لە گەل خۆيان دەھىننەو.

بەلام ئەورويپىيەك، كە لە رۆژھەلاتتە بە شىۋەيەكى ئىجبارى لە پەيوەندىيەكى نايەكسان و ناھاوسەنگە. نمونەى لەم جۆرە، لان Lan ى رۆژھەلاتناسە بە خۆيى و كىتېبەكەى وەسفى داب و نەرىتى مىسرىيەكان خۆى وا نىشان دەدا دەچىتتە ناو رۆژھەلاتىيەكان وئىراى پاراستنى ئەقل و روانىنى ئەورويپايى خۆى، ئەمەش وەك

پۆیۆستییهك بتوانی حوكمیان لهسەر بدار قسهیان لهسەر بكا و شییان بکاتهوه.

لان به داهینهری رۆژههلاتناسی سیخور Espion دادهنری. توانای خۆتواندنهوه و درۆکردن بۆ بهدهست هیئانی زانیان به سوودی رۆژئاوا. بهلام لان دهبی وهك سیخورپیکیش خۆی به رۆژئاوا بناسینی، وهك تهنیا به روالهت موسلمانیک، وهك رۆژئاوااییهکی خاوهن رهگ و نهژادیکی پاک بۆ شهوهی له ههموو ساتیکدا خۆی وا پیشان بدار، که تووشی یان دووچاری کوفر نهبووه.

لهم بارهیهوه لان به یهکهه کهسینک دادهنری، که ئیشکالییهتی خستۆته ناو زانیارییهکانی رۆژههلاتناسی، ههلبهت له جیهانی کۆکردنهوهی زانیارییهکان، واته سیخورپ و ههوالگری Renseignements. پرهنسیپیک ههیه، که ناچارمان دهکات زانیارییهکان له روانگهیهکی چاوهپیکراو پیشکەش بکهین له لایهن شهو کهسهی، که دهخوینیهتهوه، واته له روانگهی بریاردهری سیاسی، شهگینا شهو کهسه ههست به شتهکان ناکا.

کهواته لان نوپوونهوه و داهینانی خستۆته ناو رۆژههلاتناسی، شهو ناچاره خۆی وا پیشان بدار، که جیگای باوهپه و وهك رۆژئاوااییهك وایه، سیفهتی مرۆیی له رۆژههلات و رۆژههلاتیهکان بکاتهوه، بۆ شهوهی سیمایهکی زانستی بداته کارهکانی. یهکیکی دیکه له خاسیهتهکانی رۆژههلاتناس، لان دهیهوی ههموو میسر یه دهست بهینی، میسر به تهواوی و له ههموو روویکهوه.

لهم بارهیهوه رووداوێك دهگیریهتهوه، که مانایهکی تاییهتی دهبهخشی، له میسر زۆر فشاریان بۆ هیئاوه ژنیکی میسری بهینی، ههموو جارێك، که داویان لی کردوه به توندی رهتی کردۆتهوه بۆ شهوهی وهك رۆژئاوااییهك بمینیهتهوه و نهکهوینته ناو تهلهی شهوهی بیته رۆژههلاتی. لان ناچاربووه خۆی رهت بکاتهوه و روالهتی مرۆیانهی رۆژههلاتی له خۆی دووربخاتهوه بۆ شهوهی وهك رۆژههلاتناسیک بمینیهتهوه. لهگهلا لان، رۆژههلاتناسی سیفهتیکی تاییهتی وهردهگری، که بریتیه له کۆکردنهوه و به دهست هیئانی ماتهریالی رۆژههلاتی، پاشان بلاوکردنهوهی شهو ماتهریالانه ریکخستنیا و وهك زانیاریکی تاییهتمههه. رۆژههلاتناس خاوهنی رۆژههلاته. شهگهر بانهوی رۆژههلات بناسین یان گیرانهوهمان له بارهیهوه ههبی، به ئیجباری دهبی پهنا بۆ شهو ببهین یان

ۋەكو ئەومان لى بى.

لان لەگەل رووداوى ژن ھېنانە ميسىرىيە كەيدا، رينمايىيەك بۆ ئەو كەسانە دادەنى، كە سەفەر بۆ رۆژھەلات دەكەن، ئەمەش برىتییە لە خۆ سانسۆر كوردن ئۆتۆسانسۆر. ئەو نووسەرەى دەچىتتە رۆژھەلات ناچارە ۋەك ئەركىك، ۋەك رۆژھەلاتناسىك رەفتار بكا، ماتەريالى زانستى و داپراو لە سيفەتى مرۆبى لەگەل خۆى بھىننىتتە ۋە. نابى بکەۋىتتە ژىر كاريگەرى شيعرىيەتى شوين، ميژوو، پاشماۋە و كەلاۋەى ناركيۆلۇژى، كاريگەرى سىكسى، جوانى، رۆحانىيەتى سەحرا، دەروون و ھەلكەۋتى ئەخلاقى جياواز... ھتد. ھەموو ئەم لايەنانە ۋەك ترس و خەتەرى دىنە بەرچاۋ، ئەو كەسە دەبى خۆى پيارىزى و بە ئەوروپايى بىننىتتە ۋە. گەشتيارانىش خۆيان بە مەبەستى ھېنانەۋەى ماتەريالىك، كە بۆ رۆژھەلاتناسى سوودى ھەبى دەگونجىن، دەيانەۋى بەم جۆرەبن.

۳- دوو رۆژھەلاتناسى

ئىدوارد سەعيد جياۋازى لە نىۋان دوو رەۋتى رۆژھەلاتناسى دەكا:

۱. ئىنگلىزەكان لە ناو ئىمپراتورىيە خۆيان سەفەر دەكەن، خۆيان بە كرده و داھىنانە كانى كۆلۇنيالى دەبەستەنەۋە، بە دواى سەركەۋتنە كاندا دەگەرپىن... ھتد.
۲. فرەنسىيەكان ئاھۋەسەفيان بۆ ئەو خاكانەى خۆيان ھەيە، كە لە دەستيان داۋە و ھەۋلە كانيان بۆ رۆژھەلات زياتر ئۆتۆپىيە خەيالى. ئەمەش بابەتىكى ھاۋبەشە لە نىۋان ھەردووكيان، لە ناپۆليونەۋە تا ئەمپرۆ بە سەرىدا زال نەبوونە. رۆژئاۋا رۆژھەلات فىر دەكات ئازادى چ مانايەك دەبەخشى و چى دەگەيەنى.

نېرقال و فلۇبېر

ئەمانە نمونەى گەشتيار و زيارەتكارى فرەنسىن، بەلام لە رۆژھەلاتناسى كلاسكى تىدەپەرپىنن. نېرقال لە رىگاي پەيوەندى بە ژنىكەۋە تام و چىژ لە رۆژھەلات دەكات. ئەو پىچەۋانەى لانه، كە ئەمەى رەت دەكردەۋە. بەلام زۆر لە ياداشتەكانى لان ۋەردەگرى بۆ خۆ بە راست گەراندىن و سەلماندىن. ئەمەش نمونەيەك يان جۆرىكە لە دان پيانان بە سەركەۋتنى خۆى. ئەو ناتوانى لە بەرامبەر رۆژھەلات خۆى پيارىزى و

بەرگری بکا، کۆل دەدا، خەریکبوو لە ئەرکە کەمى وەك رۆژئاوايیهك بمییتەوه، بەلام رۆژئاوايیهك دابراو لە سیفەتی مرۆیی. رۆژئاوا دەبێ خۆی بخاتە ناو رکینی دەسەلاتی رۆژھەلاتناسی. سەرەنجام نیرقال ناچارە یاداشتییکی زۆر لە لان وەرگری بۆ ئەوێ نرخیکی رۆشنبیری بداتە کارەکانی، ئەمەش شتیکیە هیچ نووسەرێک نامادە نییە بیکا لەسەر بابەتیکی تر.

بەلام فلۆییر بۆ ئیماژی سیکیسی رۆژھەلات بابەتیکی گەلیک مەزنی ھەیە. لە لای ئەو رۆژھەلات جیگایە کە بۆ ئەزمونی سیکیسی. ھەموو ئەوانەى سەفەری بۆ دەکەن بە دواى ئەم ئەزمونە گەراون: پەيوەندییەکی سیکیسی بى گوناھى رۆژئاوايى. بە دەست پێشخەری فلۆییر، لایەنی سیکیسی رۆژھەلاتی دەبییتە بابەتیکی گەلیک میلی: وەك بوونی سەمای ژنان لە سەمای میلی، ژنی رۆژھەلاتی، وەك بوونی کارت پۆستالی ئیترۆتیکی کۆلۆنیالی سالانی بیستەکان. ویرای تێوگەلانی سیاسی بەرەو ژووری ئەوروپی لە رۆژھەلات لە سالانی ۱۸۴۰ بۆ سەرەو و کیشەى لوینان رووبەرپووی وەسفییکی وردی کیشەى کەمایەتیەکان دەبینەو. رۆژھەلات وەك مۆزایکیک لە کەمایەتی خۆی دەردەکەوێ، کە ھەر زھێزێک کە مینەییەکی تاییەت بە خۆی ھەیە.

رۆژھەلاتناسی ھاوچەرخ

۱- رۆژھەلاتناسی شاراو و رۆژھەلاتناسی دیار

رۆژھەلاتناسی رۆژھەلات دەباتە ناو زانستی رۆژئاوا، پاشان دەبیاتە ناو ھوشیاری یان ئاگایی Conscience رۆژئاوا.

بۆ ھەموو ئەوروپیەك، رۆژھەلاتناسی زنجیرەییەك ھەقیقەت و سەرچاوە لە بارەى رۆژھەلات دەنەخشیی، کە رى بۆ رووانینیکی ئیمپریالیستی و ئیتنۆسەنتریستی خوێش دەکەن. ئەم ھەقیقەتانە جیگیرین، ھەردەم لە گۆراندان، ھەرەکو چۆن رۆژھەلاتناسی پێی وایە رۆژھەلات پاسیقە و توانای خۆنوێکردنەوێ نییە، مردوو و بى جوولەییە، رۆژھەلاتناسی بۆ خوێشى دووچاری ھەمان حالەت دەبییتەو، مردوو و بى جوولەییە. ئەم ھەقیقەتە نەخشە بۆ کیشراوانەى سەر رۆژھەلات، راستەوخۆ لە سەدەى نۆزدەوہ بۆمان ماوہتەو، ئەمەش زۆر بە وردی تا رادەى وشە بە وشە گەیشتوہ.

ئەمەش لە دىسپۇتېزىمى رۆژھەلاتى، كەسايەتى رۆژھەلاتى، شەھوانىيەتى رۆژھەلاتى دەردە كەوى. بەلام رۆژھەلاتناسى وەك رېيازىكى سىياسى بە ماناى بالادەستى بە ھېز بەسەر لاواز و بى ھېز دى. رۆژھەلاتناسى سەدەى نۆزدەيەم ئەم روانىنانەى وەك كۆمەلىك ھەقىقەت رەپىش كىرۋە. ئىدوارد سەئىد ناو لەم رۆژھەلاتناسىيە دەنى رۆژھەلاتناسى شاراۋە. ئەمەيان بە پېچەوانەى رۆژھەلاتناسى ديار گەشە دەكا.

۱- تىۋرەكانى نەژاد، لەمەش مەبەست ئەۋەيە، كە پېشكەوتوو و گەشە سەندوۋەكان نارى و ئەۋروپىيەكان، دواكەوتووكانىش رۆژھەلاتى و ئەفريكايىەكان.

۲- پىشتىگىرى ئىمپىريالىزم: مەبەست لەمە، دەست نىشان كىردى يەككە وەك رۆژھەلاتى، واتە ناساندنى وەك نەژادىكى نۆكەر، كە دەبى نۆكەرايەتى بكا و لەم ئاستە بىنئىتەۋە. سنوورەكانى رۆژھەلات بە پىيى وىستى ئىمپىريالىزم دەگۆرى، ئەم دياردەيە يۆنان و ئىسرائىل ناگىتتەۋە.

۳- بوونى روانىنىكى نىرانە، بەو ماناىيەى رۆژھەلات مىيە، پىر لە نەيىيە، شەھوانىيە، مىنالانەيە، كەرسىتەى خەيال و فانتازمايە. رۆژھەلات وەردەگى، سەرەنجام دەبى بچىنە ناوى و كارگەرىمان لە سەرى ھەبى و كۆلۈنى بكىرى.

ئىدوارد سەئىد زۆر گىرىنگى بە پەيۋەندى سىكس و كۆلۈنىزاسىيۆن دەدا. رۆژئاۋا رۆژھەلات كۆلۈنى دەكات چۈنكە ھەست دەكات پىاۋە، نىرە. رۆژئاۋايى لە ئەۋروپا وەچە دەنئىتەۋە و مىندال دروست دەكەن، سەرەنجام دەبى لە رۆژھەلات پىشوو بەدن. ھەتا كىردەى كۆلۈنى كىردىش گەلىك زۆر بە مەراسىم و كەشى فرىودان و دەسخرەپۆكردن اغاۋا Séduction دەچى. سەرەتا تامانچىك گەشەى پى دەدرى، پاشان فرىو دەدرى گەشەپىدەنى كارگەرىيەك دواتر پى لە ناو خاكى ئەو دادەنرى، وپراى گەشەپىدان مالى دەكرى و دەپىتتىنرى.

لە سەرەتاي سەدەى بىستەم زانين (مەرفە) دەسەلات زۆر بە قوۋلى تىكەلى يەكتر دەبن.

سالى ۱۹۵۹ لۆرد كورزۆن و كرۆمەر بەرپىرسانى ئىدارى لە مىسر پەيمانگاي لىكۆلىنەۋە رۆژھەلاتىيەكان دادەمەزىنن، لىرەۋە رۆژھەلاتناسى دەپىتتە ئامپىر كەرسىتەيەكى بالادەستى و ركىف كىردن. بە كەلكى داگىر كىردنى ولاتانى دىكە و فىر كىردنى بەرپىرسانى كۆلۈنىيالى دى. ھەر لەو سەردەمەشەۋە، كە بوۋارى جىوگرافىيا

وهك زانستییکی نوئی دهتهقیتهوه، جیوگرافیاسهکان دهبنه ئاژانی سیخور زانیاری کۆکهروهه بۆ ریگا خۆشکردن بۆ داگیرکردنی ولاتانی دیکه. فهتح Conquête. بۆ نموونه، له ولاتی کۆنگۆ، که کۆلۆنیهکی بهلژیکا بوو، پێش ئهوهی بیهته دهولته کۆمهلهیهکی جیوگرافیایی بوو. له ولاتی مهغریبیش جیوگرافیاسه فرهنسییهکان بنچینهی بهلگهنامهکانی کاروباری دانیشتوانی رهسهنی ئهوییان دارشتوووه. ههر لهم سالانهدا بوو کۆمهله جیوگرافی و جیوگرافیاسهکان بایهخیکی له راده به دهریان وهرگرت، که وهك شۆرشیک دهژمێردری. ههره ناسراوترینیان بریتی بوون له کۆمهلهی جیوگرافیایی فرهنسی، کۆمیتهی ئهفریکای فرهنسی، کۆمیتهی ئاسیای فرهنسی، کۆمهلهی شاهانهی ئاسیایی... هتد. کاری ئهم کۆمهلهانه بریتی بوو له گهشهپیدانی بهرژهوهندی رۆژئاوا له چوارچێوه و شوینی مهبهست. دانانی سنورهکان بهم کۆمهلهانه دهسپێردری، وهك چۆن له سهروبهندی پهیمانی سایکس پیکۆ رۆلی خۆیان گێرا له دانانی سنورهکان بۆ میسر و فهلهستین و عێراق و ئوردن، که بهر بریتانیای مهزن کهوتبوون و سووریا و لوبنانیش بهر فرهنسا. کوردستانیشی گرتوه و به پێی ههمان پهیمانمه دابهشی سی پارچه له عێراق و تورکیا و سووریا کرا. له سهرهتای سهدهی بیستم رۆژههلاتناسهکان دهبنه ئاژانی ئیمپریالیزمی رۆژئاوا، لۆرهنسی عهرهبی ناسراوترین کهسایهتییه لهم بارهیهوه. له ناو کوردیش، میجهر نۆییل و میجهرسۆن و های و ئهدمۆنز و... هتد، ههمان رۆلی لۆرهنس و بگره زیاتریش دهگێرن له کۆنترۆل کردنی کوردستان و دابهشکردنی، ههلبهت له خزمهتی بریتانیای مهزن، بۆ نمونه کتیبی خێلهکانی کورد - ی مارک سایکس له سهردهمی نوئی له بوواری کوردناسیدا بایهخیکی زۆری ههیه، به یهکی له سهراوهکانی کۆنترۆل و ناسینی کورد دادهنری، ههلبهت وێرای کارهکانی میجهرسۆن له بوواری زمان و چاپمهنی. ژییانی نهیینی و پر له گومانی میجهرسۆن بۆ ماوهی زیاتر له بیست سال له کوردستان وهك ئاژانیکی بهریتانی پێش بوون به حاکمی سیاسی سلیمانی بۆ تیگهیشتن بووه له کورد و ناسینی بزووتنهوه و لایهنی لاواز و به هیزی ئهوه. ههر له کۆتایی سهدهی نۆزدهیهمدا دواي به هیزبوونی کۆمهله جیوگرافییهکان و سههرههڵدانیان، گهریدهیهکی وهك ئانری باندیر سالی ۱۸۸۵ له سهراواکاری کۆمهلهی جیوگرافیاسانی فرهنسی دیته کوردستان و

ھەموو لايىھە دەگەرى. ئەمە چەند نمونە يەكە لىم بارەيەو، دەشى ئەم لايەنە فراوانتر و تايىبە تەندتر باسى بىرى.

۲- شېۋاز، توانا، روانىنى شارەزا.

ئىمپىريالىزم لە بنچىنەدا پىشنىارى ئەو دەكات رۇژئاوا، كە دەچىتە رۇژھەلات بە مەبەستى نوپىكردەو، رۇژھەلاتە، بەلام ئەمە لەگەل پىرەنسىپەكانى رۇژھەلاتناس ناگوچى، كە دەپەوى رۇژھەلات جىگىر و پاسىف بى. گەشەسەندىن و بووژانەو دەبى ھەر لە رۇژئاوا بىننىتەو ھەتا ئەگەر لە رۇژھەلاتىش سەرھەلدا. لۆرەنس كە بە لۆرەنسى عەرەبى - يىش ناسراو و خاۋەنى كىتەبى ھەفت كۆلەگە كەي حىكمەتە، رەمى ئەم پىرەنسىپەيە، ئەو خۆي ھەموو راپەرىنى عەرەبەكانە، ھەموو مېژوۋى راپەرىنى عەرەب لۆرەنس خۆيەتى، بەرپىسارى سەرگەوتىن و نشووستىيەكانە. رۇژھەلاتناس بە سەختى دەبىتە ناژانى ئىمپىرتورەكەي خۆي، دەبىتە يەكىتى رۇژئاوا و رۇژھەلات.

۳- گىرقتى نىۋان دوو جەنگ

لە نىۋان ھەردو جەنگى جىھانىيە يەكەم و دوو مەدا گىرقتىكى مەزىن دوو چارى رۇژھەلاتناسى دەبىتەو، رۇژھەلاتىيەكان خۆيان نوپى دەكەنەو، داۋاي چارەنوۋسى خۆيان دەكەن، بزوتنەو ھەي سەرەخۆيى دادەمەزىن، دژى دەسەلاتى كۆلۈنپالىزمى دەوستانەو و بالادەستىيەكەي رەت دەكەنەو.

لېرەو سەرەتاي گەرانەو يەكى ترسىنەرى رۇژھەلات دەردەكەو، رۇژھەلاتناسى سەرەنجام بۆ ئەو جارىكى دىكە بگەپتەو ناو كۆدەكانى خۆي، لەمەودوا خۆي لە ئىسلام بەرجەستە دەكاتەو. دواجار لەم سالانەدا، رۇژھەلاتناسى لە رىگاي گىرنگىدان بە لىكۆلپەنەو لە ئىسلام لە رىگاي دوو رۇژھەلاتناسى ناسراو خۆي نوپى دەكاتەو، يەكەمىان لوى ماسىنيۋن - ي فرەنسىيە، ئەو پىريان گىب - ي ئىنگلىزىيە.

۴- بووژانەو رۇژھەلاتناسى فرەنسى و ئىنگلىزى

گىرقتى گەورە رۇژھەلاتناسى لە نىۋان ھەردو جەنگى جىھانىيە، دەگەپتەو بۆ كېشەي راگرتن و بالادەستىيە بەردەوامى رۇژئاوا بەسەر رۇژھەلاتدا، سەرەنجام پەيوەندى رۇژھەلات بە رۇژئاوا، كە تا ئەو كاتە بالادەستى ئەمەي داۋايان بوو بەسەر ھى يەكەم، بۆ بەشدارى كار و ھاۋتاي ئەو دەگۆرى. ماسىنيۋن، كە رۇژھەلاتناسى

دیاری ئەو سەردەمەییە لە رینگای وانەکانی ئێرنست رینانەو دەتتە ناو رۆژەهەلاتناسی. ئەو بە گشتی گرینگی بە ئیسلامی سوفا یان سوفازمی ئیسلامی داو. بۆ ئەو ئیسلام بریتییە لە ئاینی ئیسماعیل، واتە ئەو پەیمانانە رەت دەکاتەو، کە خودا بە ئیسماعیلی داو. بۆ ئەو ئیسلام تەنیا ئاینی پەرۆتتستۆ و خەباتە جەهاد دژی کوفەر. سوفازمیش، سوفازمی ئیسلامی، وەك دژە ئاراستەییە کە لە رینگای ئەمەو دەیهوی لە خودا نزیک بێتەو. ماسینیۆن بە رۆژەهەلاتناسیکی نوێخواز لە قەلەم دەدری. هۆ و ئەنجام لە لای ئەو پێکدی لە ئیسلام و عەرەب. ئەو لە نووسینەکانی پێش ۱۹۴۸ تاقە رۆژەهەلاتناسی ئەنتی کۆلۆنیالیزمە و پشتگیری لە فەلەستینیەکان دەکا. بەلام لەگەڵ ئەمەش ئەو لە ناو لۆجیکی دوانەمی رۆژەهەلاتی کۆن - رۆژئاوای نوێ دەمینیتەو. سەرەرای ئەوەی هەولێکی زۆری داو لە ناکۆکی ئیسرائیل و فەلەستینیەکان بگا، بەلام قەت ناتوانی لە دەمەقالی و ناکۆکی نیوان ئیسماعیل و ئیسماعیل تێپەرێ. سەرەنجام یەکی لە بیرە نووییەکان لێرەو سەرەلەدا، ئەمەش بریتییە لەوەی، کە رۆژەهەلات ناتوانی لە خۆی بگا چونکە رۆژئاوا خستووێتە ناو ئەم حالەتەو و زیانی پێ گەیاندوو. بەلام ماسینیۆن زۆر بە نەریتخواری و کلاسیکی دەمینیتەو، هەموو شتێک دەخاتە ناو پەیهندی بنەما سامییەکان، کە رۆژەهەلاتین، رۆژئاوایی، کە ئەوروپایی و ئارین. بەلام هەرچی گیب - ە، تەواو پێچەوانەمی ماسینیۆن بوو. ئەو لە پیناوی خزمەت کردن بە ولاتەکەمی نووسیبووێتی. لە لای ئەو، لێکۆلینەو رۆژەهەلاتییەکان دەبی لە خزمەتی سیاسەتی نیشتمانی بریتانیا بی.

لە روانگەمی ئەو دەوێ ئیسلام ئاینیکی جیهانی و لیبووردەییە، رینگا بەو دەدا کۆمەلێک کۆمۆنۆتەمی جیا جیا بەیه کەو بژین. لە روانگەمی گیب، تەنیا زایۆنیستەکان و مارۆنیەکان ناتوانن لەگەڵ ئیتنیککی دیکەمی جیاواز بژین.

لای گیب، مۆدێرنیزمی ئیسلامی وەك پەرچە کرداریک بوو بەرامبەر رۆمانسیزمی ئەوروپایی. هەر وەها رای وایە، کە ئیسلامی بی نمونە و ئیدیال، ئیسلامی بیگەرد ناشی هەبی تەنیا لە لای زاناکانی ئیسلامی نەبی. بە رای گیب ئیسلام کاریگەرییەکی بێدەنگی هەییە لەسەر کۆمەلانی خەلک، ئەمەش بە هۆی لایەنی بیگەرد یان ئیدیالی خۆی، کە لە لایەن دەستەمی زانایانی چاکسازخواری بە مەبەستی نوێکردنەو

لېككەدەرىتتەو ناكۆكى تېدەكەوئى. ھەموو كېشە و لە بارىيە كچونە كانىش بۆ ئەمە دەگەرپىنەو.

گىب روانىنى خۆى بە رۆژھەلاتناسى دەبەستىتتەو، كە بە راي ئەو دەتوانى بنووسى و پەردە لە سەر شتەكان ھەلمالى بەرامبەر بە ئىسلام كاتى، كە ناتوانى بدوى و لېرە و لەوى دەستەى زانايانى دەكەونە ھەلە و درۆ كردن.

۵- سەردەمى نۆى

لە روانگەى ئىدوارد سەعید لە پاش جەنگى جىھانىى دووم رۆژھەلاتناسى دەگەرپىتتەو و لاتە يە كگرتووەكانى ئەمريكا بە تايبەتى دواى گرتنەوئى ئىمپراتۆرە كۆلۆنىدارە كۆنەكانى ئەوروپايى لە سەردەمى جەنگى دوومەى جىھانى لېرەو رۆژھەلاتناسى تېككەشكىندرى پاشان سەر لە نۆى لە ژىر ناوى لېككۆلېنەو ئارىيەكان دروست دەكرىتتەو.

۶- نۆينەرايەتى و ئىنەى عەرەب لەو سەردەمە

تەواوى ئەو و ئىنەى عەرەبەكان ھەيانە لە مېدىيى رۆژئاوا لە رۆژھەلاتناسى كلاسكى وەرگىراون و كاريگەرى ئەويان بە سەردەمە.

- پېش ۱۹۶۷ عەرەبەكان برىتىى بوون لە بەدووەكانى سەرىشتى و شتر.
- پاش ۱۹۶۷ برىتىى لە بەرجەستەكارى دۆراندن و بى توانايى.
- پاش ۱۹۷۳ برىتىن لە عەرەبە ترسناكەكان، كە بېرە نەوتەكان كۆنترۆل دەكەن، لە ناو كاريكاتېرەكانىش نۆينەرايەتى سامىيەكان دەكەن وەك بوونى زەردەخەنەيەكى شوم، لوتىكى گەرە و چەماو، ئەوان لە پشت ھەموو كېشەيەكى ئابورىيەو، كە پەيوەندى بە نرخى ماددە خاوەكانەو ھەيە.

لەم روانگەيەو عەرەبەكان مېژووئىكيان ھەيە، بەلام ئەم مېژوو بەشىكە لەو مېژوو، كە نەرىتى رۆژھەلاتناسان پاشان نەرىتى زايۆنىستەكان دروستيان كردووە. لامارتىن و زايۆنىستە بەرايىەكان لەو برۆايەدان فەلەستىن وەك سەحرايەكى چۆل و ھۆل وايە چاوەرپى بووژانەو و بوون بە باخچە دەكا، ئەمەش بە رۆژئاوا دەكرى. بە پىى روانىنى ئىدوارد سەعید جوولەكەى ئەوروپايى پېش سەردەمى نازى دووفاقى كردووە يان كەوتۆتە ناو ئەم حالەتە. ئەوئى ئىستا ھەمانە برىتىيە لە پالەوانىكى جوولەكە، كە دروستكردنەكەى دەگەرپىتتەو بۆ داب و نەرىتىكى دووبارە دروستكراو، كە لە

رۆژهه لاتناس - جهرهزه - پيشهنگ بوورتون - لان - رينان و سيبهرى ههلكشاوى خوئى، كه عه ره به كانى رۆژهه لاتن. عه ره به له لايهن ئيسرائيل به ستيئندراوه ته وه به زنجيره يه كه په رچه كردارى سزادراو، هه ر ئيسرائيل خوئى ده بخته وه شوئى خوئى، واته ناو سيبهر. له ده ره وه ئه نتي زايونيزم، عه ره به خاوه نى پيترۆله، لي ره شه وه ئيمه به رامبهر به نه بوونى توانا و نه بوونى تواناي عه قلى و ئه خلاقى عه ره بين كه چى خاوه نى ئه وه هه موو پيترۆله يه ده كه زۆره يه. پرسىارى باو له ولاته يه كگرتوه كانى ئه مريكا ئه وه يه: بوچى خه لكانيك وهك عه ره به ده بى ئه وه مافه يان له ده ست بى هه ره شه له جيهانى ئازاد و گه شه سه ندوو بكهن؟ وه لامه كه ش بريتييه له وه: ماريئزه كان ده توانن پرۆن ده ست به سه ر كيئلگه كاندا بگرن. له ناو ميديا، عه ره به هه رده م وهك كۆمه له خه لكانيك Masse پيشان ده درى نهك وهك تاكه كه س بيئجگه له ديكتاتوره رۆژهه لاتىيه كان هه رده م كۆمه لاني خه لكى عه ره به له ميدياكان له و كاتانه پيشان ده دن، كه توورپن و له ناو كوئيره وه رى دان و خه ريكي كرده يه كى ناعه قلانين. ئه مه ش ده به سترىته وه به هه ره شه ي جيهاد و داگير كردنى رۆژتاوا...هتند.

۷- رۆژهه لاتناسى ئه مريكى

له روانگه ي ئيدوارد سه عيده وه به شدارى ئه مريكا له رۆژهه لاتناسى ئه وه يه له مه ودوا له ريگاي زمانه وه ئه م به شدارىيه ده ست پى ناكا به لكو له ريگاي ليكۆلينه وه سۆسيۆلۆژىيه كانه وه يه و پاشان له سه ر رۆژهه لات پراتيك ده كرى. ئه مريكا هه مان نه ريتى فيلۆلۆجى ئه وروپايى نيبه و رۆژهه لاتيش هه رده م وهك كيشه ي سنوور بينراوه. رۆژهه لاتناسى گۆراوه، به لام هه مان خاسىيه تى تاييه تى خوئى پاراستوه، كه بريتييه له دژايه تى و كينه له وه ي لى ده كۆلتيته وه.

۸- ئه مريكا نه ريتىكى رۆژهه لاتناسى تاييه تى به خوئى هه يه

كۆمه له ي رۆژهه لاتناسى ئه مريكى سالى ۱۸۲۴ دامه زراوه، هه لبه ت له پيناوى هاندانى ئه مريكا بو چونه رۆژهه لات. ئه مريكىيه كان هه ر له زووئيكه وه بايه خيكي تاييه تى به زايونيزم و فه له ستين ده دن. هه ر له به ر ئه مه ش وهك يه كى له هۆيه كان و ايان لى ده كات به شدارى له جهنگى يه كه مى جيهانيدا بكهن. له لاي ئينگليزه كانيش، پشتگيرى كردنى زايونيزم و په يماننامه ي به لفۆر ئامانج تياياندا خو نزيك كرده وه بووه له ئه مريكىيه كان بو به ده ست هينانى پشتگيرى بانكه كانى ئه مريكى، كه له ده ست

جوولەكەكان بوو. بە راي ئىدوارد سەئىد خالى ھاوبەش لە نيوان زايۇنيزم و ئەنتى سامى رۆژھەلاتناسىيە. سالى ۱۹۱۸، شىم وايزمان نامەيەك بۆ لۆرد بەلفۆر بەم شىوہ توندى خواروہ دەنووسى: عەرەبەكان، كە بە روالەت زيرەكن و گيانىكى زىندوويان ھەيە، تەنيا رىز لە يەك تاقە شت دەنيىن، كە ھىز و سەرکەوتنە. ... دەسەلاتى بەريتانى وەك ئەوان دەزانى و سروشتى بە كرىگىراوى عەرەب دەناسى ... لەبەر ئەوہ دەبى بەردەوام لەسەر پىي خويان بن. ھەر چەند رژیىمى ئىنگلىزى دادپەرەرى پەپرەو بكا، عەرەبەكان لووت بەرزتر دەبن...

ئەم روانىنە كاريگەرى لەسەر روانىنى ئەمپۇرى عەرەب ھەيە. ئەو فەلەستىنيەي، كە خەبات دژى كۆلۆنيالىستى بىگانە دەكات يان كىويىە يان گەوجە ئەوان بۆ ماوہى دوو ھەزار سال ئەو سەحرايەيان لەبەر دەست بوو ھىچيان لى نەكرد. يان كۆمەلە خەلكىن دەشى پشنگوى بخرين، جۆرىك لە بوونەوہرى خواروہى مرۆن، كە دابراون لە خاسىيەتى مرۆفائىيەتى و خاسىيەتى دابراو لە تاكەكەسى. ئىدارەى سياسەتى ئىسرائىل بەرامبەر بە عەرەب پشت بە رۆژھەلاتناسى دەبەستى. ئەمەش لەم نمونانەى خواروہ دەردەكەوى.

- عەرەبى باش ئەو كەسەيە چى داوا لى بکەين دەيكا.
- عەرەبى خراب عەرەبىكى تيرۆريستە.
- عەرەب رىزى ھىز دەگرى و خوى ھىمن رادەگرى ئەگەر بەردەوام ھەرەشەى لىدانى لەسەر بى.

ژەنەرال ھەركابى وەسفى ئەقل و رەوشتى عەرەب دەكات و دەلى: ئەوان لە رووى ئەخلاقيەوہ تىكچوون، دژە سامىن و توندەتيزن و ناھاسەنگن. لە روانگەى ئىدوارد سەئىد زايۇنيزم لە رۆژھەلاتناسىيەوہ وەرگىراوہ. لەبەر ئەوہى دەبينين:

- ھەر سامىيەك، كە رىگاي رۆژھەلاتناسى ھەلبىژارد بەھىزە، پىشەنگە، نوپىە.
- سامىيەكەى تر، واتە عەرەب، ئەو لە ناو رىگا رۆژھەلاتىيەكان دەمىنيتەوہ، واتە كەرسەيەكە بۆ لىكۆلنىنەوہى رۆژھەلاتناسى.

۹- رۆژھەلاتىيەكان، رۆژھەلاتىيەكان، رۆژھەلاتىيەكان.

تەواوى شارەزاكان، كە راويژ بۆ سياسەتى دەرەوہى ئەمريكا دەكەن بە رۆژھەلاتناسى گۆشكراون. ئىدوارد سەئىد بە دواى ئەوہ ناگەرى بلى، كە رۆژھەلاتى

راسته قینه جیاوازه له وهی رۆژه لاتناسه کان دهیلین، به لام دهیهوی بلی رۆژه لات داهینراویکی رۆژه لاتناسییه. رۆژه لاتناسی ئیمپۆ لهوپه ری به هیزی و سه رکه وتنی خۆدایه، رۆژه لات له راستیدا بوه ته مانگیك به دهوری ولاته به کگرتوه کاندا ده سووړیته وه. هیچ زانیه کی رۆژه لاتنی ناتوانی لیکۆلینه وه کانی رۆژه لاتناسانی رۆژئاوا پشتگویی بخواو گرینگی پی نه دا، چونکه: خویندنگاگان له لایهن هیزه کۆلۆنیالیسته کان دروست کراون، کتیبخانه کان له رۆژئاوان، درێژهدان به لیکۆلینه وه و خویندن له رۆژئاوا ده کری نه ک له رۆژه لات. زاناکانی رۆژه لات دین له ئەمریکا کړنوش بو رۆژه لاتناسه کان ده بن، پاشان ده چن له رۆژه لات لیکۆلینه وه کانیان بلاوده کهنه وه. زاناکانی رۆژه لات سوود له رۆژه لاتناسی وهرده گرن بو دست به سه رداگرتنی رۆژه لات. هۆکاری دووم بریتییه له نایدیۆلۆجیای به کاربردن Consumption، عه ره به کان بریتین له به کاربه ری گه وره ی ولاته به کگرتوه کانی ئەمریکا، کۆکا کۆلا، ترانزیستۆر، پیشاندانی وینه ی کولتووری رۆژه لات له ماس-میڈیا، لیڤه وه پارادۆکسیکی دوو سه ره سه ره له ده دا.

- عه ره ب، که خۆی وه ک عه ره ب ده بین، که له لایهن هۆلیوود پیشان ده درئ.
- ئەنتیلجنسییای دروستکراو بو بازارپی ئازاد رۆلی خۆی له بازرگانی Marketing ده دۆزیته وه، ئەمه ش واته نوڤوونه وه له ریگای به کاربردن.

ئیسلامییه کان هه مان ئەم کۆدانه به کارده هیئنه وه، هه لبه ت به مه به ستی نوڤکردنه وه له ریگای سه ر له نوڤ به ئیسلامکردنه وه، ئیسلام ده کهنه که رسته یه کی به کاربردن.

تیبینی: زاراوه ی Structurer، که چاوگیکی فره نسبییه به مانای بنه ما ریخستن، دانانی بنه ما و سیسته م دی، له لای ئیدوارد سه عید له فۆرمی رابردوی ساده به کارهاتوه وه ک Structuré و Restructuré به کارهاتوه، که له زمانی عه ره بیدا به مانای مشکل بالفتحه و مرکب دی، واته: کیشه و به کیشه کراو.

سه رچاوه: Edward Saïd, L'Orientalisme, L'Orient Créé par l'Occident. Seuil, ۱۹۸۰.
- ئیدوار سه عید، رۆژه لاتناسی، رۆژه لاتنی داهینراو له لایهن رۆژئاوا، وه شانی سوڤی، گالیمار، ۱۹۸۰.

عەرەبى بەدو و شوانكارەى كورد بەراوردىك لە نىوان روالەت و بنەماكانى ژيانيان

نووسىنى / د. شاکر خصباک
وهرگيرانى / د. جەزا توفيق تالب
م.ى. عەتا محمد علاالدين

بياباننىشىنى (بەداوت) بەمانا جيۆگرافىيەكەى برىتییە لە شوینگۆرکى، دۆخیکە ژینگەى سروشتى بەسەر مرۆفیدا سەپاندووه. ئەم دۆخەش لەگەڵ دوو روالەتى ئابوورى و کۆمەلایەتیدا هاوکاتە. یەكەمیان روالەتى ئابوورى خۆی لە خەریکبوونی دانىشتوان بە (لەوهر گۆزانەوه - الرعى المتنقل) دەبینیتەوه و دووهمیان روالەتى کۆمەلایەتى کە پشت بە سیستەمە خێلایەتییە کە دەبەستیت.

ناژەلدارى لەوهر گۆزانەوه سادەترین شیوهى بە دەنگەوهچوونە بوو ئەو ژینگە سروشتییە وشکە یا نیمچەوشکە و دروست بووى سروشتیى ئەو ژینگەیه گۆگیايه، جا كورت بێت یان درێژ، لە سروشتى ئەم گۆگیايه دایە لە کاتى باران باریندا شین دەبن و هەركاتى بەكارهات، ئیتر تا سالى داهاوو سەوز ناییتەوه. بۆیه دانىشتوانى ئەم ناوچانە ناچارن هەمیشە بەشوین جینگەى نویدا بگهريين و بەردهوام كۆچ بکەن لە جینگايه کەوه بۆ یه کيکى تر.

هەر کە گۆگیاى ناوچەيهك بەسەردەچیت، بۆ دابىن کردنى لەوهرى ناژەله کانيان بۆ ئەوى تر كۆچ دەکەن. بۆیه نىشتمانى راستەقینهى شوانكاره گهروکەکان، بیابان و نیمچە بیابانەکانە. بەلام هەندى شوینی تر هەن (لە هەندى ناوچەى كوردستانیش) کە دەکەونه پشت هیلى بارانى (۱۰) ئینچەوه کە برى بارانەكەى بەشى كشتوكالى

جیگیر ناکات، بۆیه سیستمیکی شوانکارهیی گهرۆکی تیدا دروست بووه که له ههندی روهوه هاوشیوهی سیستمی بهدوهکانی بیابانه.

لهگهڵ ئەوهی برپرەیی ژیانە ئابووری ههریهک له بهدوی عهرهب و شوانکارهی کورد، لهوهر گویزانهوهیه، ههرهوک چۆن برپرەیی ژیانە کۆمه‌لایهتی ههردووکیان خێلایه‌تییه، به‌لام کۆمه‌لێک جیاوازی له یه‌کیان جیا‌ده‌کاته‌وه، که له (ناوه‌رۆکیدا - جوهرها) جیاوازییه له نێوان شوانکاره‌ی بیابان و شوانکاره‌ی ستیپس، که هه‌ول ده‌ده‌ین له لاپه‌ره‌کانی داها‌توودا بیا‌خه‌ینه روو.

دیارت‌ترین جیاوازی له نێوان به‌دوی عهرهب و شوانکاره‌ی کورد بریتیه‌یه له سیستمی کۆچ و ره‌و لای ههریه‌که‌یان، کۆچ و ره‌و لای کۆچه‌ری کورد جوهره‌ گواستنه‌وه‌یه‌کی به‌پێی وه‌رز (ستوونی - الراسی) و ده‌که‌وتنه‌ ژێر کاره‌گه‌ری گۆرانی ناوه‌ه‌وا له وه‌رزه‌کاندا. راستیه‌که‌ی ئەمانه سالانه شوینی نیشه‌ جیبوونی خۆیان دووجار ده‌گۆرن، له سه‌ره‌تای هاویندا سه‌رده‌که‌ون بۆ ناوچه‌ به‌رزه‌کان (کوێستان)، له کۆتایی پاییزیدا داده‌گه‌رێن بۆ ده‌شت و دۆله‌کان. ئەم (گه‌رانه - التنقل) به‌شیوه‌یه‌کی بنه‌رته‌ی په‌یوه‌سته به راده‌ی چه‌ندایه‌تی و چۆنایه‌تی له‌وه‌رگا‌کان، نه‌ک پله‌ی گه‌رما که رۆلێکی لاره‌کی ده‌بینیت. ئەوه‌ی شایانی تیبینی کردنه ئەوه‌یه، که ئەوان پابه‌ندن به ناوچه‌یه‌کی دیاری کراوی له‌وه‌رگای زستان، به‌تایبه‌تی که تیایدا به‌ کشتوکاله‌کردنه‌وه خه‌ریک ده‌بن، به‌لام له‌وه‌رگا‌ هاوینییه‌کانیاندا (کوێستان) ده‌چنه شوینی تا راده‌یه‌ک فراوانتر، که ئەمه‌ش قه‌د پال و لوتکه‌ی چیا و بانه به‌رزه‌کان ده‌گرێته‌وه، که له‌وه‌رپی زۆریان لیه‌.

هه‌ندیک نوسه‌ر به‌وه رازی نه‌بوون که ئەم جوهره‌ کۆچه‌کردنه به ره‌و - گه‌ران (الترحل)، ناوینریت، ئەم کۆمه‌له‌ گه‌رۆکانه له کۆتاییدا، جار له دوا‌ی جار ده‌گه‌رینه‌وه هه‌مان شوینی پێشووی خۆیان، هه‌رچه‌نده ئەگه‌ر له هاتوچۆی هاوینیاندا زۆریش رۆشتیته‌ن⁽¹⁾، به‌لام ناتوانین ئەم رایه وه‌ریگرین، له‌به‌رته‌وه‌ی دیارت‌ترین روخساری ژیانە کۆچه‌ره‌کان، نا‌جیگیربوونه، که مۆرکیکی تاییه‌ت به ژیانە ئەم کۆمه‌لانه ده‌به‌خشیته‌. به‌لام کۆچی عهرهبه به‌دوه‌کان جیاوازییه‌کی زۆری له‌گه‌ڵ کۆچی کورده

¹ Hoover, O,W, Novaj nomadism , Geographied Review , Vol,xxi,No.3. 1939.

كۆچەرىيە كاندا ھەيە، كە برىتییە لە جوولەيەكى بەردەوام و ھەموو سالاھە دەگریتەوھو پابەندى وەرژەكان نىيە، ھەرەھا برىتییە لە جوولەيەكى نىمچە بازىيە، لە وەرژى باراندا دەچنە قولايى بىبابانەكان و لە وەرژى بى باراندا لە رووبارو سەرچاوە ئاويەكان نىك دەبنەو، ئەم جوولانەوھەيش بەندە بە كەمى و زۆرى باران بارىن، چونكە ئەو بارانە، دابەش بوون و دەولەمەندى لەوەرگاكان ديارى دەكات. ھەرەھا بىرەكان كارىگەرىيان لەسەر ئەم جوولانەوھەيە ھەيە، چونكە بىرەكان بەكلىلى رىگاكانى ناو بىبابانەكان دادەنرىن و سەرچاوەى ئاوى كاروانى كۆچەرىيەكانن، لەبەرئەوھە رۆلئىكى گەورەيان لە دابەش بوونى كۆمەلە كۆچەرىيەكانى ناو بىبابانەكاندا ھەيە^(۲).

برىارى (كۆچ و رەويش - الأرتحال) لە لايەن ريش سىي يان سەرۆك خىلەكانەوھە دەدرىت، سەرۆك يان ريش سىي فەرمانى كۆچ و وەستان و كات وشوئىنەكانيان دەدات^(۳)

لە رابردوودا، كۆچى شوانكارە كورد و عەرەبە دەشتەكییەكان روخسارى جوۆرە رىكخستنىكى پىوھ ديار بووھ.

لە كاتى كۆچكردنى شوانكارە كوردەكان ھەموو ئەندامەكانى خىزان بە پى دەپۆشتن، پىاوان تەفەنگەكانيان دەكرە شانىان، لە كاتىكدا ژنەكان مندالەكانيان دەگرە كۆلەوھە، بەلام مندال و پىرەكان سوارى و لاخ دەبوون، كەل و پەلەكانىش كە برىتى بوون لە رەشال و رايەخ و پىداويستى رۆژانە لەسەر پىشتى ھىستەر و گوئىدريژەكان بار دەكران. پىداويستىيە قورسەكانىش، وەك رەشالە زستانەيەكان، لای ئەو خزم و دۆستانە جى دەھىلران كە لە رۆلەكانى ھەمان خىل بوون و دەمانەوھە، بۆ پارىزگارىيە كردنىان و بۆ ئەوھى تا بكرى گياندارەكانيان بارىان سووك پىت. جەلەبە يان رانە ئاژەلەكانىش لە قەدپاللى گەردەكاندا، لەژىر چاودىرى شوانەكاندا بلاوھيان پىدەكرا.

^۲ البداوة والاستقرار فى العراق، للدكتور نوري خليل البرازى، معهد البحوث والدراسات العربية، القاهرة، ۱۹۶۵، ص ۱۱۵.

^۳ البادية، تأليف عبدالحبار الراوى، بغداد، ۱۹۴۷، ص ۱۰۷.

رەوکردنە کە لە نیوان ناوچە زستانەییەکان و (لەوەرگا - المراحی) ھاوینییەکان بە چەند قۆناغیکی جیا ئەنجام دراوە، کە ھەر قۆناغیکیان چەند سەعاتیکی دەخایاند. زیاتر رەوکردنە کە لە بەرەبەیانەو دەستی پێدەکردو لە نیوەرۆدا دەوستانا، پاشان دوای خۆرئاواوون، بەتایبەتی لە شەوانی مانگەشەودا دەستی پێدەکردەو. لە کاتی کۆچەکردنە کەدا (رەشالیان) ھەڵ نەدەدا، تەنھا لە دەمانەدا نەبیت کە کاروانەکان لە جیگایە کدا بۆ چەند رۆژتیک دەمانەو، بەلکو ھەرکەسەو جل و بەرگ یان پێخەفی لە خۆی دەتالاند و لەو ھەردەدا دەنووست. ھەرچی کۆچی عەرەبە دەشتەکییەکانیشە، ئەوا (بورکھات Burkhardt) ی (گەریدە - الرحالة) لە ناوەرپاستی سەدە (۱۹) بەم شیوہیە باسی لێو کردوون :

(لە پێشی خێلی کۆچبەرەو کۆمەلە (سواریک) کە ژمارەیان پێنج یان شەش کەس دەبیت لە دووری (۶) میلەو دەرۆن، بۆ ئاشناوون و چاودێری کردنی رێگاگە. بەشی سەرەکی خێلە کۆچەرییە کە لە ریزیک کە پێش دەکەوت بە دووری (۳) میل و لە چەند پیاویکی چە کدار و حوشر سوار پێک ھاتوو کە دووری نیوان ھەر یە کەیان (۱۰۰) بۆ (۱۵۰) ھەنگاو دەبیت و بە درێژایی ریزی پێشەو بەلاو دەبنەو. لە دوای ئەو ریزەشەو، کۆمەلێک ریزی پان دیت کە لە حوشرە مێیەکان و بێچووکانی پێک دیت، لەسەر ئەو گۆگیو درکانە دیئە رێیان دەلەوەرپێن.

لەدوای ریزەکانی حوشرە مێیەکان، حوشرە بارکراوەکان بە خێوت و خۆراک دین، پاشان حوشرە کەژاوەدارەکان کە ژن و مندالیان تێدایە دیت، پیاوانیش بە ناریک و پێکی بەنیو ئەو ھەموو ریزانەدا بلاو دەبنەو، کە زۆربەیان ھەول دەدەن لەپێشەو، ھەندیک لە پیاوان رەشمە ئەسپەکان دەگرن بۆ ئەو سوارین، دەکری درێژی کاروانی ئەم جۆرە خێلە کۆچەرەنە بە دوو میل و نیو مەزەندە بکریت^(۴).

بەلام ئەم رێکۆپێکییە لە کۆچی کوردی یان عەرەبی لە ئیستا دا وەکو جارێ بەدی ناکریت، ئەویش بەھۆی تێک چوون و لاوازبوونی سیستمی خێلەکی. ئەو گرفتەنەش کە تووشی شوانکارە کوردەکان دەھاتن بەھۆی کۆچکردنیانەو جیاواز بوو لەوێ تووشی عەرەبە دەشتەکییەکان دەھاتن لەکاتی رەوکردنیاندا. ئەویش لەبەر

⁴ Burkhardt, J,L,Notes on Beduins and Wahabys Trides, London 1881, p,35.

جىاوازىيى ئىو ناوچانەي كە پىيادا تىدەپەرن. عەرەبە دەشتە كىيە كان بە ناوچەي چۆلەوانى دا گوزەر دەكەن و كەمتر لە گوند و كىلگە كان نزيك دەبنەو، جگە لە كاتى كەم ئاوى، بۆيە رووبەروو بوونەو لە گەل گەشتياراندا زۆر بە ئەستەم رووى دەدا، مەگەر خۆيان بە مەبەستى دزين و تالانكردن هەليان كوتايىتە سەر ئىو گوند و كىلگانەي لە ئىواري بىابانە كەدان.

بەلام لە بارودۆخى ئاساييدا، لە ناوچەي ديارىكرادا هاتوچۆ دەكەن و هەر خىلئىك ناوچەيە كى هەيە پىي دەوترىت (ديرى هۆزە كە - ديرة القبيلة) كە تىيادا هاتوچۆ دەكات و بۆ هىچ خىلئىكى تر نىيە تىيادا ئاژەل بلەو پىنى.

بەلام كۆچى شوانكارە كوردە كان كىشەي زۆرى بۆ خۆيان و گەشتياران دروست دەكرد، بە جۆرىك كە كاتى رەويان لاي گەشتياران بە بايەخەو سەير دەكرا.

بە جۆرىك (دىكسون - Dickson) بارى گەشتيارانى كوردى لەو دەمانەدا بەم شىوئەيە وەسف كرددو: (وادەي كۆچى كۆچەرە كوردە كان كاتىكى ناخۆش بوو بۆ دانىشتوانى گوندە كان، ژنان لە مائە كانيان دەمىننەو و دەرگاكان لە سەر خۆيان دادەخەن، پىاوانىش بە چواردەورى مائە كان و خالە گرنگە كاندا دابەش دەبن، لە كاتىكدا چە كدارە كان لە بارىكى شىرەو هەلچوون و ئامادە باشيدا بوون. زۆر جارىش تەقە كردنى پچر پچر و تىكەل دەبىستى) (5).

راستىيە كەي، شوانكارە كوردە كان لە رابردوودا باكيان بەو نەبوو كە چ رووبەروو بوونەو يەك لە نىوان ئىوان و گەشتياران روودەدات، چونكە دەيانزانى كە هەمىشە ئىوان بە هىزترن و گەشتيارە كان بە ناچارى بىدەنگ دەبن، هەرچەندە ئاژەلە كانيان زىيانىش لە كىلگە كانيان بدات.

بۆيە لە ناوچەي كۆچى خىلئى جاف پەندى (كشتوكالە كەتان لە سەرە رىگە لادەن) باو بوو كاتىك كشتيار و جوتياران گازەندەي خۆيان دەبردە لاي سەر كرده كانى جاف كە پىاوە كانيان زىيانىان بە كىلگە كانيان گەياندو، ئىو پەندەيان بۆ دەوتنەو. بەلام ئەمرو، لە گەل بە هىزبوونى دەسەلاتى مىرى بە سەر شوئىنە جىاجىاكانى كوردستاندا، دەرەبەگ و خاوەن مولكە كان لە جارەن بە هىزترن، خىلە كۆچەريە كانىش لاوازتر و كەم

⁵ Dickson , B, Journey in Kurdistan, Veographical Journal, Vol,35,1910.p, 374

ژماره‌شن، کۆچه‌رییه‌کانیش ژماره‌یان که می کردوه، بۆیه شوانکاره کورده‌کان خۆیان له زه‌وییه کشتوکالییه‌کان به‌دوور ده‌گرن و قه‌دپالی چیاکان ده‌گرنه‌به‌ر. له‌گه‌ل هه‌ولدانیان بۆ خۆیه‌دورخستن له‌گه‌ل گه‌شتیاران، به‌لام زه‌حمه‌ت بوونی کۆنترۆل کردنی ناژه‌ل، ده‌بیته هۆی زیان گه‌یاندن به‌ کێلگه‌کان و له‌ویشه‌وه دروست بوونی کیشه له‌گه‌ل جوتیاران، هه‌ر ئه‌مه‌ش یه‌کیکه له‌و کۆمه‌له هۆکاره‌ی بۆته هۆی وازه‌ینانی زۆریک له‌و کۆچه‌رییه‌کانه له‌ ژبانی کۆچه‌ری و جیگه‌ری بوون له‌ شوینیکی هه‌رکاتیکی هه‌لیان بۆ ره‌خساییت.

ره‌شمال هه‌لدان لای شوانکاره کورده‌کان له ئه‌ستۆی ژنانه. خاتوو بیشوب (Bishop) وه‌سفی ره‌شمال هه‌لدان به‌م شیویه ده‌کات :

(کاتیکی خێله کورده کۆچه‌ره‌که ده‌گاته شوینی خۆی له به‌ره‌به‌یان یان پاش نیوه‌پۆ، کاره‌کان به‌ ریکویتیکی ئاماده ده‌کرین. پیش هه‌موو شتیکی منداله‌کان ده‌خرینه ناو لانکه‌کانیانه‌وه، پیاوانیش، ئه‌گه‌ر زه‌وییه‌که پیاویست بکات پاکێ ده‌که‌نه‌وه، پاشان سنگی چاداره‌کان داده‌کوتن و ئه‌ستونده‌کانی (ستوونه‌کانی) به‌رزده‌که‌نه‌وه، ئه‌گه‌ر دره‌خت هه‌بیته، ئه‌وا به‌ گه‌لا شووره‌یه‌گ به‌دووری خێوه‌تگا‌که‌دا دروست ده‌که‌ن، پاشان ژنانیش کاره‌کانی تر ئه‌نجام ده‌ده‌ن که بریتییه له ئه‌رکه سه‌ره‌کییه‌کانی ره‌شمال (تاو‌ل) هه‌لدان، له کاتیکیدا پیاوان ده‌ست ده‌که‌ن به‌ قسه‌زۆرکردن و جگه‌ره‌ کێشان. تاو‌له‌کان (ره‌شماله‌کان) هه‌مان جیگه‌ی ریژه‌یی خۆیان داگیر ده‌که‌ن، ئه‌گه‌ر چی ره‌شماله‌که ریز ریز یان نیوه‌ بازنه یان شه‌قامی یه‌کتبه‌ر بیته، بۆ ئه‌وه‌ی ناژه‌له‌کان شوینی خاوه‌نه‌کانیان بزائن به‌بێ لیخوریانیان. ره‌شماله‌کان که له مووی بزنی دروست کراون ده‌رده‌هینرین، و ژنان پاکیان ده‌که‌نه‌وه، و به‌سه‌ر ستوونه‌کاندا بلاویان ده‌که‌نه‌وه و له ناوه‌وه چهند جارێک پاکیان ده‌که‌نه‌وه پیش جیگه‌رکردنیان له‌سه‌ر ستوونه‌کان. ره‌شماله‌ گه‌وره‌کانیش به‌ چیخ ده‌کرین به‌ چهند به‌شیکه‌وه، هه‌ندیکی خێل ته‌یمانیکێ قامیش به‌ دوری هۆیه‌که‌دا دروست ده‌که‌ن، ته‌نها ده‌رگایه‌کی بۆ ده‌هیلنه‌وه، زه‌وی ناوه‌وه‌ی ته‌یمانکه‌ وه‌ک (په‌چه - حظیره)ی ناژه‌له‌کان به‌کارده‌هینریت، دار و چیلکه‌ش وه‌ک سووته‌مهنی به‌کارده‌هینریت، ژنان ده‌چن بۆ ئاو هینان، و کورانیکی ئاگاداری رانه‌کان

دەبن^(٦)، لە گەل ئەو دەى ئەم وەسەفە لە ھۆبە دەوارىكى خىلىكى كۆچەرى لە سە دەى نۆز دەو وەرگىراو، بەلام بەسەر ھۆبە دەوارنشىنە خىلە كوردىيە كانى ئىستاشدا جىبە جى دەبىت).

ھۆبە رەشمالىكى كوردىيە لە چەند كۆمەلە خىزانىك پىك دىت كە پەيوەندى خزمایەتى پىكەوەيان دەبەستىتەو، لە ھەندى كاتىشدا خىزانىكى فراوان دەردەخات. ئەم كۆمەلە خىزانە مافى ھاوبەشيان لە لەوەرگادا ھەبە، ھەروەھا بە ھاوبەشى ژمارەبەك شوان بە كرى دەگرن^(٧).

سەرکردایەتیی خىوەتگا كەش زياتر بە پىاوئىكى بەتەمەن وخواوین پىنگەبەكى كۆمەلایەتى بەرز و توانایەكى ئابوورى بەرچاو دەسپىردىت، كە لەوانەبە گەورەى خىزانە فراوانەكەش بىت.

جارىكى تر جىاوازی لە نىوان رەشمالە كانى شوانكارە كوردەكان و خىوەتگای عەرەبە دەشتەكیەكان بەدى دەكرىت، خىوەتگای عەرەبى دەشتەكى رىكخستنىكى ناشكرای پىوە ديارە بە پىچەوانەى رەشمالە كوردىيەكان، رەشمالەكان لەشيوەى بازنە يان لاكيشە ھەلدەدرىن كە لەپىشەوەيان رەشمالى رىش سىبى خىلە بو ئەو دەى لای مېوانان ديارىت. ھەرچى ئازەلەكانىشن، ئەوا لە ناو دەى ھۆبەكە چاودىرى دەكرىن بو پاراستنىان لە دزى و راووروت^(٧). "بوركھات" لە ناوەرستى سە دەى نۆز دەدا وەسەفى ھۆبەكەى خىلى (عنزة) ی كوردووە و تائىستاش ئەو وەسەفە بەسەر يان دا گونجاو، كە دەلئىت : ئەگەر ژمارەى رەشمالەكان كەم بوون، ئەوا لە شيوەى بازنەدا ھەل دەدرىت و پىدەوترىت (دوار)، بەلام چادرگای گەورە لە شيوەى ھىلى راست يان رىزىك چادری تاك ھەلدەدرىن، بەتایبەتى ئەگەر ھۆبەكە لە كەنارى چەم يان زىبەك بىت، لەوانەشە چادرگاکە لە چەند رىزىك پىك بىت، لىرەشدا بە ھۆبەكە دەوترىت (نزلة). بەلام لەوەرزی زستان دا، كاتىك ئاو و لەوەرگا ھەبە، بارى ھۆبەكە بە تەواو دەتى جىاواز دەبىت، بە جوړىك خىلەكە ھەمووى بە درىژابى دەشتەكە بلاو دەبنەو،

⁶ Mrs. Birshop, J, Journey in Persia and Kurdistan, London 1891, Vol. 1, p, 371-78.

⁷ البدو والقبائل الرحالة فى العراق، لىكى الجمىل، بغداد، ١٩٥٦، ص ٩٣.

ره‌شماله‌کانیش له شیوهی کۆمه‌له‌ده‌درین، که هه‌ریه‌که‌یان سی یان چوار چادر ده‌بیت و نیوان هه‌ریه‌که‌یان لانی کهم نیو سه‌عات پیاده‌ره‌وی ده‌بیت، به‌م جوړه هۆبه‌یه‌ش ده‌وتریت (فرقة)^(۸). دیمۆلین (Demolin) ئەم فره جوړییه‌ی هۆبه‌کانی به‌کرۆکی سیستمی کۆمه‌لایه‌تی خێله ده‌شته‌کییه‌کان به‌ستۆته‌وه.

بۆیه خێوه‌تی به‌بچووکتین یه‌که‌ی خێله‌کانی بیابان داناوه، که بریتییه له خیزانیکی (ناوکی - نوویه) و کۆمه‌له‌ خێوه‌تی باوک و کور و نامۆزاکان (نزله) پیک دینن، که تیایدا هاوبه‌شن له ئازهل و که‌لوپه‌له‌کاندا و کۆمه‌لیک (نزله) (دوار) ییک پیک ده‌هینن، که بریتییه له کۆمه‌له‌ خیزانیکی باوکسالاری که له یه‌که‌ به‌ره‌بابن یان ره‌چه‌له‌کن. ئه‌رکی رۆژانه به‌هاوبه‌شی ده‌بیت وه‌ک چاودیری ران و نۆره‌ی شه‌وانه و ناودانی ئازله‌کان. به‌لام به‌کۆمه‌له‌ (دوار) ییک (فرقة) دروست ده‌بیت که بریتییه له گه‌وره‌ترین ژماره‌ی ئەندامانی خێله‌که‌و ده‌توانن پیکه‌وه جووله‌ بکه‌ن بی ئه‌وه‌ی قورسای زۆر بجه‌نه‌ سه‌ر له‌وه‌رگاگان^(۹).

هه‌روه‌ها جیاوازیی ناشکرا له نیوان ره‌شمالی شوانکاره‌ی کورد و خێوه‌تی عه‌ره‌بی ده‌شته‌کیدا هه‌یه، ره‌شمالی کوردی به‌بچووکی قه‌باره‌که‌ی ناسراوه به‌هه‌راورد له‌گه‌ل چادری عه‌ره‌بیدا، ئەمەش بۆ ئه‌وه‌ی له‌گه‌ل سروشتی ئاووه‌ه‌وای شاخاویدا بگۆنجیت، که شیوه‌یه‌کی لاکیشه‌یی هه‌یه و له هه‌رچوارلاوه هه‌لده‌دریته‌وه، به‌لام چادری عه‌ره‌بی شیوه‌یه‌کی نزیك بازنه‌یی هه‌یه‌و له سی لاوه به‌زه‌وییه‌وه جیگیر ده‌کریت. زۆره‌ی ره‌شماله‌ کوردییه‌کان به‌یه‌که‌ ستوون قایم ده‌کریت و له ناوه‌وه هه‌یچ دابه‌ش بوونیکی تیدانییه، به‌لام ره‌شمالی کورده نیمچه کۆچه‌رییه‌کان جیاوازییه‌کی زۆر ناشکرای هه‌یه، به‌وه‌ی به‌چه‌ند ئەستونده‌یه‌که‌ (ستوونیک) پالپشتی بۆ ده‌کریت و له‌ناوه‌وه له‌ریگه‌ی چه‌ند به‌ره‌ستیک یان دیواریک که له قامیش دروستکراوه پیتی ده‌وتریت (چیخ) بۆ چه‌ند به‌شیک دابه‌ش ده‌بیت، که هه‌ر به‌شیک له‌و به‌شانه بۆ مه‌به‌ستیکی تایبه‌تی به‌کار دیت، یه‌کیکیان بۆ میوان، دووه‌میان بۆ ژنان و کاری ناوماڵ، سییه‌میان وه‌ک گه‌نجینه‌ی خۆراک و شیرمه‌نییه‌کان. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا قه‌باره‌ی ره‌شمالی کوردی و عه‌ره‌بی به‌نده‌ به‌

^۸ بورکهارت، مصدر سابق، الجزء الأول، ص ۳۳.

^۹ أنماط من البيئات، للدكتور جمال حمدان، ص ۱۰۲.

پىنگە ئابوررى و كۆمەلەيەتتە كەي كۆچەرەكان، بۆيە رەشمالى سەرۆكەكانى كورد يان عەرەب گەرەتر و بەرزترن. لايارد (Layards) باس لەو دەكات كە دەوارى گەرە پىاوان و سەرۆكە كوردەكان جىاوازه لە رووى قەبارە و پىبوونى لە فەرش و كەل و پەل و ھەندىكىان لەناوہو دەبنە چوار يان پىنج بەش^(۱۰) وەك مكى جىمىل دەلئىت : لە كاتىكدا تاوئى ھەژارەكان يەك ستوونى ھەيەو لە ديوى دەرەوہى ھۆبە كەشە، كەچى رەشمالى رىشسىپى خىلەكە چوار تا پىنج ستوونى ھەيە^(۱۱) بەلام عبدالجبار راوى باس لەو دەكات كە ھەندى رەشمال بە سى ستوون يان چوار يان پىنج يان شەش و ھەوت ستوون يان زياتر ھەلدەدرىن و ئەوانەشيان كە لە سى ستوون كەمتريان ھەيە پىيان دەوترىت (مكرون)، ئەو رەشمالانەش بە سى ستوون ھەلدەدرىن پىيان دەوترىت سىكوچكە (مثولث)، بەوشىوہىە چوار كوچكە (مربع) و پىنج كوچكە (مخومس). ھەرەھا دەلئىت رەشمالە گەرەكان بەھۆى چىخ دەكرىن بە چەند ژوورىكى نىمچە سەرەخۆ، كە ھەرەشەيان بۆ مەبەستىكى دىارى كراو بە كاردىت، يەكىيان بۆمىوان و ئەوى دى بۆ نووستن و سىبەم بۆ چىشتخانە. ھەندى جارىش فەردەى ئارد و برنج و جۆ شتى تر وەك بەرەست يان دىوار لە ناوہوہى رەشمالەكەدا بە كاردىت^(۱۲). رەشمالى كوردى و عەرەبى لە رىسى مووى بزن دروست دەكرىت، كە پانىيەكەى دووپى و درىژىەكەى نىكەى ۴۰ گەز دەبىت.^(۱۳)

لە رووى ژيانى ئابوررىشەوہ، كۆمەلە جىاوازيەكى ئاشكرا لە نىوان عەرەبى دەشتەكى و شوانكارەى كورددا ھەيە. لە كاتىكدا ژيانى عەرەبى دەشتەكى بە تەواوى، پشت دەبەستىت بە ئازەلدارى و ئەوہى پەيوەندى بەوہوہ ھەيە، كەچى شوانكارى كورد جگە لە ئازەلدارى جۆرىك كشتوكالى سادە پەپرەو دەكات. وەك پىشتەر و تمان كە

¹⁰ Layards, Sir Austin Henry, Discoveries in ruins of Nineveh and Babylon, with travels in Armenia, Kurdistan...etc, London 1853, p, 310.

^{۱۱} البدو والقبائل الرحالة، مكى الجميل، ص ۹۳.

^{۱۲} البادية لعبدالجبار الراوى، ص ۱۲۸.

¹³ Forde, G, Daryll, Habitat. Economy and society, London, 1956. P. 317.

شوانکاره کورده کان له له وهه پرگا زستانه یه کاندای ماوهی زیاتر له ههوت مانگ ده میننه وه، و بهو ناوچانهش دهوتریت شوینه گهرمه کان (گهرمیان).

له کاتی مانه وه بیان لهو ناوچانه، زهوییه که بو کشتوکال تاماده ده کهن و تۆوی گه نم و جو و گه نه شامی دهه شینن. له گه ل هاتنی وادهی کوچ وره و بو کویتستانه بهرزه کان، دانه ویله کانیش پیده گهن و بویه پیش کوچکردن دروینه ده کرین. جیی تاماژه بو کردنه که له وه پرگای زستانه ی کورده کان زیاتر بریتیه له زهوییه کشتوکالی که خاوه ندریتیه که ی ده گه پیته وه بو سه روک خیل و مولکداره نادیاره کان (غائبین)، که له لایهن خاوه نه کانیه وه بهرامبه ر بیک پاره به کری ده دریت و له یه ک کاتدا بو کشتوکال و له وه ر و بهر ده هیتریت، به لام دۆخه که له له وه پرگا هاوینه کان جیاوازه، که له زۆریه ی کاتدا، له سنووریکی زۆر ته سکدا نه بیت، بو کشتوکال ده ست نادات. خاوه ندریتیه که ی ده گه پیته وه بو ده ولته، ته گه رچی خیله کان خویان به خاوه نیشی بزائن. شوانکاره کورده کان له کویتستان، که له وه پرگای هاوینه یانه، به ته وای خویان بو ناژهلداری ته رخان ده کهن، به لام هه ندی جار پیش گه رانه وه بیان بو گهرمیان، هه ندی زهوی بو کشتوکال تاماده ده کهن و تۆوی جو و گه نه شامی دهه شینن، که سالی داها توو دینه وه بو کویتستان ده بینن، دانه ویله که کاتی دروو کردنی ها تووه، ته نانه ت واده ی پیگه بین و کامل بوونی به هۆی نرمی ریژه یی پله ی گهرما له شوینه بهرزه کاندای دواده که ویت. تاساییه که له هه لباردنی ناوچه ی له وه پرگا زستانه یه کان راده ی بوونی زهوی کشتوکالی تیایدا کاریگه ری گه وری هه بیت، له کاتیکدا هه لباردنی ناوچه ی له وه پرگا هاوینه یه کان پشت به بوون و زۆری له وه پرگا تیایدا ده به ستیت.

گرنگترین تهو ناژهلانه ی که شوانکاره ی کورد بایه خ به پهروه رده کردنیان ده دات مهرو بز و مانگایه، به لام ولاخه بهرزه، تهوا ژماره یه کی که می لای خویان ده هیلنه وه، شه ویش بو سواربوون و ژماره یان نیشانه ی ده ولته مهندی خاوه نه که یه تی، به لام زۆر به که می له ژبانی تابووریاندا به شدار ده بن. ههروه ها شوانکاره ی کورد ژماره یه کی باش هیستر و گویدریژیان هه یه بو به کار هینانیان له گواستنه وه و سواربووندا.

که سی ده ولته مهنده له خیله که دا خاوه نی سه دان سه ر مه ر و بز و ژماره یه کی دیاریکراو ره شه ولاخیشه، به لام هه ژاره کان چه ند سه ریکی که میان هه یه. زۆری له وه پرگا کان کاریگه ری له سه ر ژماره ی ناژهله کانی خیله که هه یه، به ده ر له ناژهلته تر،

مەۋزۇ بىزنى بايەختىكى تايىپەتتىن ھەيە لە ئابوورىي شوانكارەي كوردا، جگە لەو قازانجەي دەست دەكەۋى لە ئەنجامى زاۋىيىكىردىيان و فرۆشتىنى كار و بەرخەكانيان، لە شىرەكەيان رۇن و پەنپىر كە دوو مادەي سەرەكى ئابوورى دەشتەكىن دروست دەكەن و ماستى ترشىشى لى دروست دەكرىت، كە بەخۇراكىكى سەرەكى خىزان دادەنرىت. ھەرۋەھا مووى بىزنىش بۇ دروستكردىنى رەشمال بەكاردىت، ھەرۋەھا دەچىتە پىشەسازى جۇراۋجۇرەھ كە ھەندىكىيان دەچنە بوارى بازىرگانىيەھ، لەوانە پىشەسازى فەرش و گۇرەۋى و جل و بەرگى ناۋەھ. ئەۋەي پىۋىستە بوترىت ئەۋەيە، كە ژنى كورد خۇي بەتەنھا ئەرك و قورسايى پىشەسازىيە خۇمالىيەكانيان دەكەۋىتتە سەر شان.

لېرەھ بەدىاردەكەۋىت كە ئالگوگۇرى بازىرگانى، ئەۋەي پىرپەي ژيانى ئابوورىي شوانكارەي كورده، برىتپىيە لە بازىرگانى كوردن بە ئاژەلى زىندوۋەھ. بەلام چالاكى بازىرگانىيان تەنھا فرۆشتىنى مەۋزۇ مالات نىيە، بەلكو بازىرگانى كوردن بە بەروبوومەكانيان، ھەندىك لە پىشەسازىيە مالىش، لە ھەندى سالى بە بارانىشدا، دانەۋىلەش لەخۇ دەگرىت. پىرۆسەي بازىرگانى كوردن بە مەۋزۇمالاتەۋە لە رىگەي سەرۋەك خىلەكانەۋە دەبىت، كە ئەۋان مامەلگەكان لەگەل بازىرگانى شاردان ئەنجام دەدەن. كورده خىلەكىيەكان دەترسن پەيوەندى بە بازىرگانى شاردەھ بەكەن لە ترسى ئەۋەي نەۋەك ھەلىئاغلەتپىن، بەلام بازىرگانى بە كەل و پەلەكانى ترەۋە، بە تايىبەت شىرەمەنى، ئەۋا ژنان دەپكەن، بەۋەي بەروبوومەكان دەبەن بۇ گوندى گەرەكان شارەكانى نىزىك ھۇبە رەشمالەكانيان و بازىركى كاتى بۇ دادەنپىن، ئەم چالاكىيەش تەنھا بۇ ۋەرزى زىستانە دەردەكەۋىت.

ئابوورىي عەرەبى دەشتەكى پىرك روخسارى جىاۋاز لەۋەي باسكرا لە خۇ دەگرىت، عەرەبى دەشتەكى بە ھىچ شىۋەيەك كارى كشتوكالى ناكات، بگرە رقىشى لىيەتى، و رقى لەۋانەشە كە ئەنجامى دەدەن و^(۱۴) ژيانى ئابوورىيان بە تەۋاۋەتى پىشت بە ئاژەل دەبەستىت بۇيە بەدۋايەۋەيەتى لە ناۋچەيەكەۋە بۇ ئەۋى تر. حوشتر بە گىرنگىرىنى ئاژەلەكانيان دادەنرا، بەلام لە ئىستادا ئەۋ بەھا ئابوورىيەي نەماۋە يان بە تەۋاۋى كەم

^{۱۴} ئەم روخسارە بنەرەتپىيە لە ژيانى دەشتەكىيدا خەرىكە دەگۇررىت و ھەندىكىيان جۇرە كشتوكالىكى كاتى دەكەن.

بوته‌وه، ده‌کری بلێن که حوشر به‌رپرس بووه له یه‌کێک له ستوون گرنه‌گه‌کانی ژبانی
 ئابووریان که نێوانکاریی بازرگانییه. عه‌ره‌بی ده‌شته‌کی هه‌ر له کۆنه‌وه له ناوه‌ندی
 بازرگانیدا کاری کردووه. ئه‌وه ده‌ستی گرتووه به‌سه‌ر بازرگانیی گواستنه‌وه له نێوان
 که‌ناره‌کانی دورگه‌ی عه‌ره‌بی و باشووریدا، هه‌روه‌ها له نێوان ناوچه‌کانی که‌نداو و
 ده‌ریای عه‌ره‌ب له خۆرهللات و باشوور و ناوچه‌کانی ده‌ریای سوور و ناوه‌راست له
 باکوور و خۆرئاوا. هه‌روه‌ها ده‌ستی گرتووه به‌سه‌ر بازرگانیی نێوان بیابانی گه‌وره‌ی
 عه‌ره‌بی له ئه‌فریقا له نێوان ده‌ریای ناوه‌راست و ناوچه‌ خولگه‌یی و که‌مه‌ره‌یه‌کاندا.
 بێگومان سروشتی ژبانی کۆچه‌ریانه‌ی له نێوان که‌ناره‌کان و ناوه‌راستی بیاباندا به
 شوێن له‌وه‌رگا و گۆرینه‌وه‌ی به‌روبوومه‌که‌ی له‌گه‌ڵ به‌روبوومی جوتیارانی جی‌گه‌یر، هه‌لی
 ئه‌وه‌ی بۆ ره‌خساند که (نێوانکاری-وساطه‌)ی بازرگانی ئه‌نجام بدات. به‌لام راکیشانی
 رینگای نوێ به‌ بیابانه‌کاندا و بلا‌بوونه‌وه‌ی ئۆتۆمۆبیل وای کردووه حوشر بایه‌خی خۆی
 وه‌ک ئامرازێکی گواستنه‌وه له بیاباندا له ده‌ست بدات، بگه‌ ده‌شته‌کییه‌کان خۆیان له
 هه‌ندی ناوچه‌دا بۆ گواستنه‌وه‌ی خۆیان و مه‌رومالاتیان لۆری به‌کار دێنن، به‌مه‌ش
 پێشه‌ی (نێوانکاری - وساطه‌)ی بازرگانی لای عه‌ره‌بی ده‌شته‌کی کۆتایی پێهات. به‌م
 شیوه‌یه‌ به‌های ماددی حوشر دابه‌زی و ژماره‌یان به‌شیوه‌یه‌کی زۆر به‌رچاو که‌م
 بووه‌ته‌وه‌ تا وای لێهاتووه هه‌ره‌شه‌ی له‌ناوچوونیان لێ ده‌کریت، هه‌روه‌ها گۆشتی
 حوشر به‌های که‌متره له گۆشتی ئازهلێ تر، ئه‌نجامدانی کاری گواستنه‌وه‌ی بازرگانی
 له ئیستادا له لایه‌ن ده‌شته‌کییه‌کانه‌وه، ته‌نیا به‌ ده‌ست ژماره‌یه‌کی که‌میان‌ه‌وه‌یه.
 کاری ئه‌وانیش ته‌نها له وه‌رزی هاویندا، که دانه‌ویڵه و به‌روبوومی کشتوکالیی تر له
 کێلگه‌کانه‌وه بۆ شارو دێهاته گه‌وره‌کان ده‌گوازنه‌وه، بۆیه زۆریه‌ی خێله‌ ده‌شته‌کییه‌کان
 ئیستا خه‌ریکی به‌خێوکردنی مه‌رومالاتن. له‌کاتی ئیستادا، ژماره‌ی حوشر به‌نده
 به‌جۆری له‌وه‌رگا‌کان، هه‌ر کاتی‌ک بیابانه‌کان فراوان بن، و بێ ئاوی (وشکانی) به‌تین بێ
 ژماره‌ی حوشر زیاد ده‌کات. به‌لام ئه‌وه خێلانه‌ی له نزیک رووبار یان ناوچه نیمچه
 وشکه‌کاندا ده‌سوورینه‌وه، ژماره‌ی رانه مه‌ره‌کانیان زیاد ده‌کات. بۆیه حوشر پێگه‌ی
 یه‌که‌می هه‌یه لای خێله‌کانی (الظفیر) و (عنزة) له بیابانی باکوور و باشووردا، له

كاتىڭدا مەر لەپىشەوھى ئابوورى خېلى (شەر) ە كە لە بىابانى جەزىرەدا دەسورپىنەوھ (۱۵).

داھاتى دەشتەكى عەرەبى - ھەرۆك شوانكارى كورد - بە پلەى يەكەم پشت بە فرۆشتنى ئازەلى زىندوو دەبەستى، بە پلەى دووھمىش بازىرگانى كوردن بە بەروبوومەكانى لە تووكى حوشتر و خورى و پىستە و رۆن و پەنىرو خەرىكە ئەسپ رۆلپىكى ئەوتۆى نەمىنى لە ئابوورى عەرەبى دەشتەكى، تەنھا لە ھەندى خالەتى تايبەتدا نەبىت، كە ھەندى دەولەمەند و رىش سىپى بەخىوى دەكەن بە مەبەستى بازىرگانى، بۆيە بوونى ئەسپ نىشاندى دەولەمەندى و خۆشگوزەرانى خاوندەكەيەتى.

عەرەبى دەشتەكى خۆى مامەلە لەگەل بازىرگانانى شاردا دەكات، بەلام زۆر جار فىلى لى دەكرىت، ئەو بارودۆخە سروشتىيە قورسە كە خۆى لە وشكانى و رووتەنىي شۆپنەكەيدا دەنوئىت، ناچارى دەكات كە ئەو جۆرە فرۆ فىل و ھەلخەلەتاندنە قبول بكات. ئەو فىل و تەلكەبازىيەش برىتىيە لە و بازىرگانىيە پىي دەوترىت سەلەم (السلەم)، كە ئەو پىش برىتىيە لەوھى دەشتەكى پارە بە قەرز لە بازىرگانەكە وەردەگرىت پىش وەرزى فرۆشتن، بەمەش ناچار دەبىت ملكەچى ئەو نرخانە بىت كەبەسەرىدا دەسەپىنرەن و زۆر كات نرخىكى كەمە (۱۶).

خۆ ئەگەر وەرزەكە پشتى تىكرد ئەوا ناچار دەبىت جارىكى تر قەرز بكات، بەمەش بەكۆت و بەندى توندوتىژ ترەو بەبازىرگانەكەو دەبەستىتەوھ و خۆى لای بازىرگانەكە زىاتر كۆت دەكات بە جۆرىك رزگار بوونى ئەستەمە.

بەگشتى بارى ئابوورى عەرەبى دەشتەكى ھەمىشە خراپە و ژيانىكى قورس و ناخۆشى ھەيە. بۆيە ئەمە زۆرىك لە رۆلەى خېلەكانى ناچار كوردوھ كە خېلەكانىيان بەجىبەيلن و لە شارەكان و كۆمپانىياكانى نەوت و جىگای تركار بكن.

ھەرۆھە كۆمەلەك جىاوازىي بنەرەتى لە رووى پىكھاتەى كۆمەلەيەتتەوھ لە نىوان عەرەبى دەشتەكى و شوانكارەى كوردا ھەيە، كە خۆى لە سروشتى سىستىمى ھەرىەكەياندا دەبىنەتەوھ، ئەو جىاوازىيەش برىتىيە لە جىاوازىي سەرەكىي نىوان

^{۱۵} البداوة والاستقرار فى العراق، للدكتور نوري خليل البرازى، ص ۹۹.

^{۱۶} مصدر سابق، ص ۱۱۴.

سیستمی خیلێکی شوانکارهی ستیپهکان و سیستمی خیلێکی شوانکارهی بیابان. له خیلێکانی ستیپهکان، خیزانی فراوان (ناوکی - نوا) ژبانی کۆمه‌لایه‌تییه. که له باوک و کوره‌کانی و خیزانه‌کانیان پیکهاتوه، له‌گه‌ڵ گه‌وره‌بوونی خیزانه‌که‌دا، مه‌رو مالا‌تیشیان زیاد ده‌کات، شه‌ویش به‌هۆی زۆر‌بوونی ده‌ستی کارکه‌روه^(١٧).

بۆیه سیستمی کۆمه‌لایه‌تی به‌نده به په‌یوه‌ندی نیوان تاکه‌کانی شه‌م خیزانه فراوانه. باوک له‌م جو‌ره خیزانانه‌دا به هه‌موو مانایه‌ک و نموونه‌ی باوکی پاتریارکییه، که گشت ده‌سه‌لاته ئابووری و کۆمه‌لایه‌تییه‌کان له‌ژێر ده‌ستی شه‌ودا کۆده‌بنه‌وه. به‌لام شه‌م خیزانه فراوانه پێویستی به پاراستنی ران و می‌گه‌ل و له‌وه‌رگا‌کانه، شه‌م پارێزگارییه‌ش به‌ چوونه پال هۆزه‌که ده‌سته‌به‌ری ده‌کات. بۆیه هه‌میشه چهند خیزانیکی فراوان که له‌وانه‌یه په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی پیکه‌وه‌یان نه‌به‌ستیته‌وه کۆده‌بنه‌وه، ده‌چنه ژێر ئالای خیلێکی دیاری کراوه‌وه، بۆیه یه‌کیته‌ی ناو هۆز، یه‌کیته‌یه‌کی سیاسیه، نه‌ک خوینی. شه‌م یه‌کیته‌یه‌ش له‌ رینگه‌ی هاوبه‌شبوون له‌ زه‌وییه‌کی دیاریکراودا، ملکه‌چ بوون بۆ سه‌رکردایه‌تییه‌کی دیاری کراو دیته‌دی و شه‌م خه‌سه‌له‌ته‌ش به‌ ته‌واوه‌تی له‌سه‌ر سیستمی خیلێ کوردیدا پیاوه ده‌کریت. خیلێ کوردی به‌ گشتی، خیلێ زه‌وییه، نه‌ک خیلێ خزمایه‌تی (نسب - پشت)، له‌بنه‌ره‌تیشدا زیاتر له‌ گوندی‌که‌وه نزیکه که له‌ نیوان دوو هه‌وارگه‌ی هاوینه و زستانه‌دا دین و ده‌چن^(١٨).

به‌ وته‌یه‌کی روونتر، خیل له‌ چهند لقی‌ک پیک هاتوه که له‌ ناوچه‌یه‌کی دیاریکراو داده‌نیشن یان ده‌گه‌رین شه‌م لقانه‌ش به په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی و خوی به‌ یه‌که‌وه نابه‌ستینه‌وه، به‌لام هه‌ر لقی‌ک له‌ کۆمه‌له خیزانیکی فراوان که خزمایه‌تی کۆی کردونه‌ته‌وه پیک دیت، شه‌م شیوازه خیلێکییه کۆمه‌لێک روخسار ده‌سه‌پینیت، له‌وانه، سه‌رۆکی خیلێ کوردی له‌ جیبی ده‌سه‌لاتی یه‌که‌مه، نه‌ک باوکیکی رۆحی. مینۆرسکی (Minorisky) ده‌لێت: له‌ زۆر ناوچه‌ی کوردستان سه‌رۆک (ئاغا) به‌چاوی جه‌نگاوه‌ری

^{١٧} أنماط من البيئات، للدكتور جمال حمدان، ص ٦٣.

^{١٨} عشائر العراق الكردية، للمحامي عباس العزاوي، مطبعة المعارف، ١٩٤٧، ص ٢٧.

سەرکەوتوو و خەلگە رەش و رووتەكەش وەك رەگەزىكى تر سەير دەكرين^(۱۹) بۆيە
 ھىزى شەپکردن مەرجى سەرەكى سەرکردايەتى کردنى خىلى كوردى بوو، لە راستيشدا
 ئەو لقەى سەرکردايەتى خىلى دەکرد، نەيدەتوانى ئەو سەرکردايەتییە بکات، ئەگەر
 ھىزىكى جەنگى نەبوایە کە بىتتە مایەى سەپاندنى دەسلەتتى خۆى بەسەر لقەکانى
 تردا، و بەرگریان لىبکات لەبەرامبەر ھىرشەکانى دوژمندا.

ئەمەش بۆتە ھۆى ئەوھى سەرۆكى كوردى دەسلەتتىكى فراوان و رەھای ھەيىت
 لە بەرامبەر ھەموو کاروبارەکانى خىلەكەدا. نىكىتین (Nikitine) دەليىت : ھەركاتىك
 سەرۆكى كورد دەسلەت بگريتە دەست، ئىتر ئەندامى خىلەكە ناتوانىت مشتومرى
 لەگەل بکات لەسەر ھەركيشەيەك بىت^(۲۰). مىلنگين (Millngene) وەسفى دەسلەتتى
 سەرۆك خىلى كوردى دەكات و دەليىت : (سەرۆكى خىلى كوردى دىكتاتورىكى رەھايە،
 دەسلەتەکانى سنووربان نىيە، دەتوانىت دەست بەسەر مولك و مالى ھەموو كەسىكدا
 بگريت و فەرمانى كوشتنیاں بدات، ھەر كاتىك ئەو بە پىويست بزانيىت) و بربارەكانى
 سەرۆك لە كاروبارى خىلەكەى كۆتايىەو ھىچ تاكە كەسىك و كۆمەلنىك ناتوانىت
 پووچەللى بکاتەوە يان بەرپەرچى بداتەوە. ھەركەسىك بىەويىت بەرەنگارى سەرۆك
 بىتتەو و سەريىچى فەرمانەکانى بکات، ئەوا لە سزاو توورپەيى سەرۆك رزگارى نايىت.

تاكە پەيوەستى نىوان تىرەكانى خىلىش، پاش مل كەچ بوونیاں بۆ سەرۆكىكى
 ديارىكراو بەشدارى كردنە لە شەر لەكاتى پىويستدا، بەلام ئەمە لەناو ھەر تىرەيەكى
 خىلەكەدا جياوازە، چونكە ھەر تىرەيەك برىتییە لە كۆمەلنىك خىزانى فراوان كە بە
 پەيوەندى خزمایەتى بە يەكەو بەستراونەتەو، بۆيە ئەندامەكانى ملكەچى كۆمەلنىك
 پەيوەندى جۆراوجۆرن، لەوانە، بەرپرسايەتییى ھاوبەش و ھاوكارىى ئابوورى،
 بەشداربوون لە ئاھەنگە جۆراوجۆرەكاندا. بەرپرسيارىتییى ھاوبەشیش وا دەخوازىت كە
 بەشدارى لە شەردا بگريت لەگەل ھەر كۆمەلنىكى تر لە كۆمەلەكانى تىرە كە تووشى
 پەلامار دەيىت. بەلام ئەم بەرپرسيارىتییە لەكاتى رووداوى كەسیدا نامىنىت، بۆ نمونە،
 رووداوى كوشتنى يەكىك لە ئەندامەكانى تىرەيەك، ئەندامەكانى دىكە راناكىشىت بۆ

^{۱۹} الاكراد - ملاحظات و إنطباعات، تأليف ف. مينورسكى، ترجمة د. معروف خزندار، بغداد ۱۹۶۸، ص

²⁰ Nikitine ,B, Les Kurdes, Paris,195,p.138.

شهر له دژی ئەندامه کانی تیره ی بهرامبەر، به لکو خزمانی نزیککی کوژراوه که تۆله ی ده سیننه وه، تهنه ئه گهر کوژراوه که یه کیتک له سه رهۆک خیله کان بیت. بۆیه ناکریت تۆله سه ندنه وه به بهرپرسیاریتی خیل دابنریت، به لکو بهرپرسیاریتی خیزانه وه ئەندامه کانی ئەو تیره یه بهرپرسیارین له خوینبایی (دیة)، به لکو خزمانی کوژراوه که ده یدهن. هاوکاری ئابووری نیوان ئەندامه کانی تیره که، بریتییه له خاوه نداری هاوبه شی له وه پرگاگان، سه چاوه کانی ئاو و هه ندیک جاریش زه وییه کشتوکالیه کان. ئەم هاوکارییه ش له خیله کۆچه رییه کاندایا زیاتر به ئاشکرا ده رده که ویت، بۆیه تیره که به گشتی رووبه ریکی دیاریکراو زه وییه هه یه بۆ له وه پری ئاژه له کان، یان به هاوبه شی زه وییه کی دیاریکراو به کری ده گرن بۆ به کارهینانی وه که له وه پرگای ئاژه له کانیان، به شداربوون له ئاهه نگه کانی بریتییه له هاوبه شی کردن له ئاهه نگه کانی ژنخوازی و پرسه له ریگه ی ئاماده بوون له خویشی و ناخۆشیه کاندایا، و پیشکەش کردنی دیاری پیویست.

به لام خیل عه ره بی جیاوازییه کی سه ره کی هه یه له گه ل خیل کوردیدا و ده توانریت به خیزانیکی هه لاوسا (متضخمة) دابنریت و ئەندامه کانی ده چنه وه سه ره یه ک باپیری هاوبه ش، هه ره ها ئەو جیاوازییه ی نیوان پیکهاته ی خیل کوردی و عه ره بی - وه ومان - هۆکه ی ده گه رپه ته وه بۆ جیاوازی نیوان ژینگه ی ستیپسی و ژینگه ی بیابانین. چونکه بیابان له ستیپس، له رووی له وه پرگا و ئاوه وه هه ژارتره .

بۆیه مملانی و کیشمه کیش له نیوان دانیشتوانه که یدا به هیزتره . له و مملانی سه خته دا له پیناوی ژیان، په یوه ست بوونی تاک به کۆمه لکی قه باره گه وره وه ده بیته پیویست بۆ زامنکردنی پاراستنی، لیروه ی بیری (ده مارگری - العصبية) و به های مرۆق به یه کیتک له روخساره کانی خیل عه ره بی داده نریت^(۲۱).

سروشتی ئەم پیکهاته ی خیل عه ره بی، بۆته هۆی دروست بوونی جیاوازییه که له سه رکرایه تی کردنه که یدا و سروشتی په یوه ندی نیوان تاکه کانی. سه رهۆک یان ریش سپی به باوکی رۆحی خیل یان هۆز داده نریت و ده سه لاته کانی باوکی (گه وره ی) خیزان گوێزراوه ته وه بۆ ئەو، ئەویش حوکمرانی خیله که ده کات به پله ی یه که م، له ریگه ی پشت

^{۲۱} افراط البيئات، تأليف الدكتور جمال حمدان، ص ۱۰۲.

بهستن به پىنگە، و ژىرىي خۆي، به پلهي دووهميش، پالپشتى كردنى خزمانى زۆر نزيك و دەمارگىرى خىلەكى بۆي دابىن دەكات. كهواته بۆيه ئەو نابىتتە نوپنەر بۆ دەسلەتدارىكى رەها يان دىكتاتورىك. كابرأى دەشتەكيش مل كهچى نابىت، ئەگەر دلتيا نەبىت كه ئەوكاره له بەرژەوهندى خۆيدايەو به تەواوتى له ناخى خۆيهوه هەلقولاًوه. دەشتەكى ملكەچ نابىت بۆ ستمى سەرۆك و بەرپەرچى دەداتەوهو دەتوانىت خۆي له كۆمەلگاي هۆزەكەي دوورەپەريز بگريت، بى ئەوهي تووشى سزا بىتت و نازادىي تەواي هەيه له دەربرىنى بىروبوچوونەكانى لهو كاروبارانەي پەيوەستى به خۆي و خىلەكەي^(۲۲) و سەرۆكايەتییەوه هەيه با ئەو سەرۆكايەتییەش پشتاويشت له باوكەوه بۆ كور بىت، بەلام ئەندامەكانى خىل دەتوانن كەسىكى تر له جىگاي ئەو هەلبژيرن، ئەگەر به شايستەيان نەزانى. سەرۆك يان(ريش سىي - الشىخ)يش بەرپرسياره له كاروبارى خىل و دەسلەتاي يەكەمى هەيه له هەموو كارىكدا، هەر ئەويشە فەرمانى شەر دەدات، دانوستان له گەل خىلەكانى تر و نوپنەرايەتییان دەكات له گەل دەولەتدا، كات و شوپنى كۆچ و رهو ديارى دەكات و هەر وهها سەرۆكايەتى دادگاي خىلەكەش دەكات، بى ئەوهي به تەنها بريار بدات، بەلكو كۆمەلگاي بەشدار دەكات كه پىيان دەترىت (العوارف) كه تايەتن به يەكلايىكردنەوهي كيشەكانى ناو ئەندامەكانى خىلەكەو بريارەكانيشيان به گشتى جىبەجى دەكرىت^(۲۳).

ئەم پىنگەيەي سەرۆك بەرپرسيارىيەكى زۆر گرنگى خستۆتە ئەستۆي، كه ئەويش ئەركى ميواندارىيە، ناشكراشه كه ميواندارى يەكەك له ديارترين رووخسارەكانى سىستى عەرەبى دەشتەكییە، كه رىزلىگرتن و پابەندبوون پىيەوه ئەركىكى پىويست و بايەخداره و سەرۆك پىويستە له پارەوپولى تايەتى خۆي كاروبارى ديوهخانەكەي و ميوانەكانى بەرپۆه ببات، كه ئەمەش پارەيەكى زۆرى دەويت، بۆيه پىويستە تا رادەيهكى باش دەولەمەند بىت. ديوهخانيش دەزگايەكى زۆر گرنگى كۆمەلگاي عەرەبى دەشتەكییە، تبايدا دادگايى و گفتوگۆ دەر بارەي كاروبارى خىل و گىرانەوهي

^{۲۲} البداوة والاستقرار فى العراق، للدكتور نوري خليل البرازى، ص ۹۹.

^{۲۳} البادية، لعبد الجبار الراوى، ص ۱۰۷.

سه‌رگوزه‌شته و گه‌یاندنی هه‌والا ته‌نجام ده‌کریت، بۆیه‌ نزیکه‌ له‌ ته‌نجومه‌ن یان په‌رله‌مانی خیل.

یه‌که‌ی بنه‌ره‌تی خیلێ عه‌ره‌بی ده‌شته‌کی خیزانه‌ که‌ پێشی ده‌وتریت که‌ سوکار یان مالا که‌ بریتییه‌ له‌ خیزانیکی گه‌وره‌ و په‌یوه‌ندی نیوانیان پته‌وه‌ و له‌ کارکردندا هاوکاری یه‌کتر ده‌که‌ن، سوود و ده‌ستکه‌وته‌کانیش دابه‌ش ده‌که‌ن، دوا‌ی ته‌ویش (نه‌وه‌یه - جیل) بریتییه‌ له‌ کۆمه‌له‌ خیزانیک که‌ به‌هۆی خزمایه‌تییه‌وه‌ په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوانیان زۆر به‌هیزه‌ تا ده‌گه‌نه‌(باپیره‌ی) پینجه‌م، که‌ پێی ده‌وتریت (الفخذ). خیلێش له‌ چه‌ند تیره‌(فخذ)یک پیکدیته‌ که‌ تیکرا پیمان ده‌وتریت (الحماثل) ته‌م تیره‌(فخذ)انه‌ په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی دوور و به‌رژه‌وه‌ندی هاویه‌شیان هه‌یه‌ و له‌ کۆمه‌لیک خیلێش هۆز یان (قبیلة)پیکدین^(٢٤).

سروشتی پیکهاته‌ی هۆزی عه‌ره‌بی ده‌شته‌کی وای له‌ ته‌ندامه‌کانی کردوه‌، که‌ کۆمه‌لیک رایه‌لی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی به‌هیز به‌یه‌که‌وه‌یان ده‌به‌ستیتته‌وه‌، رایه‌لی ئابووری وه‌ک خاوه‌نداریتی ته‌ندامه‌کانی خیل بۆ زه‌وی له‌وه‌رگا و بیرێ ئاو به‌شیوه‌ی ده‌سته‌جه‌معی، له‌ دیارترینی وینه‌ی رایه‌لی کۆمه‌لایه‌تیش، ته‌وه‌ده‌مارگرییه‌ خیله‌کییه‌، که‌ له‌ باره‌یه‌وه‌ ته‌وه‌په‌نده‌ عه‌ره‌بییه‌ی ده‌لیت (یارمه‌تی براهه‌ت بده‌، زۆرداری، یان زۆرلیکراو) وینای ده‌کات. که‌ ده‌توانریت بووتریت له‌ دیارترین رووخساره‌کانی تۆله‌(الثأر) و خوینباییه‌(الدیه). لیپرسراویتی تۆله‌ش له‌سه‌ر خزماتی نزیک، تا پله‌ پینجی کوزراوه‌که‌یه‌ به‌وانه‌ش ده‌وتریت پینجه‌(الخمسه)^(٢٥)، ته‌وه‌پینج که‌سه‌ش به‌رپرسیارن له‌ دانی پاره‌ی خوینه‌که‌، ته‌گه‌ر نا، هه‌ریه‌ک له‌وه‌پینج که‌سه‌ له‌وانه‌یه‌ بکه‌ونه‌ به‌ر تۆله‌ی خیلێ به‌رامبه‌ره‌وه‌، به‌شداربوونیش له‌ په‌لاماردان، بۆته‌ دیارده‌یه‌کی میژوویی، که‌ پشتگیری کردنیکی ئابووری زیاتر ده‌رده‌خات له‌وه‌ی روخساریکی کۆمه‌لایه‌تی بیت.

^{٢٤} البدو والقبائل الرحالة، لمکی الجمیل، ص ٤٠-٤١.

^{٢٥} مصدر سابق، ص ٤١.

ئەمەش ديارترين روالئەتە جياوازەكانى نيوان شوانكارەى سستېس و شوانكارەى بىبابانەكان بوو كە لە كرۆكيدا وەك باسكرا جياوازيبەكانى نيوان شوانكارەى سستېس و شوانكارەى بىبابان دەردەخات.

لەكۆتايى ئەم بابەتەدا، پىتويستە وشەى كۆتايى لەسەر بارى شوانكار و خىلەكيبەكان، كوردبن يا عەرەب بەگشتى بلەين، بى گومان لە كۆتايى چارەكى يەكەمى سەدەى بىستەو پىشكەوتنىكى گىرنگ بەسەر سىستىمى ئابوورى و كۆمەلايەتياندا هاتوو، لەگەل كاتيشدا ئەو پىشكەوتنەنە بەرزبونەو ئەمەش بۆتە هۆى شكست هينان و رمانى سىستىمى خىلايەتى و دروست بوونى گۆرانىكى پلە بەپلە بەسەر چەمك و بنەما ئابوورىيەكانيدا، لە رىگاي تىكشكانى ئەو دوورەپەريزىيەى لە دەورياندا هەبوو بەهۆى راکيشانى تۆرى گواستەنەوئى نوئى لە شاخ و بىبابانەكانياندا. سەبارەت بە كورد، زۆربەى خىلەكۆچەريبەكانيان لەبەر يەك هەلەشاونەو و زۆربەى تيرەكانيان جىگىر بوون، چەند تيرەيەكى كەمىيان ماون كە لەسەر هەمان رىچكەى كۆچەرى كۆن. تيرە نىشتەجى بووەكانيش تەنەا بەناو ملكەچى خىلەكانيان، لە زۆرتيرين جىگاي كوردستان، كۆچ كوردن لە نيوان كوستان و گەرمياندا لە سنوورىكى زۆر تەسكدايە و تەنەا برىتيبە لە بەجىهيشتنى شيوو دۆلەكان و هەلكشان بۆ بەرزايى و شاخە بەرزە تريكەكان لە هاويندا. ئەم كارەش ئەندامەكانى خىزان دەيكەن كە ناژەلدارى دەكەن و ئەندامەكانى ترى خىزانەكە لە كوستانى خۆيان دەمىننەو بۆ خەريك بوون بە كشتوكالى هاوينەو. ئەگەر خىزانەكە ژمارەيان كەم بوو ئەوا شوان بۆ ئەم كارە بەكرى دەگرن.

بەلام لاي عەرەبى دەشتەكى، هيشتا سىستىمى خىلايەتى تا رادەيەك ئەو هينەى خۆى پاراستوو، بەلام ژمارەى خىلەكۆچكەرەكان زۆر كەمى كروو، و زۆرىك لە خەلكەكانيان جىگىر بوون و هەركاتىكىش هەل رەخسايىت لە رىگەى پرۆژەكانى دەولەت بۆ جىگىر كوردنيان لە بىبابان، خۆيان بە كشتوكالەو خەريك كروو. بە داخەو نامارى ورد لەسەر كۆچەرى بىبابان لە ولاتانى عەرەبى دا نىبەو گۆپرايەلى جاران بۆ خىل لاواز بوو و ئىستا بەندە بە چەند كۆمەلەيكەو لەناو خىلەكەدا كە پەيوەندىبى خزمایەتبيان هەيە و زياتر لە خىزانىكى فراوان دەچن. دەست تىوهردانى دەولەت بۆ يەكلايى كوردنەوئى كيشەى نيوان خىلەكان و كوئىرۆل كوردنى ئەندامەكان و سەپاندنى

ياسا به سهرياندا، بۆته هۆی پوکانه وهی په یوه ندییه خیله کییه کان. ئەم پوکانه وهی ههش به هۆی خهريك بوونی زۆربهی سهروکه کان به کاروباری خیله کانیاں و کرپنی زهوی کشتوکالی و جیگه بوونی زۆربه یان له شاره کان زیاتر بووه و ئەمهش وای کردوه ئەندامه کانی خیله که تهنها بهناو ملکه چ و گوپراهه لی سهروکه کانیاں بن. ده کری بوتریت له ئیستادا گوپراهه لی کورانی خیله کوردی و عه ره بییه کان تهنها بهنده به کۆمه لیک خیلێ بچووک که بریتین له خیزانی فراوان و ئەمهش ته نیا له بارودوخیکێ سیاسی تایبتهت چوارچیه وهی کی به رفراوان له خو ده گری.



ئێستا له بازاردايه

د. عه بدوئالا غه فوور

جيوگرافياي باشووري كوردستان



نەرشىفى كوردۆلۆجى

چاوپىكەوتنىكى بلاونەكراوه نەگەل ھىمنى شاعىردا



ھىمن تەھا لەتيف رەفيق سابىر

لە ھاوینی سالی ۱۹۷۸دا مامۆستا ھىمن و بەشىكى سەرکردایەتی و كادیرانی حیزبی دیموکراتی كوردستان -ئێران لە بەغدا دەژیان. ئەو كاتە سەرەتای ناپەزایی و خۆپیشاندانی گەلانی ئێران لە دژی ریزی شا دەستی پىكردبوو. دەنگۆی ئەو ھەبوو كە حكومەتی عێراق، لەسەر داواى حكومەتی ئێران، سەرکردایەتی و كادیرانی حیزبی دیموکرات لە عێراق دەردەكات و ئەوان دەچن لە ئەفغانستان جیگیر دەبن. لەو دۆخەدا بوو لەگەل ھاوڕیم كاك كەمال میراودەلى، كە بەسەردان ھاتبوو بۆ بەغدا، بىارمان دا

چاوپيڻكه و تنيكي تايبهت له گهل ماموستا هيمندا بكهين. ئه وه بوو شهوي 29ي ته موز/ 1978 له مائي براييه كي كاك كه مال ئه م چاوپيڻكه و تنه مان له گهل ماموستادا، له سهه كاسييت، تو مار كرد. دواي ئه وه رووداوه كان به خيرايبه كي سهير و چاوه روانه كراو چوونه پيش و چاره نووسي ئيمهيشيان گوزي. ته نيا چل روژييك دواتر و له 8ي سپته مبهري سالي 1978دا من عيراقم به جي هيشت و بو دريژهدان به خويندن چوممه بولگاري و كاسيته كه لاي كاك كه مال مايه وه. ته نيا شهش مانگييك دواتر، له ناوه راستي مانگي فه بريوه ري (شوبات) ي / 1979دا، شوڤشي گهلاني ئيران به رپا بوو. شا هه لات. هيمن له جياتي ئه وه ري ره وانه ئه فغانستان بكرهت، گه رايه وه ولاتي خوي. له به هاري سالي 1979دا دهستم له خويندن هه لگرت، بولگاريام به جي هيشت و به قاچاخى گه رامه وه كوردستان و له شاري مه اباد هيمنم بينيه وه. ساليكيش دواتر كاك كه مال ميروده لي بو خويندن چوو بو برتانيا و له وي گيرسايه وه. چاوپيڻكه و تنه كه يش، له سهه كاسييت، لاي براكاني كاك كه مال له به غدا مايه وه و بلاو نه كرايه وه. به لام ئه وان ماوه ي سيي ساڻ پاراستيان. له دلّه وه سوپاسيان ده كه م.

چاوپيڻكه و تنه كه له شه ودا و به ته سجيليكي ئاسايي تو مار كراوه. دواي ئه وه هه موو سالانه، جو رايه تبيي كاسيته كه خراپتر بووه و هه نديك رسته و وشه هه ن روون نين، بويه له و شوينا نه دا بو شايي (.....) دان دراوه. هه روا له قسه كاني هيمندا وشه ي عه ره بي هاتون، كه ره نگه هه نديكيان بو خوينه ري ئيمرؤ ناسراو نه بن، بويه هه نديكيان كراون به كوردي، يان له په ناياندا كورديه كه ي نووسراوه.

24ي نوقه مبهري 2008

ره فبيق سابير

● رەفيق: شەرى (۲۹)ى تەمووزى سالى ۱۹۷۸ ئەو دىمانەيەمان لەگەل مامۆستا هيمندا تۆماركرد. دياره مەبەست لە تۆماركردنى ئەو دىمانەيە هەر تەنيا ئەو نىيە هەندىك پىسيار و دەمەتەقتى رۆژنامەنووسانەى ئاسايى تۆمار بىكرىت بەلكو مەبەست لىرەدا ئاشكراكردنى هەندى لايەنى شاراوەى ژيان و داهىنان و تىكۆشانى مامۆستا هيمنە. لەم ديدارەدا سەرەراى مامۆستا هيمن مامۆستا كەمال ميراودەلى و رەفيق ساير بەشدارىيان كرد.

● رەفيق: سەرەتا مامۆستا هەزەدەكەين بە خىرايى ئاورىك لە مندالىت بەدەينەو. بىنگومان تەمەنى مندالى دەورىكى گەورە لە دروستكردنى كەسايەتتى ئىنسان و بە تايەتتى شاعىردا دەبينى. تۆ وەك لە (تارىك و روون)دا باست كردووه، وەك مندالىكى ئاسايى تامى مندالىت نەچەشتوو، يان وەك ماكسىم گوركى دەلىت لە مندالىكى خۆت مەحروم بووت. ئايا تەمەنى مندالىكى تۆ، پەروەردەبوونى خىزانى تۆ، تا چەند كارى كردۆتە سەر ژيان و ئايندەت، يان تا چەند پالىيان پىو ناوى بۆ ئەو وەك شاعىرىك رىگاي ژيان بگرىتەبەر و ببىتە شاعىر؟

* هيمن : ژيانى مندالىم وەكو لە تارىك و رووندا وتومە ژيانىكى زۆر ناخۆش بوو، بە تايەتتى بە گەورەيى تىگەيشتم كە ژيانىكى زۆر ناخۆش بوو، باب و دايكىكى سۆفى و وشك مەبوون بە تايەتتى دايكم. دايكم يەكجار سۆفى بوو. ئەوسا عومرم شەش سالان بوو هەلى دەستاندم نوۆژى بەيانيان بكەم، بە ئاوى سارد دەستنوۆژيان پى دەگرم و نوۆژيان پى دەكردم.

عومرم حەوت سالان بوو دەيان وت نايىت لە ژوورى بنوويت و چونكە قەرەبالغ بووين، نازام خزمەتچىمان هەبوو. حەوت سالانە دەستنوۆژيان لى دەشكى. ناردمىانە ديوەخانى، لە ديوەخان دەنووستم، زۆر چاكم لە بىرە بەيانىەك كە هەلنەستابووم بۆ نوۆژى، مندالە و بەيانيان زوو هەلناستى. مامىكم گۆزەيەك ئاوى ساردى كرده باخەلم. ئەو زەرەتەى كە ئەو لىيدام ئىستاشم لە بىرە، ئەو گۆزە سارده ئەل ئانىكى لە بىرمە وەكو شتىكى ناخۆش. ئەو تا عومرى دوازده سالى درىژەى هەبوو، بەلام لە دوازده سالىدا چوومە خانەقاي باپىرى شىخى بورهانى، لەوى زاھىرەكەى (بە روالەت) وىشك بوو ئەما بنەوەكەى وىشك نەبوو. كاكە منىش مندالىك بووم گەببوم، يانى زۆر زووتر لەو وەى مندال بالى دەبى من بالى بووم، لەبەرئەو وەى چاك بەخىوكرابووم لە

دوازده سیازده سالی من بالئ بووم. ئەو دەمە ی ناردیانم بۆ خانەقا تۆلەم کردەو، بە راستی تۆلەم کردەو، چونکە بە رۆژ ولات بەرە لا نەبوو، بەلام دەبوو بە شەو خالۆزام هەبوو هەموویان بۆ خۆیان خەریکی کاری خۆش و عیاشی بوون، منیش وەک ئەوان خەریکی ئەو ی بووم. من لەو وەختییەو تەمە دلداریشم چەشت، یانی دلداری لەگەڵ کچ، لە دوازده سیازده سالی دەستم پێ کرد، ئەما مندالییە کەم تا عومریکی یازده دوانزده سالی بە راستی ناخۆش بوو. ئیستا هەتا پتر پیریان لی دەکەمەو پتر نارهت دەبم و پتر دەنگ دەداتەو لە شاعیری مندا. ئاخ شیعری سووری دەوران کە من پیم وایە کاک کەمال خۆیندویەتیەو، دەنگدانەو ی مندالییە کەمە، دەمەوی تۆلە لە رەسەزادەیی خۆم بکەمەو.

● کەمال: مامۆستا دەبینم سەرەتایە ک بوو، سەرەتای دەستپێکردنی شیعەرکانت وەکو شیعەر دەبینی قەرەبووکردنەو ی ئەو ناخۆشیە، بەلام تۆ دەلێی ئەو وەختە ی کە مندالییە یانی هەستت بەو ناخۆشییانە نەکردوو کە ئیستا هەستیان پێ دەکە ی. باشە ئەو وەختە ی تۆ لە تەمەنی چەند سالیدا یە کەم شیعرت نووسیوو؟

* هێمن: لە چوارده و پانزە سالیدا بوو.

● کەمال: چی پالی پێوەنای ئەو شیعەر بنوسی؟ قەرەبووکردنەو نەبوو بۆ ئەو ی تۆ دەلێی لە دوانزده سالییەو دلداریم کردوو، یانی ژیانکی خۆش بوو، هەستیش نەکردوو بە ناخۆشی مندالیی، ئایا قەرەبووکردنەو ی خۆشەویستی دایکت بوو؟ ئایا شیعرنوسین لە کۆمەلدا و لەناو برادەر و هاوڵە کانت بەرزتری دەکردیەو؟

● هێمن: بە راستی کاکە ئەو لە جار کە شیعرم دەست پێکرد شاعیر نەبووم. یانی حسی شاعیرانەم نەبوو. ئەما نازم بووم، دەمتوانی لە چوارچۆیە کدا قسە بکەم، تەقلید بکەم. هیچ حسی شاعیرانەم تیدا نەبوو. نە دەمویست قەرەبوو مندالییە کەم بکەمەو، نە دەمویست ژیانە خۆشە کە ی ئەو دەمە ی بنوسم. تەنیا دەمویست لاسایی مەسەلەن شیخ رەزا بکەمەو، یان لاسایی حافزی شیرازی بکەمەو، کە ئەسەلەن ئەل ئان (ئیستا) دەزاتم حافر چ عەزەمە تیکە (چەند مەزنە) ئەو دەمە ی هەر تیی نەگە یشتبووم، ئاوا بوو

(.....)

● که مال : تۆ ئەوانت بینی بوو؟

※ هیمن : بەلێ لەو عومرەیدا که دەستم بە شیعەر گوتنی کرد ئەوانم

بینیبوو.....

بەلێ بە ئوتومبیل دەهاتن دەچووم بە خێرھاتنم دەکردن و ئەوانە هەموو قەومیکی تێدا بوو تورک فارس هەتا عەرەب، عەرەب بۆ ئیمە شتیکی سەیربوو نەمان دیبوون ئەوجا ئەنواعی کورد بە لەهجاتی موختەلیف (جیاواز) تێیاندا بوو بە شاعیری کلاسیکی زۆر چاک دادەنری وەک سەید رەشیدی.. زۆر شاعیر بوو بەلام بە داخووە ئاساری ئەو هەموو لە بەین چوو. ئەمانە تەئسیریان لە من کردبوو وەک مندالێک، ئەما نەمزانی چۆن کار دەکەم بەو خۆم بەختە وەرم که ئەو ئەسەرانی پێشووم هەمووی لە بەین چوون، دەنا بۆ خۆم گالتم پێ دەکردن.

بەلام ئێوە نەچوونە سەر زەمانی لاوتتیم، من لە ۲۰ سالییدا تەقربەن حسی شاعیریم بزوا. شیعەرەکانم لە ۲۰ سالییدا بوو ئەو دەمەمی موتالایەکی زۆرم دەکرد زۆرم دەخویندەو، یەکیک لەو شتەکانی که زۆر هەستی شاعیرانەمی منی بزواند کتیبی تریفەمی مانگ بوو، ئەو فەلاحانەمی بام یا هی خالم زۆریان فەرق نەبوو لەگەڵ کۆیلەکان که (لە کتیبەکه) دا باسی لێ دەکری. ئەو حسی شاعیرانەمی منی بزواند ئەوەل شیعری شاعیرانەمی من، بە عەقیدەمی من ئەو شیعردەمی که بۆنی شیعری لێ دیت که لە (تاریک و روون) دا هەیه، ئەو شیعردەیه که باس لە کور و کچیکی کورد دەکەن که لە دیوانەکه دایە.

● که مال: شیعەرە سەرەتاییەکان دلداری بوون یا چی بوون، ئەوانەمی که دەلێمی

شیعری حەقیقی خۆم بوون لە بیست سالییەوه بە زۆری چ بابەتێک بوون؟

※ هیمن : کاکە وەلا ئەوەل شیعریکی که لە ئەزمونی شاعیریمدا نووسیومە،

ئەوەل شیعەرە که بلایم کردەوه بۆ گەلاوێژم نارد، شیعریکی سیاسی زۆر رەق و تەق بوو. ئەل ئان ئەوه حاشام لێ کردووه، پێم خۆش نییه کهس بزانی هی من بووه. ئەوه ئەوەل شیعری بلایبووهی من بووه.

ئەوه ئەوەل شیعری بلای کراوه بووه که بۆ خۆم پێم وایە حسی شاعیرانەمی تێدایە.

لاوی کوردی شوخ و شەنگ
 تاکەنگی دەبی وابی هەست و دەنگ
 دیلی ژێر دەستی ئەسیری تاکە
 تینی نەداری و فەقیری تاکە
 لە ژێر زنجیر و کۆتا دەنالێ
 مەگەر دێوانە شیتی عەودالی

● رەفیق : مامۆستا تۆ وەکو پیشتر باست کرد، لە تەمەنیکی زوودا تووشی داوی دلداری بووی. تەمەنی دوانزده، سیانزده یا چوارده سالی، وابزانم تەمەنیکی هیشتا مرۆف ناماده نەبووه بۆ ئەوەی که بچیتە ژیانی دلدارییهوه. نایا بە رای تۆ ئەوەیان ئەو رووکردنه پیشوختییهی دلداری کاریکی نەکردۆته سەر ئەوەی که تۆ پەنا بەریتە بەر شیعر نووسین، یان هەر ئەو شوینەهێ که لیت خویندووه بەرهو شیعی بردیت؟
 * هێمن: نەو ئەهێ با پیاو درۆ نەکات بە راستی ئەم دلدارییه منی هان نەدابوو بۆ شیعر. ئەما ئەو جەوهی تیایدا دەژیام هەر باسی شیعر بوو. هەر شیعی خوشیان دەخویندەوه. منیش پیم خویش بوو یه کیك لهو کهسانه بم که بيمه شاعیر.
 ● کهمال: ئەم شیعرە باست کرد وەعی تێدایه، وەعی کۆمەلایهتی، ئەمە له چیهوه دروست بووه؟

* هێمن : ژیانی بنەماله کهم، به تاییهتی خاله کام، زۆری تەئسیر کرده سەر ژیانی من. کاکه دەرکهوانیان له دەرکی بوو، نهیان دهههشت کچیان بێته دهری، ژیانی بێته دهری. ئا ئەوه منی هان دابوو که قەرەبووکردنهوه نیشان بدهم. ئەل ئان من بۆ خۆم تێدەگەم که ئەوه زۆر هانی دام بۆ ئەوهی. به بی شک له کوردستانی ئیرانی ئەو هل شاعیرم که دیفاعم له حەقی ژن کردووه نازانم له کوردستانی عێراق کهس کردوویهتی یان نا، ئەما له کوردستانی ئیراندا ئەو هل شاعیرم که دیفاعم له حەقی ژن کردووه، چونکه ژنی ماله کهی خۆمانم دیوه تەئسیری لهسەرم کردووه. دواي ئەو وەختەه که دەستم کرد بەو شیعرە شتی ئەوروپاییم خویندبووه، فەقییه کی نەخویندەوار نەبووم. مەسەلەن له ۱۷ - ۱۸ سالییدا (بی نەوایان) ی (فیکتۆر هۆگۆ) م خویندەوه، شیعرەکانی لامارتینم بە فارسی خویندبوونەوه. ئەوانه زۆریان تەئسیر لی کردم. بەلام بە راستی تا

۲۵ سالى و ۲۶ سالى خۆم بە شاعىر نازام، يانى له ۲۱ سالىمدا شىعەرم ھەيە ئەوھىيە كە پىم وايە برىكى شىعرايەتتى تىدا ھەيە، بەلام تا ۲۵ سالى نەگەيىبوومە ئەو سۆز و ئىشقىھى كە خۆم بە شاعىر بزام.

● رەفيق: ئەو كاتەى كۆمارى كوردستان له مەھاباد دروست بوو. تەمەنى تۆ تەواو ۲۵ سال بوو، لىرەدا دەتوانىن بگەينە ئەو قەناعەتەى كە دروستبوونى كۆمەلە و ئەو شۆرشەى له كوردستانى ئىراندا دروست بوو، دەبى كارىكى گەورەى كرديتتە سەر دروستبوونى شاعىريەتتى تۆ، يان بلين كاملبوونى شاعىريەتتى تۆ ؟
* ھىمەن: بەلى بە بى شك.

● رەفيق: له سەرىكى كەيشەوہ ئەوھى كە ھانمان دەدات ئەو قسەيە بگەين، سەرەراى ئەوھى كە خۆت ئىستا وتت، ئەوھىيە كە ھەموو شۆرشى شاعىرى خۆى دەخولقىنى، شاعىر خۆى لەناو گەرمەى ئەو شۆرشەدا دەخولقى، جا لىرەوہ دەتوانىن بلين كۆمارى مەھاباد و ئەو شۆرشەى مىللەتى كورد له كوردستانى ئىران بەرپاي كورد تۆى خولقاند، يان تۆى سەر له نوى وەك شاعىرىك دروست كردهوہ، چۆن چۆنى خۆت ئەو شتە لىك دەدەيتەوہ؟

* ھىمەن: له پىشدا با ئەوھى بلين، ديسان جارىكى تر، دووبارەى كەمەوہ كە من فەوزى دروستى كردم. من وەكو ئىنسانىكى خزمەتكارىكى كورد مەلا ئەھمەدى فەوزى دروستى كردم، ئەگەر تووشى ئەو كابرايەى نەبام خوا دەيزانى چارەنووسى من چى لى دەھات و بۆ كوى دەچووم. كورى شىخى ئىسلامى نەوھى شىخى بورھانى ئىستا عەباى بە شانەوہ دەبوو، ردىنى دەبوو، يان خەلكى تەلقىن دەكرد، يا ھىمەنىك دەبوو كە ئىستا ئىوہ دەيىنن، ئەم كابرايە منى فيركرد كە كوردى. تۆ كوردى و ئەو كوردەش ئەو مىللەتە لىقەوماوہىە. تۆ كە زەوقى ئەدەبىت ھەيە، خزمەتى زمانە ئەدەبىيەكەى خۆت بگە، دەنا من له پىشدا شىعەرم بە فارسىش دەگوت. فارسىشم زۆر باشتر دەزانى له كوردى، ئىستائىش پىم وايە من شارەزاي ئەدەبى فارسى پترم له ئەدەبى كوردى، بەلام ئەو كابرايە پىي و تم كورە خيانەت بە مىللەتەكەت مەكە، مەچۆ بە زمانى بىگانە شىعەر مەلى. سالىك ئەم كابرايە ھەموو رۆژى پىش دەرسوتنى، فيرى كوردايەتتى دەكردم، ئەما ئەو له پىشدا خەلق بووبووم. پىش كۆمەلەى (ژ.ك)، بەلام كۆمەلەى (ژ.ك) زۆر چاك منى پى گەياند. پىش ئەوھى جەمھورى پەيدا بى،

كۆمهلهی (ژ.ك) پیتی گه یاندم، فیبری رۆژنامه نووسی کردم و له مجلهی (نیشتمان) دا، له ژماره ی دووهم تا ته خیری، له هه موواندا مقاله و شیعرم نووسیوه. خوا هه لناگری هه ژار و زه بیحی ته سیریان زۆر بوو له سه ر من کارم به وهی نه داوه ئیستا هه ژار له کوییه و چ ده کات؟

ئه و دوو ره فیه هه ردووک له من خوینده وارتر بوون. ئه و ده میش زۆر پاک بووین. ئه و جا کۆمه له ی (ژ.ك) ته سیریکی دیکه شی کرده سه ر شاعیری من. که سویندم خواردبوو خیانه ت له کورد نه که م، پیم وابوو ئه گه ر ته ماشای کچه کوردیکیش بکه م خیانه ته. سی سال له خوشتین سه رده می گه نجی، له ۲۱ سالی تا ۲۴ سالی، بپوا بکه من دلداریم ته رک کرد. درۆ ناکه م که ده لیم عاشقی چاوی که ژال و گه رنی پر خال نیم ئه وه له و ده خته دا گوتومه، له سالی ۱۹۴۳ دا وتومه، به راستی درۆم نه کرد. خاطره یه کتان بۆ ده گپرمه وه که بۆ که م که سم گپراوه ته وه. له تاریک و رووندا ده لیم من له کولیه بۆ یه که م جار عاشق بووم وه کو عاشق یانی کچیکم خویش ده ویست، وه ک وهی نا که کاری جنسی له گه ل بکه م. هه ر ده مپه رست، که چی کچه که وریا تر و ته مه نی له من گه وره تر بوو. خوازیینیکه ریکی ده وله مه ندی بۆ په یدا بوو میردی پی کرد. عومرم هه فده سال، شانزه سال بوو. ئه وه بۆ من یه کینک بوو له وانه هانده ری شاعیری من بیته، مه حرومیته. زۆرم پی خویش بوو مه سه له ن ئه و کچه ژنی من بیته. چوار سالی پیچوو من ئه ندامی کۆمه له ی (ژ.ك) بووم و سویندم خواردبوو که خیانه ت له هیچ ره فیه یکی خۆم و له هیچ کوردیک نه که م و ئیمانیشم پی بوو. رۆژیکی ئه و زه بیحیه ی که ده یناسن، بانگی کردم بۆ کۆبوونه وه یه کی کۆمه له، له و رۆژده دا ئه و ژنه ش قه ولی به من دابوو بیته لام. قه ولی دابوو بیته مالی ره فیه یکم بیبینم. نه مده زانی میرده که ی ئه ندامی کۆمه له یه یان نا، بۆ خۆم هه لالم کردبوو. چوومه ئه و جیگایه ی که کۆبوونه وه ی لیبوو، میردی ئه و ژنه ی لیبوو، پیاویکی زۆر ده وله مه ند بوو. بپوا بکه ئه و قسانه ی که کردیان گویم له هیچی نه بوو، چونکه ده مزانی ژنه که له وی چاوه روانه، ئه و من ناتوانم بچم. ئه وانه ی ده یان وت هیچم گوئی لی نه بوو، قسه کانیا پی وتم، رۆیشتم. له به ینی ریگادا دوو دل بووم ئایا بچم، نه چم. ئاخری هه سته ی سیاسیم به سه ر هه سته ی سیکسیمدا زال بوو. به سه ری تو رامکرده وه بۆ دئییه که ی خۆمان. وتم ئه و شه و له شارم نه وه کو، وه ک کورد ده لی شه ی تان زه فه رم پی

بەرى. زۆر ناپەرحەت بووم. سى چوار رۆژان گريام. ئەم ژنەش پىيى وابوو كە من ئىنتىقامم لى ستاندۆتەو. ئىدى ئەو جىگايەى منى لى بووبام ئەو ژنە قەتى لى نەدەبوو. بروبكە تا ۱۵ رۆژ پاش راكردنى بوو (مەبەست دواى روخانى كۆمارە) تووشى بووم لىي پرسىم وتى بۆ وا پىر بووى؟ وتم خۆ من لە مەرمەر دروست نەكراوم تۆ لە مەرمەر دروست كراوى، پىرنابى. ئەو دەبوو بە چاويدا دامەو و وتى ئەو جارەى بۆ نەهاتى تۆلەت لى كردمەو. بە گيانى ئىوھ حسى رەفاقت نەپهشت ئەوھى بكەم. ئەو ۲۳ سالەش تەحمولم كرد تا پىمگوت وەلاھى ئەو دەبوو من نەمويست ئىھانە بە تۆ بكەم ئەما ھەستى ھاوپىھەتى واى لىكردم كە تووشى ئەو رىگايە بم، ئەوانە ھەموو تەئسىريان كەردۆتە سەر شاعىرىيى من. ئەما تەئسىرى پىشەوا قازى مەمدە لە ھەموو شتىك پتر بوو. من زۆر مندال بووم كە پىشەوا قازى مەمدە دەناسى، چونكە باوكە كامنان، باوكى من و باوكى پىشەواش دۆست بوون. پىشەوا ھىشتا نەبوو بوو بە قازى، باوكى قازى بوو كە من دەناسى، ھاتوچۆى مالى يە كترمان دەكرد. با بۆ تەئرىخ (مىژوو) بلىم ئىمە دوو بنەمالە بووين لە مەباددا ھەمىشە نىوان ناخۆشيان ھەبوو، بنەمالەى شىخى ئىسلام و قازى ھەمىشە ناكۆكيان ھەبوو و ھەمىشە دەسلەتتى زياتر بە دەست بنەمالەى ئىمە بوو. باوكم و پىشەوا ئەو سولھەيان كرد، ئىدى ئەو نىوان ناخۆشە نەما. باوكم دايمە قازى مەمدە پى باش بوو. ئەوھ لياقەتتىكى ترە بۆ ئەو، زۆر رىزى دەگرت، گەرچى باوكم زۆر بە تەمەنتر بوو، ئەما زۆر رىزى دەگرت. ئەما كە بىر دەكەمەوھ پىشەوا ئەو دەمى رىزى (ھەژار)ى لە من زياتر دەگرت. ئايا بۆ ئەوھى بوو كە كورە ھەژارىك بوو؟ (ھەژار) زۆر ھەژار بوو، يانى بە راستى درۆى نەكردبوو كە ناوى خۆى نابوو ھەژار .

● كەمال: زووتر دەيناسى؟

* ھىمن: نا... ئەمنى زووتر دەناسى. كە بووينە شاعىر و ھاتىنە ناو حىزب ئىحتىرامى (ھەژار)ى پتر لە من دەگرت، تەشجىعى وى پتر دەكرد لە من. لە حالىكدا من ئەو دەمەى ھەستم كەردبوو كە من لە (ھەژار) شاعىرترم. پىم وابوو رەنگە ئەو زياتر لە من وەزن و قافىھى بزانيايە، ئەما وەك من شاعىر نەبوو، كورد و ئازەربايجانى، كە لە (تارىك و روون)دا ھەيە، يەكەم شىعەرە كە حىزب داواى لى كەردووم

که دهبیت بلییم، دنا قهت حیزبی ئیمه داوایان نه کردووہ شاعر بلییم، ئەوجارہ داوایان لی کردم کہ دهبیت شیعری بلییم.

● رەفیق: قازی محەمد خۆی داوای لی کردی؟

* هیمن: بەلی، زۆر پێوەی نارەحەت بووم، هەتا وتم ٤٠ (...) دەنوسم، ئەما ناتوانم شیعرێک بە کەڵەگایی بلییم. دیارە (هەژار) یش؟ هەرۆک شاعیرەکان (.....) شیعیان دەخویندەو، لە بیرمە کە ئەو شیعرەم دروست کرد دوایی بۆ خۆم لێی رازی بووم، ئەگەر چی شیعرێ مناسەبەتە و شیعارە، ئەما شیعییەتی تێدا هەیە. پێشەوا لای سەرۆکی هەموو کەس راوەستا بوو منیش دانیشتم لە هۆلیکی درێژ بوو شاھۆلی پێ دەلین، هۆلیکی زۆر گەورە. ئەو بەرەو بەرەو خەڵک دانیشتبوو منیش لەو سەری هۆلە کە دانیشتبوو. کە شیعرم دەخویندەو دەنگم گیرا. پێشەوا قازی محەمد لەوسەری مەجلیسەو هەستا پەرداخیکی شەرەت بۆ هینام، وتی بیخۆو بەام بە قوربانێ بۆ. ئەگەر ئیستا ئەو شیعرانە تازە نووسیومە بیدیا بە دەبوو چی بکرا. ئەو کابرایە شیعرناسی بوو کە ناکری بلیی شیعرناس نەبوو شاعیر بوو، بە راستی شاعیر بوو. ئەوانە زۆر لە پەرۆردە کردنی مندا تەئسیریان هەبوو. شتیکی دیکەش وەک تەئریخ بلییم کە لە پێشەکی (تاریک و روون) دا نەم نووسیو من زۆر مەمنوونی حیزبەکی خۆم، لە سەرەتاوە تا ئەلئانیش، کە قەت وەک شاعیر نەیان ویستووہ شیعیان بۆ بلییم، لە بیرمە بە زۆر پێیان وتم مەقالە کورت بنوسە، بۆ نمونە لەسەر قیتنام، بەلام قەت بە زۆر پێیان نەوتوو شیعر بلی بۆ قیتنام، ئەو لە زەوقی شاعیری منی نەداوە، هەندیک حیزب لە شاعیریان خستوو، لەوانە مەسەلەن کامەران (رەنگە) پارتنی لە شاعیری خستبۆ. هەر پێیان وتووہ شیعر بلی. ئەما ئیستایش حیزبی ئیمە قەت داوای لە من نە کردووہ وەک شاعیر شیعر بلییم لە رۆژنامە کوردستاندا بلاویتەو، شیعر بلییم ئەگەر بە کەیفیان بوو بلاوی دەکەنەو بە کەیفیان نەبوو بلاوی ناکەنەو، ئەما وەک نووسەرێک داوام لی دەکەن مەقالە بنوسم، پێش دەنوسن، بە زۆریش پێم دەنوسن، دەنوسم. شتیان دەدەمی، ئەما وەک شاعیر شتیان داوا لی نە کردوو .

● كەمال: بە شىۋەي ناراستەوخۇ ديارە دەورىيان زۆر بوو ۋە ئوۋەي شىعەرى سىياسى و نەتەۋەيى بلىيى، بەۋە ديارە زياتر ھانىيان داۋى شىعەرى سىياسى و نىشتىمانى بلىيى لەۋەي شىعەرى دلدارىيان بۆ بلىيى؟
 ※ ھىمەن: بەلى بە بى شىك و ابوۋە.

● رەفيق: بوۋنى مامۇستا ھىمەن لە رىزى حىزبى دىموكراتى كوردستاندا بەستەۋەي چارەنوسى خۇي بە چارەنوسى حىزب و گەلەكەيەۋە ۋە لە ھەمان كاتدا ئەۋ تىكۆشانە دوور و درىژەي كە سىي سال زياترە لە رىزى ئەۋ حىزبە و لە رىزى مىللەتەكەيدا كىرۋوۋىتەي، رەنگە ئەۋە ھۆيەكى سەرەكى بوۋبى بۆ ئەۋەي كە مامۇستا ھىمەن خۇي بىۋەي، يا خۇي ھەست بىكات و ھەست نەكات، زياتر بە لاي شىعەرى سىياسىدا بچى، تەننەت خۇي روۋنى كىرەۋە كە لە سەرەتاي گەنجىتىدا لەۋپەرى گەرموگورى ھەرزەكارىدا ۋازى لە زۆر لايەنى دلدارى و ھەتا لايەنى شەخسى و سىكىسى ھىناۋە لە پىناۋى مەسەلەي سىياسىدا. ئەۋ مەسەلەيە لاي گەرە بوۋە و زياتر لە تىكۆشانى سىياسىدا قال بوۋە و مەسەلەي مىللەتەكە، بۆتە بەشىك لە ژيان و تاقىكردنەۋەي شىعەرى، بۆيە بالى بەسەر شىعەرەكانىدا كىشاۋە.

● كەمال: مەسەلەن كى ۋاي لىكردوۋە؟ ۋاتە (كۆمەلە)، كۆمەلە، يان قازى مەمەد نەبوۋايە لەۋانە بوو رىگايەكى تىرت دەگرت؟

● رەفيق: بىنگومان (كۆمەلە) ۋەك حىزبىك، بەلام مەبەستەم ئەۋ لايەنەيە كە ھاندەرى شىعەرى سىياسىي بوۋە.

※ ھىمەن: با حەقىقەتىك بلىم، مەن ۋەك ۋەم لە تەۋاۋى عومرمدا ماۋەيەكى زۆر كەم عاشق بوۋم. مەن ژنم پى جوانە، زۆرم خۇش دەۋىت، بەلام بىروام پى بىكەن لە تەۋاۋى عومرمدا سوۋى ئىستىفادەم لە ژن نەكردوۋە، يانى نەمويستوۋە ۋەكو شاعىرىك، ۋەك كورپە شىخىك ئىستىفادە لە ژن بىكەم، ۋەك كورپە ئاغايەك ئىستىفادەي لى بىكەم. ئەگەر ئەۋ خۇي خۇشى وىستىم لە گەلم كىرۋوۋە، دەنا قەت نەم وىستوۋە. ئەگەر دەبىنم لەناۋ سى چوار ھەزار كەسدا كچىك دى ماچم دەكات، دەزانم ئەۋ كچە عاشقى مەن نەبوۋە. كورى زۆر جوانتر ھەيە لە مەن عاشقى بى، عاشقى ھونەرەكەم يان خىزمەت بە مىللەتەكەمە، ئەۋ كاتە دىسان ناتوانم سوۋى ئىستىفادە لەۋ كچە بىكەم، يانى ۋەك كچى خۇم ماچى دەكەم، حسى پىاۋەتىم تىدا دەكوژى. بە راستى رەنگە ئەۋ

هه موو ته حبيبە (خۆشه ويستيبه) بپيكي زهرەر له شيعرم دابى. كه بو كي شيعر بلپم. ته ما ديسان من پيم وايه شيعر ته گهر تام و خوييه كي تيدا نه بيت شيعريكي سياسي وشكه، به لامه وه زور خوش نيبه. ته گهر له بىرتان بى شاعيري باشى سياسيمان بووه، كه رهنكه وهزن و قافيه شيان له من چاكت زانيبى و زمانيشيان له من خراپتر نه بووبى، بپگومان، به لام ورده ورده له نيو ده چن. به زوريش خهريكين زيندوويان كهينه وه، به لام له ناو خهلكدا نه ماون. كه چى هيمن و گوران كه شيعرى تهريان وتووه هه ر ماون، له بهرته وهى تهو ته جروبه يه منى چاكت كردوه كه شيعره سياسييه كانيشم تام و بونيكى دلداريان هه بى. تاخر شيعرم تهو شيعره يه كه، وه لاهاى پيم وا نيبه زورم بو دلدارى وتبى، به لام شيعريكي دلدارانه يه:

تو به لپنم پى بده تا من به رهو ژوان بيمه وه
 بم دهيه ماچيكي ته ر له م ليوه با جوان بيمه وه
 دهستى له رزوكم هه تا تييدا يه هيژى بهى گوشين
 لپم گه رى تاوى له باخى سينه ميوان بيمه وه
 شهنگه بيژى بسره وه فرميسكى جيژوانى تير
 رهنكه هيشتا لهو چيا و زوزانه بو شوان بيمه وه

من گولى سهر گوڤى ئاواتى له ميژينه م به لام
 ريژنه يه كم لى بده پيم وايه بو رووان بيمه وه
 شيخي سهنعان بو كچه گاور له ئيسلام وه رگه را
 من خهريكم بو كچه شيخي په شيوان بيمه وه

* هيمن: دهزانن ژنه كه شم كچه شيخه؟

• كه مال: له وه وه ده توانين بلپين شاعير هه تا شتيك كه مهسه لهيه كي مهوزوعيش بى يان شيعريكي نيشتمانى بى، يانى ته جروبه ي تاكيكر دنه وهى زاتى له دهروونى خويدا، بوى بچى باشت ده توانى دهري بپريت، يانى شته كه ههيه، كه تو باوه رت به شتيكه كه له دهروهى خوته، به لام لپى گه رپى تاكو تهو شته له گه ل شتيكى ناوه وهى

خۆت، لەوانەيە شەخسى بىت بۆ خۆت، لەوانەيە خۆشەويستىيى خۆت بەرامبەر بە كچىك، بەلام بەتەوى لە يەكى بەدى بۆ ئەوەى تاقىکردنەوئەكە راستگۆييەكى تىدا بى. لەو حالەتەدا شىعرەكە تەر و پاراوى تىدا دەبى يان نا؟

* ھىمن: دەبىت بلېم ئافەرىن بۆ ئەو سوئالەى كردت. بەبى شك ئەو شىعرە شتىكى زاتى خۆمى تىدا ھەيە، ئەگەر شتى ناوھەى خۆمى تىدا نەبىت بۆم ناوترى. با درۆ نەكەم لەگەل خۆم و خەلكدا. من وەختىكى شىعرى (سنوور) دەلېم، كە پىم وايە شىعريكى باشى منە، بە راستى ژن و مندالەكەى خۆشم لە بىرە، ئەمما سنوورەكەشم لە بىرە، ئەو سنوورەى كە رىنگاى لە من و تۆ بەستووە ولات پىكەوھە بنىين. ئەگەر ژن و مندالەكەى خۆمم لە بىر نەبا، پىموا نەبوو ئەو شىعرە واتەر دەرپچى، لەبەرئەوھى شتى زاتىيى خۆمى تىدايە، ئەگەر زۆر دىقەت لە شىعرى ھەر شاعيرىك بەكەى، شاعيرى واقىعى، نەك ئەو كەسانەى شىعر وەك مەقالە دەنووسن، تەماشە دەكەى زاتى شاعيرەكەى تىدا دەبىنى. حاجى قادرى گەورەى ئىمە، شىعرە سىياسىيەكانى ھىچ بۆنى شىعريان لىنايە، وەك مەقالەى سىياسىيى نووسىوھ، مەقالەى، زۆر چاكىش. من بە راستى سەرى نەوازش لەبەر حاجى قادر دادەنەوئىنم، ئىنسانىيىكى زۆر رووناكبىر بووھ لەو زەمانە، بەلام شىعرە بەھارىيەكەى شىعر نىيە ئاگرى گرتووە، ئەو وەختەى باسەم كەرد ئاگرىكە باسى تەبىعەتى كوردستانى كردووە لە ئەستەمبول. لەو شارە خۆشەش، ئەمە دىسان ئاگرى دەروونى تىدا ديارە. من پىموايە حاجى قادر ئەو تاكە شىعرەى وتووھ شىعر بى. پىم وابى ئەو شىعرەيە كە شىعر بى ئەمە ئەو شىعرە ئاگرى تىدايە.

ئەو شىعرەى نالى ناردوويەتبيەوھ بۆ كوردستان چ ئاگرىكە پىاو دەسوتىنى. ديارە ئەم كابرەيە ھەر كوردستانەكەى خۆش نەويستووە ئەو شتانەى، ئەو بىرەوھرىيانەى كە بەجىي ھىشتوون ئەوانىشى لە بىر بووھ، لەبەرئەوھى بە راستى شاعير دەبى شتى زاتىيى خۆشى لەگەل شىعر تىكەل بكات تا ئەوئەندەى تر تام و چىژ بەدات .

• کهمال: گرنگ سهرکهوتنه له تیکه لکردنه کهیدا؟

* هیمن: به لئی کی سهرکهوتوو له وهدا شهو کهسهی سهرکهوی له وهیدا به عه قیدهی من شهو شاعیره، شاعیری زوری سهرنه کهوتومان ههن .

• ره فیک: ماموستا له کاتی قسه کردندا باسی پیشه ووا قازی محمهدت کرد، وتت قازی محمهد نهک ههر یه کیک بوو که له شیعی زانیوه به لکو شاعیر بووه، شه مه به پیی شه و ناگادارییهی که له براده رانی حیزی دیموکراتی کوردستانه وه، له دور و نزیکه وه گویمان لی بووه، به پیی شه و نووسینانهی له باره ی شه خسی قازی محمهد نووسراون، ئینسانیک بووه زور له شیعه وه نزیک بووه تا له سیاست، یان ده توانین بلین شاعیر بووه تا سیاسی، شاعیر مه به ستیمان شه وه نییه شیعی نووسی، مه به ستیمان شه وه یه که ئینسانیکی شه و په ری ناسک، خاوین، ئینسانیک ناسکیه که ی تا راده ی شه وه ی له هندی شتدا وهک سهر کرده یه کی سیاسی هه ل سوکه وت نه کات، وه کو شاعیریک و هندی جار به گیانیک عاتیفیا نه شه وه له هندی لایه نه وه قسه بکات یان رهفتار بکات. تو که قازی محمهدت ناسی، ئیا شه وهک پیشه ووا و سهر کرده ی میلله تیک و شورشیک تا چند شه و سیفه تانه ی تیدا بووه که پیوسته له سهر کرده یه کی سیاسیدا هه بیت؟

* هیمن: کاک ره فیک وهختیکی باسی پیشه ووا لی ده پرسی وه خته گریانم بی. شه گهر قسه کام باشیش نه بی ده بیت لیم ببورن. من پیشه ووا وهک (.....) ده په رست ئیستایش وهک (.....) ده په رستم، شه ما ده کری نهختی ره خنه شی لی بگرم .

من له پیشه کی تاریک و رووندا نوقاتی زه عف (خالی لاوازی) پیشه ووا نووسی بوو، به لام داخه کهم ره قابه ی بنکه ی پیشه ووا ره قابه یان کردو فریسان دا، بو چیشان فریدا؟ له بهر شه وه ی نا پیان و ابو نه قده کهم به جی نییه، پیان و ابو چونکو له کوردستانی عیراق ده ژیم هه لک پیواد ه بی که من ریایم له بهر سهر کردایه تی وی (کوردستانی عیراق) کردوو، بویه نه قدی پیشه ووا کردوو، با له تیفت باسی پیشه ووا بکه یین. پیان و ابو زور له مه زیاتر بوو بو پیشه ووا ی میلله تیکی دواکه وتوو وهک کوردی شه و سهرده مه. هیند فاسیله ی هه بوو له گه ل میلله ته که ی، هیند پیشکه وتوو تر بوو له خه لکه که، بو پیشه ووا ی شه و میلله ته نه ده بوو، شه واقیعه ن ئینسان بوو، ئینسانی خوش ده ویست. له ژماره دووی کوردستانی شه و کاته دا مقابه له یه کی هه یه، ئیستا شه و

ژمارەيە لە مەجموعەى عىلمىيە كوردى (كۆپى زانىارى كورد) ھەيە. صەحەفییەك لىيى پرسىبوو ھايا تۆ حەقى ئازادىيى ((سەوت-دەنگدان)) دەدەى بە ژن؟ وتوویەتى بە داخەوە مىللەتەكەم ئەوەى نازانى ژن چىيە دەنا چۆن؟ من پىم وایە ژن نیوہى ئەو مىللەتەيە. زۆر سەيرە بۆ مەلایەكى ۳۵ سال لەمەو پىش قسەى وا بکا، مەلاش بوو. بەلى زۆر ناسکتر بوو زۆر شاعىرتر بوو زۆر ئىنسان تر بوو لە پىشەواى مىللەتیک. برىا مەسەلەن، یەككى وەك سەمىل ئاغای سەمکۆ قائیدى ھەرەكەكە بوایە، پىشەوا مستەشارى بايە، شتى فیکردبا، ئەما خۆى پىي نەدەکرا، خۆى نەى دەتوانى خائىنى بکوژى، لە تەواوى رابەرىي پىشەوادا یەك ئىنسان ئىعدام کراو، وەکو ئىعدام، ئەویش قاچاخچىيەكى عىراقى ھاىبوو بۆ دىيەك ناوى باخچەيە، چای ھىنابوو، خاوەن مالەكە كوشتبووى و چایەكەى فرۆشتبوو. دواى ئەوە ئاشکرا بوو كە كوژراو. پىشەوا ئىعدامى ئەو کابرايەى ئىمزا کردوو، بەلام ناردى لە عىراقەو بەراکانى کابرايان ھىناو بەوان ئىعدامیان کرد.

● رەفیق: ئەویش ئىعدامىكى سىياسى نەبوو؟

* ھىمن: نا، نەبوو. ھەزەكەم بلىم زۆر چاکم لە بىرە كەسێك بە ناوى غەفوور مەھموودى ھەبوو، عزوى حىزب بوو، ھەتا مەسئول بوو لە حىزبدا، نەك مەسئولى ناوھندى ئەما لە كادرو سەرەكیيەكانى حىزب بوو، دوايى ئاشکرا بوو كە ئەمە جاسوسى ئىران و ئىنگلیزىيە بوو. پىشەوا تفى لى کرد، گوتى لىي گەرپىن، ئەو بوو قەتعى راتبى کرد (موچەى برى)، بەلام گەنجەكانى حىزب لە كۆلى نەبوونەو ئىنتىقام (تۆلەيان) لى ستاندهو و كوشتیان.

لە بىرمە من و ھەژار چوینە لای خەبەرەكەمان پىدا، فلان كەس كوژرا. خوا دەيزانى جىنوى دا، وتى مەلەونىنە ئىوہ كوشتوتانە. ئاگای لى نەبوو كە ئەم قەتلە سىياسىيە كراو، وتمان ئىمە شاعىرىن. من و ھەژار ھەردوو كمان پىدەكەن، چونكە بە راستى پىمان خۆشبوو كە خائىنىك كوژراو. ئەما ئەو نارەحەت بوو، زۆر چاکم لە بىرە دەى وت ئاخى نازان ئەوە بابى ھەيە، داىكى ھەيە، مندالى ھەيە. دەكرا چاكى كەين، دەكرا تەربىيەتى بەدەين. بەلام كە پىشەوا ئىعدام كرا، ئەو کابرايە، براىەكى نو قستانى ھەبوو قاچى شەل بوو، بە گۆچان دەروىشت. چوو بەو گۆچانەى كە پىي دەروىشت لە قاچى پىشەواى دا. ديارە نەيوپرا دواى ئەوە لە مەھاباد بژى، نازانم چى لىھات و بۆ

کۆییان برد، به لّام به گۆچان له قاچی پێشه‌واى دابوو، کاتی ئیعدام کردنه‌که‌ی، که‌وا بوو ئەم کابرایه رقی له پێشه‌وا هه‌لگرتبوو. له‌گه‌ڵ ئەوه‌ی پێشه‌وا ناگای له‌ کوشتنی برای وی نه‌بوو، ئەما ئەو له‌ لی‌ قه‌وماندا ئەوه‌ی کرد. ئەو یه‌کێک بوو له‌و خه‌لکه‌ی پێشه‌وا رابه‌ری ده‌کرد.

● ره‌فیق: مامۆستا ئیمه‌ له‌ سه‌ره‌تاوه‌ به‌و هۆیانه‌ ده‌ستمان پێ‌ کرد که‌ له‌ منداڵییه‌وه‌ کاری کردۆته‌ سه‌ر تۆ و پالێ پێوه‌ناوی بۆ شیعرنوسین، دوایی هاتینه‌ سه‌ر ئەو هۆیانه‌ی که‌ تاقیکردنه‌وه‌ی شیعری تۆی به‌ره‌و کامه‌لبوون برد: ئیمه‌ لی‌ره‌دا ناتوانین مه‌سه‌له‌ی رووخانی کۆماری مه‌هاباد له‌ بیربکه‌ین، که‌ به‌ رای ئیمه‌ کاریکی گه‌وره‌ی کردۆته‌ سه‌ر تۆ، چ وه‌ک شاعیری، چ وه‌ک تیکۆشه‌ریک، که‌ هاوبه‌شی دامه‌زراندنی کۆماری مه‌هابادتان کرد. هه‌ز ده‌که‌ین له‌و باره‌یه‌وه‌ کارتیتکردنی رووخاندنی کۆماری مه‌هابادمان بۆ باس بکه‌یت؟

* هێمن: جاری با بیره‌وه‌رییه‌کی خۆشی پێکهاتنی ئیعلانی کۆمارتان بۆ بگێرمه‌وه. کاکه‌ رۆژی دووی رێبه‌ندان که‌ ئیعلانی کۆماری مه‌هاباد کرا من له‌ په‌ناى پێشه‌وام. ئەو ره‌سمانه‌ی له‌ (تاریک و روون)دان زۆر چاک پێشه‌وا به‌ خه‌لک ده‌ناسین. ره‌ئیسى زابته‌ گه‌وره‌کانی به‌ حه‌واوه‌ راگرتوه‌، به‌ لّام من شاعیریکی رووت بووم، ئەو له‌ په‌ناى خۆی داینام. ئەو ده‌یویست که‌ وه‌ختیکی (کاتیکی) جه‌مه‌وری ئیعلان ده‌کرا هه‌ر من و هه‌زاری له‌ په‌نا خۆی دانا. کاکه‌ برۆا بکه‌ ئەو رۆژه‌ ئەوه‌نده‌ گریاوم که‌ قه‌د له‌ عومری خۆمدا ئەوه‌نده‌ نه‌گریاوم. گالته‌ی پێ‌ ده‌کردم ده‌ی وت ئەوه‌ بۆ عه‌جه‌مه‌کان ده‌گری. من له‌ خۆشیان ده‌گریام، ده‌ی ووت بابه‌ بۆ ده‌گریه‌ی، ده‌نا رۆژ له‌و رۆژه‌ی خۆشتر ده‌بی؟ رووخانی ئەوی به‌دوادا هات. بزانه‌! پاش ئەو رۆژه‌ خۆشه‌، من رووخانه‌که‌م دیت. برۆا بکه‌ مردم، نازانم بۆ نه‌مردم، بۆ دلم نه‌تۆقا، ئەگه‌ر پێیان وتم پێشه‌وا ئیعدام کراوه‌ بۆ دلم نه‌تۆقا، ئەگه‌ر بیستم دوژمن هاته‌وه‌ ولاته‌که‌یان داگیرکردینه‌وه‌. ئەمانه‌ هه‌موو ته‌ئسیری زۆر گه‌وره‌یان کرده‌ سه‌ر شاعیری من. تا ئیستاش هه‌ر ده‌نگ ده‌داته‌وه‌ و ره‌نگ ده‌داته‌وه‌.

● که‌مال: مامۆستا، تا پێشه‌وا له‌ ژياندا بوو شیعرت بۆ نووسیه‌وه‌؟

* هێمن: به‌ لّی هه‌مه‌، به‌ لّام شیعری نین، راستییه‌که‌ی بلێم شیعاری و ئەگه‌ر له‌ (تاریک و روون)دا فرێم نه‌دان وه‌کو دروستم کردن هه‌ر نووسیمنه‌وه‌، بۆ ئەوه‌بوو ته‌ئریخی

مىللەتتە كەمان لە بىر نەچچە تەۋە بزانن ئىمەش رۇژىكى رەئىس جەمھۇرىيەت كەمان ھەبۇدە، دەلىم (ھەر بىرى قازى رەئىسى جەمھۇر) ئەۋە شىعارە بۇ خۇتتان دەزانن .

● كەمال: مامۇستا لە ماۋەى كۆمارى كوردستاندا چۆن بوو شاعىرى تر، بىجگە لە تۆۋ ھەژار دەرنە كەوتن؟

* ھىمىن: كاكە ھەبۇن. بە عەقىدەى من چوار شاعىرى باش ھەبۇن، دوويان ئەۋ كاتە لە من و ھەژار بە تەجرۇبە تر و شاعىر تر بوون. بەلام ترسنۆك بوون نەيان تۋانى ناوبانگ دەركەن.

● كەمال: ئەۋ كاتەش ھەر ترسنۆك بوون؟

* ھىمىن: بەلى، ئەۋ كاتەش ھەر ترسنۆك بوون. نەيان تۋانى ناوبانگ پەيدا بگەن. لە يەككىيان بى خەبەرم كە ناۋى خالە مىنەيە، تگا دەكەم ئەۋە بىگانە گوپى لى نەبى چونكە دەزانن خالە مىنە كىيە، بەلام لەم رۇژانە گوپم لە شىعەرى يەككى دىكەيان بوو، كە ناۋى (حەقىقى) يە، ئاغاۋاتىشە. شاعىرىكى زۆر باشى كلاسكىيى كوردىيە، ئەۋان ھەردووكيان لە من و ھەژار باشتر بوون، بەلام ترسنۆكى نەيھىشت بىنە ناۋ مەيدان. كشانەۋە، شىعەرىشيان ھەيە لە رۇژنامە .

● كەمال: تەشجىعيان كەمتر بوو؟

* ھىمىن: ئەرى ۋەلا تەشجىعيان كەمتر بوو. ئەۋ تەشجىعە بۇ ئىمە ھەبۇو، ۋەكو ئەندامىكى حىزب تىكۆشەر بووين، ۋەكو شاعىرىك ئەندامىكى حىزبى، تىكۆشەر بووين، ئەۋان ۋەكو ئەندامى حىزب تىكۆشەر نەبوون. حىزب ئىمەى پى گەياند، ئەۋانى پى نەگەياند.

من كە لە ئەزمونى شاعىرىدا وتومە (.....) خراپترىن نەۋى شىعە تەخمىسە، چونكە دوو شاعىر ناتۋانن ۋەكو يەك بن. كەچى من شىعەرىكى ئەۋ حەقىقەيەم دىۋە تەخمىسىكى (حەقىقى) لەسەر شىعەرىكى نالى، ئەگەر دەى خۇيىيەۋە تەماشاشا دەكەى شىعەكەى نالى ناقيسە. پىم وايە شتىكەم لە بىرى شىعە،

له زولفی تو که (.....)
 یه قین بۆ میشکی ئەسفر عهینی رشکن
 مه فەرموو چاوم، ئەو چاوانه ویشکن
 دوو چاوی من که لیلای سروشکن
 دەپتون ئاوی به حری خوی به پیتوان

به راستی شیعره کهی نالی ناقیسه ئەگەر ئەوەی تیدا نه بی، هەر لهو رۆژانه شدا له رادیۆ شیعرێکی خویندهوه، که به راستی له ئەوجی شیعرێ کلاسیکی بوو، ئەما کۆمار نهیتوانی ئەوانه پێ بگهیهنی. خه لک برێکیان دهناسی ئەما زۆر که م .

● که مال: بۆ ژیانی خویندهواری و رۆشنبیری به گشتی و ئەو خه لکهی که کۆمار

پێی گه یاند چۆن بوو؟

● هیمن: کاکه جه مهووری بۆ موسه قهف (رووناکبیر) کردنی خه لک زۆر خه ریک بوو، به لām خه لک زۆر دواکه وتوو بوو. ئەو دەمی له مه هاد ته نیا یه ک ئینسانی حیزبیمان هه بوو که سانهوی (خویندنی ئامادهی) ته واو کردبوو، ئەما ئەو زابت (ئه فسهر) انه ی که کوردی عیراقی هه یبوو ته ئسیرێکی زۆریان هه بوو، له هه مووان زیاتر محمه د قودسی بوو. هه موو رۆژی جومعه یه ک کۆبونه وه یه کی گشتی هه بوو له ته واوی ژیانی کۆماردا. خه لک کۆده بوونه وه، پێشه وا قسه ی بۆ ده کردن. خه لکی دیکه قسه ی بۆ ده کردن و (.....) هه موو خه لکی مه هاد ده هات، ته قریبه ن ژنیش ده هات (.....) محمه د قودسی له وانه بوو به نسبه ت ئەوه ی زۆر موسه قهف تر بوو له خه لکی ولاتی ئیمه . عیزه ت عه بدول عه زیز زۆر موسه قهف بوو به لām له هجه که ی ته واو نه بوو، ئەویش قسه ی بۆ ده کردین، مسته فا خوشناو قسه ی بۆ ده کردین هەر ئەوانه ش بوون، که ئەم ئینسانه موسه قه فانه زۆر سه قافه تیان فیری خه لک ده کرد و ده رسیان ده خوینده وه. ئیمه بۆ سانهوی موده رسیمان نه بوو، ئەوانه ی وه ختیکی (کاتیکی) له شه ر نه بوون ده چوون ده رسیان ده خویند. عوسمان دانش به راستی بۆ ئەو ده مه ی ده وری هه بوو ئینسانێکی موسه قه ف بوو، به لām چی لی هات نازانم؟

● رەفيق: تا مرد هەر له گەل حيزبى شيوعى عىراق بو.

* هيمن: ئەو دەمەى خەلكى مهاباد عوسمان دانشيان پى ئينسانىكى موسەقەف بو. ئەو قسەى بۆ دە كردن و هەموو رۆژى جومعان بى نۆپر خەلك كۆدەبۆو له و چوارچرايهى كوردستان، زۆر جار پيشهوا خۆى قسەى بۆ دە كردن. دواى ئەوەى من شيعرم دەخويندەو، هەژار شيعرى دەخويندەو، وردى شيعرى دەخويندەو. خاترهيهكى خۆشم ههيه له وردى. چوار كرێكارمان ههبوو، كەس هەر چاپى نەديبوو، خەلك دەهاته سهيرى چاپخانه رادەووستا بۆ ئەوەى چاپخانه بىنى. چوار مندالى بچكۆلهمان فيركردبوو زۆر مورەتەب بوون. پيشهوا (.....) كە دەهات ئاسنەكەى ماچ دە كرد، دەى وت ئەوە چاپخانه سه قافەتى كوردە. برا سۆقييه تە كانمان كوردىكيان بۆ ناردبووين، دوو كوردىيان بۆ ناردبووين دەيان وت كوردى سۆقيه تن و كەس تىيان نەدەگەشت، بەلام يارمەتىيان داين. بەلام پياو ئينساف بكات كوردى عىراق زۆريان تەئسير له رووناك كوردنەوەى ئيمەدا كرد. پيم وايه هەر شەش هەوت كەس بووين كوردىيان دەزانى بخويندەو و بنوسين. مەسەلەن يە كيك (.....) كە له شۆرشىكى كوردستانى عىراق كوژراوه (دار المعلمين) ليرە (كوردستانى عىراق) تەواو كردبوو هاتەو، كوردى دەزانى بنوسى. كاك كەمال چۆتە كوردستانى ئيران رەنگە له گەل هەندى كەس شارەزا بوو، ئىستا كوردستانى ئيران له بارى رووناكبيريهو (سە قافەتەو) له كوردستانى عىراق زۆر پيشكەوتوترە. ئىستا، ئەما ئەو دەمەى كاكە زۆريان فەرق بوو، كوردستانى عىراق زۆر له پيشتر بو.

● رەفيق: مامۆستا باسى ئەوەت كرد كوردستانى ئيران له رووى رووناكبيريهو له پيشترە، بيگومان مەبەستت له لايەنە ئەدەبىيه كەى نيه، بەلكو مەبەستت لايەنى خويندەوارى و لايەنى سياسى و لايەنى ديكەشە، ئەوەى كە ئيمە ليرەدا مەبەستمانە ئەوہيه كە ئايا شيعرى كوردى ئىستا له كوردستانى ئيراندا چۆن دەبىنى؟ ئايا ئىستا شاعىرى ئەوتۆ هەن. جگە له حەقىقى و لەو شاعىرانەى كە باست كردن شاعىرى ئەوتۆ هەن، كە هيوای ئەوہيان لى بكرىت كاروانى شيعرى نوى له كوردستانى ئيران بەرەو پيشهوه بەرن، بە تايبەتى لەناو گەنجەكاندا ؟

‡ هیمن: کاک ره فیهق ئه و کاتهی که من هاتووم سی شاعیری لاو هه بوون که (مه کته بی گۆران) یان گرتبوو، به لام من پیم وابوو هه رسیکیان گه شتیبوونه پلهی گۆران. ئه و ده مهی ۱۰ - ۱۲ سال له وه و پیش به کیکیان به داخه وه مرد.

● ره فیهق: سواره؟

‡ هیمن: سواره، دوویان ماون هه روا وه ک من بیان ناسم هه ر ئه و دووانه له سه نگه ری خه باتیکی پاکی سیاسیدا ماونه وه. من وه شاعیری نوێخوازی کورد، بی ئه وهی هیج تهعه سوئیکم هه بی، فاتح شیخ ئیسلامی، که ئه و شیخ و ئیسلامی مه ریوانه، خزمین، ئه ما زۆر دوور، به گه وره ترین شاعیری نوێخوازی کورد ده ناسم. ئه وائیلی شیعه کانی که دهینوسی، ئه وسا ته له به بوو، پیم ده گه یشتن هونه ره که شی لی ره دایه، کاکه شتیک هه یه با بی ده لیل قسه نه که م، ئه ده بی فارسی ناسکتره له ئه ده بی عه ره بی و ئه وانه هه موو ئه ده بی فارسی ده خویننه وه، شاعیره نوێخوازه کانی فارس کاکه ده ستیان له کلاسیک به رنه داوه، جگه له شاعیریکی زۆر چاکیان به ناوی (ئه همه دی شاملۆ) شیعه ری کلاسیکم لی نه دیووه، ده نا مه سه له ن

به داخه وه لی ره دا رووی دووه می شریته که ته واو ده بیته . . ئایا دیداره که ییش دوای ئه و پرسیاره ته واو بووه؟

كتىبخانەى كوردۆلۆجى

۱- خۆيىندىنەۋەيەكى سەرىپىيى
بۇدوۋ كىتەبى مەمەد مەمەباقى

كتىبى يەكەم:

ئەبۇلحسەين كوردستانى
فەرھەنگى كوردى - فارسى
ئامادە و ساغكردنەۋە و پەراۋىز مەمەد مەمەباقى
ئە بلاۋكراۋەكانى كۆرى زانىيارى كوردستان
ھەۋنە ۲۰۰۷ \ ۱۱۲ لا پەرە

دەقى ئەسلى ئەم نامىلكەيە بە ناۋى
" كىتاب لغات كوردى " و بە زمانى
فارسىيە، لە سالى ۱۳۰۳ كۆچى ۱۸۸۵
بە ئەمرى ناسردىن شاي قاجار، شاي
ئىران، لە لايەن ئەبۇلخەسەن خان
فەخرولمولكەۋە، نووسراۋە و بە شىۋە
باسمە چاپى بەردىن لە تاران چاپ و
بلاۋكراۋەتەۋە.
ئەبۇلخەسەن خان فەخرولمولك چۈرەمىن
كۆرى رەزا قولى خانى ئەردەلان والى

ئەردەلانە لە سنە. رەزا قولى خانىش كۆرە
گەرەدى خەسرە و خانى ناكامە. دايكى رەزا
قولى خان حوسنى جىهان خانم كچى
فەتخەلى شاي قاجارە. ھاوسەرى رەزا قولى
خان، واتە دايكى ئەبۇلخەسەن خان، توۋبا
خانم، كچى عەباس مىرزاي ۋەلىعەھد، كۆرى
فەتخەلى شا بوو. مەمەد شا باركى
ناسردىن شا خالى ئەبۇلخەسەن خان بوو،
ناۋبراۋ زوربەى تەمەنى خۆى لە دەربارى
شاي ئىراندا بىردە سەر و پاشان يەك لە

نەدەشکا، چونکە دایکی کورد نەبوو، خۆیشتی هەر لە منداڵییەوە لە دەرباری ئێران لە تاراندا گەورە ببوو، سەرەرای ئەمانەش لە دەرباری ئەردەلانەکان لە سنه له بهر ئەوەی کارمەندان و خزمەتکاران زۆربەیان لە تاران و بە گشتی لە عەجەمستانەوە لەگەڵ دەسەڵاتداراندا دەهاتن، زمانی کوردی ئەوەندە لە ئارادا نەبوو. ئەبۆلخەسەن خان، یەکی لەوانە بوو، کە دەکرێت بلێین کەم کوردی دەزانی و یا هەر نەیدەزانی، دەبێت ئەم نامیلکەییە بە یارمەتی کەسیکی تری ناسارەزا نووسی. بۆیە هێندێت وشە لەم نامیلکەدا دەبینرێت، کە هەڵەییە و لەگەڵ ناخافتنی خەلکی سنەدا جیاوازه و واتای وشە و رسته‌کان به زمانی فارسیش له زۆر شوندا له جیگا خۆیاندا نین و به هەڵە لێک دراونه‌تەوه، ئەم وشە تێکەڵ و پێکەڵانە شیوەی قسەکردنی ئەو کوردانەییە، کە بە رەگەز کوردن بەلام بە هۆی ئەوەوە لەگەڵ فارسیکاندا زۆر تێکەڵاون و کوردی بە کار ناهێنن، بە چەشنێ کوردییان لە بیر کردووه. جا وادیارە ساخکەرەوی نامیلکەکە ناگاداری ئەم گێروگرفتانه نەبووه و شارەزای ورده‌کاری زاراوی ئەردەلانیش نییه و لە فارسییەکەشدا کۆڵە، بۆیە سەرجهمی نامیلکەکە تێکشێوێندراوه.

کاک محمەد حەمەباقی، جاری ناوی نووسەرەکە بە هەڵە کردووه بە (ئەبۆلموحسین کوردستانی) و نەشیزانیوه

خزمەتکارە باوەرپێتکاراوه‌کانی ناسردین شا بوو. ئەبۆلخەسەن خان لە ساڵی ۱۸۵۸ لە دایک بوو، جگە لەم نامیلکەییە خاوەنی بەرھەمیکی دیکەییە بە زمانی فارسی بە ناوی "از حریم تا حرم"، کە لە ساڵی ۱۹۸۶ بە هەول و تێکۆشانی مەحەمەد رەزا عەباسی لە تاران لە چاپ دراوه.

بەسەرھاتی "کتاب لغات کردی" زۆر سەیر و سەمەرەییە. ناسردین شا، ژن یا کەنیزیکی لە دەرباردا بوو، ئەم ژنە خەلکی سنه بوو، کورپکی هەبوو و بە عەزیز و لسوڵتان بەناویانگ بوو. ئەوەندە ورد و کز و لاواز بوو، پێیان دەوت "مەلیچک" واتە چۆلەکە، بەلام فارسیکان بانگیان دەکرد "مەلیجەک". ئەم کورپە سەرەرای ناشرینی زۆر قۆشمە و قسەزان بوو، ببوو بە هەرە خۆشەویستی ناسردین شا و هێندەیی وەزیریکی دەسەڵاتی هەبوو، زۆرجار وەزیرەکانی دەولەت بە هۆی ئەوەوە داخوای تاییەتیان لە ناسردین شا دەکرد.

ئەم کورپە هەتا ماوەیەکی زۆر هەر فارسی نەدەزانی و بە کوردی لەگەڵ دایکی و تەنانەت ناسردین شایشدا قسەیی دەکرد، ناسردین شا زۆر حەزی لە شیوەی قسەکردنی بوو، بۆ ئەوە لە قسەکانی تیبگا، ئەبۆلخەسەن خانی راسپارد شتیکی لە مەر زمانی کوردییەوه بۆ ئامادە بکات. سەیر ئەوەیە ئەبۆلخەسەن خانیش دەسەڵاتی تەواوی بە سەر زمانی کوردیدا

کێییه، پاشان ئەم نامیلکەییە فەرەهەنگ نییە، بەلکو رێبەرێکی چکۆلەیی فێرکردنی زمانێ کوردییە.

ساخکەرەوهی نامیلکە لە زۆر شوێندا گەلێک وشە و رستەیی بۆ نەخوێندراوەتەوه و لێی حالتی نەبووه و لە پەراویژدا گواهیە ساخی کردووەتەوه، کەچی نووسەر خۆی دروستی نووسیوه و کاکە حەمە لێی تێکداوه! نمونەیی ئەم تێکدانە یە کجار زۆرن، لێرەدا چەند دانەییەکی دەسنیشان دەکەین:

ل. ٤٩، نووسەر نووسیویەتی، صەرت بووت صیر کنید. کاک حەمە کردوویە بە صەرت بووت، سەرت هەبێ، ئارام بگرە. نووسەر دروستی نووسیوه کاکە حەمە سکۆنی سەر واوهکەیی بە واو زانیوه و لێی زیاد کردووه. ئەگەر نووسینەکەیی نووسەری نامیلکە بە رێنووسی ئەمەڕۆ بنووسین ئاوا دەبێ بنووسری: سەرت بویت، بەلام واتای فارسییەکەیی کۆ نییە و تاکە واتە سەبر بکە نەک سەبر بکەن.

هەمان لاپەرە، حەق لئاسنم حەقیقتا از تو خواهم گرفت، کاکە حەمە کردوویە بە حەقیقەت لت ئەسنم، حەقیقەت لیت ئەسینم. واتا و بۆچوونی نووسەر و ساخکەرەوه هێچیان راست نین. "حەق لێ ئەسینم" بە زاراوهی ئەردەلانی واتای "تۆلەت لێ دەکەمەوه" دەدا.

لە هەموو لاپەرەکانی ئەم نامیلکەدا کاک حەمە هەستی بەوه نەکردووه، کە نووسەر لە ژێر کارتێکردنی زمانی فارسیدا، ژێرە لە جیاتی (ی) بە کاردێنی.

ل. ١٣. ل. ٣ دەق، بگرتن، کراوه بە بگرتون و لە پەراویژدا واتای چاوپۆشیینی لێکراوەتەوه. نووسەری کتێب دروستی نووسیوه، هەرەها واتای فارسییەکەشی لە جێگای خۆیدا یە. بەلام واتا کوردییەکەیی "چاوپۆشیی" لە پەراویژدا راست نییە، بگرتن بە فارسی گزشتن و بە کوردی تێپەرینە.

هەمان لاپەرە، "بروپیرو روین/ بەرەوپیری روین" ی دەقەکە، کراوه بە بەرەوپیری چوون. دیسان هەر لەم لاپەرەدا ل. ٣ دەق برلابوون/ بەرەللابوون" لەبیر کراوه و نەنووسراوەتەوه!

ساخکەرەوهی نامیلکە، ئەم نووسراوه بە دەسنووس دەزانێ، کەچی وەک باسمان کرد چاویە بەلام بە شیبۆیی بەردین و لە ل. ١٦ دەنووسی لاپەرەیی ١ و ٢ ی دەقی نامیلکەکە فەوتاووه. ئەمەش راست نییە، نووسراوهکە تەواوه و نووسەر لە لاپەرەیی سیهوه دەستی پێکردووه. ئەو وشە دانسقه و دەگمەن و پاکانە، کە کاک حەمەد حەمەباقی ئامازەیی پێدەکات، ئیستاش جەماوهری خەلکی سنە لە ئاخافتنیاندا هەر بە کاری دینن.

بەداخهوه، هەلە و ناتەواوی و کەم و کوری ئەم نامیلکەییە - ساخکراوه - ئەوەندە

KURDOLOGY

تیمهش به خوشحالییه وه خۆزگه کهه
دههینینه دی و وینه کهه پیشکهش ده کهین.

زۆرن، لهم مهودا که مهی تیمه دا نا کرئ
هه مووی ده سنیشان بکرین.

محمد حه مه باقی ده نووسی: " زۆرم
هه ولدا بزاتم ئەم روونا کبیره کورده کییه،
نه متوانی سۆراخی راسته قینهی هه لێ بگرم."



ئهبولحه سهن خان فه خروملو لك، شهرده لان، نووسه ری "كتاب لغات كردی"

كتىبى دووھم:

شۇرشى شېخ عوبەيدوللاى نەھرى
 نە بەلگە نامەى قاجاردا
 وەرگېر: محەمەد حەمەد باقى
 نە بلاوكراوھكانى كۆرى زانىيارى كوردستان
 ۶ بەرگ، ھەولېر ۲۰۰۷

محەمەد حەمەد باقى، بۆ ئەم مەبەستە بەرھەمىكى شەش بەرگى بە ناوى "شۇرشى شېخ عوبەيدوللاى نە بەلگە نامەى قاجاردا"، لە چاپ داوھ.

● بەرگى يەكەم، دەسنوسىكە، كە عەلى ئەكبەرى سەرھەنگ، بە ناوى "افتتاح ناصرى" لە سالى ۱۸۸۰ بە زمانى فارسى نووسىويھ.

● بەرگى دووھم، دەسنوسىكە، كە عەلى كۆرى ئەمىر گوونە خانى ئەفشار، بە ناوى: مېژووى سەرھەلدىنى كوردەكان و كوشت و بې و تالانى شېخ عوبەيدوللاى بې بىچىنە و ھەرا و پشيوى زۆر لە ولاتى ئازەربايجان لە سالى ۱۲۹۷ تاريخ خوج اكراد و قتل " و غارت شېخ عبىدالله بدبنياد و اغتشاش و فتنە زياد در مملكت آذربايجان در سنه

بەشيك لە خاكى كوردستان، لە بن دەستى دولەتى ئيراندايە، دانىشتوانى ئەم بەشەش وەكو بەشەكانى تر لە داينىكردى مافى چارەنوسى خۆيان بې بە شن و لە ژېر چاودېرىي وردى دولەتى ئيراندان. كوردستانى بن دەستى ئيران شويىكى ستراتىجىيە و لە بەر ھاوسىيى لەگەل دولەتى عوسمانى و پاشان دولەتى توركىا و عىراق، لە بارى سياسىيەو، لە لايەن دولەتى ئيرانو، بايەخىكى يەكجار زۆرى پىدەدرى، ھەرچەند ھەتا بۆيان بكرى لە بارى ئابوورى و كولتورىيەو لە بېرى دەكەن و پاش دەخرى. ديارە لە تارشيفەكانى ئەم ولاتەدا بەلگە و سەنەدىكى زۆر سەبارەت بە كورد، ھەلگىراو، كە دەبى توپۇزەران ھەولتى دەستخستنى بدەن.

کتیپییکی ۸ بەرگی بە ناوی " گزیدە اسناد سیاسی ایران و عثمانی " هەلبژاردە بە لگە سیاسییەکانی ئێران و عوسمانی بە زمانی فارسی، کە وەزارەتی کاروباری دەرەوی ئێران لە ۱۹۹۰ دا لە چاپی داوە.

• بەرگی شەشەم، هەلبژاردە چەند نامەییەکی حسەنعەلی خان ئەمیر نێزامی گەرۆسییە. لە کتیپییکی بە ناوی "گزارشها و نامە های دیوانی و نظامی امیر نظام گروسی" بە زمانی فارسی.

بۆ کارێکی زانستی وا، کە ئاکادیمیای واتە کۆری زانیارییەکی لە چاپی بدا، بە هەر پێوانە و کێشە مەنبەییەکی، گەلێکی مەرچی پێویست هەیە، کە دەبێ بەرھەمھێنەر هەیبی، زانیانی تەواوی هەر دوو زمانەکی، پەسپۆرپی میژوو و لە هەموویان گەرنکتر بە باشی ئاگادار بوون لە خەت و شیوەی نووسینی بە لگەکان. بە داخەووە کاتێ سەیری ئەم بەرھەمە دەکەین، هیچ کام لە مەرچەکان نابینن. هەلەمی خۆتندنەووە و تێگەیشتن، هەلەمی وەرگێران و گەلێکی هەلەمی تر ئەوەندە زۆرن، کەس نازانی لە کوێو دەست پێبکات. بۆ نمونە، لە بەرگی یەکم، واتە "افتتاح ناصر"، لە دوا لاپەرەیدا نووسەرەکی - عەلی ئەکبەری سەرھەنگ - بۆ ناسردین شای نووسیوە، کە سەرەرای ئیفتتاح ناسری، کتیپییکی دیکە لە شیوەی "نصاب" بە زمانی فرەنسی نووسیوە و پاشان پێشکەشی دەکات. وەرگێر بەم شیوە وەرگێراوە: ..

۱۲۹۷، لە پاشا شۆرشەکی شیخ عوبەیدوللا، بە زمانی فارسی نووسیویە.

• بەرگی سییەم، وەرگێراویکە لە وەرگێراویکی عەرەبی بە قەلەمی جرجیس فتح الله لە بەشیک لە نامەیی دوکتۆرای وەدیج جویدە، بە ناوی "بزوتنەووی میللی کوردستان، سەرچاوەکانی و پەرەستاندنی" کە لە سالی ۱۹۶۰ دا بە زمانی ئینگلیزی نووسراوە، کاک محەمەد حەمەباقی ناوی لێناوە "شۆرشی شیخ عوبەیدوللا نەهری لە بە لگە نامەیی ئەمەریکی و بەریتانیدا". ئەم ناوە، کە وەرگێری کوردی بۆی دانراوە، راست و رەسەن نییە.

• بەرگی چوارەم کتیپییکە، کە ئەسکەندەری کوریانس، لە سالی ۱۸۸۱ دا بە زمانی فارسی بە ناوی "تاریخ طغیان اکراد" نووسیویە. وەرگێر ناوی لێناوە "شۆرشی شیخ عوبەیدوللا نەهری لە بە لگە نامەیی ئەرمەنیدا". راستە نووسەری ئەم کتیپە ئەرمەنی بوو بە لگە ناو لێنانی بە ناوی بە لگە نامەیی ئەرمەنی لە جینگای خۆیدا نییە، چونکە ئەمە روانگەیی خەلکی ئەرمەنی نەبوو بە لگە روانگەیی رەسمی دەولەت و کاربەدەستانی ئێرانە.

• بەرگی پێنجەم، "شۆرشی شیخ عوبەیدوللا نەهری لە بە لگە نامەیی قاجاریدا" ئەم بەرگە هەلبژاردەییە کە لە

نەھرى ۱۸۸۰ لە بەلگەنامەى قاجارىدا" لە
سالى ۲۰۰۰، لە دەزگای چاپ و
بلاوکردنەوہ موكریانیدا بلاو كردبووہوہ،
پيويستە ئەوہش بووترئ لەم چەشنە ھەلانە
لە كتيپەكانى ديكەى وەرگيپردا وەك"
سەيید عەلى ئەسغەرى كوردستانى"ش زۆر
بەرچا و دەكەون.

تەنانەت وینەى سەر بەرگى كتيپەكە،
وینەى سەيد عەلى ئەسغەر نییە، بەلكو
وینەى ھاوڕیپەكى سەيید عەلى ئەسغەرە.
بەناوى حاجى خەلىلى دانش، كە تارژەن و
گۆرانبيژتيكى ناودارى سابلاغە و باوكى
ھونەمەند محەمەد دانشى گۆرانبيژتى
ئىستای نارچەى موكریانە. بۆ ئەو
مەبەستەش وینەى حاجى خەلىل دانش و
مەلا كەرىمى رەحەمەتى پيشكەش دەكەين،
كە لەتيكى ئەم وینەى بە ھەلە بووہ بە
سەيد عەلى ئەسغەر و سەر بەرگى
كتيپەكەى كاك محەمەد حەمەباقى
رازاندووہتەوہ!

د. عەبدوللا مەردۆخ

كتيپى "نەصارى" یش... بە زمانى
فەرنسايى و ھەر لەم بارەىوہىە ئەویش
ھەر بە دەستى... دەگات. "پاشان لە
پەراويزدا نووسيوہ:" مەبەست لە
كتيپەكەى "ئەسكەندەر غورىانس" ى
ئەرمەنيیە، كە ئەویش يادداشتى رۆژانەى
ناویراوە... بەلام ئەم كتيپەى "ئەسكەندەر
غورىانس" بە زمانى فارسى نووسراوہ و
نەبيستراوہ بە زمانى فەرنسايى بيت".
كەچى مەبەستى عەلى ئەكبەرى
سەرھەنگيش ئەوہى، كە كتيپكى ديكەى
ھەيە لە شيوہى نصاب چەشنە
فەرھەنگىكى وشەيە بە شيعر، وەك"
نصاب الصبيان" ى ابو نصر فراھى، كە بە
زمانى فەرنسايى دايناوہ. جا ئەگەر وەرگيپر
لەم رستە سادە و ساكارە ئاوا
تيگەيشتي! دەبي لەو نامانە، كە بە
خەتى "شكستە" نووسراون چى حالى
بووي؟

بەراستى ئەگەر ھەلەكانى خویندەوہ و
تيگەيشتن و وەرگيپران لەم كتيبانەدا يەك
لە دواى يەك ريز بکەين، يەك بەرگى
گەورە دەگریتەوہ.

وەرگيپر پيشتر ھيندى لەم كتيبانەى بە
ناوى "شۆرشى شيخ عوبەيدوللاى



حاجی خلیلی دانش

مهلا کهریم



۲-بلاوكر اوھكانى كوردۇلۇجى



سۆفیزم و كارىگەرىيى لى بىزوتنەوھى رۇگارىخوۋازىيى نەتەوھىيى گەلى كورددا

د. جەغفەر غەلى رەسول

زنجىرە: ۹

نوسسەر لىم كىتەبەدا باسى سۆفیزم و
سىياسەت و بىرى نەتەوھىيى دەكات وەختىك
بەيەكەوھ گرى دەدرىن بۆ خزمەتى شۆرشى
نەتەوھىيى.

ئەم كىتەبە لەچوار بەش پىك ھاتوۋەو ھەر
بەشىكىش بەسەر چەند باسىكدا دابەشكراوھ.
وھك ھەر باسىكى ئەكادىمى، لە بەشى
يەكەمدا، بۆ ئەوھى بىتە سەر رىبازەكانى
سۆفیزم لە كوردستاندا، باسى سۆفیزم وھك
چەمك دەكات و لە رووى زمانەوانىيەوھ
وشەكە شى دەكاتەوھو پاش ئەوھ پىناسەى
سۆفیزم وھك زاراوھ دەكات.

دىارە لە كوردستاندا دوو رىبازى دىار ھەن،
ئەوانىش رىبازى قادرى و نەقشەندىن كە لە
پال ئەركە ئاينىيەكاندا زۆر جار بۆ مەرامى
شۆرش و بىرى نەتەوھىيى وھگەرخاۋن.

نوسسەر رۇژگارى دەسەلاتى سولتان
غەبدولخەمىدى كىردوۋە بەسەرەتا، بۆيە لەم
بەشەدا باسى رەنگدانەوھى سۆفیزم لە

بىزوتنەوھى رۇگارىخوۋازىيى نەتەوھىيى گەلى
كورد، لەو سەردەمەدا دەكات. ھەموو
باسەكانى ئەم بەشە بە دەورى سولتان
غەبدولخەمىدى سەردەمەكەى و بىزوتنەوھى
كورد و بىرى نەتەوھىيى و سۆفیزم و پاش
ئىسلامىزم و شىۋازى رەنگدانەوھى پاش
ئىسلامىزم لە ھەلوپىستى رابەرانى
سۆفیزمى كوردا دەسورپىنەوھ.

بەشى سىيەم تىشك دەخاتە سەر
قۇناغىكى ترو بىرو بۆچونىكى تر بەرامبەر
سۆفیزمى كورد، ئەوئىش بۆچونى
كۆمەلەى ئىتىھاد و تەرەقى و ھەلوپىستى
بەرامبەر بە سۆفیزم لە كوردستاندا، بۆيە
ئەمە ناچارى دەكات بەوردى لەسەر
كۆمەلەى ئىتىھاد و تەرەقى و
ئامانچ و پىروگرام و پەيوەندىيان
بەسۆفیزمەوھ بوەستى. ھەر لەم بەشەدا
رەنگدانەوھى سۆفیزم لە راپەرىنى شىخ
غەبدولسەلامى بارزان و راپەرىنەكەى مەلا
سەلىمدا باس كراوھ.

نوسسەر بەشى چوارەمى بۆ قۇناغىكى
نويتر تەرخان كىردوۋە (۱۹۱۸ - ۱۹۲۵) و

بهوردی له په یوه ندى سۆفیزم به دوو شۆرشى نوښو، ده کۆلښته وه ئه وانیش، شۆرشى شیخ مه محمودو راهپرنى شیخ سه عیدى پیرانن. ئهم کتیبه (٢٦٣) لاپه ریه و نووسه ریش پشتى به چه ندىن سه چاوه ی کوردی و عه ره بى و فارسى به ستوه.



قضاء هه له بجه
دراسة في الجغرافية الإقليمية
عطا محمد علاء الدين

زنجیره: ١٠

ئهم کتیبه یه کیکه له و کتیبانه ی که مه لبه ندى کوردۆلۆجى به زمانى عه ره بى چاپى کردوون، مه لبه ندى کوردۆلۆجى چاپى کردووه. کتیبه که ٣٠٩ لاپه ریه و له سى به ش پیک هاتووه و هه ره به شه یشى به سه ره چه ند پارێکدا دابه ش کراوه.

به شى یه که م بریتیه له ده ستنیشان کردنى ناوچه ی لیکۆلینه وه که، پیکهاته ی جیۆلۆجى، تۆپۆگرافیا، ئاو وهه وا، خاک، روه کى خۆرسک، سه چاوه ی ئاو.

تا ئیره هه ره باسى هه له بجه یه له روى جیۆگرافیاى سروشتیه وه.

به شى دووه مى باسه که به ناوى دانیشتوانى هه له بجه وه یه و به سه ره چه ند پارێکدا دابه ش کراوه، وه ک: دابه ش بوونى جیۆگرافى دانیشتوانى هه له بجه، نه شوغماى دانیشتوان، پیکهاته ی دانیشتوان، به شى

ئىستا میتۆدى هه ریمایه تی زیاتر بۆ ناسینى که سییتی هه ریمه کان، ده ستنیشان کردنى جیاوازی له نیوان هه ریمیک و هه ریمکى تردا له سه ره ئاستى جیهان، یان ئاستى ولاتیک به کار ده برئ. جیۆگرافیاى هه ریمایه تی تازه په ره ی سه ندوه هه ره چه نده له کۆنه وه گریگ جیهانیان به سه ره چه ند هه ریمیکى گه ورده ا و هه ره هه ریمیکیشیان بۆ ده هه ریمی بچووک دابه ش کردووه، به لام به رنارد فارینۆس له ناوه راستى سه ده ی حه قده ی زاینیدا ١٦٥٠ ز جیۆگرافیاى کرد به دوو به شى سه ره کییه وه، یه که میان گشتیه و دووه میشیان تاییه تیه، یه که میان له زه وى ده کۆلښته وه، له شیوه و دیارده و چوله و ئه و شتانه یش، که کارى تى ده کهن، جیۆگرافیاى تاییه ت و هه ریمایه تی له په یوندى نیوان هه ردووکیان و کارلێکردنیان و په یه ندىان ده کۆلښته وه.



رۆنى ھۆكارە سىياسىيەكان لى دابە شىبوونى
دانىشتوانى پارىزگاي سلىمانىدا
جاسم مەھمەد مەھمەد عەلى
زىنجىرە: ۱۱

ئەم كىتپە لى چوار بەش و چەند باسلىك پىك ھاتووە نووسەر لى ھۆكارە سىياسىيەكان دە كۆلىتتەو ە كە رۆلىيان لى دابە شىبوونى دانىشتوانى پارىزگا سلىمانىدا ھەيە. لى بەشى يەكەمدا باس لى دابە شىبوونى رىزەيى دانىشتوان و پىكھاتەي تۆبۇگرافىيى پارىزگاي سلىمانى و ناوچە شاخاوى و نىمچە شاخاوى كراوە.

لى بەشى دوو ەمدا نووسەر باس دابە شىبوونى دانىشتوان بەپىي گوندو شار، دابە شىبوونى شارنشىن بەسەر يەكە كارگىرىيەكاندا دەكات. دابە شىبوونى چىرىي و پىو ەرەكانى، گردبوونەو ەي دانىشتوان تەو ەرى سەرەكى بەشى سىيەمەو لى دوو باس پىك ھاتووە. لى بەشى چوارەمدا نووسەر جەخت لى سەر ئەو ھۆكارە سىياسىيەكان دەكات كە كارىگەرىيان لى سەر دابە شىبوونى دانىشتوان ھەيە، لىرەدا باس قۇناغىكى نوپت دەكات كە رىزىمە دىكتاتورەكان دىھاتىيان راگوستوتتەو ەو بەزۆرو بەويىستى رەگەزپەرسستانەي خۆيان دابە شىيانكردوون.

ھەر لىرەو ە باس چەمكى راگوستانى زۆرەملى و ئەنفال و كۆمەلگەي زۆرەملى و ھەلەبجەو چەكى كىمىاوى دىتە پىشەو ە. لى گەل ئەمانەدا پىرست بۇ خىشتەو نەخىشە كراو ە كە بۇخۆي گىرنگىيى زىاتر بە بابەتەكە دەبە خىشت.



ناوى كىتپە:
پەيوەندىيە سىياسىيەكانى نىوان ھەرىمى
كوردستان و توركىيا
۱۹۹۸ - ۱۹۹۱
نووسەر: ھىرش عەبدوئلا ھەمەكەرىم
زىنجىرە: ۱۲

تەو ەرى سەرەكى بابەتى ئەم كىتپە پەيوەندىيە سىياسىيەكانى ھەرىمى كوردستان و توركىيايە. نووسەر سەرەتاي دروستىبوونى ھكومەتى ھەرىمى كوردستان پاش راپەرىن تا سالى ۱۹۹۸ بۇ نووسىنەكەي ھەلپۇردوو ە.

دىارە كوردستان لى سەدەي بىستدا لى كارىگەرىيى دوو جەمسەرى، واتە ئەمرىكاو سۇقپت بىشەش نەبوو ە. بەلام پاش ھەرەسەھىنەنى جەمسەرىكىيان بارودۇخى دنيا بە گىشتى و ناوچەكەمان بەتايىبەتى گۇراو پاش ئەمە بۇ كوردىش رەخسا ھكومەتى ھەرىم پىكبەھىنەت.

بۆيە دەولتەتانى دراوسى كەوتنە دزايەتىكردن و بەكارھىنەنى سىياسەتى



رۆژنامه‌گه‌ریی خویندکارانی کورد

له ئه‌وروپا و ئه‌مه‌ریکا

۱۹۴۹ - ۱۹۹۱

نه‌وزاد عه‌لی ئه‌حمه‌د

زن‌چیره: ۱۳

شاعیر و رۆژنامه‌نووس نه‌وزاد عه‌لی ئه‌حمه‌د له سوید نووسیویتی. له پیشه‌کی و چوار به‌ش پیک هاتوو. نووسه‌ر هه‌لگری پروانامه‌ی ماسته‌ره له به‌شی کوردی زانکۆی سلیمان. هه‌ر له‌و سالانه‌وه هه‌ولتی ئه‌وه‌ی داوه به‌پیتی ناویشانی تیزه‌که‌ی له‌باره‌ی رۆژنامه‌گه‌ری بوواری خه‌باتی خویندکاری کورد له ئه‌مه‌ریکا و ئه‌وروپا بنوسی، به‌لام له‌به‌ر نه‌بوونی سه‌رچاوه‌ی بۆی نه‌کراوه ده‌ست له کارپیک‌کی وا بدا تا گه‌یشتۆته سوید و له‌وی چینگیر بووه.

ئه‌وروپا له چله‌کانی سه‌ده‌ی رابردوووه چه‌ندین کۆمه‌ڵ و گروپی خویندکارانی کوردی تیدا دروست بوون، به‌لام کتیبیان له‌باره‌وه چاپ نه‌کراوه.

هه‌موو ئه‌و به‌لگه‌نامه‌ی، که که‌وتوو نه‌ته ده‌ست نووسه‌ر ده‌یسه‌لمینن یه‌که‌مین ریک‌خراو، که خویندکاران و لاوانی کورد رۆلیان له دامه‌زراندیدا هه‌بی سالی ۱۹۴۹ له ئه‌وروپا دامه‌زاروه و چالاکی زۆری هه‌بووه.

تایبه‌تی خوێیان بۆ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵ ئه‌م حکومه‌ته‌دا.

کتیبه‌که له چوار به‌ش و چه‌ند ته‌وه‌رو باسیک پیک هاتوو.

به‌شی یه‌که‌م له‌سه‌ر بنه‌ماکانی په‌یوه‌ندی نیوان هه‌ریمی کوردستان و تورکیا یه. لێره‌شدا باسی چه‌ند بنه‌مایه‌ک ده‌کات و هه‌ک: بنه‌مای جیۆگرافیای سیاسی و بنه‌مای سیاسی و سه‌ربازی و ئابووری و میژوویی.

له به‌شی دووه‌مدا نووسه‌ر بۆ تیشک‌خستنه سه‌ر میژووی په‌یوه‌ندی نیوان تورکیا و عێراق، ده‌گه‌رپته‌وه بۆ سالی ۱۹۲۶ پاشان له‌و پوه ده‌گاته‌وه سالی ۱۹۹۰. بۆیه باسی دوو جوړ په‌یوه‌ندی ده‌کات ئه‌وانیش په‌یوه‌ندی سه‌رده‌می مه‌له‌کی و په‌یوه‌ندی سه‌رده‌می کۆمارین له‌گه‌ڵ حکومه‌تی تورکیادا.

له به‌شی سێیه‌مدا نووسه‌ر له‌جوړی په‌یوه‌ندی سیاسی تورکیا و کوردستان له‌سالی ۱۹۹۱-۱۹۹۸ ئه‌دوین.

له به‌شی چواره‌مدا، کاریگه‌ریی سیاسه‌تی نیوده‌و له‌ته‌ی به‌سه‌ر کوردستان و تورکیا و به‌تایبه‌ت سیاسه‌تی عێراق و سواریا و ئێران و ویلایه‌ته‌ی یه‌که‌گرتوو‌ه‌کانی ئه‌مه‌ریکا ده‌کریت به‌ته‌وه‌ری باس.

نووسه‌ری ئه‌م کتیبه‌ میتۆدی میژوویی هه‌لبژاردوو، ره‌چاوی ریبازی زانستی جیۆگرافیای سیاسیشی کردوو.

نوسەر مېتۇدى دەسفى مېژووى بۆ باسەكەى بەكار ھېناو، ئەمەش بۆكارىك تېشك بختە سەر سەرھەلدانى كۆمەلەو گروپسى خويندكارى و مېژووى و رۆژنامە گەربىان مېتۇدىكى گونجاو. نوسەر لىكۆلېنەو كەى بەسەر پېنج بەشدا دابەش كىردووه.

۱. كورتەيەك سەبارەت مېژووى بزاڤسى خويندكارانى كورد لە ئەوروپا و ئەمريكا.
۲. ھونەرەكانى تەكنىكى رۆژنامە گەربى.
۳. ھەلبەزاردەى بابەتەكان بە گويەدى ھونەرەكانى نوسىن.
۴. رابەرىك بۆ رۆژنامە گەربى خويندكارانى كورد لە ئەوروپا و ئەمريكا.
۵. ناساندنى گۆڤارىكى خويندكاران، وەك نمونە.

نوسەر راي وايە بزوتنەوەى خويندكاران لە سالانى ھەفتاكان و ھەشتاكانى سەدەى رابردوودا پەرى سەندووه، ھەرچەندە سەرەتاكەشى بۆ كۆتايى چلەكان دەگەپتەو، كۆمەلەى خويندكارانى كورد لەسەرەتاي دامەزاندنيەو تا سالى ھەفتا و پېنج خويندكارە كوردەكانى ئەوروپاي كۆ كىردبوو ھە بەلام دواى ئەو سالە ھىزبەكان كۆمەلەى خويندكارى خويانىان بە جىا دروستكرد، ئەمەش كارىكى خراپى كىردە سەر خويندكارانى كورد، چونكە لە جىياتى كۆبوونەو، لەسەر بنەماى ھىزبى دابەش بوون. واتە لەو كاتەو ھەر ھىزبەو ھەول

دەدات رېكخراوى لاوان و قوتابيان و ژنانى خوى ھەبىت. راستە ئەمە جۆرىكە لە فرەكردن و ھەمەچەشنى بەلام ھىزى بزوتنەوەى خويندكارانى كەم كىردووه، رېڭاى خۆش نە كىردووه بۆئەو ھىزى خويندكاران بە شېوھىەكى دروست داكۆكى لە مافى خويندكار بكنە نەك ھىزب و ھىزبەتەى. بەلئى بزوتنەوەى خويندكارى كورد لە دەروەى ولات ھەمىشە شوناس و ماف و كىشەى كوردى لەبەر چا و بوو و خەباتى بەردەوامى بۆ كىردووه، بەلام ئەو راستىش ناساردىتەو كە دابەشبوونى بەسەر ھىزبدا لە گرو تىنى كەم كىردۆتەو.



شارى سلېمانى ۱۹۳۲-۱۹۴۵

د. ئاكو ھەبىدولكەرىم شوانى

زنجىرە: ۱۴

ئەم كىتەپە لە بلاو كراوھەكانى مەلەبەندى كوردۆلۆجىيە، سالى ۲۰۰۸ چاپكراو، لە بنەپەتدا تىزى دكتورايەو لە بەشى مېژووى كۆلېجى زانستە مروڤايەتییەكانى زانكۆى سلېمانى گفوتوگۆى لەسەر كراو.

سەرەدەمىكى ديارىكراوى شارى سلېمانى دەخاتەروو. نوسەر لەژيانى مېژووى و سىياسى و كارىگەربى ھىزى دەركى لەسەر ئەم شارە دەكۆلېتەو.

سالى ۱۹۳۲ عىراق لە كۆمەلەى گەلاندا بە ئەندام وەردەگىرى. ئەمەش دەبىت بە

ئەم بەشەش بریتین لە: سیاسەتی ھەردوو حکومەتی عێراقی - بریتانی لە ئاست شاری سلیمانیدا، ئاوارەبوونی بارزانیەکان و دەست بەسەر گرتنیان لە سلیمانی، ھەلۆستی سیاسی دانیشتوانی سلیمانی لەسالانی سییەکاندا.

بەشی سییەم کراوە بەچوار باس. نووسەر لەم بەشەدا بایەخی بە شاری سلیمانی لە جەنگی جیھانیدا داوە، تیشکی خستۆتە سەر پێشھاتە سیاسییەکان و کاریگەرییان، پاشان لە روشنی ئابووری سلیمانی و سەرۆبەندی بزوتنەوێ مایسی ۱۹۴۱ و پرۆپاگەندەیی سیاسەتی بریتانیا دژ بەم شارە دەکوڵیتەوێ.

بەشی چوارەم لە سێ باس پێک ھاتووێ و نووسەر بۆ لیکۆلینەوێ لەسەر رۆڵ و جۆری ئەو پارتانە تەرخانی کردوون کە لەم شارەدا دامەزران، ھەر لە پارتە نەتەوێیەکانەوێ تا ئەو پارتانە کە مارکسیزمیان کرد بە بنەمای پێکھاتەیی خۆیان.

ئەم کتیبە ۲۷۶ لاپەرەییەو بۆ لیکۆلینەوێ لەسەر شاری سلیمانی لە رووی میژووویی، سیاسییەوێ گرنگی تایبەتی خۆی ھەیە.

خالیکی وەرچەرخان، بۆ عێراق بە باشە دیتەوێ و بۆ کوردیش کاریگەری خراپی لێدەکوێتەوێ، چونکە کوردستان لکینرا بە عێراقەوێ ئیتر ئینگلیزیش بۆ ئەوێ کارەکانی خۆی و بەرژەوێندی مەیسەربن ئاواتەکانی کوردی فەرامۆش کرد. ھەر لە ساڵی ۱۹۳۱ دا جوجوئی سیاسی و سەربازی شیخ کۆتایی ھات. فشاریکی زۆر خرایە سەر شاری سلیمانی، نەمانی شۆرش وری خەلکیکی زۆری کەم کردەوێ، رەنگە ئەمە وایکردبێت لە نیوان سالانی ۱۹۳۲ - ۱۹۳۹ دا چەندین کۆمەڵەو ریکخراوی سیاسی داہمەزرین. دوا جەنگی دووہمی جیھانیش باروودۆخیکی وھا رەخسا ئەم ریکخراوانەیی زیاتر خستەگەر و چالاکتری کردن.

ئەم تیزە لە چوار بەش پێک ھاتووێ ھەر بەشیکی بەسەر چەند باسیکدا (پار) دا بەش کراوێ.

ناونیشانی بەشی یەکەم (باروودۆخی شاری سلیمانی دوا بە ئەندام وەرگرتنی عێراق لە کۆمەڵە کەلاند (۱۹۳۲) یە، ناونیشانی باسەکانی بریتین لە: باروودۆخی ئابووری، باروودۆخی خویندن و خویندەواری، باروودۆخی کۆمەڵایەتی، باروودۆخی تەندروستی. واتە نووسەر لەم باسەدا وەک ریکخۆشکردن، لە باروودۆخی شاری سلیمانی لە بوارە جیاجیاکاندا دەکوڵیتەوێ. لە بەشی دووہمدا دیتە سەر باروودۆخی سیاسی شاری سلیمانی لە سالانی (۱۹۳۲-۱۹۳۹) دا. باسەکانی



ھۆشيارىي كۆمەلایەتى
فونادى تاھىر سادق

زنجىرە: ۱۵

ھۆشيارىي كۆمەلایەتى يەككە لىھە كىتەپكە كانى مەلەندى كوردۆلۆجى سالى ۲۰۰۸ چاپكراوه.

ئەم كىتەپكە لەشەش بەند پىك ھاتووه.

نووسەر لە پىشەكەيدا ھۆكارى دانانى ئەم كىتەپكە خۆى روون دەكاتەو. ھەرەھا پىناسەى ھۆشيارىي كۆمەلایەتى دەكات و گىرنگىي ئەم جۆرە ھۆشيارىيە دەردەخات كە ئەيىتە ھۆى جياكردنەو ھى مەژۆ لىھە بوونەو ھەرە كانى تر، كۆمەلنى دواكەوتو تاكى پىشەكەوتو لىھە كۆمەلنى دواكەوتو.

بەندى يەكەم لە چەند باسنىك پىكەتو ھەك: كۆمەلگەو بنەماكانى پىكەتەنى، گۆرەنى كۆمەلایەتى ھۆكارەكانى گۆرەنى كۆمەلایەتى، چاكسازى و شۆرش و گۆرەنى كۆمەلایەتى.

بەندى دووھم برىتەپكە لەم باسانە:

كورتەپكە كى چىرى كۆمەلەزەنى، گىرنگىي كۆمەلایەتى، پىوھندىيە كۆمەلایەتەپكە، كەسىتەى و ژىانى كۆمەلایەتى. ئەم كىتەپكە ۱۸۵ لاپەرەپكە بەشىكى ترە لە پىرۆژەپكە مامۆستا فۆاد تاھىر سادق دەمىكە بەشى تىرى ھەك كىتەپكە تايەت لى چاپكردووه. ھەك ھۆشيارىي رۆشەپىرى، ھۆشيارىي فەپكىرى... ھتە.



اقلیم كوردستان العراق فى دائرة السياسات
النفطية العالمية

د. محەمەد رەئوف سەعید

ئەندازىار زەمناكو سەعید فەتھوللا

زنجىرە: ۱۶

ئەم كىتەپكە نووسىنىكى تايەتەپكە لەبارەى نەوت و سىياسەتى نەوتى ھەرەپكە كوردستان.

د. محەمەد رەئوف سەعیدو ئەندازىار زەمناكو سەعید فەتھوللا نووسىپوانە. (۷۹) لاپەرەپكەو بەسەر سى پاردا دابەشكراوه جگە لە پىشەكەى ھەتھەم و چەند پاشكۆپكە.

پارى يەكەم بۆ مەژۆوى نەوت لە عىراقدا تەرخانكراوه. پارى دووھم گىرنگىي رۆلى ولاتە يەكگرتووه كانى ئەمەرىكا و زھىزەكانى جىھان لە دارشتەنى بەرنامەى سىياسىي تايەت بە نەوت روون دەكاتەو. ئىنجا لە پارى سىپەمدا دىنە سەر باسكردنى دانانى سىياسەتەپكە نەوتەپكە تۆكەم بۆ كوردستان.

نەوت لەكۆنەو بەھۆى ئەو گۆرەنكارىيانەى كە بەسەر پاشاوەى لاشەى ئاژەلان و پىكەتەكانى رووھكى سىرۆشتى كە بەناخى زەویدا رۆچوون دروستبووه.

لەكۆنەو شارستانىيە كۆنەكان سووديان لە مادەى نەوت پىنپوھ. ھەر لە

چونکه ده‌کردنی یاسای له‌م جوړه پيويستیی به ليكولینه‌وه و وردبينيی زور هه‌یه .



به‌عه‌ره‌بکردن له هه‌ریمه كوردن‌شینه‌كاندا

٦٣٧ - ٨٤٧

ره‌حیم نه‌حه‌د نه‌مین

زنجیره: ١٧

ئهم كتيبه ١٧٧ لاپه‌رديه . بریتیه له سځ به‌ند هه‌ر به‌نده‌ی كراوه به‌چهند به‌شیکه‌وه .

به‌ندی یه‌که‌م: به‌ناونیشانی به‌عه‌ره‌بکردن له بوواره‌کانی زانستی، زماندایه . به‌شه‌کانیش بریتین له به‌عه‌ره‌بکردنی بوواری زانستی به‌شی دوهم به‌عه‌ره‌بکردنی زمان له ولاتی كورددا .

به‌ندی دوهم له ژیر ناونیشانی به‌عه‌ره‌بکردنی ره‌گه‌زیی كوردی و ناوی شارو شوینه‌کانی ولاتی كورددایه به‌شه‌کانی ئه‌مانه‌ن: به‌عه‌ره‌بکردنی ره‌گه‌زیی كورد، به‌عه‌ره‌بکردنی ناوو شوین و شاره‌کانی ولاتی كورد .

به‌ندی سییه‌میش به‌ناونیشانی به‌عه‌ره‌بکردنی جیوگرافی له هه‌ریمه كورد نیشه‌كاندایه و له دوو به‌ش پیک هاتووه: به‌شی یه‌که‌م نیشه‌جیبوونی هه‌زه عه‌ره‌به‌کانی پيش ئیسلام له ناوچه‌کانی

شارستانی بابه‌وه که بو درستکردنی ریگا و بان و خوگه‌رمکردنه‌وه و روشنایی به‌کاریان هیناوه . به‌لام سوودوه‌رگرتنی ته‌واوتی له‌و کاته‌وه بووه که یه‌که‌م بیره نه‌وت سالی ١٨٦٩ له‌ویلايه‌تی بنسلیفینای ئه‌مريکی به‌پيشنباری (روکفلر) و هاوبه‌شه‌کانی لیدراوه . زه‌پزه‌کان پيش جه‌نگی جیهانیی یه‌که‌م هه‌ستیان به‌گرنگی ئه‌م ماده‌یه كردووه و له‌بواری پيشه‌سازیی قورس و وه‌سیله‌ی هاتوچوچوکردندا به‌کاریان هیناوه، به‌لام له جه‌نگی جیهانیدا سوودی باشتري ده‌رکه‌وت بو خزمه‌تکردنی ریگاوبان و هاتوچوچوکردن له شه‌ردا .

پاش ئه‌وه‌ی گرنگی زیاتری ده‌رکه‌وت زه‌پزه‌کان له رۆژه‌لاتی ناوه‌راستا، له پیناوی نه‌وتدا که‌وتنه به‌ره‌ره‌کانی یه‌که‌م .

له‌م‌رۆشدا به‌شیک له هه‌کاره نه‌په‌نییه‌کانی جه‌نگ و ناشوب نه‌وته . بویه شتیکی سه‌یر نه‌بوو جوړج بوشی باوک له گوتاریکدا وتی: ئیمه ریگا ناده‌ین دکتاتوریکی مله‌پور ده‌ست به‌سه‌ر نه‌وتی که‌نداودا بگرئ .

نووسه‌رانی ئه‌م کتیبه سه‌باره‌ت به‌سیاسه‌تی حکومه‌تی هه‌ریمی كوردستان له بواری نه‌وتدا راوبوچوونی ئاشکرای خویمان هه‌یه، وای بو ده‌چن که هه‌لوئستی سه‌رکردایه‌تی كورد روون نییه‌وه هه‌ندئ جار له عه‌قلانییه‌ته‌وه دووره، به‌تایبه‌تی له ده‌رکردنی یاسا و بریاردا، که په‌یوه‌ندیی به‌بایه‌تی نه‌وت و گازه‌وه هه‌یه .



ناوى كىتەپ:

تەرىپ قىزاق خانىقەن مەن مەنظۇر جىيوسىياسى

نوسەر: سەلاھەدىن ئەنۋەر قەيتولى

زىچىرە: ۱۸

يەككە لەۋ كىتەپنامەسى كە مەلەبەندى
كوردۆلۆجى چاپىكردوۋە.

دىيارە بە غەربەكردن سىياسەتتىكى چەۋتى
رژىمە گىشتىگىرەكانى ئەم ۋىلاتە بوۋە، ھەم
بۆ چەسپاندنى دەسەلەتتى خۇيان ۋ ھەم بۆ
كەمكردنەۋە رۇوبەرى كوردستان ۋ
سپىنەۋە مىژۋى كورد.

بەلام سەرەتا بە چەند شۇنىتىكى دىيارىكار
دەستىيان پىكردوۋە ۋەك كەركوك ۋ
مەخۇرۇ خانەقەن كە بەشىتىكى گىرنگەن لە
كوردستان.

نوسەرى ئەم كىتەپ قەزەزى خانەقىنى
ھەلبۇزاردوۋە تا باسى ئەم سىياسەتە چەۋتە
رەگەزىپەرستانەى رژىمە يەكەدۋاىيەكەكانى
عىراق بىكات.

كىتەپكە لە ۲۵۴ لاپەرە پىك ھاتوۋە
چار بەشى لەخۇ گرتوۋە.

ناۋىشانى بەشى يەكەم پىناسەكردنى
ناۋچەى لىكۆلپىنەۋەكەيە، واتە قەزەزى
خانەقەن ۋ لەسى پار پىك ھاتوۋە. پارى
دوۋەم مەۋدەى مىژۋى شارەكەيە پارى
سىپەمىش مەۋدەى دىمۆگرافىيە.

ۋىلاتى كورددا. فاكىرەكانى نىشتەجىيۋىيان
لەسەردەمى ئىسلاما، بەشى دوۋەم
نىشتەجىيۋىيە ھۆزە غەربەكان لە ھەرىمە
كورد نىشەكاندا.

لە ھەمۇ بەندۇ بەشەكاندا لىكۆلەر
ھەۋلى داۋە، كە بىسەلمىنى مەسەلەى بە
غەربەكردن كىشەيەكى نۆى نىيە لە
كوردستاندا بەلكو مىژۋىيەكى دوۋرو درىزى
ھەيە، دەگەرپىتەۋە بۆ سەردەمى ئىسلا ۋ ئەۋ
ھىرشانەى، كە بەناۋى فتوحاتەۋە دەكرانە
سەر كوردستان.

فتوحات چەند لەگەل خۇيدا سەربازو
ئايىنى ھىنابى ئەۋەندەش كارى كىرەتە سەر
زمان ۋ بىرى ئەۋ ناۋچانەى، كە فەتە دەكران.

بەغەربەكردن ھەمۇ بوۋارەكانى ژىيانى
دەگرتەۋە. بوۋارى زمان، بوۋارى ئەدەب،
ژىيانى كۆمەلەيەتى، چۆن زمان لە ئەنجامدا
دەگۆردرا ناۋەھاش ناۋى شۇين ۋ ناۋچەكانىش
دەگۆردران. لە بوۋارى زانستىدا نەتەۋەكانى
تر ۋەك: كورد، فارس، تورك رۆلى چاكىيان لە
پىشخستى زمان ۋ ئەدەب ۋ نوسىنى مىژۋو
فەلسەفە ۋ ئايىندا بىنىۋە، بەلام ئەم كارى
بەغەربەكردنە ۋاى كوردوۋە ھەر بە غەرب لە
قەلەم بدرىن ۋ رەگەزو شوناسىيان بسپىتەۋە.

ئەم كۆتۈپ زانبارىيە كى چاكى لەرباى خانەقەين و سىياسەتى بە عەرەبكردن تىدايە. سوودىكى لە بەرچاوى بۆ كۆتۈپخانەى كوردى ھەيە.



كۆپىيە

ليكۆلپنە و ھەيەك لە جيوگرافياى ھەرىمى

كامەران تاھىر سەئىد

زنجىرە: ۱۹

ئەم كۆتۈپ لە سى بەش پىك ھاتووە.

بەشى يەكەم لەبارەى خەسلەتە سروشتىيەكانى قەزاي كۆپەيەو لە چەند باسنىك يا پارىك پىك ھاتووە وەك پىنگە و رووبەر، پىكھاتەى جيوئۆجى، تۆپوگرافيا و كەشوھەواو خاك و رووھكى خۆرسك و دەرامەتى ئاو.

بەشى دووهم: ئەگەر نووسەر لە بەشى يەكەمدا باسى پىكھاتەى جيوئۆجى و تۆپوگرافيا و سروشتى كۆپەى بە گشتى كرديت ئەو لە بەشى دووھمدا ھاتۆتە سەر دانىشتوانى شارى كۆپە و چۆنىتى پىكھاتەنى و دابەشبوونى جيوگرافياى دانىشتوان.

بەشى سىيەمى باسەكە بۆ خەسلەت و لاينە ئابوورىيەكانى قەزاكە تەرخان كراو، تىايدا نووسەر بايەخ بە چالاكى كستوكالى و پيشەسازى و گەشت و

لەبەشى دووھمدا نووسەر ئەو فاكترە سەرەكيايە دەخاتەر و كە سىياسەتى بە عەرەبكرديان پى پىادەدەكرى.

ئەم بەشى كوردووە بە دوو پار لە پىناوى رونكردەوھى چەمكى بە عەرەبكردن و ھۆكانيدا.

لە بەشى سىيەمدا باسى قۆناغەكانى بە عەرەبكردن و نىشتەجىكردى ھۆزە عەرەبەكان لە كوردستاندا دەكات بە مەبەستى كەمكردەوھى دانىشتوانى كوردستان و شىواندى نەخشەى ئىدارى.

لە بەشى چوارەمدا كە لە چوار پار پىك ھاتووە، لە ئەنجامەكانى سىياسەتى بەعەرەبكردن دەكۆلپتەوھە. ئەمىش لەرووى دىمۆگرافى و ئابوورى و سىياسى و كۆمەلايەتپەوھە.

ديارە زەوى و سنورى خانەقەين درىژبوونەوھى سروشتىيە ھەرىمى كوردستانى عىراقە. لە سەردەمى عوسمانىيەكانىشدا لەژىر دەسلەتەى بابانى و باجەلانى و زەھاوييەكاندا بووھە.

سىياسەتى بەعەرەبكرديش لەم شارەدا نوئ نىيە، بەلكو بۆ سەردەمى دامەزراندنى دەولەتى عىراقى دەگەرپتەوھە، لە سەردەمى رەشىد عالى گەيلانىيەشدا ۱۹۴۱ خىزانىكى زۆر دەركراون و نىردراون بۆ ئىران، پاشان گواستەوھە بە قۆناغىكى سەخت تردا براوھ بەتايىبەتى لە شەستەكاندا تا رىكەوتننامە شوومەكەى جەزائىر ۱۹۷۵.

گوزارو جوجۇلى بازگانىي قەزاي كۆيە دەدات.

گرنكى ئەم باسە لەو دەايە، كە ھەر تەنھا لايەنى سروشىتىي نە گرتوۋە بەلكو لىكۆلئىنەۋەيەكى ھەرىمايەتییە لەبارەى ھەرىمى كوردستان بەگشتى يەكە كارگېرپەكانىشى. ديارە جيۆگرافىيائى ھەرىمايەتى ھەر تەنھا لايەنى سروشىتى ناگرتتەۋە بەلكو جيۆگرافىيائى سروشىتى و مرۆيى بەيەكەۋە دەبەستىت.



بوون ئە شىعري مەحويدا

د. مەھمەد ئەمىن عەبدوئىلا

زنجىرە: ۲۰

ئەم كىتئە نامەى دوكتۇرايە لە سى بەش پىك ھاتوۋە:

بەشى يەكەم: بوون و رەنگدانەۋەى بوون لە شىعري مەحويدا.

بەشى دوۋەم: عىشق و رەنگدانەۋەى عىشق لە شىعري مەحويدا.

بەشى سىيەم: عەدەم و رەنگدانەۋەى عەدەم لە شىعري مەحويدا.

لە بەشى يەكەمدا پىئاسەى چەند زاراۋەيەكى فەلسەفى دەبىنن وەك: بوون چىيە؟

ئاستەكانى بوون، بوون لە خۆيدا، بوون بۆ خۆى جۆرەكانى بوون، بوونى ساختە، خاسيەتەكانى بوونى ساختە، بوونى رەسەن، خاسيەتەكانى بوونى رەسەن... ھتەد. ئەم

زاراۋانە بۆ چوونە ناو باساکەۋە كارپىكى پىيۋىست، وەك رىخۆشكەر وان، خويئەر بۆ رونكرنەۋەى بوون لاي مەحوى دەبەن. دەتوانن بلىين ئەم بەشە لايەنى تىۋرى كىتئەكەيە تيايدا نووسەر تيشك دەخاتە سەر دىدى چەند فەيلەسوفىك بۆ بوون، وەك ھىگل و ھایدگەر.

نوسەر لە روانگەى فەلسەفەى بوونگەرايىەۋە باسى بوون دەكات، ھەرچەند بوون لە سەرەتاي مېژوۋى فەلسەفەى مرۆفايەتییەۋە باسكراۋەو جىگاي تايبەتى لاي فەيلەسوف و فەلسەفە جياۋازەكان ھەبوۋە.

بەشى دوۋەمى باسەكە لە چەند ناۋىشانىكى لاۋەكى پىك ھاتوۋە وەك:

عىشق لاي ئەفلاتوون، عىشق و نارەندگىرى عىشق لاي مەحوى، رەنگدانەۋەى عىشق لە شىعري مەحويدا، عىشق و ئاگرى عىشق، پەروانەۋە مۆم، ئاگرى عىشق و پەژارەى بوون، عىشق و قوربانىدان، عىشق و سۆفى و زاھىد.

لەم بەشەدا نووسەر لەسەر عىشق لاي ئەفلاتوون دەۋەستى و دەيكا بە دەروازەيەك بۆ چوونە ناو كىشەى عىشق لە شىعريەكانى مەحويدا. رەنگە ئەگەر سوود لە بۆچونەكانى باشلار دەربارەى گرو عىشق و ئاوو سووتان بىبىنرايە ئەۋا ئەم بەشە ئاسۆيەكى فراۋانترى ھەبوۋايە.

تیشکی خستۆته سەر میرنشینی ناوچهی
 سلیمانی و زمانی ئه دههیی یه کگرتو و
 کاریگهیری زمان و زمانی ئه دههیی
 میلله تانی تر به سەر ئه دههیی کوردیه وه،
 به تاییه تی زمانی فارسی و تورکی و
 عه ره بی. بۆ ئه وهی بگاته ئامانجی
 پراکتیک شیعری نالی و سالم و کوردی
 ده کات به نمونه و به شی سییه می بۆ
 ته رخا ن ده کات، کاره که ته نها له کیش و
 قافییه و لیکچواندن و هه ندیک هونه ری
 ره وان بیژی تر دا چوار چی وهی بۆ دا ده نریت،
 واته شیوازی ره وان بیژی زال ده بییت.



ئه رمه نۆساید

سه ده یه ک له په یوه ندییه کانی کوردو ئه رمه ن

مامه ند رۆژه

زنچیره: ۲۲

خاوه نی ئه م کتیبه، بابه ته که ی به سه ر سی
 به شدا دابه شکردوه.
 هه ر به شی کیش له چه ند پارێک پێک
 هاتوه.

له به شی یه که مدا تیشکی خستۆته سه ر
 هاوبه شی میژووی ئه رمه ن و کورد و
 زمان و جیۆگرافیا و ئایین و کولتووری ئه م
 دوو میلله ته.

دیاره ئه مه وه ک ریخۆشکردنه به مه به سته
 چوونه ناو کرۆکی باسه که یه وه که
 جینۆسایدی ئه رمه ن و کورده. لای نووسه ر،

باشلار یه کیکه له وه یله سووف و
 تیۆرداریژانه ی، که به قوولتی باسی ئه م
 هاو کیشه ئینسانییانه ی ناو ئه ده ب ده کات.
 به شی سییه بریتییه له پیناسه کردنی عه ده م
 له فیکری فه لسه فیدا، پاشان باسی دله راوکێ
 ده کات، که به فاکته ریکی دیاری ده زانی بۆ
 وروژاندنی عه ده م. نووسه ر وای بۆ ده چی له
 پال شته گوتراوه کانی ده قه کانی مه حویدا
 جیهانیکی شاره هیه خوینه ر خۆی ده توانی
 ده رگا کانی بکاته وه. هه ره ها بۆ ئه وه ده چی،
 که مه حوی له سه ره تای ره وتی ئه ده بییدا
 سو فی بووه به لام له قۆناعی دواترا له م
 چوار چی وهیه ده رچووه گه راوه ته وه بۆ جیهانی
 ناوه وهی خۆی. خه ریکی کیشه ی بوون بووه.



شیواز له شیعی کلاسیکی کوردیدا

حه مه نوری عومه ر کاکێ

زنچیره: ۲۱

ئه م کتیبه له بلاو کراوه کانی مه له بندی
 کوردۆلۆجیه.

له سی به ش و هه ر به شی کیش له چه ند
 باسیک پێک هاتوه.

له به شی یه که مدا نووسه ر له سه ر پیناسه ی
 شیواز و جۆره کانی شیواز و شیوازی کۆن و نوێ
 دوواوه. دیاره ئه مه یه ر یگا خۆشکردنه بۆ
 چوونه ناو مه به سته سه ره کییه وه.

به شی دووه م ته رخانه بۆ شیوازی شیعی
 کلاسیکی کوردی، بۆ ئه مه یه ر نووسه ر

ۋەك لى بەشى دوۋەمدە دەردە كەۋى، ھەر تەنھا كورد نىيە كە تۆمەتى كوشتارى ئەرمەنى دەدرىتە پال بەلكو ھەمان تۆمەت (كوشتار) رووبەروۋى ئەرمەنىش دەكرىتەۋە. گوايە ئەۋىش دەستى لى كوشتارى كوردا ھەبوۋە.

ئەمە بۇ خۇى زانبارىيەكى فەرامۇشكراۋو نوئى ئەۋروۋىتىن، بەلام پىۋىستى بە وردىنىيەكى تەۋا ھەيە.

عوسمانىيەكان ئەو سىياسەتەيان بەكارھىناۋە كە ئەم دوو مىللەتە بەدەن بەگۋىيەكدا بۇ جىيەجىكردى مەرامى تاييەتى خۇيان.

يەكىك لى خالە گرنگەكانى تىرى ئەم كىتپە باسكردنى ئىتىھادو تەرەقى و جىنۇسايىدى ئەرمەنە.

نوسەر لى بەشى سىيەمدا كە تاييەتە بە پەيوەندىيەكانى كوردو ئەرمەن سى قۇناغ لى پەيوەندى دەخاتە روو: نىۋەى دوۋەمى سەدەى نۇزدەيەم، سەردەمى كۇمار، نىۋەى دوۋەمى سەدەى بىستەم.



بىياتى كارنامەيى لى دەقى نوئى كورىدا

د. عبدالقادر ھەمە ئەمىن مەھمەد

زنجىرە: ۲۲

ئەم كىتپە لى بنەرەتدا نامەى دكتورايەۋ لى زانكۇى سلىمانى گىتوگۇى لىسەر كراۋە. نوسەرىش د. عبدالقادر مامۇستايە لى بەشى كوردى زانكۇى سلىمانى.

ئەم كىتپە ھەۋلىكە بۇ پەيپەۋكردنى مېتۇدى نوئى. ديارە ئەمە ئەۋە ئەسەلمىتى كە بەرەبەرە زانكۇكانمان بەسەر رېبازە نوئىكاندا ئەكرىنەۋە، بە پىچەۋانەى جارائەۋە كە دەرگا لىروۋى ھەۋلى رەخنەيى نوئىدا داخراۋو.

بىيات بۇ خۇى جگە لى سنوورى وشە راستەقىنە زمانەۋانىيەكەى، زاراۋەيەكى رەخنەيى نوئىيە. راستە ھەموو دەقىك

بىياتى ھەيە، بەلام ۋەرگرتنى ھەر دەقىك ۋەك بىيات بۇ شىكرىدەۋە دەمانباتەۋە سەر مېتۇدىكى رەخنەيى كە زىاتەر لى شەستەكاندا لى ئەۋروپا مېتۇمى گەرم و گىتوگۇى فراۋانى لىسەر دەكرا و لى كۇتايىدا بوۋە ھۇى ئەۋەى چەندىن رېبازى

تر دەرىكەۋن، لەۋانە تىۋورى پاش بىياتگەرى و پاش كۇلۇنىالىزىم و رەخنەى بەھاناچوۋنى خۇينەر.

كارەكەى د. عبدالقادر ھەمە ئەمىن مەھمەد لىم چوارچىۋەدا ئەسۋرپىتەۋە بىيات دەكات بە پنتى خۇيندەۋە.

لاى ئەم دەق ئەبىت بە گرنگرتىن تەۋەر بۇ خۇيندەۋە.

ناۋەرۇكى باسەكەى لى دوو بەش و ئەنجام پىك ھاتوۋە. بەشى يەكەم برىتىيە لى ئەركى جومگەيى و لەشەش باس و پار پىك ھاتوۋە:

لەم بەشەدا نوسەر لىسەر ئاستى توپرى كار دەكات و بەدۋاى پىناسەكردنى بىيات و

به‌شی دووهم: جیهانگیری و داهاتووی ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی و پرسی کورد به‌شی سییه‌م: زمان و نه‌ته‌وه به‌شی چواره‌م: نیسلاسی سیاسی و پیناسی نه‌ته‌وه‌یی کورد

به‌شی پینجه‌م: سه‌ره‌تایه‌کی میژوویی له باره‌ی سه‌ره‌له‌دانی هۆشباریی نه‌ته‌وه‌یی له کوردستاندا.

دیاره‌کیشه نه‌ته‌وه‌یی‌ه‌کان تا ئیستایش لای ئیمه‌ بۆ چاره‌سه‌رکردن ماونه‌ته‌وه.

ئه‌مه‌ یه‌کیکه‌ له‌و خالانه‌ی که ئیمه‌ له‌ رۆژئاوا جیا‌ده‌که‌نه‌وه.

هه‌ندیک‌ کیشه‌مان هه‌ن، کیشه‌ی سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌م و نۆزده‌یه‌من. هه‌رچه‌نده ئیمه به‌ رواله‌ت چو‌وینه‌ته سه‌ده‌ی بیست و یه‌که‌مه‌وه، به‌لام چه‌نده‌ها کیشه‌و مه‌سه‌له‌مان هه‌ن کیشه‌ی سه‌ده‌و دوو سه‌ده‌و سێ سه‌ده‌ی پینس‌تان. واته‌ له سه‌رده‌می مۆدیرنه‌و پۆست مۆدیرنه‌دا به‌ ده‌یه‌ها گرفت نابلو‌قه‌دراوین که‌ گرفتیی سه‌رده‌می سونه‌تین و رۆژئاوا ده‌می‌که‌ کۆتایی پیه‌یناون.

هه‌ر بۆیه‌ لی‌ره‌وه ده‌کرێ بلی‌ین میژوو کۆتایی نه‌هاتوه‌.. به‌تایبه‌ت سه‌باره‌ت به‌ میله‌تانی وه‌ک ئیمه‌.

داخستنی میژوو به‌وه‌ی له‌ خالیکدا، یا له‌ چوارچیوه‌ی شارستانیه‌ کدا بیوه‌ستینین، پی‌چه‌وانه‌ی پی‌شکه‌وتن و په‌ره‌سه‌ندنه. نو‌یگه‌ری خۆیشی، ئه‌گه‌ر له‌ خالیکدا

جۆره‌کانیدا ئه‌گه‌رێ. هه‌ر شه‌ش باسه‌که‌ بریتین له‌ جۆره‌کانی بنیات که به‌م جۆره ریزکراون: بنیاتی تاکه‌گری، بنیاتی گشتی، بنیاتی بیکۆتایی، بنیاتی میتازمان، بنیاتی سه‌رچاوه‌یی.

ناو‌نیشانی به‌شی دووهم ئه‌هرکی جه‌مه‌رگه‌ریه‌. له‌م به‌شه‌دا ئه‌هرکی بنیاتی هه‌له‌چوون و بنیاتی پیکاریگه‌ربوون و بنیاتی شیعی و بنیاتی شیوازناسی و بنیاتی ئاواز و بنیاتی دووباره‌ ده‌خاته‌ روو.

ئه‌و نمونانه‌ی که نووسه‌ر هه‌لی‌بژاردوون بۆ باسه‌که‌ی شیعی عه‌بدو‌للا گۆران و شیرکۆ بیکه‌س و عه‌بدو‌للا په‌شیوو په‌ره‌مێردو ئه‌نوه‌ر قادر مه‌مه‌د و دیلان و کامه‌ران هیم‌ن و بیکه‌س و فه‌ره‌یدون به‌رزنجی و له‌تیف هه‌لمه‌ت و هیدایه‌ت عه‌بدو‌للا سه‌یران و مه‌مه‌د عوممه‌ر عوسمان و قوباد و جه‌مال غه‌مبارو که‌ساس جه‌باری و قه‌دری جانن. ئه‌م کتیبه‌ (٢٦٤) لاپه‌ره‌یه‌و چه‌ند پاشکۆیه‌کی تیایه‌ گرنگترینیان پاشکۆیه‌که‌ بۆ فه‌ره‌ه‌نگی ناوی نووسه‌ران به‌ زمانی کوردی و ئینگلیزی.



کولتوو‌رو ناسیونالیزم

د. ره‌فیق ساییر

زنجه‌ره: ٢٤

ئه‌م کتیبه‌ی له‌ پینج به‌ش پیک هاتوه‌وه. به‌شی یه‌که‌م/ ناسیونالیزم و کولتوو‌ری کورد.

مۆدىلى دووم بە پىچەوانە ۋە يەنە پىنى وايە دەۋلەت بەرھەمى نەتەۋەيە .
ئەمانە دوو نمونەى دىارن لە رۆژتاوا
پىادە كراون ئىتر ئىمەيش تا ئىستا ھەر
لەژىر دەستى ئەو نمونەيان كە رۆژىمە
گتەشگىرەكانى ئەم ولاتانە كارى پىدەكەن .
ئەم كىيە ۱۸۸ لاپەپەيەو گرنكى
تايەتەيى خۆى بۆ كىيەخانەى كوردى
ھەيە .



رستەى باسەند لە زمانى كوردیدا

كاروان عومەر قادر

زنجیرە: ۲۵

كىيەكى زمانەوانىيەو نووسەرەكەى
پشتى بە چەندىن سەرچاۋەى نوئى و
ھەمە جۆر بەستوۋە . بابەتەكەى بەسەر سى
بەش و چەند باسكدا دابەشكردوۋە .
بەشى يەكەم بەناونىشانى شىكردنەو
بەرايەكانى تىۋرى (سەرتۆپ-
كۆمىنت)ە .

بەشى دووم لەژىر ناونىشانى (لە رستەى
باسەندى زمانى كوردى)دايەو بەسەر دوو
پاردا دابەشكراۋە يەكەمىان (رستەى
سەرتۆپى)يەو دوۋەمىشيان (پرۆسەى
باسەند لە زمانى كوردى)دايە .

بەشى سىيەم لەژىر ناونىشانى تىشكۆ
Focus لە دروستەى زانىارىدا)يە بۆيە
بەشىۋەيەكى ئاسايى كردوۋەتى بە دوو

بەستى دەبىتەۋە بەدژى خۆى، ئەگەر مېژوو
لاى سەنتەر ۋەستايىت، كە ئەمەيش جىنگاى
مشتومرە، ئەو لاي پەراۋىزى ۋەك ئىمەمانان
ھىشتا ھەر لە سەرەتادايە . تازە دەجولپىن
بۆ چارەسەر كوردنى دەيەھا كىشەو گرفت كە
ھىچ رىگاۋ چارەسەرىكيان بۆ نەدۆزراۋەتەۋە .
بۆيە كولتور و ناسىۋناليزمىش لاي خۆمان
تا رادەيەك بەجيا دەكەۋنەۋەو ئەم كىيەيش
بەشىۋەيەكى جىاواز دەياختە روو بۆ
دۆزىنەۋەى پرسىارى دەرباز . ھەر بۆ ئەۋەى
جەخت لەسەر كۆتايى نەھاتنى مېژوو بکەين
چەند رستەيەكى د . رەفيق دىينىنەۋە كە دەلى:
پرۆسەى مۆدىرنىزم و پۆست مۆدىرنىزم
لىبرالىزم لە ئەۋروپادا، بەپىچەوانەى ئەۋەى
چاۋەرۋان دەكرا، ھىشتا نەيتوانىۋە كۆتايى بە
ناسىۋناليزم بىنن، نەيتوانىۋە مافى
يەكسانىيە نەتەۋەيى و كولتورى بۆ كەمە
نەتەۋەيەكانى نىۋ ئەو ولاتانە دابىن بکەن .
جا ئەگەر ئەمە ھالى كىشەو چەمكىكى
گرنكى ۋەھا بىت لە سەنتەردا، ئەى ئەبىت
چۆنچۆنى لاي ئىمەى پەراۋىز بکەۋىتەۋە؟
نووسەر دىدىكى روونى ھەيە بۆ خستەنە
رووى كىشەكەو دۆزىنەۋەى چارە . لەسەر
ئاستى تىۋرى دوو جۆر مۆدىل لە ناسىۋناليزم
دەخاتە روو . ناسىۋناليزمىك لەسەر بنچىنەى
ھاۋالاتىبوون و ناسىۋناليزمىك لەسەر بنچىنەى
ئىتتىكى-كولتوروى . مۆدىلى يەكەم
رۆشنگەرانى فرەنسا جەختيان لەسەر كردوۋەو
پىيان ۋابوۋە، دەۋلەت دروستكەرى نەتەۋەيە .

ك.م.ع. كURDOLOGY

A JOURNAL OF KURDOLOGY CENTRE



KURDOLOGY

2
2009